

RZECZPOSPOLITA POLSKA
MINISTERSTWO SKARBU

REPUBLICQUE POLONAISE
MINISTÈRE DES FINANCES



ROCZNIK

PAŃSTWOWEGO URZĘDU KONTROLI UBEZPIECZEŃ

ANNUAIRE

DE L'OFFICE D'ETAT DU CONTROLE DES ASSURANCES

1930.

W A R S Z A W A

RZECZPOSPOLITA POLSKA
MINISTERSTWO SKARBU

REPUBLIQUE POLONAISE
MINISTÈRE DES FINANCES



ROCZNIK

PAŃSTWOWEGO URZĘDU KONTROLI UBEZPIECZEŃ

ANNUAIRE

DE L'OFFICE D'ETAT DU CONTROLE DES ASSURANCES

1930.

Biblioteka Jagiellońska



1001966310

74

W A R S Z A W A

REPUBLICA POLSKA REPUBLICA POLONAISE
MINISTERSTWO SKARBU MINISTRE DES FINANCES



ROČZNIK

101748

III

PAŃSTWOWEGO URZĘDU KONTROLI ORZĘDOWYCH



ANNUAIRE

DE L'ÉTAT DU CONTRÔLE DES ASSURANCES

1930.



Akc. Nr. 3608 1930
A.

W S T Ę P.

Ilość zakładów ubezpieczeń. Nowe Zakłady. Likwidacje.

Przy końcu lipca 1930 r. nadzorowi Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń podlegało 84 zakłady ubezpieczeń, a mianowicie:

I. krajowych zakładów ubezpieczeń

1) akcyjnych	18
(w tem 3 w likwidacji)	
2) wzajemnych	
a) dużych	11
(w tem 2 w likwidacji)	
b) małych	36
(w tem 3 w likwidacji)	
3) publicznych	7
4) osób prawa publicznego, wykonujących działalność ubezpieczeniową	1

II. zagranicznych 11 (w tem 4 likwidujące interes polski).

W okresie od końca czerwca 1929 r. (t. j. od chwili wydania poprzedniego rocznika) do 1 lipca 1930 r. uzyskał zezwolenie na działalność jeden nowy krajowy zakład ubezpieczeń, a mianowicie Pabjanickie Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych trzody rzeźnej w Pabjanicach przy Cechu Rzeźniczo-Wędliniarskim (zakład wzajemny — mały). Przestało natomiast działać 5 zakładów ubezpieczeń — 2 zakłady krajowe, t. j. Związek Ubezpieczeniowy Przemysłowców Polskich w Warszawie i Warszawskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń Szyb w Warszawie, przeszły w stan likwidacji, zaś 3 zakładom zagranicznym (niemieckim), t. j. Magdeburskiemu Towarzystwu Ubezpieczeń od gradobicia, Magdeburg, „Allianz” Akcyjnemu Towarzystwu Ubezpieczeń, Berlin, i „Kraft” Akcyjnemu Towarzystwu Ubezpieczeń niemieckie-

go Automobilklubu, Berlin, cofnął Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń zezwolenie na działalność, w związku z postanowieniami polsko-niemieckiej ugody w przedmiocie działalności niemieckich towarzystw ubezpieczeń na górnośląskim obszarze plebiscytowym. Pozatem 5 małych zakładów ubezpieczeń wzajemnych (kas pośmiertnych i zapomogowych) przeszło zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 22 marca 1928 r. wydanego w porozumieniu z Ministrem Pracy i Opieki Społecznej w sprawie wykonania art. 133 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64 (Dz. U. R. P. Nr. 50, poz. 483) pod nadzór Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej.

Prace ustawodawcze.

W okresie sprawozdawczym weszło w życie szereg postanowień prawnych, z których niektóre były już przygotowane w poprzednim okresie. Tak więc ustawa z dnia 12 lutego 1930 r. o ujednostajnieniu terminów płatności państwowego podatku gruntowego i składek za przymusowe ubezpieczenie budowli od ognia w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 14, poz. 102) zmieniła przewidziany w p. 3 art. 31 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 maja 1927 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 46, poz. 410) termin płatności składki za przymusowe ubezpieczenie budowli od ognia. Składki te obecnie winny być płacone w 2 równych ratach, a mianowicie 1-a rata w kwietniu, 2-a zaś rata w czasie od 15 października do 15 listopada.

Rozporządzenie Rady Ministrów z dn. 20 stycznia 1930 r. o zmianie rozporządzenia Rady Mini-

strów z dnia 2 kwietnia 1928 r. o stosunku służbowym, uposażeniu i zaopatrzeniu emerytalnym pracowników Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych ogłoszone w Dz. U. R. P. Nr. 4, poz. 31 znowelizowało szereg postanowień rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2 kwietnia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 489).

Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 20 maja 1930 r. w sprawie obniżenia kar za zwłokę przy egzekucjach należności Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 369) obniżyło kary za zwłokę pobierane od należności P. Z. U. W. w trybie art. 53 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu przymusowym w administracji (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 342) z 2% miesięcznie do wysokości 1% miesięcznie.

Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r. w sprawie opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 86, poz. 649) nałożyło na zakłady ubezpieczeń obowiązek wpłacania zaliczek na poczet należności z tytułu opłat za nadzór w wysokości opłaty ostatnio obliczonej, płatnych po połowie w kwietniu i październiku każdego roku.

Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r. w sprawie sporządzania zamknięć rachunkowych i sprawozdań rocznych, oraz zasad szacowania pozycji bilansowych przez prywatne zakłady ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 660), wydane na mocy art. 37 ust. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64), omówione jest szczegółowo w następnym rozdziale.

Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 17 marca 1930 r. w sprawie zmiany § 12 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 25 lutego 1928 r. o trybie i zasadach prowadzenia rejestru małych towarzystw ubezpieczeń wzajemnych, ogłoszone w Dz. U. R. P. Nr. 30, poz. 283, znowelizowało § 12 rozporządzenia z dnia 25 lutego 1928 r. w ten sposób, że pozostawiło statutom poszczególnych towarzystw określanie sposobu podawania do publicznej wiadomości o dokonaniu wpisów do rejestru małych towarzystw ubezpieczeń wzajemnych.

Sprawozdania roczne i zamknięcia rachunkowe prywatnych zakładów ubezpieczeń.

W wykonaniu postanowień art. 37 ust. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U.

R. P. Nr. 9, poz. 64) Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń opracował projekt przepisów i wzorów, według których obowiązane są prywatne zakłady ubezpieczeń sporządzać zamknięcia rachunkowe i sprawozdania roczne z działalności oraz szacować pozycje bilansowe. Projekt ten poddany w kwietniu 1929 r. opinii Państwowej Rady Ubezpieczeniowej, ukazał się w grudniu 1929 r. w Dzienniku Ustaw w formie rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r. (Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 660). Rozporządzenie to ujednostajnia ostatecznie różniące się dotychczas w poszczególnych dzielnicach Rzeczypospolitej przepisy sporządzania zamknięć rachunkowych i sprawozdań rocznych oraz zasady szacowania pozycji bilansowych przez prywatne zakłady ubezpieczeń, dzięki czemu ułatwia władzy nadzorczej przeprowadzanie kontroli nad gospodarką tych zakładów, a szerokim rzeszom ubezpieczających zorientowanie się w stanie majątkowym i rozwoju poszczególnych zakładów ubezpieczeń.

Rozporządzenie Ministra Skarbu z dn. 12 października 1929 r. ustala:

- I. zasady i wzory, według których sporządzać należy zamknięcia rachunkowe i sprawozdania,
- i II. zasady szacowania pozycji bilansowych.

Część pierwsza rozporządzenia określa obowiązki prywatnych zakładów ubezpieczeń w związku z dokonaniem zamknięć rachunkowych za każdy rok działalności. Prywatne zakłady ubezpieczeń obowiązane są mianowicie w ciągu miesiąca od daty uchwalenia przez walne zgromadzenie zamknięć rachunkowych, nie później jednak niż 30 czerwca każdego roku, przedstawiać Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń sporządzone na zasadzie ksiąg handlowych zamknięcia rachunkowe i sprawozdania z działalności za rok ubiegły. Zagraniczne zakłady ubezpieczeń, działające na obszarze Państwa Polskiego, obowiązane są przedstawiać Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń w tym samym terminie niezależnie od zamknięć rachunkowych i sprawozdań z działalności ogólnej, specjalne zamknięcia rachunkowe i sprawozdania z działalności w Polsce.

Zamknięcia rachunkowe, przedstawiane przez prywatne zakłady ubezpieczeń, muszą być sporządzane według ustalonych w rozporządzeniu wzorów. Zakłady ubezpieczeń, prowadzące obok innych działań ubezpieczeń dział ubezpieczeń na życie, obowiązane są dla działu ubezpieczeń na życie sporządzać oddzielny bilans oraz oddzielny rachunek zysków i strat. Również oddzielne bilanse oraz oddzielne rachunki zysków i strat dla każde-

go działu ubezpieczeń obowiązane są sporządzać towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych, o ile w ich statutach zastrzeżono, że dopłaty członków na pokrycie strat oraz zwroty zakładu na rzecz członków obliczone będą na podstawie osobnych dla każdego działu zamknięć rachunkowych. Zamknięcia rachunkowe i sprawozdania zagranicznych zakładów ubezpieczeń, działających w Polsce, z działalności ogólnej mają być przedstawiane Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń w tej samej formie, w jakiej przedłożone zostały władzom nadzorczym w kraju macierzystym, wraz z tłumaczeniem na język polski.

Do sprawozdania z działalności obowiązane są prywatne zakłady ubezpieczeń dołączać załączniki podane w okólniku Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń Nr. 95 z dn. 24 lutego 1930 r. L. 910/UU/I/30.

Zakłady ubezpieczeń obowiązane są wydawać ubezpieczającym na żądanie po upływie miesiąca od daty zatwierdzenia zamknięć rachunkowych przez walne zgromadzenie za opłatą nie przewyższającą kosztów własnych sprawozdania roczne w formie przepisanej rozporządzeniem.

Zakłady ubezpieczeń mają jednocześnie obowiązek ogłaszać w Monitorze Polskim, w pismach przewidzianych w statutach poszczególnych zakładów (zakłady krajowe) względnie w pismach wskazanych w zezwoleniu na działalność lub przez Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń (zakłady zagraniczne) bilanse, rachunki zysków i strat oraz podział zysków (nadwyżek bilansowych).

Część druga rozporządzenia ustala szczegółowo zasady szacowania pozycji bilansowych przez prywatne zakłady ubezpieczeń. Zasady te w ogólności są analogiczne do zasad szacowania pozycji bilansowych, przewidzianych w prawie o spółkach akcyjnych (rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. Dz. U. R. P. Nr. 39, poz. 385), jednak w niektórych wypadkach ze względu na specjalny charakter operacji, dokonywanych przez zakłady ubezpieczeń, jak i ze względu na osiągnięcie jaknajwiększej pewności zabezpieczenia interesu ubezpieczonych zastosowano zasady odmienne, bardziej odpowiadające tym względom. Przyjęto mianowicie, że należności i zobowiązania w walutach obcych mają być przyjęte do bilansu według przeciętnego kursu, jaki notowano na giełdzie dla waluty obcej w ciągu ostatniego miesiąca przed dniem bilansowym. Ta sama zasada obowiązuje przy szacowaniu walut obcych w kasach zakładów lub na rachunkach w bankach. Papiery wartościowe mają być przyjęte

do bilansu według przeciętnego kursu giełdowego z ostatniego miesiąca przed dniem bilansowym, nie wyżej jednak ceny nabycia.

Wartość nieruchomości i ruchomości ma być przyjęta do bilansu nie wyżej ceny nabycia lub wytworzenia. Dla nieruchomości jednak przewidziana jest możliwość obniżania tej wartości jak również określania przyrostu wartości nieruchomości na podstawie oszacowań, dokonywanych przez komisje szacunkowe. Przy nieruchomościach, służących na pokrycie funduszu ubezpieczeniowego w dziale ubezpieczeń na życie wprowadzono zasadę określania bilansowej wartości na podstawie czystego dochodu.

Rozporządzenie reguluje też zasadę szacowania należności z tytułu nieopłaconych składek w gotówce, postanawiając, że należności z tego tytułu, przewyższające 15% przypisanej składki (łącznie z opłatami dodatkowymi) za rok sprawozdawczy, uważać należy za wątpliwe, dla których w stanie biernym bilansu tworzyć należy rezerwę na należności wątpliwe. Postanowienie to ma na celu stępienie ostrza walki konkurencyjnej między poszczególnymi zakładami, która przeniosła się w ostatnich latach na teren kredytowania należności z tytułu składek, co doprowadziło do tego, że szereg zakładów cierpi na brak dostatecznych środków obrotowych oraz brak ustawowego pokrycia funduszy ubezpieczeniowych i gwarancyjnych. Ze względu na obecny kryzys gospodarczy rozporządzenie przewiduje dopuszczalność do 31 grudnia 1934 r. podwyższania przez Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń wspomnianej 15% normy nie wyżej jednak, jak do 35%.

Warunki, statuty i ważniejsze zarządzenia.

W okresie sprawozdawczym kontynuowano dalej prace w kierunku dostosowania podstaw działalności zakładów do obowiązujących od roku 1928 przepisów prawnych. Przedłożony przez zakłady projekt wzorowych ogólnych warunków ubezpieczeń od gradobicia został rozpatrzony i po uzgodnieniu go z zainteresowanymi zakładami będzie mógł wejść w życie.

Okólnikiem z dnia 15 stycznia 1930 r. L. 240/UU/III/30 Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń wezwał spółki akcyjne do dostosowania swych statutów do przepisów prawa o spółkach akcyjnych oraz przepisów o kontroli ubezpieczeń, wskazując równocześnie te przedmioty, które winny być w statutach uregulowane. Dostosowanie statutów do obowiązujących przepisów prawnych

będzie musiało nastąpić do końca 1930 r. Po ustaleniu ostatecznego tekstu ramowych statutów małych towarzystw ubezpieczeń wzajemnych i zmianie § 12 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 25 lutego 1928 r. o trybie i zasadach prowadzenia rejestru małych towarzystw ubezpieczeń wzajemnych przystąpiono do udzielania koncesyj małym towarzystwom ubezpieczeń wzajemnych trzody rzeźnej oraz takimże małym towarzystwom ubezpieczeń wzajemnych bydła rzeźnego.

Do najważniejszych zarządzeń Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń z tego okresu należy okólnik Nr. 97, którym wezwano zakłady do powstrzymania się od zawierania z kantorami bankowymi ubezpieczeń od wypadków kupujących w tych kantorach premjowe pożyczki państwowe na raty. Zarządzenie to zostało spowodowane stwierdzeniem, że aczkolwiek ubezpieczenia te winny były być zawierane na podstawie specjalnych warunków, zatwierdzonych przez władzę nadzorczą, to jednakże poszczególne zakłady zawierały te ubezpieczenia na podstawie zwykłych warunków ubezpieczeń, z pogwałceniem obowiązujących przepisów o kontroli ubezpieczeń, a nawet przepisów prawa o umowie ubezpieczenia. Celem uniknięcia na przyszłość podobnych faktów wydano okólnik Nr. 94 w sprawie interpretacji art. 33 ust. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64), którym określono granice stosowania przewidzianych w cytowanym artykule rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń warunków szczególnych. Należy tu wymienić również okólnik Nr. 99, który miał na celu usunięcie pewnych nieprawidłowości, jakie się wkładły w stosowane przez zakłady ubezpieczeń, uzależnione od zakładów zagranicznych, metody reklamy, a które niejednokrotnie wprowadzały w błąd niezorientowaną należycie opinię publiczną. Celem usunięcia tego stanu rzeczy zażądano od zakładów, aby, o ile wskazują na stosunki łączące je z zagranicą, podawały równocześnie wyraźnie charakter tych stosunków.

Agenci.

W roku sprawozdawczym zwracał Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń baczną uwagę na działalność agentów, którzy, jak to stwierdzono, niejednokrotnie nie tylko nie przyczyniali się do rozwoju idei ubezpieczeniowej, ale przeciwnie — jej szkodzili. Celem przeprowadzenia sanacji i w tej dziedzinie Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń żądał od zakładów staranniejszego doboru agentów, lepszego nadzoru nad ich działalnością oraz bez-

względne zaniechania tolerowania ujemnych metod działalności agentów, niezależnie zaś od tego w wypadku skargi na agenta przeprowadzał Urząd dochodzenia i, w razie udowodnienia agentowi nieprawidłowej działalności, nakładał kary, przewidziane w art. 89 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64). Sprawy tej dotyczą okólniki Nr. 87 i 91. Do czerwca 1930 r. udzielono upomnień 9 agentom — dochodzenia w 33 wypadkach nie zostały jeszcze ukończone. Wielkie trudności w zwalczaniu nieprawidłowej działalności agentów sprawiała niepełność przepisów obowiązujących w powyższym przedmiocie, które, jak to życie wykazało, okazały się niedostatecznymi.

Plany działalności zakładów ubezpieczeń na życie.

W roku 1930 Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) wydało okólnik (Nr. 98 z dnia 12 marca 1930 r., L. 1183/UU/II/30), zawierający szemat planu działalności dla działu ubezpieczeń na życie wraz z normami i wskazówkami technicznymi.

Wydanie tego okólnika wiąże się z postanowieniami art. 116 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64), przewidującego dla zakładów ubezpieczeń obowiązek uzgodnienia swoich planów działalności z postanowieniami wspomnianego rozporządzenia oraz z zasadami techniki ubezpieczeniowej.

Opracowanie okólnika przez Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń zostało poprzedzone szeregiem długotrwałych konferencji specjalnej komisji rzeczoznawców matematyków ubezpieczeniowych, powołanej przez Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń, w skład której, poza przedstawicielami Urzędu, wchodziły osoby następujące: Dr. M. Goldman, Dyr. L. Kopytowski, Dyr. K. Lubaszek, Dyr. J. Rabcewicz, Dyr. Reklewski, Dyr. prof. W. Strzelecki i Dyr. M. Wieczorek, przyczem Dyr. Kopytowski i Dyr. Reklewski reprezentowali jednocześnie Zjednoczenie działających w Polsce Towarzystw Ubezpieczeń na życie.

Dotychczasowe plany działalności zakładów ubezpieczeń na życie były przeważnie niekompletne, nie zawierając nieraz szeregu danych istotnych do ceny sposobu prowadzenia interesu. Pochodząc z różnych czasów i różnych b. zaborów, plany te były niejednostajne oraz zawierały często poważne braki z punktu widzenia nowoczesnej techniki ubezpieczeniowej i zmienionych warunków powojennych.

Przejawy ostrej walki konkurencyjnej wśród zakładów ubezpieczeń, uprawianej szczególnie przez niektóre zakłady zagraniczne (wysokie prowizje, przypadki obniżania składek nawet poniżej stawek netto, bezskładkowe bonifikaty i t. p.), zmusiły Urząd do zajęcia w niektórych kwestjach, dotyczących planów działalności, stanowiska bardziej rygorystycznego i ustalenia szeregu norm wiążących, mających na celu ochronę zdrowego i racjonalnego rozwoju interesu ubezpieczeniowego.

Szemat planu działalności działu ubezpieczeń na życie dzieli się na cztery części: A) Część ogólna, B) Część szczególna, C) Oświadczenie zakładu ubezpieczeń do planu działalności działu ubezpieczeń na życie, D) Załączniki. Do szematu załączono normy i wskazówki techniczne, podając według jakich zasad należy konstruować plan działalności działu ubezpieczeń na życie.

Do najważniejszych kwestyj uregulowanych mniej lub więcej szczegółowo we wspomnianym okólniku należą między innymi następujące:

1) Wprowadzono jako normę wytyczną dla Urzędu przy zatwierdzaniu nowych lub zmianie starych planów działalności składki minimalne oraz minimalne normy dla wysokości kalkulowanych w składkach taryfowych dodatków na koszty akwizycji, administracji i inkasa. Prócz tego dodatki na koszty, kalkulowane w składkach brutto, nie mogą być niższe od preliminowanej w części ogólnej planu działalności wysokości kosztów faktycznych. Wyjątek stanowią koszty administracji, które wobec małych portfeli w początkowych latach rozwoju zakładów nie mogą znaleźć całkowitego pokrycia w odpowiednim dodatku kalkulowanym w składkach. Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń będzie jednak zwracał uwagę na to, żeby stosunek kosztów administracji do sumy ubezpieczeń stale malał i będzie wymagał od zakładów podania, jakich źródeł i w jaki sposób będzie pokrywana część kosztów administracji, nie znajdująca pokrycia w odpowiednim dodatku do składki. Dla preliminowanych ogólnych kosztów akwizycji ustalono również i maximum w wysokości 45^{0/00} sumy ubezpieczeń z ograniczeniem do 95% składek, przyczem na prowizję i superprowizję akwizycyjną nie może przypadać więcej niż 40^{0/00} sumy ubezpieczenia i 80% składki rocznej. Stawki te mogą być przez Urząd zmieniane drogą okólnika. Przekroczenie w wydatkach rzeczywistych norm preliminowanych w planie działalności będzie traktowane, jako naruszenie planu działalności.

2) Ustalono że stopa techniczna nie może być wyższą od 4,5%.

3) Ustalono zasady obliczania bilansowej rezerwy, przeniesienia składek oraz umarzania kosztów akwizycji, stając jednak na stanowisku, że zasadniczo winna być odkładana pełna matematyczna rezerwa składek, natomiast umarzanie kosztów akwizycji będzie dopuszczane jedynie na podstawie indywidualnych zezwoleń udzielanych przez Urząd.

4) Położono nacisk, ażeby zakłady ubezpieczeń przy ustalaniu sposobu podziału zysków między ubezpieczonych szczególnie uwzględniały okoliczność, że zysk na oprocentowaniu jest obecnie głównym źródłem zysków. W planie działalności należy uzasadnić realność udziału ubezpieczających w zyskach (ściślejszy plan działalności). Udział w zyskach może być wypłacany dopiero po 3 latach trwania ubezpieczeń.

Postanowiono również na życzenie Zjednoczenia Towarzystw Ubezpieczeń na życie, działających w Polsce, podwyższyć dla ubezpieczeń z udziałem w zyskach stawki składek minimalnych o 10%, wyłączając od tego przepisu ubezpieczenia opiekujące na krajową walutę obiegową, przy których ubezpieczający mają gwarantowany udział wyłącznie w zyskach na oprocentowaniu lokat funduszu ubezpieczeniowego.

5) Postanowiono wyłączyć z ubezpieczeń na życia dodatkowe ubezpieczenia od nieszczęśliwego wypadku, które mają być zawierane na specjalnych warunkach dodatkowych oraz za opłatą specjalnej składki dodatkowej, uwzględniającej rodzaj ryzyka.

6) Wprowadzono obowiązek zakładów do stopniowego uzupełniania lokat funduszu ubezpieczeniowego w ciągu roku operacyjnego w terminach określonych.

7) Wprowadzono zobowiązanie się zakładów w planie działalności do nieprzyjmowania weksli na pokrycie składek za ubezpieczenia na życie.

Grupowe ubezpieczenia na życie.

Sprawa zawierania grupowych umów ubezpieczeń na życie, przewidujących odstępstwa od warunków ubezpieczeń i taryf zatwierdzonych dla ubezpieczeń jednostkowych, jest nadal regulowana specjalnymi przepisami. W ostatnich czasach Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń drogą okólnika (Nr. 100 z dnia 7 maja 1930 r. L. 2410/UU/II/30) zmienił dotychczas obowiązujące przepisy o umowach grupowych, przyczem najistotniejsza zmiana polega na tem, że umowy grupowe I i II rodzaju zostały pod względem dopuszczalnych ulg w obniżaniu składek zrównane.

Ułgi w obniżaniu składek ograniczono normą składek minimalnych bez względu na sposób i podstawy kalkulacji taryf jednostkowych z możliwością skasowania dodatku za rozłożenie na raty.

W ten sposób usunięto niebezpieczeństwo tworzenia fikcyjnych grup w celu zadośćuczynienia warunkowi przymusu ubezpieczenia się wszystkich członków oraz niebezpieczeństwo kierowania się względami konkurencji przy wyborze podstaw rachunkowych dla taryf jednostkowych.

Kontrola Zakładów Ubezpieczeń.

W okresie sprawozdawczym oprócz bieżącej kontroli, wykonywanej przez Urząd w związku z działalnością zakładów ubezpieczeń, Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń dokonywał rewizyj na miejscu w poszczególnych zakładach. W wyniku dokonanych w prywatnych i publicznych zakładach ubezpieczeń 16 rewizyj, zażądał Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń od 1 zakładu podniesienia kapitałów gwarancyjnych oraz od 7 zakładów uzupełnienia pokrycia funduszków ubezpieczeniowych.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych.

W okresie sprawozdawczym zatwierdzono zmianę taryfy składek Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w dziale przymusowych ubezpieczeń budowli od ognia. Zmiana ta polegała na zniesieniu w taryfie wiejskiej podziału na 4 klasy i wprowadzeniu podziału na 2 klasy, zniesieniu trzeciego stopnia niebezpieczeństwa, przyczem budowle doń zakwalifikowane przeniesiono do drugiego stopnia niebezpieczeństwa, oraz zniesieniu wszelkich opustów jak i dodatków taryfowych z wyjątkiem 100% dodatku za suszarnie zboża niemłóconego z ogrzewaniem. Na skutek tych zmian składkę obniżono znowu przeciętnie o 3%. W związku ze zmianami w taryfie wiejskiej wprowadzono dwie nowe tablice do taryfy miejskiej. Zmiana taryfy miejskiej ma charakter przejściowy do czasu opracowania taryfy nowej. Nowa taryfa będzie obowiązywała w stosunku do całego portfela wiejskiego dopiero od 1 stycznia 1931 roku, z tem jednakże, że na wykazach ubezpieczeniowych, sporządzonych w roku 1930, zarówno składka roczna jak i składka uzupełniająca za nieubiegłe miesiące 1930 r., jako podlegająca opłacie w r. 1931, obliczana już będzie według nowej taryfy składek.

Ponadto zatwierdzono spółczynniki terytorjalnych odchyień do norm szacunkowych ogółowych w dziale przymusowych ubezpieczeń budowli od

ognia na rok 1930. Z uwagi na to, że większość portfela przymusowego Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych składa się z budowli wiejskich, zmieniono, licząc się z potrzebami i interesem najpoważniejszej grupy ubezpieczających, termin płatności składki za przymusowe ubezpieczenie budowli od ognia (ustawa z dnia 12 lutego 1930 r. o ujednostajnieniu terminów płatności państwowego podatku gruntowego i składek za przymusowe ubezpieczenie budowli od ognia w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 14, poz. 102) i rozłożono równocześnie tę składkę na dwie równe raty, płatne w kwietniu oraz w okresie od 15 października do 15 listopada każdego roku.

Równocześnie celem przyścia z pomocą rolnictwu nawiedzonemu kryzysem Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych w ramach rządowego planu doraźnej pomocy dla rolnictwa rozłożył zaległości należne od rolników za czas od 1 stycznia 1927 r. do 1 stycznia 1930 r. (około 15.000.000.— zł.) na 2 raty, płatne w kwietniu i w okresie od 15 października do 15 listopada r. b. bez doliczenia kar za zwłokę, i odroczył na rok zaległości od rolników z tytułu składki za czas od roku 1926 włącznie (około 2.000.000 zł.). Równocześnie zaś rozporządzeniem Rady Ministrów z 20 maja 1930 r. w sprawie obniżenia kar za zwłokę przy egzekucjach należności Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 369) obniżono na okres 1 roku kary za zwłokę z 2% na 1% miesięcznie.

Z innych prac należy wymienić zatwierdzenie statutu działu dobrowolnych ubezpieczeń od ognia, ogólnych warunków ubezpieczeń dla przymusowych ubezpieczeń rolnych oraz regulaminu określania wartości nieruchomości, służących jako zabezpieczenie pożyczek hipotecznych, udzielanych przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych.

Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych m. st. Warszawy.

W okresie sprawozdawczym Urząd zatwierdził dla Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych m. st. Warszawy projekt umów reasekuracyjnych w dziale przymusowym, poza tem zaś rozpatrzył statut, ogólne warunki ubezpieczenia i projekty umów reasekuracyjnych w dziale dobrowolnym.

Fundusze zastrzeżone.

Stosownie do przepisów art. 45 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P.

Nr. 9, poz. 64) wszystkie zakłady ubezpieczeń zarówno krajowe jak i zagraniczne winny prowadzić dla lokat funduszów ubezpieczeniowych w dziale ubezpieczeń na życie i skapitalizowanych wartości rent ubezpieczeń od nieszczęśliwych wypadków i od odpowiedzialności prawnej odnośny rejestr. Oprócz tego stosownie do art. 73 wspomnianego rozporządzenia zagraniczne zakłady ubezpieczeń winny prowadzić dla lokat funduszów ubezpieczeniowych w innych działach, poza działem ubezpieczeń na życie, oraz funduszów wchodzących w skład kaucji, specjalny rejestr lokat.

Lokatami wpisanymi do powyższych rejestrów zakłady ubezpieczeń mogą rozporządzać jedynie

za zezwoleniem Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

Stan tych lokat na 31 grudnia 1929 r. przedstawia się jak następuje:

papiery wartościowe państwowe	Zł. 17.341.657
" " inne	" 6.750.322
pożyczki hipoteczne	" 8.313.448
nieruchomości	" 11.460.755
pożyczki pod zastaw własnych polis	" 5.309.599
" udzielone gminom	" 700.780
wkłady oszczędnościowe	" 214.279
rachunki bieżące	" 506.705
	<hr/>
Razem	Zł. 50.602.545

Skład Osobowy Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

Dr. Jan Łazowski, dyrektor Urzędu.

Wydział I Ogólny.

Jan Jagielski, naczelnik wydziału, zastępca dyrektora,

Stanisław Polniak, radca ministerjalny,

Dr. Władysław Ulankiewicz, radca ministerjalny,

Leon Chamski, prow. radca ministerjalny,

Józef Drouet, referendarz,

Wacław Zawistowski, referendarz,

Józef Lewart-Lewiński, referendarz,

Marja Chrostowska, asesor.

Wydział II Matematyczny.

Aleksander Weryha, naczelnik wydziału,

Antoni Chromiński, referendarz,

Jerzy Mikoszewski, urzędnik kontraktowy.

Włodzimierz Hipsch, kontroler.

Wydział III Prawny.

Zdzisław Szymański, naczelnik wydziału,

Bronisław Konkół, referendarz,

Stanisław Mazurek, referendarz,

Adam Felkel, prow. referendarz,

Wiktor Malecki, asesor.

Kancelarja.

Wanda Jarzyńska, rejestrator,

Antonina Ornochówna, prow. rejestrator.

Państwowa Rada Ubezpieczeniowa.

Przewodniczący:

Dr. Jan Łazowski, dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

Zastępca przewodniczącego:

Jan Jagielski, zastępca dyrektora Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

Członkowie z grupy kierowników prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń:

Karol Gliński, dyrektor Poznańsko-Warszawskiego Towarzystwa Ubezpieczeń w Poznaniu,

Dr. Marcin Goldman, aktuarjusz w Towarzystwie Ubezpieczeń „Przyszłość”,

Dr. Henryk Gruber, prezes Pocztovej Kasy Oszczędności,

Jan Adam Jeziorański, dyrektor naczelny Warszawskiego Towarzystwa Ubezpieczeń w Warszawie,

Kazimierz Lubaszek, dyrektor Krakowskiego Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych w Krakowie,

Władysław Strzelecki, naczelny dyrektor Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

Członkowie z grupy innych rzeczoznawców ubezpieczeniowych:

Dr. Bronisław Hełczyński, docent uniwersytetu w Krakowie, radca prawny Prezydium Rady Ministrów,

Inż. Antoni Kraheński, dyrektor Państwowego Monopolu Spirytusowego,

Dr. Józef Sułkowski, profesor uniwersytetu w Poznaniu.

Członkowie z grupy osób ze sfer gospodarczych, zainteresowanych ubezpieczeniami:

Inż. Antoni Lewalski, wiceprezes Związku Przemysłowców w Krakowie,

Eustachy Rudziński, dyrektor Związku Spółdzielni Rolniczych Rzeczypospolitej Polskiej w Warszawie.



Część I.

Wyniki działalności zakładów ubezpieczeń w Polsce
w roku 1928.

Część I.

Wyniki działalności zakładów ubezpieczeń w Polsce

w roku 1928.

W roku 1928-7 zakładów rozpoczęło działalność w innych działach ubezpieczeń, oprócz działów prowadzonych w roku ubiegłym, a mianowicie: z pośród 3 zakładów akcyjnych jeden rozpoczął działalność w dziale ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej, jeden — w dziale ubezpieczeń „chômage” i jeden w dziale ubezpieczeń pośrednich; jeden zakład wzajemny większy rozpoczął działalność w dziale ubezpieczeń szyb; z pośród 2 zakładów zagranicznych jeden rozpoczął działalność w dziale ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej i jeden w działach ubezpieczeń maszyn i szyb; w końcu jeden zakład publicz-

ny rozpoczął działalność w dziale ubezpieczeń od gradobicia.

Pozatem w połowie 1928 roku zaczęła działalność ubezpieczeniową Poczta Kasa Oszczędności (w dziale ubezpieczeń na życie); ponieważ jednak wyniki, osiągnięte przez nią w tym roku, zostały objęte sprawozdaniem rachunkowym za 1-y okres działalności, t. j. na dzień 31 grudnia 1929 r., zamieszczone poniżej tablice danych odnośnie P. K. O. nie obejmują.

Następująca tablica daje przegląd zakładów ubezpieczeń oraz zakres ich działalności przy końcu roku 1928.

Nr.	Zakłady ubezpieczeń N A Z W A	Wpłacony kapitał akcyjny (zakładowy) względnie zapożyczony w złotych	Działy ubezpieczeń, które zakład prowadził przy końcu roku 1928																	Ogółem działów	Nr.	
			na życie	od wypadków od odpowiedzialności prawnej	od ognia	od kradzieży	przewozowych	koni	od gradobicia	od szkód wodociągowych	„auto-casco”	„aero-casco”	maszyn	szyb	towarów i pakunków podróżnych	chômage	zwierząt rzeźnych	żywego inwentarza	pośrednich			
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń.																						
A. Krajowe.																						
1) Spółki akcyjne.																						
1	„Europa”	250.000	1																	1	1	
2	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	300.000		1																	2	2
3	„Omnium i Wilja”	500.000				1	1	1													3	3
4	„Orzeł”	1.200.000				1	1	1		1											4	4
5	„Patria”	500.000		1	1								1								4	5
6	„Piast”	1.000.000	1	1	1	1	1	1	1						1						9	6
7	„Polonia”	1.050.000			1	1	1	1													6	7
8	„Port”	1.000.000		1	1	1	1	1		1			1		1						8	8
9	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ub.	1.200.000		1	1	1	1	1				1	1	1							8	9
10	„Przezorność”	2.062.500	1	1		1	1	1					1	1	1						5	10
11	„Przyszłość”	1.000.000	1			1	1	1													4	11
12	„Silesia”	1.000.000		1	1	1	1	1													5	12
13	„Vistula”	250.000				1															1	13
14	„Vita”	1.000.000	1	1	1																3	14
15	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	3.000.000				1	1	1		1									1		6	15
16	„Warta”	1.000.000																			1	16
16 zakładów akcyjnych			16.312.500	5	3	7	11	10	9	1	3	1	4	1	1	2	1	1			5	70
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe).																						
17	„Białostockie”	—				1															1	17
18	„Dniester”	1) 30.000				1	1														2	18
19	„Farmakon”	9.431				1															1	19
20	„Karpatia”	220.000		1																	1	20
21	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	1	1	1	1	1				1		1								7	21
22	„Sноп”	—				1					1										2	22
23	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	—				1															1	23
24	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpieczeń	80.836	1	1	1								1								4	24
25	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	2) 50.000				1	1				1				1						4	25
26	Warszawskie Tow. Wz. Ub. Szyb	—													1						1	26
27	Warsz. Tow. Wz. Ub. trzody chlewnej	50.000																	1		1	27
28	Związek Ub. Przemysłowców Polskich	300.000				1	1	1													1	28
12 zakładów wzaj. (większych)			740.267	3	2	2	8	4	1		3		2		2			1		1	20	

UWAGA: 1) Kapitał zapożyczony w dziale ubezpieczeń od kradzieży. 2) Kapitał gwarancyjny.

Nr.	Zakłady ubezpieczeń N A Z W A	Wpłacony kapitał akcyjny (zakładowy) względnie zapożyczony w złotych	Działy ubezpieczeń, które zakład prowadził przy końcu roku 1928																		Ogółem działów	Nr.
			na życie	od wypadków od odpowiedzial- ności prawnej	od ognia	od kradzieży	przewozowych	koni	od gradobicia	od szkód wodociągowych	„auto-casco”	„aero-casco”	maszyn	szyb	łodzi i pakun- ków poidróżnych	chłonną	zwierząt trzecznych	żywego inwentarza	pośrednich			
3) Wzajemne (mniejsze).																						
29	Cechowe Tow. Wz. Ub. węgryczy świń w Lublinie	2.000																1	1	29		
30	Sp. na zabezp. wiatraków w Kościanie				1														1	30		
31	Stow. Ub. Wz. żyw. inw. „Gospodarz”																	1	1	31		
32	Stow. Św. Florjana w Poznaniu				1														1	32		
33	Tow. Wz. Pomocy w wypadkach pożaru w Boruji Starej					1													1	33		
34	Tow. Wz. Pomocy w wypadkach pożaru w Jastrzębsku Starem					1													1	34		
35	Tow. Wz. Pomocy w wypadkach pożaru w Paproci					1													1	35		
36	Tow. Wz. Ub. bydła rzeźnego w Byd- goszczy																	1	1	36		
37	Tow. Wz. Ub. bydła w Inowrocławiu																	1	1	37		
38	Tow. Wz. Ub. budynków od ognia w Książkach					1													1	38		
39	Tow. Wz. Ubezpiecz. ruchom. od ognia w Książkach					1													1	39		
40	Tow. Wz. Ub. od ognia w Kopaninie					1													1	40		
41	Tow. Wz. Ubezpiecz. nieruchom. od ognia w Myśliwcu					1													1	41		
42	Tow. Wz. Ubezpiecz. ruchom. od ognia w Myśliwcu					1													1	42		
43	Tow. Wz. Ub. od pożarów w Przechodzku					1													1	43		
44	Tow. Wz. Ub. przeciw węgryczy świń we Lwowie																	1	1	44		
45	Wąbrzeski Związek Młynarski					1													1	45		
46	Wielkopolskie Tow. Wz. Ub. wiatraków w Gnieźnie					1													1	46		
18 zakładów wzaj. (mniejszych).			2.000			13												4	1	18		
B. Zagraniczne.																						
47	„Akwizgrańskie i Monachijskie”			1	1	1	1	1			1	1								7		
48	„Alliance” w Londynie				1															1		
49	„Allianz” w Berlinie			1	1	1	1	1			1			1	1					8		
50	„Anker”			1																1		
51	„Assicurazioni-Generali”			1	1	1	1	1	1											6		
52	„Feniks”			1																1		
53	„Kraft”				1							1								3		
54	„Magdeburskie”									1										1		
55	„Rinnione Adriatica”			1	1	1	1	1												5		
9 zakładów zagranicznych				4	5	5	5	4	3		1	2	2		1	1				33		
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń.																						
56	Krajowe Ubezpieczenie Ogniove	1) 215.000				1				1										2		
57	Krajowe Ubezpieczenie na Życie			1																1		
58	Powszechny Zakład Ubezpiecz. Wzajemnych	2) 700.000				2				1										4		
59	Pomorskie Stow. Ubezpieczeń					1				1										2		
60	Krajowa Kasa Ub. Strażaków od wyp.				1															1		
61	Krajowa Kasa Ub. koni podczas sł. poż.									1										1		
62	Zakład Ubezpiecz. Wzaj. m. st. Warszawy					1														1		
7 zakładów publicznych			915.000	1	1		5			1	3									1		
9 „ zagranicznych				4	5	5	5	4	3		1	2	2		1	1				33		
18 „ wzaj. (mniejszych)			2.000				13												4	1		
12 „ wzaj. (większych)			740.267	3	2	2	8	4	1		3		2			2			1	1		
16 „ akcyjnych krajowych			16.312.500	5	8	7	11	10	8	1	3	1	4	1	1	2	1	1		5		
62 „ razem			17.969.767	13	16	14	42	18	13	2	10	3	8	1	2	5	1	1	5	1	7	

UWAGI: 1) Kapitał pożyczony w dziale ubezpieczeń od gradobicia; 2) kapitał pożyczony w dziale ubezpieczeń od gradobicia
zł 600.000. — + kapitał pożyczony w dziale ubezpieczeń pośrednich zł 100.000. —

Zestawienia za rok 1928 obejmują 37 większych prywatnych zakładów ubezpieczeń (w tem 28 krajowych, t. j. 16 spółek akcyjnych i 12 towarzystw ubezpieczeń wzajemnych—większych, oraz 9 zakładów zagranicznych), 18 małych prywatnych zakładów (towarzystw ubezpieczeń wzajemnych — mniejszych) i 7 zakładów publicznych, działających na terytorjum Państwa Polskiego.

Załączone tablice uwidaczniają stan majątkowy zakładów (tabl. 1—4); ogólny rachunek strat i zysków (tabl. 5 — 8); podział zysków (tabl. 9 — 10);

rachunki poszczególnych działów ubezpieczeń (tabl. 11 — 27); główne dane statystyczne, dotyczące stanu, ruchu ubezpieczeń i produkcji ubezpieczeń (tabl. 28 — 48); stan majątkowy mniejszych zakładów ubezpieczeń wzajemnych (tabl. 49); rachunek wpływów i wydatków mniejszych zakładów ubezpieczeń wzajemnych (tabl. 50); główne dane dotyczące produkcji ubezpieczeń mniejszych zakładów ubezpieczeń wzajemnych (tabl. 51), oraz stan ubezpieczeń przymusowych budowli Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w dn. 31 grudnia 1928 r. (tabl. 52—67).

Zbiór składek i szkody w roku 1928.

Ogólny zbiór składek z akwizycji własnej 28 większych krajowych prywatnych zakładów ubezpieczeń (16 akcyjnych i 12 wzajemnych), 18 małych wzajemnych zakładów ubezpieczeń, 9 zakładów zagranicznych, oraz 7 zakładów publicznych, działających na obszarze Państwa Polskiego wyniósł w roku 1928 zł 183.794.412

w tej liczbie:

zakłady akcyjne	zebrały	zł	49.828.030
„ wzajemne (większe)	„	„	34.924.534
„ wzajemne (mniejsze)	„	„	286.694
„ zagraniczne	„	„	26.543.834
„ publiczne	„	„	<u>72.211.320</u>
Razem jak wyżej		zł	183.794.412

Ogólna suma zgłoszonych bezpośrednio szkód i sum płatnych wyniosła w wymienionych zakładach ubezpieczeń w roku 1928 zł 94.743.858

a mianowicie:

w zakładach akcyjnych		zł	25.609.945
„ wzajemnych (większych)	„	„	18.931.646
„ „ (mniejszych)	„	„	284.107
„ zagranicznych	„	„	8.406.075
„ publicznych	„	„	<u>41.512.085</u>
Razem jak wyżej		zł	94.743.858

Następujące tablice dają szczegółowe zestawienia, dotyczące produkcji ubezpieczeń w działach rzeczowych z akwizycji własnej (liczba polis i sumy ubezpieczenia), zbioru składek oraz szkód i sum płatnych

według działów ubezpieczeń, z uwzględnieniem także składek i szkód z ubezpieczeń przyjętych i oddanych do reasekuracji.

ZBIÓR SKŁADEK W DZIA

(w z ł o

1	2	3	4	5	6	7	8
	na życie	od wypadków	od odpowiedzialności prawnej	od ognia	od kradzieży	przewozowych	koni
A. Zakłady akcyjne.	5 zakł.	8 zakł.	7 zakł.	11 zakł.	10 zakł.	9 zakł.	1 zakł.
a) składki z akwizycji własnej	12.344.861	1.304.878	1.931.909	24.712.249	2.652.466	2.018.333	14.134
b) „ z przyjętych do reasekuracji . . .	115.299	135.368	59.274	8.175.938	233.857	161.122	—
razem	12.460.160	1.440.246	1.991.183	32.888.187	2.886.323	2.179.455	14.134
z tego oddano do reasekuracji	9.125.156	915.458	1.221.200	19.728.870	2.053.370	1.487.151	9.097
pozostaje na udział własny	3.335.004	524.788	769.983	13.159.317	832.953	692.304	5.037
B. Zakłady wzajemne (większe).	3 zakł.	2 zakł.	2 zakł.	8 zakł.	4 zakł.	1 zakł.	
a) składki z akwizycji własnej	8.077.354	845.415	1.690.156	13.145.708	774.132	285.905	—
b) „ z przyjętych do reasekuracji . . .	204.451	253.816	379.142	4.794.862	12.061	264.834	—
razem	8.281.805	1.099.231	2.069.298	17.940.570	786.193	550.739	—
z tego oddano do reasekuracji	2.051.328	443.104	841.756	10.066.637	557.170	150.637	—
pozostaje na udział własny	6.230.477	656.127	1.227.542	7.873.933	229.023	400.102	—
C. Zakłady wzajemne (mniejsze).				13 zakł.			
a) składki z akwizycji własnej	—	—	—	159.074	—	—	—
b) „ z przyjętych do reasekuracji . . .	—	—	—	—	—	—	—
razem	—	—	—	159.074	—	—	—
z tego oddano do reasekuracji	—	—	—	6.736	—	—	—
pozostaje na udział własny	—	—	—	152.338	—	—	—
D. Zakłady zagraniczne.	4 zakł.	5 zakł.	5 zakł.	5 zakł.	4 zakł.	3 zakł.	
a) składki z akwizycji własnej	16.395.874	571.429	263.602	6.910.572	733.352	302.544	—
b) „ z przyjętych do reasekuracji . . .	—	—	—	—	—	—	—
razem	16.395.874	571.429	263.602	6.910.572	733.352	302.544	—
z tego oddano do reasekuracji	3.659.474	437.255	186.793	5.485.595	465.805	232.949	—
pozostaje na udział własny	12.736.400	134.174	76.809	1.424.977	267.547	69.595	—
E. Zakłady publiczne.	1 zakł.	1 zakł.		5 zakł.			1 zakł.
a) składki z akwizycji własnej	719.575	10.049	—	68.980.590	—	—	7.420
b) „ z przyjętych do reasekuracji . . .	2.011	—	—	3.139.895	—	—	—
razem	721.586	10.049	—	72.120.485	—	—	7.420
z tego oddano do reasekuracji	431.918	—	—	10.817.914	—	—	—
pozostaje na udział własny	289.668	10.049	—	61.302.571	—	—	7.420
A. B. C. D. i E. Razem:	13 zakł.	16 zakł.	14 zakł.	42 zakł.	18 zakł.	13 zakł.	2 zakł.
a) składki z akwizycji własnej	37.537.664	2.731.771	3.885.667	113.908.193	4.159.950	2.606.782	21.554
b) „ z przyjętych do reasekuracji . . .	321.761	389.184	438.416	16.110.695	245.918	425.956	—
razem	37.859.425	3.120.955	4.324.083	130.018.888	4.405.868	3.032.738	21.554
z tego oddano do reasekuracji	15.267.876	1.795.817	2.249.749	46.105.752	3.076.345	1.870.737	9.097
pozostaje na udział własny	22.591.549	1.325.138	2.074.334	83.913.136	1.329.523	1.162.061	12.457

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
ŁACH UBEZPIECZEŃ ZA ROK 1928. t y c h)											
od gra- dobicia	od szkód wodocią- gowych	„auto- casco”	„aero- casco”	maszyn	szyb	towarów i pakun- ków podróż- nych	chómage	zwierząt rzeźnych	żywego inwen- tarza	pośred- nich	Razem
3 zakł.	1 zakł.	4 zakł.	1 zakł.	1 zakł.	2 zakł.	1 zakł.	1 zakł.			5 zakł.	
2.001.802 85.693	7.316 —	1.405.767 29.303	373.980 —	48.794 —	629.315 —	314.634 —	67.592 28.906	— —	— —	14.337.044	49.828.030 23.361.804
2.007.495	7.316	1.435.070	373.980	48.794	629.315	314.634	96.498	—	—	14.337.044	73.189.834
1.584.636	306	1.155.512	289.071	44.597	222.029	251.707	62.285	—	—	5.598.684	43.749.129
502.859	7.010	279.558	84.909	4.197	407.286	62.927	34.213	—	—	8.738.360	29.440.705
3 zakł.		2 zakł.			2 zakł.			1 zakł.		1 zakł.	
8.707.462 990.355	— —	686.319 122.958	— —	— —	77.943 —	— —	— —	634.140 —	— —	— 83.438	34.924.534 7.105.917
9.697.817	—	809.277	—	—	77.943	—	—	634.140	—	83.438	42.030.451
5.674.296	—	538.126	—	—	4.010	—	—	—	—	—	20.327.064
4.023.521	—	271.151	—	—	73.933	—	—	634.140	—	83.438	21.703.387
—	—	—	—	—	—	—	—	4 zakł.	1 zakł.	—	286.694
—	—	—	—	—	—	—	—	127.300	320	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	127.300	320	—	286.694
—	—	—	—	—	—	—	—	—	210	—	6.946
—	—	—	—	—	—	—	—	127.300	110	—	279.748
1 zakł.	2 zakł.	2 zakł.		1 zakł.	1 zakł.						
833.676 71.161	4.410 —	491.814 —	— —	36.401 —	160 —	— —	— —	— —	— —	— —	26.543.834 71.161
904.837	4.410	491.814	—	36.401	160	—	—	—	—	—	26.614.995
730.490	1.214	320.380	—	5.460	80	—	—	—	—	—	11.525.495
174.347	3.196	171.434	—	30.941	80	—	—	—	—	—	15.089.500
3 zakł.										1 zakł.	
2.493.686 972.992	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— 240	72.211.320 4.115.138
3.466.678	—	—	—	—	—	—	—	—	—	240	76.326.458
1.707.958	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.957.790
1.758.720	—	—	—	—	—	—	—	—	—	240	63.368.668
10 zakł.	3 zakł.	8 zakł.	1 zakł.	2 zakł.	5 zakł.	1 zakł.	1 zakł.	5 zakł.	1 zakł.	7 zakł.	
14.036.626 2.120.201	11.726 —	2.583.900 152.261	373.980 —	85.195 —	707.418 —	314.634 —	67.592 28.906	761.440 —	320 —	14.420.722	183.794.412 34.654.020
16.156.827	11.726	2.736.161	373.980	85.195	707.418	314.634	96.498	761.440	320	14.420.722	218.448.432
9.697.380	1.520	2.014.018	289.071	50.057	226.119	251.707	62.285	—	210	5.598.684	88.566.424
6.459.447	10.206	722.143	84.909	35.138	481.299	62.927	34.213	761.440	110	8.822.038	129.882.008

SUMY PŁATNE I SZKODY PRZYPADAJĄCE

(w z ł o)

1	2	3	4	5	6	7	8
	na życie	od wypadków	od odpowiedzialności prawnej	od ognia	od kradzieży	przewozowych	koni
A. Zakłady akcyjne.	5 zakł.	8 zakł.	7 zakł.	11 zakł.	10 zakł.	9 zakł.	1 zakł.
a) szkody z ubezpieczeń bezpośrednich . . .	1.284.123	862.074	951.412	16.076.257	1.757.857	1.148.782	8.899
b) „ „ „ „ pośrednich . . .	19.144	128.905	60.075	5.746.699	229.111	382.848	—
razem . . .	1.303.267	990.979	1.011.487	21.822.956	1.986.968	1.531.630	8.899
od tego udział reasekuracji w szkodach . . .	955.940	607.702	560.426	13.429.848	1.300.980	956.471	5.784
pozostaje na udział własny . . .	347.327	383.277	451.061	8.393.108	685.988	575.159	3.115
B. Zakłady wzajemne (większe).	3 zakł.	2 zakł.	2 zakł.	8 zakł.	4 zakł.	1 zakł.	—
a) szkody z ubezpieczeń bezpośrednich . . .	892.609	243.127	613.988	7.316.677	507.334	167.043	—
b) „ „ „ „ pośrednich . . .	65.057	134.465	186.591	2.765.122	20.963	215.373	—
razem . . .	957.666	377.592	800.579	10.081.799	528.297	382.416	—
od tego udział reasekuracji w szkodach . . .	524.013	152.179	398.558	5.402.796	317.564	133.273	—
pozostaje na udział własny . . .	433.653	225.413	402.021	4.679.003	210.733	249.143	—
C. Zakłady wzajemne (mniejsze).	—	—	—	13 zakł.	—	—	—
a) szkody z ubezpieczeń bezpośrednich . . .	—	—	—	95.871	—	—	—
b) „ „ „ „ pośrednich . . .	—	—	—	—	—	—	—
razem . . .	—	—	—	95.871	—	—	—
do tego udział reasekuracji w szkodach . . .	—	—	—	—	—	—	—
pozostaje na udział własny . . .	—	—	—	95.871	—	—	—
D. Zakłady zagraniczne.	4 zakł.	5 zakł.	5 zakł.	5 zakł.	4 zakł.	3 zakł.	—
a) szkody z ubezpieczeń bezpośrednich . . .	2.254.039	271.095	66.125	3.802.493	870.752	242.475	—
b) „ „ „ „ pośrednich . . .	—	—	—	—	—	—	—
razem . . .	2.254.039	271.095	66.125	3.802.493	870.752	242.475	—
od tego udział reasekuracji w szkodach . . .	522.269	227.451	45.234	2.827.378	469.582	207.081	—
pozostaje na udział własny . . .	1.731.770	43.644	20.891	975.115	401.170	35.394	—
E. Zakłady publiczne.	1 zakł.	1 zakł.	—	5 zakł.	—	—	1 zakł.
a) szkody z ubezpieczeń bezpośrednich . . .	124.771	17.174	—	39.096.186	—	—	1.140
b) „ „ „ „ pośrednich . . .	—	—	—	3.006.372	—	—	—
razem . . .	124.771	17.174	—	42.102.558	—	—	1.140
od tego udział reasekuracji w szkodach . . .	98.104	—	—	7.123.168	—	—	—
pozostaje na udział własny . . .	26.667	17.174	—	34.979.390	—	—	1.140
A. B. C. D. i E. Razem:							
a) szkody z ubezpieczeń bezpośrednich . . .	4.555.542	1.393.470	1.631.525	66.387.484	3.135.943	1.558.300	10.039
b) „ „ „ „ pośrednich . . .	84.201	263.370	246.666	11.513.193	250.074	598.221	—
razem . . .	4.639.743	1.656.840	1.878.191	77.900.677	3.386.017	2.156.521	10.039
od tego udział reasekuracji w szkodach . . .	2.100.326	987.332	1.004.218	28.783.190	2.088.126	1.296.825	5.784
pozostaje na udział własny . . .	2.539.417	669.508	873.973	49.122.487	1.297.891	859.696	4.255

NA ROK 1928 W DZIAŁACH UBEZPIECZEŃ

t y c h)

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
od gra- dobicia	od szkód wodocią- gowych	„auto- casco”	„aero- casco”	maszyn	szyb	towarów i pakun- ków podróż- nych	chómage	zwierząt rzeźnych	żywego inwen- tarza	pośred- nich	Razem
3 zakł.	1 zakł.	4 zakł.	1 zakł.	1 zakł.	2 zakł.	1 zakł.	1 zakł.	—	—	5 zakł.	
1.595.019 96.309	1.900 —	1.405.767 29.303	40.002 —	14.183 —	449.127 —	14.543 —	43.937 —	— —	— —	9.349.532	25.609.945 16.085.863
1.691.328	1.900	1.435.070	40.002	14.183	449.127	14.543	43.937	—	—	9.349.532	41.695.808
1.260.326	—	1.155.512	34.616	13.616	210.163	11.635	—	—	—	3.606.017	24.109.036
431.002	1.900	279.558	5.386	567	238.964	2.908	43.937	—	—	5.743.515	17.586.772
3 zakł.	—	2 zakł.	—	—	2 zakł.	—	—	1 zakł.	—	1 zakł.	
7.780.122 878.789	— —	686.319 122.958	— —	— —	53.261 —	— —	— —	671.166 —	— —	— 129.928	18.931.646 4.519.246
8.658.911	—	809.277	—	—	53.261	—	—	671.166	—	129.928	23.450.892
4.959.653	—	538.126	—	—	140	—	—	—	—	—	12.426.302
3.699.258	—	271.151	—	—	53.121	—	—	671.166	—	129.928	11.024.590
—	—	—	—	—	—	—	—	4 zakł.	1 zakł.	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	188.152	84	—	284.107
—	—	—	—	—	—	—	—	188.152	84	—	284.107
—	—	—	—	—	—	—	—	188.152	84	—	284.107
1 zakł.	2 zakł.	2 zakł.	—	1 zakł.	1 zakł.	—	—	—	—	—	
403.969 63.149	3.313 —	491.814 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	8.406.075 63.149
467.118	3.313	491.814	—	—	—	—	—	—	—	—	8.469.224
379.553	766	320.380	—	—	—	—	—	—	—	—	4.999.694
87.565	2.547	171.434	—	—	—	—	—	—	—	—	3.469.530
3 zakł.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 zakł.	
2.272.814 1.065.592	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— 248	41.512.085 4.072.212
3.338.406	—	—	—	—	—	—	—	—	—	248	45.584.297
1.619.577	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8.840.849
1.718.829	—	—	—	—	—	—	—	—	—	248	36.743.448
12 051.924 2.103.839	5.213 —	2.583.900 152.261	40.002 —	14.183 —	502.388 —	14.543 —	— 43.937	859.318 —	84 —	— 9.479.708	94.743.858 24.740.470
14.155.763	5.213	2.736.161	40.002	14.183	502.388	14.543	43.937	859.318	84	9.479.708	119.484.328
8.219.109	766	2.014.018	34.616	13.616	210.303	11.635	—	—	—	3.606.017	50.375.881
5.936.654	4.447	722.143	5.386	567	292.045	2.908	43.937	859.318	84	5.873.691	69.108.447

Produkcja ubezpieczeń w działach rzeczowych z akwizycji własnej za rok 1928:

LICZBA POLIS

Dział ubezpieczeń	w z a k ł a d a c h					Razem
	akcyjnych	wzajemnych większych	wzajemnych mniejszych	zagranicz- nych	publicznych	
od ognia	296.186	266.443	11.650	22.415	4.022.922	4.619.616
od kradzieży	42.498	11.463	—	6.676	—	60.637
przewozowych	55.576	15.918	—	3.045	—	74.539
koni	54	—	—	—	164	218
od gradobicia	4.724	34.713	—	1.165	22.602	63.204
od szkód wodociągowych	141	—	—	27	—	168
„auto - casco”	3.230	790	—	586	—	4.606
„aero - casco”	2	—	—	—	—	2
maszyn	14	—	—	—	—	14
szyb	10.646	684	—	—	—	11.330
towarów i pakunków podróżnych	16.690	—	—	—	—	16.690
chômage	43	—	—	—	—	43
żywego inwentarza	—	—	13	—	—	13
razem	429.004	330.011	11.663	33.914	4.045.608	4.851.000

SUMY UBEZPIECZENIA W ZŁOTYCH

od ognia	9.678.516.028	6.802.822.967	113.103.404	2.527.236.779	21.442.267.048	40.563.946.226
od kradzieży	731.310.644	207.495.602	—	219.286.454	—	1.158.092.700
przewozowych	1.202.358.838	290.235.625	—	140.071.484	—	1.632.665.947
koni	151.166	—	—	—	355.600	506.766
od gradobicia	114.384.371	539.665.056	—	73.290.038	177.019.498	904.358.963
od szkód wodociągowych	9.805.430	—	—	9.455.528	—	19.260.958
„auto - casco”	80.857.339	9.792.396	—	—	—	90.649.735
„aero - casco”	3.908.300	—	—	—	—	3.908.300
maszyn	15.584.538	—	—	—	—	15.584.538
szyb	17.694.899	1.087.949	—	—	—	18.782.848
towarów i pakunków podróżnych	32.975.000	—	—	—	—	32.975.000
chômage	16.141.521	—	—	—	—	16.141.521
żywego inwentarza	—	—	11.600	—	—	11.600
razem	11.903.608.074	7.851.099.595	113.115.004	2.969.340.283	21.619.642.146	44.456.885.102

Ubezpieczenia na życie.

W dziale ubezpieczeń na życie pracowało w roku 1928 — 13 zakładów, w tem 5 zakładów akcyjnych, 3 wzajemne (większe), 4 zakłady zagraniczne i 1 zakład publiczny.

Zbiór składek z uwzględnieniem działalności bezpośredniej i pośredniej osiągnięty w roku 1928 przez poszczególne zakłady oraz zakres reasekuracji przedstawia się następująco:

Nr.	Zakłady ubezpieczeń Nazwa	Składki z ubezpieczeń			Składki oddane do reasekuracji z ubezpieczeń			
		bezpośrednich	pośrednich	Razem	bezpośrednich	o/o	pośrednich	o/o
A. Zakłady akcyjne.		w z ł o t y c h						
1	„Europa”	4.314.003	—	4.314.003	3.695.680	85,7	—	—
2	„Piast”	740.698	2.784	743.482	619.838	83,7	2.088	75,0
3	„Przezorność”	1.301.577	52.926	1.354.503	486.206	37,4	—	—
4	„Przyszłość”	3.694.030	49.265	3.743.295	3.065.458	83,0	24.632	50,0
5	„Vita”	2.294.553	10.324	2.304.877	1.231.254	53,7	—	—
	5 zakł. akcyjnych	12.344.861	115.299	12.460.160	9.098.436	73,7	26.720	23,2
B. Zakłady wzajemne (większe).								
6	„Karpatia”	20.125	7.810	27.935	13.637	67,8	2.397	30,7
7	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	3.840.435	—	3.840.435	872.470	22,7	—	—
8	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpieczeń	4.216.794	196.641	4.413.435	1.162.824	27,6	—	—
	3 zakł. wzaj. (większe)	8.077.354	204.451	8.281.805	2.048.931	25,4	2.397	1,2
C. Zakłady zagraniczne.								
9	„Anker”	1.239.036	—	1.239.036	612.363	49,4	—	—
10	„Assicurazioni Generali”	5.516.039	—	5.516.039	416.867	7,6	—	—
11	„Feniks”	5.083.813	—	5.083.813	2.033.525	40,0	—	—
12	„Riunione Adriatica”	4.556.986	—	4.556.986	596.719	13,9	—	—
	4 zakł. zagraniczne	16.395.874	—	16.395.874	3.659.474	22,3	—	—
D. Zakłady publiczne.								
13	Krajowe Ubezpieczenie na życie	719.575	2.011	721.586	431.918	60,0	—	—
	1 zakł. publiczny	719.575	2.011	721.586	431.918	60,0	—	—
	4 „ zagraniczne	16.395.874	—	16.395.874	3.659.474	22,3	—	—
	3 „ wzaj. (większe)	8.077.354	204.451	8.281.805	2.048.931	25,4	2.397	1,2
	5 „ akcyjnych	12.344.861	115.299	12.460.160	9.098.436	73,7	26.720	23,2
	13 „ razem	37.537.664	321.761	37.859.425	15.238.759	40,6	29.117	9,0

Stan ubezpieczeń przy końcu roku 1928 podaje następująca tablica:

Rodzaj ubezpieczeń	Liczba polis				Suma ubezpieczenia				Razem	
	w zakładach				w zakładach					
	akcyjnych	wzajemnych większ.	zagranicznych	publicznych	Razem	akcyjnych	wzajemnych większych	zagranicznych		publicznych
	w z ł o t y c h									
Ubezpieczenia kapitałów: na wypadek śmierci	21.060	39.250	27.975	966	89.251	242.709.167	171.728.600	357.957.326	12.290.721	784.695.814
na dożycie	520	1.125	580	—	2.225	1.692.008	702.967	4.126.063	—	6.521.038
Ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego)	2.891	1.192	988	866	5.937	4.487.250	739.781	3.980.787	2.316.505	11.524.323
Razem	27.471	41.567	29.543	1.832	97.413	248.888.425	173.171.348	366.074.176	14.607.226	802.741.175
Ubezpieczenia rent*)	17	193	1	—	211	1.128	15.980	4.548	—	21.656

Zestawienie powyższe obejmuje zarówno ubezpieczenia z akwizycji własnej, jak i ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji. Potrącając sumy oddane do reasekuracji, otrzymamy następujące sumy ubezpieczeń na udział własny przy końcu 1928 r.

Zakłady ubezpieczeń	Ubezpieczenia kapitałów		Ubezpiecz. ludowe (bez badania lekarskiego)	Razem	Ubezpieczenia rent*)
	na wypadek śmierci	na dożycie			
	w z ł o t y c h				
Zakłady akcyjne	74.296.342	1.008.321	1.764.712	77.069.375	1.128
„ wzajemne (większe)	89.554.378	594.826	739.781	90.888.985	10.964
„ zagraniczne	280.542.840	2.407.338	3.141.383	286.091.561	2.729
„ publiczne	2.894.746	—	1.651.660	4.546.406	—
Razem	447.288.306	4.010.485	7.297.536	458.596.327	14.821

UWAGA: *) renty roczne.

Ruch ubezpieczeń przedstawia się następująco;

1	2		3	4	5	6
	Ubezpieczenia kapitałów		na dożycie	Ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego)	Razem	Ubezpieczenia rent*)
	na wypadek śmierci					
	w z ł o t y c h					
Przybyło w r. 1928.						
Nowozawarte ubezpieczenia	430.270.649	4.864.013		8.838.327	443.972.989	1.894
Przeniesienia wskutek zamiany na ubezp. wdg. innej kombinacji taryfowej	29.971.877	115.637		40.315	30.127.829	393
Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji . .	1.783.105	—		—	1.783.105	—
Razem . .	462.025.631	4.979.650		8.878.642	475.883.923	2.287
Ubyło w r. 1928.						
Wskutek śmierci	3.778.790	14.714		97.558	3.891.062	—
„ upłynięcia terminu	34.622	5.839		446	40.907	—
„ wykupu	3.936.037	88.935		101.613	4.126.585	—
„ zaniechania, zerwania umowy	96.187.996	1.239.749		3.088.688	100.516.433	—
„ zmian w ubezp. bieżących	33.991.772	377.885		87.292	34.456.949	1.031
Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji .	493.478	—		—	493.478	—
Razem . .	138.422.695	1.727.122		3.375.597	143.525.414	1.031
Zwiększenie w roku 1928	323.602.936	3.252.528		5.503.045	332.358.509	1.256

UWAGA: *) renty roczne.

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń na życie zawiera tablica II.

Ubezpieczenia od wypadków.

Dział ubezpieczeń od wypadków prowadziło 16 zakładów, w tem 8 zakładów akcyjnych, 2 zakłady wzajemne (większe), 4 zakłady zagraniczne

oraz 1 zakład publiczny. Poniższa tablica wykazuje zbiór składek osiągnięty w roku 1928 przez poszczególne zakłady z uwzględnieniem reasekuracji.

1	2	3		4	5			6	
		Składki z ubezpieczeń		Razem	Składki oddane do reasekuracji z ubezpieczeń			0/0	
Nr.	Nazwa	bezpośrednich	pośrednich			bezpośrednich	0/0		pośrednich	0/0
		w z ł o t y c h							
A. Zakłady akcyjne.									
1	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	38.439	—	38.439	30.751	80,0	—	—	
2	„Patria”	428.986	—	428.986	323.803	75,5	—	—	
3	„Piast”	39.411	2.098	41.509	12.484	31,7	—	—	
4	„Port”	136.578	—	136.578	105.768	77,4	—	—	
5	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpiec. .	328.396	—	328.396	205.827	62,7	—	—	
6	„Przeźorność”	53.781	105.350	159.131	36.635	68,1	—	—	
7	„Silesia”	45.100	—	45.100	30.272	67,1	—	—	
8	„Vita”	234.187	27.920	262.107	169.918	72,6	—	—	
	8 zakł. akcyjnych . . .	1.304.878	135.368	1.440.246	915.458	70,2	—	—	
B. Zakłady wzajemne (większe).									
9	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń . .	154.348	144.220	298.568	135.329	87,7	11.867	8,2	
10	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpieczeń	691.067	109.596	800.663	292.490	42,3	3.418	3,1	
	2 zakł. wzaj. (większe) .	845.415	253.816	1.099.231	427.819	50,6	15.285	6,0	
C. Zakłady zagraniczne.									
11	„Akvizgrańskie i Monachijskie”	18.883	—	18.883	8.043	42,6	—	—	
12	„Allianz” w Berlinie	49.768	—	49.768	—	—	—	—	
13	„Assicurazioni Generali”	84.480	—	84.480	33.582	39,8	—	—	
14	„Kraft”	114.195	—	114.195	102.775	90,0	—	—	
15	„Riunione Adriatica”*)	304.103	—	304.103	292.855	96,3	—	—	
	5 zakł. zagranicznych . .	571.429	—	571.429	437.255	76,5	—	—	
D. Zakłady publiczne.									
16	Kraj. Kasa Ub. Strażaków od wypadków	10.049	—	10.049	—	—	—	—	
	1 zakł. publiczny	10.049	—	10.049	—	—	—	—	
	5 „ zagranicznych	571.429	—	571.429	437.255	76,5	—	—	
	2 „ wzaj. (większe)	845.415	253.816	1.099.231	427.819	50,6	15.285	6,0	
	8 „ akcyjnych	1.304.878	135.368	1.440.246	915.458	70,2	—	—	
	16 „ razem	2.731.771	389.184	3.120.955	1.780.532	65,2	15.285	3,9	

UWAGA: *) T-wo „Riunione Adriatica di Sicurtà” prowadzi dział ubezpieczeń od wypadków łącznie z działem ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej.

Poniższe zestawienie wykazuje szkody przypadające w roku 1928 na poszczególne zakłady z uwzględnieniem reasekuracji.

1		2			3			4			5		6	
Zakłady ubezpieczeń		Szkody z ubezpieczeń			Udział reasekuratorów w szkodach z ubezpieczeń									
Nr.	Nazwa	bezpośrednich	pośrednich	Razem	bezpośrednich	%	pośrednich	%						
A. Zakłady akcyjne.														
1	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	16.002	—	16.002	12.802	80,0	—	—						
2	„Patria”	180.888	—	180.888	135.030	74,6	—	—						
3	„Piast”	206.929	1.312	208.241	199.433	96,4	—	—						
4	„Port”	64.547	—	64.547	56.417	87,4	—	—						
5	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezp.	327.063	—	327.063	152.956	46,7	—	—						
6	„Przezorność”	3.450	72.491	75.941	2.555	74,1	—	—						
7	„Silesia”	6.059	—	6.059	3.062	50,5	—	—						
8	„Vita”	57.136	55.102	112.238	45.447	79,5	—	—						
	8 zakł. akcyjnych	862.074	128.905	990.979	607.702	70,5	—	—						
B. Zakłady wzajemne (większe).														
9	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	103.396	71.053	174.449	89.022	86,1	5.848	8,2						
10	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpieczeń	139.731	63.412	203.143	57.309	41,0	—	—						
	2 zakł. wzaj. (większe)	243.127	134.465	377.592	146.331	60,2	5.848	4,3						
C. Zakłady zagraniczne.														
11	„Akvizgrańskie i Monachijskie”	1.508	—	1.508	732	48,6	—	—						
12	„Allianz” w Berlinie	13.019	—	13.019	—	—	—	—						
13	„Assicurazioni Generali”	11.108	—	11.008	4.443	40,0	—	—						
14	„Kraft”	14.059	—	14.059	12.653	90,0	—	—						
15	„Riunione Adriatica”**)	231.401	—	231.401	209.623	90,6	—	—						
	5 zakł. zagranicznych	271.095	—	271.095	227.451	83,9	—	—						
D. Zakłady Publiczne														
16	Krajowa Kasa Ub. Strażaków od wypadków	17.174	—	17.174	—	—	—	—						
	1 zakł. publiczny	17.174	—	17.174	—	—	—	—						
	5 „ zagranicznych	271.095	—	271.095	227.451	83,9	—	—						
	2 „ wzaj. (większe)	243.127	134.465	377.592	146.331	60,2	5.848	4,3						
	8 „ akcyjnych	862.074	128.905	990.979	607.702	70,5	—	—						
	16 „ razem	1.393.470	263.370	1.656.840	981.484	70,4	5.848	2,2						

Produkcję ubezpieczeń od wypadków za rok 1928 podaje następująca tablica:

Rodzaj ubezpieczeń	Liczba polis				Ra- zem	Suma ubezpieczenia				Razem
	w zakładach					w zakładach				
	akcyj- nych	wzajem- nych więk- szych	zagra- nicznych	publicz- nych		akcyjnych	wzajemnych większych	zagra- nicznych	publicz- nych	
Ubezpieczenia jednostkowe.										
a) ubezpieczenie kapitałów: na wypadek śmierci	4.384	2.227	992	—	7.603	106.121.574	35.554.273	50.606.071	—	192.281.918
b) „ „ inwalidności						158.771.036	47.998.228	72.988.478	—	279.757.802
c) odszkodowanie dzienne						65.125	20.592	15.140	—	100.857
d) renta roczna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ubezpieczenie zbiorowe.										
a) ubezpieczenie kapitałów: na wypadek śmierci	658	1.054	15	136	1.863	145.292.965	128.450.494	13.198.658	—	286.942.117
b) „ „ inwalidności						217.161.383	307.261.913	26.286.818	—	550.710.114
c) odszkodowanie dzienne						129.185	78.924	5.087	5.595	218.791
d) renta roczna	—	—	—	—	—	—	—	2.757	—	4.452.217
Dożywotnie ubezpieczenie podróżnych.										
a) ubezpieczenie kapitałów: na wypadek śmierci	266	771	28	—	1.065	6.163.035	3.084.940	1.805.300	—	11.053.275
b) „ „ inwalidności						6.050.020	3.084.940	1.805.300	—	10.940.260
c) odszkodowanie dzienne						2.449	959	445	—	3.844
d) renta roczna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Razem	5.308	4.052	1.035	136	10.531	—	—	—	—	—

UWAGA: *) T-wo „Riunione Adriatica di Sicurtà” prowadzi dział ubezpieczeń od wypadków łącznie z działem ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej.

Zestawienie powyższe obejmuje zarówno ubezpieczenia z akwizycji własnej, jak i ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji. Potrącając sumy oddane do

reasekuracji, otrzymamy następujące sumy ubezpieczeń na udział własny przy końcu 1928 roku:

1 Rodzaj ubezpieczeń	2 Suma ubezpieczenia					6 Razem
	3 w zakładach				5 publicznych	
	4 akcyjnych	wzajemnych większych	zagranicznych	publicznych		
Ubezpieczenia jednostkowe.						
a) ubezpieczenia kapitałów: na wypadek śmierci	32.265.719	18.661.474	37.625.114	—	—	88.552.307
„ „ inwalidności	42.487.193	18.397.221	51.826.532	—	—	112.710.946
b) odszkodowanie dzienne	19.317	10.575	10.903	—	—	40.795
c) renta roczna	—	—	—	—	—	—
Ubezpieczenia zbiorowe.						
a) ubezpieczenia kapitałów: na wypadek śmierci	47.056.279	43.162.004	6.107.581	—	—	96.325.864
„ „ inwalidności	77.864.447	151.078.326	11.862.609	—	—	240.805.382
b) odszkodowanie dzienne	35.595	50.103	2.114	5.595	—	93.407
c) renta roczna	2.100.960	—	—	2.757	—	2.103.717
Dożywotnie ubezpieczenia podróży.						
a) ubezpieczenie kapitałów: na wypadek śmierci	1.924.752	1.307.447	1.121.600	—	—	4.353.799
„ „ inwalidności	1.909.720	1.307.447	1.121.600	—	—	4.338.767
b) odszkodowanie dzienne	732	405	278	—	—	1.415
c) renta roczna	—	—	—	—	—	—

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń od wypadków podaje tablica 12.

Ubezpieczenia od odpowiedzialności prawnej.

Dział ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej prowadziło 14 zakładów, w tem 7 zakładów akcyjnych, 2 zakłady wzajemne (większe) i 5 zakładów zagranicznych.

Poniższa tablica wykazuje zbiór składek z uwzględnieniem działalności bezpośredniej i pośredniej, osiągnięty w roku 1928 przez poszczególne zakłady oraz zakres reasekuracji:

1 Nr.	2 Zakłady ubezpieczeń Nazwa	3 Składki z ubezpieczeń			5 Składki oddane do reasekuracji z ubezpieczeń			
		4 bezpośrednich	pośrednich	Razem	bezpśrednich	0/0	pośrednich	0,0
A. Zakłady akcyjne.								
1	„Patria”	647.724	—	647.724	439.653	67,9	—	—
2	„Piast”	140.970	59.274	200.244	116.924	82,9	—	—
3	„Polonia”	157.641	—	157.641	72.471	46,0	—	—
4	„Port”	250.706	—	250.706	168.905	67,4	—	—
5	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	667.194	—	667.194	387.854	58,1	—	—
6	„Silesia”	65.419	—	65.419	34.144	52,2	—	—
7	„Vita”	2.255	—	2.255	1.249	55,4	—	—
	6 zakł. akcyjnych	1.931.909	59.274	1.991.183	1.221.200	63,2	—	—
B. Zakłady wzajemne (większe).								
8	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	376.615	136.699	513.314	332.865	88,4	25.804	18,9
9	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpieczeń	1.313.541	242.443	1.555.984	479.004	36,5	4.083	1,7
	2 zakł. wzaj. (większe)	1.690.156	379.142	2.069.298	811.869	48,0	29.887	7,9
C. Zakłady zagraniczne.								
10	„Akwizgrańskie i Monachijskie”	6.176	—	6.176	2.102	34,0	—	—
11	„Allianz” w Berlinie	12.089	—	12.089	6.044	50,0	—	—
12	„Assicurazioni Generali”	115.266	—	115.266	65.583	56,9	—	—
13	„Kraat”	130.071	—	130.071	115.064	88,5	—	—
14	„Riunione Adriatica” *)	—	—	—	—	—	—	—
	5 zakł. zagranicznych	263.602	—	263.602	186.793	70,9	—	—
	2 „ wzaj. (większe)	1.690.156	379.142	2.069.298	811.869	48,0	29.887	7,9
	7 „ akcyjnych	1.931.909	59.274	1.991.183	1.221.200	63,2	—	—
	14 „ razem	3.885.667	438.416	4.324.083	2.219.862	57,1	29.887	6,8

UWAGA: *) łącznie z działem ubezpieczeń od wypadków.

Poniższe zestawienie wykazuje szkody z działalności bezpośredniej i pośredniej, przypadające w ro-

ku 1928 na poszczególne zakłady z uwzględnieniem reasekuracji:

1		2			3			4			5		6																								
Zakłady ubezpieczeń		Szkody z ubezpieczeń			Udział reasekuratorów w szkodach z ubezpieczeń																																
Nr.	Nazwa	bezpośrednich	pośrednich	Razem	bezpośrednich	o/o	pośrednich	o/o																													
													w		z		ł		o		t		y		c		h										
A. Zakłady akcyjne.																																					
1	„Patria”	409.476	—	409.476	255.782	62,5	—	—																													
2	„Piast”	62.258	60.075	122.333	50.634	81,3	—	—																													
3	„Polonia”	79.265	—	79.265	29.137	36,8	—	—																													
4	„Port”	120.814	—	120.814	84.618	70,0	—	—																													
5	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	262.185	—	262.185	130.628	49,8	—	—																													
6	„Silesia”	17.164	—	17.164	9.452	55,1	—	—																													
7	„Vita”	250	—	250	175	70,0	—	—																													
	7 zakł. akcyjnych	951.412	60.075	1.011.487	560.426	58,9	—	—																													
B. Zakłady wzajemne.																																					
8	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezp.	214.727	78.331	293.058	194.419	90,5	14.805	18,9																													
9	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezp.	399.261	108.260	507.521	188.159	47,1	1.175	1,1																													
	2 zakł. wzaj. (większe)	613.988	186.591	800.579	382.578	62,3	15.980	8,6																													
C. Zakłady zagraniczne.																																					
10	„Akvizgrańskie i Monachijskie”	206	—	206	95	46,1	—	—																													
11	„Allianz” w Berlinie	1.665	—	1.665	832	50,0	—	—																													
12	„Assicurazioni Generali”	33.645	—	33.645	18.559	55,2	—	—																													
13	„Krant”	30.609	—	30.609	25.748	84,1	—	—																													
14	„Riunione Adriatica”*)	—	—	—	—	—	—	—																													
	5 zakł. zagranicznych	66.125	—	66.125	45.234	68,4	—	—																													
	2 „wzaj. (większe)	613.988	186.591	800.579	382.578	62,3	15.980	8,6																													
	7 „akcyjnych	951.412	60.075	1.011.487	560.426	58,9	—	—																													
	14 „razem	1.631.525	246.666	1.878.191	988.238	60,6	15.980	6,5																													

Produkcję ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej za rok 1928 podaje następująca tablica:

1	2				3	4	5	6				7	8	9
	Liczba polis							Suma ubezpieczeń						
	w zakładach			Ra- zem				w zakładach			Razem			
akcyj- nych	wzajem- nych więk- szych	zagra- nicz- nych	akcyjnych		wzajemnych większych	zagranicz- nych								
Ubezpieczenie kapitałów:														
na wypadek uszkodzenia wielu osób	14065	14.189	1.171	29.425					1.049.876.793	1.130.045.458	122.982.680	2.302.904.931		
„ „ „ jednej osoby									325.804.534	379.597.731	28.805.996	734.208.261		
„ „ „ rzeczy . . .									64.478.828	80.435.851	12.696.256	157.610.935		
Renta roczna														

Przegląd operacji w dziale ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej podaje tablica 13.

UWAGA: *) łącznie z działem ubezpieczeń od wypadków.

Ubezpieczenia od ognia.

Dział ubezpieczeń od ognia prowadziło w 1928 roku 19 większych zakładów prywatnych (11 akcyjnych i 8 wzajemnych większych), 5 zakładów zagranicznych i 4 zakłady publiczne, oraz 13 mniejszych

zakładów wzajemnych. Zbiór składek z uwzględnieniem działalności bezpośredniej i pośredniej osiągnięty w roku 1928 przez poszczególne zakłady oraz zakres reasekuracji przedstawia następująca tablica:

1		2			3			4			5			6		
Zakłady ubezpieczeń		Składki z ubezpieczeń			Składki oddane do reasekuracji z ubezpieczeń											
Nr.	Nazwa	bezpośrednich	pośrednich	Razem	bezpośrednich	o/o	pośrednich	o/o								
		w z ł o t y c h														
A. Zakłady akcyjne.																
1	„Omnium i Wilja”	465.535	19.966	485.501	285.805	61,4	—	—								
2	„Orzeł”	2.115.446	— 10	2.115.436	1.819.954	86,0	—	—								
3	„Piast”	1.866.544	272.911	2.139.455	1.159.617	62,1	—	—								
4	„Polonia”	3.098.578	994.937	4.093.515	2.777.757	89,6	60.086	6,1								
5	„Port”	3.032.498	28.214	3.060.712	2.646.512	87,3	15.597	55,3								
6	Poznańsko - Warszawskie Tow. Ubezpiecz.	2.247.989	684.709	2.932.698	1.080.793	48,1	—	—								
7	„Przezorność”	2.350.127	—	2.350.127	1.959.628	83,4	—	—								
8	„Przyszłość”	618.361	—	618.361	537.977	87,0	—	—								
9	„Silesia”	1.470.161	139.062	1.609.223	1.289.701	87,7	—	—								
10	„Vistula”	2.061.853	— 3.382	2.058.471	1.590.240	77,1	—	—								
11	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	5.385.157	6.039.531	11.424.688	4.430.535	82,3	74.668	1,2								
	11 zakł. akcyjnych	24.712.249	8.175.938	32.888.187	19.578.519	79,2	150.351	1,8								
B. Zakłady wzajemne (większe).																
12	Białostockie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	67.191	—	67.191	64.134	95,5	—	—								
13	„Dniester”	134.355	604.152	738.507	70.131	52,2	234	—								
14	„Farmakon”	42.774	—	42.774	34.583	80,9	—	—								
15	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	4.248.073	2.473.026	6.721.099	2.892.008	68,1	642.858	26,0								
16	„Sноп”	3.180.531	256.868	3.437.399	2.526.186	79,4	122.091	47,5								
17	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	1.304.699	—	1.304.699	1.204.261	92,3	—	—								
18	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	2.663.891	1.082.173	3.746.064	1.524.888	57,2	—	—								
19	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	1.504.194	378.643	1.882.837	985.263	65,5	—	—								
	8 zakł. wzaj. (większych)	13.145.708	4.794.862	17.940.570	9.301.454	70,8	765.183	16,0								
C. Zakłady wzajemne (mniejsze).																
20/32	13 zakładów wzajemnych (mniejszych)	159.074	—	159.074	6.736	4,2	—	—								
	13 zakł. wzaj. (mniejszych)	159.074	—	159.074	6.736	4,2	—	—								
D. Zakłady zagraniczne.																
33	„Akwisgrańskie i Monachijskie”	423.729	—	423.729	294.784	69,8	—	—								
34	„Alliance” w Londynie	1.781.914	—	1.781.914	1.360.688	76,4	—	—								
35	„Allianz” w Berlinie	96.909	—	96.909	72.682	75,0	—	—								
36	„Assicurazioni Generali”	2.571.967	—	2.571.967	2.407.684	93,6	—	—								
37	„Riunione Adriatica”	2.036.053	—	2.036.053	1.349.757	66,3	—	—								
	5 zakł. zagranicznych	6.910.572	—	6.910.572	5.485.595	79,4	—	—								
E. Zakłady publiczne.																
a) ubezpieczenia przymusowe																
38	Powszechny Zakład Ubezp. Wzaj.	48.430.154	—	48.430.154	678.507	1,4	—	—								
39	Zakład Ubezp. Wzaj. m. st. Warszawy	2.272.549	—	2.272.549	878.285	38,6	—	—								
	2 zakł. publ. przymusowe	50.702.703	—	50.702.703	1.556.792	3,1	—	—								
b) ubezpieczenia dobrowolne.																
40	Krajowe Ubezpieczenie Ogniove	10.074.160	627.741	10.701.901	3.792.617	37,6	—	—								
41	Powszechny Zakład Ubezp. Wzaj.	6.171.223	2.112.898	8.284.121	3.380.482	54,8	827.780	39,2								
42	Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń	2.032.504	399.256	2.431.760	1.260.243	62,0	—	—								
	3 zakł. publ. dobrow.	18.277.887	3.139.895	21.417.782	8.433.342	46,1	827.780	26,4								
	2 „ „ przymus.	50.702.703	—	50.702.703	1.556.792	3,1	—	—								
	5 „ „ zagranicznych	6.910.572	—	6.910.572	5.485.595	79,4	—	—								
	13 „ „ wzaj. (mniejszych)	159.074	—	159.074	6.736	4,2	—	—								
	8 „ „ „ (większych)	13.145.708	4.794.862	17.940.570	9.301.454	70,8	765.183	16,0								
	11 „ „ akcyjnych	24.712.249	8.175.938	32.888.187	19.578.519	79,2	150.351	1,8								
	42 „ „ razem	113.908.193	16.110.695	130.018.888	44.362.438	*)66,7	1.743.314	10,8								

UWAGA: *) bez danych działu przymusowych ubezpieczeń Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

Poniższe zestawienie wykazuje szkody z działalności bezpośredniej i pośredniej, przypadające w ro-

ku 1928 na poszczególne zakłady z uwzględnieniem reasekuracji:

1		2			3			4			5			6		
Zakłady ubezpieczeń		Szkody z ubezpieczeń			Udział reasekuratorów w szkodach z ubezpieczeń											
Nr.	Nazwa	bezpo- średnich	przyjętych pośrednio	Razem	bezpo- średnich	0/0	przyjętych pośrednio	0/0								
w z ł o t y c h																
A. Zakłady akcyjne.																
1	„Omnium i Wilja”	678.578	12.013	690.591	558.236	82,3	—	—								
2	„Orzeł”	1.691.039	545	1.691.584	1.486.226	87,9	—	—								
3	„Piaś”	1.020.493	251.912	1.272.405	561.981	55,1	—	—								
4	„Polonia”	1.921.961	598.140	2.520.101	1.814.762	94,4	30.267	5,1								
5	„Port”	1.777.180	3.386	1.780.566	1.580.941	89,6	1.218	36,0								
6	Poznańsko - Warszawskie Tow. Ubezpiecz.	1.219.203	449.017	1.668.220	610.838	50,1	—	—								
7	„Przezorność”	2.043.582	—	2.043.582	1.723.193	84,3	—	—								
8	„Przyszłość”	410.936	—	410.936	363.867	88,5	—	—								
9	„Silesia”	1.095.122	87.994	1.183.116	1.011.108	92,3	—	—								
10	„Vistula”	1.248.211	—	1.248.211	1.090.245	87,3	—	—								
11	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	2.969.952	4.343.692	7.313.644	2.431.086	81,9	165.880	3,8								
11 zakł. akcyjnych		16.076.257	5.746.699	21.822.956	13.232.493	82,3	197.365	3,4								
B. Zakłady wzajemne (większe).																
12	Białostockie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	54.806	—	54.806	52.299	95,4	—	—								
13	„Dnister”	147.542	267.198	414.740	55.471	37,6	—	—								
14	„Farmakon”	2.858	—	2.858	2.445	85,5	—	—								
15	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	2.540.936	1.391.889	3.932.825	1.710.056	67,3	292.868	21,0								
16	„Snop”	1.739.346	66.666	1.806.012	1.407.422	80,9	10.078	15,1								
17	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	70.470	—	70.470	62.079	88,1	—	—								
18	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	1.750.883	797.583	2.548.466	1.198.098	68,4	—	—								
19	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	1.009.836	241.786	1.251.622	611.980	60,6	—	—								
8 zakł. wzaj. (większych)		7.316.677	2.765.122	10.081.799	5.099.850	69,7	302.946	11,0								
C. Zakłady wzajemne (mniejsze).																
20/32	13 zakładów wzajemnych (mniejszych)	95.871	—	95.871	—	—	—	—								
13 zakł. wzaj. (mniejszych)		95.871	—	95.871	—	—	—	—								
D. Zakłady zagraniczne.																
33	„Akwizgrańskie i Monachijskie”	219.326	—	219.326	191.445	87,3	—	—								
34	„Alliance” w Londynie	645.201	—	645.201	471.874	73,1	—	—								
35	„Allianz” w Berlinie	10.764	—	10.764	8.073	75,0	—	—								
36	„Assicurazioni Generali”	1.542.610	—	1.542.610	1.304.176	84,5	—	—								
37	„Riunione Adriatica”	1.384.592	—	1.384.592	851.810	61,5	—	—								
5 zakł. zagranicznych		3.802.493	—	3.802.493	2.827.378	74,4	—	—								
E. Zakłady publiczne.																
a) ubezpieczenia przymusowe.																
38	Powszechny Zakład Ubezp. Wzajemn.	27.085.909	—	27.085.909	278.923	1,0	—	—								
39	Zakład Ubezp. Wzaj. m. st. Warszawy	391.207	—	391.207	222.649	56,9	—	—								
2 zakł. publ. przymus		27.477.116	—	27.477.116	501.572	1,8	—	—								
b) ubezpieczenia dobrowolne.																
40	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe	7.344.325	381.904	7.726.229	3.557.320	48,4	—	—								
41	Powszechny Zakład Ubezp. Wzajemn.	2.876.843	2.379.643	5.256.486	1.708.033	59,4	516.126	21,7								
42	Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń	1.397.902	244.825	1.642.727	840.117	60,1	—	—								
3 zakłady publ. dobrow.		11.619.070	3.006.372	14.625.442	6.105.470	52,5	516.126	17,2								
2 „ „ przymus.		27.477.116	—	27.477.116	501.572	1,8	—	—								
5 „ „ zagranicznych		3.802.493	—	3.802.493	2.827.378	74,4	—	—								
13 „ „ wzaj. (mniejszych)		95.871	—	95.871	—	—	—	—								
8 „ „ (większych).		7.316.677	2.765.122	10.081.799	5.099.850	69,7	302.946	11,0								
11 „ „ akcyjnych		16.076.257	5.746.699	21.822.956	13.232.493	82,3	197.365	3,4								
42 „ „ razem		66.387.484	11.518.193	77.905.677	27.766.753	70,6*	1.016.437	8,8								

UWAGA: *) bez danych działu przymusowych ubezpieczeń Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemn.

Poniższe zestawienie wykazuje stosunek szkód, przypadających na rok 1928 do składek za tenże rok,

po potrąceniu udziału reasekuratorów w szkodach i składkach:

1		2	3	4	5	6	7	8
Zakłady ubezpieczeń		Składki zatrzymane na udział własny	Zwiększenie rezerwy składek przy końcu roku w porównaniu ze stanem na początku roku	Składki przypadające na rok sprawozdawczy (2-3)	Odszkodowania wypłacone łącznie ze szkodami pozostałymi do uregulowania	Rezerwa na szkody nieregulowane z lat poprzednich	Szkody przypadające na rok sprawozdawczy (5-6)	Stosunek procentowy szkód (7) do składek (4)
Nr.	Nazwa							
A. Zakłady akcyjne.								
w z ł o t y c h								
1	„Omnium i Wilja”	199.696	—145.522	345.218	200.383	116.317	84.066	24,4
2	„Orzeł”	295.482	— 4.358	299.840	248.387	41.085	207.302	69,1
3	„Piast”	979.838	— 7.289	987.127	841.854	219.109	622.745	63,1
4	„Polonia”	1.255.672	— 81.677	1.337.349	748.994	137.491	611.503	45,7
5	„Port”	398.603	12.948	385.655	218.548	22.660	195.888	50,8
6	Poznańsko - Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	1.851.905	73.782	1.778.123	1.305.258	178.003	1.127.255	63,4
7	„Przezorność”	390.499	49.316	341.183	368.886	58.840	310.046	90,9
8	„Przyszłość”	80.384	8.825	71.559	60.339	12.144	48.195	67,4
9	„Silesia”	319.522	64.087	255.435	205.430	24.741	180.689	70,7
10	„Vistula”	468.231	109.213	359.018	233.866	75.399	158.467	44,1
11	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	6.919.485	91.231	6.828.254	4.985.797	1.201.366	3.784.431	55,4
11 zakł. akcyjnych		13.159.317	170.566	12.988.761	9.417.742	2.007.155	7.330.587	56,4
B. Zakłady wzajemne (większe).								
12	Białostockie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	3.057	710	2.347	3.278	770	2.508	106,9
13	„Dniester”	668.142	106.692	561.450	374.693	20.922	353.771	63,0
14	„Farmakon”	8.191	236	7.955	413	—	413	5,2
15	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	3.186.233	75.793	3.110.440	2.281.402	464.923	1.816.479	58,4
16	„Snop”	789.122	23.305	765.817	493.321	121.880	371.441	48,5
17	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	100.438	3.259	97.179	8.391	—	8.391	8,6
18	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	2.221.176	47.587	2.173.589	1.485.033	197.736	1.287.297	59,2
19	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	897.574	— 12.354	909.928	774.099	139.486	634.613	69,7
8 zakł. wzaj. (większych)		7.873.933	245.228	7.628.705	5.420.630	945.717	4.474.913	58,7
C. Zakłady wzajemne (mniejsze).								
20/32	13 zakładów wzajemnych mniejszych	152.338	—	152.338	95.871	8.048	87.823	57,7
13 zakł. wzaj. (mniejszych)		152.338	—	152.338	95.871	8.048	87.823	57,7
D. Zakłady zagraniczne.								
33	„Akvizgrańskie i Monachijskie”	128.945	12.481	116.464	28.771	5.000	23.771	20,4
34	„Alliance” w Londynie	421.226	57.790	363.436	173.327	—	173.327	47,7
35	„Allianz” w Berlinie	24.227	—	24.227	2.691	—	2.691	11,1
36	„Assicurazioni Generali”	164.283	— 79.114	243.397	324.026	121.686	202.340	83,1
37	„Riunione Adriatica”	686.296	151.018	535.278	645.471	112.690	532.781	99,5
5 zakł. zagranicznych		1.424.977	142.175	1.282.802	1.174.286	239.376	934.910	72,3
E. Zakłady publiczne.								
a) ubezpieczenia przymusowe								
38	Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych	47.751.647	— 24.810	47.776.457	30.082.772	2.973.785	27.108.987	56,7
39	Zakład Ubezp. Wzajemnych m. st. Warszawy	1.394.264	—	1.394.264	206.573	42.135	164.438	11,8
2 zakł. publ. przymus.		49.145.911	— 24.810	49.170.721	30.289.345	3.015.920	27.273.425	55,5
b) ubezpieczenia dobrowolne								
40	Krajowe Ubezpieczenie Ogniove	6.909.284	35.626	6.873.658	5.488.516	1.220.070	4.268.446	62,1
41	Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych	4.075.859	—356.667	4.432.526	3.337.883	173.285	3.164.598	71,4
42	Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń	1.171.517	— 15.403	1.186.920	1.168.696	366.088	802.608	67,6
3 zakł. publiczne dobrow.		12.156.660	—336.444	12.493.104	9.995.095	1.759.443	8.235.652	65,9
2 „ „ przymus.		49.145.911	— 24.810	49.170.721	30.289.345	3.015.920	27.273.425	55,5
5 „ „ zagranicznych		1.424.977	142.175	1.282.802	1.174.286	239.376	934.910	72,3
13 „ „ wzaj. (mniejszych)		152.338	—	152.338	95.871	8.048	87.823	57,7
8 „ „ (większych)		7.873.933	245.228	7.628.705	5.420.630	945.717	4.474.913	58,7
11 „ „ akcyjnych		13.159.317	170.566	12.988.761	9.417.742	2.007.155	7.330.587	56,4
42 „ „ razem.		83.913.136	196.705	83.716.431	56.392.969	8.055.659	48.337.310	57,7

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń od ognia podają tablice: 14 i 50.

Ubezpieczenia od kradzieży.

W dziale ubezpieczeń od kradzieży pracowało 18 zakładów, w tem 10 akcyjnych, 4 wzajemne (większe) i 4 zakłady zagraniczne. Poniższa tablica wykazuje

zbiór składek z uwzględnieniem działalności bezpośredniej i pośredniej osiągnięty w roku 1928 przez poszczególne zakłady oraz zakres reasekuracji.

Nr.	Zakłady ubezpieczeń Nazwa	Składki z ubezpieczeń			Składki oddane do reasekuracji z ubezpieczeń			
		bezpośrednich	pośrednich	Razem	bezpośrednich	%	pośrednich	%
A. Zakłady akcyjne.		w z ł o t y c h						
1	„Omnium i Wilja”	76.670	—	76.670	44.080	57,5	—	—
2	„Orzeł”	226.223	11.849	238.072	215.014	95,0	—	—
3	„Piast”	298.042	12.259	310.301	167.683	56,3	—	—
4	„Polonia”	524.834	96.083	620.917	438.238	83,5	—	—
5	„Port”	254.346	913	255.259	230.780	90,7	851	93,3
6	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	288.027	2.215	290.242	152.760	53,0	—	—
7	„Przezorność”	248.984	12.576	261.560	184.673	74,2	—	—
8	„Przyszłość”	84.508	—	84.508	76.456	90,5	—	—
9	„Silesia”	182.848	12.222	195.070	159.955	87,5	—	—
10	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	467.984	85.740	553.724	382.880	81,8	—	—
	10 zakł. akcyjnych	2.652.466	233.857	2.886.323	2.052.519	77,4	851	0,4
B. Zakłady wzajemne (większe).								
11	„Dnister”	29.930	—	29.930	26.404	88,2	—	—
12	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	377.919	20.912	398.831	296.401	78,4	—	—
13	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	226.554	—8.851	217.703	130.588	57,6	—	—
14	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	139.729	—	139.729	103.777	74,3	—	—
	4 zakł. wzaj. (większe)	774.132	12.061	786.193	557.170	72,0	—	—
C. Zakłady zagraniczne.								
15	„Akwisgrzańskie i Monachijskie”	89.818	—	89.818	48.678	54,2	—	—
16	„Allianz” w Berlinie	11.792	—	11.792	5.896	50,0	—	—
17	„Assicurazioni Generali”	364.552	—	364.552	288.326	79,1	—	—
18	„Riunione Adriatica”	267.190	—	267.190	122.905	46,0	—	—
	4 zakł. zagraniczne	733.352	—	733.352	465.805	63,5	—	—
	4 „wzaj. (większe)	774.132	12.061	786.193	557.170	72,0	—	—
	10 „akcyjnych	2.652.466	233.857	2.886.323	2.052.519	77,4	851	0,4
	18 „razem	4.159.950	245.918	4.405.868	3.075.494	73,9	851	0,3

Poniższe zestawienie wykazuje szkody z działalności bezpośredniej i pośredniej, przypadające w ro-

ku 1928 na poszczególne zakłady z uwzględnieniem reasekuracji:

Nr.	Zakłady ubezpieczeń Nazwa	Szkody z ubezpieczeń			Udział reasekurat. w szkodach z ubezpieczeń			
		bezpośrednich	przyjętych pośrednio	Razem	bezpośrednich	0/0	przyjętych pośrednio	0/0
A. Zakłady akcyjne.		w z ł o t y c h						
1	„Omnium i Wilja”	142.652	—	142.652	102.770	72,0	—	—
2	„Orzeł”	185.668	3.872	189.540	176.481	95,0	—	—
3	„Piast”	333.381	9.967	343.348	177.313	53,2	—	—
4	„Polonia”	307.612	162.507	470.119	269.569	87,6	—	—
5	„Port”	94.108	—	94.108	84.697	90,0	—	—
6	Poznańsko - Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	62.580	1.621	64.201	8.522	13,6	—	—
7	„Przezorność”	195.280	4.902	200.182	121.786	62,3	—	—
8	„Przyszłość”	117.302	—	117.302	108.168	92,2	—	—
9	„Silesia”	127.086	10.780	137.866	107.897	84,9	—	—
10	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	192.188	35.462	227.650	143.777	74,8	—	—
	10 zakł. akcyjnych	1.757.857	229.111	1.986.968	1.300.980	74,0	—	—
B. Zakłady wzajemne (większe).								
11	„Dnister”	21.711	—	21.711	19.862	91,5	—	—
12	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	183.219	20.963	204.182	130.581	71,3	—	—
13	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	122.924	—	122.924	50.153	40,8	—	—
14	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	179.480	—	179.480	116.968	65,2	—	—
	4 zakł. wzaj. (większe)	507.334	20.963	528.297	317.564	62,6	—	—
C. Zakłady zagraniczne.								
15	„Akwisgrzańskie i Monachijskie”	38.517	—	38.517	16.883	43,8	—	—
16	„Allianz” w Berlinie	72	—	72	—	—	—	—
17	„Assicurazioni Generali”	584.488	—	584.488	377.544	64,6	—	—
18	„Riunione Adriatica”	247.675	—	247.675	75.155	30,3	—	—
	4 zakł. zagraniczne	870.752	—	870.752	469.582	53,9	—	—
	4 „wzaj. (większe)	507.334	20.963	528.297	317.564	62,6	—	—
	10 „akcyjnych	1.757.857	229.111	1.986.968	1.300.980	74,0	—	—
	18 „razem	3.135.943	250.074	3.386.017	2.088.126	66,6	—	—

Poniższe zestawienie wykazuje stosunek szkód, przypadających na 1928 rok do składek za tenże rok,

po potrąceniu udziału reasekuratorów w szkodach i składkach.

1		2	3	4	5	6	7	8
Zakłady ubezpieczeń		Składki zatrzymane na udział własny	Zwiększenie rezerwy składek przy końcu roku w porównaniu ze stanem na początku roku	Składki przypadające na rok sprawozdawczy (2-3)	Odszkodowania wypłacone łącznie ze szkodami pozostałymi do uregulowania	Rezerwa na szkody nieuregulowane z lat poprzednich	Szkody przypadające na rok sprawozdawczy (5-6)	Stosunek procentowy szkód (7) do składek (4)
Nr.	Nazwa							%
A. Zakłady akcyjne.								
1	„Omnium i Wilja”	32.590	— 9.121	41.711	50.960	16.678	34.282	82,2
2	„Orzeł”	23.058	854	22.204	15.018	3.449	11.569	52,1
3	„Piaśt”	142.618	15.156	127.462	193.948	33.590	160.358	125,8
4	„Polonia”	182.679	15.191	167.488	215.459	19.367	196.092	117,1
5	„Port”	23.628	1.169	22.459	14.419	5.523	8.896	39,6
6	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	137.482	13.900	123.582	62.824	6.500	56.324	45,6
7	„Przezorność”	76.887	13.868	63.019	88.964	12.116	76.848	121,9
8	„Przyszłość”	8.052	1.518	6.534	12.254	3.368	8.886	136,0
9	„Silesia”	35.115	9.922	25.193	31.589	1.636	29.953	118,9
10	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	170.844	13.047	157.797	95.726	25.664	70.062	44,4
10 zakł. akcyjnych		832.953	75.504	757.449	781.161	127.891	653.270	86,2
B. Zakłady wzajemne (większe).								
11	„Dniester”	3.526	556	2.970	3.410	1.561	1.849	62,2
12	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	102.430	538	101.892	96.773	23.173	73.600	72,2
13	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	87.115	6.132	80.983	112.593	30.963	81.630	100,8
14	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	35.952	2.125	33.827	81.995	19.893	62.102	183,6
4 zakł. wzaj. (większe)		229.023	9.351	219.672	294.771	75.590	219.181	99,8
C. Zakłady zagraniczne.								
15	„Akvizgrańskie i Monachijskie”	41.140	3.010	38.130	20.466	200	20.266	53,1
16	„Allianz” w Berlinie	5.896	2.358	3.538	72	—	72	2,0
17	„Assicurazioni Generali”	76.226	— 5.639	81.865	240.148	53.859	186.289	227,6
18	„Riunione Adriatica”	144.285	34.803	109.482	191.834	19.315	172.519	157,6
4 zakł. zagraniczne		267.547	34.532	233.015	452.520	73.374	379.146	162,7
4 „ wzaj. (większe)		229.023	9.351	219.672	294.771	75.590	219.181	99,8
10 „ akcyjnych		832.953	75.504	757.449	781.161	127.891	653.270	86,2
18 „ razem		1.329.523	119.387	1.210.136	1.520.452	276.855	1.251.597	103,4

Przegląd operacji w dziale ubezpieczeń od kradzieży zawiera tablica 15.

Ubezpieczenia przewozowe.

W dziale ubezpieczeń przewozowych pracowało 13 zakładów, w tem 9 akcyjnych, 1 wzajemny (większy) i 3 zagraniczne.

Zbiór składek z uwzględnieniem działalności bez-

pośredniej i pośredniej, osiągnięty w roku 1928 przez poszczególne zakłady oraz zakres reasekuracji przedstawia się następująco:

1		2			3			4			5		6	
Zakłady ubezpieczeń		Składki z ubezpieczeń			Składki oddane do reasekuracji z ubezpieczeń									
Nr.	Nazwa	bezpośrednich	pośrednich	Razem	bezpośrednich	o/o	pośrednich	o/o						
		w		z	ł		o		t		y		c	
				z	ł		o		t		y		c	
A. Zakłady akcyjne.														
1	„Omnium i Wilja”	62.423	—	62.423	46.663	74,8	—	—						
2	„Orzeł”	88.227	41.730	129.957	83.166	94,3	—	—						
3	„Piaś”	235.523	—	235.523	172.483	73,2	—	—						
4	„Polonia”	415.019	3.199	418.218	299.340	72,1	1.889	59,1						
5	„Port”	121.257	—	121.257	108.535	89,5	—	—						
6	„Przeźorność”	166.293	—	166.293	113.478	68,2	—	—						
7	„Przyszłość”	213.383	—	213.383	151.983	71,2	—	—						
8	„Silesia”	64.752	—	64.752	55.098	85,1	—	—						
9	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	651.456	116.193	767.649	453.654	69,6	862	0,7						
9 zakł. akcyjnych		2.018.333	161.122	2.179.455	1.484.400	73,5	2.751	1,7						
B. Zakłady wzajemne (większe).														
10	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	285.905	264.834	550.739	150.637	54,4	—	—						
1 zakł. wzaj. (większy)		285.905	264.834	550.739	150.637	54,4	—	—						
C. Zakłady zagraniczne.														
11	„Akwisgrafske i Monachijskie”	11.644	—	11.644	6.410	55,0	—	—						
12	„Allianz” w Berlinie	114	—	114	—	—	—	—						
13	„Assicurazioni Generali”	290.786	—	290.786	226.539	77,9	—	—						
3 zakł. zagraniczne		302.544	—	302.544	232.949	77,0	—	—						
1 „wzaj. (większy)		285.905	264.834	550.739	150.637	54,4	—	—						
9 „akcyjnych		2.018.333	161.122	2.179.455	1.484.400	73,5	2.751	1,7						
13 „razem		2.606.782	425.956	3.032.738	1.867.986	71,7	2.751	0,6						

Poniższe zestawienie wykazuje szkody z działalności bezpośredniej i pośredniej, przypadające w roku

1928 na poszczególne zakłady z uwzględnieniem reasekuracji:

1		2			3			4			5		6	
Zakłady ubezpieczeń		Szkody z ubezpieczeń			Udział reasekuratorów w szkodach z ubezpieczeń									
Nr.	Nazwa	bezpośrednich	pośrednich	Razem	bezpośrednich	o/o	pośrednich	o/o						
		w		z	ł		o		t		y		c	
				z	ł		o		t		y		c	
A. Zakłady akcyjne.														
1	„Omnium i Wilja”	26.708	—	26.708	20.946	78,4	—	—						
2	„Orzeł”	18.475	48.791	67.266	17.865	96,7	—	—						
3	„Piaś”	76.229	—	76.229	53.181	69,8	—	—						
4	„Polonia”	226.379	261	226.640	173.595	76,7	139	53,3						
5	„Port”	72.032	—	72.032	69.415	96,4	—	—						
6	„Przeźorność”	52.778	—	52.778	41.870	79,3	—	—						
7	„Przyszłość”	114.168	—	114.168	90.566	79,3	—	—						
8	„Silesia”	30.892	—	30.892	25.567	82,6	—	—						
9	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	531.121	333.796	864.917	463.197	87,2	130	—						
9 zakł. akcyjnych		1.148.782	382.848	1.531.630	956.202	83,2	269	0,1						
B. Zakłady wzajemne (większe).														
10	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	167.043	215.373	382.416	133.273	79,8	—	—						
1 zakł. wzaj. (większy)		167.043	215.373	382.416	133.273	79,8	—	—						
C. Zakłady zagraniczne.														
11	„Akwisgrafske i Monachijskie”	3.031	—	3.031	1.106	36,5	—	—						
12	„Allianz” w Berlinie	—	—	—	—	—	—	—						
13	„Assicurazioni Generali”	239.444	—	239.444	205.975	86,0	—	—						
3 zakł. zagraniczne		242.475	—	242.475	207.081	85,4	—	—						
1 „wzaj. (większy)		167.043	215.373	382.416	133.273	79,8	—	—						
9 „akcyjnych		1.148.782	382.848	1.531.630	956.202	83,2	269	0,1						
13 „razem		1.558.300	598.221	2.156.521	1.296.556	83,2	269	—						

Poniższe zestawienie wykazuje stosunek szkód, przypadających na rok 1928 do składek za tenże rok,

po potrąceniu udziału reasekuratorów w szkodach i składkach:

Nr.	Zakłady ubezpieczeń Nazwa	2 Składki zatrzymane na udział własny	3 Zwiększenie rezerwy składek przy końcu roku w porównaniu ze stanem na początku roku	4 Składki przypadające na rok sprawozdawczy (2-3)	5 Odszkodowania wypłacone łącznie ze szkodami pozostałymi do uregulowania	6 Rezerwa na szkody nieuregulowane z lat poprzednich	7 Szkody przypadające na rok sprawozdawczy (5-6)	8 Stosunek procentowy szkód (7) do składek (4) %
A. Zakłady akcyjne.								
1	„Omnium i Wilja”	15.760	1.093	14.667	9.582	3.861	5.721	39,0
2	„Orzeł”	46.791	490	46.301	50.230	12.738	37.492	81,0
3	„Piaś”	63.040	2.832	60.208	44.880	22.025	22.855	38,0
4	„Polonia”	116.989	3.074	113.915	61.527	9.562	51.965	45,6
5	„Port”	12.722	648	12.074	5.266	2.625	2.641	21,9
6	„Przezorność”	52.815	6.640	46.175	11.045	482	10.563	22,9
7	„Przyszłość”	61.400	5.028	56.372	26.790	5.460	21.330	60,7
8	„Silesia”	9.654	1.015	8.639	6.282	544	5.738	66,4
9	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	313.133	—147.692	460.825	444.053	62.255	381.798	82,9
	9 zakł. akcyjnych	692.304	—126.872	819.176	659.655	119.552	540.103	65,9
B. Zakłady wzajemne (większe).								
10	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	400.102	9.462	390.640	253.617	4.969	248.648	63,7
	1 zakł. wzaj. (większy)	400.102	9.462	390.640	253.617	4.969	248.648	63,7
C. Zakłady zagraniczne.								
11	„Akvizgrańskie i Monachijskie”	5.234	1.283	3.951	1.929	600	1.329	33,6
12	„Allianz” w Berlinie	114	—	114	—	—	—	—
13	„Assicurazioni Generali”	64.247	8.529	55.718	37.166	9.418	27.748	49,8
	3 zakł. zagraniczne	69.595	9.812	59.783	39.095	10.018	29.077	48,6
	1 „ wzaj. (większy)	400.102	9.462	390.640	253.617	4.969	248.648	63,7
	9 „ akcyjnych	692.304	—126.872	819.176	659.655	119.552	540.103	65,9
	13 „ razem	1.162.001	—107.598	1.269.599	952.367	134.539	817.828	64,4

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń przewozowych zawiera tablica 16.

Ubezpieczenia od gradobicia.

W dziale ubezpieczeń od gradobicia pracowało 9 zakładów w tem 3 akcyjne, 3 wzajemne (większe), 1 zagraniczny i 3 zakłady publiczne.

Zbiór składek z uwzględnieniem działalności bez-

pośredniej i pośredniej, osiągnięty w roku 1928 przez poszczególne zakłady oraz zakres reasekuracji, przedstawia się następująco:

Nr.	Zakłady ubezpieczeń Nazwa	2 Składki z ubezpieczeń			5 Składki oddane do reasekuracji z ubezpieczeń			
		bezp-średnich	pośrednich	R a z e m	bezp-średnich	o/o	pośrednich	o/o
A. Zakłady akcyjne.								
1	„Orzeł”	345.051	—	345.051	310.546	90,0	—	—
2	„Port”	216.422	—	216.422	194.780	90,0	—	—
3	Warszawskie Tow. Ubezp.	1.440.329	85.693	1.526.022	1.079.310	74,9	—	—
	3 zakł. akcyjne	2.001.802	85.693	2.087.495	1.584.636	79,2	—	—
B. Zakłady wzajemne (większe).								
4	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	1.389.429	538.352	1.927.781	1.250.486	90,0	319.368	59,3
5	„Snop”	3.249.785	134.135	3.383.920	2.908.558	89,5	—	—
6	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	4.068.248	317.868	4.386.116	1.195.884	29,4	—	—
	3 zakł. wzaj. (większe)	8.707.462	990.355	9.697.817	5.354.928	61,5	319.368	32,3
C. Zakłady zagraniczne.								
7	Magdeburskie Tow. Ubezp. od gradobicia	833.676	71.161	904.837	694.910	83,4	35.580	50,0
	1 zakład zagraniczny	833.676	71.161	904.837	694.910	83,4	35.580	50,0
D. Zakłady publiczne.								
8	Krajowe Ubezpieczenie Ogniove	1.063.897	127.812	1.191.709	741.214	69,7	—	—
9	Powszechny Zakład Ubezp. Wzajemnych	1.313.878	782.012	2.095.890	809.800	61,6	58.420	7,5
10	Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń	115.911	63.168	179.079	98.524	85,0	—	—
	3 zakł. publiczny	2.493.686	972.992	3.466.678	1.649.538	66,1	58.420	6,0
	1 „ zagraniczny	833.676	71.161	904.837	694.910	83,4	35.580	50,0
	3 „ wzaj. (większe)	8.707.462	990.355	9.697.817	5.354.928	61,5	319.368	32,3
	3 „ akcyjne	2.001.802	85.693	2.087.495	1.584.636	79,2	—	—
	10 „ razem	14.036.626	2.120.201	16.156.827	9.284.012	66,1	413.368	19,5

Poniższe zestawienie wykazuje szkody z działalności bezpośredniej i pośredniej, przypadające w ro-

ku 1928 na poszczególne zakłady z uwzględnieniem reasekuracji:

1		2			3			4			5			6		
Zakłady ubezpieczeń		Szkody z ubezpieczeń			Udział reasekuratorów w szkoda-						dach z ubezpieczeń					
Nr.	Nazwa	bezpo-	pośre-	Razem	bezpo-	o/0	pośre-	o/0	o/0	o/0	o/0	o/0	o/0	o/0	o/0	
		śred-	śred-		śred-		śred-									
		nich	nich		nich		nich									
w z ł o t y c h																
A. Zakłady akcyjne.																
1	„Orzeł”	245.990	—	245.990	221.391	90,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	„Port”	176.031	—	176.031	158.428	90,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	1.172.998	96.309	1.269.307	880.507	75,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	3 zakł. akcyjne	1.595.019	96.309	1.691.328	1.260.326	79,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
B. Zakłady wzajemne (większe).																
4	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	1.231.995	515.171	1.747.166	1.108.795	90,0	336.848	65,4	—	—	—	—	—	—	—	
5	„Snop”	2.910.645	159.412	3.070.057	2.658.718	91,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	3.637.482	204.206	3.841.688	855.292	23,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	3 zakł. wzaj. (większe).	7.780.122	878.789	8.658.911	4.622.805	59,4	336.848	38,3	—	—	—	—	—	—	—	
C. Zakłady zagraniczne.																
7	Magdeburskie Tow. Ubezp. od gradobicia	403.969	63.149	467.118	327.353	81,0	52.200	82,7	—	—	—	—	—	—	—	
	1 zakład zagraniczny	403.969	63.149	467.118	327.353	81,0	52.200	82,7	—	—	—	—	—	—	—	
D. Zakłady publiczne.																
8	Krajowe Ubezpieczenie Ogniove	1.364.764	94.395	1.459.159	955.335	70,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Powszechny Zakład Ubezp. Wzajemnych	829.572	893.366	1.722.938	520.458	62,7	77.077	8,6	—	—	—	—	—	—	—	
10	Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń	78.478	77.831	156.309	66.707	85,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	3 zakł. publiczne	2.272.814	1.065.592	3.338.406	1.542.500	67,9	77.077	7,2	—	—	—	—	—	—	—	
	1 „ zagraniczny	403.969	63.149	467.118	327.353	81,0	52.200	82,7	—	—	—	—	—	—	—	
	3 „ wzaj. (większe)	7.780.122	878.789	8.658.911	4.622.805	59,4	336.848	38,3	—	—	—	—	—	—	—	
	3 „ akcyjne	1.595.019	96.309	1.691.328	1.260.326	79,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	10 „ razem	12.051.924	2.103.839	14.155.763	7.752.984	64,3	466.125	22,2	—	—	—	—	—	—	—	

Poniższe zestawienie wykazuje stosunek szkód, przypadających na rok 1928 do składek za tenże rok,

po potrąceniu udziału reasekuratorów w szkodach i składkach.

1		2		3		4		5		6		7		8	
Zakłady ubezpieczeń		Składki zatrzymane na udział własny		Zwiększenie rezerwy składek przy końcu roku w porównaniu ze stanem na początku roku		Składki przypadające na rok sprawozdawczy (2—3)		Odszkodowania wypłacone łącznie ze szkodami pozostałymi do uregulowania		Rezerwa na szkody nieuregulowane z lat poprzednich		Szkody przypadające na rok sprawozdawczy (5—6)		Stosunek procentowy szkód (7) do składek (4)	
Nr.	Nazwa														
w z ł o t y c h															
A. Zakłady akcyjne.															
1	„Orzeł”	34.505	—	—	34.505	24.599	—	—	24.599	71,3	—	—	—	—	—
2	„Port”	21.642	—	—	21.642	17.602	—	—	17.602	81,3	—	—	—	—	—
3	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	446.712	42.621	—	404.091	398.271	16.450	—	381.821	94,5	—	—	—	—	—
	3 zakł. akcyjne	502.859	42.621	—	460.238	440.472	16.450	—	424.022	92,1	—	—	—	—	—
B. Zakłady wzajemne (większe).															
4	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	357.927	—	—	357.927	301.522	—	—	301.522	84,2	—	—	—	—	—
5	„Snop”	475.362	—	—	475.362	411.340	—	—	411.340	86,5	—	—	—	—	—
6	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	3.190.232	—	—	3.190.232	3.089.522	115.541	—	2.973.981	93,2	—	—	—	—	—
	3 zakł. wzaj. (większe).	4.023.521	—	—	4.023.521	3.802.384	115.541	—	3.686.843	91,6	—	—	—	—	—
C. Zakłady zagraniczne.															
7	Magdeburskie Tow. Ubezp. od gradobicia	174.347	—	—	174.347	87.565	—	—	87.565	50,2	—	—	—	—	—
	1 zakład zagraniczny	174.347	—	—	174.347	87.565	—	—	87.565	50,2	—	—	—	—	—
D. Zakłady publiczne.															
8	Krajowe Ubezpieczenie Ogniove	450.495	—	—	450.495	545.239	—	—	545.239	121,0	—	—	—	—	—
9	Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych	1.227.670	—	—	1.227.670	1.156.608	—	—	1.156.608	94,2	—	—	—	—	—
10	Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń	80.555	—	—	80.555	89.592	—	—	89.592	111,2	—	—	—	—	—
	3 zakł. publiczne	1.758.720	—	—	1.758.720	1.791.439	—	—	1.791.439	101,9	—	—	—	—	—
	1 „ zagraniczny	174.347	—	—	174.347	87.565	—	—	87.565	50,2	—	—	—	—	—
	3 „ wzaj. (większe).	4.023.521	—	—	4.023.521	3.802.384	115.541	—	3.686.843	91,6	—	—	—	—	—
	3 „ akcyjne	502.859	42.621	—	460.238	440.472	16.450	—	424.022	92,1	—	—	—	—	—
	10 „ razem	6.459.447	42.621	—	6.416.826	6.121.860	131.991	—	5.989.869	93,3	—	—	—	—	—

Przegląd operacji w dziale ubezpieczeń od gradobicia zawiera tablica 18.

Ubezpieczenia „auto-casco”.

W dziale ubezpieczeń „auto-casco” pracowało 8 zakładów, w tem 4 zakłady akcyjne, 2 wzajemne (większe) i 2 zakłady zagraniczne.

Zbiór składek z uwzględnieniem działalności bezpośredniej i pośredniej osiągnięty w roku 1928 przez poszczególne zakłady oraz zakres reasekuracji przedstawia się następująco:

1		2			3			4		5		6	
Zakłady ubezpieczeń		Składki z ubezpieczeń			Składki oddane do reasekuracji z ubezpieczeń								
Nr.	Nazwa	bezpośrednich	pośrednich	Razem	bezpośrednich	o/o	pośrednich	o/o					
w z ł o t y c h													
A. Zakłady akcyjne.													
1	„Patria”	618.625	—	618.625	498.698	80,6	—	—					
2	„Piast”	182.631	29.303	211.934	163.026	89,3	—	—					
3	„Port”	144.809	—	144.809	121.437	83,9	—	—					
4	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	459.702	—	459.702	372.351	81,0	—	—					
4 zakł. akcyjne		1.405.767	29.303	1.435.070	1.155.512	82,2	—	—					
B. Zakłady wzajemne (większe).													
5	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	214.093	49.740	263.833	186.424	87,1	12.435	25,0					
6	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpieczeń	472.226	73.218	545.444	338.839	71,8	428	0,6					
2 zakł. wzaj. (większe)		686.319	122.958	809.277	525.263	76,5	12.863	10,5					
C. Zakłady zagraniczne.													
7	„Akvizgrańskie i Monachijskie”	329.816	—	329.816	214.582	65,1	—	—					
8	„Kraft”	161.998	—	161.998	105.798	65,3	—	—					
2 zakł. zagraniczne		491.814	—	491.814	320.380	65,1	—	—					
2 „ wzaj. (większe)		686.319	122.958	809.277	525.263	76,5	12.863	10,5					
4 „ akcyjne		1.405.767	29.303	1.435.070	1.155.512	82,2	—	—					
8 „ razem		2.583.900	152.261	2.736.161	2.001.155	77,4	12.863	8,4					

Poniższe zestawienie wykazuje szkody z działalności bezpośredniej i pośredniej, przypadające w ro-

ku 1928 na poszczególne zakłady z uwzględnieniem reasekuracji:

1		2			3			4		5		6	
Zakłady ubezpieczeń		Szkody z ubezpieczeń			Udział reasekuratorów w szkodach z ubezpieczeń								
Nr.	Nazwa	bezpośrednich	przyjętych pośrednio	Razem	bezpośrednich	o/o	przyjętych pośrednio	o/o					
w z ł o t y c h													
A. Zakłady akcyjne.													
1	„Patria”	427.839	—	427.839	332.517	77,7	—	—					
2	„Piast”	106.192	19.970	126.162	96.569	90,9	—	—					
3	„Port”	95.930	—	95.930	80.933	84,4	—	—					
4	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	389.787	—	389.787	327.628	84,1	—	—					
4 zakł. akcyjne		1.019.748	19.970	1.039.718	837.647	82,1	—	—					
B. Zakłady wzajemne (większe).													
5	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	101.981	26.145	128.126	76.091	74,6	6.537	25,0					
6	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpieczeń	246.763	58.772	305.535	222.246	90,1	—	—					
2 zakł. wzaj. (większe)		348.744	84.917	433.661	298.337	85,5	6.537	7,7					
C. Zakłady zagraniczne.													
7	„Akvizgrańskie i Monachijskie”	249.130	—	249.130	146.985	59,0	—	—					
8	„Kraft”	56.577	—	56.577	50.920	90,0	—	—					
2 zakł. zagraniczne		305.707	—	305.707	197.905	64,7	—	—					
2 „ wzaj. (większe)		348.744	84.917	433.661	298.337	85,5	6.537	7,7					
4 „ akcyjne		1.019.748	19.970	1.039.718	837.647	82,1	—	—					
8 „ razem		1.674.199	104.887	1.779.086	1.333.889	79,7	6.537	6,2					

Poniższe zestawienie wykazuje stosunek szkód, przypadających na rok 1928 do składek za tenże rok,

po potrąceniu udziału reasekuratorów w szkodach i składkach:

1	2	3	4	5	6	7	8	
Zakłady ubezpieczeń	Składki zatrzymane na udział własny	Zwiększenie rezerwy składek przy końcu roku w porównaniu ze stanem na początku roku	Składki przypadające na rok sprawozdawczy (2—3)	Odszkodowania wypłacone łącznie ze szkodami pozostałymi do uregulowania	Rezerwa na szkody nieuregulowane z lat poprzednich	Szkody przypadające na rok sprawozdawczy (5—6)	Stosunek procentowy szkód (7) do składek (4)	
Nr.	Nazwa						%	
A. Zakłady akcyjne.		w z ł o t y c h						
1	„Patria”	119.927	27.023	92.904	101.896	15.181	86.715	93,3
2	„Piast”	48.908	14.421	34.487	32.642	7.663	24.979	72,4
3	„Port”	23.372	2.633	20.739	18.987	4.403	14.584	70,3
4	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	87.351	4.300	83.051	63.016	800	62.216	74,9
	4 zakł. akcyjne	279.558	48.377	231.181	216.541	28.047	188.494	81,5
B. Zakłady wzajemne (większe).								
5	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	64.974	6.143	58.831	45.154	9.657	35.497	60,3
6	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpieczeń	206.177	—7.613	213.790	92.392	31.508	60.884	28,5
	2 zakł. wzaj. (większe)	271.151	—1.470	272.621	137.546	41.165	96.381	35,4
C. Zakłady zagraniczne.								
7	„Akwiżgrańskie i Monachijskie”	115.234	8.060	107.174	104.843	11.272	93.571	87,3
8	„Kraft”	56.200	1.714	54.486	6.875	866	6.009	11,0
	2 zakł. zagraniczne	171.434	9.774	161.660	111.718	12.138	99.580	61,6
	2 „ wzaj. (większe)	271.151	—1.470	272.621	137.546	41.165	96.381	35,4
	4 „ akcyjne	279.558	48.377	231.181	216.541	28.047	188.494	81,5
	8 „ razem	722.143	56.681	665.462	465.805	81.350	384.455	57,8

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń „auto-casco” podaje tablica 20.

Ubezpieczenia szyb.

W dziale ubezpieczeń szyb pracowało 5 zakładów, w tem 2 akcyjne, 2 wzajemne (większe) i 1 zakład zagraniczny.

Zbiór składek osiągnięty w roku 1928 przez poszczególne zakłady oraz zakres reasekuracji przedstawia się następująco:

1	2	3	4		
Zakłady ubezpieczeń	Składki z ubezpieczeń bezpośrednich	Składki zatrzymane na udział własny	Składki reasekuracyjne		
Nr.	Nazwa		o/o		
A. Zakłady akcyjne.		w z ł o t y c h			
1	„Piast”	301.505	79.476	222.029	73,6
2	„Polonia”	327.810	327.810	—	—
	2 zakł. akcyjne	629.315	407.286	222.029	35,3
B. Zakłady wzajemne (większe).					
3	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	7.219	3.209	4.010	55,5
4	Warszawskie Tow. Wzaj. Ub. Szyb	70.724	70.724	—	—
	2 zakł. wzaj. (większe)	77.943	73.933	4.010	5,1
C. Zakłady zagraniczne.					
5	„Allianz” w Berlinie	160	80	80	50,0
	1 zakł. zagraniczny	160	80	80	50,0
	2 „ wzaj. (większe)	77.943	73.933	4.010	5,1
	2 „ akcyjne	629.315	407.286	222.029	35,3
	5 „ razem	707.418	481.299	226.119	31,2

Poniższe zestawienie wykazuje szkody, przypadające w roku 1928 na poszczególne zakłady

z uwzględnieniem reasekuracji.

1 Zakłady ubezpieczeń		2	3	4	
Nr.	Nazwa	Szkody z ubezpieczeń bezpośrednich	Szkody na udział własny zakładu	Udział reasekuratorów w szkodach	
					0/0
A. Zakłady akcyjne.					
1	„Piast”	272.814	62.651	210.163	77,0
2	„Polonia”	176.313	176.313	—	—
	2 zakł. akcyjne	449.127	238.964	210.163	46,8
B. Zakłady wzajemne (większe).					
3	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	214	74	140	65,5
4	Warszawskie Tow. Wzaj. Ub. Szyb	53.047	53.047	—	—
	2 zakł. wzaj (większe)	53.261	53.121	140	0,3
C. Zakłady zagraniczne.					
5	„Allianz” w Berlinie	—	—	—	—
	1 zakł. zagraniczny	—	—	—	—
	2 „wzaj. (większe)	53.261	53.121	140	0,3
	2 „akcyjne	449.127	238.964	210.163	46,8
	5 „razem	502.388	292.085	210.303	41,9

Poniższe zestawienie wykazuje stosunek szkód, przypadających na rok 1928 do składek za tenże

rok, po potrąceniu udziału reasekuratorów w szkodach i składkach.

1 Zakłady ubezpieczeń		2	3	4	5	6	7	8
Nr.	Nazwa	Składki zatrzymane na udział własny	Zwiększenie rezerwy składek przy końcu roku w porównaniu ze stanem na początku roku	Składki przypadające na rok sprawozdawczy (2-3)	Odszkodowania wypłacone łącznie ze szkodami pozostałymi do uregulowania	Rezerwa na szkody nieuregulowane z lat poprzednich	Szkody przypadające na rok sprawozdawczy (5-6)	Stosunek procentowy szkód (7) do składek (4) %
w z ł o t y c h								
A. Zakłady akcyjne.								
1	„Piast”	79.476	5.876	73.600	80.119	15.574	64.545	87,7
2	„Polonia”	327.810	18.503	309.307	200.611	24.431	176.180	57,0
	2 zakł. akcyjne	407.286	24.379	382.907	280.730	40.005	240.725	62,9
B. Zakłady wzajemne (większe).								
3	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	3.209	646	2.563	74	—	74	2,9
4	Warszawskie Tow. Wzaj. Ub. Szyb	70.724	44.540	26.184	63.675	8.115	55.560	212,2
	2 zakł. wzaj. (większe)	73.933	45.186	26.747	63.749	8.115	55.634	193,5
C. Zakłady zagraniczne.								
5	„Allianz” w Berlinie	80	—	80	—	—	—	—
	1 zakł. zagraniczny	80	—	80	—	—	—	—
	2 „wzaj. (większe)	73.933	45.186	26.747	63.749	8.115	55.634	193,5
	2 „akcyjne	407.286	24.379	382.907	280.730	40.005	240.725	62,9
	5 „razem	481.299	69.565	411.734	344.479	48.120	296.359	72,0

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń szyb podaje tablica 23.

Inne działy ubezpieczeń.

1) W dziale ubezpieczeń koni pracowały 2 zakłady, w tem 1 zakład akcyjny („Piast”) i 1 publiczny (Krajowa Kasa Ubezpieczeń koni podczas służby pożarnej).

Zbiór składek wyniósł w roku 1928 zł 21.554.

2) W dziale ubezpieczeń od szkód wodociągowych pracowało 3 zakłady, w tem 1 akcyjny (Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń) i 2 zakłady zagraniczne (Akwizgrańskie i Monachijskie Towarzystwo i „Allianz” w Berlinie).

Zbiór składek wyniósł w roku 1928 zł 11.726.

3) W dziale ubezpieczeń „aero-casco” pracował 1 zakład akcyjny (Poznańsko-Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń).

Zbiór składek wyniósł w roku 1928 zł 373.980.

4) W dziale ubezpieczeń maszyn pracował 1 zakład akcyjny („Port”).

Zbiór składek wyniósł w roku 1928 zł 48.794.

5) W dziale ubezpieczeń towarów i pakunków podróżnych pracował 1 zakład akcyjny (Europejskie Tow. Ubezpieczeń).

Zbiór składek wyniósł w roku 1928 zł 314.634.

6) W dziale ubezpieczeń zwierząt rzeźnych pracowało 5 zakładów wzajemnych, w tem 1 zakład większy (Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych Trzody Chlewnej) i 4 małe zakłady.

Zbiór składek wyniósł w roku 1928 zł 761.440.

7) W dziale ubezpieczeń żywego inwentarza pracował 1 mały zakład wzajemny (Stowarzyszenie Ubezpiecz. Wzajemnych żywego inwentarza „Gospodarz” w Bohorodczanach).

Zbiór składek w roku 1928 wyniósł zł 320.

Przegląd operacyj w powyższych działach podają tablice 17, 19, 21, 22, 24, 26 i 50.

Dział ubezpieczeń pośrednich.

Oprócz poprzednio wyszczególnionych zakładów ubezpieczeń, z których kilka prowadziło również działy ubezpieczeń pośrednich, w roku 1928 działał 1 zakład wyłącznie reasekuracyjny „Warta”.

Zbiór składek z działalności pośredniej tych zakładów wyniósł w roku 1928 zł 14.420.722, retrocedowane składki wyniosły zł 5.598.684.

Przegląd operacyj w tym dziale zawiera tabl. 27.

Local observation procedure

The procedure for local observation is as follows:

1. The observer must be present at the site of the activity being observed.
2. The observer must observe the activity for a minimum of 15 minutes.
3. The observer must record the frequency and duration of the activity.
4. The observer must record the time of day and the weather conditions.
5. The observer must record any other relevant information.

The local observation procedure is designed to provide a detailed and accurate record of the activity being observed. It is a simple and straightforward procedure that can be used by anyone with a keen eye for detail.

The local observation procedure is a key component of the research methodology. It allows the researcher to collect data directly from the source, which is more reliable than secondary data. The procedure is also flexible and can be adapted to suit the needs of different studies.

One of the advantages of local observation is that it allows the researcher to observe the activity in its natural context. This can provide valuable insights into the behavior of the subjects being observed. However, local observation can also be time-consuming and expensive, especially if the activity is rare or difficult to observe.

Despite these challenges, local observation remains a valuable tool for researchers. It provides a unique and detailed view of the activity being observed, which is essential for understanding the underlying processes and mechanisms.

Local observation procedure

The local observation procedure is as follows:

1. The observer must be present at the site of the activity being observed.
2. The observer must observe the activity for a minimum of 15 minutes.
3. The observer must record the frequency and duration of the activity.
4. The observer must record the time of day and the weather conditions.
5. The observer must record any other relevant information.

The local observation procedure is a key component of the research methodology. It allows the researcher to collect data directly from the source, which is more reliable than secondary data. The procedure is also flexible and can be adapted to suit the needs of different studies.

Wzrost w latach	Ciężar ciała	Ciężar ciała		Ciężar ciała		Ciężar ciała		Ciężar ciała		Ciężar ciała	
		1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928
1	10,0	10,5	11,0	11,5	12,0	12,5	13,0	13,5	14,0	14,5	15,0
2	12,0	12,5	13,0	13,5	14,0	14,5	15,0	15,5	16,0	16,5	17,0
3	13,5	14,0	14,5	15,0	15,5	16,0	16,5	17,0	17,5	18,0	18,5
4	15,0	15,5	16,0	16,5	17,0	17,5	18,0	18,5	19,0	19,5	20,0
5	16,5	17,0	17,5	18,0	18,5	19,0	19,5	20,0	20,5	21,0	21,5
6	18,0	18,5	19,0	19,5	20,0	20,5	21,0	21,5	22,0	22,5	23,0
7	19,5	20,0	20,5	21,0	21,5	22,0	22,5	23,0	23,5	24,0	24,5
8	21,0	21,5	22,0	22,5	23,0	23,5	24,0	24,5	25,0	25,5	26,0
9	22,5	23,0	23,5	24,0	24,5	25,0	25,5	26,0	26,5	27,0	27,5
10	24,0	24,5	25,0	25,5	26,0	26,5	27,0	27,5	28,0	28,5	29,0

TABLICE.

Wzrost i rozwój fizyczny dzieci w wieku 1-10 lat w latach 1919-1928. Ciężar ciała w kilogramach. Wyniki badań przeprowadzonych w latach 1919-1928. Wyniki badań przeprowadzonych w latach 1919-1928. Wyniki badań przeprowadzonych w latach 1919-1928.

Tablica 1.

Bilans krajowych prywatnych i publicznych

Bilan des institutions d'assurances polonaises

Stan czyn

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Gotówka w kasie <i>En caisse</i>	3 Instytucje kredytowe <i>Institutions de crédit</i>	4 Papiery procentowe własne z kuponami bieżącymi <i>Valeurs de l'entreprise y compris coupons courants</i>	5 Nieruchomości <i>Immeubles</i>	6 Pożyczki udzielone gminom lub związkom samorządowym <i>Prêts accordés aux corporations de droit publique</i>	7 Pożyczki hipoteczne <i>Prêts hypothécaires</i>	8 Pożyczki i zaliczki na polisy <i>Prêts et avances sur polices</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>								
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>								
1	„Europa”	22.218	42.337	436.841	1.675.149	—	372.960	199.470
2	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	7.210	16.285	137.475	119.475	—	133.500	—
3	„Omnium i Wilja”	21.370	24.942	464.241	—	—	—	—
4	„Orzeł”	40.553	110.804	654.483	762.002	—	—	—
5	„Patria”	35.964	428.049	615.120	—	—	222.250	—
6	„Piast”	15.972	247.002	1.594.797	71.289	—	—	174.579
7	„Polonia”	57.944	118.128	32.206	1.202.949	—	—	—
8	„Port”	151.984	881.199	706.182	396.950	—	266.550	—
9	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezp.	205.596	526.412	66.105	1.342.400	—	—	—
10	„Przeźorność”	113.724	307.660	710.457	1.231.875	—	1.777.060	142.636
11	„Przyszłość”	42.398	165.030	1.994.110	431.500	—	25.752	218.040
12	„Silesia”	28.653	767.264	249.202	136.500	—	—	—
13	„Vistula”	2.633	313.520	196.207	16.000	—	726.238	—
14	„Vita”	13.223	311.590	555.685	—	—	399.600	136.029
15	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	76.258	896.308	4.959.664	3.968.427	—	33.778	—
16	„Warta”	7.004	1.282.762	530.073	494.421	—	—	—
	16 zakł. akcyjnych	842.704	6.439.292	13.902.848	11.848.937	—	3.957.688	870.754

U W A G I: 1) w tej liczbie zł 538.034.—weksle + zł 19511.—sumy przechodnie; 2) weksle; 3) w tej liczbie zł 729.433. — weksle + zł 10.499.— należności wypłacone na rok 1929; 4) w tej liczbie zł 637.036.— weksle + zł 134.308.— sumy przechodnie + zł 100.306.—różne; 5) weksle; 6) w tej liczbie zł 523.850.— weksle + zł 23.007.—wydatki roku następnego + zł 130.186.—sumy przechodnie; 7) w tej liczbie zł 1.526.664.— weksle + zł 5.612.— sumy przechodnie; 8) w tej liczbie zł 262.485.— weksle + zł 36.327.— wydatki roku następnego + zł 284.505.— rachunki bieżące w oddziałach i reprezentacjach + zł 65.565.— wartość samochodów + zł 6.220.— różne; 9) w tej liczbie zł 928.259.— weksle + zł 127.087.— różne; 10) w tej liczbie zł 32.637.—należności wątpliwe + zł 613.—wydatki roku następnego + zł 3.572.—różne.

zakładów ubezpieczeń przy końcu roku 1928.

Tablica 1.

privées et publiques à la fin de l'exercice 1928.

ny — Actif.

en zlotys).

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Nr.
Rezerwa składek na ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji zatrzymana przez zakłady ubezpieczeń <i>Réserves de primes retenues par les institutions d'assurances</i>	Składki odroczone <i>Fractions de primes non échues</i>	Dłużnicy <i>Débiteurs</i>		Inni <i>Divers</i>	Ruchomości <i>Mobilier</i>	Papiery procentowe złożone na kaucje <i>Valeurs déposées pour cautionnement</i>	Papiery procentowe należące do funduszów emerytalnych i przeterminości pracowników zakładu <i>Valeurs des fonds de retraite et de prévoyance du personnel</i>	Inne aktywa <i>Divers</i>	Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	
		Ajenci i reprezentacje <i>Agents et représentations</i>	Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>								
—	—	727.052	826.268	155.554	143.549	4.250	—	1) 557.545	65.617	5.228.810	1
—	—	7.728	65.649	—	1	2.000	—	—	—	489.323	2
21.093	—	245.729	148.020	54.216	22.108	9.000	—	2) 40.872	99.434	1.151.025	3
—	—	665.713	307.151	33.091	21.427	300	—	2) 520.827	—	3.116.351	4
609.284	—	429.286	313.873	38.117	1	3.500	—	—	—	2.695.444	5
60.328	—	1.434.113	815.828	53.867	37.499	4.500	—	3) 739.932	198.370	5.448.076	6
199.943	—	1.085.777	817.949	424.958	72.998	9.000	—	4) 871.650	—	4.893.502	7
8.542	—	1.053.327	603.916	2.239	19.001	500	—	5) 225.188	—	4.315.578	8
196.157	—	1.719.276	172.944	78.364	63.428	—	—	—	—	4.370.682	9
212.917	—	1.319.705	787.761	255.180	90.978	36.967	—	6) 677.043	460.829	8.124.792	10
76.520	—	539.673	468.519	35.437	75.359	15.000	—	7) 1.532.276	23.541	5.643.155	11
63.080	—	542.404	73.979	—	16.500	—	—	2) 56.958	—	1.934.540	12
—	—	183.841	11.533	14.861	22.453	—	—	—	—	1.487.286	13
22.919	599.547	434.509	633.068	52.011	56.350	3.500	—	8) 655.102	—	3.873.133	14
1.931.217	—	2.110.707	2.030.833	119.799	1	138.262	44.088	9) 1.055.346	—	17.364.688	15
3.330.926	—	—	1.465.252	29.260	46.182	—	—	10) 36.822	—	7.222.702	16
6.732.926	599.547	12.498.840	9.542.543	1.346.954	687.835	226.779	44.088	6.969.561	847.791	77.359.087	

Tablica 2.

Bilans krajowych prywatnych i publicznych
Bilan des institutions d'assurances polonaises

Stan czynny
(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Gotówka w kasie <i>En caisse</i>	3 Instytucje kredytowe <i>Institutions de crédit</i>	4 Papiery procentowe własne z kuponami bieżącymi <i>Valeurs d'entreprise y compris coupons courants</i>	5 Nieruchomości <i>Immeubles</i>	6 Pożyczki udzielone gminom lub związkom samorządowym <i>Prêts accordés aux corporations de droit publique</i>	7 Pożyczki hipoteczne <i>Prêts hypothécaires</i>	8 Pożyczki i zaliczki na polisy <i>Prêts et avances sur polices</i>
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>								
17	„Białostockie”	300	100	3.695	155.248	—	—	—
18	„Dniester”: a) dział ubezp. od ognia	94.980	460.316	128.987	311.375	—	71.040	—
	b) „ „ „ kradzieży	1.836	34.925	—	—	—	—	—
19	„Farmakon”	4.141	1.543	61.362	—	—	—	—
20	„Karpattia”	5.350	1.436	252.059	—	—	—	1.058
21	Krakowskie: a) dział ubezp. na życie	63.465	185.501	791.690	2.001.382	—	1.000.641	701.231
	b) „ „ od ognia	178.285	84.216	468.426	3.697.197	—	—	—
	c) „ „ „ kradzieży	816	2.350	—	—	—	—	—
	d) „ „ „ gradobicia	—	5.339	50	—	—	—	—
	e) „ „ „ wyp. i odp. pr.	778	2.262	—	—	—	—	—
	f) „ „ „ „auto-casco”	461	—	—	—	—	—	—
22	„Snop”: a) dział ubezp. od ognia	112.788	124.624	460.942	1.060.000	—	—	—
	b) „ „ „ gradobicia	6.825	683	92	—	—	—	—
23	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	9.400	2.022.222	85.252	—	—	—	—
24	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpieczeń	29.882	493.431	316.075	768.620	—	3.032.042	158.137
25	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	20.537	433.897	96.650	431.238	—	260.000	—
26	Warszawskie Tow. Wzaj. Ub. Szyb	522	13	—	—	—	—	—
27	Warszaw. Tow. Wzaj. Ub. Trzody Chl.	2.751	411	31.019	—	—	—	—
28	Związek Ub. Przemysłowców Polsk.	55.838	107.524	413.282	—	—	—	—
	12 zakł. wzaj. (większych)	588.955	3.960.793	3.109.581	8.425.060	—	4.363.723	860.426
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>								
29	Krajowa Kasa Ubezp. Strażaków	1	30.529	7.126	—	—	—	—
30	Krajowa Kasa Ubezp. Koni	509	25.221	—	—	—	—	—
31	Krajowe Ubezpieczenie na życie	1.252	41.367	123.822	—	—	5.665	37.822
32	Krajowe Ubezpieczenie Ogniove: a) dział ubezp. od ognia	164.484	1.681.000	2.333.381	1.512.542	407.524	3.195.417	—
	b) „ „ „ gradobicia	270	153.096	—	—	—	—	—
33	Powszechny Zakład Ubezp. Wzaj. a) dział przym. ub. od ognia	420.902	10.705.166	13.072.309	6.980.170	1.417.324	783.188	—
	b) „ dobrow. „ „ „	—	798.784	1.327.521	169.096	—	—	—
	c) „ ubezp. od gradobicia	—	497.157	51.128	—	—	—	—
	d) „ „ „ pośr. żyw. inwent.	—	—	—	—	—	—	—
34	Pomorskie Stow. Ubezpieczeń	313	31.169	60.889	141.448	—	123.186	—
35	Zakład Ubezp. Wzaj. m. st. Warszawy	45.430	2.501.557	62.670	—	—	—	—
	7 zakł. publicznych	633.161	16.465.046	17.038.846	8.803.256	1.824.848	4.107.456	37.822
	12 „ wzaj. (większych)	588.955	3.960.793	3.109.581	8.425.060	—	4.363.723	860.426
	16 „ akcyjnych	842.704	6.439.292	13.902.848	11.848.937	—	3.957.688	870.754
	35 „ razem	2.064.820	26.865.131	34.051.275	29.077.253	1.824.848	12.428.867	1.769.002

UWAGI: 1) W tej liczbie zł 14.776.— weksle + zł 1.905.— sumy przechodnie; 2) w tej liczbie zł 31.949.— zaliczki na pensje urzędników + zł 396.— pożyczki na ogniotrwałe krycie dachów i na organizację straży pożarnej; 3) weksle; 4) w tej liczbie zł 635.307.— weksle + zł 28.439.— sumy przechodnie + zł 141.— lokata funduszu stypendjalnego; 5) sumy przechodnie; 6) zaległe procenty i czynsze; 7) w tej liczbie zł 16.127.— weksle + zł 75.000.— prowizje od ubezpieczeń wieloletnich + zł 4.978.— zaległe czynsze; 8) w tej liczbie zł 18.496.— wartość szyb + zł 820.— weksle; 9) w tej liczbie zł 137.010.— weksle + zł 21.138.— papiery wartościowe wydane tytułem pożyczki; 10) w tej liczbie zł 1.656.629.— po-

nych zakładów ubezpieczeń przy końcu roku 1928.

Tablica 2.

privées et publiques à la fin de l'exercice 1928.

ny. — Actif.

en zlotys).

9	10	11			12	13	14	15	16	17	18	19	Nr
Rezerwa składek na ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji zatrzymana przez zakłady ubezpieczeń <i>Reserves de primes retenues par les institutions d'assurances</i>	Składki odroczone <i>Fractions de primes non échues</i>	Dłużnicy <i>Débiteurs</i>			Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>	Inni <i>Divers</i>	Ruchomości <i>Mobilier</i>	Papier procentowe złożone na kaucje <i>Valeurs déposées pour cautionnement</i>	Papier procentowe należące do funduszów emerytalnych i przeznaczone dla pracowników zakładu <i>Valeurs des fonds de retraite et de prévoyance du personnel</i>	Inne aktywa <i>Divers</i>	Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	
		Ajenci i reprezentacje <i>Agents et représentations</i>											
—	—	13.497	3 472	8.456	1.366	—	—	—	1)	16.681	—	202.815	17
—	—	542.312	211.098	55.025	—	140.309	100.245	2)	32.345	—	—	2.148.032	18
—	—	8.085	3.498	—	—	—	—	—	—	—	—	48.344	19
—	—	6.248	1.656	—	1.528	—	—	—	—	—	—	76.478	20
53.700	—	3.686	10.188	1.230	5.600	—	—	—	—	—	—	334.307	21
—	—	858.603	233.886	980.451	1	—	—	—	—	—	—	6.816.850	22
481.802	—	1.697.801	682.749	1.516.245	—	—	—	—	3)	437.982	366.794	9.611.498	22
4.922	—	112.446	46.934	179.690	—	—	—	—	3)	691	—	347.849	23
—	—	86.365	161.281	294.583	—	—	—	—	3)	390.414	—	938.032	24
98.414	—	181.899	97.854	402.310	—	—	—	—	3)	3.064	—	786.581	25
15.185	—	149.111	60.557	24.672	—	—	—	—	3)	2.143	—	252.129	26
31.722	—	999.939	157.319	488.750	62.723	45.333	851	4)	663.887	—	—	4.208.878	27
—	—	139.802	273.464	10.193	4.283	3.867	—	5)	315.530	—	—	754.739	28
—	—	456.159	31.477	9.779	5.486	—	—	6)	23.276	—	—	2.643.051	29
123.525	1.311.074	1.257.229	325.542	451.625	128.520	—	—	7)	37.765	—	—	8.433.467	30
272.574	—	2 ¹ 186.600	146.924	294.195	69.421	—	—	8)	96.105	—	—	4.308.141	31
—	—	6.975	—	44.023	2.196	—	—	9)	19.316	25.011	—	98.056	32
—	—	21.614	—	35.698	10.849	—	—	—	—	76.296	—	178.638	33
334.560	—	453.636	782.852	223.958	41.590	—	—	—	—	158.148	530.518	3.101.906	34
1.416.404	1.311.074	9.182.007	3.230.751	5.020.883	333.563	189.509	101.096	2.197.347	998.619	45.289.791			
—	—	21	—	84.093	—	—	—	—	—	—	—	121.770	29
—	—	197	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25.927	30
1.763	309.930	140.579	224.596	8.800	23.004	—	—	—	—	57.533	—	976.133	31
53.105	—	1.429.774	324.887	222.304	72.518	18.633	—	—	—	—	—	11.415.569	32
—	—	197.379	326.164	—	11.562	—	—	—	—	55.734	—	744.205	33
—	—	16.384.792	2.822	889.132	897.460	317.448	5.379.423	10)	6.826.616	—	—	64.076.752	34
298.993	—	2.679.606	464.230	223.813	108.199	14.247	—	11)	593.639	—	—	6.678.128	35
1.048	—	18.225	81.749	31.329	18.147	9	—	3)	143.553	183.469	—	1.025.814	36
19.982	—	—	—	—	—	—	—	—	—	108.920	—	108.920	37
—	—	106.788	88.344	207.054	86.176	—	—	12)	620.377	9.777	—	1.495.503	38
—	—	541.346	8.925	24.031	22.130	—	—	5)	41.954	—	—	3.248.043	39
374.891	309.930	21.498.707	1.521.717	1.690.556	1.239.196	350.337	5.379.423	8.226.139	415.433	89.916.764			
1.416.404	1.311.074	9.182.007	3.230.751	5.020.883	333.563	189.509	101.096	2.197.347	998.619	45.289.791			
6.732.926	599.547	12.493.840	9.542.543	1.346.954	687.835	226.779	44.088	6.969.561	847.791	77.359.087			
8.524.221	2.220.551	43.179.554	14.295.011	8.058.393	2.260.594	766.625	5.524.607	17.393.047	2.261.843	212.565.642			

życzki dla innych działów + zł 4.301.746. — pożyczki ubezpieczonym (pogorzelcom) na ogniotrwałą odbudowę + zł 701.082. — zasiłki zwrotne dla samorządów na org. obrony przeciwpożarowej + zł 63.102. — materiały budowlane + zł 104.057. — su my przechodnie; ¹¹⁾ w tej liczbie zł 275.110. — weksle + zł 318.529. — sumy przechodnie; ¹²⁾ w tej liczbie zł 279.954. — weksle + zł 247.120. — prowizja od ubezpieczeń wieloletnich + zł 14.117. — znaczki ubezpieczeniowe + zł 5.742. — należności wątpliwe + zł 73.444. — sumy przechodnie.

Tablica 3.

Bilans krajowych prywatnych i publicznych

Bilan des institutions d'assurances polonaises pri

Stan bierny

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Kapitał zakładowy względnie za- pożyczony (część wpłacona) <i>Capital social resp. emprunté (versé)</i>	3 Fundusz organizacyjny <i>Fonds d'organisation</i>	4 Kapitał zapasowy <i>Réserve statutaire</i>	5 Inne kapitały zapasowe <i>Réserves spéciales</i>	6 Fundusz dywidendowy ubezpie- czających <i>Fonds de bénéfices des assurés</i> (participation)	7 Rezerwa składek na udział własny zakładu <i>Réserve de primes pour risques en</i> <i>cours de l'entreprise (réassurances</i> <i>déduites)</i>	8 Rezerwa na szkody nieuregulo- wane na udział własny zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler</i> <i>(réassurances déduites)</i>	9 Rezerwa składek na ubezpiecze- nia oddane do reasekuracji zatrzy- mana przez zakład <i>Réserve de primes retenues par l'in-</i> <i>stitution sur les affaires réassurées</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>									
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>									
1	„Europa”	250.000	—	—	271.524	20.221	383.141	95.766	1.565.862
2	Europejskie Tow. Ubezpieczeń . .	300.000	—	45.000	—	—	29.825	7.131	—
3	„Omnium i Wilja”	500.000	—	—	50.941	—	88.912	83.397	—
4	„Orzeł”	1.200.000	—	11.019	—	—	131.575	73.523	320.848
5	„Patria”	500.000	—	60.000	100.000	—	705.257	338.735	433.715
6	„Piaś”	1.000.000	—	—	—	—	733.339	436.311	1.446.341
7	„Polonia”	1.050.000	—	1.578	7.101	—	568.488	384.820	1.341.039
8	„Port”	1.000.000	—	70.013	76.000	—	229.765	103.527	1.163.780
9	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ub.	1.200.000	—	84.005	115.912	—	1.072.000	430.000	—
10	„Przezorność”	2.062.500	—	299.616	—	—	1.450.795	561.274	1.594.492
11	„Przyszłość”	1.000.000	—	61.476	—	10.495	634.081	54.333	3.178.277
12	„Silesia”	1.000.000	32.000	36.000	26.500	—	153.368	53.362	148.189
13	„Vistula”	250.000	—	25.000	4.578	—	270.536	92.731	676.679
14	„Vita”	1.000.000	—	27.776	—	—	927.810	67.393	1.099.019
15	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń . .	3.000.000	—	1.500.000	992.233	2.602	3.793.157	1.293.853	1.926.308
16	„Warta”	1.000.000	—	160.223	32.637	—	2.228.487	453.067	1.667.829
16 zakł. akcyjnych		1.312.500	32.000	2.381.706	1.677.426	33.318	13.400.536	4.529.223	16.562.378

UWAGI: ¹⁾ w tej liczbie zł 25.333. — procenty pobrane na 1929 + zł 18.650. — depozyty; ²⁾ sumy przechodnie; ³⁾ w tej liczbie zł 118.716 sumy przechodnie + zł 17.360. — różne; ⁴⁾ w tej liczbie zł 67.651. — pożyczka pod zastaw papierów procentowych + zł 1.861. — fundusz im. D. Dobrskiego i St. Rotwanda + zł 164.915. — różne; ⁵⁾ sumy przechodnie; ⁶⁾ w tej liczbie zł 12.624. — administracja domów + zł 707. — niepodniesione zwroty w dziale ubezpieczeń od gradobicia + zł 1.988. — różne; ⁷⁾ w tej liczbie zł 8.570. — nieuregulowane wydatki roku sprawozdawczego + zł 11.544. — różne.

zakładów ubezpieczeń przy końcu roku 1928.

Tablica 3.

vées et publiques à la fin de l'exercice 1928.

— Passif.

en zlotys).

10 Składki przeniesione <i>Corrections relatives à l'échéance des primes</i>	11 Fundusz amortyzacyjny nieruchomości <i>Fonds d'amortissement des immeubles</i>	12 Inne rezerwy <i>Réserves diverses</i>	13 | 14 Wierzyciele <i>Créditeurs</i>		15 Obciążenia hipoteczne <i>Créances hypothécaires (sur im- meubles appartenant à l'entreprise)</i>	16 Opłaty i podatki <i>Charges et impôts</i>	17 Kaucje <i>Cautionnements</i>	18 Fundusze emerytalne i prze- zorności pracowników zakładu <i>Fonds de retraite et de prévoyance du personnel</i>	19 Inne pasywa <i>Divers</i>	20 Zysk <i>Bénéfice</i>	21 Razem <i>Total</i>	Nr.
			Zakład ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>	Inni <i>Divers</i>								
1.751.055	19.608	—	20.027	11.513	740.983	50.877	4.250	—	1) 43.983	—	5.228.810	1
—	—	—	5.388	28.069	—	323	2.000	5.000	—	66.587	489.323	2
—	—	—	328.268	90.507	—	—	9.000	—	—	—	1.151.025	3
—	—	—	1.105.035	61.695	177.800	28.980	300	—	—	5.576	3.116.351	4
166.744	4.990	—	346.596	5.146	—	16.972	3.500	—	2) 27.040	158.483	2.695.444	5
—	—	—	1.607.588	16.085	—	32.178	4.500	—	—	—	5.448.076	6
—	12.030	2.057	931.199	113.200	265.775	70.641	9.000	—	3) 135.976	598	4.893.502	7
—	11.909	—	1.372.484	20.461	25.075	39.573	500	16.654	—	185.837	4.315.578	8
—	26.848	—	904.554	56.924	148.796	136.822	—	9.282	—	185.539	4.370.682	9
—	—	5.871	599.140	1.180.085	32.728	66.897	36.967	—	4) 234.427	—	8.124.792	10
—	4.315	—	346.348	162.245	128.760	40.980	15.000	—	5) 6.845	—	5.643.155	11
—	5.730	—	431.758	10.423	—	24.865	—	—	—	12.345	1.934.540	12
—	2.250	—	12.902	77.629	—	13.082	—	—	5) 5.805	56.094	1.487.286	13
—	—	—	427.784	263.825	—	37.877	3.500	—	—	18.149	3.873.133	14
—	99.879	27.673	1.958.565	705.371	9.506	69.962	138.262	44.088	6) 15.319	1.787.910	17.364.688	15
—	19.782	—	1.545.702	38.450	—	—	—	—	7) 20.114	56.411	7.222.702	16
1.917.799	207.341	35.601	11.943.338	2.041.620	1.529.423	630.029	226.779	75.024	489.509	2.533.529	77.359.087	

Tablica 4.

Bilans krajowych prywatnych i publicznych

Bilan des institutions d'assurances polonaises

Stan bierny

(w złotych —

Nr.	Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	Kapitał zakładowy względnie zapożyczony (część wpłacona) <i>Capital social resp. emprunté (versé)</i>	Fundusz organizacyjny <i>Fonds d'organisation</i>	Kapitał zapasowy <i>Réserve statutaire</i>	Inne kapitały zasobowe <i>Réserves spéciales</i>	Fundusz dewidendowy ubezpiecza- jących względnie fundusz na zwroty <i>Fonds des bénéfices des assurés</i> (participation)	Rezerwa składek na udział własny zakładu <i>Réserve de primes pour risques en</i> <i>cours de l'entrepise (réassurances</i> <i>déduites)</i>	Rezerwa na szkody nieuregulo- wane na udział własny zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler</i> (réassurances déduites)	Rezerwa składek na ubezpieczenia oddane do reasekuracji zatrzymana przez zakład <i>Réserve de primes retenues par</i> <i>l'institution sur les affaires réassurées</i>
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). Sociétés mutuelles (majeures.)									
17	„Białostockie”	—	—	158.489	—	—	1.223	535	—
18	„Dniester”:	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) dział ubezp. od ognia	—	—	491.572	570.111	47.796	421.736	22.677	—
	b) „ „ „ kradzieży	30.000	—	5.738	4.338	122	2.821	716	—
19	„Farmakon”	9.430	—	38.230	28	—	3.276	—	—
20	„Karpattia”	220.000	—	34	—	—	18.267	—	56.015
21	„Kraakowskie”	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) dział ubezp. na życie	—	—	12.525	108.681	—	²⁾ 2.762.100	55.237	—
	b) „ „ „ od ognia	—	—	617.678	493.650	—	1.171.730	501.803	1.143.589
	c) „ „ „ kradzieży	—	—	55.578	15.223	—	40.972	24.668	42.567
	d) „ „ „ gradobicia	—	—	69.489	100.000	—	—	157	—
	e) „ „ „ wyp. i odp. pr.	—	—	40.262	25.000	—	123.276	140.329	105.880
	f) „ „ „ „auto-casco”	—	—	20.429	24.696	—	25.989	11.281	35.579
22	„Snop”:	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) dział ubezp. od ognia	—	—	992.425	21.336	—	306.329	110.011	541.348
	b) „ „ „ gradobicia	—	—	2.184	135	—	—	112.205	—
23	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	—	—	172.629	226.290	—	40.171	5.000	481.325
24	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpieczeń	80.836	—	69.075	—	—	3.159.221	669.201	—
25	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	50.000	—	1.300.058	—	52.283	746.721	280.647	691.975
26	Warszawskie Tow. Wz. Ub. Szyb	—	—	7.383	3.783	—	56.513	10.628	—
27	Warszaw. Tow. Wzaj. Ub. Trz. Chł.	50.000	—	52.630	24.267	—	—	27.496	—
28	Związek Ub. Przemysłowców Pol.	300.000	—	30.825	21.197	—	423.423	247.870	275.427
	12 zakł. wzaj. (większych)	740.266	—	4.137.233	1.638.735	100.201	9.303.768	2.220.461	3.373.705
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. Institutions d'assurances publiques.									
29	Krajowa Kasa Ubezp. Strażaków	—	—	9.662	—	—	109.375	—	—
30	Krajowa Kasa Ubezp. Koni	—	—	17.420	—	—	—	—	—
31	Krajowe Ubezpieczenie na Życie	—	—	—	—	—	253.245	—	593.177
32	Krajowe Ubezpieczenie Ogniove:	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) dział ubezp. od ognia	—	—	7.029.376	—	—	274.823	1.866.160	—
	b) „ „ „ gradobicia	215.000	—	491.971	—	—	—	158	—
33	Powszechny Zakład Ubezp. Wzaj.	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) dział przym. ub. od ognia	—	—	20.628.877	10.569.005	—	—	3.670.926	59.899
	b) „ „ „ „dobrow. „ „ „	956.629	—	818.526	536.826	14.851	1.236.769	609.814	772.751
	c) „ „ „ „ubezp. od gradobicia	600.000	—	48.760	33.960	—	—	—	—
	d) „ „ „ „pośr. żyw. inwent.	100.000	—	—	—	—	—	—	—
34	Pomorskie Stow. Ubezpieczeń	—	—	304.061	—	—	19.982	389.728	—
35	Zakład Ubezp. Wzaj. m. st. Warszawy	—	—	1.387.534	79.317	163.495	—	95.621	43.442
	7 zakł. publicznych	1.871.629	—	30.736.187	11.219.108	178.346	1.894.194	6.632.407	1.469.269
	12 „ wzaj. (większych)	740.266	—	4.137.233	1.638.735	100.201	9.303.768	2.220.461	3.373.705
	16 „ akcyjnych	16.312.500	32.000	2.381.706	1.677.426	33.318	13.400.536	4.529.223	16.562.378
	35 „ razem	18.924.395	32.000	37.255.126	14.535.269	311.865	24.598.498	13.382.091	21.405.352

Uwagi: ¹⁾ sumy przechodnie; ²⁾ rezerwa składek od całego portfelu; ³⁾ niepodniesione zwroty; ⁴⁾ w tej liczbie zł 8.580 — pobrane procenty na rok 1929 + zł 578. — zaległe procenty + zł 33.905. — różne; ⁵⁾ składki wpłacone na rok przyszły; ⁶⁾ w tej liczbie zł 3.545.257. — fundusz adm. na pożyczki ulgowe + zł 6.898.731 fundusz na pożyczki ulgowe z §§ 44 i 45 dawnej ustawy + zł 1.480.373. — nieuregulowane wynagrodzenie za inkaso i prowizje + zł 358.728. — nieuregulowane koszty administracji i likwidacji + zł 6.140. — nieuregulowane koszty administracji domu + zł 57.490. — niewypłacone zasiłki przeciw-

zakładów ubezpieczeń przy końcu roku 1928.

Tablica 4.

privées et publiques à la fin de l'exercice 1928.

— Passif.

en zlotys).

10	11	12	13		14	15	16	17	18	19	20	21	Nr.	
Składki przeniesione Corrections relatives à l'échéance des primes	Fundusz amortyz. nieruchomości Fonds d'amortissement des immeubles	Inne rezerwy Réserves diverses	Wierzyciele Créditeurs		Inni Divers	Obciążenia hipoteczne Créances hypothécaires (sur immeubles appartenant à l'entre- prise	Opłaty i podatki Charges et impôts	Kaucje Cautionnements	Fundusze emerytalne i prze- zorności pracowników zakładu Fonds de retraite et de prévoyance du personnel	Inne pasywa Divers	Zysk Bénéfice	Razem Total		
			Zakłady ubezpieczeń Institutions d'assu- rances											
—	—	—	20.177	341	11.570	1.221	—	—	—	1)	3.898	5.361	202.815	17
—	—	109.237	49.099	44.837	—	—	140.309	248.424	—	—	2.234	2.148.032	18	
—	—	—	—	3.168	—	—	—	—	—	—	1.441	48.344	19	
—	—	—	—	2.133	—	—	82	—	—	—	23.299	76.478	20	
4.142	—	6.873	16.524	11.193	—	—	914	—	—	—	345	334.307	21	
579.316	—	2.537.106	119.362	468.790	3.448	36.292	—	133.219	—	—	774	6.816.850	22	
—	—	98.464	975.209	1.829.639	1.393.719	140.937	—	1.245.080	—	—	—	9.611.498	23	
—	—	—	91.543	49.883	—	—	—	—	—	—	27.415	347.849	24	
—	—	—	96.100	648.480	—	—	—	—	—	—	23.806	938.032	25	
—	—	—	186.758	130.938	—	—	—	—	—	—	34.138	786.581	26	
—	—	—	43.813	69.366	—	—	—	—	—	—	20.976	252.129	27	
—	106.000	7.961	787.171	673.126	485.536	19.681	45.333	66.349	1)	15.331	30.941	4.208.878	28	
—	—	—	144.589	437.034	—	14.188	3.867	—	—	—	40.537	754.739	29	
—	—	—	171.730	3.641	—	16.258	87.538	—	3)	656.936	781.533	2.643.051	30	
1.823.434	—	525.019	809.392	546.418	101.146	76.540	4.344	4.025	—	—	564.816	8.433.467	31	
—	—	—	492.876	507.654	7.434	59.245	83	—	4)	43.063	76.102	4.308.141	32	
—	—	—	—	15.203	—	109	—	—	1)	4.437	—	98.056	26	
—	—	—	—	24.245	—	—	—	—	—	—	—	178.638	27	
—	—	—	1.559.234	207.015	—	15.048	—	21.867	—	—	—	3.101.906	28	
2.406.892	106.000	3.284.660	5.563.577	5.673.104	2.002.853	300.515	281.474	1.718.964	723.665	1.633.718	45.289.791			
—	—	—	—	59	—	411	—	—	—	—	2.263	121.770	29	
—	—	—	—	16	—	179	—	—	—	—	8.312	25.927	30	
—	—	27.946	—	89.846	—	9.085	—	—	5)	2.834	—	976.133	31	
—	690.779	—	32.164	950.769	5.685	116.764	19.618	—	1)	23.561	405.870	11.415.569	32	
—	—	—	3.275	14.292	—	19.509	—	—	—	—	—	744.205	33	
—	90.947	—	173.009	287.058	857.600	632.492	317.448	7.390.535	6)	12.398.956	7.000.000	64.076.752	33	
—	10.272	38.174	967.287	295.861	—	99.742	14.247	—	7)	273.683	32.696	6.678.128	34	
—	—	—	313.083	12.207	—	10.714	9	—	8)	7.081	—	1.025.814	35	
—	—	—	—	8.920	—	—	—	—	—	—	—	108.920	34	
—	4.734	—	158.651	48.512	—	52.908	—	10.781	9)	506.146	—	1.495.503	35	
—	—	—	82.722	41.178	—	31.711	—	—	1)	22.560	1.300.463	3.248.043		
2.406.892	796.732	66.120	1.730.191	1.748.718	863.285	973.515	351.322	7.401.316	13.234.821	8.749.604	89.916.764			
1.917.799	106.000	3.284.660	5.563.577	5.673.104	2.002.853	380.515	281.474	1.718.964	723.665	1.633.718	45.289.791			
4.324.691	1.110.073	3.386.381	19.227.106	10.263.450	4.395.561	1.984.059	859.575	9.195.304	14.447.995	12.916.851	212.565.642			

pożarowe + zł 41.000. — niewypłacone zasilki na ogólne cele użyteczności publicznej + zł 11.237. — pobrane procenty za rok 1929; 7) w tej liczbie zł 271.173. — nieuregulowane wynagrodzenie za inkaso i prowizja + zł 2.510. — nieuregulowane koszty administracji; 8) nieuregulowana prowizja; 9) w tej liczbie zł 199.083. — weksle w dyskoncie + zł 240.000. — akcep-ty + zł 50.354. — różni za weksle i dyskonto + zł 8.810. — składki wpłacone za rok 1929 + zł 7.399 — różne.

Tablica 5.

Ogólny rachunek strat i zysków za r. 1928 krajowych

Compte général de profits et pertes de l'exercice 1928

Zyski —

(w złotych)

1		2	Zysk w dziale ubezpieczeń —					8
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>			3	4	5	6	7	
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Pozostałość zysku z roku poprzedniego <i>Solde au début de l'exercice</i>	na życie <i>assurances sur la vie</i>	od wypadków <i>assurances contre les accidents</i>	od odpowiedzialności prawnej <i>assurances contre la responsabilité civile</i>	od ognia <i>assurances contre l'incendie</i>	od kradzieży <i>assurances contre le vol</i>	"auto-casco" <i>assurances contre "auto casco"</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>								
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>								
1	„Europa”	103	—	—	—	—	—	—
2	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	2.179	—	1.936	—	—	—	—
3	„Omnium i Wilja”	—	—	—	—	—	—	—
4	„Orzeł”	4.632	—	—	—	—	5.158	—
5	„Patria”	2.159	—	42.666	48.567	—	—	37.620
6	„Piaś”	—	396	1.807	13.854	11.929	—	16.938
7	„Polonia”	5.500	—	—	—	115.986	—	—
8	„Port”	—	—	9.192	629	70.037	15.658	—
9	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	1.487	—	—	123.148	19.148	21.551	17.338
10	„Przeźorność”	—	—	—	—	—	—	—
11	„Przyszłość”	4.528	—	—	—	—	—	—
12	„Silesia”	3.550	—	4.089	5.849	—	—	—
13	„Vistula”	1.487	—	—	—	14.406	—	—
14	„Vita”	—	—	—	213	—	—	—
15	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	258.535	—	—	—	378.963	58.663	—
16	„Warta”	2.962	—	—	—	—	—	—
16 zakł. akcyjnych.		287.122	396	59.690	192.260	610.469	101.030	71.896

UWAGI: 1) przeniesienie z kapitału zapasowego; 2) wpływ z waloryzacji pożyczki hipotecznej; 3) zadatki przypadłe na rzecz Towarzystwa; 4) wpłacone przez akcjonariuszów na pokrycie straty; 5) przeniesiono z funduszu organizacyjnego; 6) nadwyżka osiągnięta ze sprzedaży papierów wartościowych; 7) odzyskane należności wątpliwe.

prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń.

Tablica 5.

des institutions d'assurances polonaises privées et publiques.

Crédit.

en zlotys).

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Bénéfice dans les branches ci-après:										
przewozowych assurances contre les risques de transport	szyb assurances contre le bris des glaces et vitres	od gradobicia assurances contre la grêle	pośrednich assurances indirectes	w innych działach autres assurances	Czysty dochód z majątku zakładu Bénéfice net sur les fonds de l'institution	Zysk na kursie walut obcych Bénéfice sur les cours des valeurs étrangeres	Inne zyski Autres bénéfices	Strata bilansowa Perte	Razem Total	Nr.
—	—	—	—	—	97.005	7.278	1) 50.000	65.617	220.003	1
—	—	—	—	31.316	32.111	277	—	—	67.819	2
5.858	—	—	—	—	27.342	4.125	—	99.434	136.759	3
—	—	11.623	—	—	20.771	—	2) 2.500	—	42.184	4
—	—	—	—	—	110.216	—	—	—	243.728	5
41.059	—	—	—	720	1.504	—	—	198.370	286.577	6
7.784	—	—	—	—	17.416	—	3) 1.750	—	148.436	7
5.049	—	453	—	2.101	79.834	7.140	—	—	190.093	8
—	—	—	—	44.581	126.855	—	—	—	354.108	9
—	—	—	—	—	263.516	—	4) 1.462.725	460.829	2.187.070	10
10.817	—	—	—	—	1.699	—	—	23.541	40.585	11
3.974	—	—	—	—	28.676	10.063	—	—	56.201	12
—	—	—	—	—	78.566	—	—	—	94.459	13
—	—	—	—	—	18.710	1.957	5) 525.000	—	545.880	14
—	—	—	23.251	—	936.063	—	6) 566.921	—	2.222.396	15
—	—	—	—	—	112.472	—	7) 1.945	—	117.379	16
74.541	—	12.076	23.251	78.718	1.952.756	30.840	2.610.841	847.791	6.953.677	

Tablica 6.

Ogólny rachunek strat i zysków za r. 1928 krajowych

Compte général des profits et pertes de l'exercice 1928

Zyski —

(w złotych —

Nr.	Zakłady ubezpieczeń Institutions d'assurances Nazwa Nom	2	Zysk w dziale ubezpieczeń —					
			3	4	5	6	7	8
		Pozostałość zysku z roku poprzedniego Solde au début de l'exercice	na życie assurances sur la vie	od wypadków od accidents assurances contre les accidents	od odpowiedzialności prawnej assurances contre la responsabilité civile	od ognia assurances contre l'incendie	od kradzieży assurances contre le vol	"auto-casco" assurances contre "auto-casco"
	2) Tow. Ubezpieczeń wzajemnych (większe). Sociétés mutuelles (majeures).							
17	„Białostockie”	—	—	—	—	—	—	—
18	„Dniester”: a) dział ubez. od ognia b) „ „ kradzieży	—	—	—	—	—	4.566	—
19	„Farmakon”	—	—	—	—	15.402	—	—
20	„Karpatia”	—	—	—	—	—	—	—
21	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń: a) dział ubez. na życie b) „ „ od ognia c) „ „ „ kradzieży d) „ „ „ gradobicia e) „ „ „ wyp. i odp. pr. f) „ „ „ „auto-casco”	—	—	—	—	—	29.745	—
22	„Snop”: a) dział. ubez. od ognia b) „ „ gradobicia	—	—	—	—	67.859	—	—
23	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	—	—	—	—	678.845	—	—
24	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezp.	—	—	79.107	199.097	—	—	39.801
25	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezp.	—	—	—	—	154.432	1.830	—
26	Warszawskie Tow. Wzaj. Ubezp. Szyb.	—	—	—	—	—	—	—
27	Warszawskie Tow. Wzaj. Ubezp. Trz. Chlew.	—	—	—	—	—	—	—
28	Związek Ub. Przemysł. Polskich	2.925	—	—	—	—	—	—
	12 zakł. wzaj. (większych)	2.925	—	83.227	199.097	916.538	36.141	59.342
	II. Publiczne Zakłady Ubezpieczeń. Institutions d'assurances publiques.							
29	Krajowa Kasa Ubezp. Strażaków	—	—	—	—	—	—	—
30	Krajowa Kasa Ubezp. Koni	—	—	—	—	—	—	—
31	Krajowe Ubezpieczenie na życie	—	—	—	—	—	—	—
32	Krajowe Ubezpieczenie Ogniove: a) dział ubez. od ognia b) „ „ „ gradobicia	—	—	—	—	299.445	—	—
33	Powszechny Zakład Ub. Wzajemnych: a) dział przym. ub. od ognia b) „ dobrow. „ „ „ „ c) „ „ od gradobicia d) „ „ „ pośr. żyw. inwent.	—	—	—	—	9.215.121	59.611	—
34	Pomorskie Stow. Ubezpieczeń	—	—	—	—	—	—	—
35	Zakład Ubezp. Wzaj. m. st. Warszawy	—	—	—	—	1.224.051	—	—
	7 zakł. publicznych	—	—	—	—	10.798.228	—	—
	12 „ wzaj. (większych)	2.925	—	83.227	199.097	916.538	36.141	59.342
	16 „ akcyjnych	287.122	396	59.690	192.260	610.469	101.030	71.896
	35 „ razem	290.047	396	142.917	391.357	12.325.235	137.171	131.238

UWAGI: 1) Dochód z reprezentacji Tow. „Riunione”; 2) w tej liczbie zł 356.765. — spisane z rezerwy za należności wątpliwe + zł 31.867. — odzyskane różne należności; 3) odzyskane różne należności; 4) zysk na zrealizowanych papierach wartościowych; 5) w tej liczbie zł 1.048. — zysk na papierach wartościowych + zł 11.607. — przepade zadatki + zł 19.399. — odzyskane należności + zł 148.000. — wpływ za administrowanie majątkiem Spółki Kredytowej + zł 2.352. — inne wpływy; 6) w tej liczbie zł 160.000. — odpisano z funduszu na należności wątpliwe + zł 211.774. — inne przychody; 7) zysk na kursie papierów wartościowych; 8) w tej liczbie zł 23.983. — wpływy do funduszu rezerwowego + zł 32.000. — odpis rezerwy na należności wątpliwe; 9) różne wpływy; 10) niepodniesiona dywidenda udziałowców, zaliczona na rzecz zakładu; 11) w tej liczbie zł 12.790. — niepodniesiona dywidenda udziałowców, zaliczona na rzecz zakładu + zł 50.000. — przeniesiona rezerwa na straty kursowe + zł 03. — przeniesiona rezerwa podatkowa; 12) odpisane z funduszy rezerwowych na pokrycie niedoborów w dziale

prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń.

Tablica 6.

des institutions d'assurances polonaises privées et publiques.

Credit.

en zlotys).

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	Nr.
Bénéfice dans les branches ci-après:										
przewozowych assurances contre les risques de transport	szyb assurances contre le bris des glaces et vitres	od gradobicia assurances contre la grêle	pośrednich assurances indirectes	w innych działach autres assurances	Czysty dochód z majątku zakładu Bénéfice net sur les fonds de l'institution	Zysk nu kursie walut obcych Bénéfice sur les cours des valeurs étrangères	Inne zyski Autres bénéfices	Strata bilansowa Perte	Razem Total	
—	—	—	—	—	5.651	—	1) 2.155	—	7.806	17
—	—	—	—	—	71.280	9.964	2) 388.632	—	469.876	18
—	—	—	—	—	2.307	4	3) 180	—	7.057	
—	—	—	—	—	6.975	—	4) 1.064	—	23.441	19
—	—	—	—	—	3.449	—	—	—	3.449	20
—	—	—	—	—	275.567	1.027	5) 182.406	—	459.000	21
—	—	—	—	—	48.392	—	6) 371.774	366.794	786.960	
—	—	—	—	—	3.840	237	7) 24	—	33.846	
—	—	123.242	—	—	66.161	—	8) 6.336	—	195.739	
—	—	—	—	—	14.027	—	9) 55.983	—	74.130	
—	—	—	—	—	—	—	10) 8.087	—	27.628	
—	—	—	—	—	34.361	158	11) 4.603	—	106.981	22
—	—	—	—	—	59.944	94	—	—	60.038	
—	—	—	—	—	103.186	109	—	—	782.143	23
—	—	—	—	—	461.168	11.112	12) 63.393	—	853.678	24
—	24	—	—	—	100.361	—	13) 389.828	—	646.475	25
—	—	—	—	—	3.180	—	—	25.011	57.449	26
—	—	—	—	—	—	—	—	76.296	76.296	27
—	—	—	—	—	10.665	—	—	530.518	544.108	28
—	24	123.242	—	—	1.270.514	22.705	1.503.726	998.619	5.216.100	
—	—	—	—	—	2.748	30	14) 90.805	—	93.583	29
—	—	—	—	5,631	2.681	—	—	—	8.312	30
—	—	—	—	—	15.952	1.406	—	57.533	74.891	31
—	—	—	—	—	405.562	—	15) 56.923	—	761.930	32
—	—	—	—	—	31.192	—	—	55.734	86.926	
—	—	—	—	—	1.678.872	53	16) 58.299	—	10.952.345	33
—	—	—	—	—	138.903	—	17) 20.942	—	219.456	
—	—	—	—	—	76.780	—	18) 10.807	183.469	271.056	
—	—	—	—	—	—	—	19) 11.400	108.929	120.320	
—	—	—	—	—	22.113	—	20) 122.079	9.777	153.969	34
—	—	—	—	—	146.230	—	21) 38.541	—	1.408.822	35
—	24	123.242	—	5.631	2.521.033	1.489	409.796	415.433	14.151.610	
74.541	—	12.076	23.251	78.718	1.270.514	22.705	1.503.726	998.619	5.216.100	
74.541	24	135.318	23.251	84.349	1.952.756	30.840	2.610.841	847.791	6.953.677	
74.541	24	135.318	23.251	84.349	5.744.303	55.034	4.524.363	2.261.843	26.321.387	

ubezpieczeń od gradobicia; ¹³⁾ w tej liczbie zł 10.000.— odszkodowania z Dyrekcji Robót Publicznych + zł 1.909.— zyski na sprzedanych papierach wartościowych + zł 17.349.— odzyskane różne należności; ¹⁴⁾ dopłata Krajowego Ubezpieczenia Ogniwego; ¹⁵⁾ różne wpływy; ¹⁶⁾ w tej liczbie zł 44.404.— opłaty za dowody ubezp. i cesje + zł 697.— odzyskane należności wątpliwe + zł 13.198.— różne wpływy; ¹⁷⁾ w tej liczbie zł 1.313.— opłaty za dowody ubezp. i cesje + zł 17.789.— odzyskane należności wątpliwe + zł 1.839.— różne; ¹⁸⁾ w tej liczbie zł 3.— opłaty za dowody ubezp. i cesje + zł 7.095.— odzyskane należności wątpliwe + zł 3.103.— zwroty rabatów za lata ub. + zł 605.— różne; ¹⁹⁾ zasilek z działu przymusowych ubezpieczeń budowli od ognia; ²⁰⁾ w tej liczbie zł 620.— zysk z zastępstwa Krakowskiego Tow. Ubezp. + zł 121.459.— zwrot niesłusznie zapłaconego podatku obrotowego; ²¹⁾ w tej liczbie zł 38.451.— nadwyżka wpływów w dziale szacunków budowlu po potrąceniu wynagrodzenia techników + zł 90.— inne wpływy.

Tablica 7.

Ogólny rachunek strat i zysków za r. 1928 krajowych

Compte général des profits et pertes de l'exercice 1928

Straty —

(w złotych —

Nr.	Załady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	Strata w dziale ubezpieczeń —								
		2	3	4	5	6	7	8	9	10
		Strata niepokryta z roku poprzedniego <i>Perte reportée de l'exercice précédent</i>	na życie <i>assurances sur la vie</i>	od wypadków <i>assurances contre les accidents</i>	od odpowiedzialności prawnej <i>assurances contre la responsabilité civile</i>	od ognia <i>assurances contre l'incendie</i>	od kradzieży <i>assurances contre le vol</i>	przewozowych <i>assurances contre les risques de transport</i>	szyb <i>assurances contre le bris des glaces et vitres</i>	„auto-casco” <i>assurances contre „auto-casco”</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>										
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>										
1	„Europa”	—	204.053	—	—	—	—	—	—	—
2	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	„Omnium i Wilja”	99.987	—	—	—	22.174	14.598	—	—	—
4	„Orzeł”	—	—	—	—	28.232	—	3.003	—	—
5	„Patria”	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	„Piaś”	199.832	—	—	—	—	64.998	—	17.109	—
7	„Polonia”	—	—	—	2.610	—	74.077	—	23.153	—
8	„Port”	—	—	—	—	—	—	—	—	286
9	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ub. . . .	—	—	72.076	—	—	—	—	—	—
10	„Przezorność”	1.462.640	274.229	31.318	—	137.571	45.710	14.948	—	—
11	„Przyszłość”	—	3.752	—	—	21.425	7.359	—	—	—
12	„Silesia”	—	—	—	—	1.665	15.188	—	—	—
13	„Vistula”	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	„Vita”	—	475.060	49.484	—	—	—	—	—	—
15	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	—	—	—	—	—	—	59.997	—	—
16	„Warta”	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	16 zakł. akcyjnych	1.762.459	957.094	152.870	2.610	211.067	221.930	77.948	40.262	286

UWAGI: 1) W tej liczbie zł 21.000. — różnica kursu na papierach wartościowych + zł 167.576. — niepodzielona część kosztów administracji + zł 6.747. — różne; 2) niepodzielona część kosztów administracji; 3) w tej liczbie zł 77.022. — niepodzielona część kosztów administracji + zł 15.696. — ofiary + zł 26.292. — podatki i dopłata skarbową za lata ubiegłe + zł 42.607. — inne wydatki.

prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń.

Tablica 7.

des institutions d'assurances polonaises privées et publiques.

Débit.

en zlotys)

11			12	13	14		15	16		17	18	19	20	
od gradobicia <i>assurances contre la grêle</i>			pośrednich <i>assurances indirectes</i>	w innych działach <i>autres assurances</i>	Umorzenie należności wątpliwych <i>Annulation des sommes dâtes douteuses</i>		Umorzenie części kosztów organizacji <i>Annulation partielle des frais d'organisation</i>	Strata na kursie walut obcych <i>Pertes sur les cours des valeurs étrangères</i>		Inne odpisania i straty <i>Autres amortissements et pertes</i>	Amortyzacja nieruchomości i ruchomości biurowych <i>Amortissement des immeubles et mobiliers</i>	Zysk bilansowy <i>Bénéfice</i>	Razem <i>Total</i>	Nr.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15.950	—	220.003	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.232	66.587	67.819	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	136.759	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4.245	—	—	1.128	5.576	42.184	4
—	52.233	—	—	23.317	—	—	—	—	—	—	9.695	158.483	243.728	5
—	—	—	—	—	—	—	—	2.433	—	—	2.205	—	286.577	6
—	5.721	—	—	16.322	—	—	—	10.004	—	—	15.951	598	148.436	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.970	185.837	190.093	8
—	7.810	—	—	—	—	—	—	64.275	—	—	24.408	185.539	354.108	9
—	—	—	—	17.010	—	—	—	—	1) 195.323	—	8.321	—	2 187.070	10
—	—	—	—	—	—	—	—	3 734	—	—	4 315	—	40.585	11
—	—	—	—	4.500	—	—	—	—	—	2) 15.272	7.231	12.345	56.201	12
—	—	—	—	—	—	—	—	2.346	—	2) 33.274	2.745	56.094	94.459	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.187	18.149	545.880	14
50.492	—	15.012	—	43.887	—	—	—	19.378	—	3) 162.247	83.473	1.787.910	2.222 396	15
—	22.241	—	—	22.321	—	—	—	1.309	—	—	15.097	56.411	117.379	16
50.492	88.005	15.012	127.357	—	107.724	406.116	198.908	2.533.529	6.953.677					

Tablica 8.

Ogólny rachunek strat i zysków za r. 1928 krajowych

Compte général des profits et pertes de l'exercice 1928

Straty —

(w złotych —

Nr.	Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	Strata niepokryta z roku poprzedniego <i>Perte reportée de l'exercice précédent</i>	Straty w dziale ubezpieczeń —							
			na życie <i>assurances sur la vie</i>	od wydatków <i>assurances contre les accidents</i>	od odpowiedzialności prawnej <i>assurances contre la responsabilité civile</i>	od ognia <i>assurances contre l'incendie</i>	od kradzieży <i>assurances contre le vol</i>	przewozowych <i>assurances contre les risques de transport</i>	szyb <i>assurances contre le bris des glaces et vitres</i>	"auto-casco" <i>assurances contre „auto-casco“</i>
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych. (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>										
17	„Białostockie”	—	—	—	—	1.465	—	—	—	—
18	„Dnister”: a) dział ubezp. od ognia	—	—	—	—	408.706	—	—	—	—
	b) „ „ „ kradzieży	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	„Farmakon”	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	„Karpattia”	—	1.140	—	—	—	—	—	—	—
21	Krakowskie Tow. Wz. Ubezpieczeń: a) dział ub. na życie	—	159.183	—	—	—	—	—	—	—
	b) „ „ od ognia	—	—	—	—	255.241	—	—	—	—
	c) „ „ „ kradzieży	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) „ „ „ gradobicia	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) „ „ „ wyp. i odp. pr.	—	—	—	6.430	—	—	—	—	—
	f) „ „ „ „auto-casco”	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	„Snop”: a) dział ubezp. od ognia	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) „ „ „ gradobicia	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezp.	—	190.702	—	—	—	—	—	—	—
25	„Vseta” Tow. Wzaj. Ubezp.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Warszawskie Tow. Wzaj. Ub. Szyb	17.287	—	—	—	—	—	—	35.185	—
27	Warsz. Tow. Wz. Ub. Trzody Chlewn.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Związek Ub. Przemysłow. Polskich	—	—	—	—	209.055	56.436	12.947	—	—
	12 zakł. wzaj. (większych)	17.287	351.025	—	6.430	874.467	56.436	12.947	35.185	—
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>										
29	Krajowa Kasa Ubezp. Strażaków	—	—	91.320	—	—	—	—	—	—
30	Krajowa Kasa Ubezp. Koni	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Krajowe Ubezpieczenie na życie	26.558	8.633	—	—	—	—	—	—	—
32	Krajowe Ubezpieczenie Ogniove: a) dział ubezp. od ognia	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) „ „ „ gradobicia	66.281	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Powszechny Zakład Ubezp. Wzaj.: a) dział przym. ubezp. od ognia	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) „ dobr. „ „	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	c) „ ubezp. od gradobicia	170.935	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) „ ub. pośr. żyw. inwent.	105.205	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Pomorskie Stow. Ubezpieczeń	89.956	—	—	—	11.028	—	—	—	—
35	Zakład Ub. Wzaj. m. st. Warszawy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	7 zakł. publicznych	458.935	8.633	91.320	—	11.028	—	—	—	—
	12 „ wzaj. (większych)	17.287	351.025	—	6.430	874.467	56.436	12.947	35.185	—
	16 „ akcyjnych	1.762.459	957.094	152.878	2.610	211.067	221.930	77.948	40.262	286
	35 „ razem	2.238.681	1.316.752	244.198	9.040	1.096.562	278.366	90.895	75.447	286

UWAGI: 1) W tej liczbie zł 27.208. — dotacja specjalnego funduszu ubezpieczeń pośrednich + zł 20. — dotacja funduszu rezerwowego + zł 4.490. — dotacja funduszu specjalnych + zł 9.252. — dotacja funduszu na zwroty + zł 10.526. — niepodzielona część kosztów administracji; 2) w tej liczbie zł 1.200. — oprocentowanie kapitału zapożyczanego + zł 78. — dotacja funduszu na zwroty; 3) w tej liczbie zł 24.744. — strata na papierach wartościowych + zł 110.908. — wypłacone emerytury i dotacje funduszu pensyjnych + zł 159.306. — różne wydatki; 4) w tej liczbie zł 125.176. — strata na papierach wartościowych + zł 365.343. — inne wydatki; 5) w tej liczbie zł 3.623. — dotacja funduszu specjalnego + zł 2.710. — dotacja funduszu pensyjnych; 6) w tej liczbie zł 90.014. — dotacja rezerwy na należności wątpliwe + zł 81.246. — dotacja funduszu pensyjnych; 7) dotacja funduszu rezerwowego; 8) w tej liczbie zł 1.921. — dotacja funduszu pensyjnych + zł 3.196. — dotacja funduszu specjalnego +

prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń.

Tablica 8.

des institutions d'assurances privées et publiques.

D é b i t.

en zlotys).

11			12			13			14			15			16			17			18			19			20			Nr.
Perte dans les branches ci-après:																														
od gradobicia assurances contre la grêle			pośrednich assurances indirectes			w innych działach autres assurances			Umorzenie należności wątpliwych Annulation des sommes dues douteuses			Umorzenie części kosztów organizacji Annulation partielle des frais d'organisation			Strata na kursie walut obcych Pertes sur les cours des valeurs étrangeres			Inne odpisania i straty Autres amortissements et pertes			Amortyzacja nieruchomości i ruchomości biurowych Amortissements des immeubles et mobiliers			Zysk bilansowy Bénéfice			Razem Total			
—	—	—	—	—	—	908	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72	—	—	5.361	—	—	7.806	17					
—	—	—	—	—	—	1.226	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1) 51.496	—	6.214	—	2.234	—	—	469.876	18					
—	—	—	—	—	—	4.338	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2) 1.278	—	—	—	1.441	—	—	7.057	19						
—	—	—	—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92	—	23.299	—	—	23.441	20						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.964	—	345	—	—	3.449	21						
—	—	—	—	—	—	4.085	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3) 294.958	—	—	—	774	—	—	459.000	22						
—	—	—	—	—	—	41.200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4) 490.519	—	—	—	—	—	—	786.960	23						
—	—	—	—	—	—	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5) 6.333	—	—	—	27.415	—	—	33.846	24						
—	—	—	—	—	—	640	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6) 171.260	—	—	—	23.806	—	—	195.739	25						
—	—	—	—	—	—	8.975	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7) 23.983	—	—	—	34.138	—	—	646.475	26						
—	—	—	—	—	—	459	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8) 5.875	—	—	—	20.976	—	—	27.628	27						
—	—	—	—	—	—	42.471	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9) 4.804	—	28.765	—	30.941	—	—	106.981	28						
17.161	—	—	—	—	—	1.942	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	398	—	40.537	—	—	60.038	29						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	610	—	781.533	—	—	782.143	30						
—	—	—	—	—	—	64.237	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10) 11.879	—	22.044	—	564.816	—	—	853.678	31						
483.489	—	—	—	—	—	50.476	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11) 25.162	—	7.713	—	76.102	—	—	646.475	32						
—	—	—	—	—	—	4.733	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	244	—	—	—	—	57.449	33						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12) 1.328	—	—	—	—	—	—	76.296	34						
—	73.783	74.968	—	—	—	3.945	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13) 172.455	—	7.961	—	—	—	—	544.108	35						
500.650	73.783	74.968	—	—	—	229.783	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.014	—	1.261.330	—	76.077	—	—	1.633.718	5.216.100						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.263	—	—	93.583	29					
—	—	—	—	—	—	37.539	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8.312	—	—	8.312	30						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14) 160	—	1.902	—	—	—	—	74.891	31						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15) 349.183	—	5.950	—	405.870	—	—	761.930	32						
20.645	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86.926	33						
—	—	—	—	—	—	3.541.494	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16) 62.633	—	348.213	—	7.000.000	—	—	10.952.345	34						
—	—	—	—	—	—	136.498	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32.696	—	—	219.456	35						
79.499	—	—	—	—	—	7.482	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.163	—	—	271.056	36						
—	15.115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120.320	37						
40.199	—	—	—	—	—	5.243	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153.969	38						
—	—	—	—	—	—	13.587	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17) 88.176	—	6.596	—	1.300.463	—	—	1.408.822	39						
140.343	15.115	—	—	—	—	3.741.843	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.648	—	500.157	—	430.904	—	—	8.749.604	14.151.610						
500.650	73.783	74.968	—	—	—	229.783	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.014	—	1.261.330	—	76.077	—	—	1.633.718	5.216.100						
50.492	88.005	15.012	—	—	—	127.357	—	—	—	—	—	—	—	—	—	107.724	—	406.116	—	198.908	—	—	2.533.529	6.953.677						
691.485	176.903	89.980	—	—	—	4.098.983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	123.336	—	2.167.693	—	705.969	—	—	12.916.851	26.321.387						

+ zł 758. — oprocentowanie depozytu reasekuratorów; ⁹⁾ w tej liczbie zł 4.603. — niepodniesione zwroty przelane do funduszu wyrównawczego + zł 201. — zysk z działu pośredniego, przelany do funduszu rezerwowego dla tego działu; ¹⁰⁾ wypłacone świadczenia emerytalne; ¹¹⁾ w tej liczbie zł 25.000. — umorzona część kosztów organizacji + zł 162. — — procenty od długów hipotecyjnych; ¹²⁾ ofiary i inne drobne wydatki; ¹³⁾ przejęta strata Tow. „Wisła”; ¹⁴⁾ różne wydatki; ¹⁵⁾ w tej liczbie zł 329.177. — akcja przeciwpożarowa + zł 20.006. — różne; ¹⁶⁾ odszkodowanie za zobowiązania, przewidziane w umowie zawartej przez dawną P. D. U. W. w przedmiocie praw do patentu na krycie dachu; ¹⁷⁾ w tej liczbie zł 18.687. — strata na kursie papierów procentowych + zł 68.177. — wpłacone do Magistratu m. st. Warszawy tytułem zwrotu kosztów ogólnej administracji + zł 1.312. — inne odpisy.

Tablica 9.

Podział zysków osiągniętych przez krajowe prywatne

Répartition des bénéfices gagnés par les institutions d'assu

(w złotych —

	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>	2	3	4
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Na podatki <i>Aux impôts</i>	Na kapitał zapasowy <i>A la réserve statutaire</i>	Na inne kapitały zasobowe <i>Aux fonds spéciaux</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>				
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>				
1	„Europa”	—	—	—
2	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	10.000	10.000	—
3	„Omnium i Wilja”	—	—	—
4	„Orzeł”	—	—	—
5	„Patria”	38.000	20.000	26.000
6	„Piast”	—	—	—
7	„Polonia”	—	—	—
8	„Port”	45.866	29.987	4.000
9	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	—	18.554	20.000
10	„Przezorność”	—	—	—
11	„Przyszłość”	—	—	—
12	„Silesia”	—	8.000	—
13	„Vistula”	—	5.000	—
14	„Vita”	—	18.149	—
15	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	500.000	—	317.525
16	„Warta”	3.000	14.776	—
16 zakł. akcyjnych		596.866	124.466	367.525

UWAGA: 1) strata.

ne i publiczne zakłady ubezpieczeń w r. 1928.

Tablica 9.

rances polonaises privées et publiques de l'exercice 1928.

en zlotys),

5 Na dywidende dla akcjonariuszów względnie dla udziałowców <i>Aux actionnaires resp. aux participants</i>	6 Na tantiemy <i>Tantièmes</i>	7 Na gratyfikacje dla pracowników <i>Gratifications accordées aux employés</i>	8 Ubezpieczającym <i>Aux assurés</i>		9 na fundusz dywidendowy ubezpieczających <i>au fonds de participation</i>	10 Na inne cele <i>Divers</i>	11 Do przeniesienia na rok następny <i>Réport à l'exercice suivant</i>	12 Zysk bilansowy <i>Bénéfice total</i>	Nr.
			do wypłaty <i>à payer</i>						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24.000	9.988	3.329	—	—	—	6.800	2.470	1) [— 65.617]	1
—	—	—	—	—	—	—	—	66.587	2
—	—	—	—	—	—	—	5.576	1) [— 99.434]	3
35.000	15.850	20.000	—	—	—	—	3.633	5.576	4
—	—	—	—	—	—	—	—	158.483	5
—	—	—	—	—	—	—	—	1) [— 198.370]	6
38.000	31.000	3.000	—	—	—	—	598	598	7
120.000	17.848	—	—	—	—	23.500	10.484	185.837	8
—	—	—	—	—	—	5.000	4.137	185.539	9
—	—	—	—	—	—	—	—	1) [— 460.829]	10
—	—	—	—	—	—	—	—	1) [— 23.541]	11
40.000	6.164	—	—	—	—	—	4.345	12.345	12
—	—	—	—	—	—	—	4.930	56.094	13
450.000	75.000	85.000	—	—	—	—	—	18.149	14
19.056	17.154	—	—	—	—	15.000	345.385	1.787.910	15
—	—	—	—	—	—	—	2.425	56.411	16
726.056	173.004	111.329	—	—	—	50.300	383.983	2.533.529	
								1) [— 847.791]	

Tablica 10.

Podział zysków osiągniętych przez krajowe prywatne

Répartition des bénéfices gagnés par les institutions d'assurance

(w złotych —

Nr	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Na podatki <i>Aux impôts</i>	3 Na kapitał zapasowy <i>A la réserve statutaire</i>	4 Na inne kapitały zasobowe <i>Aux fonds spéciaux</i>
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>				
17	Białostockie	—	5.361	—
18	„Dniester”: a) dział ubezp. od ognia	—	1.117	—
	b) „ „ „ kradzieży	—	1.441	—
19	„Farmakon”	—	12.606	—
20	„Karpattia”	—	345	—
21	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń: a) dział ubezp. na życie	—	619	155
	b) „ „ „ od ognia	—	—	—
	c) „ „ „ kradzieży	—	27.415	—
	d) „ „ „ gradobicia	—	23.806	—
	e) „ „ „ wyp. i odp. pr.	—	34.138	—
	f) „ „ „ „auto-casco”	—	20.976	—
22	„Snop”: a) dział ubezp. od ognia	20.000	10.941	—
	b) „ „ „ gradobicia	—	1.298	—
23	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	—	154.730	—
24	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpieczeń	—	70.602	70.602
25	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	18.782	1.902
26	Warszawskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń Szyb	—	—	—
27	Warszawskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń Trzody Chlewnej	—	—	—
28	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	—	—	—
	12 zakł. wzaj. (większych)	20.000	384.177	72.659
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>				
29	Krajowa Kasa Ubezp. Strażaków	—	2.263	—
30	Krajowa Kasa Ubezpieczeń Koni	—	8.312	—
31	Krajowe ubezpieczenie na życie	—	—	—
32	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe: a) dział ubezp. od ognia	—	405.870	—
	b) „ „ „ gradobicia	—	—	—
33	Powszechny Zakł. Ubezpieczeń Wzajemnych: a) dział przym. ubezp. od ognia	—	4.550.000	—
	b) „ dobr. „ „ „	—	16.348	—
	c) „ ubezp. od gradobicia	—	—	—
	d) „ „ pośr. żyw. inw.	—	—	—
34	Pomorskie Stow. Ubezpieczeń	—	—	—
35	Zakład Ubezp. Wzajem. m. st. Warszawy	—	780.278	—
	7 zakł. publicznych	—	5.763.071	—
	12 „ wzaj. (większych)	20.000	384.177	72.659
	16 „ akcyjnych	596.866	124.466	367.525
	35 „ razem	616.866	6.271.714	440.184

UWAGI: 1) strata; 2) w tej liczbie zł 2.380.000.—na fundusz pożyczek ulgowych+zl 70.000. na ogólne cele użyteczności publicznej;

ne i publiczne zakłady ubezpieczeń w roku 1928.

Tablica 10.

rances polonaises privées et publiques de l'exercice 1928.

en zlotys).

5 Na dywidendę dla akcjonariuszy względnie dla udziałowców <i>Aux actionnaires resp. aux participants</i>	6 Na tantiemy <i>Tantièmes</i>	7 Na gratyfikacje dla pracowników <i>Gratifications accordées aux employés</i>	8 Ubezpieczającym <i>Aux assurés</i>		9 Na fundusz dywidendowy ubezpieczających <i>au fonds de participation</i>	10 Na inne cele <i>Divers</i>	11 Do przeniesienia na rok następny <i>Réport à l'exercice suivant</i>	12 Zysk bilansowy <i>Bénéfice total</i>	Nr
			do wypłaty <i>à payer</i>						
—	—	—	—	—	—	—	—	5.361	17
—	—	—	—	—	938	179	—	2.234	18
—	—	—	10.693	—	—	—	—	1.441	19
—	—	—	—	—	—	—	—	23.299	20
—	—	—	—	—	—	—	—	345	21
—	—	—	—	—	—	—	—	774	22
—	—	—	—	—	—	—	—	¹⁾ [— 366.794]	23
—	—	—	—	—	—	—	—	27.415	24
—	—	—	—	—	—	—	—	23.806	25
—	—	—	—	—	—	—	—	34.138	26
—	—	—	—	—	—	—	—	20.976	27
—	—	—	—	—	—	—	—	30.941	28
—	—	—	—	—	—	39.239	—	40.537	29
—	—	—	—	—	—	—	—	781.533	30
16.945	40.667	127.629	499.174	—	—	—	—	564.816	31
1.759	5.278	—	49.666	316.334	—	—	—	76.102	32
—	—	—	48.381	—	—	—	—	¹⁾ [— 25.011]	33
—	—	—	—	—	—	—	—	²⁾ [— 76.296]	34
—	—	—	—	—	—	—	—	³⁾ [— 530.518]	35
18.704	45.945	127.629	607.914	317.272	—	39.419	—	1.633.718	
—	—	—	—	—	—	—	—	¹⁾ [— 998.619]	
—	—	—	—	—	—	—	—	2.263	29
—	—	—	—	—	—	—	—	8.312	30
—	—	—	—	—	—	—	—	¹⁾ [— 57.533]	31
—	—	—	—	—	—	—	—	405.870	32
—	—	—	—	—	—	—	—	¹⁾ [— 55.734]	33
—	—	—	—	—	—	—	—	7.000.000	
—	—	—	—	—	8.174	²⁾ 2.450.000	—	32.696	
—	—	—	—	—	—	³⁾ 8.174	—	¹⁾ [— 183.469]	
—	—	—	—	—	—	—	—	¹⁾ [— 108.920]	
—	—	—	—	—	—	—	—	¹⁾ [— 9.777]	
—	—	—	260.092	—	—	³⁾ 260.093	—	1.300.463	34
—	—	—	—	—	—	—	—	8.749.604	35
18.704	45.945	127.629	607.914	317.272	—	39.418	—	¹⁾ [— 415.433]	
726.056	173.004	111.329	—	—	—	50.300	383.983	1.633.718	
—	—	—	—	—	—	—	—	¹⁾ [— 998.619]	
—	—	—	—	—	—	—	—	2.533.529	
744.760	218.949	238.958	868.006	325.446	—	2.807.985	383.983	¹⁾ [— 847.791]	
—	—	—	—	—	—	—	—	12.916.851	
—	—	—	—	—	—	—	—	[— 2.261.843]	

³⁾ na akcję zapobiegawczą.

Tablica 11.

Rachunek ubezpieczeń

Compte de profits et pertes dans

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek <i>Réserve de primes pour risque en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	3 Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	4 W P Ł Y W Y —					5 R E C E T T E S			9 Polisowe i inne dodatkowe opłaty od ubezpieczających <i>Frais de polices et autres paiements additionnelles</i>	10 Inne wpływy <i>Recettes diverses</i>
				6 Zbiór składek <i>Primes</i>		7 Provizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>	8 Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>	9 Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserve de primes</i>	10 Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>	11 Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>	12 Provizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>			13 Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach Part des réassureurs dans les sinistres réglés	14 Procenty od rezerwy składek Intérêts sur réserve de primes	15 Polisowe i inne dodatkowe opłaty od ubezpieczających Frais de polices et autres paiements additionnelles	16 Inne wpływy Recettes diverses
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>													
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>													
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>													
1	„Europa”	407.379	—	4.314.003	—	1.729.099	1) 283.549	—	123.484	2) 770.286			
2	„Piaś”	118.076	—	740.698	2.784	163.165	109.483	17.968	11.962	3) 81.196			
3	„Przezorność”	5) 1.042.374	376.117	1.301.577	52.926	197.715	90.656	86.607	31.263	7) 11.398			
4	„Przyszłość”	294.067	9.344	3.694.030	49.265	1.398.037	253.710	135.001	75.162	2) 538.536			
5	„Vita”	453.403	45.222	2.294.553	10.324	634.625	82.341	58.101	66.420	10) 260.617			
	5 zakł. akcyjnych	2.315.299	430.683	12.344.861	115.299	4.122.641	819.739	297.677	308.291	1.662.033			
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>													
6	„Karpatia”	15.988	—	20.125	7.810	4.864	1.636	16.522	1.352	2) 15.101			
7	Krakowskie Tow. Wz. Ubezpiec.	1.870.536	4.519	3.840.435	—	764.674	469.570	—	67.377	—			
8	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpiecz.	2.658.008	303.068	4.216.794	196.641	416.235	31.065	—	40.787	12) 607.939			
	3 zakł. wzaj. (większe)	4.544.532	307.587	8.077.354	204.451	1.185.773	502.271	16.522	109.516	623.040			
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>													
9	„Anker”	505.135	87	1.239.036	—	346.597	19.620	87.697	12.875	—			
10	„Assicurazioni Generali”	3.162.961	348.245	5.516.039	—	237.439	75.480	392.176	107.392	28.035			
11	„Feniks”	2.722.740	127.248	5.083.813	—	418.419	302.126	299.782	47.484	71.446			
12	„Riunione Adriatica”	688.706	26.875	4.556.986	—	251.859	9.943	38.736	128.128	—			
	4 zakł. zagraniczne	7.079.542	502.455	16.395.874	—	1.254.314	407.169	818.391	295.879	99.481			
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>													
13	Krajowe Ubezpieczenie na Życie	145.314	—	719.575	2.011	127.887	98.104	—	1.776	—			
	1 zakł. publiczny	145.314	—	719.575	2.011	127.887	98.104	—	1.776	—			
	4 „zagraniczne”	7.079.542	502.455	16.395.874	—	1.254.314	407.169	818.391	295.879	99.481			
	3 „wzaj. (większe)”	4.544.532	307.587	8.077.354	204.451	1.185.773	502.271	16.522	109.516	623.040			
	5 „akc.”	2.315.299	430.683	12.344.861	115.299	4.122.641	819.739	297.677	308.291	1.662.033			
	13 „razem”	14.084.687	1.240.725	37.537.664	321.761	6.690.615	1.827.283	1.132.590	715.462	2.304.554			

UWAGI: 1) udział reasekuratorów w wypłaconych oraz w nieuregulowanych szkodach na końcu roku sprawozdawczego; 2) udział reasekuratorów w kosztach administracji; 3) w tej liczbie zł 82.210. koszty badań lekarskich + zł 397.173. storno składek odroczonej; 4) koszty badań lekarskich; 5) łącznie z rezerwą składek od ubezpieczeń zwaloryzowanych; 6) łącznie z rezerwą szkód od ubezpieczeń zwaloryzowanych; 7) przepadeł zadatki oraz różnica w przeliczeniu funduszu przerachowania; 8) koszty akwizycji; 9) w tej liczbie zł 73.269. — koszty badań lekarskich + zł 60.129. — udział reasekuratorów w opłatach dodatkowych +

na życie za r. 1928.

Tablica 11.

les assurances sur la vie 1928.

en zlotys).

11	12	W Y D A T K I — D É P E N S E S										21	22	Nr.
Strata Perte	Razem Total	Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) Sintitres réglés (y compris la part des réassureurs)	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji Primes pour réassurances cédées	Prowizja Commission		Koszty administracji Frais d'administration	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku na udział zakładu Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z prämiesie-niem składek Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (reassurance déduites)	Inne wydatki Frais divers	Zysk Bénéfice	Razem Total			
204.053	7.831.853	248.654	3.695.680	2.092.590	—	958.440	95.766	261.340 ⁸⁾	479.383	—	7.831.853	1		
—	1.245.332	133.904	621.926	191.269	—	90.604	2.225	184.349 ⁴⁾	17.659	396	1.245.332	2		
274.229	3.464.862	183.032	486.206	433.924	5.432	550.212	393.925	1.204.604 ⁸⁾	207.527	—	3.464.862	3		
3.752	6.450.904	297.272	3.090.090	1.702.754	13.712	599.902	20.093	591.078 ⁹⁾	136.003	—	6.450.904	4		
475.060	4.380.666	187.826	1.231.254	1.298.519	—	544.057	35.220	903.175 ¹⁰⁾	180.615	—	4.380.666	5		
957.094	23.373.617	1.050.688	9.125.156	5.722.056	19.144	2.743.215	547.229	3.144.546	1.021.187	396	23.373.617			
1.140	84.538	3.005	16.034	8.591	1.334	31.280	—	22.409 ⁴⁾	1.885	—	84.538	6		
159.183	7.176.294	557.303	872.470	1.671.860	—	618.221	55.237	3.341.416 ⁴⁾	59.787	—	7.176.294	7		
190.702	8.661.239	291.584	1.162.824	1.732.512	24.886	454.458	300.029	4.426.838 ¹³⁾	268.108	—	8.661.239	8		
351.025	15.922.071	851.892	2.051.328	3.412.963	26.220	1.103.959	355.266	7.790.663	329.780	—	15.922.071			
—	2.211.047	64.488	612.363	476.127	—	62.477	93.730	852.194	45.129	4.539	2.211.047	9		
1.408.138	11.275.905	881.586	416.867	2.035.972	—	1.289.790	531.562	5.998.089	122.039	—	11.275.905	10		
40.877	9.113.935	755.315	2.033.525	1.046.048	—	543.903	68.423	4.651.862	14.859	—	9.113.935	11		
684.052	6.385.285	288.824	596.719	2.541.251	—	662.129	135.263	2.127.328	33.771	—	6.385.285	12		
2.133.067	28.986.172	1.990.213	3.659.474	6.099.398	—	2.558.299	828.978	13.629.473	215.798	4.539	28.986.172			
8.633	1.103.300	124.771	431.918	183.529	802	99.897	—	253.245	9.138	—	1.103.300	13		
8.633	1.103.300	124.771	431.918	183.529	802	99.897	—	253.245	9.138	—	1.103.300			
2.133.067	28.986.172	1.990.213	3.659.474	6.099.398	—	2.558.299	828.978	13.629.473	215.798	4.539	28.986.172			
351.025	15.922.071	851.892	2.051.328	3.412.963	26.220	1.103.959	355.266	7.790.663	329.780	—	15.922.071			
957.094	23.373.617	1.050.688	9.125.156	5.722.056	19.144	2.743.215	547.229	3.144.546	1.021.187	396	23.373.617			
3.449.819	69.385.160	4.017.564	15.267.876	15.417.946	46.166	6.505.370	1.731.473	24.817.927	1.575.903	4.935	69.385.160			

+ zł 2.605. — odpisy należność wątpliwych; ¹⁰⁾ w tej liczbie zł 257.012 — przyrost premji prolongowanej + zł 3.604. — przepade zadatki; ¹¹⁾ w tej liczbie zł 121.450. — koszty akwizycji + zł 59.165. — koszty badań lekarskich; ¹²⁾ w tej liczbie zł 506.498. — wpłata reasekuratorów na uzupełnienie rezerwy składek + zł 101.441. — inne wpływy; ¹³⁾ w tej liczbie zł 75.310. — koszty badań lekarskich + zł 192.798. — różne.

wypadków za rok 1928.

Tablica 12.

assurances contre les accidents 1928.

en zlotys).

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
W Y D A T K I — D É P E N S E S												
Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	Odszkodowania wypłacone (licząc z udziałem reasekuratorów) <i>Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)</i>	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji <i>Primes pour réassurances cédées</i>	Prowizja <i>Commission</i>		Koszty administracji <i>Frais d'administration</i>	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku na udział zakładu <i>Réserva pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek <i>Réserva de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Inne wydatki <i>Frais divers</i>	Zysk <i>Bénéfice</i>	Razem <i>Total</i>	Nr.
				od ubezpieczeń własnych <i>sur affaires directes</i>	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>sur affaires acceptées en réassurance</i>							
—	44.000	1.002	30.751	5.773	—	—	3.000	1.538	—	1.936	44.000	1
—	741.636	81.952	323.803	98.475	—	109.988	37.420	47.332	—	42.666	741.636	2
—	270.137	213.842	12.484	13.060	393	14.756	1.639	11.610	546	1.807	270.137	3
—	229.127	15.729	105.768	29.821	—	47.351	6.885	14.381	—	9.192	229.127	4
72.076	987.062	510.784	205.827	85.142	—	76.309	55.000	54.000	—	—	987.062	5
31.318	288.469	60.039	36.635	14.971	48.211	24.911	54.939	48.763	—	—	288.469	6
—	68.269	4.518	30.272	9.408	—	12.858	1.193	5.931	—	4 089	68.269	7
49.484	457.660	77.498	169.918	60.851	12.798	27.117	32.146	24.233	53.099	—	457.660	8
152.878	3.086.360	965.364	915.458	317.501	61.402	313.290	192.222	207.788	53.645	59.690	3.086.360	
—	513.394	111.543	147.196	35.381	55.666	44.540	53 529	61.418	—	4.121	513.394	9
—	1.264.271	242.447	295.908	136.266	50.003	215.438	76.772	168.330	—	79.107	1.264.271	10
—	1.777.665	353.990	443.104	171.647	105.669	259.978	130 301	229.748	—	83.228	1.777.665	
33	28.163	1.508	8.043	4.076	—	2.328	6.500	5.420	288	—	28.163	11
—	49.768	13.019	—	6.443	—	—	—	19.907	—	10.399	49.768	12
—	138.301	15.552	33.582	26.211	—	17.935	896	25.449	60	18.616	138.301	13
—	144.921	14.059	102.775	14.274	—	3.316	32	4.968	744	4.753	144.921	14
—	672.632	207.400	292.855	84.526	—	36.245	11.956	30.048	240	9.362	672.632	15
33	1.033.785	251.538	437.255	135.530	—	59.824	19.384	85.792	1.332	43.130	1.033.785	
9 320	126.652	17.174	—	—	—	103	—	109.375	—	—	126.652	16
91.320	126.652	17.174	—	—	—	103	—	109.375	—	—	126.652	
33	1.033.785	251.538	437.255	135.530	—	59.824	19.384	85.792	1.332	43.130	1.033.785	
—	1.777.665	353.990	443.104	171.647	105.669	259.978	130.301	229.748	—	83.228	1.777.665	
152.878	3.086.360	965.364	915.458	317.501	61.402	313.290	192.222	207.788	53.645	59.690	3.086.360	
244.231	6.024.462	1.588.066	1.795.817	624.678	167.071	633.195	341.907	632.703	54.977	186.048	6.024.462	

Tablica 13.

Rachunek ubezpieczeń od odpo

Compte de profits et pertes dans les assu

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 <i>Réserve</i> składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek <i>Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	3 <i>Réserve</i> na koniec roku poprzedniego na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	4 W P Ł Y W Y —		5 R E C E T T E S		9	10	
				Zbiór składek <i>Primes</i>		—				
			Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>	Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>	Provizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>	Udział reasekuratorów w wyplaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>	Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserves de primes</i>	Polisowe i inne dodatkowe opłaty od ubezpieczających <i>Frais de polices et autres paiements additionnelles</i>	Inne wpływy <i>Ricettes diverses</i>	
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>										
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>										
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>										
1	„Patria”	54.051	64.055	647.724	—	169.686	132.031	—	175.284	—
2	„Piast”	18.507	26.124	140.970	59.274	25.749	43.442	555	51.797	13.668
3	„Polonia”	14.796	11.690	157.641	—	28.786	7.676	—	27.963	—
4	„Port”	13.204	12.464	250.706	—	53.943	26.719	—	52.263	—
5	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	108.200	22.000	667.194	—	95.742	54.930	—	184.210	—
6	„Silesia”	1.973	1.286	65.419	—	11.590	10.882	—	12.352	—
7	„Vita”	—	—	2.255	—	562	115	—	145	—
	7 zakł. akcyjnych . . .	210.731	137.619	1.931.909	59.274	386.418	275.795	555	504.014	13.668
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>										
8	Krakowskie Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń	30.474	44.579	376.615	136.699	114.267	95.053	—	65.164	—
9	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezp. 2 zakł. wzaj. (większe)	293.815	187.590	1.313.541	242.443	193.457	73.206	—	81.747	—
		324.289	232.169	1.690.156	379.142	307.724	168.259	—	146.911	—
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>										
10	Akwizgrańskie i Monachijskie	324	—	6.176	—	946	95	25	—	210
11	„Allianz” w Berlinie”	—	—	12.089	—	446	832	—	—	—
12	„Assicurazioni Generali”	15.494	22.576	115.266	—	22.254	25.070	—	26.265	—
13	„Kraft”	3.969	2.223	130.071	—	14.633	25.748	—	—	942
14	„Riunione Adriatica”	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	5 zakł. zagr.	19.787	24.799	263.602	—	38.279	51.745	25	26.265	1.152
	2 „wzaj. większe”	324.289	232.169	1.690.156	379.142	307.724	168.259	—	146.911	—
	7 „akc. kraj.”	210.721	137.619	1.931.909	59.274	386.418	275.795	555	504.014	13.668
	14 „razem”	554.807	394.587	3.885.667	438.416	732.421	495.799	580	677.190	14.820

Zakłady publiczne nie pracowały w dziale

wiedzialności prawnej za rok 1928.

Tablica 13.

rances contre la responsabilité civile 1928.

en zlotys).

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
W Y D A T K I — D E P E N S E S												
Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) <i>Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)</i>	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji <i>Primes pour réassurances cédées</i>	Prowizja <i>Commission</i>		Koszty administracji <i>Frais d'administration</i>	Rezerwa na szkody nieregulowane na koniec roku na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances délaissées)</i>	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek <i>Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurances délaissées)</i>	Inne wydatki <i>Frais divers</i>	Zysk <i>Bénéfice</i>	Rezem <i>Total</i>	Nr.
—	1.242.831	187.016	439.653	149.476	—	174.296	150.191	93.632	—	48.567	1.242.831	1
—	380.086	58.884	116.924	33.973	11.641	31.620	63.722	33.328	16.140	13.854	380.086	2
2.610	251.162	18.294	72.471	36.315	—	49.102	40.912	34.068	—	—	251.162	3
—	409.299	35.638	168.905	53.792	—	74.311	43.293	32.731	—	629	409.299	4
—	1.132.276	119.997	387.854	128.717	—	165.560	92.000	115.000	—	123.148	1.132.276	5
—	103.862	14.716	34.144	13.018	—	18.712	4.913	12.510	—	5.849	103.862	6
—	3.077	165	1.249	1.023	—	—	25	402	—	213	3.077	7
2.610	3.522.593	434.710	1.221.200	416.314	11.641	513.601	395.056	321.671	16.140	192.260	3.522.593	
6.430	869.281	139.695	358.669	66.879	60.496	94.884	86.800	61.858	—	—	869.281	8
—	2.385.799	276.704	483.087	262.238	107.876	418.696	304.968	333.133	—	199.097	2.385.799	9
6.430	3.255.080	416.399	841.756	329.117	168.372	513.580	391.768	394.991	—	199.097	3.255.080	
—	7.776	206	2.102	1.510	—	932	—	2.037	116	873	7.776	10
—	13.376	1.665	6.044	891	—	—	—	2.417	—	2.350	13.367	11
—	226.925	41.102	63.583	32.041	—	24.471	8.345	25.841	—	31.542	226.925	12
—	177.586	30.609	115.064	16.259	—	3.777	2.610	5.658	847	2.762	177.586	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	425.654	73.582	186.793	50.701	—	29.180	10.955	35.953	963	37.527	425.654	
6.430	3.255.080	416.399	841.756	329.117	168.372	513.580	391.768	394.991	—	199.097	3.255.080	
2.610	3.522.593	434.710	1.221.200	416.314	11.641	513.601	395.056	321.671	16.140	192.260	3.522.593	
9.040	7.203.327	924.691	2.249.749	796.132	180.013	1.056.361	797.779	752.615	17.103	428.884	7.203.327	

ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej.

Tablica 14.

Rachunek ubezpieczeń

Compte de profits et pertes dans les

(w złotych —

1		W P Ł Y W Y — R E C E T T E S								10									
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>		Zbiór składek <i>Primes</i>		Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>		Udział reasekuratorów w wy- płaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>		Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserves de primes</i>		Polisowe i inne dodatkowe opłaty od ubezpieczających <i>Frais de polices et autres payements additionnelles</i>									
Nr	Nazwa <i>Nom</i>	Rezerwa składek na koniec roku po- przedniego na udział zakładu liczenie z przeliczeniem składek <i>Réservé de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (reassu- rances déduites)</i>		Rezerwa na skody niuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu <i>Réservé pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances deduites)</i>		Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>		Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>		Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>		Udział reasekuratorów w wy- płaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>		Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserves de primes</i>		Polisowe i inne dodatkowe opłaty od ubezpieczających <i>Frais de polices et autres payements additionnelles</i>		Inne wpływy <i>Recettes diverses</i>	
		I. Prywatne zakł. ubezpieczeń. <i>Intitutions d'assurances privées.</i>																	
A. Krajowe. — Polonaises.																			
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>																			
1	„Omnium i Wilja”	218.247	116.317	465.535	19.966	44.296	506.434	—	—	—	98.270	105.646							
2	„Orzeł”	124.074	41.085	2.115.446	— 10	497.179	1.344.182	—	—	—	427.064	—							
3	„Piaś”	406.995	219.109	1.866.544	272.911	324.998	686.456	12.210	—	—	474.485	286.449							
4	„Polonia”	387.979	137.491	3.098.578	994.937	791.708	1.628.246	—	—	—	704.182	8.315							
5	„Port”	146.698	22.660	3.032.498	28.214	838.596	1.489.761	—	—	—	557.191	—							
6	Poznańsko-Warsz. Tow. Ubez.	676.218	178.003	2.247.989	684.709	302.882	529.447	—	—	—	435.347	—							
7	„Przezorność”	106.820	58.840	2.350.127	—	521.411	1.420.291	—	—	—	475.346	—							
8	„Przyszłość”	23.296	12.144	618.361	—	172.535	248.858	—	—	—	149.558	152.504							
9	„Silesia”	54.863	24.741	1.470.161	139.062	368.621	1.062.675	—	—	—	289.851	—							
10	„Vistula”	161.323	75.399	2.061.853	— 3.382	453.071	1.096.361	—	—	—	112.462	—							
11	Warszawskie Tow. Ubez. . .	3.427.087	1.201.366	5.385.157	6.039.531	1.380.370	2.755.184	—	—	—	977.589	—							
	II zakł. akcyjnych	5.733.600	2.087.155	24.712.249	8.175.938	5.695.667	12.767.895	12.210	4.701.345	552.914									
2) Tow. ubez. wzaj. (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>																			
12	Białostockie Tow. Wzaj. Ub.	513	770	67.191	—	16.748	55.825	—	—	—	24.888	—							
13	„Dniester”	315.044	20.922	134.355	604.152	13.691	53.618	—	—	—	33.119	—							
14	„Farmakon”	3.040	—	42.774	—	11.610	2.445	—	—	—	16.352	—							
15	Krakowskie Tow. Wzaj. Ub. .	1.095.937	464.923	4.248.073	2.473.026	1.011.786	1.798.299	—	—	—	640.332	—							
16	„Snop”	283.024	121.880	3.180.531	256.868	728.711	1.223.519	—	—	—	541.607	—							
17	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	36.912	—	1.304.699	—	630.528	27.079	—	—	—	197.272	—							
18	„Vesta” Tow. Wzaj. Ubezp. .	656.915	197.736	2.663.891	1.082.173	418.207	881.520	—	—	—	490.961	3.220							
19	Związek Ub. Pbrzemysł. Pol.	371.384	139.486	1.504.194	378.643	272.176	536.088	—	—	—	308.447	6.290							
	8 zakł. wzaj. (większych)	2.762.769	945.717	13.145.708	4.794.862	3.103.457	4.578.393	—	2.252.978	9.510									
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>																			
20	„Akwiżrańskie i Monach.”	51.992	5.000	423.729	—	67.757	192.596	4.159	—	—	2.122	—							
21	„Alliance” w Berlinie	110.700	—	1.781.914	—	371.974	462.809	198.896	—	—	—	—							
22	„Allianz” w Berlinie	—	—	96.909	—	—	8.073	—	—	—	—	—							
23	„As icurazioni Generali” . . .	144.839	121.686	2.571.967	—	733.869	880.832	428	—	—	491.186	392							
24	„Riunione Adriatica”	242.234	112.690	2.036.053	—	198.348	517.387	101.904	—	—	481.904	—							
	5 zakł. zagr.	549.765	239.376	6.910.572	—	1.371.948	2.061.697	305.387	973.090	2.514									
II. Publiczne zakłady ubez. <i>Institutions d'assurances publ.</i>																			
a) ubezpieczenia przymusowe. <i>assurances obligatoires.</i>																			
25	Powsz. Zakł. Ubezp. Wzaj. . .	24.810	2.973.785	48.430.154	—	161.649	278.923	—	—	—	2.738	1.756.311							
26	Zakł Ubez. Wzaj. m. st. Warsz.	—	42.135	2.272.549	—	319.363	222.649	—	—	—	—	—							
	2 zakł. publ. przym.	24.810	3.015.920	50.702.703	—	481.012	501.572	—	2.738	1.756.311									
b) ubezpieczenia dobrowolne. <i>assurances facultatives.</i>																			
27	Krajowe Ubezp. Ogniowe . . .	239.197	1.220.070	10.074.160	627.741	367.320	3.376.601	—	—	—	—	54.195							
28	Powsz. Zakład Ub. Wzaj. . . .	1.593.436	173.285	6.171.223	2.112.898	1.510.516	2.322.081	—	—	—	701.224	23.358							
29	Pomorskie Stow. Ubezpieczeń	35.385	366.088	2.032.504	399.256	264.854	840.119	—	—	—	289.873	—							
	3 zakł. publ. dobr.	1.868.018	1.759.443	18.277.887	3.139.895	2.142.690	6.538.801	—	991.097	77.553									
	2 „ „ przym.	24.810	3.015.920	50.702.703	—	481.012	501.572	—	2.738	1.756.311									
	5 „ „ zagr.	549.765	239.376	6.910.572	—	1.371.948	2.061.697	305.387	973.090	2.514									
	8 „ „ wzaj. większe	2.762.769	945.717	13.145.708	4.794.862	3.103.457	4.578.393	—	2.252.978	9.510									
	11 „ „ akc. kraj.	5.733.600	2.087.155	24.712.249	8.175.938	5.695.667	12.767.895	12.210	4.701.345	552.914									
	29 „ „ razem	10.938.962	8.047.611	113.749.119	16.110.695	12.794.774	26.448.358	317.597	8.921.248	2.398.802									

od ognia za r. 1928.

Tablica 14.

assurances contre l'incendie 1928.

en zlotys).

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
W Y D A T K I — D É P E N S E S												
Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) <i>Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)</i>	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji <i>Primes pour réassurances cédées</i>	Prowizja <i>Commission</i>		Koszty administracji <i>Frais d'administration</i>	Rezerwa na szkody nieregulowane na koniec roku na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składki <i>Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Inne wydatki <i>Frais divers</i>	Zysk <i>Bénéfice</i>	Razem <i>Total</i>	Nr
od ubezpieczeń własnych <i>sur affaires directes</i>	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>sur affaires acceptées en réassurance</i>											
22.174	1.596.885	643.685	285.805	79.392	2.457	252.480	63.132	72.725	197.209	—	1.596.885	1
28.232	4.577.252	1.534.132	1.819.954	484.572	— 3	560.444	58.437	119.716	—	—	4.577.252	2
—	4.550.157	1.264.683	1.159.617	462.494	98.113	769.620	263.627	399.706	120.368	11.929	4.550.157	3
—	7.751.436	2.127.429	2.837.843	608.416	342.632	908.945	249.811	306.302	254.072	115.986	7.751.436	4
—	6.115.618	1.666.492	2.662.109	586.129	7.141	922.247	41.817	159.646	—	70.037	6.115.618	5
—	5.054.595	1.581.305	1.080.793	368.395	228.001	773.553	253.400	750.000	—	19.148	5.054.595	6
137.571	5.070.406	1.704.952	1.959.628	425.956	—	739.509	84.225	156.136	—	—	5.070.406	7
21.425	1.398.681	285.727	537.977	200.863	—	203.395	23.470	32.121	115.128	—	1.398.681	8
1.665	3.411.639	1.226.641	1.289.701	273.030	41.505	420.348	41.464	118.950	—	—	3.411.639	9
—	3.957.087	1.237.497	1.590.240	351.185	— 930	401.423	92.730	270.536	—	14.406	3.957.087	10
—	21.166.284	6.593.947	4.505.203	1.145.686	2.281.445	1.595.688	1.147.034	3.518.318	—	378.963	21.166.284	11
211.067	64.650.040	19.866.490	19.728.870	4.986.118	3.000.361	7.547.652	2.319.147	5.904.156	686.777	610.469	64.650.040	
1 465	167.400	58.568	64.134	13.742	—	23.230	535	1.223	5.968	—	167.400	12
408.706	1.583.607	405.634	70.365	61.840	136.781	450.281	22.677	421.736	14.293	—	1.583.607	13
—	76.221	2.858	34.583	—	—	20.102	—	3.276	—	15.402	76.221	14
255.241	11.987.617	3.577.898	3.534.866	855.907	816.737	1.528.676	501.803	1.171.730	—	—	11.987.617	15
—	6.336.140	1.606.830	2.648.277	580.708	95.297	920.830	110.010	306.329	—	67.859	6.336.140	16
—	2.196.490	30.470	1.204.261	—	—	237.743	5.000	40.171	—	678.845	2.196.490	17
—	6.394.623	2.148.778	1.524.888	477.201	338.574	819.337	217.775	704.502	9.136	154.432	6.394.623	18
209.055	3.725.763	1.098.352	985.263	357.807	127.992	548.096	211.835	359.030	37.388	—	3.725.763	19
874.467	32.467.861	8.929.388	10.066.637	2.347.205	1.515.381	4.548.295	1.069.635	3.007.997	66.785	916.538	32.467.861	
—	747.355	219.037	294.784	44.579	—	55.897	2.330	64.473	6.909	59.346	747.355	20
—	2.926.293	634.793	1.360.688	600.192	—	150.063	1.343	168.490	384	10.340	2.926.293	21
302	105.284	10.764	72.682	12.147	—	—	—	9.691	—	—	105.284	22
—	4.945.199	1.054.204	2.407.684	544.408	—	575.938	150.654	65.725	986	145.660	4.945.199	23
231.394	3.921.914	958.260	1.349.757	360.792	—	602.097	204.598	393.252	53.158	—	3.921.914	24
231.696	12.646.045	2.877.058	5.485.595	1.562.118	—	1.383.995	358.925	691.940	71.128	215.286	12.646.045	
—	53.628.370	26.690.769	678.507	1.796.352	—	9.351.053	3.670.926	—	2.225.642	9.215.121	53.628.370	25
—	2.856.696	333.601	878.285	—	—	325.138	95.621	—	—	1.224.051	2.856.696	26
—	56.485.066	27.024.370	1.556.792	1.796.352	—	9.676.191	3.766.547	—	2.225.642	10.439.172	56.485.066	
—	15.959.284	6.998.957	3.792.617	699.567	161.763	1.691.577	1.866.160	274.823	174.375	299.445	15.959.284	27
—	14.608.021	5.050.150	4.208.262	500.558	964.774	1.292.392	609.814	1.236.769	685.691	59.611	14.608.021	28
11.028	4.239.107	1.619.087	1.260.243	208.397	84.754	567.331	389.728	19.982	89.585	—	4.239.107	29
11.028	34.806.412	13.668.194	9.261.122	1.408.522	1.211.291	3.551.300	2.865.702	1.531.574	949.651	359.056	34.806.412	
—	56.485.066	27.024.370	1.556.792	1.796.352	—	9.676.191	3.766.547	—	2.225.642	10.439.172	56.485.066	
231.696	12.646.045	2.877.058	5.485.595	1.562.118	—	1.383.995	358.925	691.940	71.128	215.286	12.646.045	
874.467	32.467.861	8.929.388	10.066.637	2.347.205	1.515.381	4.548.295	1.069.635	3.007.997	66.785	916.538	32.467.861	
211.067	64.650.040	19.866.490	19.728.870	4.986.118	3.000.361	7.547.652	2.319.147	5.904.156	686.777	610.469	64.650.040	
1.328.258	201.055.424	72.365.500	46.999.016	12.100.315	5.727.033	26.707.433	10.379.956	11.135.667	3.999.983	12.540.521	201.055.424	

Tablica 15.

Rachunek ubezpieczeń

Compte de profits et pertes dans

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 <i>Reserwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składok</i> <i>Réserves de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances directes)</i>	3 <i>Reserwa na szkody nieujęłowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu</i> <i>Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances directes)</i>	4 W P Ł Y W Y		5 R E C E T T E S				10 Inne wpływy <i>Recettes diverses</i>
				Zbiór składok <i>Primes</i>		6 Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>	7 Udział reasekuratorów w wyplaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>	8 Procenty od rezerwy składok <i>Intérêts sur réserves de primes</i>	9 Polisowe i inne dodatkowe opłaty od ubezpieczających <i>Frais de polices et autres paiements additionnelles</i>	
				Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>	Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>					
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées</i>										
A. Krajowe <i>Polonaises.</i>										
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>										
1	„Omnium i Wilja”	22.157	16.678	76.670	—	9.740	76.654	—	6.193	—
2	„Orzel”	8.173	3.449	226.223	11.849	75.255	151.402	—	35.986	—
3	„Piaś”	41.891	33.590	298.042	12.259	62.467	162.248	1.257	58.023	45.275
4	„Polonia”	57.487	19.367	524.834	96.083	153.383	223.474	—	84.414	491
5	„Port”	8.279	5.523	254.346	913	91.920	109.621	—	37.113	—
6	Poznańsko-Warszawskie T. Ub.	42.100	6.500	288.027	2.215	42.841	7.485	—	41.901	—
7	„Przeźorność”	16.878	12.116	248.984	12.576	61.580	98.567	—	38.726	—
8	„Przyszłość”	1.700	3.368	84.508	—	19.411	96.352	—	13.666	20.249
9	„Silesia”	4.124	1.636	182.848	12.222	49.288	101.776	—	30.380	—
10	Warszawskie Tow. Ubezp. . .	76.566	25.664	467.984	85.740	146.215	144.911	—	65.036	—
	10 zakł. akcyjnych	279.355	127.891	2.652.466	233.857	712.100	1.172.490	1.257	411.438	66.465
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>										
11	„Dnister”	2.265	1.561	29.930	—	7.921	19.055	—	7.448	—
12	Krakowskie Tow. Wz. Ubezp. .	40.434	23.173	377.919	20.912	110.921	99.965	—	54.780	—
13	„Vesta” Tow. Wz. Ubezpieczeń	35.441	30.963	226.554	8.851	39.176	30.411	—	38.079	—
14	Związek Ub. Przemysł. Polskich	12.255	19.893	139.729	—	33.909	67.735	—	20.374	—
	4 zakł. wzaj. (większe)	90.395	75.590	774.132	12.061	191.927	217.166	—	120.681	—
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>										
15	„Akwiżgrańskie i Monachijskie	17.560	200	89.818	—	13.576	9.328	1.402	—	1.240
16	„Allianz” w Berlinie	—	—	11.792	—	36	—	—	—	—
17	„Assicurazioni Generali” . . .	36.130	53.859	364.552	—	105.190	304.489	—	55.037	—
18	„Riunione Adriatica”	36.509	19.315	267.190	—	28.729	59.033	—	52.291	—
	4 zakł. zagr.	90.199	73.374	733.352	—	147.531	372.850	1.402	107.328	1 240
	4 „ wzaj. większe	90.395	75.590	774.132	12.061	191.927	217.166	—	120.681	—
	10 „ akc. kraj.	279.355	127.891	2.652.466	233.857	712.100	1.172.490	1.257	411.438	66.465
	18 „ razem	459.949	276.855	4.159.950	245.918	1.051.558	1.762.506	2.659	639.447	67.705

Zakłady publiczne nie pracowały

od kradzieży za r. 1928.

Tablica 15.

les assurances contre le vol 1928.

en zlotys).

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
W Y D A T K I — D É P E N S E S												
Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) <i>Sinistres réglés (y compris la part des réassurances)</i>	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji <i>Primes pour réassurances cédées</i>	Prowizja <i>Commission</i>		Koszty administracji <i>Frais d'administration</i>	Rezerwa na szkody nieregulowane na koniec roku na udział zakładu <i>Reserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składki <i>Réservede primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Inne wydatki <i>Frais divers</i>	Zysk <i>Bénéfice</i>	Razem <i>Total</i>	Nr.
14.598	222 690	114.321	44.080	15.411	—	10.300	13.293	13.036	12.249	—	222.690	1
—	512.337	162.894	215.014	53.969	3.230	59.519	3.526	9.027	—	5.158	512.337	2
64.998	780.050	302.739	167.683	85.152	4.040	89.946	53.457	57.047	19.986	—	780.050	3
74.077	1.234.060	389.062	438.238	113.015	34.896	126.967	49.871	72.678	9.333	—	1.234.060	4
—	507.715	121.713	231.631	49.181	53	77.704	2.327	9.448	—	15.658	507.715	5
—	431.069	51.809	152.760	52.921	863	76.665	18.500	56.000	—	21.551	431.069	6
45.710	535.137	161.854	184.673	47.887	5.755	78.545	25.677	30.746	—	—	535.137	7
7.359	246.613	105.270	76.456	20.495	—	27.924	3.336	3.218	9.914	—	246.613	8
15.188	397.462	128.216	159.955	32.938	4.889	52.269	5.149	14.046	—	—	397.462	9
—	1.012.116	213.940	382.880	106.135	34.564	99.624	26.697	89.613	—	58.663	1.012.116	10
221.930	5.879.249	1.751.818	2.053.370	577.104	88.290	699.463	201.833	354.859	51.482	101.030	5.879.249	
—	68.180	21.749	26.404	3.958	—	4.903	716	2.821	3.063	4.566	68.180	11
—	728.104	172.070	296.401	69.687	8.414	69.471	24.668	40.972	16.676	29.745	728.104	12
—	391.773	105.160	130.588	42.134	3.098	35.742	37.844	41.573	—	1.830	391.773	13
56.436	350.331	116.758	103.777	27.647	—	49.855	32.972	14.380	4.942	—	350.331	14
56.436	1.538.388	415.737	557.170	143.426	5.316	159.971	96.200	99.746	24.681	36.141	1.538.388	
—	133.124	23.694	48.678	13.729	—	11.762	6.100	20.570	1.454	7.137	133.124	15
—	11.828	72	5.896	879	—	—	—	2.358	—	2.623	11.828	16
113.345	1.032.602	455.957	288.326	70.248	—	98.900	88.680	30.491	—	—	1.032.602	17
97.521	560.588	205.705	122.905	53.541	—	61.963	45.162	71.312	—	—	560.588	18
210.866	1.738.142	685.428	465.805	138.397	—	172.625	139.942	124.731	1.454	9.760	1.738.142	
56.436	1.538.388	415.737	557.170	143.426	5.316	159.971	96.200	99.746	24.681	36.141	1.538.388	
221.930	5.879.249	1.751.818	2.053.370	577.104	88.290	699.463	201.833	354.859	51.482	101.030	5.879.249	
489.232	9.155.779	2.852.983	3.076.345	858.927	93.606	1.032.059	437.975	579.336	77.617	146.931	9.155.779	

w dziale ubezpieczeń od kradzieży.

Tablica 16.

Rachunek ubezpieczeń

Compte de profits et pertes dans les assu

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek <i>Réserves de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	3 Rezerwa na szkody niuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu <i>Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	4 W P Ł Y W Y —		5 R E C E T T E S		9	10	
				Zbiór składek <i>Primes</i>		—				
			Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>	Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>	Provizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>	Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>	Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserves de primes</i>	Polisowe i inne dodatkowe opłaty od ubezpieczających <i>Frais de polices et autres payements additionnelles</i>	Inne wpływy <i>Recettes diverses</i>	
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées</i>										
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>										
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>										
1	„Omnium i Wilja”	2.059	3.861	62.423	—	14.523	16.082	—	11.554	3.616
2	„Orzel”	2.342	12.738	88.227	41.730	20.583	30.814	—	15.975	—
3	„Piaś”	6.080	22.025	235.523	—	53.386	72.619	182	28.694	12.255
4	„Polonia”	8.615	9.562	415.019	3.199	89.665	151.436	—	45.774	—
5	„Port”	1.869	2.625	121.257	—	38.430	16.633	—	7.762	—
6	„Przezorność”	3.905	482	166.293	—	15.263	28.632	—	9.763	—
7	„Przyszłość”	2.637	5.460	213.383	—	33.623	60.976	—	35.012	42.937
8	„Silesia”	916	544	64.752	—	13.104	24.713	—	7.903	—
9	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń 9 zakł. akcyjnych	216.550	62.255	651.456	116.193	29.980	222.328	—	52.139	—
		244.973	119.552	2.018.333	161.122	308.557	624.233	182	214.576	58.808
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>										
10	Związek Ub. Przemysł. Pol. 1 zakł. wzaj. (większy)	40.551	4.969	285.905	264.834	11.522	138.181	—	37.801	983
		40.551	4.969	285.905	264.834	11.522	138.181	—	37.801	983
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>										
11	„Akwiszgrańskie i Monachijskie”	1.334	600	11.644	—	2.121	805	107	—	168
12	„Allianz” w Berlinie	—	—	114	—	—	—	—	—	—
13	„Assicurazioni Generali”	3.114	9.418	290.786	—	22.443	41.057	—	13.102	—
	3 zakł. zagr	4.448	10.018	302.544	—	24.564	41.862	107	13.102	168
	1 „wzaj. większy kraj.”	40.551	4.969	285.905	264.834	11.522	138.181	—	37.801	983
	9 „akc. kraj.”	244.973	119.552	2.018.333	161.122	308.557	624.233	182	214.576	58.808
	13 „razem”	289.972	134.539	2.606.782	425.956	344.643	804.276	289	265.479	59.959

Zakłady publiczne nie pracowały

przewozowych za r. 1928.

Tablica 16.

rances contre les risques de transport 1928.

en zlotys).

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
W Y D A T K I — D É P E N S E S												
Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	Odszkodowania, wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) <i>Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)</i>	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji <i>Primes pour réassurances cédées</i>	Prowizja <i>Commission</i>		Koszty administracji <i>Frais d'administration</i>	Rezerwa na szkody nieregulowane na koniec roku na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeliczeniem składek <i>Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Inne wydatki <i>Frais divers</i>	Zysk <i>Bénéfice</i>	Razem <i>Total</i>	Nr.
		od ubezpieczeń własnych <i>sur affaires directes</i>		od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>sur affaires acceptées en réassurance</i>								
—	114.118	21.399	46.663	13.688	—	15.588	4.265	3.152	3.505	5.858	114.118	1
3.003	215.412	69.484	83.166	16.716	8.441	23.213	11.560	2.832	—	—	215.412	2
—	430.764	93.889	172.484	46.543	—	44.267	23.610	8.912	—	41.059	430.764	3
—	723.270	199.573	301.229	71.056	—	118.549	13.390	11.689	—	7.784	723.270	4
—	188.576	17.231	108.535	15.663	—	34.913	4.668	2.517	—	5.049	188.576	5
14.948	239.286	37.170	113.478	23.259	—	52.327	2.507	10.545	—	—	239.286	6
—	394.028	80.332	151.983	53.373	—	64.043	7.434	7.665	18.381	10.817	394.028	7
—	111.932	30.353	55.097	1.432	—	18.503	642	1.931	—	3.974	111.932	8
59.997	1.410.898	583.845	454.516	81.873	7.662	131.608	82.536	68.858	—	—	1.410.898	9
77.948	3.828.284	1.133.276	1.487.151	323.603	16.103	503.011	150.612	118.101	21.886	74.541	3.828.284	
12.947	797.693	388.735	150.637	60.181	24.223	109.956	3.063	50.013	10.885	—	797.693	10
12.947	797.693	388.735	150.637	60.181	24.223	109.956	3.063	50.013	10.885	—	797.693	
—	16.779	2.429	6.410	1.539	—	1.514	305	2.617	187	1.778	16.779	11
—	114	—	—	16	—	—	—	—	—	98	114	12
40.434	420.354	50.376	226.539	31.359	—	72.590	27.847	11.643	—	—	420.354	13
40.434	437.247	52.805	232.949	32.914	—	74.104	28.152	14.260	187	1.876	437.247	
12.947	797.693	388.735	150.637	60.181	24.223	109.956	3.063	50.013	10.885	—	797.693	
77.948	3.828.284	1.133.276	1.487.151	323.603	16.103	503.011	150.612	118.101	21.886	74.541	3.828.284	
131.329	5.063.224	1.574.816	1.870.737	416.698	40.326	687.071	181.827	182.374	32.958	76.417	5.063.224	

w dziale ubezpieczeń przewozowych.

Tablica 17.

Rachunek ubezpieczeń

Compte de profits et pertes dans

(w złotych —

1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>				Zbiór składek <i>Primes</i>						
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeliczeniem składek <i>Réserves de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances directes)</i>	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu <i>Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances directes)</i>	Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>	Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurances</i>	Provizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>	Udział reasekuratorów w wyplaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>	Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserves de primes</i>	Polisowe i inne dodatkowe opłaty od ubezpieczających <i>Frais de polices et autres paiements additionnelles</i>	Inne wpływy <i>Recettes diverses</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>										
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>										
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>										
1	„Piaśt”	1.826	—	14.134	—	1.189	5.784	55	1.503	1.686
	1 zakł. akc. kraj.	1.826	—	14.134	—	1.189	5.784	55	1.503	1.686
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>										
2	Krajowa Kasa Ubezpiecz. Koni	—	—	7.420	—	—	—	—	—	—
	1 zakł. publiczny	—	—	7.420	—	—	—	—	—	—
	1 „ akc. kraj.	1.826	—	14.134	—	1.189	5.784	55	1.503	1.686
	2 „ razem	1.826	—	21.554	—	1.189	5.784	55	1.503	1.686

Zakłady wzajemne i zagraniczne nie

koni za rok 1928.

Tablica 17.

les assurances des chevaux 1928.

en zlotys).

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
W Y D A T K I — D É P E N S E S												
Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) <i>Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)</i>	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji <i>Primes pour réassurances cédées</i>	Prowizja <i>Commission</i>		Koszty administracji <i>Frais d'administration</i>	Rezerwa na szkody nieregulowane na koniec roku na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek <i>Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Inne wydatki <i>Frais divers</i>	Zysk <i>Bénéfice</i>	Razem <i>Total</i>	Nr
				od ubezpieczeń własnych <i>sur affaires directes</i>	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>sur affaires acceptées en réassurance</i>							
—	26.177	8.899	9.097	1.483	—	3.162	—	2.014	802	720	26.177	1
—	26.177	8.899	9.097	1.483	—	3.162	—	2.014	802	720	26.177	
—	7.420	1.140	—	—	—	649	—	—	—	5.631	7.420	2
—	7.420	1.140	—	—	—	649	—	—	—	5.631	7.420	
—	26.177	8.899	9.097	1.483	—	3.162	—	2.014	802	720	26.177	
—	33.597	10.039	9.097	1.483	—	3.811	—	2.014	802	6.351	33.597	

pracowały w dziale ubezpieczeń koni.

Tablica 18.

Rachunek ubezpieczeń od

Compte de profits et pertes dans les

(w złotych)

Nr	Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>	1	W P Ł Y W Y — R E C E T T E S							9	10		
			2	3	4		5	6	7			8	
	Nazwa <i>Nom</i>		Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeliczeniem składek <i>Réservé de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (y compris primes adjuvées)</i>	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu <i>Réservé pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	Zbiór składek <i>Primes</i>		Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>	Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>	Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>	Udział reasekuratorów w wyplaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>	Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserves de primes</i>	Polisowe i inne dodatkowe opłaty od ubezpieczających <i>Frais de polices et autres paiements additionnelles</i>	Inne wpływy <i>Recettes diverses</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>													
A. Zakłady krajowe. <i>Polonaises</i>													
1) Spółki Akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>													
1	„Orzeł”	—	—	345.051	—	62.363	221.391	—	84.159	—	—	—	
2	„Port”	—	—	216.422	—	32.283	158.429	—	37.285	—	—	—	
3	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń 3 zakł. akcyjne kraj.	—	16.450	1.440.329	85.693	215.862	880.507	—	275.321	—	—	—	
		—	16.450	2.001.802	85.693	310.508	1.260.327	—	396.765	—	—	—	
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>													
4	Krakowskie Tow. Wz. Ubezp.	—	—	1.389.429	538.352	315.530	1.445.644	—	351.998	63.301	—	—	
5	„Snop”	—	—	3.249.785	134.135	678.051	2.658.718	—	626.222	—	—	—	
6	„Vesta” Tow. Wz. Ubezpieczeń 3 zakł. wzaj. (większe)	—	115.541	4.068.248	317.868	163.475	855.292	—	484.010	349.385	—	—	
		—	115.541	8.707.462	990.355	1.157.056	4.959.654	—	1.462.230	412.686	—	—	
B. Zakłady zagraniczne. <i>Étrangères.</i>													
7	Magdeburgskie Tow. Ubez. od gradobicia. 1 zakł. zagr.	—	—	833.676	71.161	219.179	379.553	—	31.181	6.768	—	—	
		—	—	833.676	71.161	219.179	379.553	—	31.181	6.768	—	—	
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>													
8	Krajowe Ubezpiecz. Ogniove	—	—	1.063.897	127.812	104.864	975.261	—	280.793	46.597	—	—	
9	Powsz. Zakł. Ubezp. Wzajemn.	—	—	1.313.878	782.012	170.738	597.535	—	248.184	3.801	—	—	
10	Pomorskie Stow. Ubezpieczeń	—	—	115.911	63.168	14.712	66.707	—	27.101	1.130	—	—	
	3 zakł. publ.	—	—	2.493.686	972.992	290.314	1.639.503	—	556.078	51.528	—	—	
	1 „ zagr.	—	—	833.676	71.161	219.179	379.553	—	31.181	6.768	—	—	
	3 „ wzaj. większe.	—	115.541	8.707.462	990.355	1.157.056	4.959.654	—	1.462.230	412.686	—	—	
	3 „ akc. kraj.	—	16.450	2.001.802	85.693	310.508	1.260.327	—	396.765	—	—	—	
	10 „ razem	—	131.991	14.036.626	2.120.201	1.977.057	8.239.037	—	2.446.254	470.982	—	—	

gradobicia za rok 1928.

Tablica 18.

assurances contre la grêle 1928.

— en zlotys)

11	12	W Y D A T K I — D É P E N S E S										22	
Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) <i>Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)</i>	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji <i>Primes pour réassurances cédées</i>	Prowizja <i>Commission</i>		Koszty administracji <i>Frais d'administration</i>	Rezerwa na szkody nieregulowane na koniec roku na udział zakładu <i>Reserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek <i>Reserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Inne wydatki <i>Frais divers</i>	Zysk <i>Bénéfice</i>	Razem <i>Total</i>	Nr	
				od ubezpieczeń własnych <i>sur affaires directes</i>	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>sur affaires acceptées en réassurance</i>								
—	712.964	245.990	310.546	54.022	—	90.783	—	—	—	11.623	712.964	1	
—	444.419	176.031	194.780	30.933	—	42.222	—	—	—	453	444.419	2	
50.492	2.964.654	1.262.440	1.079.310	217.097	19.737	327.111	16.338	42.621	—	—	2.964.654	3	
50.492	4.122.037	1.684.461	1.584.636	302.052	19.737	460.116	16.338	42.621	—	12.076	4.122.037		
—	4.104.254	1.747.166	1.569.854	180.867	101.405	332.670	—	—	49.050	123.242	4.104.254	4	
17.161	7.364.072	3.070.058	2.908.558	412.119	21.511	458.306	—	—	493.510	—	7.364.072	5	
483.489	6.837.308	3.919.784	1.195.884	241.636	107.005	776.821	25.030	—	571.148	—	6.837.308	6	
500.650	18.305.634	8.737.008	5.674.296	834.622	229.931	1.567.797	25.030	—	1.113.708	123.242	18.305.634		
—	1.541.518	467.118	730.490	117.100	14.328	152.472	—	—	—	60.010	1.541.518	7	
—	1.541.518	467.118	730.490	117.100	14.328	152.472	—	—	—	60.010	1.541.518		
20.645	2.619.869	1.520.342	741.214	75.832	24.696	83.094	158	—	174.533	—	2.619.869	8	
79.499	3.195.647	1.754.143	868.220	103.659	189.399	280.226	—	—	—	—	3.195.647	9	
40.199	328.928	156.299	98.524	5.800	20.940	31.855	—	—	15.510	—	328.928	10	
140.343	6.144.444	3.430.704	1.707.958	185.291	235.035	395.175	158	—	190.043	—	6.144.444		
—	1.541.518	467.118	730.490	117.100	14.328	152.472	—	—	—	60.010	1.541.518		
500.650	18.305.634	8.737.008	5.674.296	834.622	229.931	1.567.797	25.030	—	1.113.708	123.242	18.305.634		
50.492	4.122.037	1.684.461	1.584.636	302.052	19.737	460.116	16.338	42.621	—	12.076	4.122.037		
691.405	30.113.633	14.319.371	9.697.380	1.439.065	499.031	2.575.560	41.526	42.621	1.303.751	195.328	30.113.633		

Tablica 19.

Rachunek ubezpieczeń od szkód

Compte de profits et pertes dans les assurances contre

(w złotych —

1		W P Ł Y W Y — R E C E T T E S								10											
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>		2		3		4		5		6		7		8		9					
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział łącznie z przeniesieniem składek <i>Réserves de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>		Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu <i>Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>		Zbiór składek <i>Primes</i>		Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>		Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>		Provizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>		Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>		Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserves de primes</i>		Polisowe i inne dodatkowe opłaty od ubezpieczających <i>Frais de polices et autres paiements additionnelles</i>		Inne wpływy <i>Recettes diverses</i>	
		I. Prywatne zakłady ubezpieczeń, <i>Institutions d'assurances privées.</i>																			
A. Zakłady krajowe. <i>Polonaises.</i>																					
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>																					
1	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	2.700	100	7.316	—	88	—	—	883	—											
	1 zakł. akc. kraj.	2.700	100	7.316	—	88	—	—	883	—											
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>																					
2	„Akzwiżgrańskie i Monachijskie“	1.197	—	4.220	—	273	877	96	—	—	63										
3	„Allianz“ w Berlinie	—	—	190	—	—	—	—	—	—	—										
	2 zakł. zagr.	1.197	—	4.410	—	273	877	96	—	—	63										
1	„ akc. kraj.	2.700	100	7.316	—	88	—	—	883	—	—										
3	„ razem	3.897	100	11.726	—	361	877	96	883	63											

Zakłady wzajemne i publiczne nie pracowały

wodociągowych za r. 1928.

Tablica 19.

les dommages causés par les conduites d'au 1928.

en zlotys).

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
W Y D A T K I — D É P E N S E S												
Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	Odszkodowanie wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) <i>Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)</i>	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji <i>Primes pour réassurances cédées</i>	Prowizja <i>Commission</i>		Koszty administracji <i>Frais d'administration</i>	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku na udział zakładu <i>Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeliczeniem składek <i>Réserves de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Inne wydatki <i>Frais divers</i>	Zysk <i>Bénéfice</i>	Razem <i>Total</i>	Nr.
—	11.087	959	306	1.090	—	2.471	1.000	3.000	—	2.261	11.087	1
—	11.087	959	306	1.090	—	2.471	1.000	3.000	—	2.261	11.087	
1.002	7.728	3.313	1.119	1.064	—	582	—	1.578	72	—	7.728	2
—	190	—	95	35	—	—	—	—	—	60	190	3
1.002	7.918	3.313	1.214	1.099	—	582	—	1.578	72	60	7.918	
—	11.087	959	306	1.090	—	2.471	1.000	3.000	—	2.261	11.087	
1.002	19.005	4.272	1.520	2.189	—	3.053	1.000	4.578	72	2.321	19.005	

w dziale ubezpieczeń od szkód wodociągowych.

Tablica 20.

Rachunek ubezpieczeń

Compte de profits et pertes dans les

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> N a z w a <i>Nom</i>	2 Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek <i>Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	3 Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	4 Zbiór składek <i>Primes</i>		5 Ubezpieczenie własne <i>Affaires directes</i>	6 Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>	7 Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>	8 Udział reasekuratorów w wyplaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>	9 Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserves de primes</i>	10 Polisowe i inne dodatkowe opłaty ubezpieczających <i>Frais de polices et autres paiements additionnelles</i>	Inne wpływy <i>Recettes diverses</i>		
				W	P								Ł	Y
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>														
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>														
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>														
1	„Patria”	26.944	15.181	618.625	—	—	149.552	291.626	—	—	177.135	—		
2	„Piast”	5.142	7.663	182.631	29.303	—	34.242	81.157	154	—	53.564	19.464		
3	„Port”	6.728	4.403	144.809	—	—	33.428	83.670	—	—	31.330	—		
4	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	31.700	800	459.702	—	—	97.082	288.330	—	—	126.832	—		
	4 zakł. akc. kraj.	70.514	28.047	1.405.767	29.303	—	314.304	744.783	154	—	388.861	19.464		
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>														
5	Krakowskie Tow. Wzaj. Ub.	19.846	9.657	214.093	49.740	—	57.531	95.117	—	—	50.687	—		
6	„Vesta” Bank. Wzaj. Ubezpiecz.	58.713	31.508	472.226	73.218	—	118.762	186.759	—	—	8.571	—		
	2 zakł. wzaj. (większe)	78.559	41.165	686.319	122.958	—	176.293	281.876	—	—	59.258	—		
B. zagraniczne. <i>Étrangères.</i>														
7	„Akwiszgrańskie i Monachijskie	49.556	11.272	329.816	—	—	79.959	104.012	3.734	—	—	2.500		
8	„Kraft”	5.333	866	161.998	—	—	18.225	50.920	—	—	—	1.172		
	2 zakł. zagr.	54.889	12.138	491.814	—	—	98.184	154.932	3.734	—	—	3.672		
	2 „wzaj. (większe)	78.559	41.165	686.319	122.958	—	176.293	281.876	—	—	59.258	—		
	4 „akc. kraj.	70.514	28.047	1.405.767	29.303	—	314.304	744.783	154	—	388.861	19.464		
	8 „razem	203.962	81.350	2.583.900	152.261	—	588.781	1.181.591	3.888	—	448.119	23.136		

Zakłady publiczne nie pracowały

„auto-casco“ za r. 1928.

Tablica 20.

assurances contre „auto-casco“ 1928.

en zlotys).

11	12	13	14	15				16	17	18	19	20	21	22
				W Y D A T K I — D E P E N S E S										
Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) <i>Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs).</i>	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji <i>Primes pour réassurances cédées</i>	Prowizja <i>Commission</i>				Koszty administracji <i>Frais d'administration</i>	Rezerwa na szkody nieregulowane na koniec roku na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składdek <i>Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Frais divers Inne wydatki	Zysk <i>Bénéfice</i>	Razem <i>Total</i>	Nr
				od ubezpieczeń własnych <i>sur affaires directes</i>	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>sur affaires acceptées en réassurance</i>									
—	1.279.063	369.953	498.698	126.765	—	168.491	23.569	53.967	—	37.620	1.279.063	1		
—	413.320	103.233	163.026	33.465	5.936	31.975	10.566	19.563	28.618	16.938	413.320	2		
286	304.654	98.391	121.437	26.287	—	44.912	4.266	9.361	—	—	304.654	3		
—	1.004.446	341.346	372.351	79.578	—	147.833	10.000	36.000	—	17.338	1.004.446	4		
286	3.001.483	912.923	1.155.512	266.095	5.936	393.211	48.401	118.891	28.618	71.896	3.001.483			
—	496.671	128.990	198.859	39.555	19.095	53.361	11.281	25.989	—	19.541	496.671	5		
—	949.757	279.151	339.267	65.443	28.272	146.723	—	51.100	—	39.801	949.757	6		
—	1.446.428	408.141	538.126	104.998	47.367	200.084	11.281	77.089	—	59.342	1.446.428			
8.542	589.391	165.285	214.582	59.532	—	43.437	43.570	57.616	5.369	—	589.391	7		
—	238.514	56.577	105.798	20.250	—	4.704	1.218	7.047	1.055	41.865	238.514	8		
8.542	827.905	221.862	320.380	79.782	—	48.141	44.788	64.663	6.424	41.865	827.905			
—	1.446.428	408.141	538.126	104.998	47.367	200.084	11.281	77.089	—	59.342	1.446.428			
286	3.001.483	912.923	1.155.512	266.095	5.936	393.211	48.401	118.891	28.618	71.896	3.001.483			
8.828	5.275.816	1.542.926	2.014.018	450.875	53.303	641.436	104.470	260.643	35.042	173.103	5.275.816			

w dziale ubezpieczeń „auto-casco“.

Tablica 21.

Rachunek ubezpieczeń

Compte de profits et pertes dans les

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składdek <i>Réservé de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	3 Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu <i>Réservé pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	4 Zbiór składek <i>Primes</i>		5 Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>	6 Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>	7 Provizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>	8 Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>	9 Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserves de primes</i>	10 Polisowe i inne dodatkowe opłaty od ubezpieczających <i>Frais de polices et autres paiements additionnelles</i>	11 Inne wpływy <i>Recettes diverses</i>
				5 Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>	6 Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>							
	I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>											
	A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>											
	1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>											
1	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	7.900	3.200	373.980	—	37.535	75.476	—	—	217	—	
	1 zakł. akc. kraj.	7.900	3.200	373.980	—	37.535	75.476	—	—	217	—	

Zakłady wzajemne, zagraniczne i publiczne

Tablica 22.

Rachunek ubezpieczeń

Compte de profits et pertes dans les

(w złotych —

Nr.	1 I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>										
	1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>										
1	„Port”	540	284	48.794	—	19.664	9.421	—	—	5.368	—
	1 zakł. akc. kraj.	540	284	48.794	—	19.664	9.421	—	—	5.368	—
	B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>										
2	„Allianz” w Berlinie	—	—	36.401	—	—	—	—	—	—	—
	1 zakł. zagr.	—	—	36.401	—	—	—	—	—	—	—
	1 „ akc. kraj.	540	284	48.794	—	19.664	9.421	—	—	5.368	—
	2 „ razem	540	284	85.195	—	19.664	9.421	—	—	5.368	—

Zakłady wzajemne i publiczne nie

„aero-casco“ za r. 1928.

Tablica 21.

assurances contre „aero-casco“ 1928.

en zlotys).

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	Nr.
W Y D A T K I — D É P E N S E S												
Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) <i>Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)</i>	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji <i>Primes pour réassurances cédées</i>	Prowizja <i>Commission</i>		Koszty administracji <i>Frais d'administration</i>	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku na udział zakładu <i>Reserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przemieśnieniem składek <i>Reserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurance déduites)</i>	Inne wydatki <i>Frais divers</i>	Zysk <i>Bénéfice</i>	Razem <i>Total</i>	
—	498.308	85.413	289.071	23.017	—	24.487	—	34.000	—	42.320	498.308	1
—	498.308	85.413	289.071	23.017	—	24.487	—	34.000	—	42.320	498.308	

nie pracowały w dziale ubezpieczeń „aero-casco“.

maszyn za r. 1928.

Tablica 22.

assurances des machines pour l'exercice 1928.

en zlotys).

—	84.071	9.722	44.597	6.207	—	19.492	271	1.681	—	2.101	84.071	1
—	84.071	9.722	44.597	6.207	—	19.492	271	1.681	—	2.101	84.071	
—	36.401	—	5.460	2.515	—	—	—	12.366	—	16.060	36.401	2
—	36.401	—	5.460	2.515	—	—	—	12.366	—	16.060	36.401	
—	84.071	9.722	44.597	6.207	—	19.492	271	1.681	—	2.101	84.071	
—	120.472	9.722	50.057	8.722	—	19.492	271	14.047	—	18.161	120.472	

pracowały w dziale ubezpieczeń maszyn.

Tablica 23.

Rachunek ubezpieczeń

Compte de profits et pertes dans les assurances

(w złotych —

1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>		W P Ł Y W Y — R E C E T T E S								
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek <i>Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	Zbiór składek <i>Primes</i>		Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>	Udział reasekuratorów w wyplaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>	Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserve de primes</i>	Polisowe i inne dodatkowe opłaty ubezpieczających <i>Frais de polices et autres paiements additionnelles</i>	Inne wpływy <i>Recettes diverses</i>
				Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>	Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>					
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>										
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>										
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>										
1	„Piast“	25,914	15,574	301,505	—	59,835	210,163	777	58,640	48,472
2	„Polonia“	112,621	24,431	327,810	—	—	—	—	50,386	—
	2 zakł. akc. kraj.	138,535	40,005	629,315	—	59,835	210,163	777	109,026	48,472
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>										
3	„Vesta“ Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	—	7,219	—	1,404	140	—	20	—
4	Warszawskie Tow. Wzaj. Ub. Szyb	11,973	8,115	70,724	—	—	—	—	14,158	1,125
	2 zakł. wzaj. (większe)	11,973	8,115	77,943	—	1,404	140	—	14,178	1,125
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>										
5	„Allianz“ w Berlinie	—	—	160	—	—	—	—	—	—
	1 zakł. z gr.	—	—	160	—	—	—	—	—	—
	2 „wzaj. (większe)	11,973	8,115	77,943	—	1,404	140	—	14,178	1,125
	2 „akc. kraj.	138,535	40,005	629,315	—	59,835	210,163	777	109,026	48,472
	5 „razem	150,508	48,120	707,418	—	61,239	210,303	777	123,204	49,597

Zakłady publiczne nie pracowały

szyb za r. 1928.

Tablica 23.

contre le bris des glaces et des vitres 1928.

en zlotys).

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
W Y D A T K I — D É P E N S E S													
Strata Perte	Razem Total	Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji Primes pour réassurances cédées	Prowizja Commission	od ubezpieczeń własnych sur affaires directes	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji sur affaires acceptées en réassurance	Koszty administracyjne Frais d'administration	Rezerwa na szkody nieregulowane na koniec roku na udział zakładu Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeliczeniem składki Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurances déduites)	Inne wydatki Frais divers	Zysk Bénéfice	Razem Total	Nr.
17.109	737.989	272.814	222.029	67.623	—	96.945	17.468	31.790	29.320	—	737.989	1	
23.153	538.401	176.313	—	72.847	—	133.819	24.298	131.124	—	—	538.401	2	
40.262	1.276.390	449.127	222.029	140.470	—	230.764	41.766	162.914	29.320	—	1.276.390		
8.783	214	4.010	2.367	—	1.522	—	646	—	24	8.783	3		
35.185	141.280	53.047	—	2.274	—	17.021	10.628	56.513	1.797	—	141.280	4	
35.185	150.063	53.261	4.010	4.641	—	18.543	10.628	57.159	1.797	24	150.063		
—	160	—	80	29	—	—	—	—	—	51	160	5	
—	160	—	80	29	—	—	—	—	—	51	160		
35.185	150.063	53.261	4.010	4.641	—	18.543	10.628	57.159	1.797	24	150.063		
40.262	1.276.390	449.127	222.029	140.470	—	230.764	41.766	162.914	29.320	—	1.276.390		
75.447	1.426.613	502.388	226.119	145.140	—	249.307	52.394	220.073	31.117	75	1.426.613		

w dziale ubezpieczeń szyb.

Tablica 24.

Rachunek ubezpieczeń towarów

Compte de profits et pertes dans les assu

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przemieszeniem składek <i>Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	3 Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	4 Zbiór składek <i>Primes</i>		6 Provizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>	7 Udział reasekuratorów w wyplaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>	8 Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserves de primes</i>	9 Polisowe i inne dodatkowe opłaty ubezpieczających <i>Frais de polices et autres paiements additionnelles</i>	10 Inne wpływy <i>Recettes diverses</i>
				5 Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>	5 Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>					
	I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i> A. Krajowe. <i>Polonaises.</i> 1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>									
1	Europejskie Tow. Ubezpieczeń 1 zakł. akc. kraj.	28.287	3.493	314.634	—	41.445	8.562	—	—	71.413
		28.287	3.493	314.634	—	41.445	8.562	—	—	71.413

Zakłady wzajemne, zagraniczne i publiczne nie pracowały

Tablica 25.

Rachunek ubezpieczeń

Compte de profits et pertes dans

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przemieszeniem składek <i>Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	3 Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	4 Zbiór składek <i>Primes</i>		6 Provizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>	7 Udział reasekuratorów w wyplaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>	8 Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserves de primes</i>	9 Polisowe i inne dodatkowe opłaty ubezpieczających <i>Frais de polices et autres paiements additionnelles</i>	10 Inne wpływy <i>Recettes diverses</i>
				5 Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>	5 Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>					
	I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i> A. Krajowe. <i>Polonaises.</i> 1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>									
1	Warszawskie Tow. Ubezp. 1 zakł. akc. kraj.	34.854	11.006	67.592	28.906	12.123	—	—	5.594	—
		34.854	11.006	67.592	28.906	12.123	—	—	5.594	—

Zakłady wzajemne, zagraniczne i publiczne

i pakunków podróżnych za r. 1928.

Tablica 24.

*ances des marchandises et bagages 1928.**en zlotys).*

11	12	W Y D A T K I — D É P E N S E S										22
Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) <i>Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)</i>	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji <i>Primes pour réassurances cédées</i>	Prowizja <i>Commission</i>		Koszty administracji <i>Frais d'administration</i>	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek <i>Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Inne wydatki <i>Frais divers</i>	Zysk <i>Bénéfice</i>	Razem <i>Total</i>	Nr.
				od ubezpieczeń własnych <i>sur affaires directes</i>	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>sur affaires acceptées en réassurance</i>							
—	467.834	10.703	251.707	89.265	—	52.425	4.131	28.287	—	31.316	467.834	1
—	467.834	10.703	251.707	89.265	—	52.425	4.131	28.287	—	31.316	467.834	1

w dziale ubezp. towarów i pakunków podróżnych.

„chômage” za r. 1928.

Tablica 25.

*les assurances „chômage” 1928.**en zlotys).*

15.012	175.087	60.292	62.285	11.821	11.660	7.382	4.322	17.325	—	—	175.087	1
15.012	175.087	60.292	62.285	11.821	11.660	7.382	4.322	17.325	—	—	175.087	1

nie pracowały w dziale ubezpieczeń „chômage”.

Tablica 26.

Rachunek ubezpieczeń zwie

Compte de profits et pertes dans les

(w złotych —

1	2	3	4		5	6	7	8	9	10
			W P Ł Y W Y — R E C E T T E S							
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>	Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeliczeniem składek <i>Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)</i>	Zbiór składek <i>Primes</i>		Provizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji <i>Commission sur affaires réassurées</i>	Udział reasekuratorów w wyplaconych odszkodowaniach <i>Part des réassureurs dans les sinistres réglés</i>	Procenty od rezerwy składek <i>Intérêts sur réserves de primes</i>	Polisowe i inne dodatkowe opłaty ubezpieczających <i>Frais de polices et autres payements additionnelles</i>	Inne wpływy <i>Recettes diverses</i>	
Nr.			Nazwa <i>Nom</i>	Ubezpieczenia własne <i>Affaires directes</i>						Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>										
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>										
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>										
1	Warsz. Tow. Ubezp. Wzajemn. Trzody chlewnej	—	—	634.140	—	—	—	—	—	169.572
	1 zakł. wzaj. (większy)	—	—	634.140	—	—	—	—	—	169.572

Zakłady akcyjne, zagraniczne i publiczne nie

Tablica 27.

Rachunek ubezpieczeń

Compte de profits et pertes dans

(w złotych —

I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>										
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>										
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>										
1	„Patria”	466.734	95.276	—	537.598	1.450	12.256	—	—	30.657
2	„Polonia”	4.289	2.992	—	31.567	—	—	—	1.509	—
3	Poznańsko-Warszawskie T. Ub.	—	—	—	56.522	—	—	—	—	—
4	Warszawskie Tow. Ubezp.	102.413	20.678	—	112.939	—	—	—	—	—
5	„Warta”	1.548.284	346.357	—	13.598.418	1.325.299	3.591.612	—	—	—
	5 zakł. akcyjnych	2.121.720	465.303	—	14.337.044	1.326.749	3.603.868	—	1.509	30.657
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>										
6	Związek Ub. Przemysł. Pol.	—	—	—	83.438	—	—	—	—	48
	1 zakł. wzaj. (większy)	—	—	—	83.438	—	—	—	—	48
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>										
7	Powszechny Zakł. Ub. Wzaj.	—	—	—	240	—	—	—	—	—
	1 zakł. publiczny	—	—	—	240	—	—	—	—	—
	1 „wzaj. (większy)	—	—	—	83.438	—	—	—	—	48
	5 „akcyjnych	2.121.720	465.303	—	14.337.044	1.326.749	3.603.868	—	1.509	30.657
	7 „razem	2.121.720	465.303	—	14.420.722	1.326.749	3.603.868	—	1.509	30.705

rząd rzeźnych za rok 1928.

Tablica 26.

assurances du bétail de boucherie 1928.

en zlotys).

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	Nr.
W Y D A T K I — D É P E N S E S												
Strata <i>Perte</i>	Razem <i>Total</i>	Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) <i>Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)</i>	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji <i>Primes pour réassurances cédées</i>	Prowizja <i>Commission</i>		Koszty administracji <i>Frais d'administration</i>	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku na udział zakładu <i>Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek <i>Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurances déduites)</i>	Inne wydatki <i>Frais divers</i>	Zysk <i>Bénéfice</i>	Razem <i>Total</i>	
74.968	878.680	643.670	—	—	—	207.514	27.496	—	—	—	878.680	1
74.968	878.680	643.670	—	—	—	207.514	27.496	—	—	—	878.680	

pracowały w dziale ubezpieczeń zwierząt rzeźnych.

pośrednich za rok 1928.

Tablica 27.

les assurances indirectes 1928.

en zlotys).

52.233	1.196.204	380.156	24.211	—	145.223	8.787	127.555	510.272	—	—	1.196.204	1
5.721	46.078	19.505	—	—	4.836	4.684	4.426	12.627	—	—	46.078	2
7.810	64.332	22.222	—	—	18.010	—	100	24.000	—	—	64.332	3
—	236.030	86.760	—	—	49.308	3.363	16.926	56.422	—	23.251	236.030	4
22.241	20.432.211	8.808.667	5.574.473	—	3.067.427	300.090	453.067	2.228.487	—	—	20.432.211	5
88.005	21.974.855	9.317.310	5.598.684	—	3.284.804	316.924	602.074	2.831.808	—	23.251	21.974.855	
73.783	157.269	129.928	—	—	24.838	2.503	—	—	—	—	157.269	6
73.783	157.269	129.928	—	—	24.838	2.503	—	—	—	—	157.269	
15.115	15.355	248	—	—	—	15.107	—	—	—	—	15.355	7
15.115	15.355	248	—	—	—	15.107	—	—	—	—	15.355	
73.783	157.269	129.928	—	—	24.838	2.503	—	—	—	—	157.269	
88.005	21.974.855	9.317.310	5.598.684	—	3.284.804	316.924	602.074	2.831.808	—	23.251	21.974.855	
176.903	22.147.479	9.447.486	5.598.684	—	3.309.642	334.534	602.074	2.831.808	—	23.251	22.147.479	

Tablica 28.

Stan ubezpieczeń w dziale ubezpiec

État des assurances sur la vie

(w złotych)

Nr.	Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	Przybyło lub ubyło w roku 1928 <i>Assurances souscrites et éteintes au cours de l'exercice 1928</i>								Stan (z akwizycji <i>État</i> (affaires))			
		Ubezpieczenia kapitałów na wypadek śmierci, mieszane i z terminem stałym <i>Assurances de capitaux en cas de décès, mixtes et „à terme fixe”</i>		Ubezpieczenia kapi- tałów na dożycie (łącznie z ubezpie- czeniami oszczędnościowymi) <i>Assurances de capitaux en cas de survie (y compris le tarif épargne)</i>		Ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego) <i>Assurances populaires (sans examen médical)</i>		Ubezpiecze- nia rent <i>Assurances de rentes</i>		Ubezpieczenia kapi- tałów na wypadek śmierci, mieszane i z terminem stałym <i>Assurances de capitaux en cas de décès, mixtes et „à terme fixe”</i>			
		liczba polis <i>polices</i>	suma ubezpie- czenia <i>sommes assurées</i>	liczba polis <i>polices</i>	suma ubezpie- czenia <i>sommes assurées</i>	liczba polis <i>polices</i>	suma ubezpie- czenia <i>sommes assurées</i>	liczba polis <i>polices</i>	suma ubezpie- czenia <i>sommes assurées</i>	liczba polis <i>polices</i>	suma ubezpie- czenia <i>sommes assurées</i>		
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées</i>													
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>													
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes</i>													
1	„Europa”	+ 2.941	+ 33.334.197	—	—	—	11	—	24.244	—	—	6.664	78.598.596
2	„Piaś”	+ 283	+ 2.585.985	—	—	—	—	—	—	—	—	1.197	15.397.149
3	„Przeźorność”	¹⁾ + 2.316	¹⁾ + 11.475.950	²⁾ + 287	²⁾ + 151.386	—	—	—	3.200	+ 6	+ 476	4.328	29.962.731
4	„Przyszłość”	+ 2.411	+ 25.382.772	+ 48	+ 329.715	+ 693	+ 1.347.315	—	—	—	—	5.349	69.109.534
5	„Vita”	+ 1.150	+ 26.335.423	+ 14	+ 16.404	+ 216	+ 640.894	—	—	—	—	3.522	49.641.157
	5 zakł. akcyjnych	+ 9.101	+ 99.114.327	+ 349	+ 497.505	+ 898	+ 1.960.765	+ 6	+ 476			21.060	242.709.167
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures)</i>													
6	„Karpattia”	+ 84	+ 594.837	—	—	—	—	—	—	—	—	322	1.089.556
7	Krakowskie Tow. Wz. Ub.	+ 946	+ 25.996.131	+ 2	+ 127.903	+ 52	+ 19.421	+ 1	+ 387	—	—	25.766	81.686.080
8	„Vesta” Bank Wzaj. Ub.	+ 1.994	+ 33.441.358	— 34	— 16.694	— 58	— 125.326	—	—	—	—	13.162	88.952.964
	3 zakł. wzaj. (większe)	+ 3.024	+ 60.032.326	— 32	+ 111.209	— 6	— 105.905	+ 1	+ 387			39.250	171.728.600
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>													
9	„Anker”	+ 262	+ 5.846.141	+ 250	+ 2.045.673	+ 107	+ 267.288	—	—	—	—	3.897	25.941.244
10	„Assicurazioni Generali”	+ 7.761	+ 62.774.507	+ 8	+ 57.098	—	—	—	—	—	—	11.744	127.468.495
11	„Feniks”	+ 2.372	+ 37.795.540	+ 26	+ 537.193	+ 122	+ 1.031.592	—	+ 393	—	—	6.153	108.814.606
12	„Riunione Adriatica”	+ 4.060	+ 54.200.098	+ 1	+ 4.450	+ 572	+ 1.949.100	—	—	—	—	6.181	95.742.981
	4 zakł. akcyjne	+ 14.455	+ 160.616.286	+ 285	+ 2.643.814	+ 801	+ 3.247.980	—	+ 393			27.975	357.967.326
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>													
13	Krajowe Ubezp. na życie	+ 314	+ 3.839.997	—	—	+ 110	+ 400.185	—	—	—	—	966	12.290.721
	1 zakł. publiczny	+ 314	+ 3.839.997	—	—	+ 110	+ 400.185	—	—	—	—	966	12.290.721
	4 „zagr.	+ 14.455	+ 160.616.286	+ 285	+ 2.643.814	+ 801	+ 3.247.980	—	+ 393			27.975	357.967.326
	3 „wz. większe kr.	+ 3.024	+ 60.032.326	— 32	+ 111.209	— 6	— 105.905	+ 1	+ 387			39.250	171.728.600
	5 „akcyjnych	+ 9.101	+ 99.114.327	+ 349	+ 497.505	+ 898	+ 1.960.765	+ 6	+ 476			21.060	242.709.167
	13 „razem	+ 26.894	+ 323.602.936	+ 602	+ 3.252.528	+ 1.803	+ 5.503.025	+ 7	+ 1.256			89.251	784.695.814

1) W tem z przerachowania ubezpieczeń przedwojennych — polis 1.494 na sumę 252.536.—zł.

2) W tem z przerachowania ubezpieczeń przedwojennych — polis 282 na sumę 49.755.—zł.

ceń na życie przy końcu r. 1928.

Tablica 28.

à la fin de l'exercice 1928.

en zlotys).

7		8		9		10		11		12		13		Nr.
przy końcu roku 1928 własnej i przyjętych do reasekuracji à la fin 1928 directes et celles acceptées en réassurance)						Z tego oddano do reasekuracji Dont: affaires cédées en réassurance								
Ubezpieczenia kapitałów na dożycie (łącznie z ubezpieczeniami oszczędnościowymi) Assurances de capi- taux en cas de survie (y compris le tarif épargne)		Ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego) Assurances populaires (sans examen médical)		Ubezpiecze- nia rent Assurances de rentes		Ubezpieczenia kapi- tałów na wypadek śmierci, mieszane i z terminem stałym Assurances de capi- taux en cas de décès, mixtes et „à terme fixe“		Ubezpieczenia kapitałów na dożycie (łącznie z ubezpieczeniami oszczędnościowymi) Assurances de capi- taux en cas de survie (y compris le tarif épargne)		Ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego) Assurances populaires (sans examen médical)		Ubezpiecze- nia rent Assurances de rentes		
liczba polis polices	suma ubezpie- czenia sommés assurées	liczba polis polices	suma ubezpie- czenia sommés assurées	liczba polis polices	suma ubezpie- czenia sommés assurées	liczba polis polices	suma ubezpie- czenia sommés assurées	liczba polis polices	suma ubezpie- czenia sommés assurées	liczba polis polices	suma ubezpie- czenia sommés assurées	liczba polis polices	suma ubezpie- czenia sommés assurées	
—	—	70	323.916	—	—	6.525	62.875.538	—	—	68	192.678	—	—	1
—	—	—	—	—	—	1.197	12.653.574	—	—	—	—	—	—	3
367	637.368	6	9.983	17	1.128	2.652	10.403.782	—	—	5	6.495	—	—	4
108	854.608	2.499	3.154.206	—	—	5.349	56.923.292	108	683.687	2.499	2.523.365	—	—	5
45	200.032	316	999.145	—	—	1.416	25.556.639	—	—	—	—	—	—	5
520	1.692.008	2.891	4.487.250	17	1.128	17.139	168.412.825	108	683.687	2.572	2.722.538	—	—	
1	8.900	—	—	—	—	322	638.256	1	5.963	—	—	—	—	6
1.053	662.060	629	82.014	193	15.980	3.298	51.929.756	1	102.178	—	—	3	5.016	7
71	32.007	563	657.767	—	—	2.579	29.606.210	—	—	—	—	—	—	8
1.125	702.967	1.192	739.781	193	15.980	6.199	82.174.222	2	108.141	—	—	3	5.016	
494	3.087.433	107	267.288	—	—	1.132	13.332.253	346	1.349.928	107	133.644	—	—	9
11	97.058	—	—	—	—	*)	8.859.852	—	—	—	—	—	—	10
73	921.992	309	1.764.399	1	4.548	*)	43.525.842	*)	368.797	*)	705.760	1	1.819	11
2	19.580	572	1.949.100	—	—	*)	11.706.539	—	—	—	—	—	—	12
580	4.126.063	988	3.980.787	1	4.548	1.132	77.424.486	346	1.718.725	107	839.404	1	1.819	
—	—	866	2.316.505	—	—	847	9.395.975	—	—	277	664.845	—	—	13
—	—	866	2.316.505	—	—	847	9.395.975	—	—	277	664.845	—	—	
580	4.126.063	988	3.980.787	1	4.548	1.132	77.424.486	346	1.718.725	107	839.404	1	1.819	
1.125	702.967	1.192	739.781	193	15.980	6.199	82.174.222	2	108.141	—	—	3	5.016	
520	1.692.008	2.891	4.487.250	17	1.128	17.139	168.412.825	108	683.687	2.572	2.722.538	—	—	
2.225	6.521.038	5.937	11.524.323	211	21.656	25.317	337.407.508	456	2.510.553	2.956	4.226.787	4	6.835	

*) brak danych.

Tablica 29.

Ruch ubezpieczeń w dziale

Mouvement des assurances sur

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Przybyło — <i>Assurances souscrites au cours de l'exercice</i>				3 Przeniesienia wskutek zamiany na ubezpieczenia według innej kombinacji tarytowej <i>Reports en raison du changement de l'assurance d'après un autre tarif</i>				4 Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Assurances acceptées en réassurance</i>				5 Ubyło — <i>Assurances</i>				6 z ubezpieczeń <i>assurances</i>			
		Nowo-zawarte ubezpieczenia <i>Assurances nouvement contractées</i>		Przeniesienia wskutek zamiany na ubezpieczenia według innej kombinacji tarytowej <i>Reports en raison du changement de l'assurance d'après un autre tarif</i>		Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Assurances acceptées en réassurance</i>		wskutek śmierci <i>par décès</i>		wskutek upły- nięcia terminu <i>par arrivée à échéance</i>											
		Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>										
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń.												Ubezpieczenia kapitałów na wypadek									
<i>Institutions d'assurances privées.</i>												<i>Assurances de capitaux en cas</i>									
A. Krajowe.																					
<i>Polonaises.</i>																					
1) Spółki akcyjne.																					
<i>Sociétés anonymes.</i>																					
1	„Europa”	4.132	48.465.317	303	4.368.566	—	—	30	344.496	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2	„Piast”	429	5.299.443	—	—	—	—	5	93.050	—	—	—	—	—	—	—	—				
3	„Przezorność”	¹⁾ 2.891	¹⁾ 16.806.655	95	904.456	—	—	21	183.764	5	7.525	—	—	—	—	—	—				
4	„Przyszłość”	2.911	34.154.430	—	—	70	305.533	24	344.224	—	—	—	—	—	—	—	—				
5	„Vita”	2.407	34.887.886	—	—	—	—	14	356.030	—	—	—	—	—	—	—	—				
5 zakł. akc. kraj.		12.770	139.613.731	398	5.273.022	70	305.533	94	1.321.564	5	7.525	—	—	—	—	—	—				
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe).																					
<i>Sociétés mutuelles (majeures)</i>																					
6	„Karpatia”	93	702.772	4	27.590	27	35.417	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
7	Krakowskie Tow. Wzaj. Ub.	2.696	40.892.713	534	5.163.001	—	—	269	675.671	453	1	—	—	—	—	—	—				
8	„Vesta” Bank Wzaj. Ub. . .	3.552	47.694.416	700	8.634.037	537	1.435.155	83	193.222	94	23.345	—	—	—	—	—	—				
3 zakł. wzaj. (większe) . . .		6.341	89.289.901	1.238	13.824.628	564	1.470.572	352	868.893	547	23.346	—	—	—	—	—	—				
B. Zagraniczne.																					
<i>Étrangères.</i>																					
9	„Anker”	785	11.456.402	36	725.890	—	—	10	218.093	248	1	—	—	—	—	—	—				
10	„Assicurazioni Generali” . .	8.917	77.283.223	352	4.777.075	—	—	122	546.997	2	3.750	—	—	—	—	—	—				
11	„Feniks”	2.909	46.459.323	203	3.149.456	—	—	32	448.643	—	—	—	—	—	—	—	—				
12	„Riunione Adriatica”	4.447	61.779.064	130	1.673.630	—	—	14	247.750	—	—	—	—	—	—	—	—				
4 zakł. zagr.		17.058	196.978.012	721	10.326.051	—	—	178	1.461.483	250	3.751	—	—	—	—	—	—				
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń.																					
<i>Institutions d'assurances publiques.</i>																					
13	Krajowe Ubezpieczenie na Zycie	346	4.389.005	28	548.176	2	7.000	8	126.850	—	—	—	—	—	—	—	—				
1 zakł. publiczny		346	4.389.005	28	548.176	2	7.000	8	126.850	—	—	—	—	—	—	—	—				
4 „zagr.		17.058	196.978.012	721	10.326.051	—	—	178	1.461.483	250	3.751	—	—	—	—	—	—				
3 „wzaj. (większe)		6.341	89.289.901	1.238	13.824.628	564	1.470.572	352	868.893	547	23.346	—	—	—	—	—	—				
5 „akc. kraj.		12.770	139.613.731	398	5.273.022	70	305.533	94	1.321.564	5	7.525	—	—	—	—	—	—				
13 „razem		36.515	430.270.649	2.385	29.971.877	636	1.783.105	632	3.778.790	802	34.622	—	—	—	—	—	—				

¹⁾ W tym z przerachowania ubezpieczeń przedwojennych — polis 1.494 na sumę 252.536. — zł.

ubezpieczeń na życie w r. 1928.

Tablica 29.

la vie au cours de l'exercice 1928.

en zlotys).

7		8		9		10		11		12		Nr.
êteintes au cours de l'exercice												
z akwizycji własnej contractées directement				wskutek zmian w ubezpieczeniach bieżących en raison des changements survenus dans les assurances courantes				z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji affaires acceptées en réassurance		Razem — Total		
wskutek wykupu par rachats		wskutek zanie- chania, zerwania umowy par résiliation						Przybyło Assurances sous- crites au cours de l'exercice		Ubyło Assurances êteintes au cours de l'exercice		
Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	
18	417.992	1.144	13.761.567	302	4.975.631	—	—	4.435	52.833.883	1.494	19.499.686	1
36	750.757	56	1.496.235	49	373.416	—	—	429	5.299.443	146	2.713.458	2
44	401.301	479	4.063.528	121	1.579.043	—	—	2.986	17.711.111	670	6.235.161	3
27	187.853	519	8.095.337	—	449.777	—	—	2.981	34.459.963	570	9.077.191	4
15	293.796	1.210	7.338.341	18	564.296	—	—	2.407	34.887.886	1.257	8.552.463	5
140	2.051.699	3.408	34.755.008	490	7.942.163	—	—	13.238	145.192.286	4.137	46.077.959	
—	—	4	36.000	5	63.190	31	71.752	124	765.779	40	170.942	6
42	656.949	875	12.049.467	645	6.677.495	—	—	3.230	46.055.714	2.284	20.059.583	7
420	436.990	1.512	16.991.630	403	6.255.337	283	421.726	4.789	57.763.608	2.795	24.322.250	8
462	1.093.939	2.391	29.077.097	1.053	12.996.022	314	493.478	8.143	104.585.101	5.119	44.552.775	
16	402.824	246	4.416.524	39	1.298.709	—	—	821	12.182.292	559	6.336.151	9
—	—	1.021	13.377.000	363	5.358.044	—	—	9.269	82.060.298	1.508	19.285.791	10
17	182.878	534	7.946.227	157	3.235.491	—	—	3.112	49.608.779	740	11.813.239	11
7	201.697	394	6.258.550	102	2.544.599	—	—	4.577	63.452.694	517	9.252.596	12
40	787.399	2.195	31.998.301	661	12.436.843	—	—	17.779	207.304.063	3.324	46.687.777	
1	3.000	23	357.590	30	616.744	—	—	376	4.944.181	62	1.104.184	13
1	3.000	23	357.590	30	616.744	—	—	376	4.944.181	62	1.104.184	
40	787.399	2.195	31.998.301	661	12.436.843	—	—	17.779	207.304.063	3.324	46.687.777	
462	1.093.939	2.391	29.077.097	1.053	12.996.022	314	493.478	8.143	104.585.101	5.119	44.552.775	
140	2.051.699	3.408	34.755.008	490	7.942.163	—	—	13.238	145.192.286	4.137	46.077.959	
643	3.936.037	8.017	96.187.996	2.234	33.991.772	314	493.478	39.536	462.025.031	12.642	138.422.695	

Tablica 30

Ruch ubezpieczeń w dziale

Mouvement des assurances sur la

(w złotych —

Nr.	Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Przybyło—Assurances souscrites au cours de l'exercice				3				4		5 6 Ubyło—Assurances			
		Nowo-zawarte ubezpieczenia <i>Assurances nouvellement contractées</i>		Przeniesienia wskutek zamiany na ubezpieczenia według innej kombinacji taryfowej <i>Reports en raison du changement de l'assurance d'après un autre tarif</i>		Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Assurances acceptées en réassurance</i>		z ubezpieczeń <i>assurances</i>				wskutek śmierci <i>par décès</i>		wskutek upływu terminu <i>par arrivée à échéance</i>	
		Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>		Ubezpieczenia kapitałów na dożycia (łącznie) <i>Assurances de capitaux en cas de</i>													
A. Krajowe. <i>Polonaises</i>															
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes</i>															
1	„Europa”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	„Piast”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	„Przezorność”	342 ¹⁾	461.732 ¹⁾	1	4.127	—	—	—	—	1	889	5	2.275		
4	„Przyszłość”	64	510.642	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5	„Vita”	34	162.262	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	5 zakł. akc. kraj.	440	1.134.636	1	4.127	—	—	—	—	1	889	5	2.275		
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures)</i>															
6	„Karpatia”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
7	Krakowskie Tow. Wzaj. Ub.	77	360.203	10	—	—	—	—	—	3	9.385	43	—		
8	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezp.	—	—	23	4.590	—	—	—	—	—	—	21	3.564		
	3 zakł. wzaj. (większe)	77	360.203	33	4.590	—	—	—	—	3	9.385	64	3.564		
B. Zagraniczne. <i>Etrangères</i>															
9	„Anker”	336	2.592.454	4	22.049	—	—	—	—	1	4.440	20	—		
10	„Assicurazioni Generali”	9	110.378	1	4.440	—	—	—	—	—	—	—	—		
11	„Feniks”	48	657.442	4	80.431	—	—	—	—	—	—	—	—		
12	„Riunione Adriatica”	1	8.900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	4 zakł. akcyjne zagr.	394	3.369.174	9	106.920	—	—	—	—	1	4.440	20	—		
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques</i>															
13	Krajowe Ubezpieczenie na życie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	1 zakł. publiczny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	4 „zagr.	394	3.369.174	9	106.920	—	—	—	—	1	4.440	20	—		
	3 „wzaj. większe	77	360.203	33	4.590	—	—	—	—	3	9.385	64	3.564		
	5 „akc. kraj.	440	1.134.636	1	4.127	—	—	—	—	1	889	5	2.275		
	13 „razem	911	4.864.013	43	115.637	—	—	—	—	5	14.714	89	5.839		

¹⁾ W tem z przerachowania ubezpieczeń przedwojennych—polis 282 na sumę 49.755.—zł.

ubezpieczeń na życie w r. 1928.

Tablica 30.

vie au cours de l'exercice 1928.

en zlotys).

7		8		9		10		11		12		Nr.
êteintes au cours de l'exercice						Razem — Total						
z akwizycji własnej contractées directement		wskutek zaniechania, zerwania umowy par résiliation		wskutek zmian w ubezpieczeniach bieżących en raison des changements survenus dans les assurances courantes		z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji affaires acceptées en réassurance		Przybyło Assurances sous- crites au cours de l'exercice		Ubyło Assurances êteintes au cours de l'exercice		
Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
1	10.000	43	145.313	6	155.996	—	—	343	465.859	56	314.473	2
1	858	15	165.168	—	14.901	—	—	64	510.642	16	180.927	3
1	1.000	18	143.858	1	1.000	—	—	34	162.262	20	145.858	4
3	11.858	76	454.339	7	171.897	—	—	441	1.138.763	92	641.258	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
1	2.751	27	115.429	11	104.735	—	—	87	360.203	85	232.300	7
13	1.510	1	8.900	22	7.310	—	—	23	4.590	57	21.284	8
14	4.261	28	124.329	33	112.045	—	—	110	364.793	142	253.584	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
7	72.816	60	437.562	2	54.612	—	—	340	2.614.503	90	569.430	10
—	—	1	53.280	1	4.440	—	—	10	114.818	2	57.720	11
—	—	23	170.239	3	30.441	—	—	52	737.873	26	200.680	12
—	—	—	—	—	4.450	—	—	1	8.900	—	4.450	
7	72.816	84	661.081	6	93.943	—	—	403	3.476.094	118	832.280	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
7	72.816	84	661.081	6	93.943	—	—	403	3.476.094	118	832.280	
14	4.261	28	124.329	33	112.045	—	—	110	364.793	142	253.584	
3	11.858	76	454.339	7	171.897	—	—	441	1.138.763	92	641.258	
24	88.935	188	1.239.749	46	377.885	—	—	954	4.979.650	352	1.727.122	

Tablica 31.

Ruch ubezpieczeń w dziale

Mouvement des assurances

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Przybyło — <i>Assurances souscrites au cours de l'exercice</i>				3 Przeniesienia wskutek zamiany na ubezpieczenia według innej kombinacji taryfowej <i>Report en raison du changement de l'assurance d'après un autre tarif</i>				4 Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Assurances acceptées en réassurance</i>		5 Ubyło — <i>Assurances</i>				6 z ubezpieczeń <i>assurances</i>	
		Nowo-zawarte ubezpieczenia <i>Assurances nouvellement contractées</i>		Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Assurances acceptées en réassurance</i>		wskutek śmierci <i>par décès</i>		wskutek upły- nięcia terminu <i>par arrivée à échéance</i>									
		Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>						
Ubezpieczenia ludowe <i>Assurances populaires</i>																	
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>																	
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>																	
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>																	
1	„Europa”	45	198.604	—	—	—	—	1	4.440	—	—	—	—	—	—		
2	„Piast”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
3	„Przyszłość”	—	—	1	800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4	„Przeszłość”	1.529	2.939.515	—	—	—	—	23	51.161	—	—	—	—	—	—		
5	„Vita”	279	967.106	—	—	—	—	1	1.000	—	—	—	—	—	—		
	5 zakł. akc.	1.853	4.105.225	1	800	—	—	25	56.601	—	—	—	—	—	—		
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>																	
6	„Karpatia”	5	16.020	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
7	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpiec.	123	39.275	2	—	—	—	3	2.579	9	—	—	—	—	—		
8	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpieczeń	73	130.401	109	34.165	—	—	3	2.353	4	466	—	—	—	—		
	3 zakł. wzaj. (większe)	201	185.696	111	34.165	—	—	6	4.932	13	466	—	—	—	—		
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>																	
9	„Anker”	120	301.920	—	—	—	—	1	3.552	—	—	—	—	—	—		
10	„Assicurazioni Generali”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
11	„Feniks”	172	1.429.776	4	3.630	—	—	4	5.243	—	—	—	—	—	—		
12	„Riunione Adriatica”	573	1.953.550	—	—	—	—	1	4.450	—	—	—	—	—	—		
	4 zakł. akcyjne zagr.	865	3.685.246	4	3.630	—	—	6	13.245	—	—	—	—	—	—		
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>																	
13	Krajowe Ubezpiec. na życie	309	862.160	1	1.720	—	—	7	22.780	—	—	—	—	—	—		
	1 zakł. publiczny	309	862.160	1	1.720	—	—	7	22.780	—	—	—	—	—	—		
	4 „zagr.	865	3.685.246	4	3.630	—	—	6	13.245	—	—	—	—	—	—		
	3 „wzaj. większe	201	185.696	111	34.165	—	—	6	4.932	13	466	—	—	—	—		
	5 „akc. kraj.	1.853	4.105.225	1	800	—	—	25	56.601	—	—	—	—	—	—		
	13 „razem	3.228	8.838.327	117	40.315	—	—	44	97.558	13	466	—	—	—	—		

ubezpieczeń na życie w r. 1928,

Tablica 31.

sur la vie au cours de l'exercice 1928.

en zlotys).

7		8			9		10		11		12		Nr
éteintes au cours de l'exercice													
z akwizycji własnej contractées directement				wskutek zmian w ubezpieczeniach bieżących <i>en raison des changements survenus dans les assurances courantes</i>		z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>affaires acceptées en réassurance</i>		Przybyło <i>Assurances sous- crites au cours de l'exercice</i>		Ubyło <i>Assurances éteintes au cours de l'exercice</i>			
wskutek wykupu <i>par rachats</i>		wskutek zanie- chania, zerwania umowy <i>par résiliation</i>											
Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>		
—	—	55	218.408	—	—	—	—	45	198.604	56	222.848	1	
—	—	—	—	1	4.000	—	—	1	800	1	4.000	2	
20	27.858	793	1.509.632	—	3.549	—	—	1.529	2.939.515	836	1.592.200	3	
1	1.000	61	324.212	—	—	—	—	279	967.106	63	326.212	4	
21	28.858	909	2.052.252	1	7.549	—	—	1.854	4.106.025	956	2.145.260	5	
—	—	5	16.020	—	—	—	—	5	16.020	5	16.020	6	
—	—	58	17.275	3	—	—	—	125	39.275	73	19.854	7	
29	28.775	108	230.244	96	28.054	—	—	182	164.566	240	289.892	8	
29	28.775	171	263.539	99	28.054	—	—	312	219.861	318	325.766		
—	—	12	31.080	—	—	—	—	120	301.920	13	34.632	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
1	8.920	43	344.562	6	43.089	—	—	176	1.433.406	54	401.814	11	
—	—	—	—	—	—	—	—	573	1.953.550	1	4.450	12	
1	8.920	55	375.642	6	43.089	—	—	869	3.688.876	68	440.896		
26	35.060	164	397.255	3	8.600	—	—	310	863.880	200	463.695	13	
26	35.060	164	397.255	3	8.600	—	—	310	863.880	200	463.695		
1	8.920	55	375.642	6	43.089	—	—	869	3.688.876	68	440.896		
29	28.775	171	263.539	99	28.054	—	—	312	219.861	318	325.766		
21	28.858	909	2.052.252	1	7.549	—	—	1.854	4.106.025	956	2.145.260		
77	101.613	1.299	3.088.688	109	87.292	—	—	3.345	8.878.642	1.542	3.375.617		

Tablica 32.

Ruch ubezpieczeń w dziale

Mouvement des assurances sur la

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Przybyło — <i>Assurances souscrites au cours de l'exercice</i>				3 Przeniesienia wskutek zmiany na ubezpieczenia według innej kombinacji taryfowej <i>Reports en raison du changement de l'assurance d'après un autre tarif</i>				4 Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji <i>Assurances acceptées en réassurance</i>				5 Ubyły — <i>Assurances</i>				6 z ubezpieczeń <i>assurances</i>			
		Nowo-zawarte ubezpieczenia <i>Assurances nouvellement contractées</i>		wskutek śmierci <i>par décès</i>		wskutek upły- nięcia terminu <i>par arrivée à échéance</i>		wskutek śmierci <i>par décès</i>		wskutek upły- nięcia terminu <i>par arrivée à échéance</i>		wskutek śmierci <i>par décès</i>		wskutek upły- nięcia terminu <i>par arrivée à échéance</i>		wskutek śmierci <i>par décès</i>		wskutek upły- nięcia terminu <i>par arrivée à échéance</i>			
		Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>		
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>																					
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>																					
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>																					
1	„Europa”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2	„Piaś”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
3	„Przezorność”	6	476	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
4	„Przyszłość”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
5	„Vita”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	5 zakł. akc. kraj.	6	476	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe) <i>Sociétés mutuelles (majeurs).</i>																					
6	„Karpacja”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
7	Krakowskie Tow. Wz. Ubezpiecz.	3	1.418	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
8	„Vesta” Bank Wzaj. Ubezpiecz.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	3 zakł. wzaj. większe	3	1.418	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>																					
9	„Anker”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
10	„Assicurazioni Generali”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
11	„Feniks”	—	—	—	393	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
12	„Riunione Adriatica”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	4 zakł. akcyjne, zagr.	—	—	—	393	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>																					
13	Krajowe Ubezpieczenie na życie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	1 zakł. publiczny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	4 „ zagr.	—	—	—	—	393	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	3 „ wzaj. (większe)	3	1.418	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	5 „ akc. kraj.	6	476	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	13 „ razem	9	1.894	—	393	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			

Ubezpieczenia rent —

ubezpieczeń na życie w r. 1928.

Tablica 32.

vie au cours de l'exercice 1928.

en zlotys).

7				8		9		10		11		2		Nr.
<i>éteintes au cours de l'exercice</i>										Razem — Total				
z akwizacji własnej contractées directement						wskutek zmian w ubezpieczeniach bieżących <i>en raison des changements survenus dans les assurances courantes</i>		z ubezpieczeń przyjętych do reasekurcji <i>affaires acceptées en réassurance</i>		Przybyło <i>Assurances sous- crites au cours de l'exercice</i>		Ubyło <i>Assurances éteintes au cours de l'exercice</i>		
wskutek wykupu par rachats		wskutek zaniesania, zerwania umowy par résiliation		Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	Liczba polis Polices	Suma ubezpiecz. Sommes assurées	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	476	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	476	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	2	1.031	—	—	3	1.418	2	1.031	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	2	1.031	—	—	3	1.418	2	1.031	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	393	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	393	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	2	1.031	—	—	3	393	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	476	—	—	
—	—	—	—	—	—	2	1.031	—	—	9	2.287	2	1.031	

Tablica 33.

Produkcja ubezpieczeń w dziale ubez

Assurances contre les

(w złotych —

1		2				
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>		Produkcja ubezpieczeń w roku 1928 (z akwizycji własnej i z przy <i>Assurances souscrites en 1928 (affaires directes et celles</i>				
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Liczba osób <i>Personnes assurées</i>	Kapitały — <i>Capitaux</i>		Odzkodowanie dziennie <i>Dédommagement par jour</i>
				na wypadek śmierci <i>assurances en cas de décès</i>	na wypadek inwalidności <i>assurances contre l'invalidité</i>	
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurance privées.</i>		Ubezpieczenia <i>Assurances</i>				
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>						
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>						
1	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	299	299	1.672.375	1.672.375	—
2	„Patria”	870	870	13.743.000	28.480.800	26.371
3	„Piaśt”	178	196	4.500.000	6.230.000	2.136
4	„Port”	687	687	23.169.903	32.841.201	12.106
5	Po. nańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	1.133	1.133	30.172.970	40.879.314	14.010
6	„Przezorność”	303	303	5.882.000	10.505.000	1.593
7	„Silesia”	273	273	5.788.740	8.085.364	2.026
8	„Vita”	641	641	21.192.586	30.076.982	6.883
	8 zakł. akc. kraj.	4.384	4.402	106.121.574	158.771.036	65.125
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>						
9	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	396	396	8.300.117	13.079.758	2.033
10	„Vesta” Bank Wzajemnych Ubezpieczeń	1.831	1.831	27.254.156	34.918.530	18.559
	2 zakł. wzaj. (większe)	2.227	2.227	35.554.273	47.998.288	20.592
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>						
11	„Akvizgrańskie i Monachijskie”	36	36	1.114.770	2.144.550	772
12	„Allianz” w Berlinie	62	62	3.340.252	5.304.478	1.119
13	„Assicurazioni Generali”	279	279	12.010.437	15.317.727	2.603
14	„Kraft”	*) —	*) —	*) —	*) —	*) —
15	„Riunione Adriatica”	615	615	34.140.612	50.221.723	10.646
	5 zakł. zagr.	992	992	50.606.071	72.988.478	15.140
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>						
16	Krajowa Kasa Ubezp. Strażaków	—	—	—	—	—
	1 zakł. publiczny	992	992	50.606.071	72.988.478	15.140
	5 „zagr.	2.227	2.227	35.554.273	47.998.288	20.592
	2 „wzaj. (większe)	4.384	4.402	106.121.574	158.771.036	65.125
	8 „akc. kraj.	7.603	7.621	192.281.918	279.757.802	100.857
	16 „razem					

*) brak danych

pieczeń od wypadków za rok 1928.

Tablica 33.

accidents en 1928.

en zlotys).

7	8	9	10	11	12	13	14	15	Nr.
jętych do reasekuracji) <i>acceptées en réassurance)</i>		Z tego oddano do reasekuracji — <i>Dont affaires cedées en réassurance</i>							
Renta roczna <i>Assurances de rentes</i>	Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Liczba osób <i>Personnes assurées</i>	Kapitały — <i>Capitaux</i>		Odszkodowanie dienne <i>Dédommagement par jour</i>	Renta roczna <i>Assurances des rentes</i>	Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>	
				na wypadek śmierci <i>assurances en cas de décès</i>	na wypadek inwalidności <i>assurances contre l'invalidité</i>				
—	—	299	299	1.337.900	1.337.900	—	—	—	1
—	—	870	870	10.374.000	21.500.000	19.907	—	—	2
—	—	178	196	1.335.000	1.869.000	641	—	—	3
—	—	687	687	17.958.992	25.455.215	9.383	—	—	4
—	—	533	533	15.341.550	25.518.438	7.132	—	—	5
—	6.000	302	302	4.611.000	8.008.000	1.230	—	—	6
—	—	273	273	3.885.402	5.420.184	1.360	—	—	7
—	—	641	641	19.012.011	27.175.106	6.155	—	—	8
—	6.000	3.783	3.801	73.855.855	116.283.843	45.808	—	—	
—	—	396	396	7.320.703	11.536.346	1.793	—	—	9
—	—	1.136	1.136	9.572.096	18.064.721	8.224	—	—	10
—	—	1.532	1.532	16.892.799	29.601.067	10.017	—	—	
—	—	23	23	832.870	1.511.650	575	—	—	11
—	—	62	62	1.170.126	2.652.239	559	—	—	12
—	—	279	314	4.506.337	6.011.509	983	—	—	13
—	—	*) —	*) —	*) —	*) —	*) —	—	—	14
—	—	223	223	6.471.624	10.986.548	2.120	—	—	15
—	—	587	622	12.980.957	21.161.946	4.237	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	587	622	12.980.957	21.161.946	4.237	—	—	
—	—	1.532	1.532	16.892.799	29.601.067	10.017	—	—	
—	6.000	3.783	3.801	73.855.855	116.283.843	45.808	—	—	
—	6.000	5.902	5.955	103.729.611	167.046.856	60.062	—	—	

Tablica 34.

Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń

Assurances contre les accidents

(w złotych —

Nr.	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Produkcja ubezpieczeń w roku 1928 (z akwizycji własnej i z przy <i>Assurances souscrites en 1928 (affaires directes et celles</i>				6 Odszkodowania dzienne <i>Dédommagement par jour</i>
		3 Liczba polis <i>Polices</i>	4 Liczba osób <i>Personnes assurées</i>	5 Kapitały — <i>Capitaux</i> na wypadek śmierci <i>assurances en cas de décès</i> na wypadek inwalidności <i>assurances contre l'invalidité</i>		
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>		Ubezpieczenie				Assurances
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>						
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>						
1	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	1 ¹⁾	13.642	27.842.500	27.842.500	—
2	„Patria”	270	8.076	52.644.100	73.292.800	108.814
3	„Piast”	—	—	—	—	—
4	„Port”	6	53	1.818.024	3.635.048	187
5	Poznańsko - Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	301	5.984	51.480.187	98.740.991	17.522
6	„Przezorność”	10	456	3.041.000	3.472.000	954
7	„Silesia”	32	1.824	992.493	709.793	204
8	„Vita”	38	775	7.474.661	9.468.251	1.504
	8 zakł. akc. kraj.	658	30.810	145.292.965	217.161.383	129.185
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (mejeures).</i>						
9	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	96	5.785	39.010.969	120.509.864	5.603
10	„Vesta” Bank Wzajemnych Ubezpieczeń	958	32.189	89.439.525	186.752.049	73.321
	2 zakł. wzaj. (większe)	1.054	37.974	128.450.494	307.261.913	78.924
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>						
11	„Akvizgrańskie i Monachijskie”	5	80	1.632.400	3.556.800	1.237
12	„Allianz” w Berlinie	9	1.129	11.165.154	22.730.018	3.850
13	„Assicurazioni Generali”	1	402	401.104	—	—
14	„Kraft”	3) ³⁾	—	—	—	—
15	„Riunione Adriatica”	—	—	—	—	—
	5 zakł. zagr.	15	1.611	13.198.658	26.286.818	5.087
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>						
16	Krajowa Kasa Ubezp. Strażaków.	136	4.811	—	—	5.595
	1 zakł. publiczny	136	4.811	—	—	5.595
	5 „ zagr.	15	1.611	13.198.658	26.286.818	5.087
	2 „ wzaj. (większe)	1.054	37.974	128.450.494	307.261.913	78.924
	8 „ akc. kraj.	658	30.810	145.292.965	217.161.383	129.185
	16 „ razem	1.863	75.206	286.942.117	550.710.114	218.791

1) jedna umowa z linią okrętową o ubezpieczeniu emigrantów. 2) koszt leczenia. 3) brak danych.

od wypadków za rok 1928.

Tablica 34.

en 1928.

en zlotys).

7	8	9	10	11	12	13	14	15		
jętych do reasekuracji) <i>acceptées en réassurance</i>)		Z tego oddano do reasekuracji — <i>Dont affaires cedées en réassurance</i>								
Renta roczna <i>Assurances de rentes</i>	Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Liczba osób <i>Personnes assurées</i>	Kapitały — <i>Capitaux</i>		Odszkodowanie dziennie <i>Dédommagement par jour</i>	Renta roczna <i>Assurances de rentes</i>	Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>	Nr.	
				na wypadek śmierci <i>assurances en cas de décès</i>	na wypadek inwalidności <i>assurances contre l'invalidité</i>					
—	—	1	13.642	22.259.600	22.259.600	—	—	—	1	
—	—	270	8.076	39.740.000	55.328.000	82.133	—	—	2	
—	—	6	53	1.369.154	2.737.555	140	—	—	3	
²⁾ 4.449.460	—	301	5.984	26.891.071	50.153.482	9.340	2.348.500	—	4	
—	—	10	456	2.419.000	2.820.000	799	—	—	5	
—	—	32	1.824	663.161	233.380	137	—	—	6	
—	—	38	775	4.894.700	5.764.919	1.041	—	—	7	
4.449.460	—	658	30.810	98.236.686	139.296.936	93.590	2.348.500	—	8	
—	—	96	5.785	34.407.675	106.289.700	4.942	—	—	9	
—	—	773	15.808	50.880.815	49.893.887	23.879	—	—	10	
—	—	869	21.593	85.288.490	156.183.587	28.821	—	—		
—	—	3	52	1.374.800	3.059.200	1.048	—	—	11	
—	—	9	1.129	5.582.577	11.365.009	1.925	—	—	12	
—	—	1	402	133.700	—	—	—	—	13	
³⁾ —	³⁾ —	³⁾ —	³⁾ —	³⁾ —	³⁾ —	³⁾ —	³⁾ —	³⁾ —	14	
—	—	13	1.583	7.091.077	14.424.209	2.973	—	—	15	
2.757	—	—	—	—	—	—	—	—	16	
2.757	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	13	1.583	7.091.077	14.424.209	2.973	—	—		
—	—	869	21.593	85.288.490	156.183.587	28.821	—	—		
4.449.460	—	658	30.810	98.236.686	139.296.936	93.590	2.348.500	—		
4.452.217	—	1.540	53.986	190.616.253	309.904.732	125.384	2.348.500	—		

Tablica 35.

Produkcja ubezpieczeń w dziale ubez

Assurances contre les

(w złotych —

Nr	1 Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i> Nazwa <i>Nom</i>	2 Produkcja ubezpieczeń w roku 1928 (z akwizycji własnej i z przy <i>Assurances souscrites en 1928 (affaires directes et celles</i>				6 <i>Dédommagement par jour</i>
		Liczba polis <i>Polices</i>	Liczba osób <i>Personnes assurées</i>	4 Kapitały — <i>Capitaux</i>		
				Na wypadek śmierci <i>assurances en cas de décès</i>	na wypadek inwalidności <i>assurances contre l'invalidité</i>	
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>		Dożywotnie ubezpieczenia podróży —				
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>						
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes</i>						
1	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	—	—	—	—	—
2	„Patria”	4	4	197.600	—	—
3	„Piast”	15	15	349.650	349.650	131
4	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	82	82	1.276.875	1.361.460	900
5	„Port”	98	98	3.273.460	3.273.460	1.055
6	„Przezorność”	—	—	—	—	—
7	„Silesia”	—	—	—	—	—
8	„Vita”	67	67	1.065.450	1.065.450	354
	8 zakł. akc. kraj.	266	266	6.163.035	6.050.020	2.440
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>						
9	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	—	—	—	—
10	„Vesta” Bank Wzajemnych Ubezpieczeń	771	771	3.084.940	3.084.940	959
	2 zakł. wzaj. (większe)	771	771	3.084.940	3.084.940	959
B. Zagraniczne. <i>Etrangères</i>						
11	„Akwisgrańskie i Monachijskie”	—	—	—	—	—
12	„Allianz” w Berlinie	—	—	—	—	—
13	„Assicurazioni Generali”	2	2	54.500	54.500	18
14	„Kraft”	*) —	*) —	*) —	*) —	*) —
15	„Riunione Adriatica”	26	26	1.750.800	1.750.800	427
	5 zakł. zagr.	28	28	1.805.300	1.805.300	445
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>						
16	Krajowa Kasa Ubezp. Strażaków	—	—	—	—	—
	1 zakł. publiczny	—	—	—	—	—
	5 „ zagr.	28	28	1.805.300	1.805.300	445
	2 „ wzaj. (większe)	771	771	3.084.940	3.084.940	959
	8 „ akc. kraj.	266	266	6.163.035	6.050.020	2.440
	16 „ razem	1.065	1.065	11.053.275	10.940.260	3.844

*) brak danych.

pieczeń od wypadków za rok 1928.

Tablica 35.

accidents en 1928.

en zlotys)

7	8	9	10	11	12	13	14	15	Nr
jętych do reasekuracji) <i>acceptées en réassurance)</i>		Z tego oddano do reasekuracji — <i>Dont affaires cedées en réassurance</i>							
Renta roczna <i>Assurances de rentes</i>	Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Liczba osób <i>Personnes assurées</i>	Kapitały — <i>Capitaux</i>		Oszkodowanie dzienne <i>Dédommagement par jour</i>	Renta roczna <i>Assurances de rentes</i>	Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji <i>Affaires acceptées en réassurance</i>	
				na wypadek śmierci <i>assurances en cas de décès</i>	na wypadek inwalidności <i>assurances contre l'invalidité</i>				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	4	4	148.168	—	—	—	—	2
—	—	15	15	104.895	104.895	39	—	—	3
—	—	54	54	678.385	729.570	580	—	—	4
—	—	98	98	2.492.085	2.492.085	803	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	67	67	813.750	813.750	286	—	—	8
—	—	238	238	4.238.283	4.140.300	1.708	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	167	167	1.777.493	1.777.493	554	—	—	10
—	—	167	167	1.777.493	1.777.493	554	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	2	2	21.800	21.800	7	—	—	13
—	—	*) 17	*) 17	661.900	661.900	160	—	—	14
—	—	19	19	683.700	683.700	167	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	19	19	683.700	683.700	167	—	—	
—	—	167	167	1.777.493	1.777.493	554	—	—	
—	—	238	238	4.238.283	4.140.300	1.708	—	—	
—	—	424	424	6.699.476	6.601.493	2.429	—	—	

Assurances viagères des voyageurs.

Tablica 36.

Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń

Assurances contre la responsabilité

(w złotych —

1		2	3	4	5
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>		Produkcja ubezpieczeń w r. 1928 (z akwizycji własnej i z przy- <i>Assurances souscrites en 1928 (affaires directes et celles</i>			
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Liczba polis <i>Polices</i>	Kapitały — <i>Capitaux</i>		
			na wypadek uszkodze- nia wielu osób <i>en cas de dommage subit par plusieurs personnes</i>	na wypadek uszkodze- nia jednej osoby <i>en cas de dommage subit par une seule personne</i>	na wypadek uszkodze- nia rzeczy <i>en cas d'endommagement des objets</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>					
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>					
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>					
1	„Patria”	4.301	277.898.800	108.624.900	21.090.000
2	„Piast”	1.294	64.700.000	21.560.000	4.320.540
3	„Polonia”	1.269	164.922.040	37.536.600	7.172.136
4	„Port”	1.960	131.093.440	31.474.630	6.220.920
5	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	4.584	382.422.660	116.995.120	23.572.575
6	„Silesia”	609	25.239.853	8.413.284	1.862.657
7	„Vita”	48	3.600.000	1.200.000	240.000
	7 zakł. akc. kraj.	14.065	1.049.876.793	325.804.534	64.478.828
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeurs).</i>					
8	Krakowskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	1.331	66.807.009	21.414.553	4.483.153
9	„Vesta” Bank Wzajemnych Ubezpieczeń	12.858	1.063.238.449	358.183.178	75.952.698
	2 zakł. wzaj. (większe)	14.189	1.130.045.458	379.597.731	80.435.851
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>					
10	„Akvizgrańskie i Monachijskie”	53	10.600.000	—	1.060.000
11	„Allianz” w Berlinie	59	15.692.776	—	1.054.612
12	„Assicurazioni Generali”	351	26.269.263	8.252.422	1.644.038
13	„Kraft”	*) —	*) —	*) —	*) —
14	„Riunione Adriatica”	708	70.420.641	20.553.574	8.937.606
	5 zakł. zagr.	1.171	122.982.680	28.805.996	12.696.256
	2 „wzaj. (większe)	14.189	1.130.045.458	379.597.731	80.435.851
	7 „akc. kraj.	14.065	1.049.876.793	325.804.534	64.478.828
	14 „razem	29.425	2.302.904.931	734.208.261	157.610.935

*) brak danych.

Zakłady publiczne nie pracowały w dziale

odpowiedzialności prawnej za rok 1928.

Tablica 36.

civile en 1928.

en zlotys)

6		7		8		9		10		11		12		13	
jętych do reasekuracji) acceptées en réassurance)		Z tego oddano do reasekuracji — Dont affaires cédées en réassurance													
Renta roczna Assurances de rentes	Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji Affaires acceptées en réassurance	Liczba Polices	Kapitały — Capitaux			Renta roczna Assurances de rentes	Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji Affaires acceptées en réassurance	Nr.							
			na wypadek uszkodze- nia wielu osób en cas de dommage subit par plusieurs personnes	na wypadek uszkodze- nia jednej osoby en cas de dommage subit par une seule personne	na wypadek uszkodze- nia rzeczy en cas d'endommagement des objets										
—	—	4.301	188.637.800	73.734.900	14.316.000	—	—	1							
—	—	1.294	37.526.000	12.504.800	2.501.500	—	—	2							
—	—	1.269	131.937.632	30.029.280	5.737.709	—	—	3							
—	—	1.960	91.765.408	22.032.241	4.354.644	—	—	4							
—	—	1.811	109.877.500	38.452.470	8.990.375	—	—	5							
—	—	609	13.172.679	4.390.893	878.199	—	—	6							
—	—	48	2.325.000	775.000	155.000	—	—	7							
—	—	11.292	575.242.019	181.919.584	36.933.427	—	—								
—	—	1.331	58.923.782	18.887.636	3.954.141	—	—	8							
—	—	12.858	438.008.130	162.333.081	33.649.335	—	—	9							
—	—	14.189	496.931.912	181.220.717	37.603.476	—	—								
—	—	14	2.800.000	—	280.000	—	—	10							
—	—	59	7.896.388	—	527.306	—	—	11							
—	—	351	15.289.145	4.802.911	956.830	—	—	12							
—	—	*) —	*) —	*) —	*) —	*) —	*) —	13							
—	—	547	17.092.614	5.105.957	2.766.723	—	—	14							
—	—	971	43.078.147	9.908.868	4.530.859	—	—								
—	—	14.189	496.931.912	181.220.717	37.603.476	—	—								
—	—	11.292	575.242.019	181.919.584	36.933.427	—	—								
—	—	26.452	1.115.252.078	373.049.169	79.067.762	—	—								

ubezpieczeń odpowiedzialności prawnej.

Tablica 37.

Produkcja ubezpieczeń w dziale ubez

Assurances contre l'in

(w złotych —

1		2	
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>		Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>	
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Produkcja za rok 1927 <i>Assurances souscrites en 1927</i>	
		Liczba polis <i>polices</i>	suma ubezpiecz. <i>sommes assurées</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. — <i>Institutions d'assurances privées.</i>			
A. Krajowe. — <i>Polonaises.</i>			
1) Spółki akcyjne. — <i>Sociétés anonymes.</i>			
1	„Omnium i Wilja”	18.924	171.598.000
2	„Orzeł”	16.153	445.835.337
3	„Piast”	29.361	721.172.326
4	„Polonia”	33.490	830.969.853
5	„Port”	45.774	1.476.816.614
6	Poznańsko-Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	58.645	821.640.000
7	„Przezorność”	9.544	446.771.371
8	„Przyszłość”	4.003	167.673.790
9	„Silesia”	19.354	467.109.641
10	„Vistula”	12.992	693.620.817
11	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	42.024	2.072.669.760
11 zakładów akcyjnych kraj.		290.264	8.315.877.509
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). — <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>			
12	Białostockie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	822	9.180.382
13	„Dnister”	139.070	97.440.499
14	„Farmakon”	315	8.443.522
15	Krakowskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	42.204	1.564.034.321
16	„Snop”	21.535	676.651.064
17	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń Cukrowni	1.463	1.200.400.144
18	„Vesta” Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	74.190	1.299.206.352
19	Związek Ubezpieczeniowy Przemysłowców Polskich	13.712	476.302.178
8 zakładów wzajemnych (większych).		293.311	5.331.658.462
B. Zagraniczne. — <i>Étrangères.</i>			
20	„Akwizgrańskie i Monachijskie”	1.616	388.157.436
21	„Alliance” w Londynie	1.003	597.156.710
22	„Allianz” w Berlinie	389	74.990.659
23	„Assicurazioni Gezerali”	5.989	677.486.298
24	„Riunione Adriatica”	7.818	330.209.535
5 zakładów zagranicznych		16.815	2.068.000.638
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. — <i>Institutions d'assurances publiques.</i>			
a) ubezpieczenia przymusowe — <i>assurances obligatoires.</i>			
25	Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych	3.444.641	8.368.811.853
26	Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych m. st. Warszawy	10.212	1.021.773.000
2 zakł. publiczne przymusowe		3.454.853	9.390.584.853
b) ubezpieczenia dobrowolne — <i>assurances facultatives.</i>			
27	Krajowe Ubezpieczenie Ogniove	209.488	4.295.520.035
28	Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych	163.940	1.037.197.177
29	Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń	51.410	676.935.103
3 zakł. publiczne dobrowolne		424.838	6.008.652.315
2 „ „ przymusowe		3.454.853	9.390.584.853
5 „ „ zagranicznych		16.815	2.068.000.638
8 „ „ wzajemnych (większych)		293.311	5.331.658.462
11 „ „ akcyjnych krajowych		290.264	8.315.877.509
29 „ „ razem		4.480.081	31.114.773.777

*) brak danych.

pieczęć od ognia za rok 1927 i 1928.

Tablica 37.

cencie en 1927, 1928.

en zlotys).

3		4		5		Nr.
Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>		Z tego oddano do reasekuracji <i>Dont réassurées</i>		Pozostało na udział własny <i>Affaires au risque de l'institution</i>		
Produkcja za rok 1928 <i>Assurances souscrites en 1928</i>		w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	
liczba polis <i>Polices</i>	suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	S u m a u b e z p i e c z e n i a <i>Sommes assurées</i>				
4.359	155.178.000	87.515.000	95.268.220	84.083.000	59.909.780	1
20.512	560.781.238	361.126.623	463.748.427	84.708.714	97.032.811	2
33.802	737.468.047	505.765.630	618.400.000	215.406.696	119.068.047	3
39.418	1.079.714.261	544.623.488	967.423.977	286.346.365	112.290.284	4
47.540	1.612.159.564	1.248.568.949	1.370.135.180	228.247.665	242.024.384	5
51.233	782.426.385	400.723.250	409.118.090	420.916.750	373.308.295	6
14.861	832.263.935	366.970.944	690.779.066	79.800.427	141.484.869	7
5.324	217.077.256	144.124.084	188.857.213	23.549.706	28.220.043	8
19.238	825.705.270	443.941.003	724.473.804	23.168.638	101.231.466	9
14.836	793.620.235	580.560.623	623.824.493	113.060.194	169.795.742	10
45.063	2.082.121.837	1.696.169.240	1.614.706.136	376.500.520	467.415.701	11
296.186	9.678.516.028	6.380.088.834	7.766.734.606	1.935.788.675	1.911.781.422	
1.115	13.956.105	8.574.984	13.356.311	605.398	599.794	12
94.516	135.242.035	19.877.727	37.216.118	77.562.772	98.025.917	13
336	8.634.512	7.129.053	7.084.258	1.314.469	1.550.254	14
44.490	1.852.248.060	841.262.736	1.259.528.700	722.771.585	592.719.360	15
25.909	913.963.586	499.732.395	717.346.303	176.918.669	196.617.283	16
1.662	1.773.914.415	1.183.339.480	1.665.782.894	17.060.664	108.131.521	17
79.960	1.502.794.025	558.251.192	860.199.300	740.955.160	642.594.725	18
18.455	602.070.229	272.091.723	339.917.665	204.210.455	262.152.564	19
266.443	6.802.822.967	3.390.259.290	4.900.431.549	1.941.399.172	1.902.391.418	
1.841	423.629.283	258.748.175	279.122.509	129.409.261	144.506.774	20
1.086	986.992.089	475.082.800	934.895.193	122.073.910	52.096.896	21
*)	*)	56.242.994	*)	18.747.665	*)	22
8.227	611.311.486	541.989.538	519.614.763	135.496.760	91.696.723	23
11.261	505.303.921	203.051.843	441.817.000	127.157.692	63.486.921	24
22.415	2.527.236.779	1.535.115.350	2.175.449.465	532.885.288	351.787.314	
3.485.808	11.685.611.592	38.309.110	170.856.886	8.330.502.743	11.514.754.706	25
10.475	2.239.275.000	124.958.000	208.833.410	896.815.000	2.030.441.590	26
3.496.283	13.924.886.592	163.267.110	379.690.296	9.227.317.743	13.545.196.296	
222.600	5.154.996.221	1.332.058.709	1.710.111.174	2.963.461.326	3.444.885.047	27
243.131	1.364.230.920	805.771.593	773.542.036	231.425.584	590.688.884	28
60.908	998.153.315	399.391.710	530.639.591	277.543.393	467.513.724	29
526.639	7.517.380.456	2.537.222.012	3.014.292.801	3.472.430.303	4.503.087.655	
3.496.283	13.924.886.592	163.267.110	379.690.296	9.227.317.743	13.545.196.296	
22.415	2.527.236.779	1.535.115.350	2.175.449.465	532.885.288	351.787.314	
266.443	6.802.822.967	3.390.259.290	4.900.431.549	1.941.399.172	1.902.391.418	
296.186	9.678.516.028	6.380.088.834	7.766.734.606	1.935.788.675	1.911.781.422	
4.607.966	40.450.842.822	14.005.952.596	18.236.598.717	17.109.821.181	22.214.244.105	

Tablica 38.

Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń

Assurances contre vol avec

(w złotych —

1		2	
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>		Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>	
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Produkcja za rok 1927 <i>Assurances souscrites en 1927</i>	
		liczba polis <i>policies</i>	suma ubezpiecz. <i>sommes assurées</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>			
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>			
1) Spolki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>			
1	„Omnium”	3.515	13.687.000
2	„Orzeł”	3.433	45.137.759
3	„Piaś”	4.017	52.305.578
4	„Polonia”	4.984	67.814.667
5	„Port”	2.325	58.992.855
6	Poznańsko-Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	13.871	51.172.000
7	„Przezorność”	2.019	39.396.029
8	„Przyszłość”	895	13.324.905
9	„Silesia”	1.891	24.800.485
10	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	4.031	106.749.940
		40.981	473.381.218
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>			
11	„Dnister”	584	3.036.086
12	Krakowskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	3.144	84.917.650
13	„Vesta” Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	3.056	51.149.016
14	Związek Ubezpieczeniowy Przemysłowców Polskich	1.213	17.769.454
		7.997	156.872.206
B. Zagraniczne. <i>Étrangeres.</i>			
15	„Akvizgrańskie i Monachijskie”	860	29.627.102
16	„Allianz” w Berlinie	97	4.220.470
17	„Assicurazioni Generali”	1.214	49.587.894
18	„Riunione Adriatica”	1.847	29.677.788
		4.018	113.113.254
4 zakł. zagr.		7.997	156.872.206
4 „wzaj. większe”		40.981	473.381.218
10 „akcyjnych kraj.”			
18 „razem”		52.996	743.366.678

Publiczne zakłady ubezpieczeń nie pracowały

*) brak danych.

od kradzieży za rok 1927 i 1928.

Tablica 38.

effraction en 1927, 1928.

en zlotys).

3		4		5		Nr.
Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>		Z tego oddano do reasekuracji <i>Dont réassurées</i>		Pozostało na udział własny <i>Affaires au risque de l'institution</i>		
Produkcja za rok 1928 <i>Assurances souscrites en 1928</i>		w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	
liczba polis <i>polices</i>	suma ubezpiecz. <i>sommes assurées</i>	Suma ubezpieczenia <i>Sommes assurées</i>				
770	25.575.000	6.743.000	14.704.000	6.944.000	10.871.000	1
3.751	44.432.279	42.880.871	42.211.465	2.256.888	2.220.814	2
5.849	65.458.771	19.147.183	36.722.000	33.158.395	28.736.771	3
7.343	105.180.437	50.672.195	87.825.665	17.142.472	17.354.772	4
3.683	69.069.114	53.984.361	62.058.340	5.008.494	7.010.774	5
8.739	51.777.246	19.272.400	27.455.900	31.899.600	24.321.346	6
3.704	184.248.160	29.065.119	58.468.830	10.330.910	125.779.330	7
1.600	23.355.189	12.059.091	21.129.439	1.265.814	2.225.750	8
2.323	42.051.028	22.546.121	36.786.239	2.254.364	5.264.789	9
4.736	120.163.420	87.929.880	100.723.565	18.820.060	19.439.855	10
42.498	731.310.644	344.300.221	488.085.443	129.080.997	243.225.201	
837	3.904.026	2.475.935	3.358.376	560.151	545.650	11
4.811	111.144.620	59.002.714	75.322.709	25.914.936	35.821.911	12
3.841	65.323.712	25.898.107	37.652.588	25.250.909	27.671.124	13
1.974	27.123.244	12.586.442	21.090.435	5.183.012	6.032.809	14
11.463	207.495.602	99.963.198	137.424.108	56.909.008	70.071.494	
993	34.623.595	12.857.726	15.543.246	16.769.376	19.080.349	15
*) —	*) —	2.321.258	*) —	1.899.212	*) —	16
2.214	128.703.948	26.435.216	50.551.219	23.152.678	78.152.729	17
3.469	55.958.911	17.059.719	24.576.000	12.618.069	31.382.911	18
6.676	219.286.454	58.673.919	90.670.465	54.439.335	128.615.989	
11.463	207.495.602	99.963.198	137.424.108	56.909.008	70.071.494	
42.498	731.310.644	344.300.221	488.085.443	129.080.997	243.225.201	
60.637	1.158.092.700	502.937.338	716.180.016	240.429.340	441.912.684	

w dziale ubezpieczeń od kradzieży.

Tablica 39.

Produkcja ubezpieczeń w dziale ubez

Assurances contre le risque

(w złotych —

1				2	
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>				Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>	
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>			Produkcja za rok 1927 <i>Assurances souscrites en 1927</i>	
				liczba polis <i>policies</i>	suma ubezpiecz. <i>sommes assurées</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>					
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>					
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>					
1	„Omnium i Wilja”			2.100	36.930.000
2	„Orzeł”			1.452	42.531.924
3	„Piaś”			7.563	101.399.672
4	„Polonia”			15.232	380.785.340
5	„Port”			3.161	66.505.125
6	„Przezorność”			1.210	38.773.100
7	„Przyszłość”			567	66.993.558
8	„Silesia”			173	2.741.281
9	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń			14.978	392.620.847
9 zakł. akcyjnych kraj.				46.436	1.129.280.847
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>					
10	Związek Ubezpieczeniowy Przemysłowców Polskich			13.794	258.002.636
1 zakł. wzaj. (większy)				13.794	258.002.636
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>					
11	„Akwisgrańskie i Monachijskie”			105	1.055.020
12	„Assicurazioni Generali”			9.412	71.430.160
2 zakłady zagr.				9.517	72.485.180
1 „ wzaj. większy				13.794	258.002.636
9 „ akc. kraj				46.436	1.129.280.847
12 „ razem				69.747	1.459.768.663

Zakłady publiczne nie pracowały

pieczeń przewozowych za rok 1927 i 1928.

Tablica 39.

de transport en 1927, 1928.

en zlotys)

3		4		5		Nr.
Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>		Z tego oddano do reasekuracji <i>Dont réassurées</i>		Pozostało na udział własny <i>Affaires au risque de l'institution</i>		
Produkcja za rok 1928 <i>Assurances souscrites en 1928</i>		w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	
liczba polis <i>polices</i>	suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Suma ubezpieczenia <i>Sommes assurées</i>				
1.110	61.988.000	30.061.000	46.338.120	6.869.000	15.649.880	1
433	61.273.216	38.176.697	55.871.314	4.355.227	5.401.902	2
7.734	143.824.670	101.399.672	129.441.000	—	14.383.670	3
22.971	300.379.839	232.828.329	216.393.636	147.957.011	83.986.203	4
4.711	61.042.313	61.706.095	54.981.340	4.799.030	6.060.973	5
2.219	81.268.011	26.753.441	55.262.247	12.019.659	26.005.764	6
919	169.644.000	55.278.674	120.820.457	11.714.884	48.823.543	7
2.084	37.066.940	2.422.744	31.543.966	318.537	5.522.974	8
13.395	285.871.849	261.293.502	128.378.254	131.327.345	157.493.595	9
55.576	1.202.358.838	809.920.154	839.030.334	319.360.693	363.328.504	
15.918	290.235.625	134.161.372	233.639.678	123.841.264	56.595.947	10
15.918	290.235.625	134.161.372	233.639.678	123.841.264	56.595.947	
125	3.551.423	546.703	1.981.236	508.317	1.570.187	11
2.920	136.520.061	67.858.652	105.120.447	3.571.508	31.399.614	12
3.045	140.071.484	68.405.355	107.101.683	4.079.825	32.969.801	
15.918	290.235.625	134.161.372	233.639.678	123.841.264	56.595.947	
55.576	1.202.358.838	809.920.154	839.030.334	319.360.693	363.328.504	
74.539	1.632.665.947	1.012.486.881	1.179.771.695	447.281.782	452.894.252	

w dziale ubezpieczeń przewozowych.

Tablica 40.

Produkcja ubezpieczeń w dziale ubez

Assurances des

(w złotych —

1				2	
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>				Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>	
Nr.	Nazwa			Produkcja za rok 1927 <i>Assurances souscrites en 1927</i>	
	Nom			liczba polis <i>polices</i>	suma ubezpiecz. <i>sommes assurées</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>					
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>					
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>					
1	„Piaśt”			79	186.842
			1 zak. akc. kraj.	79	186.842
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>					
2	Krajowa Kasa Ubezpiecz. koni podczas służby poż.			133	205.400
			1 zakł. publiczny	133	205.400
			1 „ akc. kraj.	79	186.842
			2 „ razem	212	392.242
Zakłady wzajemne większe i zagraniczne					

pieczęć koni za rok 1927 i 1928.

Tablica 40.

cheveaux en 1927, 1928.

en zlotys).

3		4		5		Nr.
Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>		Z tego oddano do reasekuracji <i>Dont réassurées</i>		Pozostało na udział własny <i>Affaires au risque de l'institution</i>		
Produkcja za rok 1928 <i>Assurances souscrites en 1928</i>		w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	
liczba polis <i>polices</i>	suma ubezpiecz. <i>sommes assurées</i>	Suma ubezpieczenia <i>Sommes assurées</i>				
54	151.166	122.609	98.260	64.233	52.906	1
54	151.166	122.609	98.260	64.233	52.906	
164	355.600	—	—	205.400	355.600	2
164	355.600	—	—	205.400	355.600	
54	151.166	122.609	98.260	64.233	52.906	
218	506.766	122.609	98.260	269.633	408.506	

nie pracowały w dziale ubezpieczeń koni.

Tablica 41.

Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpiec

Assurances contre la

(w złotych —

1		2	
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>		Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>	
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Produkcja za rok 1927 <i>Assurances souscrites en 1927</i>	
		liczba polis <i>polices</i>	suma ubezpiecz. <i>sommes assurées</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>			
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>			
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>			
1	„Orzeł”	723	8.318.736
2	„Port”	515	10.241.082
3	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	2.318	79.103.422
		3.556	97.663.240
2) Tow. Ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles (majeures).</i>			
4	Krakowskie Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń	3.564	56.960.238
5	„Snop”	3.991	167.190.382
6	„Vesta” Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń	25.327	246.752.471
		32.882	470.903.091
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>			
7	Magdeburgskie Tow. Ubezpieczeń od gradobicia	880	57.328.841
		880	57.328.841
II. Publiczne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances publiques.</i>			
8	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe	2.415	58.763.640
9	Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych	11.659	78.333.977
10	Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń	200	5.435.311
		14.274	142.532.928
3 zakł. publiczne		880	57.328.841
1 „ zagr.		32.882	470.903.091
3 „ wzaj. większe		3.556	97.663.240
3 „ akcyjne kraj.		51.592	768.428.100
10 „ razem			

czeń od gradobicia za rok 1927 i 1928.

Tablica 41.

grêle en 1927, 1928.

en zlotys).

3		4		5		Nr.
Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>		Z tego oddano do reasekuracji <i>Dont réassurées</i>		Pozostało na udział własny <i>Affaires au risque de l'institution</i>		
Produkcja za rok 1928 <i>Assurances souscrites en 1928</i>		w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	
liczba polis <i>policies</i>	suma ubezpiecz. <i>sommes assurées</i>	S u m a u b e z p i e c z e n i a <i>Sommes assurées</i>				
1.359	15.231.383	7.486.862	13.370.976	831.874	1.860.407	1
849	12.355.845	9.216.974	11.120.260	1.024.108	1.235.585	2
2.516	86.797.143	59.327.564	65.098.008	19.775.858	21.699.135	3
4.724	114.384.371	76.031.400	89.589.244	21.631.840	24.795.127	
4.157	66.982.160	51.264.214	60.283.944	5.696.024	6.698.216	4
5.292	204.653.379	150.471.344	184.188.039	16.719.038	20.465.340	5
25.264	268.029.517	246.752.471	268.029.517	—	—	6
34.713	539.665.056	448.488.029	512.501.500	22.415.062	27.163.556	
1.165	73.290.038	47.854.105	61.096.950	9.474.736	12.193.088	7
1.165	73.290.038	47.854.105	61.096.950	9.474.736	12.193.088	
4.766	84.891.796	47.010.712	59.424.257	11.752.928	25.467.539	8
17.550	84.322.943	57.158.125	50.593.786	21.175.852	33.729.157	9
286	7.804.759	4.620.014	6.634.045	815.297	1.170.714	10
22.602	177.019.498	108.788.851	116.652.088	33.744.077	60.367.410	
1.165	73.290.038	47.854.105	61.096.950	9.474.736	12.193.088	
34.713	539.665.056	448.488.029	512.501.500	22.415.062	27.163.556	
4.724	114.384.371	76.031.400	89.589.244	21.631.840	24.795.127	
63.204	904.358.963	681.162.385	779.839.782	87.265.715	124.519.181	

Tablica 42.

Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń

Assurances contre les dommages causés

(w złotych—

Nr.	1				2	
	Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>				Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>	
	Nazwa <i>Nom</i>				liczba polis <i>polices</i>	suma ubezpiecz. <i>sommes assurées</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>						
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>						
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>						
1	Poznańsko - Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń				109	7.421.230
	1 zakł. akc. kraj.				109	7.421.230
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>						
2	„Akvizgrańskie i Monachijskie”				21	7.076.656
3	„Allianz” w Berlinie”				6	453.407
	2 zakł. zagr.				27	7.530.063
	1 „ akc. kraj.				109	7.421.230
	3 „ raezm				136	14.951.293

Zakłady wzajemne większe i zakłady publiczne

*) brak danych.

do szkód wodociagowych za rok 1927 i 1928.

Tablica 42.

par les conduites d'eau en 1927, 1928.

en zlotys).

3		4		5		Nr.
Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>		Z tego oddano do reasekuracji <i>Dont réassurées</i>		Pozostało na udział własny <i>Affaires au risque de l'institution</i>		
Produkcja za rok 1928 <i>Assurances souscrites en 1928</i>		w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	
liczba polis <i>Polices</i>	suma ubezp. <i>Sommes assurées</i>	Suma ubezpieczenia <i>Sommes assurées</i>				
141	9.805.430	—	482.320	7.421.230	9.323.110	1
141	9.805.430	—	482.320	7.421.230	9.323.110	
27	9.455.528	1.887.082	2.521.461	5.189.574	6.934.067	2
*) —	*) —	226.703	*) —	226.704	*) —	3
27	9.455.528	2.113.785	2.521.461	5.416.278	6.934.067	
141	9.805.430	—	482.320	7.421.230	9.323.110	
168	19.260.958	2.113.785	3.003.781	12.837.508	16.257.177	

nie pracowały w dziale ubezpieczeń od szkód wodociagowych.

Tablica 43.

Produkcja ubezpieczeń w dziale

Assurances contre

(w złotych —

1		2	
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>		Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>	
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Produkcja za rok 1927 <i>Assurances souscrites en 1927</i>	
		liczba polis <i>policies</i>	suma ubezpiecz. <i>sommes assurées</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>			
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>			
1) Spółki akcyjne. <i>Sociétés anonymes.</i>			
1	„Patria”	609	9.527.623
2	„Piast”	150	2.250.000
3	„Port”	127	2.806.851
4	Poznańsko - Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	1.273	1.042.600
4 zakł. akc. kraj.		2.159	15.627.074
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe) — <i>Sociétés mutuelles.</i>			
5	Krakowskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	248	2.574.313
6	„Vesta” Bank Wzajemnych Ubezpieczeń	376	2.482.634
2 zakł. wzaj. większe.		624	5.056.947
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>			
7	„Akwizgrańskie i Monachijskie”	347	*) —
8	„Kraft”	114	322.839
2 zakł. zagr.		461	322.839
2 „ wzaj. większe		624	5.056.947
4 „ akc. kraj.		2.159	15.627.074
8 „ razem		3.244	21.006.860

Zakłady publiczne nie pracowały

*) brak danych.

Tablica 44.

Produkcja ubezpieczeń w dziale

Assurances des

(w złotych —

1		2	
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances privées.</i>		Produkcja za rok 1927 <i>Assurances souscrites en 1927</i>	
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	liczba polis <i>policies</i>	suma ubezpiecz. <i>sommes assurées</i>
		I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>	
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>			
1) Spółki akcyjne. — <i>Sociétés anonymes.</i>			
1	Poznańsko - Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	1	2.376.300
1 zakł. akc. kraj.		1	2.376.300

Zakłady wzajemne większe zagraniczne i

ubezpieczeń „auto-casco„ za rok 1927 i 1928.

Tablica 43.

„auto-casco“ en 1927, 1928

en zlotys).

3		4		5		Nr.
Ubezpieczenie z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>		Z tego oddano do reasekuracji <i>Affaires au risque de l'institution</i>		Pozostało na udział własny <i>Dont réassurées</i>		
Produkcja za rok 1928 <i>Assurances souscrites en 1928</i>		w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	
liczba polis <i>policies</i>	suma ubezpiecz. <i>summes assurées</i>	Suma ubezpieczenia <i>Sommes assurées</i>				
959	15.216.900	7.893.635	12.272.500	1.633.988	2.944.400	1
249	3.677.652	1.575.000	3.677.562	675.000	—	2
101	3.041.113	2.388.630	2.567.430	418.221	473.683	3
1.921	58.921.674	867.520	40.382.300	175.080	18.539.374	4
3.230	80.857.339	12.724.785	58.899.882	2.902.289	21.957.457	
272	4.796.277	2.342.625	4.176.118	231.688	620.159	5
518	4.996.119	2.234.371	4.496.507	248.263	499.612	6
790	9.792.396	4.576.996	8.672.625	479.951	1.119.771	
*) 586	*) —	*) —	*) —	*) —	*) —	7
*) —	*) —	*) —	*) —	*) 322.839	*) —	8
586	9.792.396	4.576.996	8.672.625	322.839	—	
790	9.792.396	4.576.996	8.672.625	479.951	1.119.771	
3.230	80.857.339	12.724.785	58.899.882	2.902.289	21.957.457	
4.606	90.649.735	17.301.781	67.572.507	3.705.069	23.077.228	

w dziale ubezpieczeń „auto-casco“.

ubezpieczeń „aero-casco“ za rok 1927 i 1928.

Tablica 44.

„aero-casco“ en 1927, 1928.

en zlotys).

2	3.908.300	2.138.670	3.125.440	237.630	237.630	1
2	3.908.300	2.138.670	3.125.440	237.630	237.630	

publiczne nie pracowały w dziale „aero-casco“.

Tablica 45.

Produkcja ubezpieczeń w dziale

Assurances des

(w złotych —

1		2	
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>		Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>	
Nr	Nazwa <i>Nom</i>	Produkcja za rok 1927 <i>Assurances souscrites en 1927</i>	
		liczba polis <i>polices</i>	suma ubezpiecz. <i>sommes assurées</i>
I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>			
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>			
1) Spółki akcyjne — <i>Sociétés anonymes.</i>			
1	„Port”	9	6.293.769
	1 zakł. akc. kraj.	9	6.293.679
B. Zagraniczne. <i>Étrangères.</i>			
2	„Allianz” w Berlinie	*)	*)
	1 zakł. zagr.	—	—
	1 „ akc. kraj.	9	6.293.769
	2 „ razem	9	6.293.769

Zakłady wzajemne większe i publiczne

*) brak danych.

Tablica 46

Produkcja ubezpieczeń w dziale

Assurances contre le bris des

w złotych —

I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>			
A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>			
1) Spółki akcyjne — <i>Sociétés anonymes.</i>			
1	„Piast”	4.661	18.446.255
2	„Polonia”	4.907	8.158.112
	2 zakł. akc. kraj.	9.568	26.604.367
2) Tow. ubezpieczeń wzajemnych (większe). <i>Sociétés mutuelles.</i>			
3	„Vesta” Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń.	—	—
4	Warszawskie Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń Szyb	563	941.836
	2 zakł. wzaj. większe	563	941.836
	2 „ akc. kraj.	9.568	26.604.367
	4 „ razem	10.131	27.546.203

ubezpieczeń maszyn za rok 1927 i 1928.

Tablica 45.

machines en 1927, 1928.

en zlotys).

3		4		5		Nr
Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>		Z tego oddano do reasekuracji <i>Dont réassurées</i>		Pozostało na udział własny <i>Affaires au risque de l'institution</i>		
Produkcja za rok 1928 <i>Assurances souscrites en 1928.</i>		w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	
liczba polis <i>policies</i>	suma ubezpiecz. <i>sommes assurées</i>	Suma ubezpieczenia <i>Sommes assurées</i>				
14	15.584.538	5.839.761	14.292.512	454.008	1.292.026	1
14	15.584.538	5.839.761	14.292.512	454.008	1.292.026	
*) —	*) —	*) —	*) —	*) —	*) —	2
14	15.584.538	5.839.761	14.292.512	454.008	1.292.026	
14	15.584.538	5.839.761	14.292.512	454.008	1.292.026	

nie pracowały w dziale ubezpieczeń maszyn.

ubezpieczeń szyb za rok 1927 i 1928.

Tablica 46.

glaces et vitres en 1927, 1928.

en zlotys).

5.087	8.737.131	13.834.685	6.552.848	4.611.570	2.184.283	1
5.559	8.957.768	—	—	8.158.112	8.957.768	2
10.646	17.694.899	13.834.685	6.552.848	12.769.682	11.142.051	
111	132.571	—	88.381	—	44.190	3
573	955.378	—	—	941.836	955.378	4
684	1.087.949	—	88.381	941.836	999.568	
10.646	17.694.899	13.834.685	6.552.848	12.769.682	11.142.051	
11.330	18.782.848	13.834.685	6.641.229	13.711.518	12.141.619	

Tablica 47.

Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń towarów

Assurances des marchandises

(w złotych)

Nr.	1		2	
	Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>		Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>	
	Nazwa <i>Nom</i>		Produkcja za rok 1927 <i>Assurances souscrites en 1927</i>	
			liczba polis <i>policies</i>	suma ubezpiecz. <i>sommés assurées</i>
	I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>			
	A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>			
	1) Spółki akcyjne. — <i>Sociétés anonymes.</i>			
1	Europejskie Towarzystwo Ubezpieczeń		15.469	18.479.665
	1 zakł. akc. kraj.		15.469	18.479.665

Zakłady wzajemne większe, zagraniczne i publiczne nie pracowały

Tablica 48.

Produkcja ubezpieczeń w dziale

Assurances contre

(w złotych)

1	I. Prywatne zakłady ubezpieczeń. <i>Institutions d'assurances privées.</i>			
	A. Krajowe. <i>Polonaises.</i>			
1	1) Spółki akcyjne. — <i>Sociétés anonymes.</i>			
1	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń		—	—
	1 zakł. akc. kraj.		—	—

Zakłady wzajemne większe, zagraniczne i publiczne

i pakunków podróżnych za rok 1927 i 1928.

Tablica 47.

et bagages en 1927, 1928.

en zlotys).

3		4		5		Nr
Ubezpieczenia z akwizycji własnej <i>Affaires directes</i>		Z tego oddano do reasekuracji <i>Dont réassurées</i>		Pozostało na udział własny <i>Affaires au risque de l'institution</i>		
Produkcja za rok 1928 <i>Assurances souscrites en 1928</i>		w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	w roku 1927 <i>l'exercice 1927</i>	w roku 1928 <i>l'exercice 1928</i>	
liczba polis <i>Polices</i>	suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>	Suma ubezpieczenia <i>Sommes assurées</i>				
16.690	32.975.00	14.783.732	26.380.000	3.695.933	6.595.000	1
16.690	32.975.000	14.783.732	26.380.000	3.695.933	6.595.000	

w dziale ubezpieczeń towarów i pakunków podróżnych.

ubezpieczeń „chômage“ za rok 1928.

Tablica 48.

„chomage“ en 1928.

en zlotys).

43	16.141.521	—	14.962.617	—	1.178.904	1
43	16.141.521	—	14.962.617	—	1.178.904	

nie pracowały w dziale ubezpieczeń „chômage“.

Tablica 49.

Mniejsze zakłady ubez

Petites sociétés

Bilans przy koń

Bilan à la fin de

(w złotych —

1			2	3
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>			Stan	
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Miejscowość <i>Siège social</i>	Gotówka w kasie <i>En caisse</i>	Instytucje kredytowe <i>Institutions de crédit</i>
Dział ubezpieczeń od ognia. <i>Assurances contre l'incendie.</i>				
1	Tow. Wzaj. Ubezp. ruchomości od ognia w Książkach . .	Książki (pow. Wąbrzeski)	1.117	10.474
2	Tow. Wzaj. Pomocy w wypadkach pożaru w Paproci . .	Paproć (pow. Nowy-Tomyśl)	1.121	58.415
3	Tow. Wzaj. Pomocy w wypadkach pożaru w Boruji Starej .	Boruja Stara (pow. Wolsztyński) . .	2.682	—
4	Tow. Wzaj. Pomocy w wyp. pożaru w Jastrzębsku Starem .	Jastrzębsko Stare (p. Nowy-Tomyśl)	159	3.559
5	Spółka na zabezpieczenie wiatraków w Kościanie	Kościan (woj. Poznańskie)	36	4.883
6	Stowarzyszenie Św. Florjana w Poznaniu	Poznań	1.687	8.806
7	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń budynków od ognia w Książkach .	Książki (pow. Wąbrzeski)	—	—
8	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń nieruchomości od ognia w Myśliwcu .	Myśliwiec (pow. Wąbrzeski)	44	83.663
9	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń ruchomości od ognia w Myśliwcu . .	" " " " "	2.380	84.443
10	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń od ognia w obszarze Drwęcy	Kopanino (pow. Toruński)	—	11.955
11	Wąbrzeski Związek Młynarski Ubezpieczeń od ognia	Wąbrzeźno (woj. Pomorskie)	132	2.005
12	Wielkopolskie Tow. Wzaj. Ubezp. wiatraków w Gnieźnie . . .	Gnieźno	124	12.564
13	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń od pożarów w Przychodzku	Przychodzk (pow. Nowy-Tomyśl) . .	641	500
13 zakł. ubezp. od ognia			10.123	201.267
Dział ubezpieczeń zwierząt rzeźnych. <i>Assurances du bétail de boucherie.</i>				
14	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń bydła rzeźnego w Bydgoszczy . . .	Bydgoszcz	4.428	7.962
15	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń przeciw wągrzycy świń we Lwowie .	Lwów	5.632	—
16	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń bydła w Inowrocławiu	Inowrocław	481	—
17	Cechowe Tow. Wzaj. Ub. przeciw wągrzycy świń w Lublinie .	Lublin	148	21.093
4 zakł. ubezp. zwierząt rzeźnych			10.689	29.055
Dział ubezpieczeń żywego inwentarza. <i>Assurances contre la mortalité du bétail.</i>				
18	Stow. Ubezp. Wzajemnych żywego inwentarza „Gospodarz” .	Bohorodzczany (pow. Stanisławowski)	268	683
1 zakł. ubezp. żywego inwentarza			268	683
4 „ „ „ zwierząt rzeźnych			10.689	29.055
13 „ „ „ od ognia			10.123	201.267
18 „ „ „ razem			21.080	311.005

pieczeń wzajemnych.
d'assurances mutuelles.

cu roku 1928.

l'exercice 1928.

en zlotys).

czynny — Actif					Stan bierny — Passif							Nr.
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Papiery procentowe własne z kuponami bieżącymi Valeurs de l'entreprise y compris coupons courants	Dłużnicy Débiteurs	Inne aktywa Divers	Strata Perte	Razem Total	Fundusz zakładowy Fond emprunté	Fundusz zapasowy Réserve statutaire	Szkody nieuregulowane Sinistres à régler	Wierzyciele Créditeurs	Inne pasywa Divers	Zysk Bénéfice	Razem Total	
—	2.935	—	—	14.526	—	7.106	—	—	4.197	3.223	14.526	1
—	—	—	—	59.536	—	44.501	—	—	—	15.035	59.536	2
—	—	—	—	2.682	—	1.533	—	—	—	1.149	2.682	3
—	—	—	—	3.718	—	3.718	—	—	—	—	3.718	4
302	931	—	—	6.152	—	4.567	—	—	—	1.585	6.152	5
—	65.020	—	—	75.513	—	69.998	—	564	—	4.951	75.513	6
—	—	—	7.587	7.587	—	4.652	—	2.935	—	—	7.587	7
—	4.830	1.376	—	89.913	—	80.755	6.675	—	—	2.483	89.913	8
—	2.597	—	—	89.420	—	76.818	—	—	—	12.602	89.420	9
1.680	1.482	—	—	15.117	—	9.260	—	—	—	5.857	15.117	10
—	2.330	—	—	4.467	—	2.005	1.598	—	—	864	4.467	11
100	1.000	—	—	13.788	—	10.037	—	—	—	3.751	13.788	12
—	—	—	—	1.141	—	—	—	—	—	1.141	1.141	13
2.082	81.125	1.376	7.507	383.560	—	314.950	8.273	3.499	4.197	52.641	383.560	
—	5.000	—	—	17.390	—	9.066	—	—	—	8.324	17.390	14
—	—	—	—	5.632	—	2.755	—	—	—	2.877	5.632	15
—	—	—	—	481	—	—	—	—	—	481	481	16
447	—	1.623	—	23.311	2.000	8.978	—	—	—	12.333	23.311	17
447	5.000	1.623	—	46.814	2.000	20.799	—	—	—	24.015	46.814	
—	—	—	—	951	—	827	—	—	—	124	951	18
—	—	—	—	951	—	827	—	—	—	124	951	
447	5.000	1.623	—	46.814	2.000	20.799	—	—	—	24.015	46.814	
2.082	81.125	1.376	7.507	383.560	—	314.950	8.273	3.499	4.197	52.641	383.560	
2.529	86.125	2.999	7.507	431.325	2.000	336.576	8.273	3.499	4.197	76.780	431.325	

Tablica 50.

Mniejsze zakłady ubez
Petites sociétés
Rachunek wpływów
Compte de profits
(w złotych —

1		2	3	
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>		WPŁYWY		
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Miejscowość <i>Siège social</i>	Zbiór Składek <i>Primes</i>	Wpisowe <i>Droit d'enregistrement</i>
Dział ubezpieczeń od ognia. <i>Assurances contre l'incendie.</i>				
1	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń ruchomości od ognia w Książkach	Książki (powiat Wąbrzeski)	14.098	—
2	Tow. Wzaj. Pomocy w wypadkach pożaru w Paproci . .	Paproć (pow. Nowy Tomyśl)	34.463	165
3	Tow. Wzaj. Pom. w wypadkach pożaru w Boruji Starej .	Boruja Stara (pow. Wolsztyński)	1.730	12
4	Tow. Wzaj. Pom. w wyp. pożaru w Jastrzębsku Starem . .	Jastrzębsko Stare (p. Nowy Tomyśl)	16.310	33
5	Spółka na zabezpieczenie wiatraków w Kościanie	Kościan (woj. Poznańskie)	1.160	18
6	Stowarzyszenie św. Florjana w Poznaniu	Poznań	11.824	—
7	Tow. Wzaj. Ubezp. budynków od ognia w Książkach . .	Książki (pow. Wąbrzeski)	13.157	—
8	Tow. Wzaj. Ubezp. nieruchomości od ognia w Myśliwcu.	Myśliwiec (pow. Wąbrzeski)	24.771	—
9	Tow. Wzaj. Ubezp. ruchomości od ognia w Myśliwcu . .	" " " "	25.575	—
10	Tow. Wzaj. Ubezp. od ognia w obszarze Drwęcy	Kopanino (pow. Toruński)	5.718	—
11	Wąbrzeski Związek Młynarski Ubezpieczeń od ognia . .	Wąbrzeźno (woj. Pomorskie)	1.631	—
12	Wielkopolskie Tow. Wzaj. Ubezp. wiatraków w Gnieźnie .	Gniezno	7.575	12
13	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń od pożarów w Przychodzku . .	Przychodzk (pow. Nowy Tomyśl)	1.062	8
	13 zakł. ubezp. od ognia		159.074	248
Dział ubezpieczeń zwierząt rzeźnych. <i>Assurances du bétail de boucherie.</i>				
14	Tow. Wzaj. Ubezp. bydła rzeźnego w Bydgoszczy	Bydgoszcz	29.900	540
15	Tow. Wzaj. Ubezp. przeciw wagrzycy świń we Lwowie	Lwów	60.594	45
16	Tow. Wzaj. Ubezp. bydła w Inowrocławiu	Inowrocław	9.125	100
17	Cech. Tow. Wz. Ub. przeciw wagrzycy świń w Lublinie . .	Lublin	27.681	75
	4 zakł. ubezp. zwierząt rzeźnych		127.300	760
Dział ubezpieczeń żywego inwentarza. <i>Assurances contre la mortalité du bétail.</i>				
18	Stow. Ubezp. Wzaj. żywego inwentarza „Gospodarz” . .	Bohorodczany (p. Stanisławowski)	320	28
	1 zakł. ubezp. żywego inwentarza.		320	28
	4 „ „ zwierząt rzeźnych		127.300	760
	13 „ „ od ognia		159.074	248
	18 „ „ razem		286.694	1.036

UWAGI: ¹⁾ odpisy na fundusz zapasowy; ²⁾ w tej liczbie zł 17.367.—nadwyżka dochodów za r. 1927 i zł 4.581.—nadwyżka z rozwiązania rachunku złotych w zlocie; ³⁾ w tej liczbie zł 21.199.—odpisy na fundusz zapasowy; ⁴⁾ w tej liczbie zł 6.544.—odsetki; ⁵⁾ w tej liczbie zł 5.965.—odsetki; ⁶⁾ w tej liczbie zł 2.114.—nadwyżka dochodów z r. 1927; ⁷⁾ nadwyżka do-

pieczeń wzajemnych.
d'assurances mutuelles.
i wydatków za rok 1928.
et pertes.
en zlotys).

4			5	6	7	8	9		10	11	12	
RECETTES			WYDATKI — DEPENSES									
Inne wpływy Recettes diverses	Strats Perte	Razem Total	Oszkodowania Sinistres	Składki przekazane reasekuratorom Primes pour reassurances cedées	Koszty administracji Frais d'administration	Inne wydatki Dépenses diverses	Zyski Bénéfice	Razem Total	Nr.			
3.473	—	17.571	9.465	—	3.294	1.589	3.223	17.571	1			
²⁾ 24.147	—	58.775	16.162	—	6.134	²⁾ 21.444	15.035	58.775	2			
—	—	1.742	57	—	484	52	1.149	1.742	3			
109	—	16.452	12.350	—	384	—	3.718	16.452	4			
992	—	2.170	55	—	530	—	1.585	2.170	5			
4.720	—	16.544	360	6.736	4.497	—	4.951	16.544	6			
1.644	7.587	22.388	19.877	—	2.511	—	—	22.388	7			
⁴⁾ 8.931	—	33.702	22.805	—	7.626	788	2.483	33.702	8			
⁵⁾ 9.059	—	34.634	12.219	—	9.306	507	12.602	34.634	9			
819	—	6.537	150	—	530	—	5.857	6.537	10			
⁶⁾ 2.284	—	3.915	1.801	—	1.250	—	864	3.915	11			
747	—	8.334	570	—	3.814	199	3.751	8.334	12			
⁷⁾ 363	—	1.433	—	—	292	—	1.141	1.433	13			
57.288	7.587	224.197	95.871	6.736	40.652	24.579	56.359	224.197				
⁸⁾ 31.989	—	62.429	42.852	—	7.253	⁹⁾ 4.000	8.324	62.429	14			
¹⁰⁾ 67.521	—	128.160	119.359	—	5.924	—	2.877	128.160	15			
¹¹⁾ 8.403	—	17.628	14.253	—	2.894	—	481	17.628	16			
¹²⁾ 3.222	—	30.978	11.688	—	6.958	—	12.332	30.978	17			
111.135	—	239.195	188.152	—	23.029	4.000	24.014	239.195				
80	—	428	84	210	9	—	125	428	18			
80	—	428	84	210	9	—	125	428				
111.135	—	239.195	188.152	—	23.029	4.000	24.014	239.195				
57.288	7.587	224.197	95.871	6.736	40.652	24.579	56.359	224.197				
168.503	7.587	463.820	284.107	6.946	63.690	28.579	80.498	463.820				

chodów z r. 1927; ⁸⁾ w tej liczbie zł 8.289. — nadwyżka dochodów z r. 1927 i zł 21.485. — dochód ze sprzedaży mięsa; ⁹⁾ odpisy na fundusz zapasowy; ¹⁰⁾ wpływy na przetworzone zarażone mięso i padlinę; ¹¹⁾ w tej liczbie zł 5.657. — dochód ze sprzedaży mięsa i zł 2.746. — nadwyżka dochodów z r. 1927; ¹²⁾ w tej liczbie zł 2.452. — dochód ze sprzedaży mięsa.

Tablica 51.

Mniejsze zakłady
Petites sociétés
Produkcja ubez
Assurances
(w złotych —

1		2	3	
Zakłady ubezpieczeń <i>Institutions d'assurances</i>		Ubezpieczenia <i>Affaires</i>		
Nr.	Nazwa <i>Nom</i>	Miejscowość <i>Siège social</i>	Produkcja za 1927 <i>Assurances souscrites en 1927</i>	
			liczba polis <i>policies</i>	suma ubezpiecz. <i>Sommes assurées</i>
Dział ubezpieczeń od ognia. <i>Assurances contre l'incendie.</i>				
1	Tow. Wzaj. Ubezpiecz. ruchomości od ognia w Książkach . . .	Książki (pow. Wąbrzeski)	1.239	7.942.850
2	Tow. Wzaj. Pomocy w wypadkach pożaru w Paproci . . .	Paproc (pow. Nowy Tomysł) . . .	1.964	44.227.610
3	Tow. Wzaj. Pomocy w wypadkach pożaru w Boruji Starej . .	Boruja Stara (pow. Wolsztyński) . .	340	6.819.134
4	Tow. Wzaj. Pomocy w wyp. pożaru w Jastrzębsku Starem . .	Jastrzębsko Stare (p. Nowy Tomysł)	287	4.941.960
5	Spółka na zabezpieczenie wiatraków w Kościanie	Kościan (woj. Poznańskie)	56	119.400
6	Stowarzyszenie św. Florjana w Poznaniu.	Poznań	313	6.762.158
7	Tow. Wzaj. Ubezpiecz. budynków od ognia w Książkach . . .	Książki (pow. Wąbrzeski)	1.391	7.573.150
8	Tow. Wzaj. Ubezpiecz. nieruchomości od ognia w Myśliwcu . .	Myśliwiec (pow. Wąbrzeski)	3.148	8.102.250
9	Tow. Wzaj. Ubezpiecz. ruchomości od ognia w Myśliwcu . . .	" " " "	2.730	8.066.000
10	Tow. Wzaj. Ubezpiecz. od ognia w obszarze Drwęcy	Kopanino (pow. Toruński)	228	1.436.265
11	Wąbrzeski Związek Młynarski Ubezpiecz. od ognia	Wąbrzeżno (woj. Pomorskie)	71	331.200
12	Wielkopolskie Tow. Wzaj. Ubezpiecz. wiatraków w Gnieźnie . .	Gniezno.	236	827.395
13	Tow. Wzaj. Ubezpiecz. od pożarów w Przychodzku	Przychodzk (pow. Nowy Tomysł)	247	1.474.935
	13 zakł. ubezpiecz. od ognia		12.250	98.624.307
Dział ubezpieczeń zwierząt rzeźnych. <i>Assurances du bétail de boucherie.</i>			W ubezpieczeniach zwierząt rzeźnych niema określo rodzajów zwierząt rzeźnych;	
Dział ubezpieczeń żywego inwentarza. <i>Assurances contre la mortalité du bétail.</i>				
14	Stow. Ubezpiecz. Wzaj. żywego inwentarza „Gospodarz”	Bohorodczany (p. Stanisławowski) . .	18	10.200
	1 zakł. ubezpiecz. żywego inwentarza		18	10.200
	13 „ „ od ognia		12.250	98.624.307
	14 „ „ razem		12.268	98.634.507

ubezpieczeń wzajemnych.
d'assurances mutuelles.
pieczeń w roku 1928.
souscrites en 1928.
en zlotys).

4		5	6		7	8		9	Nr.
z akwizycji własnej directes			Z tego oddano do reasekuracji Dont réassurées			Pozostało na udział własny Affaires au risque de l'institution			
Produkcja za rok 1928 Assurances souscrites en 1928			w roku 1927 l'exercice 1927	w roku 1928 l'exercice 1928		w roku 1927 l'exercice 1927	w roku 1928 l'exercice 1928		
liczba polis policies	suma ubezpieczenia Sommés assurées	Suma ubezpieczenia Sommés assurées							
1.274	14.681.318		—	—		7.942.850	14.681.318	1	
1.955	44.567.402		—	—		44.227.610	44.567.402	2	
385	7.415.128		—	—		6.819.134	7.415.128	3	
271	5.012.610		—	—		4.941.960	5.012.610	4	
57	117.400		—	—		119.400	117.400	5	
326	6.742.349		3.977.671	3.841.040		2.784.487	2.901.309	6	
1.415	13.693.694		—	—		7.573.150	13.693.694	7	
2.598	8.368.550		—	—		8.102.250	8.368.550	8	
2.598	8.368.550		—	—		8.066.000	8.368.550	9	
223	1.429.513		—	—		1.436.265	1.429.513	10	
64	262.000		—	—		331.200	262.000	11	
233	795.755		—	—		827.395	795.755	12	
251	1.649.135		—	—		1.474.935	1.649.135	13	
11.650	113.103.404		3.977.671	3.841.040		94.646.636	109.262.364		

nych sum ubezpieczenia; składka pobierana jest na zasadzie statutów od sztuki poszczególnych
odszkodowanie ustala się na zasadzie rzeczywistej szkody.

13	11.600	5.100	7.612	5.100	3.988	14
13	11.600	5.100	7.612	5.100	3.988	
11.650	113.103.404	3.977.671	3.841.040	94.646.636	109.262.364	
11.663	113.115.004	3.982.771	3.848.652	94.651.736	109.266.352	

Stan ubezpieczeń przymusowych budowli Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych
w dniu 31 grudnia 1928 r. i pożary w 1928 r.
État des assurances obligatoires des bâtiments de Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych
au 31 Decembre 1928 et les incendies au cours de l'exercice 1928.

Tablica 52.

Województwo Białostockie. — Département de Białystok.

Grupa terytorjalna Groupe territoriale	Stan ubezpieczeń — État des assurances				Pożary — Incendies				Odszkodowanie Dédomage- ment	
	Ilość Nombre		Wysokość Montant		Ilość Nombre		Wysokość Montant			
	nieru- cho- mości des im- meu- bles	bu- dowli des bât- ments	osazo- wania d'évalua- tion	ubezpie- czenia d'assu- rance	poza- rów des in- cendies	nieru- cho- mości des im- meu- bles	bu- dowli des bât- ments	osazo- wania d'évalua- tion		ubezpie- czenia d'assu- rance
w złotych — en zlotys				w złotych — en zlotys						
Dział nieruchomości Branche des immeubles										
Przemysłowe — Industriels	14	53	134.270	125.230	—	—	—	—	—	—
Młyńskie — Moulins	84	310	5.726.740	5.204.340	927	1	8.820	8.820	669	669
Świątynie — Églises	198	730	9.719.440	8.268.830	7.696	1	9.920	9.920	166	166
Użyt. publ. — De l'utilité publique	8.487	28.863	118.023.590	102.772.690	201.502	2	131.230	111.700	461	308
Wszelkie inne — Tous autres	8.783	29.956	133.604.040	116.370.590	213.074	78	2.027.910	1.690.110	52.571	47.997
Razem — Total	19.953	56.169	95.689.840	92.833.600	481.835	82	2.177.880	1.820.550	53.867	49.140
Przemysłowe — Industriels	100	306	585.440	585.440	—	—	—	—	—	—
Młyńskie — Moulins	218	734	10.118.080	10.018.060	6.791	1	6.040	6.040	150	150
Świątynie — Églises	340	807	4.817.470	4.732.680	12.167	2	9.060	9.060	178	178
Użyt. publ. — De l'utilité publique	19.295	54.322	80.168.850	77.497.420	451.045	63	240.680	222.420	78.510	74.538
Wszelkie inne — Tous autres	19.953	56.169	95.689.840	92.833.600	481.835	66	255.780	237.520	78.838	74.866
Razem — Total	10.824	27.582	37.681.330	37.242.900	248.676	28	247.700	246.010	164.199	164.149
Przemysłowe — Industriels	—	68	184.080	184.080	—	—	—	—	—	—
Młyńskie — Moulins	33	647	7.129.460	7.084.140	2.037	1	7.350	7.350	4.316	4.316
Świątynie — Églises	185	370	1.221.200	1.221.200	5.507	2	3.930	3.930	1.223	1.223
Użyt. publ. — De l'utilité publique	10.409	26.497	29.140.960	28.753.480	229.492	26	236.420	234.730	158.660	158.610
Wszelkie inne — Tous autres	10.824	27.582	37.681.330	37.242.900	248.676	28	247.700	246.010	164.199	164.149
Razem — Total	1.248	11.145	55.457.070	49.400.880	221.073	20	222.950	218.500	143.917	140.762
Dworskie — De la grande propriété rurale	609	1.646	3.429.510	3.429.510	37.977	6	32.860	32.860	26.912	26.912
Młyńskie — Moulins	356	1.523	14.269.250	14.263.160	20.410	2	5.470	5.470	5.452	5.452
Świątynie — Églises	691	1.546	5.139.430	5.139.430	14.476	1	2.380	2.380	836	836
Użyt. publ. — De l'utilité publique	175.594	577.142	466.486.230	466.385.250	2.829.642	430	1.693.890	1.692.030	1.543.422	1.540.971
Wszelkie inne — Tous autres	178.499	593.004	544.786.850	538.623.020	3.123.654	459	1.957.550	1.951.240	1.720.539	1.714.933
Razem — Total	218.059	706.711	811.762.060	785.070.110	4.067.239	635	4.638.910	4.255.320	2.017.443	2.003.088
Ogółem — Total général	218.059	706.711	811.762.060	785.070.110	4.067.239	635	4.638.910	4.255.320	2.017.443	2.003.088

Stan ubezpieczeń przymusowych budowl Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w dniu 31 grudnia 1928 r. i pożary w 1928 r.
 État des assurances obligatoires des bâtimens de Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych au 31 Decembre 1928 et les incendies au cours de l'exercice 1928.

Tablica 53.

Województwo Kieleckie — Département de Kielce.

Grupa terytorialna Groupe territoriale	Stan ubezpieczeń — État des assurances				Pożary — Incendies				
	Ilość Nombre		Wysokość Montant		Ilość Nombre		Wysokość Montant		
	nieru- cho- mości des im- meu- bles	bu- dowl des im- meu- bles	oszacowa- nie d'évalua- tion	ubezpie- czenie d'assu- rance	poża- rów des in- cendies	nie- ru- cho- mości des im- meu- bles	bu- dowl des im- meu- bles	oszacowa- nie d'évalua- tion	ubezpie- czenie d'assu- rance
w złotych — en zlotys				w złotych — en zlotys					
miasta większe grandes villes	Dział nieruchomości Branche des immeubles								
	Przemysłowe — Industriels								
	—	3	21.780	21.780	—	—	—	—	—
	Młynskie — Moulins	14	—	162	—	—	—	—	—
	Świątynie — Eglises	38	6.598.730	3.251	—	—	—	—	—
Użytk. publ. — De l'utilité publique									
—	230	16.156.740	10.891	—	—	—	—	—	
Wszelkie inne — Tous autres	11.473	263.110.480	263.335	53	239	1.496.150	1.411.910	135.182	133.677
Razem — Total	11.744	285.887.730	277.639	53	114	1.496.150	1.411.910	135.182	133.677
miasta mniejsze petites villes	Przemysłowe — Industriels								
	2	8	9.460	9.460	78	1	5	3.550	2.145
	Młynskie — Moulins	33	258.540	256.820	2.683	—	—	—	—
	Świątynie — Eglises	74	8.065.010	5.321	—	—	—	—	—
	Użytk. publ. — De l'utilité publique	371	9.143.750	13.002	1	1	7.460	7.460	153
Wszelkie inne — Tous autres	16.566	92.663.570	358.724	56	106	448.650	448.650	132.539	132.539
Razem — Total	17.046	110.140.330	380.408	58	108	459.660	459.660	134.837	134.837
osady miejskie communes urbaines	Przemysłowe — Industriels								
	2	8	8.560	8.560	113	—	—	—	—
	Młynskie — Moulins	68	485.440	485.440	4.875	1	1	5.570	4.536
	Świątynie — Eglises	126	7.966.300	7.966.300	9.717	—	—	2.640	1.411
	Użytk. publ. — De l'utilité publique	415	4.003.710	4.003.710	12.555	1	3	10.090	6.580
Wszelkie inne — Tous autres	21.170	63.189.980	373.646	45	207	624.720	624.720	447.365	447.365
Razem — Total	21.781	75.653.990	400.906	47	212	643.020	643.020	459.892	459.892
miejscowości villages	Dworskie — De la grande propriété rurale								
	2.127	19.968	112.041.630	108.337.150	367.198	33	60	461.370	459.100
	Przemysłowe — Industriels	14	35	70.610	70.610	1.040	1	220	220
	Młynskie — Moulins	1.417	4.275	9.157.360	9.068.630	101.152	17	57.120	54.840
	Świątynie — Eglises	581	2.515	22.226.760	22.226.760	27.341	5	56.290	56.290
Użytk. publ. — De l'utilité publique	1.563	4.322	13.809.450	13.809.450	32.537	8	20.400	20.400	
Wszelkie inne — Tous autres	262.907	681.053	611.045.620	610.059.870	3.394.911	829	2.791.430	2.785.890	
Razem — Total	268.609	712.168	768.351.430	763.572.470	3.924.179	890	3.376.740	3.376.740	
Ogółem — Total général				1.219.439.150	4.905.132	1.018	5.891.660	5.891.660	3.338.259

Stan ubezpieczeń przymusowych budowli Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w dniu 31 grudnia 1928 r. i pożary w 1928 r.
État des assurances obligatoires des bâtiments de Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych au 31 Decembre 1928 et les incendies au cours de l'exercice 1928.

Województwo Lwowskie. — Département de Lwów.

Tablica 56.

Grupa terytorjalna Groupe territoriale		Stan ubezpieczeń — État des assurances								Pożary — Incendies								
		Ilość Nombre		Wysokość Montant				Roczna taryfowa Prime annuelle du tarif		Ilość Nombre		Wysokość Montant			Skoda pogorze- lowa Sinistre	Odszko- dowanie Dédom- nage- ment		
				oszacowa- nia d'évaluation		ubezpiecze- nia d'assurances						poza- rów des incen- dies	nieru- cho- mości des im- meu- bles	bu- dowl des bâti- ments			bu- dowl des bâti- ments	oszacowa- nia d'évalua- tion	ubezpie- czenia d'assu- rance	plonących des bâtiments incendies
		w złotych — en zlotys								w złotych — en zlotys								
Dział nieruchomości Branche des immeubles		nieru- cho- mości des im- meu- bles	bu- dowl des bâti- ments	oszacowa- nia d'évaluation		ubezpiecze- nia d'assurances		Roczna taryfowa Prime annuelle du tarif		poza- rów des incen- dies	nieru- cho- mości des im- meu- bles	bu- dowl des bâti- ments	oszacowa- nia d'évalua- tion	ubezpie- czenia d'assu- rance	plonących des bâtiments incendies	Skoda pogorze- lowa Sinistre	Odszko- dowanie Dédom- nage- ment	
		w złotych — en zlotys																
miasta większe grandes villes		Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Młynskie — Moulins	—	—	3.412.900	1.785.660	593	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Świątynie — Eglises	24	37	26.198.250	21.046.610	7.897	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Użytk. publ. — De l'utilité publique	261	418	167.460.200	146.748.990	70.522	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Wszelkie inne — Tous autres	4.820	9.149	197.071.350	169.581.260	79.012	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Razem — Total	5.105	9.604						51	51	55	2.741.040	2.421.340		16.685	14.895	
miasta mniejsze petites villes		Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Młynskie — Moulins	10	25	69.440	69.440	405	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Świątynie — Eglises	243	444	12.346.060	10.810.800	5.479	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Użytk. publ. — De l'utilité publique	1.505	3.208	34.672.320	31.777.880	36.787	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Wszelkie inne — Tous autres	44.817	89.173	199.392.310	187.792.760	915.751	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Razem — Total	46.575	92.850	246.480.130	230.450.880	658.422	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
osady miejskie communes urbaines		Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Młynskie — Moulins	13	33	58.980	58.980	539	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Świątynie — Eglises	115	215	3.913.340	3.555.030	2.561	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Użytk. publ. — De l'utilité publique	403	793	3.239.730	3.119.920	6.364	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Wszelkie inne — Tous autres	12.334	22.717	27.456.610	26.970.370	145.230	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Razem — Total	12.865	23.758	34.668.660	33.704.300	154.694	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
mięszcowości villages		Dworskie — De la grande propriété rurale	2.301	14.727	74.095.930	56.463.030	124.981	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Młynskie — Moulins	85	218	308.050	305.480	2.511	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Świątynie — Eglises	1.671	2.980	27.993.950	24.859.700	26.668	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Użytk. publ. — De l'utilité publique	5.374	11.877	31.870.480	29.871.600	55.669	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Wszelkie inne — Tous autres	384.504	978.653	674.017.640	658.254.290	3.059.638	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Razem — Total	393.935	1008455	808.286.050	769.754.100	3.269.467	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ogółem — Total général	458.480	1134667	1.286.506.190	1.203.490.540	4.161.595	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
								1.044	1.916	3.188	6.690.840	6.125.700	1.956.292	1.878.810				

Stan ubezpieczeń przymusowych budowl Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w dniu 31 grudnia 1928 r. i pożary w 1928 r.
 État des assurances obligatoires des bâtiments de Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych au 31 Decembre 1928 et les incendies au cours de l'exercice 1928.

Tablica 57.

Województwo Łódzkie — Département de Łódź.

Grupa terytorjalna Groupe territoriale	Stan ubezpieczeń — État des assurances				Pożary — Incendies					
	Ilość Nombre		Wysokość Montant		Ilość Nombre		Wysokość Montant			
	nieru- cho- mości des im- meu- bles	bu- dowl des bâti- ments	oszacowa- nia d'évaluation	ubezpiecze- nia d'assurance	poza- tów des incen- dies	nieru- cho- mości des meu- bles	ubezpie- czenia d'assu- rance	Szkoła pogorze- lowa Sinistre	Odzako- dowanie Dédom- mage- ment	
										Roczna składka taryfowa Prime annuelle du tarif	plonających incendies	plonających budowl des bâtiments incendies	w złotych — en zlotys
Dział nieruchomości Branche des immeubles										
w złotych — en zlotys										
miasta większe grandes villes	Przemysłowe — Industriels	—	66	458.090	—	—	—	—	—	—
	Młynskie — Moulins	9	443	12.260.580	—	—	—	—	—	—
	Świątynie — Églises	67	978	29.075.880	—	—	—	—	—	—
	Użytk. publ. — De l'utilité publique	178	64.797	627.431.770	—	—	—	—	—	—
	Wszelkie inne — Tous autres	12.798	66.284	669.226.320	932	3	648.840	1.044	1.044	89.760
	Razem — Total	13.052	66.284	669.226.320	474.027	98	8.340.380	8.023.790	92.223	90.804
miasta mniejsze petites villes	Przemysłowe — Industriels	1	4	5.570	5.570	—	—	—	—	—
	Młynskie — Moulins	119	288	956.040	910.120	1	5.300	5.300	179	80
	Świątynie — Églises	131	1.007	11.006.700	8.633	1	660	660	80	1.636
	Użytk. publ. — De l'utilité publique	355	1.278	8.860.760	9.900	2	3.160	2.980	1.673	196.876
	Wszelkie inne — Tous autres	16.596	66.053	131.406.870	342.532	64	488.190	487.790	196.876	198.771
	Razem — Total	17.202	68.630	152.235.940	410.691	67	497.310	496.730	196.808	198.771
osady miejskie communes urbaines	Przemysłowe — Industriels	—	141	377.900	—	—	—	—	—	—
	Młynskie — Moulins	44	549	5.455.530	3.564	1	7.330	7.330	7.039	215
	Świątynie — Églises	75	426	1.660.040	5.207	1	12.670	12.670	215	15
	Użytk. publ. — De l'utilité publique	143	23.803	30.311.350	2.989	1	36.380	36.380	15	203.099
	Wszelkie inne — Tous autres	7.640	7.902	37.804.820	134.930	33	278.790	275.710	203.737	210.368
	Razem — Total	7.902	24.919	37.804.820	146.690	35	335.170	332.090	211.006	210.368
miejsceowości villages	Dworskie — De la grande propriété rurale	1.195	22.059	135.675.320	404.035	48	480.030	458.860	275.224	265.606
	Przemysłowe — Industriels	2	16	16.720	238	—	—	—	—	—
	Młynskie — Moulins	1.563	5.042	12.393.260	112.573	38	222.980	209.690	182.895	174.092
	Świątynie — Églises	387	2.558	21.834.660	27.370	2	19.990	19.990	9.021	10.639
	Użytk. publ. — De l'utilité publique	1.515	4.278	12.646.300	24.471	5	35.900	35.900	15.613	1.922.372
	Wszelkie inne — Tous autres	172.512	561.696	497.466.270	2.550.258	774	2.541.520	2.507.040	1.922.372	1.905.548
	Razem — Total	177.174	595.649	680.032.530	3.118.945	867	3.300.420	3.231.480	2.405.125	2.364.906
Ogółem — Total général		215.330	755.482	1.539.299.610	4.150.353	1.067	12.473.200	12.084.020	2.907.162	2.864.349

Stan ubezpieczeń przymusowych budowli Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w dniu 31 grudnia 1928 r. i pożary w 1928 r.
État des assurances obligatoires des bâtiments de Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych au 31 Decembre 1928 et les incendies au cours de l'exercice 1928.

Województwo Poleskie — Département de Polesie.

Tablica 59.

Grupa terytorjalna <i>Groupe territoriale</i>	Stan ubezpieczeń — État des assurances					Pożary — Incendies							
	Ilość <i>Nombre</i>		Wysokość <i>Montant</i>		Roczna składka taryfowa <i>Prime annuelle du tarif</i>	Ilość <i>Nombre</i>		Wysokość <i>Montant</i>		Odszko- dowanie <i>Dédom- mage- ment</i>			
	nieru- cho- mości <i>des im- meu- bles</i>	bu- dowli <i>des bâti- ments</i>	oszac- wania <i>d'évalua- tion</i>	ubezpie- czenia <i>d'assu- rance</i>		poza- rów <i>des inen- dites</i>	nie- ru- cho- mości <i>des im- meu- bles</i>	bu- dowli <i>des bâti- ments</i>	oszac- wania <i>d'évalua- tion</i>		ubezpie- czenia <i>d'assu- rance</i>	Szko- da pogorze- lowa <i>Sinistre</i>	
					w złotych — en zlotys					w złotych — en zlotys			
Dział nieruchomości <i>Branche des immeubles</i>													
miasta większe <i>grandes villes</i>													
miasta mniejsze <i>petites villes</i>													
osady miejskie <i>communes urbaines</i>													
miścowości <i>villages</i>													
Razem — Total	170.952	444.598	349.138.920	347.032.150	2.278.507	577	1.486	2.933	2.106.670	2.103.720	1.890.900	1.745.053	1.895.508
Razem — Total	199.663	509.378	473.112.670	465.839.020	3.046.327	689	1.690	2.933.770	2.871.210	2.871.210	2.135.476	2.127.190	
Ogółem — Total général													
Przemysłowe — Industriels													
Młynskie — Moulins	—	1	2.790	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Świątynie — Églises	39	65	766.600	744.940	905	—	—	—	—	—	—	—	—
Użytk. publ. — De l'utilité publique	40	91	1.727.920	1.727.920	1.831	1	1	4.770	4.770	4.242	4.242	4.242	
Wszelkie inne — Tous autres	2.632	6.077	26.044.730	23.989.450	66.811	9	10	72.370	72.370	11.785	11.785	11.785	
Razem — Total	2.712	6.234	28.542.040	26.465.100	69.579	10	11	77.140	77.140	16.027	16.027	16.027	
Przemysłowe — Industriels													
Młynskie — Moulins	—	33	101.550	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Świątynie — Églises	207	410	5.138.680	5.081.180	8.959	1	1	600	600	575	575	575	
Użytk. publ. — De l'utilité publique	158	348	1.984.590	1.855.360	9.439	1	1	27.390	18.260	676	676	451	
Wszelkie inne — Tous autres	13.901	32.481	56.704.550	53.979.470	412.299	61	101	499.080	448.630	91.895	86.181	86.181	
Razem — Total	14.299	33.275	63.929.370	61.017.560	432.044	62	103	527.070	467.490	93.146	87.207	87.207	
Przemysłowe — Industriels													
Młynskie — Moulins	—	24	67.660	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Świątynie — Églises	180	368	1.963.400	1.901.620	6.166	2	2	62.590	62.590	954	954	954	
Użytk. publ. — De l'utilité publique	136	273	1.236.920	1.235.960	6.060	4	4	8.070	8.070	1.552	1.552	1.552	
Wszelkie inne — Tous autres	11.363	24.602	28.234.360	28.118.970	253.026	25	84	152.230	152.230	125.941	125.941	125.941	
Razem — Total	11.700	25.267	31.502.340	31.324.210	266.197	31	90	222.890	222.890	128.447	128.447	128.447	
Dworskie — De la grande propriété rurale	694	6.838	27.038.700	24.991.220	154.686	30	30	152.600	152.600	95.441	95.441	95.441	
Przemysłowe — Industriels	4	11	15.620	14.510	175	—	—	—	—	—	—	—	
Młynskie — Moulins	646	693	1.636.720	1.636.720	22.458	16	16	40.820	40.820	38.796	38.796	38.796	
Świątynie — Églises	836	1.627	6.310.550	6.310.550	20.059	2	7	19.400	19.400	18.565	18.565	18.565	
Użytk. publ. — De l'utilité publique	679	1.394	4.000.120	4.000.120	15.899	—	—	—	—	—	—	—	
Wszelkie inne — Tous autres	163.093	434.035	310.137.210	310.079.030	2.065.230	529	1.433	1.893.850	1.890.900	1.745.053	1.742.706	1.742.706	
Razem — Total	170.952	444.598	349.138.920	347.032.150	2.278.507	577	1.486	2.933	2.106.670	2.103.720	1.895.508	1.895.508	

Stan ubezpieczeń przymusowych budowli Powzechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w dniu 31 grudnia 1928 r. i pożary w 1928 r
 État des assurances obligatoires des bâtiments de Powzechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych au 31 Decembre 1928 et les incendies au cours de l'exercice 1928.

Tablica 60.

Województwo Stanisławowskie. — Département de Stanisławów.

Grupa terytorjalna Grande territorial	Stan ubezpieczeń — État des assurances				Pożary — Incendies						
	Ilość Nombre		Wysokość Montant		Ilość Nombre		Wysokość Montant				
	nieru- cho- mości des im- meu- bles	bu- dowli des bâ- timents	osaco- wanie d'évalua- tion	ubezpie- czenia d'assu- rance	poza- rów des in- cendies	nie- rucho- mości des im- meu- bles	bu- dowli des bâ- timents	osaco- wanie d'évalua- tion	ubezpie- czenia d'assu- rance	Szkoda pogorze- lowa Sinistre	Odszko- dowanie Dédom- mages
Dział nieruchomości Branche des immeubles											
w złotych — en zlotys											
Przemysłowe — Industriels											
Młynskie — Moulins											
Świątynie — Eglises											
Użytk. publ. — De l'utilité publique											
Wszelkie inne — Tous autres											
Razem — Total											
Przemysłowe — Industriels											
Młynskie — Moulins											
Świątynie — Eglises											
Użytk. publ. — De l'utilité publique											
Wszelkie inne — Tous autres											
Razem — Total											
Przemysłowe — Industriels											
Młynskie — Moulins											
Świątynie — Eglises											
Użytk. publ. — De l'utilité publique											
Wszelkie inne — Tous autres											
Razem — Total											
Dworskie — De la grande propriété rurale											
Przemysłowe — Industriels											
Młynskie — Moulins											
Świątynie — Eglises											
Użytk. publ. — De l'utilité publique											
Wszelkie inne — Tous autres											
Razem — Total											
Ogółem — Total général											

Stan ubezpieczeń przymusowych budowl i Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w dniu 31 grudnia 1928 r. i pożary w 1928 r.
 État des assurances obligatoires des bâtiments de Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych au 31 Decembre 1928 et les incendies au cours de l'exercice 1928.

Województwo Tarnopolskie — Département de Tarnopol.

Tablica 61.

Grupa terytorialna Groupe territoriale	Stan ubezpieczeń — État des assurances				Pożary — Incendies															
	Ilość Nombre		Wysokość Montant		Ilość Nombre		Wysokość Montant													
	nieru- cho- mości des im- meu- bles	bu- dowl des bâti- ments	osazo- wanie d'évalua- tion	ubezpie- czenia d'assu- rance	poza- rów des incen- dies	nie- rucho- mości des im- meu- bles	bu- dowl des bâti- ments	osazo- wanna d'évalua- tion	ubezpie- czenia d'assu- rance											
										Roczna składka taryfowa Prime annuelle du tarif	Szkoda pogorze- lowa Sinistre									
Dział nieruchomości Branche des immeubles																				
w złotych — n. złotych																				
miasta większe grandes villes	Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Młynskie — Moulins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Świątynie — Eglises	8	25	1.894.320	1.373.510	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Użytk. publ. — De l'utilité publique	97	264	5.850.400	5.022.080	1	1	91.730	91.730	23	1	1	91.730	91.730	23	—	—	—	—	
	Wszelkie inne — Tous autres	2.423	6.661	26.090.360	23.065.160	10	10	309.690	306.400	794	10	10	309.690	306.400	794	—	—	—	—	
Razem — Total	2.528	6.950	33.835.080	29.460.750	11	11	401.420	398.130	817	11	11	401.420	398.130	817	—	—	—	—		
miasta mniejsze petites villes	Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Młynskie — Moulins	12	27	54.410	54.410	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Świątynie — Eglises	157	215	7.098.120	5.944.890	3	3	7.890	7.620	5.699	3	7	7.890	7.620	5.699	—	—	—	—	
	Użytk. publ. — De l'utilité publique	855	1.709	20.342.580	18.233.710	8	8	161.430	141.430	4.014	8	8	161.430	141.430	4.014	—	—	—	—	
	Wszelkie inne — Tous autres	25.322	56.312	115.030.420	106.079.690	63	88	913.390	839.120	93.503	63	137	913.390	839.120	93.503	—	—	—	—	
Razem — Total	26.846	58.263	142.525.530	130.312.700	74	99	1.082.710	988.170	102.984	74	152	1.082.710	988.170	102.984	—	—	—	—		
osady miejskie communes urbaines	Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Młynskie — Moulins	10	18	31.310	30.850	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Świątynie — Eglises	121	183	4.208.860	3.755.480	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Użytk. publ. — De l'utilité publique	428	891	4.608.700	4.097.320	1	2	52.260	52.260	432	1	2	52.260	52.260	432	—	—	—	—	
	Wszelkie inne — Tous autres	20.772	53.001	43.625.960	42.425.630	31	70	149.400	141.560	66.241	31	113	149.400	141.560	66.241	—	—	—	—	
Razem — Total	21.331	54.093	52.474.830	50.309.280	32	72	201.660	193.820	66.673	32	115	201.660	193.820	66.673	—	—	—	—		
miejscowości villages	Dworskie — De la grande propriété rurale	801	8.742	47.801.290	36.714.290	16	16	71.830	56.710	42.973	16	16	71.830	56.710	42.973	—	—	—	—	
	Przemysłowe — Industriels	15	29	28.650	28.650	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Młynskie — Moulins	259	585	803.860	769.050	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Świątynie — Eglises	1.215	1.868	17.458.920	15.026.010	3	5	22.830	19.850	1.384	3	6	22.830	19.850	1.384	—	—	—	—	
	Użytk. publ. — De l'utilité publique	3.008	6.517	16.397.930	14.816.640	8	8	23.390	18.590	2.964	8	9	23.390	18.590	2.964	—	—	—	—	
Razem — Total	226.280	654.939	337.114.510	327.341.770	447	864	1.007.680	946.480	590.841	447	864	1.007.680	946.480	590.841	—	—	—	—		
Razem — Total	231.578	672.680	419.605.160	394.696.410	474	893	1.125.730	1.041.630	651.466	474	893	1.125.730	1.041.630	651.466	—	—	—	—		
Ogółem — Total général										591	1.075	2.134	2.011.520	2.621.750	828.464	778.092				

Stan ubezpieczeń przymusowych budowli Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w dniu 31 grudnia 1928 r. i pożary w 1928 r.
 État des assurances obligatoires des bâtiments de Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych au 31 Decembre 1928 et les incendies au cours de l'exercice 1928.

Tablica 63.

Województwo Wileńskie — Département de Wilno.

Grupa terytorjalna Groupe territoriale	Stan ubezpieczeń—État des assurances				Pożary—Incendies						
	Ilość Nombre		Wysokość Montant		Ilość Nombre		Wysokość Montant				
	nieru- cho- mości des im- meu- bles	bu- dowli des bâti- ments	oszacowa- nia d'évalu- ation	ubezpie- czenia d'assu- rance	poza- rów des in- cendies	nie- rucho- mości des im- meu- bles	bu- dowli des bâti- ments	oszacowa- nia d'évalu- ation	ubezpie- czenia d'assu- rance		
										Roczna składka taryfowa Prime annuelle du tarif	Szkoda pożarowa Sinistre
w złotych — en zlotys				w złotych — en zlotys							
Dział nieruchomości Branche des immeubles											
Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Młyńskie — Moulins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Świątynie — Églises	161	614	15.521.190	14.866.090	8.381	—	—	—	—	—	
Użytk. publ. — De l'utilité publique	144	837	21.121.410	15.414.870	13.130	1	274.890	183.260	878	586	
Wszelkie inne — Tous autres	6.624	22.048	192.311.280	167.951.260	242.117	77	88	12.585.860	9.414.270	69.776	61.161
Razem — Total	6.929	23.499	228.953.880	198.232.220	263.688	78	79	12.860.750	9.597.530	70.654	61.747
Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Młyńskie — Moulins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Świątynie — Églises	105	228	2.051.530	1.944.290	3.974	—	—	—	—	—	—
Użytk. publ. — De l'utilité publique	150	318	1.281.450	1.281.450	6.661	—	—	—	—	—	—
Wszelkie inne — Tous autres	7.617	17.640	18.919.140	18.895.160	167.472	13	32	78.560	78.560	26.783	26.783
Razem — Total	7.876	18.191	22.266.330	22.135.110	178.300	13	32	78.560	78.560	26.783	26.783
Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Młyńskie — Moulins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Świątynie — Églises	233	582	3.958.410	3.958.410	7.986	—	—	—	—	—	—
Użytk. publ. — De l'utilité publique	206	393	1.404.600	1.404.280	8.529	—	—	—	—	—	—
Wszelkie inne — Tous autres	8.105	18.793	17.750.380	17.700.490	148.333	18	60	117.620	117.620	99.191	99.191
Razem — Total	8.551	19.776	23.126.600	23.076.390	164.971	21	66	208.370	208.370	126.448	126.448
Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Młyńskie — Moulins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Świątynie — Églises	7	8	13.210	13.210	123	—	—	—	—	—	—
Użytk. publ. — De l'utilité publique	206	393	1.404.600	1.404.280	8.529	—	—	—	—	—	—
Wszelkie inne — Tous autres	8.105	18.793	17.750.380	17.700.490	148.333	18	60	117.620	117.620	99.191	99.191
Razem — Total	8.551	19.776	23.126.600	23.076.390	164.971	21	66	208.370	208.370	126.448	126.448
Dworskie — De la grande propriété rurale	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Przemysłowe — Industriels	1.199	13.126	37.349.430	36.122.480	238.578	18	18	59.850	59.360	52.711	52.232
Młyńskie — Moulins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Świątynie — Églises	216	254	403.780	401.250	4.734	—	—	—	—	—	—
Użytk. publ. — De l'utilité publique	452	1.135	5.890.320	5.874.850	12.377	4	4	3.690	3.690	1.973	1.973
Wszelkie inne — Tous autres	585	1.380	3.305.510	3.305.510	13.752	3	3	3.460	3.460	2.350	2.350
Razem — Total	160.774	525.474	290.610.780	290.494.220	1.882.766	490	709	602.710	600.780	531.798	530.648
Przemysłowe — Industriels	163.226	541.369	337.559.820	336.198.310	2.152.207	516	735	670.290	667.870	589.396	587.707
Młyńskie — Moulins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Świątynie — Églises	186.582	402.435	611.906.630	579.652.030	2.759.166	628	898	13.817.970	10.552.330	813.281	802.745
Użytk. publ. — De l'utilité publique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wszelkie inne — Tous autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Razem — Total	186.582	402.435	611.906.630	579.652.030	2.759.166	628	898	13.817.970	10.552.330	813.281	802.745

Stan ubezpieczeń przymusowych budowli Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w dniu 31 grudnia 1928 r. i pożary w 1928 r.
 État des assurances obligatoires des bâtimens de Pouszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych au 31 Decembre 1928 et les incendies au cours de l'exercice 1928.

Tablica 64.

Województwo Wołyńskie — Département de Wołyń.

Grupa terytorjalna Groupe territoriale	Stan ubezpieczeń—État des assurances				Pożary—Incendies					
	Ilość Nombre		Wysokość Montant		Ilość Nombre		Wysokość Montant			
	nieru- cho- mości des im- meu- bles	bu- dowli des im- meu- bles	oszacowa- nie d'évalua- tion	ubezpie- czenia d'assu- rance	poza- rów des in- cendies	nie- rucho- mości des im- meu- bles	bu- dowli des bâ- timens	oszacowa- nie d'évalua- tion	ubezpie- czenia d'assu- rance	
										Roczna składka taryfowa Prime annuelle du tarif	Szkoda pogorze- lowa Sinistre
w złotych — en zlotys										
w złotych — en zlotys										
Dział nieruchomości Branche des immeubles										
Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Młynskie — Moulins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Świątynie — Eglises	27	52	2.181.880	1.813.330	—	—	—	—	—	—
Użytk. publ. — De l'utilité publique	169	380	3.770.600	3.291.100	—	—	—	—	—	—
Wszelkie inne — Tous autres	6.815	14.386	48.290.900	45.633.310	41	44	1.021.440	963.620	26.175	25.669
Razem — Total	7.011	14.818	54.243.380	50.737.740	41	44	1.021.440	963.620	26.175	25.669
Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Młynskie — Moulins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Świątynie — Eglises	67	153	5.395.140	4.558.300	—	—	—	—	—	—
Użytk. publ. — De l'utilité publique	365	730	6.472.360	6.311.430	—	—	—	—	—	—
Wszelkie inne — Tous autres	14.699	28.811	50.246.210	49.931.550	40	120	395.610	391.730	198.615	198.581
Razem — Total	15.133	29.697	62.121.640	60.808.510	43	125	419.470	415.590	213.714	213.680
Przemysłowe — Industriels	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Młynskie — Moulins	15	17	59.460	59.460	—	—	—	—	—	—
Świątynie — Eglises	87	176	3.662.470	3.070.650	—	—	—	—	—	—
Użytk. publ. — De l'utilité publique	247	466	2.206.390	2.083.820	—	—	—	—	—	—
Wszelkie inne — Tous autres	10.586	19.701	25.284.590	25.203.820	26	55	186.010	183.860	2.064	2.064
Razem — Total	10.935	20.360	31.212.910	30.417.750	28	57	193.050	190.900	117.989	117.885
Dworskie — De la grande propriété rurale	1.132	7.612	31.255.480	29.700.800	23	23	127.710	122.420	99.641	94.617
Przemysłowe — Industriels	2	3	13.460	13.460	—	—	—	—	—	—
Młynskie — Moulins	929	1.625	3.897.570	3.882.880	11	11	41.810	35.940	40.680	35.152
Świątynie — Eglises	890	1.400	11.402.600	10.988.780	8	8	9.000	9.000	8.529	8.529
Użytk. publ. — De l'utilité publique	2.350	5.509	11.069.940	10.887.870	6	7	18.290	18.290	10.062	10.062
Wszelkie inne — Tous autres	247.871	657.043	436.623.660	436.500.040	786	1.359	1.677.260	1.677.150	1.450.028	1.449.920
Razem — Total	253.174	673.192	494.262.710	491.973.830	834	1.408	1.874.070	1.862.800	1.608.940	1.598.280
Ogółem — Total général	286.253	738.067	611.840.640	633.937.830	946	1.634	3.508.030	3.432.910	1.966.818	1.955.514

Liczby średnie, charakteryzujące stan ubezpieczeń przymusowych P. Z. U. W. w dn. 31 grudnia 1928 r. i pożary w r. 1928 podług województw i dzielnic.

Les chiffres moyens concernant l'état des assurances obligatoires de P. Z. U. W. au 31 Decembre 1928 et des incendies au cours de l'exercice 1928 d'après les départements et territoires.

Województwa i Dzielnice Départemens et territoires		Średnio przypada — Les chiffres moyens												Odzkoderwanie na 100 zł. sklad. Dédoumagement pour 100 zł. de prime	
		budowli des bâtimens		oszacowania d'évaluation		ubezpieczenia d'assurance		składki de prime		odszkodowania de dédommagement		szkody pogorzelowej de sinistre			
		na jeden pożar pour un incendie		na jeden pożar pour un incendie		na jeden pożar pour un incendie		na 1000 zł. ubezpieczeń pour 1000 zł. d'assurances		na 1000 zł. odszkod. de dédommagement		na jeden pożar pour un incendie			
		na jedną nieruchomości pour un immeuble		na jedną nieruchomości pour un immeuble		na jedną nieruchomości pour un immeuble		na jedną nieruchomości pour un immeuble		na jedną nieruchomości pour un immeuble		na 1000 zł. oszacowania plon. bud. pour 1000 zł. d'évaluation des bâtim. incen.			
		w złotych — en zlotys												w złotych — en zlotys	
		na jedną nieruchomości pour un immeuble												na jedną nieruchomości pour un immeuble	
Białostockie	3.2	3.723	3.600	18.65	9.19	4.3	3.8	5.18	2.55	3.177	2.49	2.49	43.49	49.25	
Kieleckie	2.7	3.885	3.821	15.61	10.43	4.0	4.9	4.09	2.73	3.185	2.69	2.69	55.77	66.79	
Krakowskie	2.3	4.213	3.831	9.31	4.99	1.8	2.0	2.43	1.30	2.062	1.26	1.26	17.47	53.62	
Lubelskie	2.9	3.633	3.595	19.56	11.64	6.0	4.7	5.44	3.24	5.084	3.21	3.21	80.26	59.52	
Lwowskie	2.5	2.806	2.625	9.08	4.10	3.1	2.8	3.46	1.56	1.874	1.52	1.52	29.24	45.15	
Łódzkie	3.5	7.149	6.927	19.27	13.30	3.8	5.4	2.78	1.92	2.725	1.89	1.89	93.31	69.03	
Nowogrodzkie	2.6	2.616	2.611	20.10	10.45	4.2	5.1	7.70	4.00	3.379	4.07	4.07	79.52	52.01	
Poleskie	2.6	2.370	2.333	15.26	10.65	4.9	6.5	6.54	4.57	3.140	4.51	4.51	72.79	69.83	
Stanisławowskie	2.5	2.109	1.955	7.98	2.90	2.1	2.4	4.08	1.48	1.133	1.52	1.52	14.74	36.35	
Tarnopolskie	2.8	2.297	2.142	8.58	2.76	3.6	2.7	4.01	1.29	1.402	1.28	1.28	29.47	32.12	
Warszawskie	3.4	5.705	5.634	23.59	14.74	3.5	4.5	4.19	2.62	3.370	2.59	2.59	60.27	62.47	
Wileńskie	3.2	3.280	3.107	14.79	4.30	2.3	2.4	4.76	1.38	1.295	1.33	1.33	5.89	29.09	
Wolyńskie	2.6	2.242	2.215	12.26	6.83	3.3	4.2	5.53	3.09	2.079	3.06	3.06	56.07	55.74	
Razem	2.8	3.487	3.352	14.17	7.76	3.6	3.9	4.23	2.32	2.609	2.26	2.26	33.78	54.77	
Dzielnice — Territoires:															
Woj. centralne															
Depart. du Centre		4.670	4.575	19.14	11.78	4.2	4.7	4.18	2.57	3.420	2.53	2.53	46.11	61.54	
Woj. wschodnie															
Depart. de l'Est		2.577	2.519	15.06	7.88	3.6	4.4	5.98	3.13	2.402	3.09	3.09	29.61	52.34	
Woj. południowe															
Depart. du Sud		2.902	2.682	8.81	3.79	2.6	2.5	3.28	1.41	1.660	1.39	1.39	21.24	43.05	
Razem — Total		3.487	3.352	14.17	7.76	3.6	3.9	4.23	2.32	2.609	2.26	2.26	33.78	54.77	

Tablica 66. Stan ubezpieczeń przymusowych budowli P. Z. U. W. w dn. 31 grudnia
État des assurances obligatoires des bâtiments de P. Z. U. W. au 31 Decembre 1928 et les incendies

Dzielnica <i>Territoire</i>	Grupa terytorjalna <i>Groupe territoriale</i>	Dział nieruchomości <i>Brauche des immeubles</i>	Stan ubezpieczeń — <i>État des assurances</i>						Roczna składka taryfowa <i>Prime annuelle du tarif</i>
			Ilość — <i>Nombre</i>			Wysokość — <i>Montant</i>		Roczna składka taryfowa <i>Prime annuelle du tarif</i>	
			nieruchomości <i>des immeubles</i>	budowli — <i>des bâtiments</i>		oszacowania <i>d'évaluation</i>	ubezpieczenia <i>d'assurance</i>		
				mieszkalnych <i>habitables</i>	niemieszkalnych <i>nonhabitables</i>					razem total
w złotych — <i>en zlotys</i>									
WOJEWÓDZTWA CENTRALNE <i>Départements du Centre</i>	miasta większe <i>grandes villes</i>	Przemysłowe— <i>Industriels</i>	—	—	—	—	—	—	—
		Młyńskie— <i>Moulins</i>	32	35	112	147	657.760	546.450	2.507
		Świątynie— <i>Églises</i>	221	279	787	1.066	29.988.350	28.725.350	13.535
		Użyt. publ.— <i>De l'utilité publique</i>	845	1.334	2.579	3.913	69.647.750	67.418.890	43.471
		Wszelkie inne— <i>Touts autres</i>	39.798	68.710	103.076	171.786	1.155.178.450	1.087.234.670	1.067.266
	Razem— <i>Total</i>	40.896	70.358	106.554	176.912	1.255.472.310	1.183.925.360	1.126.779	
	miasta mniejsze <i>petites villes</i>	Przemysłowe— <i>Industriels</i>	13	8	44	52	72.640	72.640	663
		Młyńskie— <i>Moulins</i>	350	216	806	1.022	2.669.410	2.621.770	28.409
		Świątynie— <i>Églises</i>	663	866	2.516	3.382	49.529.270	49.429.250	42.226
		Użyt. publ.— <i>De l'utilité publique</i>	2.061	2.128	4.387	6.515	49.208.780	49.020.880	77.336
		Wszelkie inne— <i>Touts autres</i>	95.540	122.346	185.620	307.966	605.796.050	599.026.420	2.407.555
	Razem— <i>Total</i>	98.627	125.564	193.373	318.937	707.276.150	700.170.960	2.556.189	
	osady miejskie <i>communes urbaines</i>	Przemysłowe— <i>Industriels</i>	17	9	43	52	54.870	54.870	517
		Młyńskie— <i>Moulins</i>	261	171	543	714	1.944.450	1.917.810	21.518
		Świątynie— <i>Églises</i>	589	738	2.056	2.794	33.915.330	33.867.570	42.619
		Użyt. publ.— <i>De l'utilité publique</i>	1.364	1.184	2.069	3.253	12.869.050	12.854.500	43.302
Wszelkie inne— <i>Touts autres</i>		69.820	72.014	100.186	172.200	220.244.110	219.590.950	1.468.602	
Razem— <i>Total</i>	72.051	74.116	104.897	179.013	269.027.810	268.285.700	1.576.558		
miejscowości wiejskie <i>villages</i>	Dworskie — <i>De la grande propriété rurale</i>	9.864	33.615	87.371	120.986	721.026.400	679.449.950	2.348.980	
	Przemysłowe— <i>Industriels</i>	100	60	311	371	643.240	643.240	7.718	
	Młyńskie— <i>Moulins</i>	6.659	4.036	14.744	18.780	47.059.990	45.955.550	506.663	
	Świątynie— <i>Églises</i>	2.271	3.392	9.055	12.447	108.856.200	108.836.650	141.381	
	Użyt. publ.— <i>De l'utilité publique</i>	6.692	6.417	10.888	17.305	56.702.790	56.533.730	135.723	
Wszelkie inne— <i>Touts autres</i>	1.068.706	1.037.538	2.165.769	3.203.307	2.932.669.140	2.930.894.170	16.590.035		
Razem— <i>Total</i>	1.094.292	1.085.058	2.288.138	3.373.196	3.866.957.760	3.822.313.290	19.730.500		
Ogółem— <i>Total général</i>			1.305.866	1.355.096	2.692.962	4.048.058	6.098.734.030	5.974.695.310	24.990.026
WOJEWÓDZTWA WSCHODNIE <i>Départements de l'Est</i>	miasta większe <i>grandes villes</i>	Przemysłowe— <i>Industriels</i>	—	—	—	—	—	—	—
		Młyńskie— <i>Moulins</i>	1	—	1	1	2.790	2.790	32
		Świątynie— <i>Églises</i>	229	408	331	739	18.516.100	17.470.790	10.371
		Użyt. publ.— <i>De l'utilité publique</i>	367	552	782	1.334	26.734.800	20.548.760	22.016
		Wszelkie inne— <i>Touts autres</i>	17.901	23.454	22.566	46.020	275.110.280	246.034.070	554.877
	Razem— <i>Total</i>	18.498	24.414	23.680	48.094	320.363.970	284.056.410	587.296	
	miasta mniejsze <i>petites villes</i>	Przemysłowe— <i>Industriels</i>	—	—	—	—	—	—	—
		Młyńskie— <i>Moulins</i>	49	6	56	62	168.430	168.430	2.221
		Świątynie— <i>Églises</i>	420	395	530	925	14.641.030	13.639.450	18.918
		Użyt. publ.— <i>De l'utilité publique</i>	853	934	852	1.786	12.348.160	12.043.330	38.473
		Wszelkie inne— <i>Touts autres</i>	42.013	44.347	47.564	91.911	152.546.900	149.275.050	1.036.000
	Razem— <i>Total</i>	43.335	45.682	49.002	94.684	179.704.520	175.126.260	1.095.612	
	osady miejskie <i>communes urbaines</i>	Przemysłowe— <i>Industriels</i>	—	—	—	—	—	—	—
		Młyńskie— <i>Moulins</i>	61	8	72	80	259.030	259.030	3.245
		Świątynie— <i>Églises</i>	617	621	886	1.507	12.297.950	11.644.350	23.604
		Użyt. publ.— <i>De l'utilité publique</i>	818	749	808	1.557	6.878.460	6.752.820	35.233
Wszelkie inne— <i>Touts autres</i>		40.024	39.447	42.875	82.322	97.996.700	97.711.280	867.439	
Razem— <i>Total</i>	41.520	40.825	44.641	85.466	117.432.140	116.367.480	929.521		
miejscowości wiejskie <i>villages</i>	Dworskie — <i>De la grande propriété rurale</i>	4.829	12.345	28.086	40.431	134.673.520	129.413.310	810.788	
	Przemysłowe— <i>Industriels</i>	6	4	10	14	29.080	27.970	413	
	Młyńskie— <i>Moulins</i>	2.257	753	3.025	3.778	8.845.910	8.828.130	108.034	
	Świątynie— <i>Églises</i>	2.632	2.671	2.802	5.473	29.392.360	28.963.070	61.008	
	Użyt. publ.— <i>De l'utilité publique</i>	4.450	3.804	5.702	9.506	21.049.290	20.867.220	83.294	
Wszelkie inne— <i>Touts autres</i>	717.171	696.857	1.287.618	1.984.475	1.339.638.600	1.339.327.080	8.898.374		
Razem— <i>Total</i>	731.345	716.434	1.327.243	2.043.677	1.533.628.760	1.527.426.780	9.961.911		
Ogółem— <i>Total général</i>			834.698	827.355	1.444.566	2.271.921	2.151.129.390	2.102.976.930	12.574.340

1928 r. i pożary w r. 1928 podług dzielnic i działów nieruchomości.

Tablica 66.

au cours de l'exercice 1928 d'après les territoires du pays et les branches des immeubles.

P o ż a r y — I n c e n d i e s									
pożarów des incendies	Ilość — Nombre				oszacowanie évaluation	ubezpieczenie assurance	Szkoda pogorzewowa Sinistre	Odszkodowa- nie na udział P. Z. U. W. Dédomma- gement pour la quote — part de P. Z. U. W.	
	nierucho- mości des immeubles	budowli — des bâtiments							
		mieszkal- nych habitables	niemieszkal- nych nonhabitables	razem total	palących budowli des bâtiment incendiés				
palących — incendiés					w złotych — en zlotys				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	1	1	2	8.820	8.820	669	669	
1	1	1	—	1	9.920	9.920	166	166	
4	4	4	1	5	780.070	760.540	1.505	1.352	
255	340	312	251	563	11.906.960	11.167.810	299.826	292.137	
261	346	318	253	571	12.705.770	11.947.090	302.166	294.324	
2	2	1	6	7	9.500	9.500	5.149	5.149	
1	1	—	1	1	5.300	5.300	179	179	
1	3	1	—	6	9.450	9.450	2.339	2.339	
6	6	4	5	9	22.800	22.620	5.112	5.075	
312	560	363	764	1.127	2.284.390	2.183.740	757.487	747.732	
322	572	369	781	1.150	2.331.440	2.230.610	770.266	760.474	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	6	—	8	8	31.070	31.070	29.411	29.411	
3	6	4	6	10	40.650	40.650	13.477	13.477	
3	8	4	6	10	59.770	59.770	17.168	17.168	
171	748	591	890	1.481	1.793.460	1.788.690	1.379.479	1.378.791	
182	768	599	910	1.509	1.924.950	1.920.180	1.439.535	1.438.847	
210	221	111	257	368	5.536.720	2.497.430	1.342.638	1.323.321	
1	1	—	1	1	220	220	215	215	
118	120	13	138	151	664.410	648.840	559.097	548.037	
17	19	7	38	45	105.870	105.870	51.759	51.759	
16	21	13	22	35	85.910	85.910	41.477	36.503	
3.393	6.851	4.542	10.613	15.155	13.173.940	13.113.930	10.951.797	10.926.554	
3.755	7.233	4.686	11.069	15.755	16.567.070	16.452.200	12.946.983	12.886.390	
4.520	8.919	5.972	13.013	18.985	33.529.230	32.550.080	15.458.950	15.380.035	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	2	2	—	2	279.660	188.030	5.120	4.828	
130	135	129	18	147	13.682.850	10.453.440	108.161	99.040	
132	137	131	18	149	13.962.510	10.641.470	113.281	103.868	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	4	1	3	4	9.930	9.930	2.176	2.176	
—	4	3	2	5	74.580	54.560	14.404	14.103	
137	282	250	185	435	1.197.410	1.143.080	362.982	357.209	
141	290	254	190	444	1.281.920	1.207.570	379.562	373.488	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	2	—	3	3	4.590	4.590	4.575	4.575	
2	5	3	5	8	134.790	134.790	17.288	17.288	
10	11	5	9	14	45.770	45.770	20.663	20.663	
93	270	215	297	512	620.510	618.060	446.449	445.778	
107	288	223	314	537	805.660	803.210	488.975	488.304	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
101	101	51	74	125	468.600	457.290	349.526	338.497	
29	29	—	29	29	84.770	78.900	81.529	76.001	
17	22	11	17	28	38.950	38.950	35.888	35.888	
16	17	6	13	19	27.560	27.560	17.487	17.487	
2.222	4.597	2.712	5.997	8.709	5.760.970	5.729.510	5.175.943	5.147.675	
2.385	4.768	2.780	6.130	8.910	6.380.850	6.332.210	5.660.373	5.615.548	
2.765	5.483	3.388	6.652	10.040	22.430.940	18.984.460	6.642.191	6.581.208	

Tablica. 67. Stan ubezpieczeń przymusowych budowli P. Z. U. W. w dn. 31 grudnia
État des assurances obligatoires des bâtiments de P. Z. U. W. au 31 Decembre 1928 et les incendies

Dzielnica Territoire	Grupa terytorjalna Groupe territoriale	Dział nieruchomości Branche des immeubles	Stan ubezpieczeń — État des assurances						Roczna składka taryfowa Prime annuelle du tarif
			Ilość — Nombre			Wysokość — Montant		Roczna składka taryfowa Prime annuelle du tarif	
			nieru- chomości des immeubles	budowli — des bâtiments		oszacowania d'évaluation	ubezpie- czenia d'assurance		
miesz- kalnych habitables	niemiesz- kalnych non- habitables	razem total							
WOJEWÓDZTWA POLUDNIOWE Départements du Sud	miasta większe grandes villes	Przemysłowe—Industriels	1	—	3	3	3.890	3.890	59
		Młyńskie—Moulins	2	—	10	12	8.960	8.960	82
		Świątynie—Églises	190	242	227	469	28.608.590	21.257.720	7.076
		Użyt. publ.—De l'utilité publique	1.167	1.480	1.529	3.009	92.035.520	76.113.790	37.602
		Wszelkie inne—Tous autres . . .	26.381	31.290	31.226	62.516	613.299.110	509.612.650	421.395
		Razem—Total	27.741	33.014	32.995	66.009	733.956.070	606.997.010	466.214
	miasta mniejsze petites villes	Przemysłowe—Industriels	1	1	1	2	3.970	3.970	75
		Młyńskie—Moulins	59	56	96	152	321.830	321.830	2.531
		Świątynie—Églises	770	682	678	1.360	35.236.830	30.132.000	18.125
		Użyt. publ.—De l'utilité publique	3.950	3.965	4.338	8.303	91.275.000	83.070.700	93.430
		Wszelkie inne—Tous autres	126.267	128.500	132.376	260.876	610.182.240	571.156.550	1.668.085
		Razem—Total	131.047	133.204	137.489	270.693	737.019.870	684.685.050	1.782.246
	osady miejskie communes urbaines	Przemysłowe—Industriels	1	—	2	2	2.200	1.470	25
		Młyńskie—Moulins	48	32	76	108	172.630	169.860	1.583
		Świątynie—Églises	404	389	373	762	12.288.340	10.964.790	8.772
		Użyt. publ.—De utilité publique . .	1.297	1.146	1.374	2.520	11.655.980	10.906.410	21.900
		Wszelkie inne—Tous autres	53.242	53.151	64.678	117.829	123.514.380	120.851.520	606.845
		Razem—Total	54.992	54.718	66.503	121.221	147.633.530	142.894.050	639.125
	miejscowości wiejskie villages	Dworskie — De la grande pro- priété rurale	4.977	12.044	27.371	39.415	223.387.260	166.224.350	378.905
Przemysłowe—Industriels		24	11	45	56	84.070	75.430	553	
Młyńskie—Moulins		753	592	1.198	1.790	2.366.880	2.320.160	20.725	
Świątynie—Églises		5.478	5.248	5.710	10.958	86.760.580	76.069.480	94.282	
Użyt. publ.—De l'utilité publique		13.831	13.429	16.427	29.856	82.588.780	77.334.410	138.536	
Wszelkie inne—Tous autres		1.106.400	1.104.246	1.728.837	2.833.083	1.889.768.070	1.851.729.080	8.326.289	
Razem—Total	1.131.463	1.135.570	1.779.588	2.915.158	2.284.955.640	2.173.752.910	8.959.290		
Ogółem—Total général			1.345.243	1.356.506	2.016.575	3.373.081	3.903.565.110	3.608.329.020	11.846.874
R A Z E M T o t a l	miasta większe grandes villes	Przemysłowe—Industriels	1	—	3	3	3.890	3.890	59
		Młyńskie—Moulins	35	37	123	160	669.510	558.200	2.621
		Świątynie—Églises	640	929	1.345	2.274	77.113.040	67.453.860	30.981
		Użyt. publ.—De l'utilité publique	2.379	3.366	4.890	8.256	188.418.070	164.081.440	103.089
		Wszelkie inne—Tous autres	84.080	123.454	156.868	280.322	2.043.587.840	1.842.881.390	2.043.538
		Razem—Total	87.135	127.786	163.229	291.015	2.309.792.350	2.074.978.780	2.180.288
	miasta mniejsze petites villes	Przemysłowe—Industriels	14	9	45	54	76.610	76.610	738
		Młyńskie—Moulins	458	278	958	1.236	3.159.670	3.112.030	33.161
		Świątynie—Églises	1.853	1.943	3.724	5.667	99.407.130	93.200.700	79.269
		Użyt. publ.—De l'utilité publique	6.864	7.027	9.577	16.604	152.831.940	144.134.910	209.239
		Wszelkie inne—Tous autres	263.820	295.193	365.560	660.753	1.368.525.190	1.319.458.020	5.111.640
		Razem—Total	273.009	304.450	379.864	684.314	1.624.000.540	1.559.982.270	5.134.047
	osady miejskie communes urbaines	Przemysłowe—Industriels	18	9	45	54	57.070	56.340	542
		Młyńskie—Moulins	370	211	691	902	2.376.110	2.346.700	26.346
		Świątynie—Églises	1.610	1.748	3.315	5.063	58.501.620	56.476.710	74.995
		Użyt. publ.—De utilité publique . .	3.479	3.079	4.251	7.330	31.403.490	30.513.730	100.435
		Wszelkie inne—Tous autres	163.086	164.612	207.739	372.351	441.755.190	438.153.750	2.942.886
		Razem—Total	168.563	169.659	216.041	385.700	534.093.480	527.547.230	3.145.204
	miejscowości wiejskie villages	Dworskie — De la grande pro- priété rurale	19.670	58.004	142.828	200.832	1.079.087.180	975.087.610	3.538.673
Przemysłowe—Industriels		130	75	366	441	756.390	746.640	8.684	
Młyńskie—Moulins		9.669	5.381	18.967	24.348	58.272.780	57.103.840	635.422	
Świątynie—Églises		10.381	11.311	17.567	28.878	225.009.140	213.869.200	296.671	
Użyt. publ.—De l'utilité publique		24.973	23.650	33.017	56.667	160.340.860	154.735.360	357.553	
Wszelkie inne—Tous autres		2.892.277	2.838.641	5.182.224	8.020.865	6.162.075.810	6.121.950.330	33.814.698	
Razem—Total	2.957.100	2.937.062	5.394.969	8.332.031	7.685.542.160	7.523.492.980	38.651.701		
Ogółem—Total général			3.485.807	3.538.957	6.154.103	9.693.060	12.153.428.530	11.686.001.260	49.411.240

1928 r. i pożary w r. 1928 podług dzielnic i działów nieruchomości.

Tablica. 67.

au cours de l'exercice 1928 d'après les territoires du pays et les branches des immeubles.

P o ż a r y — I n c e n d i e s										
Ilość — Nombre					oszacowanie évaluation	ubezpieczenie assurance	Szkoda pogorzelowa Sinistre	Odszkodo- wanie na udział P. Z. U. W. Dédomme- ment pour quote-part de P.Z.U.W.		
pożarów des incendies	nierucho- mości des immeubles	budowli — des bâtiments							płonących budowli des bâtiments incendiés		w złotych — en zlotys
		miesz- kalnych habitables	niemiesz- kalnych non- habitables	razem total						
					płonących — des incendies					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	2	2	1	3	33.420	31.030	560	489		
15	15	15	—	15	2.609.590	2.095.270	3.929	3.190		
189	201	176	48	224	9.675.760	8.100.230	91.387	78.835		
206	218	193	49	242	12.318.770	10.226.530	95.876	82.514		
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
3	5	2	7	9	19.360	17.980	13.553	2.484		
15	17	14	3	17	556.820	505.420	7.230	6.913		
343	564	480	304	784	4.832.280	4.418.660	860.822	766.462		
361	586	496	314	810	5.408.460	4.942.060	881.605	785.859		
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
1	1	1	—	1	11.280	11.280	84	84		
4	5	4	1	5	92.810	92.810	13.679	13.473		
90	264	216	165	381	776.680	728.100	354.916	336.816		
95	270	221	166	387	880.770	832.190	368.679	350.373		
68	69	37	53	90	778.470	615.650	364.546	284.117		
4	4	1	4	5	17.170	14.030	14.195	11.891		
25	31	13	28	41	366.340	309.700	34.037	28.763		
36	37	35	5	40	178.160	169.170	37.563	37.022		
2.468	3.972	3.046	3.840	6.886	5.564.830	5.358.880	3.621.504	3.519.530		
2.601	4.113	3.132	3.930	7.062	6.904.970	6.467.430	4.071.844	3.881.323		
3.263	5.187	4.042	4.459	8.051	25.512.970	22.468.210	5.418.004	5.100.069		
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
1	1	1	1	2	8.820	8.820	669	669		
3	3	3	1	4	43.340	40.950	726	655		
21	21	21	1	22	3.669.320	3.043.840	10.554	9.370		
574	676	617	317	934	35.265.570	29.721.480	499.374	470.012		
599	701	642	320	962	38.987.050	32.815.090	511.323	480.706		
2	2	1	6	7	9.500	9.500	5.149	5.149		
1	1	—	1	1	5.300	5.300	179	179		
8	12	4	15	19	38.740	37.360	18.068	16.999		
21	27	21	10	31	654.200	582.600	26.746	26.091		
792	1.406	1.093	1.253	2.346	8.314.080	7.745.480	1.981.291	1.871.403		
824	1.448	1.119	1.285	2.404	9.021.120	8.380.240	2.031.433	1.919.821		
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
7	8	—	11	11	35.660	35.660	33.986	33.986		
6	12	8	11	19	186.720	186.720	30.850	30.850		
17	24	13	16	29	198.350	198.350	51.509	51.303		
354	1.282	1.022	1.352	2.374	3.190.650	3.134.850	2.180.844	2.161.385		
384	1.326	1.043	1.390	2.433	3.611.380	3.555.580	2.297.189	2.277.524		
379	391	199	384	588	3.783.790	3.570.370	2.056.710	1.945.935		
1	1	—	1	1	220	220	215	215		
151	153	14	171	185	766.350	741.770	654.821	635.929		
59	72	31	83	114	511.160	454.520	121.684	116.410		
68	75	54	40	94	291.630	282.640	96.527	91.012		
8.083	15.422	10.300	20.450	30.750	24.499.740	24.202.320	14.749.243	19.593.760		
8.741	16.114	10.508	21.129	31.727	29.852.890	29.251.840	22.679.200	22.383.261		
10.548	19.589	13.402	24.124	37.526	81.473.140	74.002.750	27.519.145	27.061.312		

A. Noty

znowe do konwencji między Rzeczypospolitą Polską a Królestwem Włoch, dotyczącej
zobowiązań dla włoskiej inwazyjnie aktywności, która została ustanowiona
zakończonymi umowami do Rzeczypospolitej Polskiej.

PRACIA POLSKA. Kryn, 22 lipca 1921 r.

Praca Prezydenta

Na podstawie przedłożonej przez siebie
i przedstawionej do uchwały w Komisji
Krajowej Prezydenta Rzeczypospolitej
zakończonymi umowami do Rzeczypospolitej
Polskiej, które zostały podpisane
w dniu 22 lipca 1921 r. w Warszawie
i które zostały opublikowane w Dzienniku
Państwowym w dniu 23 lipca 1921 r.

Część II.

Prawo Ubezpieczeniowe.

W dniu 22 lipca 1921 r. Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej, na podstawie
przebiegu choroby, który został
opisany w Dzienniku Państwowym
w dniu 23 lipca 1921 r.

W dniu 22 lipca 1921 r. Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej, na podstawie
przebiegu choroby, który został
opisany w Dzienniku Państwowym
w dniu 23 lipca 1921 r.

W dniu 22 lipca 1921 r. Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej, na podstawie
przebiegu choroby, który został
opisany w Dzienniku Państwowym
w dniu 23 lipca 1921 r.

W dniu 22 lipca 1921 r. Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej, na podstawie
przebiegu choroby, który został
opisany w Dzienniku Państwowym
w dniu 23 lipca 1921 r.

W dniu 22 lipca 1921 r. Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej, na podstawie
przebiegu choroby, który został
opisany w Dzienniku Państwowym
w dniu 23 lipca 1921 r.

W dniu 22 lipca 1921 r. Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej, na podstawie
przebiegu choroby, który został
opisany w Dzienniku Państwowym
w dniu 23 lipca 1921 r.

W dniu 22 lipca 1921 r. Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej, na podstawie
przebiegu choroby, który został
opisany w Dzienniku Państwowym
w dniu 23 lipca 1921 r.

W dniu 22 lipca 1921 r. Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej, na podstawie
przebiegu choroby, który został
opisany w Dzienniku Państwowym
w dniu 23 lipca 1921 r.

W dniu 22 lipca 1921 r. Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej, na podstawie
przebiegu choroby, który został
opisany w Dzienniku Państwowym
w dniu 23 lipca 1921 r.

W dniu 22 lipca 1921 r. Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej, na podstawie
przebiegu choroby, który został
opisany w Dzienniku Państwowym
w dniu 23 lipca 1921 r.

W dniu 22 lipca 1921 r. Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej, na podstawie
przebiegu choroby, który został
opisany w Dzienniku Państwowym
w dniu 23 lipca 1921 r.

W dniu 22 lipca 1921 r. Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej, na podstawie
przebiegu choroby, który został
opisany w Dzienniku Państwowym
w dniu 23 lipca 1921 r.

W dniu 22 lipca 1921 r. Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej, na podstawie
przebiegu choroby, który został
opisany w Dzienniku Państwowym
w dniu 23 lipca 1921 r.

Część II.

Prawo Uberpieceniewe.

A. Noty

załączone do konwencji między Rzeczpospolitą Polską a Królestwem Włoch, dotyczącej przepisów finansowych dla włoskich towarzystw ubezpieczeń, które działały na obszarze, należącym obecnie do Rzeczypospolitej Polskiej*).

DELEGACJA POLSKA Rzym, 22 lipca 1925 r.

Panie Przewodniczący.

Na podstawie posiadanych przezemnie instrukcyj i powołując się na art. III Konwencji między Rzeczpospolitą Polską i Królestwem Włoch, dotyczącej przepisów finansowych włoskich zakładów ubezpieczeń, które wykonywały swą działalność na obszarze należącym obecnie do Rzeczypospolitej Polskiej, podpisanej w dniu dzisiejszym, oświadczam, w imieniu Delegacji Polskiej, co następuje:

1) Włoskie zakłady ubezpieczeń „Assicurazioni Generali” i „Riunione Adriatica di Sicurta” otrzymają bezzwłocznie po wejściu w życie niniejszej Konwencji zezwolenie na rozciągnięcie działalności na cały obszar Rzeczypospolitej Polskiej w działach dopuszczonych przez ich obecne statuty;

2) Kaucje przepisane rozporządzeniem Ministra Skarbu w Polsce z dnia 23 maja 1924 r. będą wymierzone definitywnie w wysokościach minimalnych, ustalonych w paragrafach 3 i 4 wspomnianego rozporządzenia, a mianowicie: złotych 400.000 dla działu ubezpieczeń na życie, złotych 300.000 dla działu ogniowego i po złotych 200.000 dla każdego z następujących działów: wypadkowego i odpowiedzialności cywilnej, transportowego, kradzieżowego i gradowego. Kaucje te będą zaliczone do należnego według tegoż rozporządzenia pokrycia rezerwy;

3) Dla działu ubezpieczeń na życie będzie udzielone zezwolenie na odkładanie od ubezpieczeń zawartych po dniu 1 stycznia 1925 r. rezerwy, obliczonej metodą Zillmera przy stopie 30^{0/00} (trzydzieści promille) sumy ubezpieczenia dla ubezpieczeń mieszanych oraz pośmiertnych ze

skróconą opłatą składek i przy stopie 15^{0/00} (piętnaście promille) dla innych ubezpieczeń, z wyjątkiem ubezpieczeń rent, na dożycie jak również czasowych pośmiertnych; dla tych ostatnich winna być odkładana pełna rezerwa matematyczna. Stosowanie metody Zillmera ogranicza się do produkcji 5 lat po wejściu w życie wspomnianej konwencji, a amortyzacja kosztów akwizycji dla każdego rocznika winna być przeprowadzona w ciągu 10 lat w sposób równomierny.

4) Kaucje, jak również pokrycie wspomniane w art. 2, winny być składane i lokowane zgodnie z przepisami obowiązującymi w Polsce, a w szczególności w papierach państwowych oraz innych papierach mających bezpieczeństwo pupilarne, pożyczkach hipotecznych, nieruchomościach, gotówce w bankach, uprawnionych do tego przez Rząd Polski (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń), oraz pożyczkach udzielonych przez włoskie zakłady ubezpieczeń pod zastaw własnych umów ubezpieczeń na życie;

5) Wspomniane zakłady będą obowiązane najpóźniej do dnia 1 lipca 1931 r. złożyć pokrycie rezerw do umów podlegających waloryzacji, będących w mocy w dniu 31 grudnia roku poprzedniego;

6) Zakłady włoskie „Assicurazioni Generali” i „Riunione Adriatica di Sicurta” nie będą traktowane w sposób mniej przychylny, aniżeli zakłady polskie.

Zechce Pan Przewodniczący przyjąć wyrazy mego wysokiego poważania.

(—) *H. Gruber.*

Jego Ekscelencja Pan A. Giannini,
Minister Pełnomocny i t. d. i t. d.
Przewodniczący Delegacji Włoskiej.

*) Treść Konwencji jest ogłoszona w roczniku P. U. K. U. 1926. Noty powyższe stanowią tłumaczenie z francuskiego tekstu autentycznego.

DELEGACJA WŁOSKA. Rzym, 22 lipca 1925 r.

Panie Przewodniczący.

Powołując się na notę Delegacji Polskiej z dnia dzisiejszego, dotyczącą przyznanego włoskim zakładom ubezpieczeń sposobu traktowania odnośnie ich działalności na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, mam zaszczyt zawiadomić Pana, że Dele-

gacja włoska przyjęła wspomnianą notę do wiadomości.

Zechce Pan, Panie Przewodniczący, przyjąć zapewnienie mego wysokiego poważania.

(—) *A. Giannini.*

Wielmożny Pan Henryk Gruber,
Doktor Praw i t. d. i t. d.
Przewodniczący Delegacji Polskiej.

B. Przepisy prawne

wydane w czasie od dnia 1 sierpnia 1929 r. do dnia 1 lipca 1930 r.

USTAWY.

USTAWA

z dnia 12 lutego 1930 r.

o ujednostajnieniu terminów płatności państwowego podatku gruntowego i składek za przymusowe ubezpieczenie budowli od ognia w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych.

(Dz. U. R. P. Nr. 14, poz. 102).

Art. 1. Art. 8 ustawy z dnia 15 czerwca 1923 r. w przedmiocie wyrównania podatków gruntowych tudzież niektórych podatków budynkowych (Dz. U. R. P. Nr. 65, poz. 505) w brzmieniu, nadanem przez art. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 stycznia 1927 r. o zmianie terminu płatności pierwszej półrocznej raty podatku gruntowego (Dz. U. R. P. Nr. 7, poz. 40), otrzymuje następujące brzmienie:

„Podatki gruntowe (art. 1) wraz z oddzielnym dodatkiem (art. 2) mają być płacone w dwóch równych ratach półrocznych: w ciągu miesiąca kwietnia tudzież w czasie pomiędzy 15 października a 15 listopada”.

Art. 2. Punkt 3 art. 31 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 maja 1927 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 46, poz. 410) otrzymuje brzmienie następujące:

„Składki są płatne w dwóch równych ratach półrocznych, a mianowicie: pierwsza rata w kwietniu, a druga w czasie od 15 października do 15 listopada i mają być uiszczane w urzędach gminnych (magistratach) na podstawie rejestrów poborowych, sporządzanych przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych”.

Art. 3. Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Skarbu.

Art. 4. Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: I. Mościcki
Prezes Rady Ministrów: K. Bartel
Kierownik Ministerstwa Skarbu:
Ignacy Matuszewski

ROZPORZĄDZENIA.

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 20 stycznia 1930 r.

o zmianie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2 kwietnia 1928 r. o stosunku służbowym, uposażeniu i zaopatrzeniu emerytalnem pracowników Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

(Dz. U. R. P. Nr. 4, poz. 31).

Na podstawie art. 14 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 maja 1927 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 46, poz. 410) zarządza się co następuje:

§ 1. Do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2 kwietnia 1928 r. o stosunku służbowym, uposażeniu i zaopatrzeniu emerytalnem pracowników Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 489) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W § 9 ust. 2 skreśla się.
- 2) W § 9 ust. 3 zdanie drugie skreśla się.
- 3) W § 17 ust. 5 skreśla się.

4) W § 26 ust. 2 dodaje się na końcu zdanie: „który prawo to może przelać na jednego z dyrektorów”.

5) W § 47 ust. 1 p. 1 po wyrazach: „zastępcy naczelnego dyrektora” wstawia się wyrazy: „12 miesięcy”, po których stawia się przecinek i skreśla się wyraz „oraz”.

6) W § 53 ust. 1 zmienia się tabelę uposażenia miesięcznego naczelnego dyrektora i zastępcy naczelnego dyrektora na następującą:

Stanowisko	Szczegółowe uposażenia			
	A.	B.	C.	D.
Naczelnny dyrektor	3.000.—	3.300.—	3.600.—	3.900.—
Zastępca naczelnego dyrektora	2.200.—	2.400.—	2.600.—	2.800.—

7) W § 53 ust. 2 zmienia się tabelę uposażenia miesięcznego innych pracowników, z wyjątkiem woźnych, następująco:

Grupa uposażeniowa	Szczegółowe uposażenia			
	A.	B.	C.	D.
I	1.190.—	1.240.—	1.290.—	1.340.—
II	1.020.—	1.060.—	1.100.—	1.140.—
III	875.—	910.—	945.—	980.—
IV	750.—	780.—	810.—	840.—
V	630.—	660.—	690.—	720.—
VI	525.—	550.—	575.—	600.—
VII	440.—	460.—	480.—	500.—
VIII	360.—	380.—	400.—	420.—
IX	295.—	310.—	325.—	340.—
X	250.—	260.—	270.—	280.—
XI	210.—	220.—	230.—	240.—
XII	170.—	180.—	190.—	200.—

8) W § 53 ust. 3 zmienia się tabelę uposażenia miesięcznego woźnych następująco:

Grupa uposażeniowa	Szczegółowe uposażenia			
	A.	B.	C.	D.
I	315.—	330.—	345.—	360.—
II	255.—	270.—	285.—	300.—
III	195.—	210.—	225.—	240.—
IV	150.—	160.—	170.—	180.—
V	110.—	120.—	130.—	140.—

9) W § 53 dodaje się nowy ust. 4 o brzmieniu następującem:

„Naczelnny dyrektor, zastępca naczelnego dyrektora oraz wszyscy pracownicy Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych otrzymują dodatek mieszkaniowy w wysokości: dla samotnych 10%, dla

żonatych i wdowców oraz wdów z dziećmi w wieku do lat 18-tu — 20% uposażenia, określonego w ustępach 1 — 3 niniejszego paragrafu. W razach wyjątkowych naczelnny dyrektor może przyznać dodatek 20%-wy wdowcom (wdowom) z dziećmi w wieku ponad 18 lat, jednakże nie wyżej, niż 24 lat, o ile kształcą się w wyższych zakładach naukowych, albo bez względu na wiek, jeżeli wskutek ułomności fizycznej lub umysłowej są niezdolne do zarobkowania i pozostają na wyłącznym utrzymaniu pracownika”.

10) W § 55 w wierszu piątym po wyrazach: „zastępcom dyrektorów” stawia się przecinek i dodaje się wyrazy:

„naczelnikowi wydziału kontroli i organizacji oraz naczelnikom wydziałów wydzielonych”.

11) W § 56 zmienia się liczbę „60” na „100”.

12) W § 57 ust. 2 otrzymuje brzmienie następująco:

„Dodatki te obliczane są od całkowitego uposażenia, określonego w §§ 53 i 56”.

13) W § 62 ust. 5 otrzymuje brzmienie następująco:

„Gratyfikację bilansową dla naczelnego dyrektora i zastępcy naczelnego dyrektora przyznaje Minister Skarbu”.

14) W § 62 ust. 6 uzupełnia się na końcu nowego zdaniem o brzmieniu następującem:

„Minister Skarbu w wypadkach, uzasadnionych szczególnymi okolicznościami, może tę normę podnieść o kwotę oszczędności na kosztach administracyjnych roku ubiegłego”.

15) W § 64 ust. 1 p. II otrzymuje brzmienie następująco:

„w razie przeniesienia z urzędu do innej miejscowości:

- zwrot kosztów biletu kolejowego lub statku dla pracownika i jego żony, jak również dzieci do lat 18 życia włącznie,
- zwrot kosztów przewozu urządzenia domowego koleją lub statkiem, udowodnionych oryginalnymi listami przewozowymi, a także innymi środkami przewozowymi na podstawie przedstawionych rachunków, ponadto
- na pokrycie wszystkich innych wydatków, połączonych z przesiedleniem, ryczałt w wysokości: samotnemu — 75% jedynieżni, posiadającemu do trzech członków rodziny, będących na utrzymaniu

pracownika, licząc żonę i dzieci do lat 18 włącznie, — 75% dwumiesięcznego, posiadającemu więcej, niż trzech członków rodziny, określonych wyżej, będących na utrzymaniu pracownika — 75% trzymiesięcznego uposażenia, określonego w §§ 53, 56 i 57”.

16) W § 65 ust. 1 zdanie drugie zmienia się tabelę na następującą:

Grupa uposażenia	Wysokość diet w złotych	
	A.	B.
	przy wyjazdach po- za obręb powiatu	przy wyjazdach w obrębie powiatu
I	35	20
II	30	18
III	27	16
IV	25	14
V	20	12
VI	18	10
VII	14	8,5
VIII	12	7
IX i X	10	6
XI i XII	7	5

17) W § 65 ust. 2 literę „C” zmienia się na „B”.

18) W § 65 ust. 8 zdanie pierwsze po wyrazach: „na porę nocną” dodaje się wyrazy: „między 21 a 6 godziną”.

19) W § 65 ust. 8 zdanie drugie otrzymuje brzmienie następujące:

„Wyjątek stanowią diety, określone w kolumnie B ust. 1, mianowicie cała dieta należy się za okres czasu dłuższy, niż 6 godzin”.

20) W § 65 dodaje się nowy ust. 10 o brzmieniu następującem:

„Przy podróżach służbowych i przeniesieniach do miejsc, gdzie obowiązuje dodatek lokalny, diety ulegają odpowiedniemu zwiększeniu o % tego dodatku”.

21) W § 67 ust. 1 otrzymuje brzmienie następujące:

„Naczelnemu dyrektorowi, zastępcy naczelnego dyrektora oraz pracownikom I — III grupy uposażenia zwraca się ceny biletu I klasy koleją lub statkiem, pracownikom IV — VIII grupy uposażenia — 2 klasy i pracownikom pozostałych grup — 3 klasy.

Ponadto naczelnny dyrektor, zastępca naczelnego dyrektora oraz pracownicy I — III grupy uposażenia otrzymują przy przejazdach ponad 250 klm zwrot udowodnionej dopłaty za miejsce sypialne, zaś pracownicy IV—VIII grupy uposaże-

nia — zwrot udowodnionej dopłaty za miejsce sypialne 3 klasy, jeżeli podróż nocą jest konieczna ze względów służbowych, a w następny dzień delegowany ma przedsięwziąć czynności służbowe, przy czym prawo korzystania z miejsca sypialnego musi być zaznaczone w degacji służbowej”.

22) W § 67 dodaje się nowy ustęp 5 o brzmieniu następującem:

„Przy czynnościach w miastach zwraca się koszt przejazdu dorożką lub samochodem według cen miejscowych, o ile odległość miejsca czynności od gmachu urzędu lub mieszkania wynosi więcej, niż 2 klm. Jeżeli w danym mieście jest tańszy środek komunikacyjny np. tramwaj, autobus i t. p., zwraca się koszt przejazdu tym środkiem komunikacyjnym. W pozostałych miejscowościach zwraca się koszt przejazdu według norm, oznaczonych w ust. 3 niniejszego paragrafu, o ile odległość pomiędzy poszczególnymi miejscami czynności wynosi więcej, niż ½ klm.”.

23) W § 78 ust. 1 zdanie pierwsze zamiast wyrazów: „§ 53” wstawia się wyrazy „§§ 53 i 56”.

24) W § 78 ust. 1 dodaje się nowe zdanie drugie o brzmieniu następującem:

„W wyjątkowych wypadkach, zasługujących na specjalne uwzględnienie, zaliczenie czasu służby państwowej lub samorządowej, względnie w instytucji państwowej, samorządowej lub prawno-publicznej, może być za zgodą władzy nadzorczej dokonane bez opłaty, bez uwzględnienia jednak czasu, jaki pracownik ten przebył w stanie nieczynnym lub w stanie spoczynku”.

25) W § 78 dodaje się nowy ust. 3 o brzmieniu następującem:

„Prawa, wynikające z zaliczenia lat poprzedniej służby państwowej, samorządowej lub prawno-publicznej, wyjątkowo można nabyć za zgodą władzy nadzorczej po przesłużeniu jednego roku w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych”.

26) W § 78 ustępy 3 — 6 otrzymują numerację 4 — 7.

27) W § 79 dodaje się na końcu nowe zdanie o brzmieniu następującem:

„Jeżeli w ten sposób zaliczony będzie niecałkowity dotychczasowy czas pracy, wówczas różnica zaliczona być może według zasad § 78”.

28) W § 81 ust. 2 uzupełnia się w końcu wyrazami:

„oraz czasu służby, obliczonego w myśl § 86”.

29) § 83 otrzymuje brzmienie następujące:

„1. Podstawę wymiaru zaopatrzenia emerytalnego stanowi uposażenie, ostatnio pobierane w służbie czynnej, w myśl postanowień §§ 53 i 56; dodatek mieszkaniowy jest brany w rachubę w zależności od każdorazowego stanu rodzinnego emeryta, z tem zastrzeżeniem, że wstąpienia w związek małżeński lub powiększenia rodziny po uzyskaniu prawa do zaopatrzenia emerytalnego nie uwzględnia się (§ 53 ust. 4).

2. Zmiany zasad i wysokości uposażenia pracowników Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych będą automatycznie stosowane także do zaopatrzenia emerytalnego; nie stosuje się to do zmian, dotyczących zaszeregowania stanowisk służbowych do grup uposażenia (§ 54).

3. Zaopatrzenie emerytalne wynosi do lat 10 wysługi emerytalnej włącznie 40% (czterdzieści procent) i wzrasta za każdy następny rok służby o 2,4% (dwa całe i cztery dziesiąte procentu), nie może jednak przenosić 100% podstawy wymiaru”.

30) Punkt f) § 85 ust. 1 skreśla się, a punkt następny „g” otrzymuje numerację „f”.

31) W § 86 ust. 1 po wyrazach „w wysokości” wstawia się wyraz „pełnego”.

32) W § 86 ust. 2 zamiast wyrazów: „§ 53” wstawia się wyrazy: „§§ 53 i 56”.

33) W § 86 ust. 5 uzupełnia się następującym zdaniem:

„Nadwyżka ta nie może być jednak mniejsza od połowy kwoty, przypadającej pracownikowi w myśl ust. 1 lub 2 niniejszego paragrafu”.

34) W § 88 ust. 1 zamiast wyrazu „połowę” wstawia się wyrazy: „trzy piąte”.

35) W § 88 ust. 2 zamiast wyrazu „połowę” wstawia się wyrazy: „trzy piąte” i zamiast wyrazów „§ 53” wstawia się wyrazy: „§§ 53 i 56”.

36) W § 100 ust. 1 zdanie pierwsze zamiast wyrazów: „jednomiesięcznego uposażenia, określonego w § 53, za każdy rok służby męża w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych, nie wyżej jednak, niż sześciomiesięczne uposaże-

nie” — wstawia się wyrazy: „pełnego rocznego uposażenia”.

37) W § 101 ust. 1 na końcu zdania wyrazy: „trzymiesięcznego ostatnio pobieranego uposażenia” skreśla się, a na ich miejsce wstawia się wyrazy: „pełnego uposażenia, względnie zaopatrzenia za okres czasu, równy okresowi, przewidzianemu dla danego pracownika w § 47 niniejszych przepisów”.

38) W § 101 ust. 1 — uzupełnia się nowym zdaniem o brzmieniu następującym:

„W razie śmierci pracownika, który przesłużył w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych (lub instytucjach go poprzedzających) co najmniej 20 lat, pośmiertne wynosi sześciomiesięczne ostatnio pobierane uposażenie, względnie zaopatrzenie”.

39) W § 102 ust. 1 zamiast wyrazów: „§ 53” wstawia się wyrazy: „§§ 53 i 56”.

40) § 103 ulega skreśleniu.

41) W § 108 ust. 3 otrzymuje następujące brzmienie:

„W celu określenia podstawy wymiaru zaopatrzenia emerytalnego względnie pensyj wdowich i sierocych dla osób, wymienionych w ustępie 1 i 2 niniejszego paragrafu, naczelny dyrektor dokona zaszeregowania ich do odpowiednich grup uposażenia stosownie do ostatnio pobieranych uposażeń, lub też stosownie do grup uposażeń, przywiązanych do stanowisk, jakie odnośni pracownicy ostatnio zajmowali”.

42) W § 108 ust. 8 otrzymuje brzmienie następujące:

„Do wysługi emerytalnej pracowników, wymienionych w ustępach 1 i 2 niniejszego paragrafu, nie mogą być zaliczane te okresy służby, za które ze Skarbu Państwa pobierane jest zaopatrzenie emerytalne, względnie pensja wdowia i sieroca”.

§ 2. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrowi Skarbu.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem pierwszym miesiąca, następującego po ogłoszeniu, z tem, iż postanowienia punktu 9 § 1 nabierają mocy obowiązującej z dniem 1 stycznia 1929 r. w stosunku do pracowników czynnych, w stosunku zaś do pozostałych — z dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia. W wypadkach przyjęcia do służby w Powszechnym Zakła-

dzie Ubezpieczeń Wzajemnych po dniu 1 stycznia 1929 r. postanowienie § 1 p. 9 nabiera mocy od daty przyjęcia.

Prezes Rady Ministrów: K. Bartel

Kierownik Ministerstwa Skarbu:
Ignacy Matuszewski

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 20 maja 1930 r.

w sprawie obniżenia kar za zwłokę przy egzekucjach należności Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

(Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 369).

Na podstawie art. 53 p. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu przymusowym w administracji (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 342) zarządza się co następuje:

§ 1. Kary za zwłokę, pobierane od składek Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w trybie art. 53 p. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu przymusowym w administracji (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 342) obniża się z 2% miesięcznie do wysokości 1% miesięcznie.

§ 2. Wykonanie niniejszego rozporządzenia porucza się Ministrowi Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministrem Skarbu.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i traci swą moc z dniem 1 maja 1931 r.

Prezes Rady Ministrów: W. Sławek

Minister Spraw Wewnętrznych: H. Józewski

Kierownik Ministerstwa Skarbu:
Ignacy Matuszewski

UCHWAŁA RADY MINISTRÓW

z dnia 20 stycznia 1930 r.

w sprawie zaszeregowania stanowisk służbowych w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych do grup uposażenia.

Zgodnie z § 54 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2 kwietnia 1928 r. o stosunku służbowym, uposażeniu i zaopatrzeniu emerytalnym pracowników Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 489), uchwała się co następuje:

Do uchwały Rady Ministrów z dnia 25 kwietnia 1928 r. w sprawie zaszeregowania stanowisk służbowych w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych do grup uposażenia wprowadza się następującą zmianę:

W grupach uposażenia IV — III po słowach: „Zastępcy inspektora wojewódzkiego” skreśla się końcowe wyrazy: „w Warszawie, Wilnie, Krakowie i Lwowie”.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 12 października 1929 r.

w sprawie opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń.

(Dz. U. R. P. Nr. 86, poz. 649).

Na mocy p. 4 art. 98 i 135 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64) zarządzam co następuje:

§ 1. Na poczet należności z tytułu opłat za nadzór nad zakładami ubezpieczeń, zakłady te winny wpłacać zaliczki w wysokości opłaty ostatnio obliczonej, przyczem połowa zaliczki winna być wpłacona w miesiącu kwietniu, połowa zaś w miesiącu październiku każdego roku.

O wpłacie zaliczki należy w ciągu 7 dni powiadomić Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń z dołączeniem dowodu uskutecznienia wpłaty.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Kierownik Ministerstwa Skarbu:

Ignacy Matuszewski

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 12 października 1929 r.

w sprawie sporządzania zamknięć rachunkowych i sprawozdań rocznych oraz zasad szacowania pozycji bilansowych przez prywatne zakłady ubezpieczeń.

(Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 660).

Na mocy art. 37 ust. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64) zarządzam co następuje:

I. Zamknięcia rachunkowe i sprawozdania.

§ 1. Prywatne zakłady ubezpieczeń obowiązane są w ciągu miesiąca od daty uchwalenia przez walne zgromadzenie zamknięć rachunkowych, nie później jednak niż 30 czerwca każdego roku, przedstawiać Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń sporządzone na zasadzie ksiąg handlowych zamknięcia rachunkowe i sprawozdanie z działalności za rok ubiegły (art. 37 rozpo-

ządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64).

§ 2. Zamknięcia rachunkowe (§ 1) mają zawierać sporządzone według załączonych wzorów:

- a) bilans na ostatni dzień roku sprawozdawczego (wzór B),
- b) rachunek zysków i strat za rok sprawozdawczy wraz z podziałem zysków (nadwyżek bilansowych) (wzór R),
- c) rachunki ubezpieczeń dla każdego działu ubezpieczeń oddzielnie (wzory Ru I, Ru II, Ru III, Ru IV),
- d) rachunki ubezpieczeń dla poszczególnych grup ubezpieczeń, wymienionych w planie działalności (wzory Ru I, Ru II, Ru III),
- e) rachunek dochodów z majątku zakładu (wzór Rd),
- f) rachunek papierów wartościowych (wzór Rp),
- g) rachunek nieruchomości zakładu (wzór Rn).

Zamknięcia rachunkowe można uzupełnić szczegółami nieprzewidzianymi w załączonych wzorach, natomiast nie można łączyć kilku wskazanych we wzorach pozycji w jedną pozycję.

Zakłady ubezpieczeń prowadzące, obok innych działów ubezpieczeń, dział ubezpieczeń na życie, obowiązane są dla działu ubezpieczeń na życie sporządzać oddzielny bilans, tudzież oddzielny rachunek zysków i strat.

Towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych, prowadzące kilka działów ubezpieczeń, o ile mają w ich statucie zastrzeżone, że dopłaty członków na pokrycie strat oraz zwroty zakładu na rzecz członków obliczane będą na podstawie osobnych dla każdego działu zamknięć rachunkowych, obowiązane są przedstawiać Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń, niezależnie od oddzielnych dla każdego działu ubezpieczeń rachunków ubezpieczeń, również oddzielne bilanse i oddzielne rachunki zysków i strat.

§ 3. Sprawozdanie z działalności (§ 1) powinno zawierać przedstawienie działalności zakładu i jego rozwój w roku sprawozdawczym. Do sprawozdania z działalności należy załączyć:

- a) odpis protokołu walnego zgromadzenia, na którym zatwierdzono sprawozdanie i zamknięcia rachunkowe za rok sprawozdawczy,
- b) 10 egzemplarzy druków, wydawanych ubezpieczającym w myśl § 4 niniejszego rozporządzenia,
- c) egzemplarze pism, w których ogłoszono zwołanie walnego zgromadzenia oraz ogłoszono

bilans, rachunek zysków i strat i podział zysków (nadwyżek bilansowych),

- d) wiadomości o prowadzonych przez zakład sprawach sądowych, wynikłych z tytułu umowy ubezpieczenia,
- e) wykazy pomocnicze do zamknięć rachunkowych, a mianowicie: wykaz sald w kasie i instytucjach kredytowych, wykaz papierów wartościowych, wykaz pożyczek hipotecznych i pożyczek pod zastaw hipotek, wykaz nieruchomości, wykaz pożyczek udzielonych gminom lub związkom samorządowym, wykaz pożyczek pod zastaw papierów wartościowych, wykaz należności z tytułu rezerwy składek zatrzymanej przez zakłady ubezpieczeń, wykaz niezainkasowanych składek, wykaz funduszu ubezpieczeniowego i pokrycia tego funduszu, wykaz rezerwy składek i szkód na udział własny, wykaz należności z tytułu zatrzymanej reasekuratorom przez zakład rezerwy składek, wykaz długów hipotecznych, wykaz sald oddziałów i agentów, wykaz sald zakładów ubezpieczeń, wykaz sald innych dłużników i wierzycieli oraz wykaz innych aktywów i pasywów. Na żądanie Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń należy przedstawić również inne wykazy pomocnicze,
- f) wykazy statystyczne.

Wzory wykazów pomocniczych i statystycznych ustali Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń.

§ 4. Zakłady ubezpieczeń obowiązane są, po upływie miesiąca od daty zatwierdzenia zamknięć rachunkowych przez walne zgromadzenie, wydawać ubezpieczającym na żądanie, za opłatą nie przewyższającą kosztów własnych, sprawozdanie zawierające:

- a) imienny spis osobowy rady nadzorczej, zarządu i komisji rewizyjnej,
- b) sprawozdanie zarządu, rady nadzorczej i komisji rewizyjnej przedłożone walnemu zgromadzeniu,
- c) zamknięcia rachunkowe, sporządzone zgodnie z § 2 niniejszego rozporządzenia,
- d) wykaz papierów wartościowych (wzór Bp),
- e) wykaz nieruchomości zakładu (wzór Bn),
- f) wykaz aktywów wpisanych do rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego (wzór Bl),

- g) wykaz ogólnych kosztów administracji (wzór Rk),
 h) wykaz ruchu i stanu ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń na życie (wzór ŻI).

W drukowanych sprawozdaniach można pominąć z pośród wyżej wymienionych rachunków i wykazów te rachunki i wykazy, które odnoszą się do operacji niedokonywanych przez zakład.

Zakłady ubezpieczeń, wykazujące w roku sprawozdawczym stratę bilansową (niedobór bilansowy) obowiązane są w uwadze do bilansu wyjaśnić sposób pokrycia straty.

§ 5. Ogłaszane w Monitorze Polskim i pismach, przewidzianych w statucie zakładu, bilans, rachunek zysków i strat oraz podział zysków (nadwyżek bilansowych) odpowiadać mają wzorom dołączonym do niniejszego rozporządzenia (wzory Bo, Ro).

Ogłaszanie innych części zamknięć rachunkowych pozostawia się uznaniu zakładu ubezpieczeń.

§ 6. Zagraniczne zakłady ubezpieczeń, działające na obszarze Państwa Polskiego, obowiązane są w ciągu miesiąca od daty uchwalenia przez walne zgromadzenie zamknięć rachunkowych, nie później jednak niż 30 czerwca każdego roku (art. 37 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64) przedstawiać Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń, niezależnie od zamknięć rachunkowych i sprawozdania za rok ubiegły z działalności ogólnej, specjalne zamknięcia rachunkowe i sprawozdanie z działalności w Polsce.

Zamknięcia rachunkowe i sprawozdanie z działalności ogólnej powinny być przedstawiane w tej samej formie, w jakiej przedstawione zostały władzom nadzorczym w kraju macierzystym wraz z tłumaczeniem na język polski.

Zamknięcia rachunkowe i sprawozdanie z działalności w Polsce sporządzić należy w języku polskim i w walucie polskiej w sposób, przewidziany w §§ 2 i 3 niniejszego rozporządzenia. Jednak w miejsce wzoru B i R wchodzi wzory Bz i Rz. Druki, przewidziane w § 3 p. b niniejszego rozporządzenia, sporządzić należy w sposób, określony w § 7 niniejszego rozporządzenia.

§ 7. Główny przedstawiciel zagranicznego zakładu ubezpieczeń obowiązany jest wydawać ubezpieczającym na żądanie, za opłatą nie przewyższającą kosztów własnych, sprawozdanie zakładu zawierające:

- a) tłumaczenie na język polski wydrukowanego w kraju macierzystym sprawozdania

i zamknięć rachunkowych za rok ubiegły z działalności ogólnej,

- b) zamknięcia rachunkowe z działalności w Polsce, sporządzone w sposób przewidziany w § 2 i § 6 ust. 3 niniejszego rozporządzenia,
 c) wykaz papierów wartościowych, należących do portfela polskiego (wzór Bp),
 d) wykaz nieruchomości, należących do portfela polskiego (wzór Bn),
 e) wykaz aktywów wpisanych do rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego i do specjalnego rejestru lokat (wzór Bzl),
 f) wykaz ogólnych kosztów administracji głównego przedstawicielstwa (wzór Rk),
 g) wykaz ruchu i stanu ubezpieczeń portfela polskiego w dziale ubezpieczeń na życie (wzór ŻI).

W drukowanych zamknięciach rachunkowych z działalności w Polsce można pominąć z pośród wyżej wymienionych rachunków i wykazów te rachunki i wykazy, które odnoszą się do operacji nie dokonywanych przez zakład.

§ 8. Główny przedstawiciel zagranicznego zakładu ubezpieczeń obowiązany jest ogłosić na koszt zakładu w języku polskim: a) opublikowane w kraju macierzystym bilans i rachunek zysków i strat wraz z podziałem zysków (nadwyżek bilansowych) — z ogólnej działalności oraz b) według wzorów dołączonych do niniejszego rozporządzenia (wzory Bzo, Rzo) bilans i rachunek zysków i strat — z działalności w Polsce. Ogłoszenie winno nastąpić w Monitorze Polskim i w jednym z pism miejscowych, przewidzianem w zezwoleniu na działalność lub wskazanem przez Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń.

II. Szacowanie pozycji bilansowych.

§ 9. Waluty obce i należności w walutach obcych należy przyjąć do bilansu podług przeciętnego kursu, jaki notowano na giełdzie dla waluty obcej w ciągu ostatniego miesiąca przed dniem bilansowym.

§ 10. Papiery wartościowe należy przyjąć do bilansu po cenie nabycia, a gdyby ta cena przewyższała przeciętny kurs giełdowy z ostatniego miesiąca przed dniem bilansowym, według tej przeciętnej. Papiery wartościowe nie mające kursu giełdowego należy przyjąć po cenie nabycia.

Dla notowanych na giełdzie w procentach nominału krajowych papierów wartościowych, opiekujących na waluty obce lub złote w złocie, w których, zgodnie z obowiązującymi przepisami, ulokowana jest rezerwa składek, dozwolone jest

przyjęcie do bilansu procentu nominału według ceny giełdowej, nie wyżej jednak od procentu nominału według ceny kupna, jako zaś kurs waluty obcej lub złotego w złocie należy przyjąć kurs przeciętny z ostatniego miesiąca przed dniem bilansowym.

§ 11. Wartość nieruchomości i ruchomości należy przyjąć do bilansu nie wyżej ceny nabywania lub wytworzenia.

Jeżeli zachodzi wątpliwość, czy wykazana w bilansie wartość nieruchomości odpowiada jej wartości rzeczywistej, Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń nakaze zakładowi na jego koszt oszacowanie nieruchomości przez komisję szacunkową, przewidzianą w art. 105 prawa o spółkach akcyjnych (rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. Dz. U. R. P. Nr. 39, poz. 383). W razie ustalenia przez komisję, że wartość rzeczywista nieruchomości jest niższa od wartości wykazanej w bilansie, należy w bilansie wykazać wartość nieruchomości według oceny komisji.

Zakłady ubezpieczeń mogą zwrócić się do komisji szacunkowej przewidzianej w art. 105 prawa o spółkach akcyjnych, o ustalenie nowego szacunku nieruchomości celem ustalenia przyrostu wartości. W razie stwierdzenia przez komisję, że wartość rzeczywista nieruchomości jest wyższa od wartości wykazanej w bilansie, zakłady ubezpieczeń mogą, za zezwoleniem Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń, ujawnić w najbliższym bilansie przyrost wartości nieruchomości. Nadwyżki uzyskane z przeszacowania nieruchomości, o ile nie zostały użyte na pokrycie bilansowych strat, powinny być przeniesione do kapitału zapasowego lub kapitałów rezerwowych.

Wartość nieruchomości, służących na pokrycie funduszu ubezpieczeniowego w dziale ubezpieczeń na życie, należy przyjąć do bilansu najwyżej w takiej wysokości, aby czysty dochód z nieruchomości wynosił 5% różnicy między wartością bilansową nieruchomości a ciężącami na niej długami hipotecznymi i przypadającym na nią funduszem amortyzacyjnym. Jako czysty dochód z nieruchomości uważać należy dochody z nieruchomości brutto po potrąceniu kosztów administracji, podatków, opłat, amortyzacji w wysokości 1,5% wartości budynków oraz procentów od długów hipotecznych, ciężących na nieruchomościach.

Zakłady ubezpieczeń obowiązane są skuteczniać corocznie odpowiednie odpisy, odpowiadające zmniejszeniu wartości nieruchomości i ruchomości w wysokości jednakże nie mniejszej, niż

1% wartości budynków oraz 10% wartości ruchomości.

Sumy uzyskane z odpisów wartości nieruchomości odnosić należy do „funduszu na umorzenie wartości nieruchomości”.

§ 12. Należności przyjąć należy do bilansu według wartości, którą przyznać im można w czasie sporządzania zamknięć rachunkowych. Dla należności wątpliwych tworzyć należy w stanie biernym bilansu rezerwę. Za należność wątpliwą należy w każdym razie uważać kwotę, o którą salda oddziałów i agentów oraz salda różnych z tytułu nieopłaconej w gotówce składki przewyższają 15% przypisanej składki (łącznie z opłatami dodatkowymi) za rok sprawozdawczy.

Norma, o której mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu, może być do 31 grudnia 1934 roku podwyższona przez Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń najwyżej jednak do 35%.

§ 13. Fundusze i rezerwy techniczne należy przyjąć do bilansu według zasad ustalonych w planie działalności, zatwierdzonym przez Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń.

§ 14. Zobowiązania w walutach obcych przyjąć należy do bilansu podług przeciętnego kursu, jaki notowano na giełdzie dla waluty obcej w ciągu ostatniego miesiąca przed dniem bilansowym.

§ 15. Przedmioty majątkowe, nabyte lub wytworzone przed dniem sporządzenia bilansu otwarcia w złotych, należy przyjąć do bilansu w wartości określonej w bilansie otwarcia w złotych, sporządzonym w myśl rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 25 czerwca 1924 r. o bilansowaniu w złotych i określeniu w złotych kapitałów własnych przedsiębiorstw, obowiązanych do prowadzenia ksiąg handlowych (Dz. U. R. P. Nr. 55, poz. 542), o ile przedmioty te nie zostały za zgodą Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń przeszacowane.

III. Postanowienia przejściowe i końcowe.

§ 16. Przepisy rozporządzenia niniejszego stosować należy po raz pierwszy przy sporządzaniu sprawozdań i zamknięć rachunkowych za 1929 rok.

§ 17. Przepisy rozporządzenia niniejszego nie będą miały zastosowania do małych towarzystw ubezpieczeń wzajemnych w rozumieniu art. 20 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64).

§ 18. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Kierownik Ministerstwa Skarbu:

Ignacy Matuszewski

Załącznik do rozp. Min. Skarbu z dnia 12 października 1929 r. (poz. 660).

STAN CZYNNY.

Bilans na dzień

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	R a z e m	
		z ł o t e i g r o s z e			
I	Zobowiązanie akcjonariuszów z tytułu niewpłaconego kapitału akcyjnego (w spółkach akcyjnych)				
II	Kasa				
III	Institucje kredytowe:				
	1) Krajowe:				
	a) państwowe i Bank Polski				
	b) inne				
	2) Zagraniczne				
IV	Papiery wartościowe z kuponami bieżącymi:				
	1) Krajowe:				
	a) posiadające bezpieczeństwo prawne				
	b) inne				
	2) Zagraniczne				
V	Pożyczki hipoteczne i pożyczki pod zastaw hipotek				
VI	Nieruchomości				
VII	Zaliczki oraz pożyczki pod zastaw własnych polis				
VIII	Pożyczki udzielone gminom lub związkom samorządowym				
IX	Pożyczki pod zastaw papierów wartościowych				
X	Należność z tytułu rezerwy składek zatrzymanej przez zakłady ubezpieczeń w działach ubezpieczeń:				
	1) od nieszczęśliwych wypadków	Zł.			
	2) od odpowiedzialności prawnej	"			
	3) od ognia	"			
	4)	"			
	5)	"			
	6)	"			
XI	Dłużnicy:				
	1) oddziały				
	2) agenci				
	3) różni z tytułu zaległej składki				
	4) zakłady ubezpieczeń				
	5) inni				
XII	Ruchomości biurowe				
XIII	Inne aktywa				
XIV	Lokaty stanowiące kaucje (z wyjątkiem gotówki)				
XV	Lokaty funduszu Kasy Przeworności, Pomocy i Emerytalnej (z wyjątkiem gotówki)				
XVI	Strata (niedobór bilansowy)				
	do przeniesienia				

31 grudnia 19 . . roku.

STAN BIERNY.

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	R a z e m	
		z ł o t e i g r o s z e			
I	Kapitały i fundusze własne zakładu:				
	1) emitowany kapitał akcyjny (akcyj sztuk po zł.)				
	2) kapitał organizacyjny				
	3) kapitał zapasowy				
	4) rezerwa na należności wątpliwe				
	5) (inne kapitały i fundusze własne zakładu—z wyszczególnieniem)				
I-a	Kapitał zakładowy (w towarzystwach ubezpieczeń wzajemnych)				
II	Fundusz ubezpieczeniowy:				
	A. ubezpieczenia na życie:				
	1) rezerwa składek od ubezp. bezpośrednich Zł. . . .				
	2) (inne fundusze techniczne wskazane w planie działalności jako należące do funduszu ubezpieczeniowego — z wyszczególnieniem) "				
	B. ubezpieczenia inne:				
	1) rezerwa składek na udział własny w działach ubezpieczeń:				
	a) od nieszczęśliwych wypadków Zł. . . .				
	b) od odpowiedzialności prawnej "				
	c) od ognia "				
	d) "				
	e) "				
	2) skapitalizowana wartość rent ubezp.:				
	a) od nieszczęśliwych wypadków "				
	b) od odpowiedzialności prawnej "				
	3) (inne fundusze techniczne wskazane w planie działalności jako należące do funduszu ubezpieczeniowego — z wyszczególnieniem funduszu w poszczególnych działach ubezpieczeń) "				
III	Fundusze i rezerwy techniczne:				
	A. ubezpieczenia na życie:				
	1) rezerwa na nieuregulowane sumy płatne, renty i wykupy na udział własny Zł. . . .				
	2) (inne fundusze i rezerwy techniczne — z wyszczególnieniem) "				
	do przeniesienia				

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	Razem
		z ł o t e i g r o s z e		
	z przeniesienia			
	B. ubezpieczenia inne:			
	1) rezerwa na nieuregulowane szkody i renty na udział własny w działach ubezpieczeń:			
	a) od nieszczęśliwych wypadków Zł.			
	b) od odpowiedzialności prawnej "			
	c) od ognia "			
	d) "			
	e) "			
	2) (inne fundusze i rezerwy techniczne z wyszczególnieniem funduszy i rezerw w poszczególnych działach ubez- p.) "			
IV	Należność z tytułu zatrzymanej reasekuratorom przez zakład rezerwy składek w działach ubezpieczeń:			
	1) od nieszczęśliwych wypadków Zł.			
	2) od odpowiedzialności prawnej "			
	3) od ognia "			
	4) "			
	5) "			
V	Fundusz na umorzenie wartości nieruchomości			
VI	Długi hipoteczne			
VII	Wierzyciele:			
	1) agenci			
	2) zakłady ubezpieczeń			
	3) inni			
VIII	Niepodniesiona dywidenda przez akcjonariuszów (niepodniesione procenty przez udziałowców)			
IX	Niepodniesiony udział w zyskach (w zwrotach) przez ubezpieczających			
X	Nieuiszczone podatki i opłaty:			
	1) opłaty stemplowe od ubezpieczeń			
	2) inne			
XI	Inne pasywa			
XII	Kaucje			
XIII	Fundusz Kasy Przeworności, Pomocy i Emerytalnej			
XIV	Zysk (nadwyżka bilansowa)			

ZYSKI.

Rachunek zysków

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	R a z e m i	
		z ł o t e i g r o s z e			
I	Pozostałość zysku (nadwyżki bilansowej) z roku poprzedniego				
II	Zysk (nadwyżka) w roku sprawozdawczym na rachunku ubezpieczeń:				
	1) na życie				
	2) od nieszczęśliwych wypadków Zł.				
	3) od odpowiedzialności prawnej "				
	4) od ognia "				
	5) "				
	6) przyjętych pośrednio (w dziale tych ubezp., których zakład nie prowadzi bezpośrednio)				
III	Czysty dochód z majątku zakładu				
IV	Niepodniesiony udział w zyskach (w zwrotach) przez ubezpieczających zaliczony na rzecz zakładu				
V	Niepodniesiona dywidenda przez akcjonariuszów (niepodniesione procenty przez udziałowców) zaliczona na rzecz zakładu				
VI	Zysk na kursie walut obcych				
VII	Inne zyski nieobjęte poszczególnymi rachunkami:				
	1) różnica wartości bilansowej nieruchomości wskutek przeszacowania				
	2) zysk na sprzedanych nieruchomościach				
	3) różnica kursu na papierach wartościowych				
	4) (inne zyski — z wyszczególn.)				
VIII	Strata (niedobór bilansowy)				

i strat za 19 . . . rok.

STRATY.

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	R a z e m	
		z ł o t e i g r o s z e			
I	Strata (niedobór bilansowy) z roku poprzedniego . . .				
II	Strata (niedobór) w roku sprawozdawczym na rachunku ubezpieczeń:				
	1) na życie				
	2) od nieszczęśliwych wypadków Zł.				
	3) od odpowiedzialności prawnej "				
	4) od ognia "				
	5) "				
	6) przyjętych pośrednio (w dziale tych ubezpiecz., których zakład nie prowadzi bezpośrednio)				
III	Niepodzielona część kosztów administracji (tylko świadczenia emerytalne i ofiary na cele społeczne)				
IV	Umorzone należności wątpliwe				
V	Umorzone części kosztów organizacji				
VI	Strata na kursie walut obcych				
VII	Inne odpisy i straty nieobjęte poszczególnymi rachunkami:				
	1) odpisano z wartości ruchomości				
	2) odpisano z wartości nieruchomości				
	3) odpisano na rezerwę na należności wątpliwe				
	4) różnica wartości bilansowej nieruchomości wskutek przeszacowania				
	5) strata na sprzedanych nieruchomościach				
	6) różnica kursu na papierach wartościowych				
	7) (inne odpisy i straty z wyszczególnieniem)				
VIII	Zysk (nadwyżka bilansowa)				

Podział zysków (nadwyżek bilansowych) osiągniętych przez zakład w 19. . roku.

		Ubezpieczenia		R a z e m
		na życie	inne	
		z ł o t e i g r o s z e		
1	na kapitał zapasowy			
2	na inne kapitały zasobowe (z wyszczególnieniem)			
3	na dywidendę dla akcjonariuszów (względnie udziałowców)			
4	na tantjemy:			
	a) dla rady nadzorczej			
	b) dla zarządu			
	c) dla innych osób			
5	na udział w zyskach (w zwrotach) ubezpieczającym:			
	a) do wypłaty			
	b) do funduszu dywidendowego (do funduszu na zwroty)			
6	na podatki			
7	(na inne cele — z wyszczególnieniem)			
8	do przeniesienia na rok następny			

Zadanie 1		Zadanie 2	
I	Wzrostek wczesny	Wzrostek wczesny	I
II	Wzrostek wczesny	Wzrostek wczesny	II
III	Wzrostek wczesny	Wzrostek wczesny	III
IV	Wzrostek wczesny	Wzrostek wczesny	IV
V	Wzrostek wczesny	Wzrostek wczesny	V
VI	Wzrostek wczesny	Wzrostek wczesny	VI
VII	Wzrostek wczesny	Wzrostek wczesny	VII
VIII	Wzrostek wczesny	Wzrostek wczesny	VIII
IX	Wzrostek wczesny	Wzrostek wczesny	IX
X	Wzrostek wczesny	Wzrostek wczesny	X

Uzasadnienie: Wzrostek wczesny jest to ten, który ma najmniejszą liczbę węzłów w koronie drzewa. Wzrostek wczesny jest to ten, który ma najmniejszą liczbę węzłów w koronie drzewa.

PRZYCHÓD.

		Złote i grosze			
I	Przeniesienia z roku poprzedniego:				
	1) rezerwa składek z ubezp. bezpośrednich				
	2) przeniesienie składek z ubezp. bezpośrednich				
	3) rezerwa na nieuregulowane sumy płatne, renty i wykupy				
	4) fundusz dywidendowy ubezpieczających wraz z dotacją				
	z zysków (nadwyżek bilansowych) roku poprzedniego				
	5) inne fundusze i rezerwy techniczne wraz z dotacją z zy-				
	sków (nadwyżek bilansowych) roku poprzedniego (z wy-				
	szczególnieniem)				
II	Zbiór składek w roku sprawozdawczym (po potrąceniu storn)				
	1) z ubezpieczeń bezpośrednich				
	2) z ubezpieczeń pośrednich				
III	Polisowe i inne wpływy od ubezpieczających (z wyszczególn.)				
IV	Wpływy od reasekuratorów:				
	1) na uzupełnienie rezerwy składek				
	2) prowizje otrzymane				
	3) udział w sumach płatnych, rentach i wykupach:				
	A. z lat ubiegłych:				
	a) wypłacone	Zł. . . .			
	b) zarezerwowane	"	Zł. . . .		
	B. z roku sprawozdawczego:				
	a) wypłacone	Zł. . . .			
	b) zarezerwowane	"	Zł. . . .		
	4) (inne wpływy — z wyszczególnieniem)				
V	Dochody od lokat wpisanych do rejestru lokat funduszu ubezpie-				
	zeniowego				
VI	Inne wpływy (z wyszczególnieniem)				
VII	Strata (niedobór)				

UWAGA: Według tego wzoru sporządzać należy niezależnie od ogólnego rachunku ubezpieczeń na życie również rachunki ubezpieczeń dla poszczególnych grup ubezpieczeń wymienionych w planie działalności.

na życie.

ROZCHÓD

		Złote i grosze			
I	Wypłaty ubezpieczającym:				
	1) sumy płatne, renty i wykupy z lat ubiegłych:				
	a) wypłacone	Zł. . . .			
	b) zarezerwowane	"			
	2) sumy płatne i renty z roku sprawozdawczego:				
	a) wypłacone	Zł. . . .			
	b) zarezerwowane	"	Zł. . . .		
	3) wykupy z roku sprawozdawczego:				
	a) wypłacone	Zł. . . .			
	b) zarezerwowane	"	Zł. . . .		
II	Wypłaty z funduszu dywidendowego:				
	1) wypłacono				
	2) zarezerwowano				
III	Wypłaty cedentom:				
	1) na uzupełnienie rezerwy składek				
	2) prowizje od składek otrzymanych				
	3) udział w sumach płatnych, rentach i wykupach:				
	A. z lat ubiegłych:				
	a) wypłacone	Zł. . . .			
	b) zarezerwowane	"	Zł. . . .		
	B. z roku sprawozdawczego:				
	a) wypłacone	Zł. . . .			
	b) zarezerwowane	"	Zł. . . .		
	4) (inne wypłaty — z wyszczególnieniem)				
IV	Składki przekazane:				
	1) z ubezpieczeń bezpośrednich				
	2) z ubezpieczeń pośrednich				
V	Koszty akwizycji:				
	1) prowizja akwizycyjna				
	2) prowizja inkasowa				
	3) koszty badań lekarskich				
	4) inne koszty akwizycji				
VI	Koszty administracji				
VII	Inne wydatki (z wyszczególnieniem)				
VIII	Przeniesienia na rok następny:				
	1) rezerwa składek z ubezp. bezpośrednich				
	2) przeniesienie składek z ubezp. bezpośrednich				
	3) fundusz dywidendowy ubezpieczających				
	4) (inne fundusze i rezerwy techniczne — z wyszczególn.)				
IX	Zysk (nadwyżka)				

PRZYCHÓD.

Rachunek ubezpieczeń od

		Złote i grosze	
I	Przeniesienia z roku poprzedniego:		
	1) skapitalizowana wartość rent		
	2) rezerwa składek na udział własny		
	3) rezerwa na nieuregulowane szkody i renty na udział własny		
	4) fundusz dywidendowy ubezpieczających wraz z dotacją z zysków (nadwyżek bilansowych) roku poprzedniego		
	5) (inne fundusze i rezerwy techniczne wraz z dotacją z zysków (nadwyżek bilansowych) roku poprzedniego)		
II	Zbiór składek w roku sprawozdawczym (po potrąceniu storn):		
	1) z ubezpieczeń bezpośrednich		
	2) z ubezpieczeń pośrednich		
III	Polisowe i inne wpływy od ubezpieczających (z wyszczególnieniem)		
IV	Wpływy od reasekuratorów:		
	1) na uzupełnienie skapitalizowanej wartości rent		
	2) prowizje otrzymane		
	3) udział w szkodach i rentach:		
	A. z lat ubiegłych:		
	a) wypłacone	Zł.	
	b) zarezerwowane	„	Zł.
	B. z roku sprawozdawczego:		
	a) wypłacone	Zł.	
	b) zarezerwowane	„	Zł.
	4) (inne wpływy — z wyszczególnieniem)		
V	Dochody od lokat wpisanych do rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego		
VI	Inne wpływy (z wyszczególnieniem)		
VII	Strata (niedobór)		

U w a g a: Według tego wzoru sporządzać należy rachunek ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej oraz rachunki ubezpieczeń dla poszczególnych grup ubezpieczeń wymienionych w planie działalności.

nieszczęśliwych wypadków.

ROZCHÓD.

		Złote i grosze			
I	Wypłaty ubezpieczonym:				
	1) szkody i renty z lat ubiegłych:				
	a) wypłacone	Zł.			
	b) zarezerwowane	"			
	2) szkody i renty z roku sprawozdawczego:				
	a) wypłacone	Zł.			
	b) zarezerwowane	"			
II	Wypłaty z funduszu dywidendowego:				
	1) wypłacono				
	2) zarezerwowano				
III	Wypłaty cedentom:				
	1) na uzupełnienie skapitalizowanej wartości rent				
	2) prowizje od składek otrzymanych				
	3) udział w szkodach i rentach:				
	A. z lat ubiegłych:				
	a) wypłacone	Zł.			
	b) zarezerwowane	"	Zł.		
	B. z roku sprawozdawczego:				
	a) wypłacone	Zł.			
	b) zarezerwowane	"	Zł.		
	4) (inne wypłaty — z wyszczególnieniem)				
IV	Składki przekazane:				
	1) z ubezpieczeń bezpośrednich				
	2) z ubezpieczeń pośrednich				
V	Koszty akwizycji:				
	1) prowizja akwizycyjna				
	2) prowizja inkasowa				
	3) inne koszty akwizycyjne				
VI	Koszty administracji				
VII	Inne wydatki (z wyszczególnieniem)				
VIII	Przeniesienia na rok następny:				
	1) skapitalizowana wartość rent				
	2) rezerwa składek na udział własny				
	3) fundusz dywidendowy ubezpieczających				
	4) (inne fundusze i rezerwy techniczne—z wyszczególnieniem)				
IX	Zysk (nadwyżka)				

PRZYCHÓD.

		Z ł o t e i g r o s z e			
I	Przeniesienia z roku poprzedniego:				
	1) rezerwa składek na udział własny:				
	a) z ubezpieczeń bezpośrednich				
	b) z ubezpieczeń pośrednich				
	2) rezerwa na nieregulowane szkody na udział własny:				
	a) z ubezpieczeń bezpośrednich				
	b) z ubezpieczeń pośrednich				
	3) (inne fundusze i rezerwy techniczne — z wyszczególnieniem)				
II	Zbiór składek w roku sprawozdawczym (po potrąceniu storn):				
	1) z ubezpieczeń bezpośrednich				
	z tego przekazano reasekuratorom				
	2) z ubezpieczeń pośrednich				
	z tego przekazano reasekuratorom				
III	Polisowe i inne wpływy od ubezpieczających (z wyszczególnieniem)				
IV	Prowizja przypadająca od reasekuratorów:				
	1) z ubezpieczeń bezpośrednich				
	2) z ubezpieczeń pośrednich				
V	Inne wpływy (z wyszczególnieniem)				
VI	Strata (niedobór)				

UWAGA: Według tego wzoru sporządzać należy rachunki ubezpieczeń dla wszystkich ubezpieczeń rzeczowych, oraz rachunki ubezpieczeń dla poszczególnych grup ubezpieczeń wymienionych w planie działalności.

ubezpieczeń od ognia.

Wzór Ru III.

ROZCHÓD.

		Z ł o t e i g r o s z e			
I	Szkody (łącznie z kosztami likwidacji szkód):				
	A. Szkody z lat ubiegłych:				
	1) z ubezpieczeń bezpośrednich:				
	a) wypłacone	Zł.			
	b) zarezerwowane	"			
	po potrąceniu udziału reasekuratorów:				
	a) w wypłaconych	Zł.			
	b) w zarezerwowanych	"			
	2) z ubezpieczeń pośrednich:				
	a) wypłacone	Zł.			
	b) zarezerwowane	"			
	po potrąceniu udziału reasekuratorów:				
	a) w wypłaconych	Zł.			
	b) w zarezerwowanych	"			
	B. Szkody z roku sprawozdawczego:				
	1) z ubezpieczeń bezpośrednich:				
	a) wypłacone	Zł.			
	b) zarezerwowane	"			
	po potrąceniu udziału reasekuratorów:				
	a) w wypłaconych	Zł.			
	b) w zarezerwowanych	"			
	2) z ubezpieczeń pośrednich:				
	a) wypłacone	Zł.			
	b) zarezerwowane	"			
	po potrąceniu udziału reasekuratorów:				
	a) w wypłaconych	Zł.			
	b) w zarezerwowanych	"			
II	Prowizje od zbioru składek:				
	1) z ubezpieczeń bezpośrednich				
	2) z ubezpieczeń pośrednich				
III	Koszty administracji				
IV	Inne wydatki (z wyszczególnieniem)				
V	Przeniesienia na rok następny:				
	1) rezerwa składek na udział własny:				
	a) z ubezpieczeń bezpośrednich				
	b) z ubezpieczeń pośrednich				
	2) (inne fundusze i rezerwy techniczne — z wyszczególnieniem)				
VI	Zysk (nadwyżka)				

PRZYCHÓD.

		Z ł o t e i g r o s z e			
Ia	Ubezpieczenia na życie:				
	1) Przeniesienia z roku poprzedniego na udział własny:				
	a) rezerwa składek				
	b) przeniesienie składek				
	c) rezerwa na nieuregulowane sumy płatne, renty i wykupy				
	2) Zbiór składek w roku sprawozdawczym (po potrąceniu storn)				
	3) Wpływy od reasekuratorów:				
	a) prowizje otrzymane				
	b) udział w wypłaconych sumach płatnych, rentach i wykupach				
	c) (inne wpływy — z wyszczególnieniem)				
Ib	Ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków:				
	1) Przeniesienia z roku poprzedniego na udział własny:				
	a) rezerwa składek				
	b) rezerwa na nieuregulowane szkody i renty				
	2) Zbiór składek w roku sprawozdawczym (po potrąceniu storn)				
	3) Wpływy od reasekuratorów:				
	a) prowizje otrzymane				
	b) udziały w wypłaconych szkodach i rentach				
	c) (inne wpływy — z wyszczególnieniem)				
Ic	Ubezpieczenia od odpowiedzialności prawnej:				
	1) Przeniesienia z roku poprzedniego na udział własny:				
	a) rezerwa składek				
	b) rezerwa na nieuregulowane szkody i renty				
	2) Zbiór składek w roku sprawozdawczym (po potrąceniu storn)				
	3) Wpływy od reasekuratorów:				
	a) prowizje otrzymane				
	b) udziały w wypłaconych szkodach i rentach				
	c) (inne wpływy — z wyszczególnieniem)				
Id	Ubezpieczenia od ognia:				
	1) Przeniesienia z roku poprzedniego na udział własny:				
	a) rezerwa składek				
	b) rezerwa na nieuregulowane szkody				
	2) Zbiór składek w roku sprawozdawczym (po potrąceniu storn)				
	3) Wpływy od reasekuratorów:				
	a) prowizje otrzymane				
	b) udział w wypłaconych szkodach				
	c) (inne wpływy — z wyszczególnieniem)				
Ie	i t. d. inne ubezpieczenia (jak wyżej)				
II	Inne wpływy (z wyszczególnieniem)				
III	Strata				

UWAGA: Rachunek ubezpieczeń przyjętych pośrednio sporządzać należy w dziale tych ubezpieczeń, których zakład nie prowadzi bezpośrednio.

przyjętych pośrednio.

Wzór Ru IV.

ROZCHÓD.

		Z ł o t e i g r o s z e				
Ia	Ubezpieczenia na życie:					
	1) Składka retrocedowana					
	2) Wypłaty cedentom:					
	a) prowizje od składek otrzymanych					
	b) udział w wypłaconych sumach płatnych, rentach i wykupach					
	c) (inne wypłaty — z wyszczególnieniem)					
	3) Przeniesienia na rok następny na udział własny:					
	a) rezerwa składek					
	b) przeniesienie składek					
	c) rezerwa na nieuregulowane sumy płatne, renty i wykupy					
Ib	Ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków:					
	1) Składka retrocedowana					
	2) Wypłaty cedentom:					
	a) prowizje od składek otrzymanych					
	b) udział w wypłaconych szkodach i rentach					
	c) (inne wypłaty — z wyszczególnieniem)					
	3) Przeniesienia na rok następny na udział własny:					
	a) rezerwa składek					
	b) rezerwa na nieuregulowane szkody i renty					
Ic	Ubezpieczenia od odpowiedzialności prawnej:					
	1) Składka retrocedowana					
	2) Wypłaty cedentom:					
	a) prowizje od składek otrzymanych					
	b) udział w wypłaconych szkodach i rentach					
	c) (inne wypłaty — z wyszczególnieniem)					
	3) Przeniesienia na rok następny na udział własny:					
	a) rezerwa składek					
	b) rezerwa na nieuregulowane szkody i renty					
Id	Ubezpieczenia od ognia:					
	1) Składka retrocedowana					
	2) Wypłaty cedentom:					
	a) prowizje od składek otrzymanych					
	b) udział w wypłaconych szkodach					
	c) (inne wypłaty — z wyszczególnieniem)					
	3) Przeniesienia na rok następny na udział własny:					
	a) rezerwa składek					
	b) rezerwa na nieuregulowane szkody					
Ie	i t. d. inne ubezpieczenia (jak wyżej)					
II	Inne wydatki (z wyszczególnieniem)					
III	Koszty administracji					
IV	Zysk					

PRZYCHÓD.

Rachunek dochodów

		Ubezpieczenia	Ubezpieczenia	R a z e m	
		na życie	inne		
		z ł o t e i g r o s z e			
I	Procenty z rachunków bieżących w instytucjach kredytowych				
II	Czysty dochód z papierów wartościowych				
III	Czysty dochód z nieruchomości				
IV	Procenty od pożyczek udzielonych przez zakład:				
	1) od pożyczek hipotecznych i pożyczek pod zastaw hipotek				
	2) od zaliczek oraz pożyczek pod zastaw własnych polis				
	3) od wszelkich innych pożyczek				
V	Procenty od rezerwy składek zatrzymanej zakładowi				
VI	Inne dochody z majątku zakładu (z wyszczególnieniem)				

PRZYCHÓD.

Rachunek papierów

Wartość nominalna	Cena kupna w złotych		złote i grosze	
		1. Przeniesienie z roku poprzedniego:		
		a) wartość papierów bez kuponów bieżących		
		b) wartość kuponów bieżących		
		2. Nabyte papiery:		
		a) wartość papierów bez kuponów bieżących		
		b) wartość kuponów bieżących		
		3. Różnica kursu na papierach (przenosi się na rachunek zysków i strat)		
		4. Czysty dochód (przenosi się na rachunek dochodów z majątku zakładu)		

UWAGA: Rachunek papierów wartościowych, stanowiących własność działu ubezpieczeń na życie, należy sporządzać oddzielnie od rachunku papierów wartościowych, stanowiących własność innych działów ubezpieczeń.

Wzór Rd.

z majątku zakładu.

ROZCHÓD.

		Ubezpieczenia	Ubezpieczenia	R a z e m	
		na życie	inne		
		z ł o t e i g r o s z e			
I	Procenty od kapitału zakładowego (w towarzystwach ubezpieczeń wzajemnych)				
II	Procenty od różnych długów i zobowiązań				
III	Prowizja bankowa				
IV	Procenty od rezerwy składek zatrzymanej przez zakład				
V	Inne rozchody (z wyszczególnieniem)				
VI	Przeniesienie dochodów od lokat wpisanych do rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego				
VII	Czysty dochód z majątku zakładu (przenosi się na rachunek zysków i strat)				

Wzór Rp.

wartościowych.

ROZCHÓD.

Wartość nominalna	Cena kupna w złotych		złote i grosze	
		1. Wylosowane papiery		
		2. Sprzedane papiery:		
		a) wartość papierów bez kuponów bieżących		
		b) wartość kuponów bieżących		
		3. Wpływy za kupony bieżące		
		4. Różnica kursu na papierach (przenosi się na rachunek zysków i strat)		
		5. Przeniesienie na rok następny (pozycja IV bilansu):		
		a) wartość papierów bez kuponów bieżących		
		b) wartość kuponów bieżących		

PRZYCHÓD.

Rachunek

Cena kupna względnie wytworzenia złote i grosze		Złote i grosze			
1	Przeniesienie z roku poprzedniego				
2	Nabyto nieruchomości:				
	a)				
	b)				
3	Koszty budowy i przebudowy:				
	a) budowa				
	b) przebudowa				
4	Różnica wartości bilansowej nieruchomości wskutek przeszacowania (przenosi się na rachunek zysków i strat):				
	a)				
	b)				
5	Koszty administracji nieruchomościami, remont i podatki				
6	Zysk na sprzedanych nieruchomościach (przenosi się na rachunek zysków i strat):				
	a)				
	b)				
7	Czysty dochód z nieruchomości (przenosi się na rachunek dochodów z majątku zakładu)				

U w a g a : Rachunek nieruchomości, stanowiących własność działu ubezpieczeń na życie, należy sporządzać oddzielnie od rachunku nieruchomości, stanowiących własność innych działów ubezpieczeń.

nieruchomości.

ROZCHÓD.

Cena kupna względnie wytworzenia				Złote i grosze	
złote i grosze					
		1	Sprzedano:		
			a)		
			b)		
		2	Dochód brutto:		
			a) komorne od lokatorów		
			b) komorne za lokale biurowe		
			c) różne		
		3	Różnica wartości bilansowej nieruchomości wskutek przeszacowania (przenosi się na rachunek zysków i strat):		
			a)		
			b)		
		4	Strata na sprzedanych nieruchomościach (przenosi się na rachunek zysków i strat):		
			a)		
			b)		
		5	Przeniesienie na rok następny (Pozycja VI bilansu)		

Wykaz papierów

Wartość nominalna	Cena kupna względnie cena przyjęta do bi- lansu otwarcia w złotych	Przeciętny kurs giełdowy z ostat- niego miesiąca przed dniem bilansowym	Nominalna stopa procentowa	N a z w a
	złote i grosze			
				1. K r a
				a) posiadające bezpieczeństwo prawne
				b) inne
				2. Z a g r a

U W A G A: Papiery wartościowe, stanowiące własność działu ubezpieczeń na życie, należy podać oddzielnie od papierów wartościowych, stanowiących własność innych działów ubezpieczeń

Wykaz

Cena kupna względnie wytworzenia	Wyszczególnienie nieruchomości ze ulicy, Nr. domu i
złote i grosze	

U W A G A: Nieruchomości, stanowiące własność działu ubezpieczeń na życie, należy podać oddzielnie od nieruchomości, stanowiących własność innych działów ubezpieczeń.

Wykaz aktywów
wpisanych do rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego.

Na pokrycie funduszu ubezpieczeniowego w sumie Zł. wpisane zostały do rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego następujące wartości, wykazane w aktywach bilansu za 19..... rok:

1. papiery wartościowe, posiadające bezpieczeństwo prawne:

..... Zł.
 "
 "
 " Zł.

2. pożyczki hipoteczne i pożyczki pod zastaw hipotek "

3. nieruchomości miejskie (po potrąceniu długów hipotecznych i funduszu na amortyzację) "

4. zaliczki oraz pożyczki pod zastaw własnych polis "

5. pożyczki udzielone gminom lub związkom samorządowym "

6. wkłady oszczędnościowe na książeczki wkładkowe, które z mocy obowiązujących przepisów korzystają z bezpieczeństwa prawnego (z wyszczególnieniem):

..... Zł.
 "

7. wkłady na rachunku bieżącym (w bankach państwowych, Pocztovej Kasie Oszczędności i Banku Polskim — z wyszczególnieniem):

..... Zł.
 "
 Razem . . . Zł.

Na uzupełnienie pokrycia funduszu ubezpieczeniowego, wykazanego w bilansie za 19..... rok, zakupiono w 19..... roku i wpisano do rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego:

..... Zł.
 "
 "
 "
 Ogółem . . . Zł.

Wykaz ogólnych kosztów administracji.

	Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	Razem				
				Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	Razem	
				złote i grosze			
1							
	Pobory władz zakładu, urzędników i ich gratyfikacje						
2							
	Świadczenia przemysłowe i podatki						
3							
	Najem i utrzymanie lokalu biurowego.						
4							
	Druki i materiały piśmienne.						
5							
	Koszty podróży i diety.						
6							
	Koszty portorji i depesz						
7							
	Koszty prawne i rejentalne						
8							
	Prenumerata pism i ogłoszenia.						
9							
	Opłaty za ubezpieczenia społeczne						
10							
	Konserwacja ruchomości biurowych						
11							
	Ofiary i składki członkowskie						
12							
	Różne drobne wydatki.						
				Z ogólnej sumy kosztów administracji przeniesiono:			
1				na rachunek ubezpieczeń:			
				a) na życie.			
				b) od nieszczęśliwych wypadków			
				c) od odpowiedzialności prawnej.			
				d) od ognia.			
				e)			
				f) przyjętych pośrednio			
2				na rachunek zysków i strat (niepodzielona część kosztów administracji)			

Ruch i stan ubezpieczeń w ciągu roku sprawozdawczego

	Ubezpieczenia (z badaniem lekarskim) kapitałów na wypadek śmierci, mieszane i z term. stałym		Ubezpieczenia bez badania lekarskiego	
	Liczba polis	Kapitał ubezpieczony Zł.	Liczba polis	Kapitał ubezpieczony Zł.
1	2		3	
I. Nowe wnioski łącznie z niezadowolonymi z roku poprzedn. z tych odrzucono lub odroczone				
przyjęto wniosków ubezpiecz. z akw. własnej (z tego oddano do reasekuracji)	()	()	()	()
Wznowione ubezpieczenia				
Podwyższenie sum ubezpieczenia				
Podwyższenie sum ubezpieczenia z tytułu udziału ubezpieczających w zyskach				
Przeniesienia wskutek zamiany na ubezpieczenia według innej kombinacji taryfowej				
Przybyło ogółem				
Stan ubezpieczeń przy końcu roku poprzedniego				
Razem				
oprócz tego przyjęto do reasekuracji				
Suma				
(w tej liczbie oddanych było do reasekuracji)	()	()	()	()
II. Ubyło ubezpieczeń z akwizycji własnej wskutek:				
śmierci				
upłynięcia terminu				
wykupu				
unieważnienia, zaniechania, zrzeczenia się				
niewykupienia polisy				
zmniejszenia sum ubezpieczenia łącznie z zamianą na ubezpieczenie bezskładkowe				
zamiany na ubezpieczenie według innej kombinacji taryfowej				
Razem				
oprócz tego z przyjętych do reasekuracji ubyło				
Ubyło ogółem				
(w tej liczbie było oddanych do reasekuracji)	()	()	()	()
III. Stan ubezpieczeń przy końcu roku sprawozdawczego				
(w tej liczbie było oddanych do reasekuracji)	()	()	()	()

19 . . . w dziale ubezpieczeń na życie.

Ubezpieczenia kapitałów na dożycie		Ubezpieczenia rent		I N N E U B E Z P I E C Z E N I A			
Liczba polis	Kapitał ubezpieczony Zł.	Liczba polis	R e n t y Zł.		Liczba polis	Kapitał ubezpieczony Zł.	R e n t y Zł.
4		5			6		
				1) Ubezpieczenia z wielokrotną wypłatą sumy			
()	()	()	()				
				2) Dodatkowe ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków			
				3) Dodatkowe ubezpieczenia na wypadek niezdolności do pracy . .			
()	()	()	()				
				4)			
				5)			
()	()	()	()				
()	()	()	()				

STAN CZYNNY.

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	R a z e m
		Z ł o t e i g r o s z e		
I	Zobowiązania akcjonariuszów z tytułu niewpłaconego kapitału akcyjnego (w spółkach akcyjnych)			
II	Kasa			
III	Instytucje kredytowe			
IV	Papiery wartościowe z kuponami bieżącymi			
V	Pożyczki hipoteczne i pożyczki pod zastaw hipotek			
VI	Nieruchomości			
VII	Zaliczki i pożyczki pod zastaw własnych polis			
VIII	Pożyczki udzielone gminom lub związkom samorządowym			
IX	Pożyczki pod zastaw papierów wartościowych			
X	Należność z tytułu rezerwy składek zatrzymanej przez zakłady ubezpieczeń			
XI	Oddziały			
XII	Agenci			
XIII	Różni z tytułu zaległej składki			
XIV	Zakłady ubezpieczeń			
XV	Inni dłużnicy			
XVI	Ruchomości biurowe			
XVII	Inne aktywa			
XVIII	Lokaty stanowiące kaucje (z wyjątkiem gotówki)			
XIX	Lokaty funduszu Kasy Przeworności, Pomocy i Emerytalnej (z wyjątkiem gotówki)			
XX	Strata (niedobór bilansowy)			

UWAGA: Wyjaśnienie sposobu pokrycia straty (niedoboru bilansowego).

ubezpieczeń

grudnia 19 . . roku

zakładów ubezpieczeń)

STAN BIERNY.

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	R a z e m
		Z i o t e i g r o s z e		
I	Emitowany kapitał akcyjny (akcyj sztuk po zł.)			II
II	Kapitał organizacyjny			
III	Kapitał zapasowy			
IV	Inne kapitały i fundusze własne zakładu			
V	Kapitał zakładowy (w towarzystwach ubezpieczeń wzajemnych)			III IV
VI	Fundusz ubezpieczeniowy			V
VII	Rezerwa na nieuregulowane szkody (sumy płatne, renty i wykupy)			VI
VIII	Inne fundusze i rezerwy techniczne			VII
IX	Należność z tytułu rezerwy składek zatrzymanej reasekuratorom przez zakład			VIII
X	Fundusz na umorzenie wartości nieruchomości			
XI	Zakłady ubezpieczeń			
XII	Inni wierzyciele			
XIII	Niepodniesiona dywidenda przez akcjonariuszów (niepodniesione procenty przez udziałowców).			
XIV	Niepodniesiony udział w zyskach (w zwrotach) przez ubezpieczających			
XV	Nieuiszczone podatki i opłaty			
XVI	Inne pasywa			
XVII	Kaucje			
XVIII	Fundusz Kasy Przezorności, Pomocy i Emerytalnej			
XIX	Zysk (nadwyżka bilansowa)			

ZYSKI.

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	R a z e m	
Z ł o t e i g r o s z e					
I	Pozostałość zysku (nadwyżki bilansowej) z roku poprzedniego				
II	Zysk (nadwyżka) w roku sprawozdawczym na rachunku ubezpieczeń:				
	1) na życie				
	2) od nieszczęśliwych wypadków				
	3) od odpowiedzialności prawnej				
	4) od ognia				
	5)				
	6) przyjętych pośrednio (w dziale tych ubezpieczeń, których zakład nie prowadzi bezpośrednio)				
III	Czysty dochód z majątku zakładu				
IV	Niepodniesiony udział w zyskach (w zwrotach) przez ubezpieczających zaliczony na rzecz zakładu				
V	Niepodniesiona dywidenda przez akcjonariuszów (niepodniesione procenty przez udziałowców) zaliczona na rzecz zakładu				
VI	Zysk na kursie walut obcych				
VII	Inne zyski nieobjęte poszczególnymi rachunkami (z wyszczególnieniem)				
VIII	Strata (niedobór bilansowy)				

Podział zysków (nadwyżek bilansowych) osiągniętych przez zakład w 19 . . roku.

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	R a z e m	
Z ł o t e i g r o s z e					
1.	Na kapitał zapasowy				
2.	na inne kapitały zasobowe (z wyszczególnieniem)				
3.	na dywidendę dla akcjonariuszów (względnie udziałowców)				
4.	na tantiemy:				
	a) dla rady nadzorczej				
	b) dla zarządu				
	c) dla innych osób				
5.	na udział w zyskach (w zwrotach) ubezpieczającym:				
	a) do wypłaty				
	b) do funduszu dywidendowego (do funduszu na zwroty)				
6.	na podatki				
7.	(na inne cele — z wyszczególnieniem)				
8.	do przeniesienia na rok następny				

strat za 19... rok.

Wzór Ro

STRATY.

			Ubezpieczenia		R a z e m
			na życie	inne	
			Z ł o t e i g r o s z e		
I	Strata (niedobór bilansowy) z roku poprzedniego				
II	Strata (niedobór) z roku sprawozdawczego na rachunku ubezpieczeń:				
	1) na życie				
	2) od nieszczęśliwych wypadków				
	3) od odpowiedzialności prawnej				
	4) od ognia				
	5)				
	6) przyjętych pośrednio (w dziale tych ubezpieczeń, których zakład nie prowadzi bezpośrednio)				
III	Niepodzielona część kosztów administracji				
IV	Umorzone należności wątpliwe				
V	Umorzona część kosztów organizacji				
VI	Strata na kursie walut obcych				
VII	Inne odpisy i straty nieobjęte poszczególnymi rachunkami (z wyszczególnieniem)				

STAN CZYNNY.

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	Razem
		Złote i grosze		
I	Kasa			
II	Institucje kredytowe:			
	1) Krajowe:			
	a) państwowe i Bank Polski			
	b) inne			
	2) Zagraniczne			
III	Papiery wartościowe z kuponami bieżącymi:			
	1) Krajowe:			
	a) posiadające bezpieczeństwo prawne			
	b) inne			
	2) Zagraniczne			
IV	Pożyczki hipoteczne i pożyczki pod zastaw hipotek			
V	Nieruchomości			
VI	Zaliczki oraz pożyczki pod zastaw własnych polis			
VII	Pożyczki udzielone gminom lub związkom samorządowym			
VIII	Pożyczki pod zastaw papierów wartościowych			
IX	Centrala Głównego Przedstawicielstwa			
X	Dłużnicy:			
	1) oddziały			
	2) agenci			
	3) różni z tytułu zaległej składki			
	4) zakłady ubezpieczeń			
	5) inni			
XI	Ruchomości biurowe			
XII	Inne aktywa			
XIII	Lokaty stanowiące kaucje (z wyjątkiem gotówki)			
XIV	Lokaty funduszów Kasy Przewodności, Pomocy i Emerytalnej (z wyjątkiem gotówki)			
XV	Strata (niedobór bilansowy)			
	do przeniesienia			

31 grudnia 19 . . roku

STAN BIERNY.

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	R a z e m
		Z ł o t e i g r o s z e		
I	Kapitały i fundusze własne zakładu:			
	1) kaucja			
	2) rezerwa na należności wątpliwe			
	3) (inne kapitały i fundusze własne zakładu — z wyszczególnieniem)			
II	Fundusz ubezpieczeniowy:			
	A. ubezpieczenia na życie:			
	1) rezerwa składek Zł. . . .			
	2) (inne fundusze techniczne wskazane w planie działalności jako należące do funduszu ubezpieczeniowego — z wyszczególnieniem) "			
	B. ubezpieczenia inne:			
	1) rezerwa składek w działach ubezpieczeń:			
	a) od nieszczęśliwych wypadków Zł. . . .			
	b) od odpowiedzialności prawnej "			
	c) od ognia "			
	d) "			
	e) "			
	2) skapitalizowana wartość rent ubez- pieczeń:			
	a) od nieszczęśliwych wypadków "			
	b) od odpowiedzialności prawnej "			
	3) (inne fundusze techniczne wskazane w planie działalności jako należące do funduszu ubezpieczeniowego — z wyszczególnieniem) "			
III	Fundusze i rezerwy techniczne:			
	A. ubezpieczenia na życie:			
	1) rezerwa na nieuregulowane sumy płat- ne, renty i wykupy Zł. . . .			
	a) (inne fundusze i rezerwy techniczne — z wyszczególnieniem) "			
	do przeniesienia			

STAN CZYNNY.

STAN BILANSOWY				Ubezpieczenia	Ubezpieczenia	Razem
				na życie	inne	
				Złote i grosze		
z przeniesienia						
I	1	1	1			
II	1	1	1			
III	1	1	1			
IV	1	1	1			
V	1	1	1			
VI	1	1	1			
VII	1	1	1			
VIII	1	1	1			
IX	1	1	1			
X	1	1	1			
XI	1	1	1			
XII	1	1	1			
XIII	1	1	1			
XIV	1	1	1			
XV	1	1	1			
XVI	1	1	1			
XVII	1	1	1			
XVIII	1	1	1			
XIX	1	1	1			
XX	1	1	1			
XXI	1	1	1			
XXII	1	1	1			
XXIII	1	1	1			
XXIV	1	1	1			
XXV	1	1	1			
XXVI	1	1	1			
XXVII	1	1	1			
XXVIII	1	1	1			
XXIX	1	1	1			
XXX	1	1	1			

UWAGA: W roku sprawozdawczym przekazano gotówki do Centrali Głównego Przedstawicielstwa w sumie Zł.....
 oraz otrzymano gotówki z Centrali w sumie Zł.....

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	R a z e m
		Z ł o t e i g r o s z e		
	z przeniesienia			
	B. ubezpieczenia inne:			
	1) rezerwa na nieuregulowane szkody i renty w działach ubezpieczeń:			
	a) od nieszczęśliwych wypadków Zł. . . .			
	b) od odpowiedzialności prawnej "			
	c) od ognia "			
	d) "			
	e) "			
	2) (inne fundusze i rezerwy techniczne z wyszczególnieniem funduszy i rezerw w poszczególnych działach ubezpieczeń) "			
IV	Fundusz na umorzenie wartości nieruchomości			
V	Długi hipoteczne			
VI	Centrala Głównego Przedstawicielstwa			
VII	Wierzyciele:			
	1) agenci			
	2) zakłady ubezpieczeń			
	3) inni			
VIII	Niepodniesiony udział w zyskach (w zwrotach) przez ubezpieczających			
IX	Nieuiszczone podatki i opłaty:			
	1) opłaty stemplowe od ubezpieczeń			
	2) inne			
X	Inne pasywa			
XI	Kaucje			
XII	Fundusz Kasy Przezorności, Pomocy i Emerytalnej			
XIII	Zysk (nadwyżka bilansowa)			

ZYSKI.

		Ubezpieczenia	Ubezpieczenia	Razem
		na życie	inne	
Z ł o t e i g r o s z e				
I	Zysk (nadwyżka) w roku sprawozdawczym na rachunku ubezpieczeń:			
	1) na życie			
	2) od nieszczęśliwych wypadków	Zł.		
	3) od odpowiedzialności prawnej	"		
	4) od ognia	"		
	5)	"		
	6)	"		
II	Czysty dochód z majątku zakładu			IV
III	Niepodniesiony udział w zyskach (w zwrotach) przez ubezpieczających, zaliczony na rzecz zakładu			V
IV	Zysk na kursie walut obcych			VII
V	Inne zyski nieobjęte poszczególnymi rachunkami:			
	1) różnica wartości bilansowej nieruchomości wskutek przeszacowania			
	2) zysk na sprzedanych nieruchomościach			VIII
	3) różnica kursu na papierach wartościowych			
	4) (inne zyski — z wyszczególnieniem)			IX
VI	Strata (niedobór bilansowy)			
				X
				XI
				XII
				XIII

i strat za 19 . . rok.

Wzór Rz.

STRATY.

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	R a z e m	
		Z ł o t e i g r o s z e			
I	Strata (niedobór) w roku sprawozdawczym na rachunku ubezpieczeń:				
	1) na życie				
	2) od nieszczęśliwych wypadków Zł.				
	3) od odpowiedzialności prawnej				
	4) od ognia				
	5)				
	6)				
II	Niepodzielona część kosztów administracji (tylko świadczenia emerytalne i ofiary na cele społeczne)				
III	Umorzone należności wątpliwe				
IV	Strata na kursie walut obcych				
V	Inne odpisy i straty nieobjęte poszczególnymi rachunkami:				
	1) odpisano z wartości ruchomości				
	2) odpisano z wartości nieruchomości				
	3) odpisano na rezerwę na należności wątpliwe				
	4) różnica wartości bilansowej nieruchomości wskutek przeszacowania				
	5) strata na sprzedanych nieruchomościach				
	6) różnica kursu na papierach wartościowych				
	7) (inne odpisy i straty — z wyszczególnieniem)				
VI	Zysk (nadwyżka bilansowa)				

W y k a z a k t y w ó w

wpisanych do rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego i do specjalnego rejestru lokat.

Na pokrycie funduszu ubezpieczeniowego oraz kaucji w łącznej sumie Zł. wpisane zostały do rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego oraz do specjalnego rejestru lokat następujące wartości, wykazane w aktywach bilansu głównego przedstawicielstwa zakładu za 19.... rok:

1) papiery wartościowe posiadające bezpieczeństwo prawne:

..... Zł.
 "
 "
 " Zł.

2) pożyczki hipoteczne i pożyczki pod zastaw hipotek "

3) nieruchomości miejskie (po potrąceniu długów hipotecznych i funduszu na amortyzację) "

4) zaliczki oraz pożyczki pod zastaw własnych polis "

5) pożyczki udzielone gminom lub związkom samorządowym "

6) wkłady oszczędnościowe na książeczki wkładkowe, które z mocy obowiązujących przepisów korzystają z bezpieczeństwa prawnego (z wyszczególnieniem):

..... Zł.
 "

7) wkłady na rachunku bieżącym (w bankach państwowych, Pocztovej Kasie Oszczędności i Banku Polskim — z wyszczególnieniem):

..... Zł.
 "

Razem Zł.

Na uzupełnienie pokrycia funduszu ubezpieczeniowego oraz kaucji, wykazanych w bilansie głównego przedstawicielstwa zakładu za 19.... rok zakupiono w 19.... roku i wpisano do rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego oraz do specjalnego rejestru lokat:

..... Zł.
 "
 "
 " Zł.

Ogółem Zł.

STAN CENNY

Nowe sędziwo

Blans na dzień 31

rozrachunkowy rachunków

Wzrost	Wzrost	Wzrost	Wzrost
I	Kasa		
II	Instytucje kredytowe		
III	Faktry kredytowe z długami dłużnika		
IV	Faktry hipoteczne i pożyczki pod zastaw hipotek		
V	Wzrosty		
VI	Zaliczki i pożyczki pod zastaw własnych dóbr		
VII	Przebiegi udziałów gmin lub związków samorządowych		
VIII	Przebiegi pod zastaw papierów wartościowych		
IX	Centra Głównego Rachunkowości		
X	Oddziały		
XI	Agencje		
XII	Różni z tytułu zaliczeń świadczeń		
XIII	Zaliczki ubezpieczeń		
XIV	Instytucje		
XV	Kuchnie i biura		
XVI	Instytucje		
XVII	Instytucje stanowiące kategorie (z wyjątkiem gmin)		
XVIII	Instytucje fundacji Kasy Przekazania Pomocy i Inne		
XIX	Instytucje (z wyjątkiem gmin)		
	Instytucje (z wyjątkiem gmin)		

UWAGA: W celu sporządzenia rozrachunku należy do Centrali Głównego Rachunkowości w dniu 31... stan

STAN CZYNNY.

		Ubezpieczenia	Ubezpieczenia	R a z e m	
		na życie	inne		
		Z ł o t e i g r o s z e			
I	Kasa				
II	Instytucje kredytowe				
III	Papiery wartościowe z kuponami bieżącymi				
IV	Pożyczki hipoteczne i pożyczki pod zastaw hipotek				
V	Nieruchomości				
VI	Zaliczki i pożyczki pod zastaw własnych polis				
VII	Pożyczki udzielone gminom lub związkom samorządowym				
VIII	Pożyczki pod zastaw papierów wartościowych				
IX	Centrala Głównego Przedstawicielstwa				
X	Oddziały				
XI	Agenci				
XII	Różni z tytułu zaległej składki				
XIII	Zakłady ubezpieczeń				
XIV	Inni dłużnicy				
XV	Ruchomości biurowe				
XVI	Inne aktywa				
XVII	Lokaty stanowiące kaucje (z wyjątkiem gotówki)				
XVIII	Lokaty funduszu Kasy Przeworności, Pomocy i Emerytalnej (z wyjątkiem gotówki)				
XIX	Strata (niedobór bilansowy)				

U W A G A: W roku sprawozdawczym przekazano gotówki do Centrali Głównego Przedstawicielstwa w sumie Zł. oraz otrzymano gotówki z Centrali w sumie Zł.

ubezpieczeń

grudnia 19 . . roku,

ubezpieczeń z działalności w Polsce).

STAN BIERNY.

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	R a z e m
Z ł o t e i g r o s z e				
I	Kaucja			
II	Rezerwa na należności wątpliwe			
III	Inne kapitały i fundusze własne zakładu			
IV	Fundusz ubezpieczeniowy			
V	Rezerwa na nieregulowane szkody (sumy płatne, renty i wykupy)			
VI	Inne fundusze i rezerwy techniczne			
VII	Fundusz na umorzenie wartości nieruchomości			
VIII	Centrala Głównego Przystawicielstwa			
IX	Zakłady ubezpieczeń			
X	Inni wierzyciele			
XI	Niepodniesiony udział w zyskach (w zwrotach) przez ubezpieczających			
XII	Nieuiszczone podatki i opłaty			
XIII	Inne pasywa			
XIV	Kaucje			
XV	Fundusz Kasy Przezorności, Pomocy i Emerytalnej			
XVI	<u>Zysk</u> (nadwyżka bilansowa)			

ZYSKI

	Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	Razem	
			Złote	Grosze
I	Zysk (nadwyżka) w roku sprawozdawczym na rachunku ubezpieczeń:			
	1) na życie			
	2) od nieszczęśliwych wypadków			
	3) od odpowiedzialności prawnej			
	4) od ognia			
	5)			
	6)			
II	Czysty dochód z majątku zakładu			
III	Niepodniesiony udział w zyskach (w zwrotach) przez ubezpieczających			
IV	Zysk na kursie walut obcych			
V	Inne zyski nieobjęte poszczególnymi rachunkami (z wyszczególnieniem)			
VI	Strata (niedobór bilansowy)			

STRATY.

i strat za 19 . . . rok.

		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne	Razem	
Z ł o t e i g r o s z e					
I	Strata (niedobór) w roku sprawozdawczym:				
	1) na życie				
	2) od nieszczęśliwych wypadków				
	3) od odpowiedzialności prawnej				
	4) od ognia				
	5)				
	6)				
II	Niepodzielona część kosztów administracji				
III	Umorzone należności wątpliwe				
IV	Strata na kursie walut obcych				
V	Inne odpisy i straty nieobjęte poszczególnymi rachunkami (z wyszczególnieniem)				
VI	Zysk (nadwyżka bilansowa)				

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 17 stycznia 1930 r.

w przedmiocie ustalenia stopy opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń za lata 1927 i 1928.

(Dz. U. R. P. Nr. 6, poz. 52).

Na podstawie art. 98 ust. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64) zarządzam co następuje:

§ 1. Stopę opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń za lata 1927 i 1928 ustala się w następującej wysokości:

za rok 1927 w wysokości 1,1^{0/00} (jeden i jedna dziesiąta pro mille),

za rok 1928 w wysokości 1^{0/00} (jeden pro mille), sumy składek brutto zebranych przez zakłady ubezpieczeń w ciągu roku kalendarzowego.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Kierownik Ministerstwa Skarbu:

Ignacy Matuszewski

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 17 marca 1930 r.

w sprawie zmiany § 12 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 25 lutego 1928 r. o trybie i zasadach prowadzenia rejestru małych товариств ubezpieczeń wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 30, poz. 283).

(Dz. U. R. P. Nr. 25, poz. 227).

Na podstawie ustępu drugiego art. 29 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64) zarządzam co następuje:

§ 1. Postanowienie, zawarte w § 12 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 25 lutego 1928 r. o trybie i zasadach prowadzenia rejestru małych товариств ubezpieczeń wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 30, poz. 283), otrzymuje następujące brzmienie:

„O wpisie do rejestru i o każdej zmianie tego wpisu winno товариство podawać do publicznej wiadomości w trybie, który określać winien jego statut”.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Kierownik Ministerstwa Skarbu:

Ignacy Matuszewski

OKÓLNIKI

PAŃSTWOWEGO URZĘDU KONTROLI
UBEZPIECZEŃ.

OKÓLNIK Nr. 85

z dnia 3 sierpnia 1929 r. L. 3125/UU/I/29

w sprawie uwierzytelniania zgodności przesyłanych Urzędowi wykazów i załączników z księgami zakładu.

Do wszystkich krajowych i zagranicznych zakładów ubezpieczeń.

Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) stwierdza w szeregu wypadków, że niektóre zakłady ubezpieczeń, przysyłając Urzędowi wykazy statystyczne względnie załączniki do zamknięć rachunkowych, nie uwierzytelniają podpisami odnośnych władz zakładu zgodności tych wykazów względnie załączników z księgami zakładu. W związku z powyższym Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) komunikuje, że wszelkie wykazy i załączniki przesyłane Urzędowi winny być podpisywane przez osoby do tego upoważnione, w przeciwnym bowiem razie wykazy względnie załączniki zwracane będą zakładowi do podpisu.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 86

z dnia 10 października 1929 r. L. 3944/UU/III/29

w sprawie nadsyłania odpisów wyroków sądowych.

W toku przeprowadzanych rewizyj niejednokrotnie stwierdzono, że Towarzystwa Ubezpieczeń nie przysyłają Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń odpisów wyroków, zapadłych w sprawach ubezpieczeniowych.

Ze względu na to, że Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń przywiązuje wielką wagę do tych wyroków, gdyż z jednej strony ich odpisy muszą być komunikowane wszystkim zakładom ubezpieczeń, aby w ten sposób usunąć różnorodną interpretację przepisów obowiązujących, z drugiej zaś strony materiały w nich zawarty może być wykorzystany przy pracach nad ujednostajnieniem różnorodnych obowiązujących przepisów prawno-ubezpieczeniowych — Państwowy Urząd Kontroli

Ubezpieczeń przypomina treść okólnika Nr. 37 z dnia 15 maja 1924 r. L. 1794/UU i prosi o ścisłe jego przestrzeganie.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 87

z dnia 20 listopada 1929 r. L. 4536/UU/III/29

w sprawie nieprawidłowej działalności agentów ubezpieczeniowych.

Do większych zakładów ubezpieczeń krajowych i zagranicznych.

Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) spotyka się w ostatnich czasach z coraz to liczniejszymi wypadkami nieprawidłowej działalności agentów ubezpieczeniowych. Wzrastająca liczba skarg, których całkowitą słuszność stwierdzić się daje przy prowadzeniu przeciwko agentom dochodzeń w trybie administracyjnym, stwierdza, iż bardzo często nie wypełniają oni lojalnie przyjętych na siebie obowiązków.

Najliczniejsze wypadki zażaleń wskazują, że przy pośredniczeniu w zawarciu umowy agenci nie tylko nie pouczają dokładnie ubezpieczających o zasadach ubezpieczenia, a wręcz przeciwnie przedstawiają najważniejsze i najbardziej obchodzące ubezpieczającego momenty w świetle zgółta fałszywem, byle tylko skłonić go do zawarcia umowy. Przepisy ustawowe, że ubezpieczającym przy podpisywaniu przez nich wniosków winny być doręczone egzemplarze ogólnych warunków obchodzą agenci w ten sposób, że egzemplarze tych warunków, często po fałszywem objaśnieniu zasad ubezpieczenia, pozostawiają niepostrzeżenie w mieszkaniu ubezpieczającego i to tylko w tym celu, aby stworzyć sobie pretekst do późniejszego tłumaczenia, że egzemplarz ogólnych warunków został ubezpieczającemu doręczony, a więc miał on możliwość dokładnie wniknąć w istotne postanowienia zawartej umowy.

Znaczna część zażaleń powstaje na tle działalności agentów, zmierzającej do odebrania klientów jednego Towarzystwa na rzecz innego (t. zw. wyprzęganie ubezpieczeń). Ze skarg wynika, że agenci, którzy przechodzą do innego towarzystwa ubezpieczeń, rozpoczynają wzmożoną działalność wśród swoich dawnych klientów celem przeciągnięcia ich do nowego zakładu. W tym celu przedstawiają im rzekomo opłakany stan instytucji, z którą uprzednio ubezpieczający zawarł

umowę i nakłaniają do wymówienia dawnej umowy i zawarcia nowej z zaleconym przez agenta zakładem. Agent zapewnia przytem klienta, że ten nic nie straci na przeniesieniu ubezpieczenia, gdyż będzie ono zawarte na takich samych jak i dotąd warunkach, z tą samą wysokością składek, a nawet, w ubezpieczeniu życiowem, — z zaliczeniem czasu trwania umowy w poprzednim zakładzie. Ubezpieczający daje się nakłonić do zerwania dawnej umowy, lecz po otrzymaniu polisy nowego zakładu przekonywuje się, że został wprowadzony w błąd i narażony na szkodę.

Zachodzą nawet i takie wypadki, iż agent wypełnia wniosek i podpisuje nazwisko osoby ubezpieczającej, twierdząc, iż ubezpieczający własnoręcznie wniosek podpisał. Wypadki te szczególnie często zachodzą przy wnioskach ubezpieczeniowych nadsyłanych do Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych o wydzielenie z ubezpieczenia w tym Zakładzie $\frac{1}{2}$ części z sumy szacunkowej na rzecz prywatnego zakładu.

Przytaczając powyższe najbardziej charakterystyczne wykroczenia ze strony agentów, Ministerstwo Skarbu zaznacza, iż przyczynę zła upatruje w niedość starannym doborze agentów przez Zakłady Ubezpieczeń i zbyt daleko posuniętej ze strony Zakładów tolerancji w stosunku do metod akwizycyjnych. Ministerstwo podkreśla, że wykroczenia agentów odbijają się ujemnie na opinii Zakładów, w których imieniu agenci działają, bowiem poszkodowany klient nawet i w tych wypadkach, gdy istotnie Zakład za metodę pracy akwizytora nie odpowiada, przekonany jest, iż postępowanie agenta jest wiadomem Zakładowi, co więcej, że wykroczenia są dokonywane na jego polecenie. Wykroczenia popełnione przez agentów mogą również w szeregu wypadków (np. w wypadku wprowadzenia w błąd) spowodować bezpośrednią stratę dla Zakładu, powodując zgodnie z prawem obowiązującym nieważność umowy.

Ze względu na powyższe Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) zwraca się do Zakładów o skierowanie baczej uwagi na selekcję materiału akwizytorskiego i roztoczenie nad nim ścisłej kontroli. Ministerstwo zaznacza, iż podobnie, jak to czyni obecnie, będzie nadal pociągało do odpowiedzialności agentów za wykroczenia przez nich popełniane, będzie rygorystycznie stosowało art. 89 rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń, a pozatem przy ocenie działalności poszczególnych Zakładów brało pod uwagę ilość uzasadnionych skarg przeciwko agentom.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 88

z dnia 18 grudnia 1929 r. L. 5007/UU/II/29

w sprawie grupowych ubezpieczeń na życie.

Nawiązując do okólnika Nr. 73 z dnia 22 lutego 1928 r., Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) przesyła przy niniejszem zmienione przepisy o grupowych umowach ubezpieczeń na życie, zawierających odstępstwa od norm, obowiązujących dla ubezpieczeń jednostkowych.

Jednocześnie Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń komunikuje:

1) Zakłady ubezpieczeń na życie, zamierzające przyjmować grupowe umowy ubezpieczenia, zawierające odstępstwa od norm obowiązujących dla ubezpieczeń jednostkowych, winny uzupełnić swój plan działalności następującem postanowieniem:

„Zakład ubezpieczeń ma prawo przyjmowania grupowych ubezpieczeń na życie na

zasadach, zawartych w przepisach, załączonych do okólnika Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń Nr. 88 z dnia 18 grudnia 1929 r.

Późniejsze zmiany tych przepisów będą automatycznie obowiązywały zakład.

Naruszenie wspomnianych przepisów w umowach zawartych, jak również składanie sprzecznych z niemi ofert, pociągnie za sobą pozbawienie zakładu prawa zawierania umów tego rodzaju”.

2) Powyższe uzupełnienie planu działalności po zatwierdzeniu przez właściwy organ zakładu należy złożyć Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń w celu uzyskania zezwolenia na wprowadzenie tej zmiany planu w życie (art. 31 rozp. Prez. Rz. z dnia 26 stycznia 1928 r. Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64).

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

Załącznik do okólnika P. U. K. U. Nr. 88.

P r z e p i s y**o grupowych umowach ubezpieczeń na życie, zawierających odstępstwa od norm, obowiązujących dla ubezpieczeń jednostkowych.**

Grupowe umowy ubezpieczeń na życie winny czynić zadość następującym przepisom:

- 1) Umowa grupowa winna zawierać dokładne i ścisłe określenie grupy osób, podlegających ubezpieczeniu.
- 2) Umowa grupowa w chwili jej zawarcia winna obejmować co najmniej 25 członków grupy i nie mniej niż 25% ich ogólnej liczby. Jeżeli początkowa liczba ubezpieczonych członków wynosi co najmniej 300 osób, powyższa norma procentowa nie ma zastosowania.
- 3) Umowy grupowe ubezpieczeń bez badania lekarskiego nie mogą być zawierane na sumy przekraczające 5.000 zł na jedno ryzyko.
- 4) Przy umowach grupowych pozostają w mocy warunki ubezpieczeń zatwierdzone dla ubezpieczeń jednostkowych.
- 5) Maksymalna suma ubezpieczenia dla ubezpieczeń grupowych bez badania lekarskiego podana w p. 3) przy umowach grupowych, opartych na obowiązku ubezpieczenia się każdego członka zarówno należącego jak i wstępującego do danej grupy, ściśle określonej w umowie, może być podwyższona do 10.000 zł na jedno ryzyko.
- 6) Ubezpieczenia oparte na przymusie (p. 5) mogą być zupełnie zwolnione od okresu karencji, jeżeli początkowa liczba członków wynosi co najmniej 100 osób przy sumach ubezpieczenia nie przekraczających 5.000 zł i co najmniej 500 osób przy sumach wyższych (do 10.000 zł). Dla grup z początkową liczbą członków niższą niż wyżej wskazana okres karencji winien wynosić co najmniej jeden rok.
- 7) Postanowienia p. 5) za każdorazową zgodą Urzędu Kontroli mogą mieć zastosowanie do umów grupowych z pracownikami instytucji państwowych, samorządowych i prawnopublicznych nieopartych na przymusie.
- 8) Składki winny być obliczone indywidualnie zależnie od wieku i czasokresu i nie mogą być niższe od obliczonych według wzoru:

$$b_{x, n'} = \frac{px, n' + \frac{40}{ax, n'} + 4}{0,97}$$

przy zastosowaniu do ubezpieczeń z badaniem lekarskim tablicy towarzystw niemieckich z 1926 r. zaś dla ubezpieczeń bez badania lekarskiego — austriackiej tablicy ludowej 1906 — 1910 oraz stopy technicznej 4,5%.

9) W umowach grupowych z pracownikami własnymi mogą zakłady ubezpieczeń za każdorazowem zezwoleniem Urzędu Kontroli stosować ulgi dalej idące.

10) Dodatek za rozłożenie składki na raty może być w całości zbonifikowany.

11) Włączenie bezskładkowe ubezpieczeń dodatkowych (np. na dożycie, na wypadek niezdolności do pracy, od nieszczęśliwego wypadku i t. p.) jest niedopuszczalne.

12) Warunki dodatkowe ubezpieczeń grupowych winny zawierać postanowienia na wypadek wystąpienia członka z grupy oraz na wypadek rozwiązania umowy lub rozwiązania grupy. Brzmienie tych warunków winno być zatwierdzone przez Urząd Kontroli przy udzieleniu zezwolenia na zawieranie ubezpieczeń grupowych na życie.

13) Umowy grupowe mogą być zawierane jedynie z grupami pracowników jednego pracodawcy lub jednej instytucji i takimi związkami lub zrzeszeniami, które są zarejestrowane, posiadają statut, i conajmniej jeden rok faktycznie istnieją.

14) Zakłady ubezpieczeń winny prowadzić dla umów grupowych oddzielne rachunki obejmujące wszystkie wpływy i wydatki związane z tego rodzaju umowami.

15) Zakłady ubezpieczeń zamierzające zawierać umowy grupowe ubezpieczeń na życie winny uzyskać specjalne zezwolenie Urzędu, składając do zatwierdzenia dodatkowe warunki ubezpieczeń grupowych oraz uzupełnienie planu działalności treści następującej:

„Zakład Ubezpieczeń ma prawo przyjmowania grupowych ubezpieczeń na życie na zasadach zawartych w przepisach, załączonych do okólnika Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń Nr. 88 z dnia 18 grudnia 1929 r.

Późniejsze zmiany tych przepisów będą automatycznie obowiązywały Zakład.

Naruszenie wspomnianych przepisów w umowach zawartych, jak również składanie sprzecznych z nimi ofert pociągnie za sobą pozbawienie Zakładu prawa do zawierania umów tego rodzaju”.

16) Odpisy zawartych umów grupowych wraz z uzasadnieniem ich warunków i podstaw technicznych, podpisanem przez odpowiedzialnego kierownika Zakładu, stwierdzającego ich zgodność z przepisami i zasadami powyższymi, należy w terminie 10-dniowym od daty zawarcia składać Urzędowi Kontroli do wiadomości.

17) Nieprzestrzeganie powyższych zasad i przepisów, a w szczególności niezgodność uzasadnienia (przewidzianego w p. 13) ze stanem faktycznym będzie traktowane jako naruszenie planu działalności i poza skutkami prawem przewidzianymi pociągnie za sobą przede wszystkim cofnięcie zezwolenia na zawieranie umów grupowych.

18) Składanie ofert na zawarcie umów grupowych sprzecznych z powyższymi zasadami i przepisami pociągnie za sobą cofnięcie zezwolenia na zawieranie umów grupowych.

OKÓLNIK Nr. 89

z dnia 13 stycznia 1930 r. L. 201/UU/I/30

w sprawie obliczenia składek do wymiaru opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń.

W związku z postanowieniem art. 98 ust. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64) oraz rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 roku (Dz. U. R. P. Nr. 86, poz. 649) w sprawie opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń, Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń), wyjaśnia co następuje:

1) Za sumę składek brutto, zebranych przez zakłady ubezpieczeń w ciągu roku kalendarzowego, stanowiących w myśl art. 98 p. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o kontroli ubezpieczeń z dnia 26 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64) podstawę do obliczenia opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń, uważać należy wykazane przez zakłady ubezpieczeń w zamknięciach rachunkowych przypisane w ciągu roku kalendarzowego składki z ubezpieczeń bezpośrednich i pośrednich bez potrącenia udziału reasekuratorów oraz opłaty dodatkowe (datki drożyniane, administracyjne, polisowe, przepadłe zadatki, opłaty na fundusz rezerwowy

i t. p.) z wyjątkiem opłat stemplowych z dodatkami i innych danin publicznych uiszczonych przez ubezpieczającego na rzecz Państwa lub związków samorządowych.

Dla zagranicznych zakładów ubezpieczeń podstawą do obliczenia opłaty za nadzór będzie suma składek brutto, wykazana w zamknięciach rachunkowych głównych przedstawicielstw tych zakładów w Polsce.

Wyżej zacytowana podstawa, zaaprobowana opinią Państwowej Rady Ubezpieczeniowej, przyjęta została przez Ministerstwo przy ustalaniu opłaty za nadzór za lata 1927 i 1928.

2) Wolne od opłaty za nadzór są składki uzyskane z ubezpieczeń, zawieranych poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej przez zagraniczne oddziały polskich zakładów ubezpieczeń.

3) Każdy zakład ubezpieczeń w ciągu 14 dni po zatwierdzeniu zamknięć rachunkowych przez organ naczelny ma nadesłać Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń obliczenie zebranych składek (p. 1) i wpłaconych zaliczek w roku kalendarzowym, według załączonego wzoru, podpisane przez zarząd zakładu.

4) W ciągu miesiąca po ogłoszeniu w Dzienniku Ustaw rozporządzenia Ministra Skarbu o wysokości stopy opłaty za nadzór zakłady ubezpieczeń winny bez wymiaru urzędowego uiścić

w Centralnej Kasie Państwowej należność z tytułu przypadającej opłaty za nadzór, a w ciągu dalszych 7 dni dowód uiszczenia przedstawić Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń.

Przy obliczaniu opłaty niepełny tysiąc złotych składek liczy się za pełny.

Od obliczonej należności zakłady ubezpieczeń potrącają sumę zaliczek wpłaconych w roku, za który opłata ma być uiszczona.

W razie nieścistości obliczenia Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń określi opłatę względnie nadpłatę. Dopłata winna być uiszczona w terminie miesięcznym od dnia doręczenia na-

kazu płatniczego. Nadpłaty będą zaliczone na poczet opłaty za rok następny.

5) Zaliczki na poczet opłaty za nadzór należy uiszczać zgodnie z wyżej przytoczonym rozporządzeniem Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r. (Dz. U. R. P. Nr. 86, poz. 649) i o wpłacie zaliczki należy powiadomić Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń w terminie 7-dniowym od daty wpłaty z dołączeniem dowodu uskutecznienia wpłaty.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń

Załącznik do okólnika P. U. K. U. Nr. 89.

Obliczenie zbioru składek i wpłaconych zaliczek

za rok

Nazwa Zakładu

L. p.	Zbiór składek z dodatkami	w dziale	w dziale	w dziale	w dziale	w dziale	R a z e m
1.	Zbiór składek z ubezpieczeń bezpośrednich i pośrednich bez potrącenia udziału reasekuratorów						
2.	Dodatki: manipulacyjny administracyjny polisowe, wpisowe i t. p.						
	R a z e m						
	Potrącenia						
3.	Składki zebrane przez Oddziały zagraniczne . . .						
	pozostaje						

L. p.	Kwota zaliczki	Data wpłacenia	K sa i Nr. pokwitowania

Zarząd Zakładu oświadcza niniejszem, że wszystkie dane powyższe zostały podane zgodnie z postanowieniami zawartymi w rozporządzeniu Ministra Skarbu z dnia

Data

Podpis

OKÓLNIK Nr. 90

z dnia 15 stycznia 1930 r. L. 240/UU/III/30

w sprawie uzgadniania statutów.

Do krajowych akcyjnych spółek ubezpieczeń.

Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) przypomina, że w ciągu 1930 r. winno nastąpić uzgodnienie statutów spółek akcyjnych z przepisami rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 roku, zawierającego prawo o spółkach akcyjnych (Dz. U. R. P. Nr. 39, poz. 383). Spółki ubezpieczeniowe będą musiały ponadto uzgodnić statuty z przepisami rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 roku o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64). Rozporządzenie o kontroli ubezpieczeń przewiduje wprawdzie inny termin dla przedkładania przez spółki państwowej władzy nadzorczej statutów uzgodnionych z przepisami tego rozporządzenia, jednakże celem uniknięcia konieczności uzgadniania statutów raz z prawem akcyjnym drugi raz z przepisami o kontroli ubezpieczeń, co nie może być uważane za celowe, Ministerstwo uważa za konieczne uzgodnienie statutów do końca 1930 roku zarówno z przepisami prawa akcyjnego, jak i z przepisami rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń.

Celem ułatwienia spółkom pracy i uniknięcia indywidualnego uzgadniania statutów przez spółki z państwową władzą nadzorczą Ministerstwo Skarbu komunikuje, co następuje:

Ministerstwo nie wysuwa żadnych postulatów co do samej strony redakcyjnej statutów. Statuty mogą być zatem redagowane zarówno w ten sposób, aby wyczerpująco regulowały całokształt spraw, dotyczących organizacji i działalności spółek ubezpieczeniowych, jak również mogą ograniczać się jedynie do regulowania spraw, nie normowanych przez prawo, bądź też regulowanych przez prawo dopiero w braku odmiennych przepisów statutowych. W każdym jednak razie Ministerstwo będzie wymagało, ażeby w statutach były uregulowane sprawy, wymienione w artykułach 3 i 90 prawa o spółkach akcyjnych oraz przewidziane w obowiązujących postanowieniach artykułów 3 i 4 rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń, i zwracało uwagę na uwzględnienie przez statut wszystkich tych przedmiotów, które z uwagi na specjalny gospodarczy charakter ubezpieczenia oraz jego specjalne stanowisko w gospodarstwie narodowym winny zdaniem Ministerstwa w stanie się znajdować.

Statuty akcyjnych spółek ubezpieczeniowych winny zatem przewidzieć sposób dokonywania obwieszczeń, przewidzianych przez prawo lub statut, oraz wskazać pisma, w których mają być dokonywane powyższe obwieszczenia oraz ogłaszane sprawozdania rachunkowe. Wobec tego, że rozporządzenie o kontroli ubezpieczeń zezwala na dokonywanie częściowej wpłaty na akcje imienne, statut winien wskazać organ spółki oraz określić warunki, w których ten organ będzie uprawniony do żądania od akcjonariuszów pełnej wpłaty na akcje imienne. Statut winien przewidzieć zakaz zamiany akcji imiennych na okaziciela oraz ograniczyć możliwość zbywania akcji imiennych (w szczególności należy wprowadzić zakaz sprzedaży akcji imiennych osobom nieposiadającym obywatelstwa polskiego). Statut winien poza tym przewidzieć ilość członków zarządu i sposób ich wynagradzania i zastrzec, że członkowie zarządu nie mogą pobierać prowizji lub wynagrodzenia w stosunku do osiągniętej produkcji ubezpieczeniowej. Statut winien przewidzieć obowiązek zamieszczania w sprawozdaniach dla akcjonariuszów na walnym zgromadzeniu informacji zawierających kwotę wynagrodzenia członków zarządu (każdego z osobna). Statut winien przewidzieć ilość członków rady nadzorczej, wzgl. komisji rewizyjnej lub obu tych władz, sposób ich ukonstytuowania, uzupełniania w razie zdekompletowania, zwoływania (przyczem należy przewidzieć, kto zwołuje i czas zwołania), sposób podpisywania oraz sposób wynagradzania członków tych władz za wykonywane przez nich czynności. W razie braku rady nadzorczej statut winien przewidzieć rozszerzenie obowiązków komisji rewizyjnej w kierunku wykonywania stałego nadzoru nad gospodarką spółki. Statut winien przewidzieć obowiązek drukowania przez spółkę sprawozdań rocznych i sprawozdań przewidzianych w § 4 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r. w sprawie sporządzania zamknięć rachunkowych i sprawozdań rocznych oraz zasad szacowania pozycji bilansowych przez prywatne zakłady ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 660) oraz wydawania tych sprawozdań ubezpieczającym za zwrotem kosztów własnych. Statut winien przewidzieć, że w przypadku, gdy bilans spółki wykaże stratę przewyższającą sumę kapitałów zapasowego i rezerwowych oraz 1/3 kapitału akcyjnego i walne zgromadzenie nie poweźmie uchwały w przedmiocie podwyższenia kapitału akcyjnego o kwotę obciążającej go straty, następuje likwidacja spółki. Statut winien przewidzieć nakonec zasady podziału zysków.

W zakładach mieszanych statut winien ponadto przewidzieć obowiązek sporządzania dla działu ubezpieczeń na życie oddzielnego bilansu tudzież oddzielnego rachunku zysków i strat. Statut winien przewidzieć wydzielenie części kapitału akcyjnego na działalność w dziale ubezpieczeń na życie. Statut winien przewidzieć zakaz pokrywania kosztów oraz strat działów rzeczowych przez dział życiowy. Statut winien przewidzieć, że w przypadku, gdy bilans spółki wykaże stratę przewyższającą sumę kapitału zapasowego w dziale ubezpieczeń na życie oraz 1/3 wydzielonego na ten dział kapitału akcyjnego winno nastąpić podwyższenie kapitału akcyjnego lub likwidacja działu. Podobne postanowienia winien statut przewidzieć również dla innych działów ubezpieczeń poza działem ubezpieczeń na życie łącznie.

Pozatem spółki mogą regulować według swego uznania i potrzeby szereg spraw, które są regulowane przez prawo w razie braku odmiennych przepisów statutowych. W ten sposób statuty spółek mogą przewidzieć:

- 1) miejsce zwoływania walnych zgromadzeń poza siedzibą spółki (miejsca te muszą być ściśle określone),
- 2) nieprzewidziane w prawie wypadki obowiązku zwołania walnego zgromadzenia,
- 3) zastrzeżenie kompetencji walnego zgromadzenia spraw, których decydowanie prawo nie zleciło żadnemu z innych organów spółki,
- 4) mniejszość, której będą przysługiwały uprawnienia, przewidziane w art. 54 prawa o spółkach akcyjnych, składająca się z akcjonariuszów, reprezentujących mniej niż 1/10 część kapitału akcyjnego,
- 5) uzależnienie ważności walnego zgromadzenia od ilości reprezentowanych na niem akcji,
- 6) uprawnienie osób nie wskazanych w art. 62 prawa o spółkach akcyjnych do otwierania i przewodniczenia na walnym zgromadzeniu,
- 7) ograniczenie prawa głosowania akcjonariuszów, reprezentujących większą ilość akcji,
- 8) uciążliwsze warunki dla podjęcia uchwał na walnym zgromadzeniu, niż to przewiduje art. 68 prawa o spółkach akcyjnych,
- 9) nieprzewidziane w prawie przypadki, w których winno być stosowane tajne głosowanie,
- 10) sposób powołania zarządu i rady nadzorczej odmienny od przewidzianego w art. 78 i 91 prawa o spółkach akcyjnych,
- 11) częściowe odnawianie się zarządu, rady nadzorczej i komisji rewizyjnej w ustawowych

granicach czasu oraz zakaz ponownego wyboru ustępujących członków tych władz,

12) ograniczenia zarządu wobec spółki,

13) składanie oświadczeń i podpisywanie spółki, o ile mają być dokonywane w sposób inny, niż to przewiduje prawo o spółkach akcyjnych w art 82 ust. 1 i 2,

14) przeniesienie z walnego zgromadzenia na radę nadzorczą prawa udzielania zezwolenia członkowi zarządu na zajmowanie się interesami konkurencyjnego przedsiębiorstwa,

15) zastrzeżenie kompetencji rady nadzorczej spraw nieprzewidzianych w art. 96 prawa o spółkach akcyjnych,

16) tworzenie nieprzewidzianych w prawie o spółkach akcyjnych kapitałów rezerwowych (art. 109 ust. 4 tegoż prawa),

17) lokaty, w których winny być lokowane fundusze wskazane w art. 44 rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń.

Ministerstwo prosi o zwracanie przez spółki uwagi na jasną stylizację postanowień statutu.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 91

z dnia 8 lutego 1930 r. L. 5088/UU/III/29

w sprawie przeciągania ubezpieczeń przez agentów z jednego zakładu do innego.

Do krajowych i zagranicznych zakładów ubezpieczeń prowadzących dział ubezpieczeń na życie.

Zjednoczenie działających w Polsce towarzystw ubezpieczeń na życie powzięło na posiedzeniu w dniu 18 grudnia 1929 r. szereg uchwał, mających na celu usunięcie stosowanej dotychczas przez zakłady ubezpieczeń praktyki przyjmowania weksli na zapłatę składki z tytułu umowy ubezpieczenia na życie. Uchwały te, a przede wszystkim uchwałę w sprawie nieprzyjmowania weksli na pokrycie składek z polis wystawionych po dniu 1 stycznia 1930 r. Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń uważa za zdrowy objaw i poważny krok naprzód w sanacji życiowego interesu ubezpieczeniowego w Polsce.

Poczynania zakładów na tej drodze znajdują zatem całkowite poparcie państwowej władzy nadzorczej.

Wobec tego, że nie jest wykluczonem, iż stan wytworzony powyższymi uchwałami może wpły-

nać na chwilowe wzmożenie się nieprawidłowej działalności agentów w kierunku przeciągania ubezpieczających z jednego zakładu do zakładu konkurencyjnego (Okólnik Nr. 87) — Ministerstwo Skarbu prosi zakłady o roztoczenie w tym kierunku baczonej kontroli nad agentami i wzywa do bezwłocznego ich pouczenia, że Ministerstwo stosować będzie jak najbardziej ostre środki w stosunku do agentów, wyprzęgających ubezpieczenia.

W razie stwierdzenia, że fakty przyjmowania przez nadzorowany zakład ubezpieczeń, przeciągniętych z innego zakładu, zdarzają się częściej lub też, że zakład wiedział lub też powinien był wiedzieć, iż zaofiarowane mu ubezpieczenie pochodzi z nieprawidłowej akwizycji agenta, Ministerstwo będzie czyniło również zakład ubezpieczeń odpowiedzialnym za nieprawidłową działalność agenta.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 92

z dnia 8 lutego 1930 r. L. 650/UU/III/30

w sprawie nieprawidłowej działalności agentów.

Do wszystkich krajowych i zagranicznych zakładów ubezpieczeń.

Coraz częściej zdarzają się wypadki, że agenci oddają ubezpieczającym całość lub część prowizji należnej im od zakładu ubezpieczeń. Ministerstwo stwierdziło, że niejednokrotnie ma to miejsce z wiedzą i przy współudziale zakładów ubezpieczeń.

Wobec powyższego Ministerstwo wzywa zakłady do bezwłocznego pouczenia agentów, że pozyskiwanie ubezpieczeń z warunkiem oddania ubezpieczającym całości lub części prowizji Ministerstwo uważa za nieprawidłową działalność agentów i w razie jej stwierdzenia będzie stosowało bezwzględnie art. 89 rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń.

Również i w stosunku do zakładów, współdziałających lub tolerujących omówioną wyżej nieprawidłową działalność agentów, Ministerstwo będzie wyciągało konsekwencje, przewidziane w obowiązujących przepisach prawnych.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 93

z dnia 13 lutego 1930 r. L. 751/UU/I/30

w sprawie wpłat zaliczek z tytułu opłaty za nadzór.

W związku z postanowieniem art. 98 ust. 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64), rozporządzeniem Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r. w sprawie opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 86, poz. 649) oraz p. 5 okólnika Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń Nr. 89 z dn. 13 stycznia 1930 r. w sprawie obliczenia składek do wymiaru opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń, — Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) wyjaśnia co następuje:

1) Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 25 marca 1925 r. w sprawie opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 260) przestało obowiązywać, wobec czego należy zaniechać nadal wpłacania miesięcznych zaliczek na poczet opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń w wysokości 2^{0/00} sumy zebranych składek.

2) Podlegającą opłacie zaliczkę na poczet należności z tytułu opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń za rok 1930 zakład ubezpieczeń winien ustalić w wysokości 1^{0/00} (pro mille) sumy składek brutto zebranych w ciągu roku kalendarzowego 1928 r., obliczonych w sposób podany w p. 1 okólnika Nr. 89 z dnia 13 stycznia 1930 r.

3) Ustaloną zgodnie z p. 2 kwotę zaliczki należy bez wymiaru urzędowego wpłacić w dwóch równych ratach: pierwszą ratę w miesiącu kwietniu 1930 r., drugą ratę w miesiącu październiku 1930 roku w Centralnej Kasie Państwowej lub w urzędach pocztowych, względnie w Oddziałach Pocztowej Kasy Oszczędności na konto czekowe Centralnej Kasy Państwowej w P. K. O. Nr. 30110 z zaznaczeniem, że wpłacona kwota podlega zarchiwowaniu na dział 7 § 11 budżetu Ministerstwa Skarbu.

4) O wpłacie zaliczki należy w ciągu 7 dni powiadomić Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń, podając podstawę obliczenia i załączając odpis dowodu uskutecznienia wpłaty uwierzytelniony przez Zarząd Zakładu Ubezpieczeń.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 94

z dnia 21 lutego 1930 r. L. 884/UU/III/30

w sprawie interpretacji art. 33 ust. 2 rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń.**Do wszystkich większych krajowych i zagranicznych zakładów ubezpieczeń.**

Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) stwierdziło, że jeden z dopuszczonych do działalności w Polsce zakładów ubezpieczeń, zawierając ubezpieczenia klientów pewnej kategorii kupców, zmieniał dowolnie w istotnych punktach (co do zakresu odpowiedzialności Towarzystwa, trwania okresu ubezpieczenia i t. d.) zatwierdzone przez Ministerstwo ogólne warunki ubezpieczenia bez uzyskania na to zezwolenia państwowej władzy nadzorczej. Zakład ten tłumaczył swoje postępowanie dążeniem do odpowiedniej selekcji ryzyka.

Ministerstwo stwierdza, że postępowanie takie zakładu nietylko jest sprzeczne z obowiązującymi przepisami, a mianowicie z art. 33 ust. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64) ale dezorganizuje równocześnie rynek ubezpieczeniowy i wprowadza niepewność w stosunki ubezpieczeniowe natury prywatno-prawnej, wymaga zatem bezwzględnie przeciwdziałania ze strony państwowej władzy nadzorczej. Wobec tego, że postępowanie to mogłoby być tłumaczone jedynie mylną interpretacją obowiązujących przepisów, celem wykluczenia na przyszłość możliwości tłumaczenia się przez zakłady mylną oceną istniejącego stanu prawnego i stwarzania w ten sposób pozorów stawiania w lepsze położenie zakładów nielojalnych i nielojalnie wykorzystujących udzieloną sobie koncesję w stosunku do zakładów skrupulatnie przestrzegających obowiązujące przepisy Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) na zasadzie art. 85 cytowanego rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń komunikuje:

Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) stoi bezwzględnie na stanowisku, iż przepisy ust. 2 art. 33 rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64) należy rozumieć w ten sposób, iż szczególne warunki ubezpieczenia na niekorzyść ubezpieczającego, mogą być wprowadzane do umowy ubezpieczenia jedynie w wypadkach wyjątkowych w razie zajścia okoliczności je uzasadniających. Natomiast, jeśli zakład ubezpieczeń re-

gularnie i systematycznie przy istnieniu pewnych określonych warunków lub z pewną kategorią osób zawiera ubezpieczenia pod pewnymi typowymi warunkami specjalnymi, zmieniającymi ogólne warunki ubezpieczenia, wówczas te typowe warunki, zmieniające ogólne warunki ubezpieczenia, nie mogą być warunkami szczególnymi w rozumieniu art. 33 ust. 2 rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń. Dla wprowadzenia zatem w życie warunki takie wymagają zatwierdzenia państwowej władzy nadzorczej narówni z ogólnymi warunkami ubezpieczenia. Konieczność włączania do umowy w stosunku do określonej kategorii osób przy umowach zawieranych w typowych okolicznościach specjalnych warunków typowych (załączanych szematycznie i powtarzających się regularnie) zmieniających ogólne warunki ubezpieczenia winna być zresztą najlepszą wskazówką dla kierownika zakładu ubezpieczeń, że umowy te stanowią nowy rodzaj ubezpieczeń, nie mogą być zawierane w ramach dotychczasowych zatwierdzonych ogólnych warunków ubezpieczenia i wymagają opracowania nowych podstaw działalności.

W razie więc stwierdzenia konieczności stosowania w stosunku do pewnej kategorii klientów lub w pewnych typowych okolicznościach specjalnych warunków ubezpieczenia, zmieniających ogólne warunki ubezpieczenia na niekorzyść lub korzyść ubezpieczającego, nie noszących w stosunku do tej grupy charakteru postanowień wyjątkowych uzasadnionych indywidualnymi warunkami szczególnymi, warunki te, jako warunki specjalne dla danej kategorii ubezpieczających lub danej kategorii umów, winny być przedkładane państwowej władzy nadzorczej do zatwierdzenia.

Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń), podając powyższe do wiadomości zakładom ubezpieczeń, zwraca uwagę, że będzie bezwzględnie przestrzegało należytego stosowania przez zakłady art. 33 rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń i spodziewa się w tym kierunku zrozumienia i współpracy od Zakładów Ubezpieczeń.

W związku z powyższem Ministerstwo przypomina również obowiązek przestrzegania przez Zakłady przepisów art. 34 cytowanego rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń, który to obowiązek, jak to stwierdzono, nie był przez wszystkie Zakłady przestrzegany.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 95

z dnia 24 lutego 1930 r. L. 910/U.U./I/30

w sprawie sporządzania zamknięć rachunkowych i wykazów pomocniczych do tych zamknięć.**Do większych prywatnych zakładów ubezpieczeń.**

Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) na zasadzie § 3 ust. ostatni rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r. w sprawie sporządzania zamknięć rachunkowych i sprawozdań rocznych oraz zasad szacowania pozycji bilansowych przez prywatne zakłady ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 660) zawiadamia, że wykazy pomocnicze do zamknięć rachunkowych sporządzać należy według wzorów, dołączonych do niniejszego okólnika, a mianowicie:

- 1) Wykaz sald w kasie i instytucjach kredytowych (wzór Nr. 1);
- 2) Wykaz papierów wartościowych (wzór Nr. 2);
- 3) Wykaz pożyczek hipotecznych i pożyczek pod zastaw hipotek (wzór Nr. 3);
- 4) Wykaz nieruchomości (wzór Nr. 4);
- 5) Wykaz pożyczek udzielonych gminom lub związkom samorządowym (wzór Nr. 5);
- 6) Wykaz pożyczek pod zastaw papierów wartościowych (wzór Nr. 6);
- 7) Wykaz zebranych pośrednio składek i rezerwy składek zatrzymanej przez zakłady ubezpieczeń (cedentów) (wzór Nr. 7);
- 8) Wykaz niezainkasowanych składek (wzór Nr. 8);
- 9) Wykaz funduszu ubezpieczeniowego i pokrycia tego funduszu (wzór Nr. 9a) (dla zakładów ubezpieczeń na życie);
- 10) Wykaz pokrycia funduszu ubezpieczeniowego oraz kaucji (wzór Nr. 9b) (dla zagranicznych zakładów ubezpieczeń);
- 11) Wykaz pokrycia funduszu ubezpieczeniowego oraz połowy wpłaconego kapitału akcyjnego (spółki akcyjnej) względnie $\frac{1}{4}$ kapitału zakładowego oraz połowy kapitału zapasowego (towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych) (wzór Nr. 9c);
- 12) Wykaz obliczenia rezerwy składek w dziale ubezpieczeń na życie (wzór Nr. 10);
- 13) Wykaz rezerwy składek na udział własny (wzór Nr. 11) (dla wszystkich ubezpieczeń z wyjątkiem ubezpieczeń na życie);
- 14) Wykaz rezerwy szkód na udział własny (wzór Nr. 12);

15) Wykaz przekazanej przez zakład składki i zatrzymanej reasekuratorom rezerwy składek (wzór Nr. 13);

16) Wykaz długów hipotecznych (wzór Nr. 14);

17) Wykaz sald oddziałów, agentów i różnych z tytułu zaległej składki (wzór Nr. 15);

18) Wykaz sald zakładów ubezpieczeń (wzór Nr. 16);

19) Wykaz sald innych dłużników i wierzycieli (wzór Nr. 17);

20) Wykaz innych aktywów (wzór Nr. 18);

21) Wykaz innych pasywów (wzór Nr. 19).

Równocześnie Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) komunikuje, że zamknięcia rachunkowe sporządzać należy zgodnie z poniżej zamieszczonymi wyjaśnieniami:

1) W pozycji bilansu „Kasa“ wykazywać należy gotówkę znajdującą się tak w Centrali, jak również w oddziałach zakładu. Waluty obce przyjmując należy do bilansu zgodnie z § 9 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r.

2) W pozycji bilansu „instytucje kredytowe“ wykazywać należy salda z podziałem na salda w instytucjach krajowych i zagranicznych; salda w instytucjach krajowych — na salda w instytucjach państwowych i Banku Polskim oraz w innych instytucjach. W pozycji instytucje kredytowe winny być wykazane salda zarówno Centrali jak i oddziałów zakładu. Należności w walutach obcych przyjmując należy do bilansu zgodnie z § 9 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r. Dla należności wątpliwych tworzyć należy w stanie biernym bilansu rezerwę.

3) Papiery wartościowe winny być wykazywane w bilansie łącznie z wartością kuponu bieżącego, przypadającą na rok sprawozdawczy. Papiery wartościowe należy podzielić w bilansie na papiery krajowe i zagraniczne; papiery krajowe — na posiadające bezpieczeństwo prawne i inne. Bilansową wartość papierów ustalać należy zgodnie z § 10 rozporządzenia Ministra Skarbu z 12 października 1929 r. Papiery wartościowe nabyte przed dniem sporządzenia bilansu otwarcia w złotych przyjmując należy do bilansu w wartości określonej w bilansie otwarcia w złotych, nie wyżej jednak przeciętnego kursu giełdowego z ostatniego miesiąca przed dniem bilansowym.

Papiery wartościowe, skonwertowane na walutę złotową po 1 stycznia 1924 r. uważać należy za papiery nowonabyte, przy ustalaniu bilansowej

wartości tych papierów obowiązują zatem postanowienia § 10 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r.

4) Nieruchomości przyjęte należy do bilansu nie wyżej ceny nabycia lub wytworzenia. Nieruchomości nabyte przed dniem, na który sporządzono bilans otwarcia w złotych, przyjęte należy do bilansu w wartości przyjętej do bilansu otwarcia w złotych, o ile nieruchomości te nie zostały za zgodą Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń przeszacowane.

Długi hipoteczne, ciężące na nieruchomościach wykazywać należy oddzielnie w stanie biernym bilansu (poz. VI). Również do stanu biernego bilansu odnosić należy sumy uzyskane z odpisów wartości nieruchomości (fundusz na umorzenie wartości nieruchomości — poz. V).

Zakłady ubezpieczeń, które dotychczas ustalały bilansową wartość nieruchomości po potrąceniu odpisów, wykażą w aktywach bilansu za 1929 r. nieruchomości według ceny nabycia wzgl. wytworzenia, lub też w wartości przyjętej do bilansu otwarcia w złotych względnie w wartości wynikłej z przeszacowania, ustalonej za zgodą Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń, różnice zaś przypadające na odpisy wykażą w pozycji „fundusz na umorzenie wartości nieruchomości”.

5) Należność zakładu z tytułu rezerwy składek zatrzymanej przez cedentów wykazywać należy w aktywach bilansu dla każdego działu ubezpieczeń rzeczowych, od nieszczęśliwych wypadków i odpowiedzialności prawnej, oddzielnie. Rezerwa składek od tych ubezpieczeń, których zakład nie prowadzi bezpośrednio, winna być wykazana w łącznej kwocie jako należność z tytułu rezerwy składek zatrzymanej przez zakłady ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń przyjętych pośrednio.

6) W pozycjach bilansu „dłużnicy” i „wierzyciele” wykazywać należy salda brutto, t. j. oddzielnie salda debetowe od sald kredytowych bez potrącania sumy należności od sumy długów względnie odwrotnie i wstawiania do bilansu różnicy.

Przy ustalaniu bilansowej wartości należności przestrzegać należy postanowień § 12 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r.: należności nieściągalne winny być odpisane na straty, natomiast dla należności wątpliwych tworzyć należy rezerwę. Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń zwraca zwłaszcza uwagę na konieczność bardzo ostrożnego szacowania sald oddziałów, agentów, różnych z tytułu nieopłaconej

składki oraz weksli złożonych przez ubezpieczających na pokrycie składki. Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń), opierając się na postanowieniu § 12 ust. 2 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r. w sprawie sporządzania zamknięć rachunkowych i sprawozdań rocznych oraz zasad szacowania pozycji bilansowych przez prywatne zakłady ubezpieczeń, ustala na 1929 r. normę maksymalnie dopuszczalnego zadłużenia oddziałów, agentów i różnych z tytułu zaległej składki oraz niewykupionych weksli w wysokości 35% przypisanej w ciągu 1929 r. składki (łącznie z opłatami dodatkowymi). Dla kwot przekraczających powyższą normę tworzyć należy w stanie biernym bilansu rezerwę.

7) Ruchomości biurowe wykazywać należy w bilansie po potrąceniu odpisów przewidzianych w § 11 ust. 5 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r.

8) Do pozycji bilansu „inne aktywa” odnosić należy: weksle, zaległe komorne od lokatorów, zaległe procenty od pożyczek udzielonych przez zakład oraz wszelkie inne aktywa, nieprzewidziane w innych pozycjach wzoru bilansu.

Koszty organizacji nowopowstałego towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych, podlegające w myśl art. 9 ust. 3 rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń umorzeniu w ciągu 5 lat, należy wykazywać w bilansie w oddzielnej pozycji.

9) Zakłady ubezpieczeń, prowadzące obok innych działów ubezpieczeń dział ubezpieczeń na życie, winny w bilansie za 1929 r. podzielić kapitał akcyjny oraz kapitał zapasowy między dział ubezpieczeń na życie i inne działy ubezpieczeń. W towarzystwach ubezpieczeń opartych na wzajemności kapitały zakładowe i zapasowe należy podzielić pomiędzy poszczególne działy ubezpieczeń. W tym celu walne zgromadzenie akcjonariuszów względnie członków towarzystwa winno powziąć uchwałę o podziale na dzień 31 grudnia 1929 r. tych kapitałów oraz uchwałę odpowiedniej zmiany w tym kierunku statutu towarzystwa.

10) W pozycji bilansu „fundusz ubezpieczeniowy” należy wykazywać:

A) w dziale ubezpieczeń na życie:

- a) rezerwę składek,
- b) nie mniej niż 60% przeniesienia składek,
- c) fundusz dywidendowy,
- d) fundusz wojenny,
- e) rezerwy techniczne od ubezpieczeń dodatkowych.

Rezerwę składek należy wykazywać od wszystkich bezpośrednio przez zakład zawartych ubezpieczeń łącznie z rezerwą przypadającą na ubezpieczenia oddane do reasekuracji.

Zagraniczne zakłady ubezpieczeń, które działają na zasadzie koncesji udzielonej przez b. państwa zaborcze obowiązane są wykazywać 100% przeniesienia składek.

B) w ubezpieczeniach innych poza działem ubezpieczeń na życie:

- a) rezerwę składek na udział własny zarówno z ubezpieczeń bezpośrednich jak i pośrednich,
- b) skapitalizowaną wartość rent ubezpieczeń od nieszczęśliwych wypadków i odpowiedzialności prawnej łącznie z częścią przypadającą na udział reasekuratorów,
- c) fundusz na zwroty.

Zagraniczne zakłady ubezpieczeń winny wykazywać tytułem rezerwy składek: w dziale ubezpieczeń przewozowych 25%, we wszystkich innych działach ubezpieczeń, z wyjątkiem działu ubezpieczeń od gradobicia, 50% wszystkich zebranych (przypisanych) składek łącznie z opłatami dodatkowymi.

11) Rezerwa składek od ubezpieczeń na życie przyjętych do reasekuracji przez zakład, o ile jest zatrzymywana przez cedenta, winna być wykazywana w pozycji III wydatków rachunku ubezpieczeń na życie (wzór Ru I).

12) Należności z tytułu zatrzymanej reasekuratorom przez zakład rezerwy składek w innych działach ubezpieczeń poza działem ubezpieczeń na życie, wykazywać należy w pasywach bilansu dla każdego działu ubezpieczeń oddzielnie. Rezerwa składek od tych ubezpieczeń, których zakład nie prowadzi bezpośrednio winna być wykazana w łącznej kwocie jako należność z tytułu rezerwy składek zatrzymanej reasekuratorom przez zakład w dziale ubezpieczeń przyjętych pośrednio.

13) Do poz. bilansu „inne pasywa” odnosić należy nieuregulowane wydatki z tytułu prowizji i kosztów administracji oraz wszelkie inne pasywa, nieprzewidziane w innych pozycjach wzoru bilansu.

14) W rachunku zysków i strat wykazywać należy oprócz przeniesienia zysku (nadwyżki bilansowej) wzgl. straty (niedoboru bilansowego) z roku poprzedniego, oraz wyników na poszczególnych rachunkach ubezpieczeń — dochód z majątku zakładu, różnice kursowe zarówno zrealizowane jak i ksiązkowe, wszelkie odpisy oraz tę

część ogólnych kosztów administracji (tylko świadczenia emerytalne i ofiary na cele społeczne), która nie została rozdzielona między poszczególne działy ubezpieczeń. Wszelkie dobrowolne świadczenia emerytalne zakładu należy wykazywać w rachunku ogólnych kosztów administracji w pozycji „pobory władz zakładu, urzędników i ich gratyfikacje”.

Przez rachunek zysków i strat przeprowadzają nowo-powstałe towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych umorzenie części kosztów organizacji, pokrytych w myśl art. 9 rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń z kapitału zakładowego.

15) Rachunki ubezpieczeń sporządzać należy oddzielnie dla każdego działu ubezpieczeń. W skład rachunków ubezpieczeń wchodzić winny jedynie pozycje związane ściśle z produkcją ubezpieczeniową (składka wraz z opłatami dodatkowymi, szkody, prowizja, koszty administracji, wpływy od reasekuratorów, wypłaty cedentom oraz rezerwa składek i inne fundusze i rezerwy techniczne). Jedynie w dziale ubezpieczeń na życie oraz w działach ubezpieczeń od nieszczęśliwych wypadków i odpowiedzialności prawnej dozwolone jest przenoszenie z rachunku dochodów z majątku zakładu tej części dochodu, która przypada na lokaty wpisane do rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego.

16) Rachunek ubezpieczeń na życie sporządzony według wzoru Ru I winien obejmować ubezpieczenia wszystkich grup ubezpieczeń prowadzonych przez zakład. Niezależnie od tego ogólnego rachunku ubezpieczeń zakłady obowiązane są sporządzać według tego samego wzoru rachunki szczegółowe dla poszczególnych grup ubezpieczeń (ubezpieczenia z badaniem lekarskim, ubezpieczenia bez badania lekarskiego i ubezpieczenia ludowe) z podziałem na ubezpieczenia z udziałem i bez udziału w zyskach.

17) Do przychodu rachunku ubezpieczeń przenosić należy rezerwę składek, przeniesienie składek, rezerwę na nieuregulowane szkody (sumy płatne, renty i wykupy) oraz inne fundusze i rezerwy techniczne z roku poprzedniego w tych samych kwotach, w jakich wykazane zostały w bilansie za rok ubiegły z uwzględnieniem jedynie dotacji z zysków (nadwyżek bilansowych) roku poprzedniego.

18) Za zbiór składek uważać należy składkę przypisaną w ciągu roku sprawozdawczego po potrąceniu storn. Składka z ubezpieczeń bezpośrednich winna być wykazana w rachunku ubezpieczeń oddzielnie od składki z ubezpieczeń pośrednich.

Ze zbioru składek nie można potrącać prowizji, bonifikat, dywidendy, kosztów administracji i tym podobnych wydatków.

19) Wszelkie opłaty dodatkowe do składki, pobierane od ubezpieczających, jak polisowe, wpisowe, dodatek administracyjny i t. d. z wyjątkiem opłat stemplowych i opłat na straże pożarne wykazywać należy w rachunku ubezpieczeń w oddzielnej pozycji (pozycja III przychodu rachunku ubezpieczeń). Opłaty stemplowe oraz opłaty na straże pożarne należy przeprowadzać przez rachunek bilansu. Dodatku administracyjnego, pobieranego od ubezpieczających, nie można zmniejszać o koszty administracyjne zakładu.

20) Składek przekazanych do reasekuracji nie można zmniejszać o bonifikaty przyznawane przez reasekuratora (prowizja, udział w kosztach administracji, udział w rezerwie składek). Zakłady ubezpieczeń, które przekazują reasekuratorom oprócz składki również część opłat dodatkowych winny to ujawnić w rachunku ubezpieczeń w pozycji innych wydatków.

21) Prowizja winna odpowiadać przypisanej składce. Zakłady ubezpieczeń, które wprowadzają do ksiąg prowizję dopiero po zainkasowaniu składek, obowiązane są wprowadzić do zamknięć ra-

chunkowych tę część prowizji, która przypada na składki niezainkasowane.

22) Prowizja bankowa, która ma być wykazywana w rozchodzie rachunku dochodów z majątku zakładu, dotyczy prowizji liczonej w wyciągach bankowych.

23) W wykazie aktywów wpisanych do rejestru lokat oraz do specjalnego rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego wykazywać należy papiery w wartości przyjętej do bilansu względnie według ceny nabycia, o ile papiery zostały zakupione po dniu 31 grudnia roku sprawozdawczego, jednakże bez wartości kuponu bieżącego.

24) Do czasu ustalenia przez Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń wzorów wykazów statystycznych należy dołączać do sprawozdania z działalności wykazy sporządzone według wzorów Nr. 1 — 5, dołączonych do okólnika Urzędu Nr. 60 z dnia 14 czerwca 1927 r.

25) Okólniki Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń Nr. 52 z dnia 8 marca 1926 r., Nr. 57 z dnia 4 marca 1927 r., Nr. 60 z dnia 14 czerwca 1927 r., Nr. 62 z dnia 25 sierpnia 1927 r. i Nr. 75 z dnia 26 marca 1928 r. uchyla się.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

Wykaz sald w kasie i instytucjach kredytowych
do bilansu za 19..... rok.

K A S A	W A L U T Y O R Y G I N A L N E						Razem w złotych
	Złote	dolary	fr. szw.				
1	2	3	4	5	6	7	8
a) Centrala							
b) Oddziały							
Razem	w walutach oryginalnych						
	z przeliczenia na złote						
Instytucje kredytowe							
Nazwa instytucji kredytowej							
1. Krajowe							
a) państwowe i Bank Polski							
razem							
b) inne							
razem							
2. Zagraniczne							
Zagraniczne							
Krajowe b)							
Krajowe a)							
Ogółem	w walutach oryginalnych						
	z przeliczenia na złote						

Wykaz papierów wartościowych do bilansu za 19..... rok.

1 Wartość nominalna	Cena kupna względnie cena przyjęta do bi- lansu otwarcia w złotych		Przeciętny kurs gieldowy z ostat- niego miesiąca przed dniem bilansowym		4 Nomi- nalna stopa pro- cento- wa	5 NAZWA PAPIERÓW	Wartość bilansowa			9 Wskazanie miejsca przechowywania poszczególnych papierów warto- ściowych	10 Wskazanie któ- remi papierami wartościowymi ograniczona jest możność dyspo- nowania i jaki jest charakter tego ograniczenia
	Złote i grosze		Złote i grosze				6 bez kupo- nów bieżą- cych	7 kuponów bieżących	8 Razem		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
				1. Krajowe							
				a) posiadające bezp. prawne							
				b) inne							
				razem							
				2. Zagraniczne							
				razem							
				razem							
				Ogółem							

Wykaz pożyczek hipotecznych i pożyczek pod zastaw hipotek

do bilansu za rok 19.....rok.

Nr.	Imię i nazwisko dłużnika	Miejscowość ulica i Nr. nieruchomości	Wartość szacunkowa nieruchomości	Suma obciążeń hipotecznych poprzedzających udzieleną pożyczkę	Suma pożyczki hipotecznej pod zastaw której udzieleno pożyczkę	Suma pożyczki w walucie oryginalnej			Stopa procentowa	Termin do jakiego otrzymano procenty	Termin spłaty pożyczki	
						Złote	dolary	fr. szw.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Razem w walutach oryginalnych z przeliczenia na złote												

Zł

Nazwa zakładu ubezpieczeń

Wykaz nieruchomości

do bilansu za 19.....rok.

Wzór Nr. 4.

Nr.	Wyszczególnienie nieruchomości ze wskazaniem miejscowości, ulicy, Nr. domu i nazwy hipotecznej	Cena kupna względnie wytworzenia	Bilansowa wartość w końcu ubiegłego roku	Przyrost wartości bilansowej wkładek budowy, przebudowy, względnie przszacowania	Razem (3+4)	Zmniejszenie się wartości bilansowej wskładek przszacowania	Wartość bilansowa w końcu roku sprawozdawczego	Fundusz na umorzenie wartości nieruchomości	Czysty dochód z nieruchomości	Uwagi	
											z	ł	o	t	e	5	6	7	8	9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Razem											

Nazwa zakładu ubezpieczeń.

Wzór Nr. 5.

Wykaz pożyczek udzielonych gminom lub związkom samorządowym
do bilansu za 19..... rok.

Nr.	Nazwa gminy w głądnie zwiazku samorządowego	Suma pożyczki w walucie oryginalnej				Stopa procentowa	Termin do jakiego otrzymano procenty	Termin spłaty pożyczki
		Złote	dolary	fr. szwajc.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Razem w walutach oryginalnych z przeliczenia na złote							
		Zł						

Nazwa zakładu ubezpieczeń.

Wzór Nr. 6.

Wykaz pożyczek pod zastaw papierów wartościowych
do bilansu za 19..... rok.

Nr.	Imię i nazwisko dłużnika	Wyszczególnienie rodzaju papierów	Wartość papierów		Suma pożyczki w walucie oryginalnej				Stopa procentowa	Termin do jakiego otrzymano procenty	Termin spłaty pożyczki
			Nominalna	Według przeciętnego kursu giełdowego z ostatniego miesiąca przed dniem bilansowym	Złote	dolary	fr. szw.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
		Razem w walutach oryginalnych z przeliczenia na złote									
			Zł								

Nazwa zakładu ubezpieczeń

Wzór Nr. 7.

**Wykaz zebranych pośrednio składek i rezerwy składek
zatrzymanej przez zakłady ubezpieczeń (cedentów)
do bilansu za 19..... rok.**

Nr.	Nazwa zakładu ubezpieczeń	Zbiór składek				Rezerwa składek zatrzymana przez zakłady ubezpieczeń (cedentów)			
		Waluta oryginalna							
		Złote	dolary	fr. szw.		Złote	dolary	fr. szw.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Dział ubezpieczeń								
	Razem w walutach oryginalnych z przeliczenia na złote								
		Zł				Zł			

UWAGA: Wykaz ten sporządzać należy oddzielnie dla każdego działu ubezpieczeń. Rubryki dotyczące zbioru składek wypełniać należy bez względu na to, czy została zakładowi zatrzymana przez zakłady ubezpieczeń rezerwa składek.

Nazwa zakładu ubezpieczeń.

Wzór Nr. 8.

**Wykaz niezainkasowanych składek
na dzień 31 grudnia 19.....roku.**

Nr.	Imię i nazwisko agenta	Miejscowość	Waluta oryginalna					
			Złote	dolary	fr. szw.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Razem w walutach oryginalnych							
	z przeliczenia na złote,							
			Zł					

Wykaz funduszu ubezpieczeniowego i pokrycia tego funduszu
za 19.....rok.

Oświadczenie rzeczoznawcy matematycznego.

Oświadczam, że fundusz ubezpieczeniowy, wynoszący w dniu 31 grudnia 19..... roku Zł.....
obliczony został zgodnie z planem działalności.

Wyżej wymieniony fundusz ubezpieczeniowy składa się z następujących pozycji:

	Waluty oryginalne	Złote	Razem w złotych
a) rezerwa składek	Zł .....	.....
	\$	
	Fr. szw. ....	.....
	
	
b) % przeniesienia składek	Zł .....	.....
	\$	
	Fr. szw. ....	.....
	
	
c) inne fundusze i rezerwy techniczne (z wyszczególnieniem)	Zł .....	.....
	\$	
	Fr. szw. ....	.....
	
	
Razem . .	Zł .....	.....
	\$	
	Fr. szw. ....	.....
	
	

Podpis rzeczoznawcy matematycznego

Na pokrycie funduszu ubezpieczeniowego w sumie Zł..... wpisane zostały do rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego następujące wartości:

	Waluty oryginalne	Złote	Razem w złotych
1) papiery emitowane albo gwarantowane przez Państwo, lub pożyczki udzielone Państwu:			
Zł	Zł .....	.....	.....
\$	\$
Fr. szw.	Fr. szw. ....	.....	.....
.....
.....
2) listy zastawne krajowych instytucyj kredytu długoterminowego, posiadające bezpieczeństwo prawne:			
Zł	Zł .....	.....	.....
\$	\$
Fr. szw.	Fr. szw. ....	.....	.....
.....
.....
3) emitowane przez związki samorządowe obligacje posiadające, bezpieczeństwo prawne:			
Zł	Zł .....	.....	.....
\$	\$
Fr. szw.	Fr. szw. ....	.....	.....
.....
.....
4) pożyczki hipoteczne i pożyczki pod zastaw hipotek na nieruchomościach czynsz przynoszących:			
.....	Zł .....	.....	.....
.....	\$
.....	Fr. szw. ....	.....	.....
.....
.....
5) nieruchomości miejskie (po potrąceniu długów hipotecznych i funduszu na amortyzację)			
.....
6) zaliczki oraz pożyczki pod zastaw własnych polis:			
.....	Zł .....	.....	.....
.....	\$
.....	Fr. szw. ....	.....	.....
.....
.....

Waluty
oryginalne

Złote

Razem
w złotych

7) pożyczki udzielone gminom lub związkom samorządowym:

Zł

\$

Fr. szw.

8) wkłady oszczędnościowe na książeczki wkładowe, które z mocy obowiązujących przepisów korzystają z bezpieczeństwa prawnego (z wyszczególnieniem instytucji kredytowych):

Zł

\$

Fr. szw.

9) wkłady na rachunku bieżącym w bankach państwowych, Pocztovej Kasie Oszczędności i Banku Polskim (z wyszczególnieniem instytucji kredytowych)

Zł

\$

Fr. szw.

Razem . . . Zł

\$

Fr. szw.

Podpis Dyrekcji Zakładu

Wykaz pokrycia funduszu ubezpieczeniowego oraz kaucji

za 19..... rok.

Na pokrycie funduszu ubezpieczeniowego oraz kaucji w łącznej sumie zł.....
wpisane zostały do specjalnego rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego następujące wartości:

	Waluty oryginalne	Złote	Razem w złotych
1) papiery emitowane albo gwarantowane przez Państwo, lub pożyczki udzielone Państwu:			
Zł	Zł		
\$	\$		
Fr. szw.	Fr. szw.		
2) listy zastawne krajowych instytucji kredytu długoterminowego, posiadające bezpieczeństwo prawne:			
Zł	Zł		
\$	\$		
Fr. szw.	Fr. szw.		
3) emitowane przez związki samorządowe obligacje, posiadające bezpieczeństwo prawne:			
Zł	Zł		
\$	\$		
Fr. szw.	Fr. szw.		
4) pożyczki hipoteczne i pożyczki pod zastaw hipotek na nieruchomościach czynsz przynoszących:			
	Zł		
	\$		
	Fr. szw.		

Waluty oryginalne

Złote

Razem w złotych

5) nieruchomości miejskie (po potrąceniu długów hipotecznych i funduszu na amortyzację)

6) pożyczki udzielone gminom lub związkom samorządowym:

Zł

\$

Fr. szw.

7) wkłady oszczędnościowe na książeczki wkładowe, które z mocy obowiązujących przepisów korzystają z bezpieczeństwa prawnego (z wyszczególnieniem instytucji kredytowych):

Zł

\$

Fr. szw.

8) wkłady na rachunku bieżącym w bankach państwowych, Pocztovej Kasie Oszczędności i Banku Polskim (z wyszczególnieniem instytucji kredytowych):

Zł

\$

Fr. szw.

Razem

Zł

\$

Fr. szw.

Podpis Dyrekcji Zakładu

Wykaz pokrycia funduszu ubezpieczeniowego oraz połowy wpłaconego kapitału akcyjnego (spółki akcyjnej) względnie $\frac{1}{4}$ kapitału zakładowego i $\frac{1}{2}$ kapitału zapasowego (towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych)

za 19..... rok.

Na pokrycie funduszu ubezpieczeniowego oraz połowy wpłaconego kapitału akcyjnego ($\frac{1}{4}$ kapitału zakładowego i $\frac{1}{2}$ kapitału zapasowego) służą następujące wartości:

	Waluty oryginalne	Złote	Razem w złotych
1) papiery emitowane albo gwarantowane przez Państwo, lub pożyczki udzielone Państwu:			
Zł	Zł .....	.....	.....
\$	\$
Fr. szw.	Fr. szw. ....	.....	.....
.....
.....
2) listy zastawne krajowych instytucyj kredytu długoterminowego, posiadające bezpieczeństwo prawne:			
Zł	Zł .....	.....	.....
\$	\$
Fr. szw.	Fr. szw. ....	.....	.....
.....
.....
3) emitowane przez związki samorządowe obligacje posiadające bezpieczeństwo prawne:			
Zł	Zł .....	.....	.....
\$	\$
Fr. szw.	Fr. szw. ....	.....	.....
.....
.....
4) pożyczki hipoteczne i pożyczki pod zastaw hipotek na nieruchomościach czynsz przynoszących:			
	Zł .....	.....	.....
	\$
	Fr. szw. ....	.....	.....

Waluty oryginalne

Złote

Razem w złotych

5) nieruchomości miejskie (po potrąceniu długów hipotecznych i funduszu na amortyzację):

Zł

\$

Fr. szw.

6) zaliczki oraz pożyczki pod zastaw własnych polis:

Zł

\$

Fr. szw.

7) pożyczki udzielone gminom lub związkom samorządowym:

Zł

\$

Fr. szw.

8) wkłady oszczędnościowe na książeczki wkładowe, które z mocy obowiązujących przepisów korzystają z bezpieczeństwa prawnego (z wyszczególnieniem instytucji kredytowych):

Zł

\$

Fr. szw.

9) wkłady na rachunku bieżącym w bankach państwowych, Pocztovej Kasie Oszczędności i Banku Polskim (z wyszczególnieniem instytucji kredytowych):

Razem . . . Zł

\$

Fr. szw.

Podpisy Dyrekcji Zakładu

Nazwa zakładu ubezpieczeń.

Wzór Nr. 10.

Wykaz obliczenia rezerwy składek w dziale ubezpieczeń na życie.

Ta- ryfa	Liczba polis	Kapitał ubezpieczony	Roczna składka brutto	Roczna składka netto	Składki odroczone	Dodatek za rozłożenie na raty	Przeniesienie składek	Rezerwa pełna	Kwota Zillmera	Rezerwa bilansowa (9 — 10)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

U W A G A: Wykaz powyższy sporządzać należy w obrębie poszczególnych grup ubezpieczenia dla każdej waluty oryginalnej oddzielnie, jak również oddzielnie dla ubezpieczeń pierwszorocznych i za lata następne.

Wykaz rezerwy składek na udział własny
do bilansu za 19..... rok.

1	W a l u t y o r y g i n a l n e						Razem w złotych
	Złote	Dolary	Fr. szw.				
	2	3	4	5	6	7	8
Dział ubezpieczeń							
Zbiór składek:							
a) z ubezpieczeń bezpośrednich							
b) „ „ pośrednich							
Razem w walutach oryginalnych							
z przeliczenia na złote							
Składki przekazane:							
a) z ubezpieczeń bezpośrednich							
b) „ „ pośrednich							
Razem w walutach oryginalnych							
z przeliczenia na złote							
Zbiór składek na udział własny:							
a) z ubezpieczeń bezpośrednich							
b) „ „ pośrednich							
Razem w walutach oryginalnych							
z przeliczenia na złote							
Rezerwa składek na udział własny:							
a) z ubezpieczeń bezpośrednich							
b) „ „ pośrednich							
Razem w walutach oryginalnych							
z przeliczenia na złote							

UWAGA: Wykaz ten sprzedając należy oddzielnie dla każdego działu ubezpieczeń.

Wykaz rezerwy szkód na udział własny
do bilansu za 19.....rok.

1	W a l u t y o r y g i n a l n e					Razem w złotych	8
	2	3	4	5	6			7
	Złote	Dolary	Fr. szw.				
Dział ubezpieczeń							
Rezerwa szkód brutto:							
a) z ubezpieczeń bezpośrednich							
b) " " pośrednich							
Razem w walutach oryginalnych							
z przeliczenia na złote							
Udział reasek. w rezerwie szkód:							
a) z ubezpieczeń bezpośrednich							
b) " " pośrednich							
Razem w walutach oryginalnych							
z przeliczenia na złote							
Rezerwa szkód na udział własny:							
a) z ubezpieczeń bezpośrednich							
b) " " pośrednich							
Razem w walutach oryginalnych							
z przeliczenia na złote							

UWAGA: Wykaz ten sporządzać należy oddzielnie dla każdego działu ubezpieczeń.

Wykaz przekazanej przez zakład składki i zatrzymanej reasekuratorom rezerwy składek
do bilansu za 19..... rok.

Nr.	Nazwa zakładu ubezpieczeń	Składka przekazana				Rezerwa składek zatrzymana reasekuratorom				
		W a l u t a o r y g i n a l n a								
		Złote	Dolary	Fr. szw.		Złote	Dolary	Fr. szw.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	Dział ubezpieczeń . .									
	Razem w walutach oryginalnych .									
	Z przeliczenia na złote .									
		Zł				Zł				

U W A G A: Wykaz ten sporządzać należy oddzielnie dla każdego działu ubezpieczeń. Rubryki dotyczące składki przekazanej reasekuratorom należy wypełniać bez względu na to, czy została reasekuratorom zatrzymana rezerwa składek. Składkę przekazaną reasekuratorom z ubezpieczeń z akwizycji własnej wykazywać należy oddzielnie od składki przekazanej z ubezpieczeń przyjętych pośrednio. Uwaga powyższa dotyczy również należności z tytułu zatrzymanej reasekuratorom rezerwy składek.

Nazwa zakładu ubezpieczeń

Wzór Nr. 14.

Wykaz długów hipotecznych
do bilansu za 19..... rok.

Nr.	Imię i nazwisko wierzyciela	Oznaczenie nieruchomości	Suma długu w walucie oryginalnej			Stopa procentowa	Termin do jakiego opłacono procenty	Termin zwrotu długu	
			Złote	Dolary	Fr. szw.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Razem w walutach oryginalnych .								
	Z przeliczenia na złote .								
			Zł						

Nazwa zakładu ubezpieczeń

Wzór Nr. 16.

Wykaz sald zakładów ubezpieczeń
do bilansu za 19..... rok.

Nr.	Nazwa zakładu ubezpieczeń	W i n i e n				M a				
		W a l u t a o r y g i n a l n a								
		Złote	Dolary	Fr. szw.		Złote	Dolary	Fr. szw.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	Dział ubezpieczeń:									
	Razem w walutach oryginalnych .									
	Z przeliczenia na złote .									
		Zł				Zł				

UWAGA: Wykaz ten sporządzać należy oddzielnie dla każdego działu ubezpieczeń. W obrębie każdego działu ubezpieczeń podać należy salda z tytułu koasekuracji oddzielnie od sald z tytułu reasekuracji oraz od sald z interesu pośredniego.

Nazwa zakładu ubezpieczeń

Wzór Nr. 17.

Wykaz sald innych dłużników i wierzycieli
do bilansu za 19..... rok.

Nr.	Nazwa dłużników i wierzycieli	Z jakiego tytułu	W i n i e n				M a				
			W a l u t a o r y g i n a l n a								
			Złote	Dolary	Fr. szw.		Złote	Dolary	Fr. szw.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
	Razem w walutach oryginalnych .										
	Z przeliczenia na złote .										
			Zł				Zł				

Nazwa zakładu ubezpieczeń

Wzór Nr. 18.

Wykaz innych aktywów
do bilansu za 19.....rok.

Nr.	N A Z W A A K T Y W Ó W	W a l u t y o r y g i n a l n e			
		Złote	Dolary	Fr. szw.	
1	2	3	4	5	6
1	Weksle:				
	a) na pokrycie składki				
	b) inne				
2	Zaległe komorne od lokatorów				
3	Zaległe procenty:				
	a) od pożyczek hipotecznych i pożyczek pod zastaw hipotek				
	b) od zaliczek oraz pożyczek pod zastaw własnych polis				
	c) od wszelkich innych pożyczek				
4	Inne aktywa (z wyszczególnieniem)				
	Razem w walutach oryginalnych .				
	Z przeliczenia na złote .				
		Zł			

Nazwa zakładu ubezpieczeń

Wzór Nr. 19.

Wykaz innych pasywów
do bilansu za 19.....rok.

Nr.	N A Z W A P A S Y W Ó W	W a l u t y o r y g i n a l n e			
		Złote	Dolary	Fr. szw.	
1	2	3	4	5	6
1	Nieuregulowane wydatki w roku sprawozdawczym:				
	a) z tytułu prowizji akwizycyjnej				
	b) „ „ „ inkasowej				
	c) „ „ kosztów administracyjnych				
2	Inne pasywa (z wyszczególnieniem)				
	Razem w walutach oryginalnych .				
	Z przeliczenia na złote .				
		Zł			

OKÓLNIK Nr. 96

z dnia 26 lutego 1930 r. L. 960/UU/I/30

w sprawie miesięcznych i kwartalnych wykazów statystycznych.**Do wszystkich większych prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń.**

Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) komunikuje, że począwszy od daty otrzymania niniejszego okólnika należy nadsyłać następujące wykazy statystyczne:

1. najpóźniej do dni 30 po upływie każdego miesiąca sprawozdawczego miesięczne wykazy o działalności bezpośredniej zakładu (dane o stanie interesów), sporządzone według wzoru (załącznik I) dołączonego do niniejszego okólnika;

2. najpóźniej do dni 75 po upływie każdego kwartału sprawozdawczego:

a) kwartalne wykazy o przekazach reasekuracyjnych, sporządzone według wzoru (za-

łącznik II), dołączonego do niniejszego okólnika;

b) kwartalne wykazy o działalności z interesu pośredniego, sporządzane według wzoru, dołączonego do okólnika Urzędu Nr. 76 z dnia 3 kwietnia 1928 r. L. 1287/UU/IV.

c) kwartalne wykazy o stanie majątkowym na ostatni dzień każdego kwartału sprawozdawczego, sporządzone według wzoru (załącznik III), dołączonego do niniejszego okólnika.

Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) zwraca uwagę na konieczność nadsyłania wykazów w ściśle określonych powyżej terminach.

Równocześnie uchyla się okólniki Urzędu Nr. 70 z dnia 17 marca 1928 r. L. 1046/UU/IV oraz Nr. 76 z dnia 3 kwietnia 1928 r. L. 1287/UU/IV.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

Dane o działalności bezpośredniej (stan interesów) za miesiąc 193 roku.

(w złotych)

Dział ubezpieczeń	Ubezpieczenia pozyskane w miesiącu sprawozdawczym				Koszty akwizycji od ubezpieczonych w miesiącu sprawozdawczym				Ubezpieczenia stornowane w miesiącu sprawozdawczym				Storno kosztów akwizycji od ubezpieczonych w miesiącu sprawozdawczym		Zainkasowane w miesiącu sprawozdawczym składki wraz z wszelkimi opłatami dodatkowymi		S Z K O D Y				Koszty administracyjne w miesiącu sprawozdawczym		
	Ilość polis	Suma ubezpieczenia	Składka przypisana	Opłaty dodatkowe (bez opłat stempl. i opłat na strażę ogniową)	Ogółem (4+5)	Koszty akwizycji od ubezpieczonych w miesiącu sprawozdawczym	Ilość polis	Suma ubezpieczenia	Składka przypisana	Opłaty dodatkowe (bez opłat stempl. i opłat na strażę ogniową)	Ogółem (10+11)	Storno kosztów akwizycji od ubezpieczonych w miesiącu sprawozdawczym	Zainkasowane w miesiącu sprawozdawczym składki wraz z wszelkimi opłatami dodatkowymi	Ilość	Suma	Ilość	Suma	Ilość	Suma	Ilość		Suma	Ilość	Suma
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
Ogółem																							

UWAGA: 1) Koszty administracji podawać można w łącznej sumie, o ile nie mogą być rozdzielone pomiędzy poszczególne działy ubezpieczeń.

2) W rubryce 4 — składka przypisana — i w rubryce 5 — opłaty dodatkowe — należy podawać łącznie: a) składki przypisane i opłaty dodatkowe od ubezpieczeń nowopozyskanych w miesiącu sprawozdawczym i b) składki przypisane i opłaty dodatkowe z kwitów ratowych, wystawionych w miesiącu sprawozdawczym za ubezpieczenia uprzednio pozyskane a nadal obowiązujące.

Podpis władz zakładu

Przekazy reasekuracyjne za kwartał..... 193..... roku.

(w złotych)

	Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków	Ubezpieczenia od ognia	i t. d.	Ubezpieczenia przyjęte pośrednio ¹⁾
Składka przekazana reasekuratorom:					
a) z ubezpieczeń bezpośrednich					
b) " " pośrednich					
Inne wydatki (z wyszczególnieniem):					
a) z ubezpieczeń bezpośrednich					
b) " " pośrednich					
Udział reasekuratorów w szkodach wypłaconych:					
a) z ubezpieczeń bezpośrednich					
b) " " pośrednich					
Udział reasekuratorów w szkodach nieuregulowanych na koniec kwartału sprawozdawczego:					
a) z ubezpieczeń bezpośrednich					
b) " " pośrednich					
Prowizja należna od reasekuratorów za przekazaną składkę:					
a) z ubezpieczeń bezpośrednich					
b) " " pośrednich					
Inne wpływy (z wyszczególnieniem):					
a) z ubezpieczeń bezpośrednich					
b) " " pośrednich					

UWAGA: ¹⁾ Dla tych ubezpieczeń, których zakład nie prowadzi bezpośrednio.

Podpis władz zakładu.....

Dane o stanie majątkowym na koniec kwartału 193..... roku.

(w z i o t y c h)

A K T Y W A		P A S Y W A		Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne *)	Razem	Ubezpieczenia na życie	Ubezpieczenia inne *)	Razem
1	Kasa ¹⁾	1	Kapitały i fundusze własne zakładu (z wyszczególnieniem)						
2	Instytucje kredytowe ¹⁾ 1) Krajowe a) państwowe i Bank Polski ²⁾ b) inne	2	Kapitał zakładowy (w towarzystwach ubezpiecz. wzajemnych)						
3	Papiery wartościowe ²⁾ 1) Krajowe a) posiadające bezpieczeństwo prawne b) inne	3	Fundusz ubezpieczeniowy (z wyszczególnieniem)						
4	2) Zagraniczne	4	Fundusze i rezerwy techniczne (z wyszczególnieniem)						
5	Pożyczki hipoteczne i pożyczki pod zastaw hipotek ³⁾	5	Należność z tytułu zatrzymanej reasekuracji						
6	Nieruchomości	6	Fundusz na umorzenie wartości nieruchomości						
7	Zaliczki oraz pożyczki pod zastaw własnych polis ³⁾	7	Długi hipoteczne						
8	Pożyczki udzielone gminom lub związkom samorządowym ³⁾	8	Wierzyciele						
9	Należność z tytułu rezerwy składki zatrzymanej przez zakłady ubezpieczeń	9	1) Agenci						
	Dłużnicy	10	2) Zakłady ubezpieczeń						
	1) Oddziały	11	3) Inni						
	2) Agenci		Nieuiszczone podatki i opłaty						
	3) Różni z tytułu zaległej składki		Inne pasywa (z wyszczególnieniem)						
	4) Zakłady ubezpieczeń								
	5) Inni								
10	Weksle								
11	Inne aktywa (z wyszczególnieniem)								
12	Lokaty stanowiące kaucję (z wyjątkiem gotówek)								
13	Lokaty funduszu Kasy Przewozności, Pomocy i Emerytalnej (z wyjątkiem gotówek)								

UWA GI:

*) Towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych sporządzają wykaz o stanie majątkowym dla każdego działu ubezpieczeń oddzielnie. 1) W pozycjach „Kasa” i „Instytucje kredytowe” wykazywać należy salda zarówno Centrali jak i Oddziałów Zakładu. 2) Papiery wartościowe wykazywać należy w/g kursu przyjętego do ostatniego bilansu względnie w/g ceny nabycia; w uwagach należy wyszczególnić papiery wartościowe z podaniem ich nominalnej wartości. 3) W uwagach podać należy waluty oryginalne.

Podpis władz
zakładu

z dnia 4 marca 1930 r. L. 1092/UU/III/30

w sprawie ubezpieczeń kupujących pożyczki na raty.

Do wszystkich krajowych i zagranicznych zakładów ubezpieczeń, uprawiających dział ubezpieczeń od nieszczęśliwych wypadków.

Doszło do wiadomości Ministerstwa, że na obszarze województw: Lwowskiego, Krakowskiego, Stanisławowskiego i Tarnopolskiego niektóre z zakładów ubezpieczeń zawierają lub dążą do zawierania z kantorami bankowemi umów ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków osób kupujących w tych kantorach pożyczki premjowe lub bilety loteryjne na raty, przyczem zakłady te nie zwracają bynajmniej uwagi na to, czy działalność kantorów, z którymi zawierają umowy, obraca się w ramach obowiązujących przepisów i jest zgodna z zasadami uczciwości kupieckiej i dobrej wiary.

Ze względu na powyższe jak również z uwagi na to, iż stwierdzono wypadki zawierania tych ubezpieczeń z pogwałceniem przepisów rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r., rozwijanie nadal przez zakłady omówionej w ustępie pierwszym działalności budzi poważne wątpliwości.

Wobec powyższego Ministerstwo wzywa zakłady, które na zasadzie umów z kantorami bankowemi zawierają umowy ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków kupujących obligacje pożyczek państwowych na raty do bezwzględnego i bezwłocznego zaprzestania zawierania tych ubezpieczeń, natychmiastowego zgłoszenia Ministerstwu wszystkich zawartych umów ramowych z kantorami bankowemi, warunków ubezpieczenia (łącznie ze składką) i dowodów zawarcia umowy wydawanych ubezpieczonemu (polis) oraz warunków sprzedaży przez kantory pożyczek na raty łącznie z wykazaniem ilości rat, terminów i ceny sprzedażnej.

Po zbadaniu nadesłanego materiału, Ministerstwo zwoła konferencję przedstawicieli poszczególnych grup zakładów ubezpieczeń celem zajęcia ostatecznego stanowiska co do zawierania tych ubezpieczeń.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

z dnia 12 marca 1930 r. L. 1183/UU/II/30.

w sprawie planów działalności dla działu ubezpieczeń na życie.

Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) przesyła przy niniejszem szemat planu działalności dla działu ubezpieczeń na życie wraz z normami i wskazówkami technicznymi, które zostały opracowane przez Urząd po wysłuchaniu opinii specjalnie powołanej komisji rzeczoznawców oraz Zjednoczenia działających w Polsce Towarzystw Ubezpieczeń na życie.

Podania zakładów ubezpieczeń o zmianę planu działalności będą rozpatrywane już pod kątem widzenia powyższych norm i wskazówek technicznych i, jeżeli chodzi o częściowe zmiany lub uzupełnienia (np. zmiana poszczególnych taryf lub wprowadzenie nowych), będą one załatwiane w formie zezwoleń tymczasowych, uzależnianych od odpowiedniej rekonstrukcji planu działalności.

Złożone dotychczas podania zakładów o zmianę planów działalności i zatwierdzenie nowych taryf, których rozpatrzenie zostało wstrzymane ze względu na opracowywanie nowych norm, pozostaną bez załatwienia, o ile nie zostaną pisemnie wznowione przez zakłady ubezpieczeń po stwierdzeniu, że odpowiadają załączonym normom i wskazówkom technicznym.

Jednocześnie Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) zwraca uwagę na to, iż, ze względu na duży nakład pracy związany z całkowitą rekonstrukcją dotychczasowych planów działalności, byłoby nader wskazane, żeby zakłady ubezpieczeń już obecnie porozumiały się w sprawie planów bezpośrednio z Wydziałem Matematycznym Urzędu.

Ministerstwo zastrzega przytem, że podjęcie prac nad uzupełnieniem lub rekonstrukcją planów działalności nie będzie jeszcze przesądzało kwestji udzielenia poszczególnym zakładom ubezpieczeń zezwolenia na dalszą działalność.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

P L A N D Z I A Ł A L N O Ś C I

działu ubezpieczeń na życie.

A. Część ogólna.

I. Rodzaje ubezpieczeń.

1) Samodzielne kombinacje ubezpieczeniowe (taryfy):

- a) z badaniem lekarskim,
- b) bez badania lekarskiego,
- c) ubezpieczenia ludowe.

2) Ubezpieczenia dodatkowe.

3) Ubezpieczenia grupowe, o ile zawierają odstępstwa od warunków ubezpieczeń i taryf miarodajnych dla ubezpieczeń jednostkowych — za specjalnym zezwoleniem Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń, zgodnie z wydanymi przez Urząd przepisami o grupowych umowach ubezpieczeń na życie.

II. Koszty akwizycji.

1) Preliminowana wysokość ogółu kosztów akwizycyjnych (obejmująca wszelkie koszty związane z akwizycją, jak prowizje i superprowizje, koszty bieżące organizacji zewnętrznej i t. d.) w ‰ sumy ubezpieczeń.

2) Sposób wynagradzania akwizytorów (agentów, inspektorów i t. d.).

3) Normy prowizji i superprowizji akwizycyjnej.

III. Normy kosztów inkasa (w % zbioru składek).

IV. Koszty administracji (w ‰ sumy ubezpieczenia i w % składki).

1) Przewidywane w dodatku do składki.

2) Preliminowane faktycznie na najbliższy czas w zestawieniu z dotychczasowymi oraz przewidywane zmiany.

V. Opłaty wstępne polisowe i inne.

VI. Wysokość dodatku za rozłożenie składek na raty.

VII. Maksymalna suma ubezpieczenia i okres karencji.

1) Przy ubezpieczeniach bez badania lekarskiego (dużych).

2) Przy ubezpieczeniach bez badania lekarskiego (ludowych).

VIII. Ryzyko wojenne (zakres odpowiedzialności i zasady).

IX. Sposób obliczania bilansowej rezerwy składek oraz przeniesienia składek.

X. Umarzanie kosztów akwizycji. — Stopniowe umarzanie kosztów akwizycji będzie stosowane jedynie w przypadku uzyskania osobnego zezwolenia Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń, w granicach i na warunkach w zezwoleniu ustalonych.

XI. Sposób obliczania innych rezerw i funduszy technicznych.

XII. Fundusze i rezerwy należące do funduszu ubezpieczeniowego.

XIII. Zasady podziału kosztów administracji między poszczególne działy ubezpieczeń.

XIV. Maksymalny udział własny.

XV. Reasekuracja.

XVI. Udział ubezpieczających w zyskach (plan dywidendowy).

XVII. Klauzula złota i walutowa.

XVIII. Inne szczegóły.

B. Część szczegółowa.

Taryfa (względnie ubezpieczenie dodatkowe).

- I. Kombinacja ubezpieczeniowa. Maksymalna i minimalna suma ubezpieczenia oraz okres karencji przy ubezpieczeniach bez badania lekarskiego.
- II. Techniczna stopa procentowa.
- III. Tablice prawdopodobieństwa (śmiertelności, inwalidności i t. p.).
- IV. Wzór na składkę netto.
- V. Wzór na składkę brutto.
- VI. Normy prowizji i superprowizji akwizycyjnej, prowizji inkasowej oraz zasady wynagradzania agentów, inspektorów i t. p.
- VII. Wzór do obliczania pełnej matematycznej rezerwy składek.
- VIII. Metoda (jednostkowa, grupowa) oraz wzory do obliczania bilansowej rezerwy składek i przeniesienia składek.
- IX. Sposób obliczania rezerw specjalnych.
- X. Wzór względnie sposób obliczania wykupu.
- XI. Wzór względnie sposób obliczania redukcji.
- XII. Udział ubezpieczających w zyskach (plan dywidendowy).
- XIII. Reasekuracja. Maksymalny udział własny.
- XIV. Inne szczegóły techniczne.
- XV. Przykłady liczbowe.

C. Oświadczenia zakładu ubezpieczeń do planu działalności działu ubezpieczeń na życie.

D. Z a ł ą c z n i k i.

Normy i wskazówki techniczne do szematu planu działalności działu ubezpieczeń na życie.

Do poz. A. Część ogólna.

I. Rodzaje ubezpieczeń.

1) Należy szczegółowo wymienić poszczególne taryfy. W nomenklaturze taryf należy wyróżniać taryfy z udziałem w zyskach przez dodanie litery Z (np. III ubezpieczenie mieszane bez udziału w zyskach, III-Z — ubezpieczenie mieszane z udziałem w zyskach). Tego rodzaju znakowanie winno być zastosowane również w drukowanych taryfach, prospektach, na polisach i t. p.

Jako ubezpieczenia ludowe, przy których nie stosuje się postępowania upominawczego należy uważać ubezpieczenia bez badania lekarskiego na sumy nie przekraczające 2.000 zł na jedno życie i ubezpieczenia czysto pośmiertne (pogrzebowe) z badaniem lekarskim na sumy nie przekraczające 1.000 zł na jedno życie.

Przy ubezpieczeniach ludowych składka nie może być pobierana w ratach większych aniżeli miesięczne (1/12) i musi być inkasowana przez inkasentów (inkaso przez inkasentów może być zastąpione przez wysyłanie nakazów płatniczych listami poleconymi).

2) Należy szczegółowo wymienić ubezpieczenia dodatkowe, nie włączone organicznie do konstrukcji poszczególnych taryf (ubezpieczenie na wypadek niezdolności do pracy, od nieszczęśliwego wypadku, na dożycie i t. d.).

Ubezpieczenia dodatkowe na wypadek śmierci od nieszczęśliwego wypadku nie mogą być organicznie włączone do taryf i warunków ubezpieczeń na życie. Należy je traktować jako oddzielne ubezpieczenia dodatkowe z oddzielnymi ogólnymi warunkami dodatkowymi i oddzielną składką dodatkową, uwzględniającą rodzaj ryzyka.

Ubezpieczenia dodatkowe na wypadek niezdolności do pracy winny mieć specjalne szczegółowo opracowane ogólne warunki dodatkowe ze ścisłym określeniem stałej niezdolności do pracy (inwalidności) całkowitej względnie częściowej.

3) Ubezpieczenia grupowe, przewidujące odstępstwo od warunków ubezpieczeń i taryf miarodajnych dla ubezpieczeń jednostkowych, mogą być zawierane jedynie po otrzymaniu specjalnego zezwolenia Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń na prawo zawierania tego rodzaju umów na zasadach podanych w przepisach o grupowych umowach ubezpieczeń na życie.

II. Koszty akwizycji.

1) Należy podać w ‰ sumy ubezpieczenia preliminowaną wysokość ogólną kosztów akwizycyjnych (obejmującą wszelkie koszty związane z akwizycją, jak prowizje i superprowizje akwizycyjne, koszty organizacji zewnętrznej i t. d.). Definicję ogółu kosztów akwizycyjnych podaną w szemacie należy w planie działalności w całości powtórzyć.

Jako maximum ogólnych kosztów akwizycyjnych należy przyjąć 45‰ sum ubezpieczeń z ograniczeniem do 95% składek.

2) Należy wyszczególnić wszelkiego rodzaju sposoby wynagradzania akwizytorów.

3) Należy podać ‰ sumy z ograniczeniem w % składki i zaznaczyć wyraźnie, że na zarządzenie Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń wydane w drodze okólnika normy powyższe ulegną automatycznie odpowiednim zmianom. Na początek ustala się jako maximum prowizji i superprowizji akwizycyjnej 40‰ sumy ubezpieczenia z ograniczeniem do 80% rocznej składki.

Dyrekcja i kierowniczy personel biurowy centrali zakładu nie mogą pobierać wynagrodzeń, których wysokość była-by zależną bezpośrednio od wysokości produkcji.

III. Koszty inkasa.

Należy podać w % sumy składek. Sprezycować, jakie normy prowizji inkasowej będą stosowane.

IV. Koszty administracji.

Poza wysokością kosztów, przyjętą do kalkulacji składek należy podać (w ‰ sumy ubezpieczeń oraz w % składek) wysokość kosztów faktycznych, preliminowanych na najbliższy czas w zestawieniu z dotychczasowymi oraz przewidywane zmiany w kierunku dojścia do normy kalkulowanej w składce. Należy również podać źródła i sposoby pokrycia różnic w czasie przejściowym.

V. Opłaty wstępne, polisowe i inne.

Należy wyszczególnić wszelkie bez wyjątku opłaty, pobierane od ubezpieczających, oraz podać ich wysokość. Podane normy winny być stosowane w jednakowy sposób do wszystkich ubezpieczeń danego rodzaju.

VI. Wysokość dodatku za rozłożenie składek na raty.

Należy podać wysokość dodatku w zależności od liczby rat. Podane normy dodatku winny być stosowane w jednakowy sposób do wszystkich ubezpieczeń i nie mogą być indywidualizowane od przypadku do przypadku.

Dodatek ten nie powinien być niższym od 2% przy ratach półrocznych, 3% przy kwartalnych i 6% przy miesięcznych.

VII. Maksymalna suma ubezpieczenia.

1) Przy ubezpieczeniach bez badania lekarskiego (z postępowaniem upominawczym) najwyżej 5.000 zł w złocie na jedno życie w okresie karencji conajmniej 2-letnim.

2) Przy ubezpieczeniach ludowych najwyżej 2.000 zł w złocie na jedno życie z okresem karencji conajmniej 1-rocznym.

VIII. Ryzyko wojenne.

Należy podać zakres odpowiedzialności i zasady, które mają być ujednostajnione dla wszystkich zakładów ubezpieczeń na życie.

IX. Sposób obliczania bilansowej rezerwy oraz przeniesienia składek.

Podany w planie sposób winien czynić zadość następującym zasadom:

a) Bilansową rezerwę składek należy obliczać, stosując te same podstawy techniczne (stopa techniczna, tablica śmiertelności), na których oparto kalkulację składek.

b) Przeniesienie składek winno być obliczane oddzielnie od rezerwy składek i nie może być mniejsze od 95% przeniesienia brutto — składek.

Przy obliczaniu przeniesienia składek metodą przeciętną przez odjęcie od połowy sumy rocznych składek, składek odroczonej należy obydwie te kwoty obliczać według zasad jednakowych (np. z dodatkiem lub bez dodatku za rozłożenie na raty).

c) Bilansową rezerwę składek i przeniesienie składek należy dla portfela ubezpieczeń pierwszorocznych ze składką perjodyczną obliczać oddzielnie.

d) Obliczenia bilansowej rezerwy składek winny zawierać dokładnie obliczoną pełną matematyczną rezerwę składek.

e) Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń zamierza dla niektórych kategorii ubezpieczeń zawieranych jedynie na sumy nie przekraczające 5.000 zł dopuszczać przybliżone metody obliczania rezerwy składek, o ile podany w planie sposób będzie dawał należytą gwarancję, że suma rezerw obliczona metodą przybliżoną nie będzie niższą od sumy obliczonej dokładnie.

- f) Od ubezpieczeń, które przed dniem 31/XII zostały wystornowane, jednak termin reaktywacji tych ubezpieczeń jeszcze nie minął, należy odkładać conajmniej 25% rezerwy składek, którą przy tych ubezpieczeniach można obliczać metodą przybliżoną.
- g) Rezerwę składek i przeniesienie składek na dzień 31/XII należy obliczać odpowiednio do systemu składek przypisanych (Soll-System). System składek zainkasowanych (Ist-System) jest niedopuszczalny.

Uwaga: Pod nazwami „składki przypisane”, „składki odroczone” i „przeniesienie składek” należy rozumieć następujące pojęcia:

- „Składka przypisana” — składka wzgl. raty składki, których płatność przypada w roku sprawozdawczym.
- „Składka odroczone” — raty składki, należnej za rozpoczęty w roku sprawozdawczym rok ubezpieczeniowy, których płatność przypada w następnym roku sprawozdawczym.
- „Przeniesienie składki” — część składki przypisanej płatnej w roku sprawozdawczym przypadająca na następny rok sprawozdawczy.

Przykład: Przy ubezpieczeniu z początkiem roku ubezpieczeniowego od 1.XII roku sprawozdawczego i składką kwartalną w wysokości 300 zł wyniosą: składka przypisana — 300 zł. (kwit kwartalny płatny 1.XII roku sprawozdawczego) składka odroczone — 900 zł (kwity kwartalne płatne 1.III, 1.VI i 1.IX następnego roku sprawozdawczego). Przeniesienie składki — 200 zł. (część pierwszego kwitu kwartalnego przypadająca za styczeń i luty następnego roku sprawozdawczego).

Przy metodzie przeciętnej oblicza się „przeniesienie składek” ryczałtowo, jako różnicę między połową sumy składek rocznych i sumą składek odroczonej $\left(\frac{b}{2} - O\right)$.

X. Umarzanie kosztów akwizycji.

Zakłady ubezpieczeń winny z reguły odkładać pełną matematyczną rezerwę składek. Umarzanie kosztów akwizycji będzie dopuszczalne jedynie w przypadku uzyskania osobnego zezwolenia Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń w granicach i na warunkach w zezwoleniu tem ustalonych.

W punkcie tym należy wyraźnie zaznaczyć: „Stopniowe umarzanie kosztów akwizycji będzie stosowane jedynie w przypadku uzyskania osobnego zezwolenia Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń, w granicach i na warunkach w zezwoleniu ustalonych”.

W przypadkach udzielenia zezwolenia na stopniowe umarzanie kosztów akwizycji Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń zamierza naogół dopuszczać stopę do 30‰, o ile dany zakład będzie posiadał należyte fundusze gwarancyjne (kapitał zakładowy, kapitał rezerwowy, kaucja i t. p.), wprowadzając następujące zastrzeżenia:

- Ujemne bilansowe rezerwy składek otrzymane dla poszczególnych tariff należy przyjmować równemi zeru. Niezależnie od tego należy usuwać poważniejsze rezerwy ujemne, mogące wynikać dla poszczególnych ugrupowań wieków lub czasokresów.
- Ujemne bilansowe rezerwy składek od ubezpieczeń pierwszorocznych nie mogą wpływać na uszczuplenie rezerw od ubezpieczeń starszych.
- Przy umarzaniu kosztów akwizycji należy przy ubezpieczeniach pierwszorocznych, przy których prowizja jest płatną pro rata składek odroczonej, odpowiednio zredukować zmniejszenie rezerwy o kwotę odpowiadającą prowizji niewypłaconej, — obliczonej przy zastosowanej stopie umorzenia.
- Przy ogólnej ujemnej bilansowej rezerwie składek dla ubezpieczeń pierwszorocznych, może być przeniesienie składek od tych ubezpieczeń zredukowane najwyżej do sumy przeniesienia ryzyko — składek, powiększonej o 5%.
- Czasokres umarzania kosztów akwizycji nie może być dłuższy od czasokresu opłaty składek. Dla ubezpieczeń ze składką jednorazową, oraz ubezpieczeń, dla których termin opłaty składek minął, wzgl. dla ubezpieczeń zamienionych na bezskładkowe winna być odkładana conajmniej pełna matematyczna rezerwa składek.

XI. Sposób obliczania innych rezerw i funduszy technicznych

XII. Fundusze i rezerwy, należące do funduszu ubezpieczeniowego.

Z reguły należy włączyć: rezerwę składek, conajmniej 60% przeniesienia składek, fundusz dywidendowy, fundusz wojenny, rezerwy od ubezpieczeń dodatkowych i t. p.

XIII. Zasady podziału kosztów administracji.

Zasady winny być ściśle sprecyzowane i opierać się na analizie kosztów.

XIV. Maksymalny udział własny.

Należy podać wysokość zależnie od rodzaju ubezpieczeń wraz z uzasadnieniem.

XV. Reasekuracja (interes bezpośredni i pośredni).

Należy podać zakres i zasady reasekuracji, rodzaj i charakter umów reasekuracyjnych.

Umowy kwotowe oraz długoletnie bez prawa wcześniejszego rozwiązania są w zasadzie niedopuszczalne i mogą być zawierane jedynie za zgodą Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń w wyjątkowych i szczególnie uzasadnionych wypadkach.

XVI. Udział ubezpieczających w zyskach (plan dywidendowy).

Należy podać zasady ustalania zysku, przeznaczonego dla ubezpieczających oraz sposób podziału, ze szczególnym uwzględnieniem zysku na oprocentowaniu, jako głównego obecnie źródła zysków. W planie należy uzasadnić realność udziału ubezpieczających w zyskach (ściślejszy plan działalności).

Udział w zyskach nie może być wypłacany ubezpieczającym przed upływem 3-letniego trwania ubezpieczenia. Niedopuszczalnym jest podawanie w prospektach lub ogłaszanie przykładów, mogących mieć pozory obietnic.

XVII. Klauzula złota i walutowa.

Należy podać treść klauzul umieszczanych na polisach.

XVIII. Inne szczegóły.**Do poz. B. Część szczegółowa.**

(Należy wypełniać oddzielnie dla każdej taryfy i każdego rodzaju oddzielnych ubezpieczeń dodatkowych).

Taryfa (wzgl. ubezpieczenie dodatkowe).

I. Kombinacja ubezpieczeniowa.

Należy podać szczegółowo, na czym polega kombinacja ubezpieczeniowa objęta taryfą.

II. Techniczna stopa procentowa.

Nie może przekraczać 4,5%.

III. Tablice prawdopodobieństwa.

Tablice śmiertelności ogółu ludności Rzeszy Niemieckiej z roku 1901 — 1910 stosować nie należy.

IV. Wzór na składkę netto.**V. Wzór na składkę brutto.**

Przy kalkulacji składek taryfowych należy kierować się zasadami następującymi:

a) Składki taryfowe nie mogą być niższe od obliczonych według wzoru:

$$b_{x, n'} = \frac{p_{x, n'} + \frac{\alpha}{a_{x, n'}} + \gamma}{1 - \beta}$$

gdzie: $p_{x, n'}$ — składka netto, obliczona przy stopie 4,5% dla ubezpieczeń z badaniem lekarskim w/g tablicy towarzystw niemieckich 1926 r., dla ubezpieczeń bez badania lekarskiego w/g austriackiej tablicy śmiertelności ogółu ludności 1906 — 1910.

α , β i γ — dodatki na koszty akwizycji, inkasa i administracji mają wartość następującą:

	dla dużych ubezpieczeń z badaniem lekarskim i bez badania lekarskiego	Dla ubezpieczeń ludowych
α	40 ⁰ / ₀₀	40 ⁰ / ₀₀
β	0,03	0,06
γ	4 ⁰ / ₀₀	5 ⁰ / ₀₀

Wartości α , β i γ przyjęte do kalkulacji składek taryfowych, nawet przy wyborze innych podstaw rachunkowych, nie mogą być niższe od podanych wyżej, przyczem wartości α i β również nie mogą być niższe od wysokości kosztów akwizycji i kosztów inkasa, prelimitowanej w części ogólnej planu działalności.

- b) Dla ubezpieczeń z udziałem w zyskach ulega podana w p. a) norma składki minimalnej podwyższeniu o 10%. Wyjątek od tej zasady stanowią ubezpieczenia, przewidujące gwarantowany zwrot ubezpieczającym wyłącznie zysków na oprocentowaniu lokat, zapisanych do rejestru funduszu ubezpieczeniowego, rozdzielanych w stosunku do rezerwy składek, o ile ubezpieczenia te opiewają na złote obiegowe. Przepis niniejszego punktu nie dotyczy taryf zakładów wzajemnych.
- c) Stosowanie składek przeciętnych jest niedopuszczalne.
- d) Składki za ubezpieczenia na wypadek inwalidności winny być obliczane według zasad technicznych.
- e) Składki za ubezpieczenia dodatkowe od nieszczęśliwych wypadków winny być zróżniczkowane odpowiednio do kategorii ryzyka.

VI. Normy prowizji i superprowizji akwizycyjnej, prowizji inkasowej oraz zasady wynagradzania agentów, inspektorów i t. p.

VII. Wzór do obliczania pełnej matematycznej rezerwy składek.

VIII. Metoda oraz wzory do obliczania bilansowej rezerwy składek i przeniesienia składek.

IX. Sposób obliczania rezerw specjalnych.

X. Wzór względnie sposób obliczania wykupu.

Suma wykupu powinna wynosić conajmniej 60% pełnej matematycznej rezerwy składek i ten stosunek winien z biegiem czasu wzrastać.

XI. Wzór względnie sposób obliczania redukcji.

Metoda obliczania sumy zredukowanej na podstawie stosunku rezerwy składek do taryfowej składki jednorazowej brutto (wzgl. składki jednorazowej netto, powiększonej o stały dodatek procentowy) jest niedopuszczalną.

Metoda oparta na stosunku sumy składek wpłaconych do sumy składek umówionych jest dopuszczalną jedynie przy czasokresach nie przekraczających 20 lat.

Automatyczna prolongata (t. zw. amerykańska) jest niedopuszczalną.

XII. Udział ubezpieczających w zyskach (plan dywidendowy).

Powołując się na p. XVI części ogólnej planu działalności należy podać ewentualne szczegóły specjalne, właściwe danej taryfie.

XIII. Reasekuracja. Maksymalny udział własny.

Należy podać szczegóły, dotyczące danej taryfy wzgl. ubezpieczenia dodatkowego.

XIV. Inne szczegóły techniczne.

XV. Przykłady liczbowe.

do punktów IV, V, VII, VIII, IX, X i XI.

Do poz. C. Oświadczenia zakładu ubezpieczeń do planu działalności działu ubezpieczeń na życie.

I. Do planu działalności Zakładu na żądanie Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń zostaną wprowadzone w terminie przez Urząd wyznaczonym wszelkie zmiany, jakich wprowadzenia Urząd zażąda, czy to ogólnie od wszystkich zakładów ubezpieczeń w drodze okólników, czy też indywidualnie ze względu na rzeczywisty przebieg działalności Zakładu

II. W ciągu jednego miesiąca po upływie każdego kwartału roku operacyjnego Zakład będzie uzupełniał (z wciągnięciem do rejestru) lokaty funduszu ubezpieczeniowego conajmniej o kwotę równą 50% różnicy między sumą składek przypisanych i sumą szkód i wykupów wypłaconych lub zgłoszonych w danym kwartale (jednak po potrąceniu części wpłaconej przez reasekuratorów), za wyjątkiem składek pierwszorocznych.

Do dnia 1 maja każdego roku Zakład będzie uzupełniał (z wpisaniem do rejestru) lokaty funduszu ubezpieczeniowego conajmniej do pełnej jego wysokości na dzień 31.XII roku poprzedniego.

III. Zakład nie będzie przyjmował weksli na pokrycie składek.

IV. Zakład zobowiązuje się do nadsyłania Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń odpisów wszelkich umów reasekuracyjnych i zmian do nich najpóźniej w ciągu 14 dni po ich podpisaniu (wraz z przekładami) oraz perjodycznego nadsyłania wykazów obrazujących stan stosunków reasekuracyjnych zakładu w/g szematów ustalanych przez Urząd w drodze okólnika.

V. Zakład będzie po zamknięciu każdego roku sprawozdawczego poddawał szczegółowej analizie przebieg interesu oraz wyniki jej podawał Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń wraz z wykazami sporządzonymi w/g szematów przez Urząd ustalonych (statystyka śmiertelności i storn, zysk na śmiertelności i oprocentowaniu, analiza kosztów i t. p.).

VI. Inne oświadczenia.

VII. Powyższe oświadczenia od I do VI stanowią składową część planu działalności.

D. Z a ł a c z n i k i.

1) Tablice prawdopodobieństwa (śmiertelności, inwalidności i t. p.) wraz z liczbami komutacyjnymi.

2) Tablice wysokości składek netto (w odstępach 5 letnich dla wieków i czasokresów).

3) Taryfy składek brutto w formie przeznaczonej do druku.

4) Warunki ubezpieczeń.

5) Zestawienie faktycznych kosztów akwizycji w poszczególnych latach poczynając od 1926 r. i ich stosunek do sumy ubezpieczeń i sumy składek pierwszorocznych.

6) Zestawienie faktycznych kosztów administracji w poszczególnych latach poczynając od 1926 r. i ich stosunek do sumy ubezpieczeń i sumy składek.

Uwaga: Projekty planów działalności oraz zmian i uzupełnień do nich należy składać Urzędowi w 3-ch egzemplarzach.

OKÓLNIK Nr. 99

z dnia 7 maja 1930 r. L. 2378/UU/30.

w sprawie informowania o związkach łączących krajowe akcyjne spółki ubezpieczeniowe z zakładami zagranicznymi.

Do wszystkich większych krajowych zakładów ubezpieczeń.

Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) stwierdziło w wielu wypadkach, że krajowe akcyjne spółki ubezpieczeniowe, w których kapitale akcyjnym zainteresowane są zagraniczne zakłady ubezpieczeń wskazują w swych pismach reklamowych, ulotkach oraz na blankietach pism, że są zrzeszone lub zaprzyjaźnione z podanym według firmy zagranicznym zakładem ubezpieczeń. Spółki te zatem wskazują na związki, łączące je z zakładami zagranicznymi w sposób nieodpowiadający istotnemu stanowi rzeczy, co wprowadza w błąd niezorientowaną należycie opinię publiczną co do istotnego rodzaju związków łączących je z zakładami zagranicznymi. Na skutek powyższego zdarzało się nawet, jak to Ministerstwo stwierdziło, że ubezpieczający sądził, iż krajowy zakład posiada udziały w kapitale akcyjnym zakładu zagranicznego, a nie odwrotnie. Wobec powyższego Ministerstwo Skarbu stoi bezwzględnie na stanowisku, że zakłady krajowe winny albo zaniechać wskazywania obok swej firmy zakładów zagranicznych, albo też, jeśli już zdecydują się na wskazywanie firm zakładów zagranicznych, od których są uzależnione, to w tym wypadku winny podawać wyraźnie charakter związków łączących je z zakładami zagranicznymi. Wzmianki te wówczas z reguły winny opiewać, jak następuje:

- 1) „Najpoważniejszym akcjonariuszem Towarzystwa jest (zakład zagraniczny)“,
- 2) „Większość akcji Towarzystwa posiada (zakład zagraniczny)“,
- 3) % kapitału zakładowego Towarzystwa posiada (zakład zagraniczny)“.

Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) będzie przestrzegało, by zakłady stosowały się bezwzględnie do zasad wypowiedzianych w niniejszym okólniku.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń

OKÓLNIK Nr. 100

z dnia 7 maja 1930 r. L. 2410/UU/II/30.

w sprawie grupowych ubezpieczeń na życie.

W związku z postanowieniami p. 15 przepisów o grupowych umowach ubezpieczeń na życie, zawartych w okólniku Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń Nr. 88 z dnia 18 grudnia 1929 r. Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) uprasza zakłady ubezpieczeń, które już na podstawie poprzednich przepisów uzyskały zezwolenie na zawieranie umów grupowych o nadesłanie, celem zatwierdzenia, do dnia 1 września r. b. projektu ogólnych dodatkowych warunków dla ubezpieczeń grupowych na życie.

Jednocześnie Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) uprasza o nadesłanie następujących danych dotyczących już zawartych umów:

- 1) Czy wydawano polisy zbiorowe czy indywidualne.
- 2) Kto figurował jako ubezpieczający (przedstawicielstwo grupy, czy każdy członek poszczególne).
- 3) Czy polisy indywidualne znajdują się w rękach przedstawicielstwa grupy czy też u poszczególnych członków.
- 4) W jaki sposób jest przeprowadzane inkaso i postępowanie upominawcze (czy kwity zbiorowe czy jednostkowe).
- 5) Czy na polisach figuruje wysokość normalnej składki jednostkowej oraz warunków ubezpieczeń, obowiązujących w przypadku rozwiązania umowy lub wystąpienia z grupy.
- 6) Jakiemi klauzulami zostały uzupełnione ogólne warunki ubezpieczeń przy umowach grupowych.
- 7) Jak są uskuteczniane wypłaty świadczeń ubezpieczeniowych przy polisach zbiorowych.
- 8) Jak są przeprowadzane storna przy polisach zbiorowych.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 101

z dnia 3 czerwca 1930 r. L. 2805/UU/I/30.

w sprawie zmiany przepisów o formie prowadzenia rejestru i specjalnego rejestru lokat.

Do zagranicznych zakładów ubezpieczeń.

Na zasadzie art. 45 i 73 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r.

o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64) — Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) zarządza, co następuje:

1) Ustęp 1 § 5 przepisów o formie prowadzenia rejestru lokat funduszu ubezpieczeniowego, dołączonych do okólnika Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń Nr. 67 z dnia 4 lutego 1928 r. L. 459/UU/III, uzupełnia się przez dodanie nowego zdania, jako zdania 3-go: „Zastrzeżenie to, o ile chodzi o wpisane do rejestru pożyczki hipoteczne udzielone przez zagraniczne zakłady ubezpieczeń winno być nadto uzupełnione postanowieniem, że pożyczka ta może być spłacona jedynie przez wniesienie spłacanej sumy na specjalny rachunek bieżący (art. 39, ust. 6)”.

2) Ustęp 1 § 16 wspomnianych wyżej przepisów uzupełnia się przez dodanie nowego zdania,

jako zdania 3-go: „W zagranicznych zakładach ubezpieczeń odpowiedzialnymi za należyte zarządzanie i przechowywanie funduszków ubezpieczeniowych oraz za należyte prowadzenie rejestru są główny przedstawiciel zakładu i jego zastępca”.

3) Zdanie 1 ust. 1 § 15 przepisów o formie prowadzenia specjalnego rejestru lokat, dołączonych do okólnika Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń Nr. 69 z dnia 14 lutego 1928 r. L. 622/UU/III, uchyla się i zamienia się zdaniem: „Za należyte zarządzanie i przechowywanie funduszków wymienionych w § 1 oraz za należyte prowadzenie specjalnego rejestru są odpowiedzialni główny przedstawiciel zakładu i jego zastępca”.

(—) Ł a z o w s k i

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

C. Orzecznictwo sądów

a) UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE. XXIX *)

Udzielenie odpowiedzi niezgodnych z prawdą na pytania postawione przez lekarza, dotyczące istotnych okoliczności i jako takie zamieszczone we wniosku ubezpieczeniowym, powoduje utratę prawa do świadczenia.

Sąd Okręgowy we Lwowie.

B. G. ubezpieczył się na wypadek śmierci w zakładzie ubezpieczeń N. na sumę 2.000 dolarów i zmarł w pierwszym roku ubezpieczenia, popełniwszy samobójstwo. Spadkobiercy jego zażądali wypłaty sumy ubezpieczenia, utrzymując, że B. G. popełnił samobójstwo w stanie chorobliwego pomieszania zmysłów. Skoro zakład odmówił temu żądaniu, spadkobiercy wnieśli powództwo do sądu o wypłatę tej sumy. Sąd powództwo oddalił z następujących motywów:

Z zeznań świadka Dr. L. oraz wniosku ubezpieczeniowego przyjęto za prawdę, że z polecenia pozwanego zakładu Dr. L. badał B. G. przed przyjęciem ubezpieczenia i odczytywał mu z protokołu poszczególne zawarte tam pytania, a w szczególności pytania dotyczące kwestji, czy w rodzinie badanego były wypadki chorób umysłowych lub nerwowych i czy badany cierpiał na nerwowość,

i na pytania te B. G. odpowiedział odmownie; że dalej B. G. własnoręcznie podpisał wniosek na ubezpieczenie, wprzód go odczytawszy, stwierdzając swym podpisem, że wiadomem mu jest, iż podanie nieprawdziwych odpowiedzi lekarzowi zakładu pociąga za sobą nieważność ubezpieczenia. Z załączonych przez stronę powodową świadectw lekarskich Dr. K. i Dr. P. wynika, że ubezpieczony pozostawał w leczeniu z powodu rozstroju nerwowego, że ojciec zmarłego był na rok przed śmiercią nienormalny, a w końcu, że brat zmarłego przez lat kilka pozostawał w zakładzie dla obłąkanych w Kobierzynie.

Jest rzeczą jasną, że przy ubezpieczeniach na życie zakłady ubezpieczeń kładą silny nacisk na upewnienie się, czy zgłaszający się do ubezpieczenia osobnik nie przebywał poważniejszych chorób lub czy w rodzinie jego tego rodzaju chorób nie było, gdyż, o ile zgłaszający się do ubezpieczenia potwierdzi tego rodzaju pytania, może zakład ubezpieczeń albo odmówić przyjęcia ubezpieczenia albo też z powodu zwiększonego ryzyka policzyć wyższą składkę. Skoro zaś B. G. wyraźnie pytania lekarza — dotyczące właśnie tych chorób a szczególnie choroby umysłowej zaprzeczył — a z przedłożonych przez samą stronę powodową dokumentów okazuje się, że odpowiedzi na pyta-

*) Wyroki I — XXVIII są pomieszczone w rocznikach z 1926, 1927 i 1928 r.

nia lekarza były niezgodne z prawdą — przeto po myśli art. 10 ogólnych warunków ubezpieczenia pozwany zakład wogóle wolny jest od obowiązku wypłaty odszkodowania.

Już tedy z tego powodu należało żądaniu strony powodowej odmówić. Lecz gdyby nawet pominąć tę okoliczność, to i tak pretensja strony powodowej jest niesłuszna. Oto ś. p. B. G. popełnił samobójstwo w pierwszym roku po zawarciu umowy ubezpieczenia — a wedle art. 11 ogólnych warunków ubezpieczenia względnie wedle ustawy z 23/XII 1917 r. Dz. u. p. Nr. 501 zakład ubezpieczeń nie jest obowiązany do zapłaty sumy ubezpieczenia — chyba, o ile strona powodowa udowodni, że samobójstwo popełnione zostało w stanie umysłowej niepoczytalności.

Strona powodowa prowadziła w tym kierunku dowód, który się jednak stanowczo nie udał.

Żaden ze świadków przez nią powołanych nie zeznał nic takiego, z czego można wnosić, iż ś. p. B. G. w ostatnich dniach swego życia był wogóle umysłowo nienormalny — a zeznaniami świadków M. G., Z. P. i M. D. conajwyżej zostało stwierdzone, że B. G. był w tym czasie silnie zdenerwowany i przygnębiony, co łatwo zrozumieć można, gdy się zważy, że jak wynika choćby z protokołu zajęcia Sądu Grodzkiego w Krakowie E. VIII. 2049/26 znajdował się w ostatnich czasach w opłakanem położeniu finansowem i ta okoliczność niewątpliwie popchnęła go do samobójstwa. Że tak było istotnie, że dalej B. G. był w ostatnich dniach swego życia zupełnie zdrów na umyśle wynika z zeznań świadków J. P., J. H., M. E., J. R., F. J. i kilku innych.

XXX.

Nieprzyjęcie przez ubezpieczającego, po podpisaniu przez niego wniosku, polisy wystawionej przez zakład ubezpieczeń nie ma wpływu na ważność umowy ubezpieczenia.

Niewniesienie w ciągu 1 miesiąca po doręczeniu polisy sprzeciwu przeciwko treści polisy uważa się za wyrażenie zgody na treść polisy.

Sąd Grodzki O II. w Tarnopolu
L. cz. CII 441/28.

Ł. B. podała do zakładu ubezpieczeń N. wniosek na ubezpieczenie na życie. Polisy jednak wystawionej po 2 tygodniach nie przyjęła, na skutek czego zakład ubezpieczeń zażądał na drodze sądowej opłacenia składki. Sąd skargę uwzględnił z motywów następujących:

Z przedstawionego stanu sprawy wynika, że między stronami przyszła do skutku bezwarunko-

wa umowa ubezpieczenia na życie pozwanej w myśl § 1288 uc. i ustawy z 23/XII. 1917 r. (Dz. u. p. Nr. 501) i że wobec niezapłacenia przez pozwaną składki, powód N. uprawniony jest dochodzić tej pretensji w myśl § 23 i 24 cyt. ustawy.

Jak bowiem ustalono, pozwana otrzymała ogólne warunki ubezpieczenia przed podpisaniem wniosku i na nie się zgodziła oraz ten wniosek po dokładnem wyjaśnieniu podpisała, zczem odnośne zarzuty pozwanej okazują się bezprzedmiotowemi.

Wprowadzie pozwana polisy nie odebrała, ale stało się to z jej winy wobec odmowy jej przyjęcia, zczem zarzuty oparte na przepisach § 8 ust. 1 i § 23 cyt. ustawy są bezzasadne.

Nie uwzględniono wkońcu zarzutów pozwanej, że oświadczyła agentowi, iż tylko pod tym warunkiem zawrze umowę ubezpieczenia, o ile jej córka, dla której ubezpieczenie jest przeznaczone pozostanie w kraju, podczas gdy ten warunek się nie ziścił, bo córka ta wyjechała do Ameryki.

Z oryginału bowiem wniosku okazuje się, że suma ubezpieczenia wypłacona ma być na wypadek dożycia samej pozwanej, a tylko w razie śmierci jej, córce Janinie, przyczem o powyższem zastrzeżeniu o pobycie tejże córki w kraju niema wzmianki, co się też za ustalone przyjmuje.

Przyjąwszy zarzut, że takie zastrzeżenie pozwanej zostało złożone wobec agenta powoda (§ 5 cyt. ustawy), i nie zostało zamieszczone w polisie, to mimo to pozwana jest nadal umownie związana, gdyż nie zastosowała się do przepisu § 2 cyt. ustawy przez wniesienie sprzeciwu tamże przewidzianego w czasokresie 1 miesiąca po wręczeniu jej polisy przez świadka H., lecz przeciwnie umowę zawarła.

b) UBEZPIECZENIA OD OGNIĄ.

XXXI.

Brak odpowiedzi zakładu ubezpieczeń na przesłany mu wniosek ubezpieczeniowy nie może być uważany za milczące przyjęcie wniosku i temsamem zawarcie umowy ubezpieczenia.

Sąd Okręgowy,
Kraków Og. L. 830/27.

J. S. wniósł za pośrednictwem agentki zakładu ubezpieczeń N. wniosek na ubezpieczenie od ognia. W kilka dni potem, a w przeddzień pożaru u wnioskodawcy, oddział zakładu zawiadomił agentkę i wnioskodawcę o odmownej decyzji centrali zakładu co do przyjęcia ubezpieczenia. Wnioskodawca otrzymaniu zawiadomienia zaprzeczył i za-

żądał od zakładu odszkodowania, a gdy zakład — mimo oszacowania szkody przez komisję szacunkową oddziału — żądaniu temu odmówił, J. S. zwrócił się do Sądu Okręgowego w K. z powództwem przeciwko zakładowi ubezpieczeń. Sąd powództwo oddalił z motywów następujących:

Żądanie powoda zapłaty od pozwanego zakładu szkody wyrządzonej skutkiem pożaru przedstawia się jako nieuzasadnione, gdyż zdaniem Sądu umowa ubezpieczenia nie przysłała między stronami do skutku. W szczególności na podstawie ogólnych warunków ubezpieczenia od ognia pozwanego zakładu do aktów dołączonych a przez powoda niezakwestjonowanych (§ 5 i 7) i z przepisami ustawowymi wszystkich trzech b. państw zaborczych w sprzeczności nie pozostających, umowa ubezpieczenia wchodzi w życie z chwilą stwierdzenia przez zakład ubezpieczeń przyjęcia wniosku przez wystawienie polisy lub świadectwa tymczasowego. Decyzję co do odmowy przyjęcia spornego ubezpieczenia powziął pozwany zakład na kilka dni przed wybuchem pożaru, co wynika z treści pisemnych zawiadomień oddziału zakładu, z których jedno doręczono agentce w przeddzień pożaru, wobec czego okoliczność, czy to pisemne zawiadomienie otrzymał także powód, jest dla rozstrzygnięcia sporu tego obojętną.

Powód nie przytoczył żadnych takich okoliczności, z którychby można wnioskować, że pozwany zakład w sposób dorozumiany (§ 863 ustawy cyw. austr.) przyjął ubezpieczenie, a w szczególności nie może uchodzić za taką okoliczność, że pozwany zakład w przeciągu niespełna miesiąca nie dał powodowi odpowiedzi na jego propozycję zwłaszcza, jeśli się uwzględni czas biegu pocztowego z J. do oddziału zakładu w K. i z K. do centrali w P., która decyduje o przyjęciu, i z powrotem i czas potrzebny do zbadania wniosku ubezpieczeniowego od ognia plonów i inwentarzy, tudzież ryzyka tego ubezpieczenia. Zresztą żadne z ustawodawstw wszystkich trzech b. państw zaborczych nie wypowiada ogólnej zasady, że milczenie ma być uważane za przyjęcie propozycji, a wyjątkowe przypadki, w których zaniechanie natychmiastowego oświadczenia się na propozycję ma uchodzić za zgodę lub przyjęcie, nie mają zastosowania do danego wypadku tem bardziej, że w tej sprawie natychmiastowa odpowiedź z natury rzeczy i istoty umowy ubezpieczenia, polegającej na ryzyku (kontrakt losowy) nie może być wymagana, a dłuższe nawet milczenie nie może być uważane za naruszenie dobrej wiary w obrocie.

Również przeprowadzenie przez pozwanego zakład oszacowania wysokości poniesionej przez po-

woda szkody nie może uchodzić za uznanie obowiązku do płacenia powodowi odszkodowania, gdyż w listach z 11 sierpnia 1927 r. i 7 września 1927 r. pozwany zakład wyraźnie odmówił zwrotu szkody.

XXXII.

Ubezpieczający bez względu na to, kto wypełniał wniosek, jeśli tylko wniosek podpisał, odpowiada za zgodność z prawdą odpowiedzi we wniosku.

Każdy ubezpieczający ma obowiązek wniosek ubezpieczeniowy sam wypełnić i podpisać.

Sąd Okręgowy w Starogardzie 2.O.89/26.

R. G. ubezpieczył w zakładzie ubezpieczeń X. swoje zabudowania. Po pożarze wystąpił do Sądu z żądaniem wypłaty przez zakład odszkodowania, podczas gdy ten ostatni wniósł o oddalenie skargi, twierdząc, że od umowy ubezpieczenia odstąpił, gdyż powód R. G. nie podał we wniosku ubezpieczeniowym, iż poprzednio już dwukrotnie miał pożar.

Z oryginalnego wniosku ubezpieczeniowego stwierdzono, że R. G. na pytanie 11 tegoż wniosku, które brzmiało: „Czy ubezpieczający doznał kiedykolwiek i gdziekolwiek szkody wskutek ognia, czy zagrażało mu podpalenie?” wyraźnie odpowiedział — „nie”.

Dalej stwierdzono na podstawie zeznań świadka R., że powód dwukrotnie miał u siebie pożar i to w roku 1911 i 1913 a nadto powód sam przyznał, że miał pożar również w 1915. Pożary te powód przy zawarciu umowy ubezpieczenia zamilczał, a nawet stwierdził wyraźnie, że żadnych wypadków pożaru dotychczas nie miał. Sąd wobec tego stanął na stanowisku, że pozwany zakład według paragrafu 4 ogólnych warunków ubezpieczenia w związku z par. 16 i nast. ustawy o umowie ubezpieczenia z dnia 30/V. 1908 r. był uprawniony do odstąpienia od umowy ubezpieczenia. Powód broni się tem, że agent pozwanego F. M. sam spisywał wniosek i przy wypełnieniu wcale nie pytał go, czy kiedykolwiek przedtem miał już pożary, a on, powód, podpisał wniosek nie czytając go wcale. Fakt ten nie polega jednak na prawdzie, gdyż przy sporządzaniu protokołu pogrzelowego oświadczył powód wobec urzędników pozwanego G. i S., że na pytanie 11 we wniosku ubezpieczeniowym dał odpowiedź „nie” w mniemaniu, iż pytanie to dotyczy pożaru, przy którym był obecny, a on od roku 1915, kiedy pożar miał miejsce, był jako żołnierz na froncie francuskim. Wynika więc z tego, że powód dobrze

wiedział o pytaniu 11 we wniosku ubezpieczeniowym. Kwestja zaś, jak powód pojmował to pytanie, jest obojętna wobec faktu, że oprócz pożaru w roku 1915, przy którym nie był obecny, miały miejsce jeszcze pożary w 1911 i 1913 r., które przy zawieraniu umowy przemilczał. Zresztą zgodnie z orzeczeniem Sądu Rzeszy z 1900 r. Rep. VI.450/99 uważa Sąd, że ubezpieczający bezwzględnie, czy ponosi winę czy też nie, odpowiada za niezgodne z prawdą odpowiedzi, umieszczone we wniosku ubezpieczeniowym, a więc i wtenczas, jeżeli nie on sam a tylko agent towarzystwa ubezpieczeniowego odpowiedzi te redagował i spisał. *Sąd bowiem stoi na stanowisku, że każdy ubezpieczający ma obowiązek wniosku ubezpieczeniowy sam wypełnić i podpisać.* Jeżeli czynność tę zleci agentowi lub innej osobie, to przyjmuje temsamem na siebie odpowiedzialność za należyte wypełnienie wniosku. Przy umowach ubezpieczenia z reguły rozchodzi się o kwoty poważne i dlatego powinien ubezpieczający działać z odpowiednią starannością.

Z całokształtu sprawy jednakże wynika, że powód w niniejszym wypadku nie tylko niedbale ale całkiem świadomie i umyślnie, chcąc widocznie uzyskać lepsze warunki ubezpieczeniowe, przemilczał trzy poprzednie pożary. Wobec tego ponosi też winę odstąpienia pozwanego od umowy. Należało się jeszcze nad tem zastanowić, czy okoliczność przemilczenia przez powoda była dla pozwanego tak ważną, że upoważniła go do odstąpienia od umowy. W myśl par. 18 ustawy o umowie ubez. uchodzi taka okoliczność za ważną i uzasadniającą odstąpienie od umowy, która została przemilczana lub fałszywie podana zakładowi ubezpieczeń, a o którą ubezpieczającego zapytano wyraźnie i na piśmie. Takie pisemne zapytanie w niniejszym wypadku miało miejsce, a mianowicie w pytaniu 11 wniosku ubez. Zresztą jest całkiem zrozumiałem, iż okoliczność taka, że ubezpieczający przed zawarciem umowy miał już kilkakrotnie u siebie pożary, nie może być dla zakładu ubezpieczeń kwestją obojętną, lecz przeciwnie ma dla niego pierwszorzędne znaczenie. Zakład bowiem, przyjmując niebezpieczeństwo ewentualnego pożaru na siebie, odnosi się do osób, u których często pożary wybuchają, zawsze z wielką ostrożnością bądź to w ten sposób, że umawia z osobami takimi specjalne warunki, bądź też z nimi umowy nie zawiera. Rozwiązanie więc umowy ze strony pozwanego było słuszne.

XXXIII.

Zakład ubezpieczeń na zasadzie umowy ubezpieczenia od ognia ruchomości domowych nie ma

obowiązku wynagradzania szkody spowodowanej w tych ruchomościach przez zapalenie siarki w odosobnionem naczyniu celem oczyszczenia mieszkania.

S. O. we Lwowie. L.Cg.IV a.118/28.

N. N. ubezpieczył w zakładzie ubezpieczeń X. od ognia urządzenie swego mieszkania. Na skutek zleconego przez N. N. czyszczenia mieszkania za pomocą siarki uległa przepaleniu bielizna znajdująca się w mieszkaniu oraz firanki. N. N. zażądał od zakładu ubezpieczeń wypłaty odszkodowania za tę szkodę i wobec odmowy odszkodowania wystąpił z powództwem przeciwko zakładowi. Sąd powództwo oddalił z motywów następujących:

Polisą z dnia 11 stycznia 1927 r. ubezpieczył powód od ognia w pozwanym zakładzie przedmioty znajdujące się w jego mieszkaniu, jako urządzenie domowe, na przeciąg lat dziesięciu do wysokości 1000 dol.

W ciągu lipca 1928 na zlecenie powoda dokonywał zakład czyszczenia mieszkań oczyszczania jego mieszkania, w którym znajdowały się ubezpieczone przedmioty, za pomocą siarki w celu wygubienia robactwa, a wskutek tego przepaliła się bielizna znajdująca się w mieszkaniu oraz firanki. Powód zawiadomił pozwany zakład o zaszłej szkodzie, żądając odszkodowania za bieliznę w kwocie 176 dolarów am., za firanki 50 dol. łącznie w kwocie 226 dolarów, a gdy zakład odmówił wypłaty odszkodowania, domaga się przyznania tegoż odszkodowania w drodze niniejszego sporu.

Pozwany zakład ubezpieczeń sprzeciwił się uwzględnieniu żądania skargi, twierdząc, że dokonywane oczyszczanie mieszkania powoda odbywało się po poprzednim usunięciu ubezpieczonych przedmiotów z pokoju w specjalny sposób przez chemiczne działanie gryzących gazów wytwarzających się przy spalaniu siarki z pewną domieszką specyficznych składników, które to działanie nie jest identyczne z pożarem wywołanym przez taki żywioł natury, jakim jest ogień.

Powód ubezpieczonym był w pozwanym zakładzie od ognia i skutków tegoż w sposób wyraźnie określony w warunkach ubezpieczenia, mieszczących się w polisie przyjętej przez powoda i zawierającej dokładnie określone warunki umowy ubezpieczenia.

Na podstawie odczytanej w celach dowodowych polisy i podanych w niej warunków ubezpieczenia, a specjalnie na podstawie brzmienia § 29 tychże, przyjął Sąd za stwierdzone i ustalił, że pozwany zakład nie ma w danym wypadku żadnego obowiązku do wynagrodzenia szkody powoda.

Wedle treści polisy powód na podstawie ogólnego statutu i warunków ubezpieczenia od ognia ubezpieczył swoje urządzenie domowe. Powołany przepis warunków ubezpieczenia wyraźnie ustala obowiązek wynagrodzenia szkody zrządzonej przez ogień bez względu na to, czy on powstał z wypadku, uderzenia pioruna, eksplozji gazu świetlnego, wskutek nieostrożności lub z winy osoby trzeciej, oraz bez względu na to, czy szkoda powstała bezpośrednio od ognia, czy też od zawalenia się sąsiedniego budynku pożarem objętego lub działania narzędzi do gaszenia. Istotnym więc warunkiem do powstania obowiązku zakładu do wypłaty odszkodowania jest powstanie pożaru przez wybuch niszczącego żywiołu „ognia” z przyczyn ściśle w warunkach umowy określonych.

Za spełnienie się tego warunku nie można uważać zapalenia siarki w odosobnionem naczyniu z dodatkiem pewnych składników w celu tworzenia się przez pewien przeciąg czasu gryzącego gazu jako następstwa w wywoływaniu pożądanych zmian chemicznych. Elementem niszczącym w danym wypadku nie był ani ogień ani pożar, ani wybuch gazu świetlnego, ani nieostrożność czyjakolwiek, lecz rozmyślne na zlecenie powoda zastosowanie chemicznego działania w wytkniętym przez się celu — które to działanie nie ma najmniejszego związku z obowiązkami pozwanego zakładu określonymi w treści polisy i objętych nią warunków ubezpieczenia.

Żądanie więc skargi wobec tych ustaleń okazało się już w zasadzie bez potrzeby przeprowadzenia dalszych dowodów zupełnie bezzasadnym, a nawet wprost napastliwym.

XXXIV.

Ubezpieczenie w prywatnym zakładzie ubezpieczeń budowli ubezpieczonej w pełnej sumie oszacowania w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, a więc ponad sumę oszacowania, przeprowadzonego przez tę instytucję, było wobec brzmienia § 15 ust. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862) niedopuszczalne, sprzeczne z zakazem prawa i jako takie nieważne.

Sąd Okręgowy w Krakowie — L. cz. Cg. II.
226/26/23.

Sąd Apelacyjny w Krakowie B. c. III 139/28.
4

Sąd Najwyższy — Nr. III. Rw. 1913/28.
1

N. i Z. ubezpieczyli swe zabudowania gospodarskie, ubezpieczone już w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych w $\frac{2}{3}$ sumy oszacowania i w zakładzie ubezpieczeń K. w $\frac{1}{3}$ sumy oszacowania Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, ponadto w prywatnym zakładzie ubezpieczeń X.

W r. 1925 spłonęła ubezpieczona stodoła. Organ P. D. U. W. ustalił szkodę na 19.043 zł Kwotę tę rozłożono na wszystkie zakłady uczestniczące w ubezpieczeniu, jednak zakład X odmówił zapłaty przypadającego na tenże zakład części odszkodowania.

Wobec powyższego N. i Z. wystąpili przeciwko zakładowi X na drogę sądową.

Sąd Okręgowy powództwo częściowo uwzględnił z motywów następujących:

Wedle art. 1 i 3 ustawy z dnia 23.VI. 1921 r. jakoteż § 4 i 7 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 10.X. 1924 r. budynki tego rodzaju jak spalona stodoła podlegają obowiązkowi przymusowego ubezpieczenia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych do wysokości $\frac{2}{3}$ sumy oszacowania, pozatem ubezpieczenie w $\frac{1}{3}$ sumy oszacowania P. D. U. W. w innym zakładzie ubezpieczeń i to nawet bez zgody Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, jest dopuszczalne.

Wynika to w szczególności także z § 12 i 15 powołanego rozporządzenia, wedle których budowle zgłoszone uważa się za ubezpieczone w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych w $\frac{2}{3}$ sumy szacunkowej od godziny 12 dnia następnego po zgłoszeniu, i jeżeli przy zgłoszeniu lub najdalej w ciągu 2 miesięcy po dokonaniu oszacowania przez organ Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych nie wykazano, że budowla jest ubezpieczona w innym zakładzie ubezpieczeń w pozostałej $\frac{1}{3}$ sumy oszacowania, natenczas uważa się budowlę za ubezpieczoną w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych od terminu wymienionego także w pozostałej nieubezpieczonej części sumy oszacowania (§ 12 ust. 1).

Ustęp 3 § 12 wkłada na ubezpieczającego obowiązek wykazywania Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych przy uiszczaniu składki, że budowla została w $\frac{1}{3}$ sumy oszacowania ubezpieczona w innym zakładzie ubezpieczeń i dopiero w razie niewypełnienia tego obowiązku P. D. U. W. ubezpiecza ją w pełnej sumie oszacowania.

Powołane przepisy ustawy zmuszają właściciela budowli, ażeby tenże ubezpieczał ją od ognia do pełnej sumy oszacowania, jednakowoż pozostawiają mu wolność ubezpieczenia jej w $\frac{1}{3}$ czę-

ści sumy oszacowania także w innym zakładzie ubezpieczeń, a nie koniecznie tylko w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych.

Ze względu na tę okoliczność ubezpieczenia §§ 15 i nast. powołanego rozporządzenia przepisują, jak ma Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych postąpić, aby dać stronie możliwość ubezpieczenia budowli do wysokości pełnej sumy oszacowania, bądź w P. D. U. W. w całości, bądź w $\frac{2}{3}$ w P. D. U. W., zaś w $\frac{1}{3}$ w innym zakładzie ubezpieczeń.

W szczególności § 15 ust. 1 postanawia, że każda budowla podlegająca ubezpieczeniu ma być oszacowana przez organ Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych w przeciągu miesiąca od otrzymania zawiadomienia o zgłoszeniu budowli względnie od zarejestrowania jej przez organ Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych.

§ 16 ust. 2 stanowi, że w ciągu 4 tygodni po przeprowadzonym oszacowaniu Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych ma przesłać właścicielowi budowli dowód ubezpieczeniowy, w którym ma być uwidoczniona suma oszacowania, § 17 zaś przyznaje prawo właścicielowi, jeżeli oszacowanie przeprowadzone przez organ Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych wydaje się mu za niskie, odwołać się do oszacowania przez komisję szacunkową.

Przepis § 15 ust. 3 postanawia, że oszacowanie budowli przeprowadzone przez organy Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych obowiązuje inne zakłady ubezpieczeń, oraz przepisuje, że ubezpieczenie budowli na sumę, która łącznie z sumą ubezpieczenia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych przekracza sumę oszacowania, jest niedopuszczalne, a więc z ustawy zakazane.

Umowa ubezpieczenia zawarta z pozwanym zakładem ubezpieczeń X już w chwili jej zawarcia z samego prawa byłaby nieważną, gdyby Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych przeprowadziła zgodnie z powyższymi przepisami oszacowanie spalonej stodoły po jej zgłoszeniu do ubezpieczenia, oraz gdyby oszacowaniem tem ustaliła jej wartość na 14.000 zł, t. j. na taką kwotę, na jaką w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych budowla ta została ubezpieczoną.

Na podstawie odczytanych na rozprawie aktów administracyjnych Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych oraz zeznań świadków M. W. i A. L. Sąd ustala, że Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych nie przeprowadziła zupełnie oszacowania spalonej stodoły stosownie do powyższych prze-

pisów, lecz kwotę ubezpieczenia stodoły na 14.000 złotych przejęła z zakładu ubezpieczeń K., w którym budynki folwarczne w łącznie ze stodołą przez pożar zniszczoną były poprzednio ubezpieczone, a ważność ubezpieczenia tychże budynków w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych rozpoczęła się od 1 lipca 1925 r. godzina 12 w południe.

Wedle protokołu oszacowania przeprowadzonego po pożarze przez organy Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych przy interwencji delegata zakładu K. wartość stodoły w chwili pożaru przedstawiała kwotę 22.370 zł zaś szkoda wskutek pożaru kwotę 19.043 zł.

Gdy zatem spalona stodoła przedstawiała większą rzeczywistą wartość od sumy ubezpieczenia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, to kwota ubezpieczenia w sumie 14.000 zł policzona być musi na $\frac{2}{3}$ części wartości szacunkowej przymusowego ubezpieczenia Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, a co do nadwyżki, t. j. $\frac{1}{3}$ części rzeczywistej wartości szacunkowej spalonej budowli, powodowie N. i Z. mieli możliwość ważnego ubezpieczenia stodoły w innym zakładzie ubezpieczeń, a w danym wypadku w pozwanym zakładzie X., wobec czego zatem ubezpieczenie stodoły w pozwanym zakładzie ubezpieczeń X. co do tej nadwyżki jest ważne i zakład ten obowiązujące.

Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych zatem wobec powyższego odpowiada za szkodę w $\frac{2}{3}$ częściach z kwoty 19.043 zł łącznie z zakładem ubezpieczeń K. t. j. za kwotę 12.695,32 zł, za dalszą zaś $\frac{1}{3}$ część, t. j. za kwotę 6.347,66 zł względnie za kwotę 6.257,66 zł, odpowiada pozwany zakład X.

To samo stanowisko zajęła Centrala Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, jak to widać z referatu Prezesa Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych z 21.XI. 1925 r. Nr. 19 aktów adm., który jedynie ze względu na niezastosowanie się do przepisów przez pozwanego zakład X. zarządza wypłatę odszkodowania w stosunku do ogólnej sumy ubezpieczenia, co jednak — jak powyżej wykazano — nie da się pogodzić z obowiązującymi przepisami.

Zarzut pozwanego zakładu X. co do warunków przyjęcia ubezpieczenia obiektów budowlanych, należących do folwarku w jest nieuzasadniony.

Polisa pozwanego zakładu ubezpieczeń obejmuje zastrzeżenie, że zakład przyjmuje ubezpieczenie, o ile objekty nie są już objęte przymuso-

wem ubezpieczeniem Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych.

Świadek Z. M., urzędniczka pozwanego zakładu X., zeznaje pod przysięgą, że dodatek ten równocześnie z polisą był podyktowany, jednakowoż co do prawdziwości zeznań tego świadka nasunęły się Sądowi poważne wątpliwości wobec zeznań świadka M. W., który polisę wręczoną mu już po pożarze przez W. T., czytał i stwierdza, że polisa tego warunkowego zastrzeżenia nie zawierała; to samo stwierdzają świadkowie J. W. jak i W. T. Gdyby ten warunek zaistniał, nie potrzebowałby się pozwany zakład X. ubezpieczać od odpowiedzialności przed organami Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych polisą fikcyjną równocześnie wystawioną, lecz antydatowaną pod dniem 25.X. 1923 r. i opiewającą jeszcze na marki polskie.

Wobec powyższych zeznań, zasługujących więcej na wiarę — Sąd zeznań świadka Z. M. nie uwzględnił, jako pozostającej w zależności od pozwanego zakładu X., jako tegoż urzędniczki, jak również zeznań D., dyrektora zakładu, słuchanego w charakterze strony i ustalił, że ubezpieczenie w pozwanym zakładzie X. obiektów folwarcznych łącznie ze spaloną stodołą było bezwarunkowe.

Jakkolwiek powód Z. względnie W. T. w jego imieniu zwrócił Dyrekcji pozwanego zakładu X. obie polisy t. j. fikcyjną i właściwą i odebrał od pozwanego zakładu składkę, jak również podpisał deklarację z 21.I. 1926 r., uznając umowę ubezpieczenia obiektów, a zatem i spalonej stodoły, już po pożarze za rozwiązaną i nieważną, to jednak, gdy oświadczenie to przez powoda Z. złożone zostało wśród takich okoliczności, które wykluczają prawdziwe przyzwolenie, i spowodowane zostało przez podstępne przedstawienie ze strony dyrekcji pozwanego zakładu na niekorzyść ubezpieczającego Z., że Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych w razie przeciwnym odmówi wypłaty odszkodowania, dalej pod zagrożeniem wstrzymania wypłaty przez pozwanego zakład X. dalszego ubezpieczenia za konieczną, co Sąd ustala na podstawie zeznań W. T. i H. W. i powoda Z., słuchanego w celach dowodowych, którego zeznania pokrywają się z zeznaniami powyższych świadków, zwrot polisy, przyjęcie składki z powrotem i podpisanie deklaracji rozwiązującej umowę nie może spowodować Z. do dotrzymania umowy rozwiązującej umowę pierwotną o ubezpieczenie.

Na podstawie powyższych ustaleń Sąd nie uwzględnił podniesionych zarzutów przez pozwanego zakład co do ważności umowy ubezpieczenia.

Gdy zaś pozwany zakład odpowiada w danym wypadku tylko za $\frac{1}{3}$ część szkody wywołanej pożarem w stosunku do sumy ubezpieczenia, po myśli rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 10.X. 1924 r. poz. 862, niemogącej przekraczać wartości obiektu według oszacowania Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, należało pozwany zakład X. zobowiązać do zapłaty z tytułu ubezpieczenia tylko do tej kwoty, która odpowiada powyższemu stosunkowi, a zarazem co do nadwyżki, której dochodzą powodowie, należało tychże oddalić.

Sąd Apelacyjny w Krakowie nie uwzględnił skargi apelacyjnej z motywów następujących:

O ile apelant (zakład ubezpieczeń X.) zaczepia ustalenia przez Sąd procesowy powzięte, należyście uzasadnione, to sąd apelacyjny nie znalazł podstawy do powątpiewania o trafności tychże i do ustaleń tych przystępuje, a na poszczególne punkty tego zaczepienia podnosi, że ustalenie, iż Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych nie przeprowadziła oszacowania ubezpieczonych budynków folwarcznych a w szczególności spalonej stodoły i nie przeprowadziła postępowania przepisane §§ 15 i 16 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 10 października 1924 r. poz. 862, znajduje zupełne uzasadnienie w przedłożonych aktach Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, a mianowicie w jedynym akcie spisany przed pożarem stodoły z dnia 26 czerwca 1925 r., z którego wynika, że Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych przyjęła od zakładu ubezpieczeń K. ogólną sumę ubezpieczenia 62.800 zł, natomiast nie uwzględniła oszacowania przez ten zakład przeprowadzonego, (ile ono wogóle przeprowadzone zostało), gdyż w akcie tym rubrykę „suma oszacowania“ pozostawiła niewypełnioną.

Nie jest też sprzeczne z aktami przyjęcie przez Sąd procesowy, że między stronami przyszła do skutku umowa o dodatkowe ubezpieczenie spalonej stodoły w pozwanym zakładzie ubezpieczeń X., bo nie jest to ustalenie faktyczne, lecz konkluzja prawna, że wobec obowiązujących przepisów ubezpieczeniowych ustawy z 23 czerwca 1921 roku poz. 395 i rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z 10 października 1924 r. poz. 862 i wobec przymusu ubezpieczenia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych do $\frac{2}{3}$ części wartości ubezpieczonych budynków, umowa ubezpieczenia zawarta z pozwanym zakładem X. może być utrzymana w mocy tylko do wysokości $\frac{1}{3}$ części wartości tych budynków. Należyście uzasadnione jest także ustalenie, że ubezpieczenie spalonej stodoły było bezwarunkowe i że pozwany zakład X. wystawił

powodowi Z. polisę fikcyjną i ją zwrócił zakładowi, bo ustalenie to popiera poza dowodami przez Sąd procesowy przytoczoną okoliczność, że kopja polisy, którą centrala pozwanego zakładu oddziałowi krakowskiemu zwróciła, w zagadkowy sposób zaginęła i sądowi przedłożona nie została, a trudno po stronie pozwanego oddziału zakładu przyjąć tak rażące niedbalstwo, by tak ważny dokument, dla sprawy decydujący, zatracono, mimo, że pozwanemu zakładowi groził, ewentualnie już był w toku, spór niniejszy. Za trafnością tego ustalenia przemawia dalej okoliczność nie ulegająca żadnej wątpliwości, że Inspektor Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, który polisę oryginalną i polisę fikcyjną miał w swym ręku w czasie, gdy powstała kwestja ważności ubezpieczenia spalonej stodoły w pozwanym zakładzie X. i polisy te przeglądał, byłby niewątpliwie warunkowe zastrzeżenie umieszczone w miejscu widocznem, bo tuż nad datą i podpisem, spostrzegł i zaraz przedstawił powodowi Z., że wskutek tego zastrzeżenia pozwany zakład za szkodą pożarową nie odpowiada. Gdyby wreszcie wspomniana polisa zawierała owe warunkowe zastrzeżenie, nie miałyby żadnego logicznego uzasadnienia całe postępowanie dyrektora oddziału pozwanego zakładu X., a mianowicie zasięganie po zgłoszeniu szkody pożarowej antydatowanym listem informacji w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych przy zatajeniu wiadomości o pożarze, domaganie się od Z., by ubezpieczenie stornował, ściąganie od niego polisy oryginalnej i fikcyjnej i usunięcie tejże, bo przecież, gdyby ubezpieczenie było zawarunkowane, w sposób przez pozwany zakład twierdzony, wszelkie te przedsięwzięcia byłyby zbyteczne i pozwany zakład mógłby był sprawę pozostawić normalnemu biegowi rzeczy i oczekiwał ewentualnego rozstrzygnięcia sądowego.

Istnienie fikcyjnej polisy stwierdzone zostało ponad wszelką wątpliwość zeznaniami świadków W., T., W., i W., który to ostatni jako fachowy stwierdził, że ona wystawiona była i podpisana firmowo, a ich zeznania popiera okoliczność, że świadek M., zajęta w pozwanym zakładzie wygotowywaniem polis, dała wymijającą odpowiedź na pytanie, czy ową fikcyjną polisę wygotowała, zaślaniając się niepamięcią.

Zgodne ze stanem faktycznym uznaje wreszcie Sąd apelacyjny ustalenie, że zrzeczenie się ubezpieczenia przez powoda Z. nastąpiło wśród okoliczności wykluczających prawdziwe zezwolenie, bo przypuściwszy nawet, że dyr. oddziału zakładu X. nie wymusił go przez odmowę wypłaty odszko-

dowania za szkodę pożarową w ziemiopłodach, to już samo skłonienie powoda Z. do storna ubezpieczenia przez przedstawienie mu odpowiedzi Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych z 25 listopada 1925, którą uzyskał pozwany zakład wskutek zatajenia rzeczywistego stanu rzeczy co do ubezpieczenia i zaszłego pożaru, stanowi wykorzystanie braku doświadczenia po stronie kontrahenta i podciągnięte być musi pod przepis § 879/4 u. c.

O ile pozwany zakład X. podnosi sprzeczność między zeznaniami powoda Z. a zeznaniami świadka S. w przedmiocie porady udzielonej Z. co do stornowania ubezpieczenia, to zauważyć należy, że zeznania świadka S. w tym kierunku są tak ogólnikowe i nie zawierające szczegółów, że nie można uważać ich za stanowcze, a za prawdziwością zeznań powoda przemawia okoliczność, że sam reprezentant pozwanego przyznaje, że stornowanie ubezpieczenia nastąpiło po konferencji powoda z S., więc przyjmując się musi, że ona wpłynęła na decyzję powoda, tak jak to powód przedstawia.

Co do podniesionego przez pozwany Zakład X. zarzutu nieważności umowy ubezpieczenia zawartej z tym zakładem zaznaczyć należy, że okoliczność, iż powód Z. miał podać we wniosku ubezpieczeniowym, że budynki folwarczne, a w szczególności spalona stodoła w innym zakładzie ubezpieczeń nie jest ubezpieczona, jest dla rozstrzygnięcia sporu bez prawnego znaczenia, bo pozwany zakład, wystawiając powodowi polisę fikcyjną, dał wyraźnie do poznania, że zawartą umowę ubezpieczenia bez względu na okoliczność chce utrzymać. Niema jednak nawet podstawy do przyjęcia, że powód Z. rozmyślnie chciał pozwany zakład w błąd wprowadzić, jeżeli się zważy, że w chwili zawarcia umowy stosunki ubezpieczeń przymusowych w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych wogóle w sposób wymagany ustawą nie były uregulowane.

Z trafnych bowiem ustaleń sądu procesowego wynika, że budynki folwarczne przez organa Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych nie zostały przed pożarem pomierzone, ani oszacowane, ani też przeprowadzone postępowanie przepisane §§ 15, 16 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. poz. 862, a niema nawet podstawy do przyjęcia, że powodowie mieli wiadomość o tem, że Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych przejęła ubezpieczenie od zakładu ubezpieczeń K., bo świadkowie W. i L. zapodali wprawdzie, że powód prawdopodobnie o przejęciu tem został zawiadomiony, jednak

akta Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych zawiadomienia tego wcale nie stwierdzają, a okoliczność, że powód składki ubezpieczeniowej w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych nie zapłacił i że wedle zeznań świadka L. wezwania o zapłatę składki z rejestru poborowego mógł otrzymać dopiero w r. 1926 — i jak to wykazuje znajdujący się w aktach Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych „wyciąg z decyzji Nr. 105/26” z dnia 9 kwietnia 1926 r. składka ta została ściągnięta dopiero przy wypłacie odszkodowania pogorzelowego — przemawiają za tem, że powodowie nie mieli wiadomości o przejściu ubezpieczenia przez Polską Dyrekcję Ubezpieczeń Wzajemnych, a powód wiedząc o tem, że ma obowiązywać przymusowe ubezpieczenie w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, mógł mieć poważne wątpliwości, czy takie ubezpieczenie w zakładzie K. jest skuteczne. Dlatego też zasady uczciwego obrotu wkładały w pierwszym rzędzie na pozwanego zakład X. obowiązek poinformowania Z., z zaufaniem do niego się zwracającego, o obowiązujących przepisach prawnych, w szczególności w jakiej mierze ubezpieczenie budynków w pozwanym zakładzie X. może być ważne, a przede wszystkim przed zawarciem umowy zwrócenia się do Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych z zapytaniem, czy i od kiedy obowiązuje w gminie przymus ubezpieczenia, czy budynki folwarczne w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych zostały zarejestrowane i przeprowadzone ustawą wymagane oszacowanie oraz w jakiej mierze ubezpieczenie w pozwanym zakładzie X. może być skuteczne. Gdy pozwany zakład obowiązkowi temu zadość nie uczynił, winien ponieść konsekwencje swego niedbalstwa.

Mylnem jest także twierdzenie apelującego pozwanego, że ubezpieczenie spalonej stodoły w pozwanym zakładzie było wobec obowiązujących przepisów ubezpieczeniowych nieważne, bo gdy sąd procesowy ustalił, że postępowanie przepisane § 15 i nast. dopiero co powołanego rozporządzenia przeprowadzone przez Polską Dyrekcję Ubezpieczeń Wzajemnych nie zostało, ubezpieczenie w pozwanym zakładzie musi być utrzymane jako ubezpieczenie dodatkowe do wysokości $\frac{1}{2}$ rzeczywistej wartości szacunkowej czyli do $\frac{1}{3}$ części z kwoty 22.370 zł, t. j. do kwoty 7.456,66 zł, natomiast do wysokości różnicy między tą kwotą a sumą ubezpieczenia 15.000 zł jest nieważne po myśli § 15 ust. 3-ci tegoż rozporządzenia. Dla odparcia powyższego twierdzenia apelanta Sąd Apelacyjny odwołuje się do uzasadnienia tut. decyzji z dnia 31 grudnia 1927 r. Bc. III. 604/27/4.

W granicach więc ważności ubezpieczenia słusznie sąd pierwszej instancji nałożył też na pozwanego obowiązek odpowiedzialności za szkodę pogorzelową do wysokości $\frac{1}{4}$ części tejże, t. j. z kwoty 19.043 zł czyli do kwoty 6.257,66 zł, którą Sąd apelacyjny obniżył o 339 zł, bo o tę kwotę powodowie żądanie skargi w toku postępowania odwoławczego ograniczyli.

O ile pozwany zakład X. zaczepia rozstrzygnięcie niższe sądowe o odsetkach od zaskarżonej pretensji z tego powodu, że wedle § 15 warunków ubezpieczenia należą się powodom tylko 4% odsetki, zarzut ten pomija się, gdyż go w toku sporu pierwszej pozwany nie podniósł, stanowi on więc niedopuszczalną w postępowaniu apelacyjnym nowość (§ 482 p. c.).

Chybionym jest wreszcie podniesiony przez pozwanego zakład X. zarzut niedokładności rozprawy względnie mylnej oceny prawnej, których dopatruje się apelant w pominięciu orzeczenia znawcy M. H. oraz nieprzeprowadzeniu dowodu ze znawcy na okoliczność, że oszacowanie budynków ubezpieczonych przez zakład K. jest równoznaczne z oszacowaniem ustawowem, gdyż opinia znawcy H., nie znającego przepisów ustawowych o ubezpieczeniach wogóle, nie ma żadnej wartości, a nadto w niniejszym przypadku, gdy decydują przepisy ustawowe, dowód ze znawców jest zbyteczny (§ 275 p. c.), a tak samo z tego powodu zbytecznem było żądanie wyjaśnień w Państwowym Urzędzie Kontroli Ubezpieczeń na okoliczności, które ustawą są unormowane. Wobec wyczerpująco przeprowadzonej rozprawy, której wyniki dały dostateczną podstawę do powzięcia potrzebnych ustaleń, zbyteczne było przeprowadzenie konfrontacji świadków G. i F. z W., a to tembardziej, że okoliczności stwierdzone przez świadków G. i F. wobec wydania przez pozwanego zakład X. polisy fikcyjnej nie są dla sporu rozstrzygające.

Z tych powodów należało podniesione przez pozwanego przyczyny apelacyjne uznać za bezzasadne.

Sąd Najwyższy uwzględnił rewizję pozwanego zakładu ubezpieczeń X. z motywów następujących:

Z przytoczonych w rewizji pozwanego przyczyn zaskarżenia z § 503. 2. 3. i 4 p. c. przewidzianych ostatnia jest uzasadniona. Błąd prawny, którego dopuścił się już Sąd I instancji, a z nim i Sąd odwoławczy, polega na zapoznaniu znaczenia przepisu § 15 ust. 3 rozporządzenia z 10.X. 1924 r. poz. 862. Ubezpieczenie przymusowe przez Polską Dyrekcję Ubezpieczeń Wzajemnych zostało dokonane dnia 12.IV. 1922 r. już z mocy samej

ustawy i to na pełną wartość spornej stodoły, a zostało jedynie rozdzielone między wspomnianą instytucję i zakładem ubezpieczeń K. Obojętnym jest przytem dla wyniku obecnego sporu, na jaką kwotę to ubezpieczenie nastąpiło, czy oszacowanie stodoły nastąpiło zgodnie z przepisami §§ 16, 17 i 18 powołanej ustawy ubezpieczeniowej, czy też nie, gdyż ta okoliczność mogłaby zaważyć tylko przy rozstrzygnięciu pytania, w jakiej wysokości wspomniane instytucje mają powodom wypłacić odszkodowanie, faktem jednak niezbitym pozostanie, że dla pozwanego zakładu nie pozostało już nic do ubezpieczenia. Jeżeli mimo tego pozwany zakład przyjął 25.X. 1925 r. ubezpieczenie, jest ono nieważne, gdyż § 15 ust. 3 ustawy ubezpieczeniowej z r. 1924 takie ubezpieczenie znamionuje jako niedopuszczalne. Pociągnięcie pozwanego zakładu X. do współodpowiedzialności byłoby tylko wówczas możliwem, gdyby ten zakład już w czasie zaistnienia przymusowego ubezpieczenia, t. j. 12.IV. 1922 r. był związany z powodami umową ubezpieczenia, lub gdyby zakład K. nie wyczerpał był $\frac{1}{3}$ części sumy oszacowania, co w danym wypadku nie zachodziło. Dlatego też nie może być mowy o dodatkowym ubezpieczeniu, jak to Sąd odwoławczy przyjmuje. Zauważa się przytem, że oszacowanie stodoły dokonane przez Polską Dyрекcję Ubezpieczeń Wzajemnych po pożarze, było właściwie pierwsze, jakie z jej strony zostało przedsięwzięte, wskutek tego oszacowanie to cofa się do daty 12.IV. 1922. Dlatego i z tego punktu widzenia pozwany zakład w sumie tego oszacowania uczestniczyć nie może, zwłaszcza, że oszacowanie przedsięwzięte przez Polską Dyрекcję Ubezpieczeń Wzajemnych jest wedle § 15 ust. 3 ustawy ubezp. z r. 1924 miarodajne. Gdy umowa sporna, jako przekraczająca przepisy ustawy, jest wedle § 979 u. c. nieważna, odpadł temsamem tytuł prawny, na którym powodowie opierają żądanie skargi. Skoro zaś ubezpieczenie powoda w pozwanym zakładzie było nieważne, odpada potrzeba roztrząsania zarzutów tego zakładu, dotyczących zrzeczenia się przez powodów spornego roszczenia, jakoteż dalszych przyczyn rewizyjnych. Gdy rewizja powodów zdążyła do uzyskania podwyższenia przyznanej im przez Sądy niższych instancyj sumy odszkodowania, a powodowie co do zasady z żądaniem skargi się nie utrzymali, dlatego rewizja ich nie mogła odnieść skutku.

XXXV.

Ubezpieczenie w prywatnym zakładzie ubezpieczeń budowli ubezpieczonej w pełnej sumie oszacowania w Polskiej Dyрекcji Ubezpieczeń

Wzajemnych, a więc ponad sumę oszacowania przeprowadzonego przez tę instytucję było wobec brzmienia § 15 ust. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyрекcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862) niedopuszczalne, sprzeczne z zakazem prawa i jako takie nieważne.

Sąd Najwyższy

III. 1 Rw. 1144/29/1.

M. S. ubezpieczył swe budynki, ubezpieczone w Polskiej Dyрекcji Ubezpieczeń Wzajemnych w pełnej sumie oszacowania, dodatkowo w prywatnym zakładzie ubezpieczeń X. Gdy budynki uległy spaleni, zakład prywatny odmówił świadczenia przewidzianego umową. M. S. wystąpił zatem z powództwem, które zostało przyznane zarówno przez Sąd Okręgowy w Krakowie, jak i Sąd Apelacyjny w Krakowie. Sąd Najwyższy uwzględnił skargę rewizyjną i zmienił zaskarżony wyrok Sądu Apelacyjnego oraz wyrok Sądu Okręgowego, oddalając M. S. z żądaniem skargi z motywów następujących:

Sąd Apelacyjny ustalił z aktów P. Z. U. W., że budynki powoda na skutek ubezpieczenia z 13 i 17 lutego 1925 r. były w tym zakładzie ubezpieczone na kwotę 248.770 zł, że dnia 27 stycznia 1927 r. inspektor Zakładu przeprowadził oszacowanie tych budynków na łączną kwotę 43.820 zł, a w tem wartość spalonej willi na 6.530 zł, że wskutek tego dnia 2 lutego 1927 r. P. Z. U. W. poprzednie ubezpieczenie z 1925 roku umorzył, a zatwierdził ubezpieczenie na kwotę 43.820 zł. Nadto zapodał P. Z. U. W., że o tem zawiadomił powoda pismem z 9 lutego 1927 r. z tem, że powód może żądać przeszacowania budynków, gdyby uważał, że mają wartość wyższą. Powód jednak nie żądał zmiany oszacowania, a natomiast w myśl polisy z dnia 12.III. 1927 r. Nr. 4560 zawarł umowę z pozwanym zakładem X. o ubezpieczenie tych budynków do wysokości 138.000, a w tem willi do 48.000 zł. Zakład ubezpieczeń X., który miał o stanie sprawy dokładną wiadomość, przyjął to ubezpieczenie; pomimo tego w sporze obecnym podniósł zarzut nieważności tej umowy. Zarzut ten jest prawnie uzasadniony. Wprawdzie dopiero art. 23 ust. 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27.V. 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 46, poz. 410) wprowadził bezwzględny przepis, że umowa zawarta z prywatnym zakładem ubezpieczeń co do sumy przenoszącej szacunek P. Z. U. W. jest z samego prawa nieważną, — atoli rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10.X. 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862) obo-

wiązujące w chwili zawarcia spornej umowy obejmuje podobne przepisy.

W § 12 ust. 4 postanowiono, że właściciel może ubezpieczyć budowlę w innym zakładzie ubezpieczeń na sumę przekraczającą $\frac{3}{4}$ części szacunku w P. D. U. W., ale pod warunkiem, że wypowie $\frac{1}{4}$ część przymusowego ubezpieczenia. Przepis § 15 ust. 3 dodaje „że oszacowanie budowli przeprowadzone przez organy P. D. U. W. obowiązuje inne zakłady ubezpieczeń; ubezpieczenie budowli na sumę przekraczającą ten szacunek jest niedopuszczalne”. Ponieważ według pisma pozwanego zakładu z dnia 2.II. 1927 r. ubezpieczenie w P. Z. U. W. pozostało nadal na pełną sumę szacunku 43.820 zł, przeto ubezpieczenie wyższej szkody w pozwanym zakładzie było prawnie niedopuszczalne, sprzeczne z zakazem prawa i jako takie w myśl § 879 kod. cyw. nieważne.

Nie uchyla tej nieważności okoliczność, że powód poprzednio ubezpieczył się na znacznie wyższą sumę, gdyż do czasu zmiany szacunku przez komisję szacunkową obowiązuje suma oszacowania uwidoczniiona w dowodzie ubezpieczeniowym (§ 17 ust. 2 rozp. z 1924 r.), a ta nie uległa zmianie po zatwierdzeniu ubezpieczenia w dniu 9.II. 1927 r. Słusznie też podniósł Sąd II, że przepis § 15 ust. 3 rozp., iż oszacowanie budowli przeprowadzone przez organa P. Z. U. W. obowiązuje inne zakłady ubezpieczeń, ma na celu przeszkodzenie właścicielom ubezpieczonych przedmiotów, by ponad wartość nie ubezpieczali, względnie aby w Pow-szechnym Zakładzie Ubezpieczeń nie ubezpieczali poniżej wartości i równocześnie nie zawierali dodatkowych umów z innymi zakładami o wyższe ubezpieczenie, jako też, by zakłady prywatne takich umów nie zawierały. Są to przepisy prawa publicznego, obowiązujące bezwzględnie.

Stosowanie przez Sąd II przepisu § 878 K. C. (ostatnie zdanie) z przyczyny, że pozwany zakład z całą świadomością zawarł umowę ubezpieczenia z wiedzą o jej niedopuszczalności i że przez to wprowadził w błąd powoda, który działał w zaufaniu do ważności umowy nie da się usprawiedliwić, gdyż powód nie oparł na tym tytule żądania skargi.

XXXVI.

Zakład ubezpieczeń nie odpowiada za wypadek przewidziany umową ubezpieczenia dopóki składka nie zostanie zapłacona.

Sąd Okręgowy w Poznaniu 6.0.12/28.

K. B. wniósł do zakładu ubezpieczeń wniosek na ubezpieczenie od ognia (12.VIII. 1927 r.) stogu, kilka zaś tygodni potem (12.IX. 1927 r.) został we-

zwany do zapłacenia składki, którą uiszczył (28.IX. 1927 r.) pomimo, że otrzymał od zakładu ubezpieczeń wezwanie do zapłaty składki już po spaleniu się stogu. Na tej podstawie zażądał K. B. odszkodowania za spalony stóg, a kiedy zakład żądaniu temu odmówił, zwrócił się do Sądu Okręgowego w P. z powództwem przeciwko zakładowi ubezpieczeń. Sąd powództwo oddalił z motywów następujących:

W myśl § 35 i 38 ustawy ubezpieczeniowej oraz orzeczenia całego zespołu Izby V Sądu Najwyższego z dnia 21.I. 1928 r. C/314/25 „pozwany zakład nie odpowiada za wypadek w umowie przewidziany, dopóki składka nie zostanie zapłacona”. Ponieważ zaś wypadek w umowie ubezpieczenia przewidziany — pożar stogu żyta — miał miejsce w nocy z 8 na 9.IX. 1927 r., a powód składkę pozwanemu zakładowi wpłacił w dniu 28.IX. 1927 r., przeto należy powoda oddalić z żądaniem skargi.

XXXVII.

1. Przewidziany w warunkach zawartej umowy ubezpieczenia obowiązek ubezpieczającego zawiadamiania zakładu ubezpieczeń o zawarciu nowego dodatkowego ubezpieczenia w drugim konkurencyjnym zakładzie ubezpieczeń będzie dopełniony ze skutkiem prawnym, jeśli zawiadomienie nastąpi z polecenia ubezpieczającego przez osobę trzecią.

2. Pozasądowe przyznanie przez ubezpieczającego, zawarte w protokole spisany przez przedstawiciela zakładu ubezpieczeń, określonej okoliczności faktycznej ocenia sąd wg. swobodnego uznania. Przyznanie takie nie pozbawia ubezpieczającego możliwości naprowadzania w postępowaniu sądowym dowodów na fakty przeciwne przyznaniu.

Sąd Najwyższy w Warszawie VG 217/28.

K. S. zwróciła się do Sądu Okręgowego w Chojnicach z powództwem przeciwko zakładowi ubezpieczeń N. o wypłatę odszkodowania za ubezpieczony od ognia w zakładzie N. budynek. Zakład N. zażądał oddalenia powództwa podnosząc, że K. S. po zawarciu z nim umowy ubezpieczenia ubezpieczyła się dodatkowo w zakładzie ubezpieczeń O. i nie zawiadomiła go o nowym ubezpieczeniu, wobec czego zakład ubezpieczeń N. na podstawie postanowień ogólnych warunków ubezpieczenia jest wolny od obowiązku wynagrodzenia szkody. Sąd okręgowy powództwo przyznał, Sąd Apelacyjny oddalił odwołanie pozwanego zakładu ubezpieczeń, Sąd zaś Najwyższy nie uwzględnił rewizji zakładu z motywów następujących:

Pozwany zakład powołał się w toku procesu na przepisy §§ 4 i 9 ogólnych warunków ubezpieczenia od ognia, a przy rozprawie rewizyjnej, bliżej określił stanowisko prawne, jakie w tym sporze zajął. Opiera się ono mianowicie na przepisie § 9, który wymaga, aby zawiadomienie o następnym podwójnym ubezpieczeniu nastąpiło bezzwłocznie i pisemnie, tudzież na dalszem postanowieniu tegoż paragrafu, który brzmi dosłownie: „Jeżeli powiadomienie nie nastąpiło niezwłocznie, to towarzystwo aż do ustania tego drugiego ubezpieczenia niema żadnego obowiązku odszkodowania względem wszystkich przedmiotów ubezpieczonych, o ile wypadek przewidziany ubezpieczeniem nastąpił później niż dwa miesiące od czasu, w którym zawiadomienie powinno było dojść towarzystwa”. Pozwany zakład twierdzi, iż od czasu powtórnego ubezpieczenia do dnia pożaru upłynęło znacznie więcej aniżeli 2 miesiące, on zaś o tem drugiem ubezpieczeniu nie został wogóle zawiadomiony, w myśl więc powołanego wyżej przepisu do wypłaty odszkodowania nie jest obowiązany.

Nie jest więc sporne istnienie umowy ubezpieczenia, ani szkoda wyrządzona pożarem i wysokość należącego się powódce odszkodowania, a wynik procesu zależny jest wyłącznie od rozstrzygnięcia pytania, czy zachodzi przypadek uwolnienia pozwanego zakładu od obowiązku dania odszkodowania. Otóż Sąd Apelacyjny stwierdza, iż wypadek ten niema miejsca, pozwany zaś zakład odnośne ustalenie Sądu jako bezpodstawne zachępa.

Sąd Apelacyjny ustala, iż powódka bezzwłocznie zawiadomiła pozwanego zakład o podwójnym ubezpieczeniu za pośrednictwem agenta S. S. i że pozwany otrzymał to zawiadomienie na początku czerwca 1925 r.

Ustalenie to polega na zeznaniach S. S., który podał, iż, gdy powódka otrzymała od firmy O. nakaz zapłaty odnoszący się do składki ubezpieczeniowej i pytała się o radę, nakłonił ją do zapłacenia tej należności, a zarazem przyrzekł zawiadomić o tem pozwanego zakład, co też, o ile sobie przypomina, zaraz potem kartą uczynił, jak również na zeznaniach świadków B. i Sz., według których zastępca pozwanego zakładu przy sposobności szacowania szkody oświadczył, że zakład został zawiadomiony o podwójnym ubezpieczeniu w zakładzie O. i wiedział o jego wysokości. W przekonaniu o prawdziwości tych okoliczności stwierdza Sąd ten fakt, że pozwany zakład pierwotnie żadnych nie czynił trudności, wysokość szkody oszacował, a potem dalsze z powódką prowadził pertraktacje co do wypłacenia odszkodowania.

Główny zarzut, jaki pozwany zakład podnosi przeciw ustaleniu, iż o podwójnym ubezpieczeniu został zawiadomiony, polega na tem, że Sąd nie przyjmuje wagi do pozasądowego przyznania powódki znajdującego się w protokóle informacyjnym z dnia 15 września 1925 r., iż wbrew przepisowi § 9 ogólnych warunków nie zawiadomiła pozwanego zakładu o ubezpieczeniu w zakładzie O. Sąd przyjmuje wprawdzie, na podstawie zeznań świadków B. i Sz., że protokół wspomniany został tak szybko odczytany, że ani powódka ani świadkowie nie mogli go zrozumieć, a powódka podpisała go jedynie na zapewnienie sporządzającego protokół przedstawiciela pozwanego zakładu ubezpieczeń, iż treść jego niema znaczenia, jednakże właśnie to ustalenie obraża przepis § 286 U. P. C., gdyż pominięto przytem twierdzenie zakładu, że protokół został odczytany w ten sposób, że powódka i świadkowie treść jego przyjęli do wiadomości i wiedzieli, co zawiera. Dowód ze świadka Kl. został przez Sąd Apelacyjny istotnie pominięty. Okoliczność ta jednak nie uzasadnia zarzutu zakładu. Wywód jego, iż zeznania tego świadka mogły wpłynąć na przekonanie Sądu co do tego, że zawiadomienie istotnie nie nastąpiło, nie jest dostatecznie przekonujący. Najpierw bowiem świadkowie B. i Sz. zeznali kategorycznie, że protokółu przy odczytaniu go nie zrozumieli, podczas gdy świadek Kl. miał stwierdzić, że miał wrażenie, czy przekonanie, że protokół powinien być rozumiany. Zeznanie takie nie mogłoby mieć większego znaczenia wobec tego, że nie mogłoby ono wykluczyć przeciwnieństwa, że mianowicie protokół nie był rozumiany.

Ważniejsze jednak jest to, że przecież przyznanie takie nawet, gdyby zostało zupełnie pewnie stwierdzone, nie mogłoby mieć decydującego znaczenia. Stanowiłoby ono jedynie poszlak przemawiający przeciw twierdzeniu powódki, że zawiadomienie nastąpiło, nie mogłoby atoli pozbawić powódki możliwości prowadzenia dowodu na fakty przeciwne przyznaniu ani też odebrać znaczenia dowodom na przeciwnieństwo przeprowadzonym. Wartość takiego przyznania ocenia Sąd swobodnie. Jeżeli więc Sąd jak w danym razie, co wyżej przedstawiono, na podstawie zeznań S. B. i Sz. nabył przekonania, że pozwany zakład został zawiadomiony, to mógł bez naruszenia przepisu § 286 U. P. C. to pozasądowe przyznanie, jako nie mające znaczenia, pominąć.

Nie można też dopatrzeć się obrazy przepisu § 139 U. P. C. w tem, że Sąd pominął dowód z pisma S. do pozwanego zakładu ubezpieczeń, z którego ma wynikać, że zakład o podwójnym

ubezpieczeniu nie zawiadomił. Rzeczą zakładu było dowód ten ofiarować, co nastąpić powinno było przez przedłożenie owego pisma. Tęgo zakład nie uczynił, Sąd zaś nie miał obowiązku starać się o to, by pozwany brak ten uzupełnił, skoro, jak to w uzasadnieniu wyroku stwierdza, okoliczność mającą być udowodnioną uważał za zupełnie obojętną. Sąd zaś z całą słusnością mógł ją uważać za niemającą znaczenia, gdyż wobec zaprzysiężonego zeznania S. list jego, gdyby go nawet istotnie był wysłał, nie mógł odgrywać żadnej roli.

Dalszy zarzut zakładu, że ustalenie Sądu jest niezupełne, gdyż nie podaje ani, kiedy zawiadomienie nastąpiło, ani też jego treści, jest bez znaczenia, gdyż sprzeczne z uzasadnieniem wyroku. Niesłusznie też żali się zakład na to, iż pominięto dowód ze świadka Kl. na okoliczność, że tenże o podwójnem ubezpieczeniu i jego wysokości dowiedział się dopiero przy sposobności spisywania protokołu informacyjnego. Takiego dowodu pozwany zakład nie ofiarował.

Poza powyższymi zarzutami wytyka jeszcze pozwany zakład, iż zawiadomienie nastąpić powinno było pisemnie i bezzwłocznie, a żaden z tych warunków nie został zachowany. Ustalenie przez Sąd przeciwnieństwa ma być błędem. I te zarzuty jednak nie zasługują na uwzględnienie.

Zawiadomienie nastąpiło według ustalenia Sądu za pośrednictwem S. On sam otrzymał wprawdzie od powódki wiadomość ustną, jednakże wiadomość tę podał zakładowi, jak to zeznał, kartą, a więc pisemnie. Charakter, w jakim działał, w szczególności, czy był agentem zakładu, jest obojętne. Decydującem jest, co Sąd ustalił, iż uczynił to z polecenia powódki. Zawiadomienie to więc musi mieć takie znaczenie, jak gdyby pochodziło od samej powódki, temwięcej, że ogólne warunki wymagają wprawdzie piśmiennego zawiadomienia, ale bliższych szczegółów nie przepisują.

Sąd Apelacyjny ustala w końcu, że zawiadomienie nastąpiło bezzwłocznie, gdyż umowa między powódką, a zakładem O. przyszła do skutku w każdym razie dopiero po dniu 30 maja 1925 r., mianowicie najwcześniej dnia 4 czerwca 1925 r. a równocześnie powódka za pośrednictwem S. wysłała zawiadomienie. Pozwany zakład zapatrywania Sądu Apelacyjnego dotyczącego daty przyjęcia do skutku umowy nie zaczyna. W konstrukcji prawnej Sądu Apelacyjnego błędu tego dopatrzyć się nie można. Zapatrywanie to jednak ma polegać na okolicznościach, których nie można było uważać za niesporne. Zakład przyznaje, że odnośnych okoliczności przytoczonych przez po-

wódkę, wyraźnie nie zaprzeczył, sądzi atoli, że ten jego zamiar wynika z całości kształtu jego pism przygotowawczych. Zakład nie podaje szczegółowo, z których ustępów jego pism ma to wypływać, a z treści pism raczej przeciwnieństwo tego twierdzenia się okazuje. Zarzut ten więc już ze względu na zbyt ogólnikową formę nie nadaje się do rozpatrzenia.

Jak z powyższych uwag wynika, ani jeden z zarzutów pozwanego zakładu nie okazał się uzasadniony. Ustalenia Sądu Apelacyjnego przytoczone na wstępie nie zostały obalone i muszą być uznane za wiążące Sąd Najwyższy. Ustalenia te wraz z okolicznościami uznanymi za niesporne uzasadniają orzeczenie Sądu Apelacyjnego. Wywody Sądu Apelacyjnego nie wykazują obrazy prawa materialnego.

XXXVIII.

Zakład ubezpieczeń obowiązany jest do świadczenia odszkodowania za spaloną budowlę mimo niedoniesienia o zmianie właściciela ubezpieczonej budowli, jeśli pożar nastąpi przed upływem 30 dni od powyższej zmiany.

Sąd Okręgowy w Starogardzie.

N. B. ubezpieczył budowlę od ognia w zakładzie ubezpieczeń X. i sprzedał następnie budowlę P. N., przyczem ani zbywca ani nabywca nie zawiadomili zakładu ubezpieczeń o zmianie właściciela ubezpieczonej budowli. Przed upływem 30 dni od sprzedaży budowla uległa spaleni. Zakład ubezpieczeń X. odmówił odszkodowania, wobec czego P. N. wystąpił przeciwko niemu z powództwem sądowem. Sąd powództwo przyznał z motyłów następujących:

Fakt, że ani N. B. ani powód P. N. nie donieśli pozwanemu zakładowi X. o sprzedaży względnie kupnie ubezpieczonych budynków, nie zwalnia pozwanego od obowiązku odszkodowania, bo od dnia zmiany właściciela do dnia pożaru nie upłynęło 30 dni. Gdyby więc pozwany zakład dowiedział się natychmiast o zmianie właściciela i umowę ubezpieczenia z tego powodu wypowiedział, to i tak byłby obowiązany do odszkodowania za pożar, który nastąpił przed upływem 30 dni.

Drugi zarzut czyniony powodom, że o pożarze nie donieśli, jest niesłuszny, powód wykonał przy sięgę, że o pożarze dowiedział się dopiero kilka dni później.

Niezgłoszenie wypadku szkody w umownym terminie uzasadnia odmowę wypłaty odszkodowania.

Sąd Grodzki w Katowicach

8. C. 1026/28/10.

P. U. ubezpieczony w zakładzie ubezpieczeń N. od ognia zażądał odszkodowania za spaloną odzież. Zakład odmówił odszkodowania na tej podstawie, że P. U. szkodę zgłosił zapóźno oraz że sam ją spowodował przez swoje niedbalstwo, wieszając ubranie za blisko pieca.

Sąd powództwo oddalił z motywów następujących:

Skargę powoda należało oddalić na podstawie § 92 ustawy o umowie ubezpieczenia z dnia 30 maja 1908 r. tudzież art. 11 ogólnych warunków ubezpieczenia od ognia, albowiem powód nie zachował czasokresu zgłoszenia wypadku, wynoszącego dwa dni.

Według przedstawionego przez pozwaną zakład pisma powoda z dnia 15 marca 1928 r. odzież spaliła się 2 marca 1928 r. (datę tę podaje powód w swoim piśmie) a zgłoszenie o wypadku wysłał wg. datownika pocztowego dnia 16 marca 1928 r.

XL.

Jeżeli w myśl ogólnych warunków ubezpieczenia zakład ubezpieczeń jest obowiązany wypłacić odszkodowanie tylko na odbudowę ubezpieczonego budynku, to dokonana cesja lub egzekucyjne zajęcie z pogwałceniem § 98 ustawy z dnia 30 maja 1908 r. o umowie ubezpieczenia (Dz. U. Rzeszy Niem. str. 263) na rzecz osób nie wymienionych w powyższym § cytowanej ustawy nie są wprawdzie nieważne, jednakże bezskuteczne wobec osób zainteresowanych w zakazie wypłaty odszkodowania przewidzianym cytowanym powyżej §-em ustawy o umowie ubezpieczenia.

Złożenie przez zakład ubezpieczeń sumy odszkodowania do depozytu sądowego na rzecz wierzyciela, nie wymienionego w art. 98 ustawy o umowie ubezpieczenia, który uzyskał uchwałę Sądu zezwalającą na zajęcie, przy zrzeczeniu się prawa odebrania z powrotem złożonej sumy bez zawiadomienia o tem powyżej wskazanego wierzyciela, nie wpływa na ważność układu, może zaś jedynie uzasadnić roszczenie wierzyciela o wynagrodzenie szkody, zrzędzonej zaniechaniem tego zawiadomienia.

N. N. uzyskał uchwałę Sądu Powiatowego w Gnieźnie z dnia 14 czerwca 1926 r. zajęcie pretensji swego dłużnika W. T. do zakładu ubezpieczeń X z tytułu należącego mu się odszkodowania za spalony młyn.

Pretensja powyższa została następnie przekazaną powodowi N. N. do ściągnięcia. Pomimo, że zakład ubezpieczeń pretensję powyższą uznał, to jednak odmówił jej zapłaty, wobec czego N. N. wystąpił ze skargą o zasądzenie zakładu ubezpieczeń na jej zapłatę.

Sąd Okręgowy w Poznaniu powództwo przyznał. Wskutek odwołania zakładu ubezpieczeń Sąd Apelacyjny w Poznaniu wyrok Sądu Okręgowego zmienił i N. N. z żądaniem skargi oddalił. Ustaliwszy bowiem, że należąca W. T. suma odszkodowania przeznaczoną była na odbudowę spalonego młyna i według §§ 97 i 98 ustawy z 30 maja 1908 r. mogła być przed tą odbudową cedowaną jedynie na rzecz nabywcy gruntów, lub tylko takich osób, które podjęły się lub uskuteczniają pracę i dostawę materiałów, celem spowodowania owej odbudowy i że N. N. nie należy do kategorii tych osób, że w czasie uzyskania przez niego zajęcia spornej pretensji odbudowa młyna nie była jeszcze dokonana, Sąd Apelacyjny wyraził zapartywanie, że zajęcie powyższe było nieważne względnie wobec pozwanego bezskuteczne.

Sąd Najwyższy skargę rewizyjną N. N. oddalił z motywów następujących:

Nie jest spornem, że zawarta między pozwanym zakładem ubezpieczeń a ubezpieczającym W. T. umowa ubezpieczenia zawierała postanowienie, że należąca się W. T. na wypadek spalenia się obiektu ubezpieczonego suma ubezpieczenia miała być przeznaczona na jego odbudowę. W myśl § 97 ustawy z dnia 30 maja 1908 r. Dz. U. Rz. Niem. str. 263 miał zatem ubezpieczający prawo domagania się wypłaty powyższej sumy przed dokonaniem odbudowy jedynie wówczas, gdyby użycie jej na cele odbudowy należycie zabezpieczył. W myśl § 98 powołanej ustawy suma ubezpieczenia przeznaczona na odbudowę mogła być przed jej dokonaniem przeniesioną jedynie na rzecz nabywcy gruntu, lub tylko takich osób, które podjęły się lub uskuteczniają pracę i dostawę materiałów celem spowodowania owej odbudowy; wreszcie według § 99 wzmiankowanej ustawy zapłata dokonana bez zabezpieczenia odbudowy była wobec wierzyciela hipotecznego tylko wówczas ważna, jeżeli, czyto ubezpieczający, czyto zakład ubezpieczeń doniósł o tem wierzycielowi i od

otrzymania przez niego tego uwiadomienia upłynął miesiąc.

Z powyższych postanowień ustawy z 30 maja 1908 r. wynika, że zawarty w § 98 zakaz przeniesienia sumy ubezpieczenia na inne osoby, poza osobami, tamże wymienionymi, nie jest zakazem po myśli § 134 UC., czyniącym dokonaną wbrew jemu cesję, a temsamem także w myśl § 851 UPC. egzekucyjne zajęcie bieżwzględnie nieważnemi, lecz jako jeden ze środków, mających zabezpieczyć odbudowę spalonego budynku, jedynie zakazem względnym po myśli § 135 UC., wydanym w interesie osób zainteresowanych w odbudowie, a więc w pierwszym rzędzie wierzycieli hipotecznych, oraz osób dokonywujących tę odbudowę, pośrednio także ubezpieczającego, by mu umożliwić dokonanie tej odbudowy z sumy ubezpieczenia. Dokonana zatem z obrazą przepisów § 98 cesja względnie zajęcie, nie są nieważne, lecz jedynie bezskuteczne i to wobec osób zainteresowanych w tym zakazie. Do osób tych nie należy zakład ubezpieczeń, który jednak może odmówić wypłaty sumy ubezpieczenia przed dokonaniem względnie zabezpieczeniem odbudowy.

Pozwany zakład ubezpieczeń, otrzymawszy zatem uchwałę Sądu Powiatowego w Gnieźnie, zezwalającą na zajęcie względnie przekazanie spornej sumy ubezpieczenia na rzecz powoda N. N., w czasie, gdy odbudowa spalonego młyna nie została jeszcze dokonana, ani zabezpieczona, mógł żądaniu powoda jako przedwczesnemu odmówić, mógł jednak także, zrzekając się prawa z § 97 ustawy z dnia 30 maja 1908 r. zapłacić tę skuteczną. W tym ostatnim wypadku, nie mając jednak pewności, czy skuteczniona w ten sposób zapłata zwolni go od wszelkiej odpowiedzialności z tego tytułu, zarówno ze względu na przepis § 99 powołanej ustawy jak i przeciw ubezpieczającego, mogący mieć swoje uzasadnienie w przepisie § 98 tej ustawy, był uprawniony, korzystając z przepisu § 372 UC., złożyć dłużną sumę do depozytu sądowego. Ponieważ złożenie to nastąpiło na rzecz powoda, przy równoczesnym zrzeczeniu się przez pozwanego zakładu prawa odebrania z powrotem złożonej sumy, miało ono w myśl § 378 UC. to samo znaczenie, jak gdyby złożona suma została wprost do rąk powoda N. N. zapłacona, to znaczy po ciągnęło za sobą umorzenie roszczenia powoda. Okoliczność, czy N. N. został o powyższym układzie na czas zawiadomiony, jest obojętna, gdyż brak takiego zawiadomienia nie wpływa w myśl § 374 UC. na ważność dokonanego układu, lecz może jedynie uzasadnić roszczenie wierzyciela o wynagrodzenie mu szkody zaniechaniem tego zawiadomienia zarządzonej.

W tym stanie rzeczy, jakkolwiek zapatrywanie Sądu Apelacyjnego, jakoby uzyskane przez powoda zajęcie było nieważne i nie dawało mu wogóle prawa domagania się spornej sumy, jest mylne, skarga powoda jest z przyczyn powyżej przytoczonych nieuzasadniona.

XLI.

1) *Wysokość stwierdzonej przez rzeczoznawców szkody nie jest wiążącą, jeżeli oczywiście odbiega od rzeczywistego stanu rzeczy, jak np. w wypadku wciągnięcia przez rzeczoznawców do zestawienia szkody przedmiotów, nie objętych umową ubezpieczenia.*

2) *Przy ubezpieczeniu jedynie materiału stolarskiego gotowe meble, które mogą być w każdej chwili sprzedane, nie są objęte umową ubezpieczenia.*

S. O. w Grudziądzu 4. O. 598/26.

N. właściciel warsztatu stolarskiego ubezpieczył w zakładzie ubezpieczeń X stolarnię i narzędzia stolarskie, motorową maszynę stolarską i materiał stolarski, powóz, 4 deski i dekoracje. Po zajściu wypadku przewidzianego ubezpieczeniem wysokość szkody została ustalona przez rzeczoznawców, przyczem rzeczoznawcy do sumy odszkodowania włączyli również wartość spalonych mebli. Zakład ubezpieczeń odmówił jednakże odszkodowania za spalone meble na tej podstawie, że nie były one objęte umową. Zakład stolarski N. wystąpił wówczas z powództwem przeciwko zakładowi ubezpieczeń X. Sąd jednakże powództwo oddalił z motywów następujących:

Niesporne między stronami było, iż powód ubezpieczył się u pozwanego zakładu ubezpieczeń od pożaru na ogólną sumę 25.000.— zł, że u powoda powstał pożar, który zniszczył jego warsztat stolarski, że wartość spalonych przedmiotów oszacowana została na sumę 8.000.— zł oraz, że tą sumą objęta była wartość wykończonych już mebli, jak kuchni, sypialni, łóżek, krzeseł i t. p., znajdujących się w czasie pożaru w warsztacie stolarskim.

Spornem natomiast pozostawało, czy pozwany zakład zobowiązany był wypłacić odszkodowanie właśnie za te meble. Z całego bowiem przewodu procesowego wynikało jasno, że żądana przez powoda suma 2.780.— zł jest równowartością wspomnianych wyżej mebli. Wynika to także z zestawień rzeczoznawców P. i O. wyznaczonych przez strony do oszacowania szkody, w których to zestawieniach wymieniono wspomniane meble, a równowartość ich oznaczona jest właśnie na sporną sumę 2.780 zł.

Na podstawie przedłożonej przez powoda polisy stwierdzono, iż powód ubezpieczył u pozwanego zakładu: 1) stolarnię i narzędzia stolarskie, 2) motorową maszynę stolarską, 3) materiał stolarski, 4) powóz, 4 deski i dekorację.

Nie było zatem żadnej pozycji, w której wymienioneby były gotowe już meble. Powód podciągnął je pod pozycję materiału stolarskiego, czego jednakże nie można było przyjąć za słuszne. Można bowiem nazywać materiałem stolarskim drzewo surowe lub obrobione, deski, a w ostatecznym wypadku także meble częściowo wykończone, nad którymi się właśnie pracuje, ale nigdy zupełnie już gotowe, które każdej chwili mogą być sprzedane. Uzasadnione jest to chociażby na tej zasadzie, że inna jest wartość materiału (drzewa — desek), z którego mają być meble wykonane, a inna gotowych już mebli, która zawsze znacznie wartość samego materiału przewyższa. W niniejszym wypadku nie oszacowali też rzeczoznawcy zużytego na wymienione w ich zestawieniu meble — materiału, a podali wartość gotowych mebli.

Zatem mylne było twierdzenie powoda i nie mógł on żądać od pozwanego zakładu wynagrodzenia szkody za przedmioty, umową ubezpieczenia nie objęte.

Podnosił powód także, że rzeczoznawcy obu stron oszacowali szkodę na ogólną sumę 8.000 zł i że suma ta dla pozwanego zakładu jest wiążącą.

Tymczasem w myśl § 64 ustawy o umowie ubezpieczenia z dnia 30 maja 1908 r. wysokość stwierdzonej przez rzeczoznawców szkody nie jest wiążącą, jeżeli oczywiście odbiega od rzeczywistego stanu rzeczy, co w niniejszym wypadku miało miejsce, ponieważ rzeczoznawcy wstawili do zestawienia swego przedmioty umową ubezpieczenia nie objęte i to przedmioty, których wartość przekraczała $\frac{1}{2}$ część ogólnej sumy odszkodowania.

Zresztą na podstawie zaprzysiężonych zeznań Dr. B. stwierdzono, że nie zgodził on się definitywnie na ustanowioną przez rzeczoznawców sumę 8.000 zł, lecz zastrzegł to pozwanemu zakładowi właśnie dlatego, iż jego zdaniem rzeczoznawcy objęli orzeczeniem swem także przedmioty nie ubezpieczone, mianowicie wspomniane wyżej meble.

Jak z powyższych wywodów wynika roszczenie powoda nie było oparte na żadnej zasadzie prawnej.

XLII.

Uzależnienia wypłaty odszkodowania od zrzeczenia się wszelkich dalszych pretensyj do zakła-

du ubezpieczeń nie można uważać za bezprawną groźbę w rozumieniu art. 123 niemieckiego kodeksu cywilnego.

Sąd Okręgowy w Katowicach 3. O. $\frac{237/27}{10}$

Sąd Apelacyjny II Wydz. Cyw.
w Katowicach z dnia 5/IV. 1929 r.

Po spaleniu budynków M. J., ubezpieczonych w zakładzie ubezpieczeń N., zakład ten ustalił odszkodowanie na sumę 5.450 zł. W międzyczasie dowiedział się, że te same budynki były ubezpieczone także w zakładzie ubezpieczeń Z. i w związku z tem wyraził gotowość wypłacenia poszkodowanej odszkodowania w proporcjonalnej wysokości zł 3.629, uzależniając zarazem wypłatę od zrzeczenia się przez poszkodowaną dalszych roszczeń z tytułu tej szkody. M. J. sumę przyjęła i podpisała żądane zrzeczenie. Uważając jednak wspomniane uzależnienie wypłaty za bezprawną groźbę w rozumieniu art. 123 niem. kodeksu cywilnego, wniosła skargę do Sądu z żądaniem reszty ustalonego odszkodowania — 1.821 zł.

Sąd powództwo oddalił z motywów następujących:

Z twierdzeń powódki M. J., że pozwany zakład uzależnił wypłatę powódce 3.629 zł, o ile powódka podpisze kwit zrzeczenia się dalszych pretensyj, bynajmniej nie wynika, by powódka podpisała powyższy kwit pod przymusem. Fizycznego przymusu nie było, a co do przymusu psychicznego, to kodeks cyw. niem. uwzględnia go w przepisie §-u 123, o ile kogo do złożenia oświadczenia woli nakłoniono bezprawnie groźbą.

Jeżeli pozwany zakład oświadczył powódce, że wypłatę powyższej kwoty czyni zawiśłą od podpisania przez nią kwitu — to w oświadczeniu tem mieściło się niezawodnie zapowiedzenie niewypłaty pieniędzy, jeżeli kwit ten nie będzie przez powódkę podpisany, a więc zapowiedzenie zła. To zapowiedzenie zła mogło stanowić dla powódki groźbę, pod wpływem której miała się skłonić do podpisania powyższego kwitu.

Pozwanemu zakładowi wolno było jednak wypłatę pieniędzy uczynić zawiśłą od podpisania powyższego kwitu przez powódkę, nie można więc mówić o tem, by ewentualne nakłonienie groźbą do podpisania kwitu nastąpiło bezprawnie.

Dla braku tedy wymogów, przepisanych §-em 123 kod. cyw., nie może powódka zaczepiać swego oświadczenia woli, powyższym kwitem objętego. Ponadto niewątpliwie stwierdzony przez powódkę przymus ustał, gdy podpisała kwit i otrzymała pieniądze.

Nie uzasadnia też przymusu stwierdzenie powódki, że dlatego przyjęła pieniądze jej przyznane, ponieważ była w wielkiej biedzie z powodu pożaru, gdyż z faktów tych nie jest widoczne, by powódka podpisała kwit pod wpływem bezprawnie uczynionej groźby ze strony osoby trzeciej, jak tego wymaga ustawa w przepisie §-u 123 kod. cyw. Twierdzenie to powódki mogłoby raczej świadczyć tylko o pozbawionej znaczenia prawnego pobudce, która powódkę skłoniła do zadowolenia się kwotą ofiarowaną jej przez pozwanego zakład.

Gdy więc powódka w sposób ważny i niezależny zrzekła się poza otrzymaną kwotą 3.629 zł wszelkich dalszych pretensyj — jak to wyżej wykazano — żądanie jej objęte skargą jest oczywiście nieuzasadnione.

Od powyższego wyroku odwołała się powódka M. J. do Sądu Apelacyjnego, który również skargi apelacyjnej nie uwzględnił z motywów następujących:

Odwołanie powódki jako takie jest dopuszczalne, zostało w prawidłowej formie i należytem czasie wniesione, jest jednak nieuzasadnione.

Stanowisko Sądu I-szej instancji, że nie zachodzą żadne warunki z § 123 UC. do zaczepienia oświadczenia woli, jakie złożyła powódka, podpisując sporną deklarację, jest zupełnie słuszne.

Oświadczenie woli można bowiem zaczepić z powodu groźby tylko wówczas, gdy groźba ta była bezprawna. Bezprawność polega na tem, że albo środek groźby jako taki jest zabroniony, albo że nadużywa się groźby w celu uzyskania od trzeciej osoby pewnego oświadczenia.

Pomijając już fakt, że powódka wogóle nie udowodniła swego twierdzenia, iż pozwanego zakład uczynił zależną wypłatę sumy odszkodowawczej w kwocie 3.629 zł od podpisania spornej deklaracji, w której powódka pokwitowała odbiór tej kwoty, „z tytułu całkowitego odszkodowania za szkodę pogorzelową” i równocześnie „zrzekła się dalszych pretensyj z tytułu powyższej szkody do pozwanego zakładu”, to nawet, gdyby się przyjęło, że fakt taki miał miejsce, nie można przyjąć, by pozwanego dopuścił się groźby w pojęciu § 123 uc.

Po ustaleniu sumy odszkodowania na złotych 5.450, dowiedział się pozwanego, iż powódka ubezpieczona jest jeszcze co do tych samych obiektów ważnie w drugim zakładzie ubezpieczeń Z., na którym także ciąży obowiązek odszkodowania powódki w proporcjonalnej wysokości. Gdy pozwanego ustalił, że na niego przypada do wypłaty kwota 3.629 zł, reszta zaś na zakład Z., to zupełnie słusznie mógł uczynić wypłatę tych pieniędzy zależną od podpisania spornej deklaracji, a w każ-

dym razie nie można z zachowania się pozwanego wywnioskować bezprawnej groźby ani podstępnego zwiedzenia.

Zarzutów dalszych — jakoby powódka wcale nie wiedziała, co podpisuje, jakoby pozwanego zakład ubezpieczeń wykorzystał nadzwyczaj trudne położenie materialne powódki, od której Bank w W. domagał się zwrotu pożyczki, udzielonej jej na odbudowę spalonych budynków i to pod groźbą wystawienia całego obiektu na licytację — oraz by pozwanego, wiedząc o zamiarach Banku, sam w toku pertraktacji podnosił, iż nieruchomości powódki zostanie przymusowo sprzedana, jeżeli nie zwróci pożyczki, przyczem miało mu być wiadomem, że powódka może to uczynić jedynie pieniędzmi otrzymanymi od pozwanego z tytułu odszkodowania i że powódka w tem przekonaniu uczyniła zależną wypłatę sumy odszkodowania od podpisania spornej deklaracji, — powódka wcale nie udowodniła, gdyż świadkowie słuchani w tym kierunku twierdzeń powódki nie potwierdzili. W tym stanie rzeczy nie znalazł Sąd apelacyjny żadnych podstaw do zmiany wyroku sądu pierwszego, wobec czego wyrok ten utrzymał w mocy.

c) UBEZPIECZENIE OD KRADZIEŻY Z WŁAMANIEM.

XLIII.

Nieprowadzenie ksiąg handlowych, do prowadzenia których zobowiązał się ubezpieczający we wniosku ubezpieczeniowym, i brak faktur zwalnia zakład ubezpieczeń od obowiązku wypłaty jakiegokolwiek odszkodowania.

*Sąd Okręgowy w Krakowie
Cg. II 247/27/19.*

N. N. ubezpieczył od kradzieży w kilku zakładach ubezpieczeń swoje zapasy towarów. Skoro nastąpił wypadek przewidziany ubezpieczeniem, zakłady odmówiły odszkodowania na tej podstawie, że N. N. nie prowadził ksiąg handlowych i nie wykazał dokonania kradzieży. Sąd powództwo N. N. przeciwko zakładom ubezpieczeń oddalił z motywów następujących:

Odnosnie do ksiąg twierdzi powód N. N., że przy spisaniu wniosku ubezpieczeniowego wyraźnie oświadczył funkcjonariuszowi zakładu ubezpieczeń X., że ksiąg handlowych nie prowadzi i prowadzić nie będzie. Co do kradzieży zaś samej, to liczne dochodzenia, przeprowadzone przez organy policyjne, widoczne ślady w sklepie, na drzwiach sklepowych, na okienku przed sklepem, w piwnicy

pod sklepem, dowodnie wykazują włamanie i drogę, którędy złodzieje do sklepu się dostali.

W szczególności podaje powód, że między żaluzją zewnętrzną zamykającą sklep od ulicy, a wewnętrznymi drzwiami, prowadzącymi do samego sklepu, w podłodze jest okienko, prowadzące do piwnicy pod sklepem. Sklep zamknięty został w piątek wieczór 25.VI. 1927 r. Kradzież popełniona została z 25 na 26 czerwca 1927 r., a spostrzeżono ją w niedzielę 26.VI. przed południem. W szczególności po otwarciu żaluzji pomocnicy powoda zauważyli otwarte okienko w podłodze między żaluzją a drzwiami wchodowymi do sklepu, na drzwiach wchodowych do sklepu rysy, pochodzące od włamania, w sklepie nieład i znaczny brak towaru. Śledząc dalej za sposobem wykonania kradzieży, skonstatował powód, że złodziej dostać się musiał z podwórza do głównej piwnicy, stąd do piwnicy małej popod sklepem powoda, tutaj znalazł powód porozrzucone papiery z opakowania skóry, jedną skórę leżącą na węglach pod powyższym okienkiem.

Co do personelu swego, R. W. i M. A. twierdzi powód, że są oni bezwzględnie pewni, nieskazitelni, rzetelni, wykluczonym więc jest, by oni mieli jakikolwiek związek i udział w powyższej kradzieży.

Wysokości szkody nie potrzebuje powód udowodnić księgami handlowymi, gdyż świadkowie, powyżej wymienieni jego pomocnicy, z całą ścisłością szkodę ustalić mogą.

Natomiast pozwane zakłady twierdzą, że wyraźnie we wniosku ubezpieczeniowym powód stwierdził, że prowadzi księgi handlowe, ponadto, gdyby nawet tego twierdzenia nie było, to powód, będący protokołowanym kupcem, już z tego powodu obowiązany jest do prowadzenia ksiąg. Powód nietylko ksiąg żadnych nie prowadził, ale nadto nie posiada nawet faktur, któreby mogły wykazać zakup towarów, i listów przewozowych, któreby również posiłkowo stwierdzić mogły sprowadzenie towaru — powód bowiem okazał zaledwie kilka listów przewozowych na jego nazwisko opiekających, gdy przeciwnie reszta listów przewozowych opiewa na różne nazwiska, a nie na powoda.

Ponadto nie udowodnił powód, że kradzież istotnie została u niego przez włamanie dokonana, a zakład ubezpieczeń nie odpowiada za kradzież spowodowaną przez domowników ubezpieczającego, osoby u niego zatrudnione lub przez osoby, którym ubezpieczający powierzył nadzór nad ubezpieczonymi lokalami.

We wniosku ubezpieczeniowym, w poz. 22, obok pytań: czy prowadzi się księgi kupieckie?, ja-

kie?, czy prowadzi się inwentarz składu?, w jakich odstępach czasu?, widoczna jest odpowiedź: „tak — inwentarz, księgę kasową i normalną buchalterję”. Sąd przyjął zatem za ustalone, że powód przy zawarciu umowy wyraźnie oświadczył, iż powyższe księgi prowadzi, nie dał natomiast Sądowi wiary zeznaniom świadków W. i A. i powoda, albowiem przedewszystkiem powód jako kupiec protokołowany w sądzie handlowym obowiązany był księgi prowadzić, nadto na podstawie zeznań świadków inż. B., D-ra S. i T. przyjął Sąd za ustalone, że najzupełniej wiarogodnym jest twierdzenie tychże świadków, iż żaden zakład ubezpieczeń bez zobowiązania się powoda do prowadzenia normalnych ksiąg kupieckich ubezpieczenia na tak znaczną kwotę nie przyjąłby, gdyby powód istotnie oświadczył, że ksiąg handlowych prowadzić nie będzie. Jeżeli bowiem nawet księgi prowadzone nie dają bezwzględnie pewnego i pełnego obrazu szkody, to brak ich bezwzględnie wyklucza ustalenie szkody. Że powód zobowiązał się do prowadzenia ksiąg, dowodzi okoliczność stwierdzona przez świadka inż. B., w szczególności, gdy tenże zwrócił uwagę powodowi, że powód obowiązany jest prowadzić księgi kupieckie, powód ograniczył się jedynie w swej odpowiedzi do twierdzenia, że nie zauważył we wniosku warunku prowadzenia ksiąg kupieckich. Oczywiście, gdyby twierdzenie powoda było prawdziwe, byłby on całkowicie inaczej zareagował na twierdzenie inż. B.

Już więc sam brak ksiąg kupieckich i zupełny wprost niewiarogodny brak faktur, których powód zupełnie nie prowadził, a co sam przyznał, wyklucza, względnie zwalnia pozwanych od zapłaty jakiegokolwiek odszkodowania.

Co do samej kradzieży, to na podstawie zeznań świadków A. J., Al. B., inż. B., F. B., W. K. i akt karnych przyjął Sąd za ustalone, że sklep powoda przy ul. S., mieści się w kompleksie dwóch domów, mających sięn przechodnią z ulicy S. do ulicy W., że stale, a także i krytycznej nocy brama od ulicy S. była zamknięta o godzinie 7-ej wieczór, od tej godziny do godziny 10-ej była pilnowana brama od ul. W., o tej godzinie została zamknięta, a do północy jeszcze w bramie tej stróżowała dozorczyńni domu, że brama przy ul. S. była zamknięta na klucz i rygiel wewnętrzny, które po kradzieży znalaziono zupełnie nienaruszone, że drzwi główne do piwnicy prowadzą z podwórza, że klucz od nich jest stale u dozorczyńni domu, że dozorczyńni domu ma mieszkanie i jego okna w tymże podwórzu i że dozorczyńni domu oprócz ogólnego obowiązku pilnowania obu domów ma szczególny obowiązek pilnowania sklepu, znajdującego się na temże samem

podwórzu; że drzwi główne, prowadzące do piwnicy z podwórza, mają zamek, dający się otworzyć wyłącznie z zewnątrz, a więc od podwórza (świadek K.). Wewnątrz piwnicy drzwi, prowadzące do przedziału piwnicznego pod sklepem, zamykane są na zamek i na kłódkę, że kłódka wraz ze skoblem była od drzwi wyrwana, wewnątrz piwnicy tej porzucane były papiery, że okienko z piwnicy tej prowadzące do sklepu było wypchnięte do środka przedziału między żaluzją a drzwiami, że na drzwiach, prowadzących do samego już sklepu były znaki, które również dobrze pochodzić mogły od naturalnego zużycia, a nie były bezpośrednim powodem włamania, że w sklepie nie było żadnego nieładu, jaki zwyczajnie po znacznej kradzieży pozostaje, że ilość towarów w sklepie po kradzieży pozostałych z małą różnicą pokrywała się z kwotą, na którą wszystkie towary były ubezpieczone, że w przedziale za sklepem znaleziono nienaruszone cenne futro powoda. Wreszcie, że skóry, wykazane przez powoda jako skradzione, mogły ważyć około 140 kg. i, że w okolicy sklepu, t. j. w ulicy S. i W. danej nocy wykonywało straż Towarzystwo „Czuwaj”.

Na podstawie powyższych danych nabrał Sąd przekonania, że kradzież nie została wykonana w ten sposób, jak twierdzi powód. Przedewszystkiem kradzież — co i sam powód twierdzi — dokonaną być mogła wyłącznie od strony podwórza. Z uwagi zaś na powyżej wykazany szczególny dozór podwórza całej kamienicy, kradzież ta w ten sposób dokonana być bezwzględnie nie mogła. W sklepie nie znaleziono żadnego znaku nieładu, natomiast w piwnicy znaleziono papiery z opakowania skóry. Gdyby złodziej skradł skóry, to oczywiście byłby je rozpakował i przepakowywał w sklepie, gdzie miał znacznie więcej miejsca i swobodniejsze ruchy. Drzwi piwnicy zewnętrzne od podwórza znaleziono zamknięte. Oczywiście wykluczonem jest, by złodziej za sobą po kradzieży drzwi zamykał; złodziej mając do dyspozycji cenne futro w sklepie, oczywiście byłby go nie zostawił. Wreszcie pomimo propozycji ze strony świadka inż. B. przybrania specjalnego znawcy do zbadania zamków, oświadczył powód, że przybrania takiego znawcy nie żąda, a orzeczenie znawcy mogło niejedną wątpliwość w danym wypadku rozjaśnić.

Wobec powyższego należało powoda również z powodu niewykazania dokonania kradzieży oddalić z żądaniem skargi.

XLIV.

Żądanie odszkodowania za przedmioty spalone lub skradzione i t. p. w ramach sumy ubezpieczenia

nie może być uważane za karalne jako oszustwo na tej tylko podstawie, że rzeczywista wartość tych przedmiotów była niższa od sumy ubezpieczenia.

Sąd Okręgowy Wydz. VIII z dnia 1/IX.1927 w Warszawie.

Zakład ubezpieczeń W. wniósł skargę przeciwko F. S. o oszustwo za fałszywe podanie po dokonanej kradzieży ilości rzeczy skradzionych i rzeczywistej ich wartości dla uzyskania odszkodowania wyższego, niżby mu się należało. Sąd oskarżonego uniewinnił z motywów następujących:

Oskarżony S. nie przyznał się do winy; świadkowie S. P. i W. zeznali, że zakład ubezpieczeń wobec umorzenia sprawy o kradzież u oskarżonego zgodził się wypłacić część żądanej jako odszkodowanie sumy, kwestjonując tylko wysokość tej sumy, z tego względu, że uważał: 1) że część przedmiotów podanych w spisie skradzionych rzeczy w czasie likwidacji strat i szkód przez przedstawicieli zakładu zostało ujawnione w mieszkaniu S. i 2) że wartość niektórych ze skradzionych rzeczy określona była wyżej, niż warta była w rzeczywistości. Co się tyczy pierwszego zarzutu, to oskarżony S. wyjaśnił, iż podał omyłkowo jako skradzione niektóre rzeczy, które się następnie znalazły i że robił spis tych rzeczy pod dyktandem swej żony. Okoliczność tę w zupełności potwierdziła świadek Fr. S., tłumacząc powyższe omyłki zdenierwowaniem po kradzieży, przyczem oświadczyła, że o znalezieniu niektórych rzeczy jak np. dwóch palt dzieciennych zawiadomili zakład ubezpieczeń; powołani wyżej świadkowie S. P. i W., przedstawiciele zakładu ubezpieczeń, potwierdzili w zupełności wyjaśnienie oskarżonego S. i jego żony Fr. S., wyjaśniając, że rzeczy odnalezione podczas likwidacji w mieszkaniu S. nie były bynajmniej ukryte, lecz znajdowały się bądź w szafach, bądź w innych schówkach, jak to się zwykle praktykuje; wobec tego, że niema dostatecznych podstaw do kwestjonowania prawdziwości oświadczeń oskarżonego, tembardziej, że z wyjaśnień świadków wynika, iż rozchodziło się ostatecznie o kilka prześcieradeł, parę koszul, parę łyżeczek i innych drobiazgów, co wobec ogólnej ilości i jakości skradzionych rzeczy nie mogło stanowić wielkiej wartości, a przez to samo nie było powodów do ukrywania albo umieszczania ich w spisie skradzionych rzeczy; tłumaczenie więc oskarżonego zdaniem sądu jest zupełnie wiarogodne i życiowo prawdopodobne. Takim więc sposobem pierwszy z zarzutów czyniony S. przez zakład ubezpieczeń upada.

I drugi zarzut uczyniony przez zakład w świetle zeznań zbadanych świadków utrzymać się nie może, ponieważ wartość futra, które świadek G. zrobił dla S. za 450 dol., w chwili kradzieży znacznie wzrosła wobec wzrostu cen. Świadek G. ocenia to futro na 550 dol., jeżeli zaś dodać podszewkę, którą dał oskarżony S. świadkowi oraz wziąć pod uwagę wahanie cen rynkowych, to wartość futra istotnie może dochodzić do 600 dol.; dotyczy to również etoli i kostjumów, co do których zeznali świadkowie na rozprawie. Zresztą, jak to wynika z załączonych do sprawy dowodów rzeczowych, obejrzanych w czasie przewodu sądowego i opisanych w protokole oględzin, S. we wniosku ubezpieczeniowym podał wartość futra na 600 dol. i w spisie skradzionych rzeczy wartość tę potwierdził, a więc nie podwyższył ceny deklarowanej poprzednio. Zakład spisując wniosek ubezpieczeniowy z S. wartości tej w swoim czasie nie kwestjonował, co stwierdza w swem zeznaniu świadek W., a więc nie może obecnie twierdzić, iżby S. podawał jawnie nieprawdziwe cyfry; to samo należy mieć na uwadze przy omawianiu cen pozostałych zakwestjonowanych przedmiotów; wreszcie, jak to wynika z motywów ustawodawczych pod art. 594 K. K. umieszczonych (patrz Tagancewa Kodeks Karny) „żądanie sumy ubezpieczeniowej za przedmioty, które zostały spalone lub skradzione i t. p. w ramach tej sumy nie może być uważane za karalne oszustwem na tej li tylko podstawie, że rzeczywista wartość tych rzeczy była niższa od sumy, na którą zostały ubezpieczone, albowiem od zakładu ubezpieczeń zależało niezgadzać się na powyższą sumę w chwili zawierania umowy“. Ponieważ zakład ubezpieczeń W. w chwili zawarcia umowy z S. akceptował cyfry podane we wniosku, obecnie niema podstaw do kwestjonowania ich wysokości. Wobec tego brak jest dostatecznych poszlak do uznania winy S. z art. 49 i 594 K. K. za udowodnioną.

d) RÓŻNE.

XLV.

Składkami w zakładach ubezpieczeń w rozumieniu ustawy o podatku przemysłowym są wszelkie świadczenia ubezpieczającego z tytułu umowy ubezpieczenia.

*Najwyższy Trybunał Administracyjny
L. Rej. 782/28.*

Zakład ubezpieczeń Z. odwołał się do Izby Skarbowej przeciwko skutecznemu przez Urząd podatkowy wymiarowi podatku przemysłowego,

podnosząc zarzut, iż wbrew postanowieniom ustawy o państwowym podatku przemysłowym, mówiącej w art. 5 punkt 3 o czystej składce, urząd podatkowy do sumy zeznanej, obejmującej składki, doliczył dodatkowo sumy pobrane na fundusz rezerwowy oraz tytułem należności manipulacyjnych i 3% należności stemplowych.

Izba Skarbowa nie uwzględniła odwołania, wobec czego zakład wniósł skargę na decyzję Izby do Najwyższego Trybunału Administracyjnego.

Najwyższy Trybunał Administracyjny po rozpatrzeniu skargi uchylił zaskarżone orzeczenie z motywów następujących:

Według art. 5 punkt 3 ustawy o państwowym podatku przemysłowym z dnia 15 lipca 1925 roku (Dz. U. R. P. Nr. 79, poz. 550) uważa się za obrót podlegający opodatkowaniu w instytucjach ubezpieczeniowych całkowitą „sumę pobranych składek“.

Skarżący zakład twierdzi, że zgodnie z przyjętą ogólnie terminologią ubezpieczeniową należy przez to rozumieć tylko składki netto, a nie składki dodatkowe, wobec czego doliczenie do zeznanej przez zakład sumy składek netto należności dodatkowych, a to: na fundusz rezerwowy, należności manipulacyjnych i 3% należności stemplowych sprzeczne jest z powołanym przepisem ustawy.

Na poparcie swego twierdzenia zakład wskazuje na tę okoliczność, że przy innych podatkach, którym podlegają zakłady ubezpieczeń, ustawy rozróżniają „składki“ i należności „dodatkowe“.

Doliczeniu zaś 3% należności stemplowych stoi ponadto na przeszkodzie wyraźne postanowienie ustępu przedostatniego cytowanego art. 5.

Najwyższy Trybunał Administracyjny nie mógł uznać argumentów, na których skarżący zakład oparł swój zarzut obraży przepisów ustawowych, w pełnej mierze za trafne.

Pojęcie „składki“ nie jest ścisłym terminem prawniczym i nie znajduje też wyraźnego określenia w powołanej ustawie o podatku przemysłowym, aby więc dojść do wyjaśnienia tego zagadnienia, w oderwaniu od poszczególnych ustaw, które zajmują się składkami ubezpieczeniowymi, nie dają atoli jednolitej definicji tych składek, należy rozważyć, czem są w istocie składki ubezpieczeniowe.

Składkami w zakładach ubezpieczeń w rozumieniu ustawy o podatku przemysłowym są wszelkie świadczenia, do jakich ubezpieczający jest zobowiązany za wzajemne świadczenia ze strony zakładu, na podstawie umowy ubezpieczenia, nie-

tylko składki matematyczne (netto), ale z wyjątkiem kwot, które ustawa wyraźnie wyłącza (składki na rzecz straży ogniowych). Otóż składka taka obejmuje i sporne w niniejszym wypadku należytości manipulacyjne, które w istocie swej przedstawiają się jako koszty handlowe, oraz składki na fundusz rezerwowy, stanowiący zabezpieczenie wypłat na rzecz ubezpieczających, jednym słowem wchodzi do niej wszystkie wpłaty, które zwiększają fundusze zakładu ubezpieczeń i umożliwiają mu dokonanie świadczeń na rzecz ubezpieczających.

Ustawodawca bowiem uważa zasadniczo za obrót w przedsiębiorstwach handlowych, jak to wynika w ogólności z istoty podatku przemysłowego, jako rzeczowego, a w szczególności z postanowień p. 1, 2, 4, 5 i 6 cytowanego art. 5 sumę przychodu brutto względnie sumę wszelkich wynagrodzeń za świadczenia. Uzasadnioną jest tedy konkluzja, że ta zasada ma zastosowanie także do wymienionych w p. 3 art. 5 zakładów ubezpieczeń i że

pojęciu „składki” trzeba przypisać obszerniejsze znaczenie, wbrew zapatrywaniu skargi, popartemu jedynie argumentacją, której, jak już wyżej znaczone, nie można uznać za trafną.

Z tych powodów uznał Najwyższy Trybunał Administracyjny, wbrew zapatrywaniu skargi, iż należy składki dodatkowe, a to: należytości manipulacyjne i na fundusz rezerwowy, jako wynikające z umowy i zgodnie z istotą podatku przemysłowego uważać za doliczalne do obrotu względnie do podstawy wymiaru podatku.

Z tego punktu widzenia nie mogą natomiast być uważane za doliczalne do obrotu wynikające z ustawy 3% opłaty stemplowe, które, nie będąc wynagrodzeniem za ubezpieczenie, nie mają tem samym charakteru składek i nie zwiększają funduszy zakładu, są one bowiem daniną publiczną, którą zakład winien jest uiścić skarbowi państwa, pobierając ją od ubezpieczających.

W sprawie tej, w której przedmiotem sporu jest wyrok sądu pierwszej instancji, który, opierając się na art. 5 i 6 ustawy o podatku przemysłowym, uznał, że składki dodatkowe, w tym opłaty stemplowe, nie są doliczalne do obrotu, a zatem nie podlegają opodatkowaniu, wbrew stanowisku sądu drugiej instancji, który, opierając się na art. 5 i 6 ustawy, uznał, że składki dodatkowe, w tym opłaty stemplowe, są doliczalne do obrotu, a zatem podlegają opodatkowaniu. Wobec powyższego, w sprawie tej, w której przedmiotem sporu jest wyrok sądu pierwszej instancji, który, opierając się na art. 5 i 6 ustawy o podatku przemysłowym, uznał, że składki dodatkowe, w tym opłaty stemplowe, nie są doliczalne do obrotu, a zatem nie podlegają opodatkowaniu, wbrew stanowisku sądu drugiej instancji, który, opierając się na art. 5 i 6 ustawy, uznał, że składki dodatkowe, w tym opłaty stemplowe, są doliczalne do obrotu, a zatem podlegają opodatkowaniu. Wobec powyższego, w sprawie tej, w której przedmiotem sporu jest wyrok sądu pierwszej instancji, który, opierając się na art. 5 i 6 ustawy o podatku przemysłowym, uznał, że składki dodatkowe, w tym opłaty stemplowe, nie są doliczalne do obrotu, a zatem nie podlegają opodatkowaniu, wbrew stanowisku sądu drugiej instancji, który, opierając się na art. 5 i 6 ustawy, uznał, że składki dodatkowe, w tym opłaty stemplowe, są doliczalne do obrotu, a zatem podlegają opodatkowaniu.

W sprawie tej, w której przedmiotem sporu jest wyrok sądu pierwszej instancji, który, opierając się na art. 5 i 6 ustawy o podatku przemysłowym, uznał, że składki dodatkowe, w tym opłaty stemplowe, nie są doliczalne do obrotu, a zatem nie podlegają opodatkowaniu, wbrew stanowisku sądu drugiej instancji, który, opierając się na art. 5 i 6 ustawy, uznał, że składki dodatkowe, w tym opłaty stemplowe, są doliczalne do obrotu, a zatem podlegają opodatkowaniu. Wobec powyższego, w sprawie tej, w której przedmiotem sporu jest wyrok sądu pierwszej instancji, który, opierając się na art. 5 i 6 ustawy o podatku przemysłowym, uznał, że składki dodatkowe, w tym opłaty stemplowe, nie są doliczalne do obrotu, a zatem nie podlegają opodatkowaniu, wbrew stanowisku sądu drugiej instancji, który, opierając się na art. 5 i 6 ustawy, uznał, że składki dodatkowe, w tym opłaty stemplowe, są doliczalne do obrotu, a zatem podlegają opodatkowaniu.

DODATEK.

Ramowy statut dla małych towarzystw ubezpieczeń wzajemnych zwierząt rzeźnych.

S T A T U T

Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych zwierząt rzeźnych w.....

Nazwa, siedziba, obszar działalności, cel i zakres działalności Towarzystwa.

Art. 1.

Nazwa Towarzystwa brzmi: Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych zwierząt rzeźnych ¹⁾

Art. 2.

Siedzibą Towarzystwa jest

Art. 3.

Towarzystwo obejmuje swoją działalnością ²⁾

Art. 4.

Celem Towarzystwa jest ubezpieczenie członków od szkód majątkowych powstałych na skutek wypadków, przewidzianych w art. 15 i 18 niniejszego statutu.

Towarzystwo nie może uprawniać żadnej innej działalności poza działalnością przewidzianą w ust. 1 niniejszego artykułu.

Art. 5.

Towarzystwo jest wpisane do rejestru małych towarzystw ubezpieczeń wzajemnych. Towarzystwo jest osobą prawną, może nabywać

prawa i zaciągać zobowiązania, oraz bronić swych interesów w sądach i urzędach. Towarzystwo używa pieczęci z wymienieniem swej nazwy.

Art. 6.

Towarzystwo odpowiada za swoje zobowiązania całym swoim majątkiem; jego członkowie są odpowiedzialni wobec Towarzystwa, nie są jednak odpowiedzialni wobec osób trzecich za długi Towarzystwa.

Art. 7.

Świadczenia członków na rzecz Towarzystwa i świadczenia Towarzystwa na rzecz członków muszą być przy jednakowych warunkach określone na jednakowych zasadach ³⁾.

Obwieszczenia.

Art. 8.

Wszelkie obwieszczenia Towarzystwa nakazane przez prawo i niniejszy statut skuteczne będą ⁴⁾

Członkostwo.

Art. 9.

Członkiem Towarzystwa staje się każda osoba fizyczna lub prawna, prowadząca zawodowo

¹⁾ Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń będzie jedynie żądać, aby w nazwie Towarzystwa zawarte były wyrazy „Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych zwierząt rzeźnych”, pozatem jednak każde towarzystwo może dowolnie ustalić swą nazwę. O ile więc Towarzystwo pozostaje w jakimś związku z cechem i chce wskazać na powyższy związek w statucie, będzie to mogło zawsze uczynić, byleby tylko utrzymało w całości w nazwie swej wyrazy „towarzystwo ubezpieczeń wzajemnych zwierząt rzeźnych”.

²⁾ Obszar działalności Towarzystwa nie może rozciągać się na obszar większy niż 1 powiat.

³⁾ Artykuł ten należy rozumieć w ten sposób, że Towarzystwo musi członkom zarówno przy pobieraniu od nich opłat, jak i przy wypłacie im odszkodowań stawiać jednak owe warunki. Nie może więc uprzywilejowywać poszczególnych członków zarówno przy opłacie składek jak i przy wypłacie odszkodowań, ani też stawiać lepszych warunków przy przyjmowaniu na członka. Przepis ten jednak nie odbiera Towarzystwu możliwości ustalania składki w zależności od rodzaju i kategorii bitych zwierząt, wzgl. miejsca pochodzenia zwierząt.

⁴⁾ Obwieszczenia te mogą być skuteczne zarówno przez ogłoszenia w pismach miejscowych, jak i zapomocą kurendy, względnie wywieszenia w lokalach wskazanych w statucie (rzeźni, lokalu Towarzystwa i t. d.).

przemysł rzeźniczy lub wędliniarski, która ubezpieczy się w Towarzystwie od strat w mieniu, poniesionych na skutek zarządzonej z urzędu przez dozór weterynaryjny konfiskaty mięsa zwierząt rzeźnych, bitych na jej rachunek w rzeźni¹⁾ lub padnięcia tych zwierząt przed ubojem (art. 18 ust. 2).

Art. 10.

Nowowstępujący członek płaci wpisowe w wysokości²⁾

Art. 11.

Czas trwania członkostwa jest nieograniczony.

Art. 12.

Członkostwo ustaje na skutek:

- 1) dobrowolnego wystąpienia,
- 2) zaprzestania uprawiania działalności przemysłowej (zawodu rzeźniczego lub wędliniarskiego),
- 3) rozwiązania umowy przez Towarzystwo,
- 4) wykluczenia członka z Towarzystwa.

Dobrowolne wystąpienie członka dozwolone jest tylko z końcem roku kalendarzowego za poprzednim conajmniej trzymiesięcznym wypowiedzeniem umowy ubezpieczenia na piśmie.

W razie zaprzestania uprawiania działalności przemysłowej umowa ubezpieczenia wygasa z upływem tego roku kalendarzowego, w którym nastąpiło zaprzestanie uprawiania działalności przemysłowej.

Zarząd może rozwiązać z członkiem umowę ubezpieczenia na koniec roku kalendarzowego za poprzednim conajmniej trzymiesięcznym wypowiedzeniem umowy ubezpieczenia na piśmie.

Zarząd jest uprawniony również wykluczyć członka z Towarzystwa ze skutkiem natychmiastowym w razie:

- a) niewypełniania obowiązków nałożonych na członka przez niniejszy statut,
- b) niepoddawania się uchwałom Zarządu lub innych organów Towarzystwa,
- c) świadomego działania na szkodę Towarzystwa.

Od umotywowanej uchwały Zarządu o rozwiązaniu umowy lub o wykluczeniu z Towarzystwa, doręczonej członkowi na piśmie, ten ostatni może odwołać się w ciągu dni 14 do najbliższego

Walnego Zgromadzenia. Odwołanie to, które nie wstrzymuje wykonania uchwały Zarządu, składa się za pośrednictwem Zarządu.

Art. 13.

Przejęcie zakładu rzeźniczego lub wędliniarskiego w drodze spadku lub sprzedaży na inną osobę fizyczną lub prawną powoduje przejście członkostwa na nowonabywcę, jeśli ani Towarzystwo ani nowonabywca nie skorzystali z przyśługującego im prawa wypowiedzenia umowy.

Art. 14.

Umowę ubezpieczenia zawiera się na podstawie wniosku ubezpieczeniowego całego uboju zwierząt rzeźnych w okresie trwania ubezpieczenia, bitych na rachunek wnioskodawcy w rzeźni (w rzeźniach), sporządzonego na formularzu dostarczonym przez Towarzystwo i podpisanym przez wnioskodawcę lub jego prawnego zastępcę.

Przed podpisaniem wniosku należy wydać wnioskodawcy egzemplarz niniejszego statutu.

We wniosku winno być zamieszczone oświadczenie wnioskodawcy, podpisane przez niego lub jego prawnego zastępcę, że statut niniejszy jest mu dostatecznie znany i poddaje się jego postanowieniom, a w razie przyjęcia jego wniosku godzi się na coroczne przedłużanie okresu ubezpieczenia na następny rok kalendarzowy, dopóki nie skorzysta z przewidzianego w art. 12 niniejszego statutu prawa wypowiedzenia umowy.

Towarzystwo nie ma obowiązku uzasadniania odmowy przyjęcia wniosku.

W razie przyjęcia wniosku Towarzystwo zawiadamia wnioskodawcę o przyjęciu i wystawia książeczkę członkowską, która stanowi dowód zawarcia umowy ubezpieczenia.

Przedmiot ubezpieczenia.

Art. 15.

Ubezpieczeniem objęty jest ubój bydła rogatego, kóz, owiec i trzody chlewnej.

Nie jest objęty ubezpieczeniem ubój:

- 1) zwierząt rzeźnych, które przy wprowadzeniu do rzeźni okazują objawy jakichkolwiek chorób,
- 2) zwierząt rzeźnych uznanych za chore przez lekarza weterynaryjnego,

¹⁾ Należy wymienić nazwę rzeźni. Jeśli w danych rzeźniach są bite również zwierzęta przeznaczone na eksport, statut może również przewidzieć, że członkami Towarzystwa mogą być także osoby fizyczne i prawne, zajmujące się zawodo ubojem i eksportem mięsa bitego w rzeźniach wskazanych w art. 9.

²⁾ Dla nowozakładanych towarzystw wpisowe winno wynosić conajmniej 100 zł dla działających już i posiadających pewien majątek wpisowe musi być ustalane w wysokości — conajmniej 25 zł.

- 3) zwierząt rzeźnych, które w skutek podejrzenia o chorobę poddane są obserwacji lekarsko-weterynaryjnej, przez cały okres trwania tej obserwacji,
- 4) zwierząt rzeźnych wychudzonych w takim stopniu, że mięso ich nie przedstawia pełnej wartości rynkowej.

Art. 16.

Zarząd Towarzystwa jest uprawniony do żądania od ubezpieczającego poddania zwierzęcia przed ubojem na koszt Towarzystwa badaniu wskazanego przez Towarzystwo lekarza weterynaryjnego.

Zawarcie umowy ubezpieczenia.

Początek i koniec odpowiedzialności Towarzystwa.

Art. 17.

Umowę ubezpieczenia uważa się za zawartą z dniem doręczenia wnioskodawcy książeczki członkowskiej. Umowa jest w zasadzie bezterminową i przedłuża się z roku na rok, dopóki jedna ze stron nie wypowie ubezpieczenia w trybie przewidzianym w art. 12 niniejszego statutu. Za okres ubezpieczenia przyjmuje się rok kalendarzowy. Odpowiedzialność Towarzystwa rozpoczyna się z dniem zawarcia umowy ubezpieczenia i trwa do chwili wygaśnięcia umowy ubezpieczenia. Wykluczenie z Towarzystwa powoduje wygaśnięcie umowy ubezpieczenia z dniem doręczenia członkowi uchwały Zarządu Towarzystwa o wykluczeniu. Przejście zakładu rzeźniczego lub wędliniarskiego w drodze spadku lub sprzedaży lub w inny sposób na inną osobę fizyczną lub prawną nie powoduje wygaśnięcia umowy ubezpieczenia i ustania odpowiedzialności Towarzystwa. Jednakże tak nowonabywcy, jak i Towarzystwu przysługuje prawo wypowiedzenia umowy na piśmie. Wypowiedzenie dokonane przez nowonabywcę rozwiązuje umowę ubezpieczenia ze skutkiem natychmiastowym od dnia, w którym zawiadomienie wpłynęło do Towarzystwa. Natomiast wypowiedzenie dokonane przez Towarzystwo powoduje wygaśnięcie umowy dopiero po upływie jednomiesięcznego terminu od dnia otrzymania przez nowonabywcę zawiadomienia o wypowiedzeniu umowy. Tak nowonabywca jak i Towarzystwo tracą prawo wypowiedzenia umowy, o ile nie skorzystają z prawa wypowiedzenia umowy w ciągu dni 14 od chwili otrzymania wiadomości o istnieniu ubezpieczenia

względnie o zmianie właściciela zakładu przemysłowego.

Zakres odpowiedzialności Towarzystwa.

Art. 18.

Towarzystwo jest obowiązane do wynagrodzenia każdej szkody, powstałej w mieniu członka, z powodu zarządzanej przez dozór weterynaryjny wskutek choroby bitego zwierzęcia konfiskaty mięsa lub całych tusz zwierząt bitych w rzeźni

Towarzystwo wynagradza również szkodę wynikłą skutkiem padnięcia zwierzęcia przeznaczonego do uboju, o ile szkoda nie nastąpiła z winy członka lub osób przez niego zatrudnionych, a zwierzę w oczekiwaniu na ubój pozostawało w rzeźni dłużej niż 48 godzin.

Art. 19.

Towarzystwo wolne jest od obowiązku wynagrodzenia szkody:

a) jeśli członek lub jego pełnomocnik wiedział o chorobie zwierzęcia lub mógł się sam przekonać przed jego ubojem przez obejrzenie lub w inny sposób, że jest dotknięte chorobą, która spowodowała konfiskatę z urzędu,

b) jeśli członek nie zastosował się do żądania Zarządu w przedmiocie poddania zwierzęcia badaniu lekarza weterynaryjnego,

c) jeśli roszczętemu pretensję do odszkodowania będzie udowodniona w inny sposób zła wola,

d) jeśli właściciel sztuki, której mięso zakwalifikowano całkowicie lub częściowo do konfiskaty, otrzymał od swego dostawcy zwrot ceny kupna lub odszkodowanie poniesionej szkody z mocy prawa cywilnego,

e) jeśli członek Towarzystwa zeznał wyższą cenę kupna lub w inny sposób usiłował wprowadzić w błąd Towarzystwo na jego szkodę,

f) jeśli członek Towarzystwa, poddając ubojowi zwierzę, w którym zaszła szkoda, przekroczy ustawę o zwalczaniu chorób zakaźnych z dn. 22. VIII. 1927 r.

g) jeśli członek ubezpieczył ubój zwierząt rzeźnych również w innym zakładzie,

h) jeśli członek nie dopełnił przewidzianych przez niniejszy statut obowiązków, których niedopełnienie jest zagrożone utratą prawa do odszkodowania,

i) jeśli ilość skonfiskowanego mięsa lub tłuszczu nie przekroczyła klg.

Obowiązki członka.

Art. 20.

Członek obowiązany jest zgłosić Zarządowi lub wyznaczonemu w tym celu organowi każdą sztukę bitą na swój rachunek przed jej ubojem. Zgłoszenie sztuki bezpośrednio przed ubojem może być skutecznie ustnie.

Przy zgłaszaniu bydła rogatego oraz winien członek podać wysokość ceny kupna, nazwisko sprzedawcy, jak również wszystkie znane mu okoliczności posiadające istotne znaczenie dla przyjęcia ryzyka. W szczególności należy wymienić dane, objęte punktami 1 — 4 art. 15 niniejszego statutu.

Wartość zwierząt, które były w posiadaniu członka dłużej niż miesiąc, lub też których cena kupna nie da się stwierdzić lub też przewyższa znacznie wartość rynkową, ustala się na podstawie żywej wagi oraz bieżącej ceny rynkowej.

W ten sam sposób ustala się wartość zwierząt niewymienionych w ust. 2 niniejszego artykułu, o ile tylko Walne Zgromadzenie nie uchwali pobierania składki od ubezpieczenia tych zwierząt od sztuki, nie zaś od wartości.

W razie zaniedbania obowiązku zgłoszenia Towarzystwo jest wolne od wypłaty odszkodowania za sztuki, które nie zostały należycie zgłoszone.

Zarząd na zasadzie umowy z rzeźnią może zwolnić członków od obowiązku zgłaszania poszczególnych kategorii zwierząt i zgłoszenie to może zastąpić rejestracją bitych sztuk na rachunek poszczególnych członków, dokonywaną przez organ rzeźni. Zarząd może postanowić również, że ubezpieczający dopełni przewidzianego w niniejszym artykule obowiązku zgłoszenia, jeśli tylko uiści składkę ubezpieczeniową przy dokonaniu opłaty za ubój.

Art. 21.

Członek obowiązany jest płacić za pokwitowaniem składkę, której wysokość ustala Zarząd na zasadzie norm uchwalonych przez Walne Zgromadzenie. Składka winna być uiszczona w pełnej wysokości przy zgłaszaniu lub rejestracji zwierząt przed ubojem.

Zarząd na zasadzie umowy z rzeźnią może postanowić również pobór składek łącznie z należnościami za ubój przez zarząd rzeźni i przelewanie ich do kasy Towarzystwa w okresach tygodniowych lub miesięcznych.

Art. 22.

W razie nieopłacenia składki w należyтым terminie Towarzystwo jest wolne od wypłaty odszkodowania. W razie odmowy odszkodowania w przypadkach, statutem przewidzianych, Towarzystwo nie traci prawa do składki i w razie jej nieopłacenia może jej dochodzić na drodze sądowej.

Art. 23.

Gdyby obrachunek roczny wykazał niedobór, który nie mógłby być pokryty z kapitału zapasowego Towarzystwa, członkowie będą obowiązani do uiszczenia dopłat do składek w stosunku do sumy składek, wpłaconych przez nich w przeciągu roku sprawozdawczego.

Uiszczenie dopłat winno nastąpić w ciągu dni 30 od wezwania. W razie nieuiszczenia dopłaty w terminie oznaczonym w wezwaniu do jej uiszczenia dopłaty będą ściągane w drodze sądowej.

Do uiszczenia dołąd będą pociągani również członkowie, którzy wystąpili względnie z którymi została rozwiązana umowa w ciągu roku sprawozdawczego.

Zgłoszenie szkody, ustalenie i wypłata odszkodowania.

Art. 24.

W razie zajścia wypadku szkody członek winien o niej donieść bezzwłocznie Towarzystwu, nie później jednak niż w 24 godzin po otrzymaniu o niej wiadomości. Zgłoszenie może być dokonane ustnie lub na piśmie.

Art. 25.

Celem uzyskania odszkodowania należy przedłożyć Zarządowi:

- 1) dowód konfiskaty mięsa,
- 2) dowód opłaty składki.

Członkowie mogą być zwolnieni od obowiązku przedkładania powyższych dowodów, jeśli rzeźnia przejmie na siebie na zasadzie układu z Towarzystwem obowiązek rejestracji sztuk bitych na rachunek poszczególnych członków, poboru składek oraz rejestracji zaszłych szkód.

Art. 26.

Ubezpieczenie nie może być źródłem zysku. Towarzystwo wypłaca odszkodowanie bezpośrednio za każdy poszczególny wypadek szkody, powstałej w mieniu członka na skutek konfiska-

ty z urzędu mięsa, wzgl. na skutek padnięcia w rzeźni ubezpieczonego zwierzęcia w wysokości odpowiadającej rzeczywistej wartości szkody.

Obliczenie odszkodowania za sztuki bydła rogatego dokonuje Zarząd na podstawie ceny kupna wzgl. ceny oszacowania dokonanego przy zgłoszeniu. Obliczenie odszkodowania za sztuki zwierząt, które nie podlegają na zasadzie uchwały Walnego Zgromadzenia oszacowaniu przy ich zgłaszaniu ustala się na podstawie martwej wagi oraz bieżącej ceny rynkowej.

Art. 27.

Za zwierzęta, za które zostanie wypłacone odszkodowanie wzgl. byłoby wypłacone, gdyby członek z własnej winy nie stracił do niego prawa, z funduszków państwowych na podstawie ustawy o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych, Towarzystwo płaci tylko różnicę między kwotą wypłaconą z funduszków państwowych a odszkodowaniem ustalonym przez Zarząd.

Art. 28.

Przyznane przez Zarząd Towarzystwa odszkodowanie winno być wypłacone za pokwitowaniem najpóźniej w ciągu dni 14 od chwili złożenia potrzebnych dowodów.

Sztuki mięsa, za które Towarzystwo wypłaci odszkodowanie, winny być natychmiast wydane Towarzystwu na jego żądanie, o ile obowiązujące przepisy nie będą temu stały na przeszkodzie.

Art. 29.

Przez wypłatę odszkodowania przechodzą na rzecz Towarzystwa do wysokości odszkodowania roszczenia o odszkodowanie, przysługujące członkowi przeciwko osobom trzecim.

O ile członek straci roszczenie o odszkodowanie do osoby trzeciej z własnej winy, to Towarzystwo wolne jest od obowiązku odszkodowania w takich granicach, w jakich mogłoby oczekiwać zwrotu od osoby trzeciej wypłaconego członkowi odszkodowania. Na Towarzystwo nie przechodzą jednak roszczenia ubezpieczającego do członków jego rodziny, żyjących z nim we wspólnym gospodarstwie, z wyjątkiem przypadku, gdyby członek rodziny szkodę spowodował rozmysłnie.

Art. 30.

W razie odmowy odszkodowania lub w razie niezgodzenia się przez członka na wysokość proponowanego odszkodowania, członek może wystąpić na drogę sądową najpóźniej w ciągu 6

miesiący od daty otrzymania od Towarzystwa zawiadomienia na piśmie. W piśmie tem Zarząd winien zwrócić uwagę członkowi na możliwość dochodzenia pretensji na drodze sądowej w terminie, przewidzianym przez statut, i skutki prawne połączone z upływem tego terminu.

Właściwość sądów.

Art. 31.

Wszelkie sprawy sądowe, wynikłe ze stosunku ubezpieczenia, wytaczane przez członków przeciwko Towarzystwu, jak również sprawy wnoszone przez Towarzystwo przeciwko członkom, podlegają sądowi właściwemu dla siedziby Towarzystwa.

Ustrój władz Towarzystwa.

Art. 32.

Władzami Towarzystwa są:

- 1) Walne Zgromadzenie członków,
- 2) Zarząd,
- 3) Komisja Rewizyjna.

Walne Zgromadzenie.

Art. 33.

Walne Zgromadzenie jest naczelnym organem Towarzystwa. Uchwały Walnego Zgromadzenia powzięte zgodnie z przepisami prawa i statutu niniejszego posiadają moc obowiązującą dla wszystkich członków Towarzystwa, tak obecnych jak i nieobecnych na Walnym Zgromadzeniu.

Art. 34.

Prawo do udziału w Walnym Zgromadzeniu przysługuje wszystkim członkom Towarzystwa. Każdy członek Towarzystwa ma na Zgromadzeniu Walnym 1 głos. Członkowie Towarzystwa mogą uczestniczyć w Walnym Zgromadzeniu osobiście lub przez pełnomocników, którzy muszą być jednakże członkami Towarzystwa. Pełnomocnictwo musi być pisemne, złożone Zarządowi lub przewodniczącemu Walnego Zgromadzenia i dołączone do protokołu. Jedna osoba nie może posiadać więcej niż dwa pełnomocnictwa. Członkowie Zarządu nie mogą być pełnomocnikami członków na Walnym Zgromadzeniu. Osoby prawne, jak również nieletni i ubezwłasnowolnieni uczestniczą w Walnym Zgromadzeniu przez prawnych zastępców.

Art. 35.

Walne Zgromadzenia są zwyczajne i nadzwyczajne. Zwyczajne Walne Zgromadzenie odbywa się najpóźniej w marcu każdego roku celem rozpatrzenia i powzięcia uchwały co do sprawozdania z działalności oraz zamknięć rachunkowych za rok ubiegły, podziału nadwyżki bilansowej ewentualnie pokrycia strat oraz w kwestji udzielenia absolutorjum Zarządowi.

Nadzwyczajne Walne Zgromadzenia mogą być zwoływane tak często, jak tego wymagają sprawy Towarzystwa. Muszą zaś być zwołane:

- a) na żądanie Państwowej Władzy Nadzorczej,
- b) na żądanie Komisji Rewizyjnej,
- c) na skutek uchwały poprzedniego Walnego Zgromadzenia,
- d) w przypadkach, gdy tego zażąda na piśmie 1/5 część ogólnej ilości członków Towarzystwa.

W przypadkach wymienionych w punktach a), b) i d) Walne Zgromadzenie musi być zwołane w trybie, wskazanym w art. 36 statutu, w ciągu dni 10 po złożeniu Zarządowi pisemnego żądania.

Art. 36.

Walne Zgromadzenie zarówno zwyczajne, jak i nadzwyczajne zwołuje Zarząd Towarzystwa, podając o tem do publicznej wiadomości zgodnie z art. 8 niniejszego statutu conajmniej na 7 dni przed terminem Walnego Zgromadzenia.

W ogłoszeniu Zarząd wskaże dzień, godzinę i miejsce odbycia Walnego Zgromadzenia oraz szczegółowy porządek dzienny, a w przypadkach zamierzonej zmiany statutu poda również treść projektowanej zmiany.

Walne Zgromadzenie może również zwołać Państwowa Władza Nadzorcza na koszt Towarzystwa, o ile Zarząd nie zwoła Walnego Zgromadzenia w ciągu 10 dni od otrzymania odnośnego wezwania Państwowej Władzy Nadzorczej.

Art. 37.

Walne Zgromadzenie jest prawomocne bez względu na ilość obecnych na niem członków.

Art. 38.

Walne Zgromadzenie otwiera przewodniczący Zarządu lub jego zastępca, poczem z pośród członków obecnych na Walnem Zgromadzeniu wybiera się przewodniczącego Walnego Zgromadzenia. Przewodniczący Walnego Zgromadzenia

powołuje z grona obecnych na Walnem Zgromadzeniu członków dwu sekretarzy.

Art. 39.

W razie zwołania Walnego Zgromadzenia przez Państwową Władzę Nadzorczą Walne Zgromadzenie otwiera i przewodniczy na niem przedstawiciel Państwowej Władzy Nadzorczej.

Art. 40.

W sprawach, które nie zostały pomieszczone na porządku dziennym, nie mogą zapadać uchwały. Wyjątek stanowi wniosek o zwołanie nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia, żądanie rewizji w sprawie interesów Towarzystwa oraz inne wnioski o charakterze porządkowym. Bez powzięcia uchwały mogą się odbywać obrady i rozprawy także w przedmiotach nie objętych porządkiem dziennym.

Art. 41.

Kompetencji Walnego Zgromadzenia podlegają oprócz spraw wymienionych w art. 35 ust. 1 następujące sprawy:

- 1) wybór i odwołanie członków władz Towarzystwa,
- 2) zmiana statutu,
- 3) rozpatrywanie i rozstrzyganie sporów między członkami i Zarządem Towarzystwa oraz zażaleń członków na Zarząd,
- 4) rozpatrywanie i decydowanie wszystkich spraw, przedłożonych przez Zarząd,
- 5) uchwalanie norm i sposobu ustalania oraz poboru składek,
- 6) uchwalenie likwidacji Towarzystwa.

Art. 42.

Walne Zgromadzenie może upoważnić Zarząd do poczynienia w uchwałach Walnego Zgromadzenia zmian o charakterze redakcyjnym lub zmian, których przed udzieleniem zezwolenia na zmianę statutu zażąda Państwowa Władza Nadzorcza.

Art. 43.

Sprawy na Walne Zgromadzenie wnosi Zarząd lub Komisja Rewizyjna. Członkowie Towarzystwa, pragnący zgłosić na Walne Zgromadzenie jakikolwiek wnioski, winni go złożyć Zarządowi na piśmie, Zarząd zaś może przedstawić ten wniosek Walnemu Zgromadzeniu. Wnioski podpisane przez 1/10 część ogólnej ilości członków Towarzystwa, przedłożone Zarządowi, winny być umieszczone na porządku dziennym najbliższego

Walnego Zgromadzenia. Odwołanie od decyzji Zarządu, jak również zażalenia na członków Zarządu, winny być bezwzględnie wnoszone na porządek dzienny najbliższego Walnego Zgromadzenia.

Art. 44.

Uchwały Walnego Zgromadzenia zapadają zwykłą większością głosów oddanych. Jednakże uchwały w przedmiocie zmiany statutu lub likwidacji Towarzystwa zapadają większością 3/4 oddanych głosów.

Głosowanie musi być tajne przy wyborach członków Zarządu i Komisji Rewizyjnej oraz w każdej sprawie, gdy chociaż jeden uczestnik Walnego Zgromadzenia tego zażąda.

Uchwały Walnego Zgromadzenia co do wyborów w razie rozbieżności głosów zapadają na podstawie ściślejszego głosowania. W razie równości głosów przy tem głosowaniu rozstrzyga losowanie.

Art. 45.

Ani osobiście, ani przez pełnomocnika, ani też jako pełnomocnicy innych osób nie mogą głosować członkowie przy powzięciu uchwał w sprawach, które ich samych dotyczą.

Art. 46.

Z obrad i uchwał Walnych Zgromadzeń spisuje się protokół w księdze uprzednio należycie oparafowanej i poświadczonej. W protokóle winny być zamieszczone porządek dzienny Walnego Zgromadzenia, uchwały i wnioski do poszczególnych punktów porządku dziennego oraz opinie mniejszości i poszczególnych członków, których zaprotokółowania zażądano. Do protokołu Walnego Zgromadzenia winna być dołączona lista obecności członków obecnych na Walnym Zgromadzeniu i przez nich podpisana. Protokół podpisany przez przewodniczącego Walnego Zgromadzenia, sekretarza oraz przynajmniej trzech członków obecnych na Walnym Zgromadzeniu posiada moc wiarogodnego oryginału.

Zarząd.

Art. 47.

Zarząd składa się z pięciu członków i dwu zastępców wybieranych przez Walne Zgromadzenie na przeciąg lat trzech z pośród członków Towarzystwa. Zarząd wybiera z pośród siebie przewodniczącego i jego zastępcę. W razie otrzymania przez dwu kandydatów na przewodniczącego równej ilości głosów i bezskuteczności ściślejsze-

go głosowania o wyborze rozstrzyga los między obydwoma kandydatami. Zastępca członka Zarządu wchodzi w czynności rzeczywistego członka Zarządu wówczas, gdy jeden z członków nie może pełnić swych obowiązków.

Art. 48.

Imiona, nazwiska i adresy członków Zarządu oraz zastępców winny być zgłoszone do wpisania do rejestru małych towarzystw ubezpieczeń wzajemnych Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń w ciągu dni 15 od dokonania wyboru przez Walne Zgromadzenie podaniem, do którego winny być dołączone poświadczone przez notariusza lub urząd gminny (magistrat) podpisy członków Zarządu i ich zastępców oraz poświadczony w ten sposób odpis protokołu Walnego Zgromadzenia, które dokonało wyboru.

Art. 49.

Do obowiązków Zarządu należy:

- 1) prowadzenie spraw Towarzystwa i zarządzania jego majątkiem,
- 2) zawieranie i rozwiązywanie umów ubezpieczenia,
- 3) ustalanie i przyznawanie odszkodowań,
- 4) wypłacanie odszkodowań,
- 5) lokowanie funduszy Towarzystwa,
- 6) prowadzenie księgowości i kasy, układanie sprawozdań z działalności, zamknięć rachunkowych i budżetu,
- 7) opracowywanie wniosków na Walne Zgromadzenie w sprawie norm i sposobu pobierania składki ubezpieczeniowej,
- 8) wykonywanie uchwał Walnego Zgromadzenia,
- 9) wszelkie inne sprawy niezastrzeżone wyraźnie innym organom Towarzystwa.

Prowadzenie spraw wymienionych w niniejszym artykule z wyjątkiem spraw wskazanych w pp. 2, 3, 5, 7, Zarząd może przekazać jednemu ze swych członków lub płatnemu funkcjonariuszowi Towarzystwa.

Art. 50.

Przewodniczący Zarządu reprezentuje Towarzystwo wobec władz i osób prywatnych, zwołuje posiedzenia Zarządu, pilnuje wykonania decyzji Zarządu, tudzież prawidłowego biegu spraw Towarzystwa.

Wszelkie pełnomocnictwa i dokumenty, kontrakty, akty notarialne i hipoteczne, z których

wynika jakiegokolwiek zobowiązanie dla Towarzystwa, pisma o wydanie funduszków z instytucyj kredytowych oraz akredytywy powinny być opatrzone podpisami przewodniczącego oraz jednego członka Zarządu.

W razie potrzeby obowiązki przewodniczącego spełnia jego zastępca.

Kwity z opłacenia składki ubezpieczeniowej podpisuje osoba do tego przez Zarząd upoważniona.

Korespondencję bieżącą oraz wszelkie pisma, z których nie wynika żadne zobowiązanie dla Towarzystwa, podpisuje przewodniczący lub jego zastępca.

Art. 51.

Jeśli przewodniczący Zarządu dojdzie do przekonania, że uchwała Zarządu jest sprzeczna ze statutem albo może narazić Towarzystwo na szkodę, może taką uchwałę Zarządu zawiesić. Jest jednak obowiązany zawieszoną uchwałę Zarządu przedłożyć najbliższemu Walnemu Zgromadzeniu do rozstrzygnięcia.

Art. 52.

Członkowie Zarządu spełniają swe czynności bezpłatnie. Wszelkie jednak koszty wynikłe z racji pełnienia przez nich powierzonych im czynności ulegają zwrotowi podług norm ustalanych corocznie przez Walne Zgromadzenie.

Art. 53.

Zarząd odbywa swe posiedzenia w miarę potrzeby, nie rzadziej jednakże niż raz na dwa tygodnie. Posiedzenie Zarządu winno być zwołane na umotywowane żądanie conajmniej dwóch członków Zarządu.

Do ważności uchwał Zarządu wymagana jest obecność przewodniczącego lub jego zastępcy oraz dwu członków Zarządu. Uchwały zapadają większością głosów, w razie równości głosów przeważa głos przewodniczącego. Protokoły z posiedzeń Zarządu winny być spisane w księdze protokołów, odpowiednio poświadczonej i oparowanej, i podpisywane przez wszystkich obecnych na posiedzeniu.

Komisja Rewizyjna.

Art. 54.

Dla corocznego sprawdzenia sprawozdania z działalności i zamknięć rachunkowych oraz stałego nadzoru nad biegiem spraw Towarzystwa Walne Zgromadzenie wybiera na przeciąg jednego roku Komisję Rewizyjną w liczbie conajmniej 3-ch członków i 2-ch zastępców z pośród członków Towarzystwa, nie posiadających w Towarzystwie żadnego innego urzędu. Do ważności działań Komisji Rewizyjnej wymagana jest liczba przynajmniej dwóch osób.

Art. 55.

Komisja Rewizyjna obowiązana jest zebrać się najpóźniej na miesiąc przed zwyczajnem Walnem Zgromadzeniem i sprawdzić szczegółowo sprawozdanie z działalności i zamknięcia rachunkowe z księgami i dowodami, przyczem Zarząd powinien dać jej zupełną możność wykonania powierzonych jej obowiązków.

Komisja Rewizyjna jest uprawniona do dokonywania w ciągu roku nadzwyczajnych rewizyj całego majątku Towarzystwa i sprawdzania prawidłowości uskuteczniionych przez Zarząd wydatków.

Protokoły z rewizji, przeprowadzonej przez Komisję Rewizyjną, winny być wpisywane w księdze protokołów Komisji Rewizyjnej odpowiednio poświadczonej i oparowanej i podpisywane przez uskuteczniających rewizję. Do księgi tej winny być również wpisywane uchwały Komisji Rewizyjnej, jako też protokoły z jej obrad.

Fundusze Towarzystwa.

Art. 56.

Na pokrycie nadzwyczajnych strat Towarzystwa służy kapitał zapasowy, który tworzy się z nadwyżek rocznych, stosownie do art. 60 niniejszego statutu.

Przynajmniej 3/5 kapitału zapasowego winno być lokowane ¹⁾.

Art. 57.

Bieżące fundusze Towarzystwa oraz 2/5 kapitału zapasowego mogą być przechowywane w kasie własnej, w Pocztowej Kasie Oszczędności²⁾.

¹⁾ Można tu wymienić lokaty wybrane z pomiędzy lokat przewidzianych w art. 39 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 stycznia 1928 r. o kontroli ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 64).

²⁾ Można wymienić również inne instytucje kredytowe, w których Towarzystwo pragnie trzymać te fundusze.

Sprawozdanie z działalności i zamknięcia rachunkowe.

Art. 58.

Rokiem sprawozdawczym jest rok kalendarzowy.

Art. 59.

Sprawozdania z działalności i zamknięcia rachunkowe, sprawdzone przez Komisję Rewizyjną wraz z jej sprawozdaniem, Zarząd przedstawia do zatwierdzenia Walnemu Zgromadzeniu.

Podział nadwyżki i pokrycie strat.

Art. 60.

Po zatwierdzeniu przez Walne Zgromadzenie sprawozdania z działalności i zamknięć rachunkowych nadwyżkę bilansową przelewa się całkowicie do kapitału zapasowego, dopóki tenże nie osiągnie . . . % przeciętnej rocznej składki zebranej w ostatnich trzech latach sprawozdawczych. Jeżeli kapitał zapasowy wysokość tę osiągnie, to nadwyżkę przeznacza się na zwroty dla członków, na dotację kapitału zapasowego oraz inne cele stosownie do uchwały Walnego Zgromadzenia.

Zwroty członkom powinny być dokonywane w stosunku do sumy składek wpłaconych przez członka w roku sprawozdawczym, nie mogą być jednakże wypłacane gotówką, ale tylko ulegają zaliczeniu na przyszłe składki ubezpieczeniowe.

Art. 61.

Gdyby obrachunek roczny wykazał niedobór, natenczac niedobór ten pokrywa się z kapitału zapasowego, najwyżej jednak do wysokości 50% tegoż kapitału. Gdyby mimo to pozostał niedobór, wówczas na jego pokrycie powinny być rozpisane i pobrane dopłaty (art. 23).

Rozwiązanie Towarzystwa.

Art. 62.

Likwidacja Towarzystwa następuje na skutek cofnięcia Towarzystwu zezwolenia na działalność lub też na zasadzie prawomocnej uchwały Walnego Zgromadzenia.

Art. 63.

Likwidację przeprowadza Komisja Likwidacyjna składająca się z trzech członków.

Art. 64.

Komisję Likwidacyjną mianuje Państwowa Władza Nadzorcza w razie cofnięcia Towarzystwu zezwolenia na działalność.

W razie powzięcia przez Walne Zgromadzenie uchwały w przedmiocie likwidacji Walne Zgromadzenie winno również wybrać Komisję Likwidacyjną. Gdyby Walne Zgromadzenie nie wybrało tejsze Komisji, mianuje ją Państwowa Władza Nadzorcza.

Art. 65.

Otwarcie i ukończenie likwidacji oraz imiona, nazwiska i adresy członków Komisji Likwidacyjnej podlegają wpisowi do rejestru małych towarzystw ubezpieczeń wzajemnych.

W razie cofnięcia Towarzystwu zezwolenia na działalność wpis ten zarządzi z urzędu Państwowa Władza Nadzorcza.

W razie mianowania Komisji Likwidacyjnej przez Walne Zgromadzenie imiona, nazwiska i adresy członków Komisji Likwidacyjnej wraz z poświadczonymi podpisami oraz zawiadomienie o otwarciu i ukończeniu likwidacji winny być zgłoszone przez Komisję Likwidacyjną Państwowemu Urzędowi Kontroli Ubezpieczeń w trybie przepisanych w art. 48 niniejszego statutu dla zarejestrowania imion, nazwisk i adresów członków Zarządu.

Art. 66.

Komisja Likwidacyjna obowiązana jest przejąć zarząd Towarzystwa i doprowadzić do jego zlikwidowania.

Po wyborze Komisji Likwidacyjnej ustają czynności Zarządu. Kompetencja Walnego Zgromadzenia i Komisji Rewizyjnej pozostaje nienaruszona aż do ukończenia prac Komisji Likwidacyjnej.

Komisja Likwidacyjna zwołuje w razie potrzeby Walne Zgromadzenie.

Art. 67.

Wszelkie pełnomocnictwa i dokumenty, z których wynika jakiekolwiek zobowiązanie dla Towarzystwa, podpisuje 2-ch członków Komisji Likwidacyjnej.

Korespondencję bieżącą oraz pełnomocnictwa do odbioru z poczty listów, przekazów, przesyłek zwykłych, poleconych i pieniężnych podpisuje jeden członek Komisji Likwidacyjnej.

Art. 68.

Przy przymusowem, jak również dobrowolnem rozwiązaniu Towarzystwa ustaje od dnia otrzymania zawiadomienia o decyzji Państwowej Władzy Nadzorczej w przedmiocie cofnięcia zezwolenia na działalność, względnie od dnia

uchwały Walnego Zgromadzenia przyjmowanie nowych ubezpieczeń. Umowy pozostające w mocy mogą być wypowiedziane z terminem przynajmniej półrocznym. W razie zaniechania wymówienia umów przez Komisję Likwidacyjną lub ubezpieczających umowy wygasają z upływem roku sprawozdawczego.

Art. 69.

Wypowiedzenie lub też wygaśnięcie umów na skutek likwidacji nie powoduje wygaśnięcia członkostwa do ostatecznego ukończenia likwidacji ¹⁾

Art. 70.

Majątek Towarzystwa po ukończeniu likwidacji ¹⁾

Art. 71.

Jeżeli po ukończeniu likwidacji pozostały należności niespłacone z powodu niezgłoszenia się po nie osób uprawnionych, to fundusz potrzebny na zaspokojenie tych należności winien być zdeponowany w Walne Zgromadzenie zwołane przez Komisję Likwidacyjną

oznaczy równocześnie przeznaczenie sum, które z powodu niezgłoszenia się uprawnionych ulegną przedawnieniu, jak również przeznaczenie należności Towarzystwa, które zostaną ujawnione po zakończeniu likwidacji.

W razie stwierdzenia niedoboru przy likwidacji Komisja Likwidacyjna rozpisuje dopłaty.

Art. 72.

Komisja Likwidacyjna obowiązana jest składać ze swych czynności sprawozdania Państwowej Władzy Nadzorczej.

Nadzór Państwowy.

Art. 73.

Towarzystwo podlega nadzorowi Ministerstwa Skarbu (Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń).

Uchwały Walnego Zgromadzenia w przedmiocie zmiany statutu mogą być wprowadzone w życie dopiero po uzyskaniu zezwolenia Państwowej Władzy Nadzorczej.

¹⁾ Należy w tym artykule określić, kto otrzymuje majątek pozostały po likwidacji oraz sposób jego podziału.

DZIAŁ INFORMACYJNY — 1930 ROK.

WYKAZ ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ.

A. KRAJOWE ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ.

Nr.	N A Z W A	S i e d z i b a		Rok zało- żenia	U W A G I
I. PRYWATNE.					
1) Spółki Akcyjne.					
1	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń, Spółka Akcyjna	Warszawa	Jasna 4	1870	
2	Towarzystwo Ubezpieczeń „Przezorność”, Spółka Akcyjna	„	pl. Małachow- skiego 4	1891	
3	„Patria” Polskie Towarzystwo Asekura- cyjne i Reasekuracyjne, Spółka Ak- cyjna	„	Jasna 4	1917	
4	Towarzystwo Ubezpieczeń „Polonia”, Spół- ka Akcyjna	„	pl. Napoleona 3	1917	
5	Towarzystwo Ubezpieczeń „Vita” w War- szawie, Spółka Akcyjna	„	Fredry 2	1918	
6	Polski Bank Reasekuracyjny „Lechja”	„	Czackiego 8/18	1919	w likwidacji
7	Towarzystwo Ubezpieczeń „Piaś”	„	Moniuszki 10	1919	
8	Spółka Akcyjna Towarzystwo Ubezpie- czeń „Port” w Warszawie	„	Kr. Piżedm. 59	1919	
9	Poznańsko - Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń, Spółka Akcyjna	Poznań	Kantaka 2/4	1919	
10	Spółka Akcyjna Towarzystwo Ubezpie- czeń „Przyszłość” w Warszawie	Warszawa	Królewska 35	1919	
11	Towarzystwo Ubezpieczeń „Europa”, Spół- ka Akcyjna	„	Królewska 18	1920	
12	Towarzystwo Ubezpieczeń „Orzeł”, Spół- ka Akcyjna	„	Ś-to Krzyska 30	1920	
13	Towarzystwo Ubezpieczeń na życie „Var- sovia”, Spółka Akcyjna	„	Marszałkow- ska 136	1920	w likwidacji
14	„Vistula” Powszechne Towarzystwo Ak- cyjne Ubezpieczeń w Tczewie	Tczew	Kopernika 9	1920	
15	„Warta” Towarzystwo Reasekuracyjne, Spółka Akcyjna	Poznań	Pocztowa 19	1920	
16	Europejskie Towarzystwo Ubezpieczeń towarów i pakunków podróŜnych, Spółka Akcyjna	Warszawa	Kr. Przedm. 59	1922	
17	Polskie Towarzystwo Reasekuracji i Ko- asekuracji „Reas”, Spółka Akcyjna	„	Miodowa 8	1922	w likwidacji
18	Towarzystwo Ubezpieczeń „Silesia”, Spół- ka Akcyjna	Bielsko (woj. Śląskie)	Wzgórze 19	1922	

Nr.	N A Z W A	S i e d z i b a		Rok zało- żenia	U W A G I
2) Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych:					
<i>a) większe:</i>					
19	Krakowskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie	Kraków	Basztowa 8	1860	
20	„Vesta” Bank Wzajemnych Ubezpieczeń w Poznaniu	Poznań	św. Marcina 61	1873	
21	„Dnister” Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	Lwów	Ruska 20	1892	
22	Białostockie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	Białystok	Kilińskiego 23	1903	
23	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń „Snop”	Warszawa	Traugutta 3	1903	
24	„Wisła” Wzajemne Towarzystwo Ogniove w Warszawie	Warszawa	Miodowa 8	1906	w likwidacji
25	„Karpatia” Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń na życie i renty	Lwów	Ruska 18	1911	
26	Związek Ubezpieczeniowy Przemysłowców Polskich	Warszawa	Miodowa 8	1920	w likwidacji
27	„Vesta” Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń od ognia i gradobicia w Poznaniu	Poznań	św. Marcina 61	1920	
28	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń Cukrowni w Polsce	Warszawa	Kr. Przedm. 7	1923	
29	Warszawskie Towarzystwo Wzajemnego Ubezpieczenia trzody chlewnej w Warszawie	„	Jagiellońska 1	1926	
<i>β) małe:</i>					
a) ubezpieczenia na życie:					
30	Kasa pogrzebowa w Kościerzynie	Kościerzyna (woj. Pomorskie)	—	1850	
31	Kasa pogrzebowa „Huty Godula”	Godula (pow. Świętochłowicki, woj. Śląskie)	—	1879	} uchwałą walnego zgr- madzenia z dnia 10/XII 1922 r. postanowiono rozwiązanie Kasy
32	Kasa chorych oraz Kasa pośmiertna dla samodzielnych kupców i rzemieślników województwa śląskiego	Katowice	—	1927	
b) ubezpieczenia bydła:					
33	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń bydła rzeźnego w Bydgoszczy	Bydgoszcz	Gdańska 38	1891	
34	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń przeciw wążrycy świń przy przemysłowym stowarzyszeniu rzeźników i masarzy we Lwowie	Lwów	Rzeźnia Miejska	1906	
35	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń bydła w Inowrocławiu	Inowrocław	Rynek	1913	
36	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń koni w Owieczkach	Owieczki (pow. Gnieźnieński)	—	1923	} uchwałą walnego zgr- madzenia zawieszono działalność z dn. 31/XII 1925 r.

Nr.	N A Z W A	S i e d z i b a		Rok zało- żenia	UWAGI
37	Cechowe Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń przeciw wążrzycy świń w Lublinie	Lublin	Bychawska 50.	1924	
38	Stowarzyszenie Wzajemnych Ubezpieczeń żywego inwentarza „Gospodarz” w w Bohorodczanach	Bohorodczany (woj. stanisławowskie)	—	1924	
39	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Antopol”	Antopol (pow. Kobryński, woj. Poleskie)	—	1925	
40	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń bydła rzeźnego przy cechu rzeźnickim w Kościanie	Kościan (woj. Poznańskie)	—	1925	
41	Prużańskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza	Prużany (woj. Poleskie)	—	1925	
42	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Samopomoc Rolnicza” w Baryszu	Barysz (pow. Buczacki, woj. Tarnopolskie)	—	1925	
43	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Wzajemna Pomoc” w Łęcznie	Łęczno (pow. Piotrkowski, woj. Łódzkie)	—	1925	
44	Błońskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza w Błoniu	Błonie (woj. Warszawskie)	—	1926	
45	Horodeckie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza w Horodcu	Hodorec (pow. Kobryński, woj. Poleskie)	—	1926	
46	Janowskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza w Janowie Lubelskim	Janów Lubelski (woj. Lubelskie)	—	1926	
47	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Ochrona” w Sitniku	Sitnik (pow. Białski, woj. Lubelskie)	—	1926	
48	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Obora” w Pobereżu	Pobereże (pow. Stani- sławowski, woj. Stani- sławowskie)	—	1927	
49	Pabjanickie Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych trzody rzeźnej w Pabjanicach przy Cechu Rzeźniczo-Wędliniarskim	Pabjanice	Zielona 20	1930	
c) inne ubezpieczenia:					
50	Towarzystwo Wzajemnej Pomocy w wypadkach pożaru	Psarskie Wielkie (woj. Poznańskie)	—	1863	
51	Towarzystwo Wzajemnej Pomocy w wypadkach pożaru	Paproć (pow. Nowy Tomysł, woj. Poznańskie)	—	1864	
52	Towarzystwo Wzajemnej Pomocy w wypadkach pożaru w Boruji Starej, Boruji Nowej i Szarkach	Boruja Stara (pow. Wolsztyński, woj. Poznańskie)	—	1869	
53	Towarzystwo Wzajemnej Pomocy w wypadkach pożaru w Jastrzębsku Starem	Jastrzębsko Stare (pow. Nowy Tomysł, woj. Poznańskie)	—	1869	
54	Spółka na zabezpieczenie wiatraków w Kościanie	Kościan (woj. Poznańskie)	—	1870	
55	Stowarzyszenie św. Florjana w Poznaniu	Poznań	Al. Marcinkow- skiego 22	1898	

Nr.	N A Z W A	S i e d z i b a		Rok zało- żenia	UWAGI
56	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń budynków od ognia w Książkach	Książki (pow. Wąbrzeski, woj. Pomorskie)	—	1903	
57	Towarzystwo Ubezpieczeń ruchomości od ognia w Książkach	"	—	1903	
58	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń nieruchomości od ognia w Myśliwcu	Myśliwiec (pow. Wąbrzeski, woj. Pomorskie)	—	1903	
59	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń ruchomości od ognia w Myśliwcu	" "	—	1903	
60	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń od ognia mieszkańców miejscowości leżących w obszarze Drwęcy: Kopanino, Złotorja, Grabowiec, Silno i Groch	Kopanino (pow. Toruński)	—	1904	
61	Wąbrzeski Związek Młynarski Ubezpieczeń od ognia	Wąbrzeźno (woj. Pomorskie)	—	1904	
62	Warszawskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń Szyb	Warszawa	Leszno 11	1907	w likwidacji
63	Warszawskie Towarzystwo Wzajemnego Ubezpieczenia od ognia ruchomości właścicieli aptek „Farmakon”	"	Długa 16	1911	
64	Wielkopolskie Towarzystwo Wzajemnego Ubezpieczenia wiatraków od ognia w Gnieźnie	Gniezno	—	1921	
65	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń od pożarów w Przychodzku	Przychodzk (pow. Nowy Tomysl, woj. Poznańskie)	—	1921	
II. Publiczne Zakłady Ubezpieczeń.					
66	Krajowe Ubezpieczenie Ogniove w Poznaniu	Poznań	pl. Nowo-Miej- ski 8	1803	
67	Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń w Toruniu	Toruń	Żeglarska 26	1821	
68	Krajowa Kasa Ubezpieczenia Strażaków od wypadków w Poznaniu	Poznań	pl. Nowo-Miej- ski 8	1895	
69	Krajowe Ubezpieczenie na życie w Poznaniu	"	"	1911	
70	Krajowa Kasa Ubezpieczenia koni podczas służby pożarnej w Poznaniu	Poznań	"	1921	
71	Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych *)	Warszawa	Kopernika 36/40	1927	
72	Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych m. st. Warszawy **)	Warszawa	Królewska 23	1927	
III. Osoby prawa publicznego wykonujące działalność ubezpieczeniową.					
73	Pocztowa Kasa Oszczędności	Warszawa	Jasna 9	1928	

*) Instytucja istnieje od 1803 r. pod nazwami: Dyrekcji Ubezpieczeń, Ubezpieczeń Wzajemnych budynków od ognia w Królestwie Polskiem, Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych.

**) Wykonanie przymusu ubezpieczenia od ognia budowli w m. st. Warszawie, wprowadzonego ustawą z dn. 5/17 kwietnia 1844 r., było powierzone Dyrekcji Ubezpieczeń, a od 1866 r. Magistratowi m. st. Warszawy.

B. ZAGRANICZNE ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ.

Nr.	NAZWA ZAKŁADU UBEZPIECZEŃ	Obszar działalności	Imię i nazwisko głównego przedstawiciela (generalnego reprezentanta) i jego zastępców oraz ich siedziba
74	Angielska Spółka Akcyjna Towarzystwo Ubezpieczeń Alliance — Alliance Assurance Company Limited, Londyn	Rzeczpospolita Polska.	Ernest Gilbert — Warszawa, Kr.-Przedm. 16/18.
75	Włoska Spółka Akcyjna Powszechna Asekuracja w Tryjeście, — Assicurazioni Generali Trieste	"	Stanisław Lubomirski — Warszawa, Królewska 23.
76	Włoska Spółka Akcyjna Riunione Adriatica di Sicurtà — Adrjatyckie Towarzystwo Ubezpieczeń w Tryjeście, Dyrekcja dla Rzeczypospolitej Polskiej we Lwowie	"	Marceli Frydman i Leon Kopytowski — Lwów, 3-go Maja 12.
77	„Anker“ Powszechnie Towarzystwo Ubezpieczeń, Wiedeń	Małopolska i woj. Śląskie.	Dr. Marceli Paneth — Lwów, 3-go Maja 12.
78	„Feniks“ Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie, Wiedeń	Małopolska i Cieszyńska część woj. Śląskiego.	Dr. Józef Rauch — Lwów, Kościuszki 8.
79	Magdeburskie Towarzystwo Ubezpieczeń od gradobicia, Magdeburg *)	Województwa Poznańskie, Pomorskie i Górnośląska część woj. Śląskiego	Emil Arlt — Poznań, Słowackiego 36.
80	Niemiecka Spółka Akcyjna Akwizgrańsko-Monachijskie Towarzystwo Ubezpieczeń od ognia — Aachener und Münchener Feuer-Versicherungsgesellschaft	Górnośląska część woj. Śląskiego.	Alfred Antkowiak — Katowice, Kochanowskiego 8/10, Emil Gottschalk — zastępca.
81	Niemiecka Spółka Akcyjna Bawarskie Towarzystwo Ubezpieczeń dawniej Zakłady Ubezpieczeń Bawarskiego Banku Hipotecznego i Wekslowego — Bayerische Versicherungsbank Aktiengesellschaft vormals Versicherungs-Anstalten der Bayerischen Hypotheken und Wechselbank	"	Wiktor Witkowski — Katowice, 3-go Maja 23/II, Kurt Giesche — zastępca.
82	„Allianz“ Akcyjne Towarzystwo Ubezpieczeń, Berlin *)	"	Dr. Rudolf Hartman — Katowice, Sokolska 4.
83	„Kraft“ Akcyjne Towarzystwo Ubezpieczeń niemieckiego Automobilklubu, Berlin *)	"	Jan Glatzel — Katowice, Warszawska 40.
84	Szwajcarskie Towarzystwo Ubezpieczeń od wypadków, w Winterthurze *)	"	„Patria“, Polskie Towarzystwo Asekuracyjne i Reasekuracyjne, Spółka Akcyjna.

*) likwidacja interesu polskiego.

INSTYTUCJE i ZRZESZENIA UBEZPIECZENIOWE.

Związek Prywatnych Zakładów Ubezpieczeń w Polsce.

Prezes: *Kazimierz Ambrożewicz*, członek Rady Nadzorczej Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń „Snop”.

Siedziba: Warszawa, Chmielna Nr. 2 m. 3.

Zrzeszenie Towarzystw Ubezpieczeń od ognia.

Prezes: *Jan Adam Jeziorański*, dyrektor naczelny Warszawskiego Towarzystwa Ubezpieczeń Sp. Akc.

Siedziba: Warszawa, Chmielna Nr. 2 m. 3.

Zjednoczenie działających w Polsce Towarzystw Ubezpieczeń na życie.

Prezes: *Józef Zaleski*, b. dyrektor Towarzystwa Ubezpieczeń „Przezorność”, Sp. Akc.

Siedziba: Warszawa, Chmielna Nr. 2 m. 3.

Zjednoczenie Towarzystw Ubezpieczeń w dziale transportowym.

Przewodniczący: *Andrzej Śliwiński*, dyrektor Warszawskiego Towarzystwa Ubezpieczeń Sp. Akc.

Siedziba: Warszawa, Jasna Nr. 4.

Zrzeszenie Towarzystw Ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń od kradzieży.

Przewodniczący: *Andrzej Śliwiński*, dyrektor Warszawskiego Towarzystwa Ubezpieczeń Sp. Akc.

Siedziba: Warszawa, Jasna Nr. 4.

Zrzeszenie Towarzystw Ubezpieczeń uprawiających ubezpieczenia od wypadków, odpowiedzialności cywilnej oraz samochodów.

Prezes: *Arpad Czerwiński*, dyrektor Banku Wzajemnych Ubezpieczeń „Vesta” w Poznaniu.

Siedziba: Warszawa, Chmielna Nr. 2 m. 3.

Zrzeszenie Towarzystw Ubezpieczeń prowadzących ubezpieczenia od gradu w Polsce.

Przewodniczący: *Edmund Ginwiłł-Piotrowski*, dyrektor naczelny Krakowskiego Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie.

Sekretariat: Kraków, Basztowa Nr. 8.

Polski Instytut Aktuarjuszów.

Organizacja naukowa, mająca na celu popieranie i prowadzenie badań w zakresie matematyki ubezpieczeniowej i finansowej, statystyki i t. p.

Adres: Warszawa, Kopernika Nr. 36 — 40.

CZASOPISMA UBEZPIECZENIOWE.

- 1) **Przegląd Pożarniczy** (od roku 1915) wychodzi trzy razy w tygodniu.
Adres redakcji: Warszawa, Kopernika Nr. 36/40.
- 2) **Przegląd Ubezpieczeniowy** (od roku 1922) dwumiesięcznik poświęcony sprawom ubezpieczeniowym i ekonomicznym. Organ Związku Prywatnych Zakładów Ubezpieczeń w Polsce.
Adres redakcji i administracji: Warszawa, Chmielna Nr. 2 m. 3.
- 3) **Przewodnik Ubezpieczeniowy** (od roku 1922) dwutygodnik. Organ Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.
Adres redakcji: Warszawa, Kopernika Nr. 36/40.

SPIS RZECZY.

Wstęp	III
CZĘŚĆ I.	
WYNIKI DZIAŁALNOŚCI ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ W POLSCE W ROKU 1928.	
Działy ubezpieczeń	3
Zbiór składek i szkody w roku 1928	5
Ubezpieczenia na życie	11
" od wypadków	12
" " odpowiedzialności prawnej	14
" " ognia	16
" " kradzieży	19
" przewozowe	21
" od gradobicia	22
" „auto-casco”	24
" szyb	25
Inne działy ubezpieczeń	27
Dział ubezpieczeń pośrednich	27

TABLICE.

Tablica 1. Bilans krajowych prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń przy końcu roku 1928 (stan czynny) — zakłady akcyjne	30
" 2. Bilans krajowych prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń przy końcu roku 1928 (stan czynny) — zakłady wzajemne większe i publiczne	32
" 3. Bilans krajowych prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń przy końcu roku 1928 (stan bierny) — zakłady akcyjne	34
" 4. Bilans krajowych prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń przy końcu roku 1928 (stan bierny) — zakłady wzajemne większe i publiczne	36
" 5. Ogólny rachunek strat i zysków za r. 1928 krajowych prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń (zyski) — zakłady akcyjne	38

Tablica 6. Ogólny rachunek strat i zysków za r. 1928 krajowych prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń (zyski) — zakłady wzajemne większe i publiczne	40
" 7. Ogólny rachunek strat i zysków za r. 1928 krajowych prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń (straty) — zakłady akcyjne	42
" 8. Ogólny rachunek strat i zysków za r. 1928 krajowych prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń (straty) — zakłady wzajemne większe i publiczne	44
" 9. Podział zysków osiągniętych przez krajowe prywatne i publiczne zakłady ubezpieczeń w r. 1928 — zakłady akcyjne	46
" 10. Podział zysków osiągniętych przez krajowe prywatne i publiczne zakłady ubezpieczeń w r. 1928 — zakłady wzajemne większe i publiczne	48
" 11. Rachunek ubezpieczeń na życie za r. 1928	50
" 12. Rachunek ubezpieczeń od wypadków za r. 1928	52
" 13. Rachunek ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej za r. 1928	54
" 14. Rachunek ubezpieczeń od ognia za r. 1928	56
" 15. Rachunek ubezpieczeń od kradzieży za r. 1928	58
" 16. Rachunek ubezpieczeń przewozowych za r. 1928	60
" 17. Rachunek ubezpieczeń koni za r. 1928	62
" 18. Rachunek ubezpieczeń od gradobicia za r. 1928	64
" 19. Rachunek ubezpieczeń od szkód wodociągowych za r. 1928	66
" 20. Rachunek ubezpieczeń „auto-casco” za r. 1928	68
" 21. Rachunek ubezpieczeń „aero-casco” za r. 1928	70
" 22. Rachunek ubezpieczeń maszyn za r. 1928	70
" 23. Rachunek ubezpieczeń szyb za r. 1928	72
" 24. Rachunek ubezpieczeń towarów i pakunków podróźnych za r. 1928	74
" 25. Rachunek ubezpieczeń „chômage” za r. 1928	74

	Str.
Tablica 26. Rachunek ubezpieczeń zwierząt rzeźnych za r. 1928	76
„ 27. Rachunek ubezpieczeń pośrednich za r. 1928	76
„ 28. Stan ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń na życie przy końcu r. 1928	78
„ 29. Ruch ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń na życie w r. 1928 — ubezpieczenia kapitałów na wypadek śmierci, mieszane i z terminem stałym	80
„ 30. Ruch ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń na życie w r. 1928 — ubezpieczenia kapitałów na dożycie (łącznie z ubezpieczeniami oszczędnościowymi)	82
„ 31. Ruch ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń na życie w r. 1928 — ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego)	84
„ 32. Ruch ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń na życie w 1928 r. — ubezpieczenia rent	86
„ 33. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń od wypadków w r. 1928 — ubezpieczenia jednostkowe	88
„ 34. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń od wypadków w r. 1928 — ubezpieczenia zbiorowe	90
„ 35. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń od wypadków w r. 1928 — dożyciowo ubezpieczenia podróży	92
„ 36. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń odpowiedzialności prawnej za r. 1928	94
„ 37. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń od ognia za r. 1927 i 1928	96
„ 38. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń od kradzieży za r. 1927 i 1928	98
„ 39. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń przewozowych za r. 1927 i 1928	100
„ 40. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń koni za r. 1927 i 1928	102
„ 41. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń od gradobicia za r. 1927 i 1928	104
„ 42. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń od szkód wodociągowych za r. 1927 i 1928	106
„ 43. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń „auto-casco” za r. 1927 i 1928	108
„ 44. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń „aero-casco” za rok 1927 i 1928	108
„ 45. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń maszyn za rok 1927 i 1928	110
„ 46. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń szyb za rok 1927 i 1928	110
„ 47. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń towarów i pakunków podróży za r. 1927 i 1928	112
„ 48. Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń „chômage” za rok 1927 i 1928	112
„ 49. Mniejsze zakłady ubezpieczeń wzajemnych — bilans przy końcu roku 1928	114

	Str.
Tablica 50. Mniejsze zakłady ubezpieczeń wzajemnych — rachunek wpływów i wydatków za rok 1928	116
„ 51. Mniejsze zakłady ubezpieczeń wzajemnych — produkcja ubezpieczeń w r. 1928	118

Stan ubezpieczeń przymusowych budowli Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w dniu 31 grudnia 1928 r. i pożary w 1928 r.

Tablica 52. Województwo Białostockie	120
„ 53. „ Kieleckie	121
„ 54. „ Krakowskie	122
„ 55. „ Lubelskie	123
„ 56. „ Lwowskie	124
„ 57. „ Łódzkie	125
„ 58. „ Nowogródzkie	126
„ 59. „ Poleskie	127
„ 60. „ Stanisławowskie	128
„ 61. „ Tarnopolskie	129
„ 62. „ Warszawskie	130
„ 63. „ Wileńskie	131
„ 64. „ Wołyńskie	132
„ 65. Liczby średnie charakteryzujące stan ubezpieczeń przymusowych P. Z. U. W. w dniu 31 grudnia 1928 r. i pożary w r. 1928 podług województw i dzielnic	133
„ 65. Stan ubezpieczeń przymusowych budowli P. Z. U. W. w dniu 31 grudnia 1928 r. i pożary w r. 1928 podług dzielnic i działów nieruchomości — województwa centralne i województwa wschodnie	134
„ 66. Stan ubezpieczeń przymusowych budowli P. Z. U. W. w dniu 31 grudnia 1928 r. i pożary w r. 1928 podług dzielnic i działów nieruchomości — województwa południowe i razem	136

CZĘŚĆ II.

PRAWO UBEZPIECZENIOWE.

A. NOTY

załączone do konwencji między Rzeczpospolitą Polską a Królestwem Włoch, dotyczącej przepisów finansowych dla włoskich towarzystw ubezpieczeń, które działały na obszarze, należącym obecnie do Rzeczypospolitej Polskiej 141

B. PRZEPISY PRAWNE

wydane w czasie od dnia 1 sierpnia 1929 r. do dnia 1 lipca 1930 r.

Ustawy.

Ustawa z dnia 12 lutego 1930 r. o ujednostajnieniu terminów płatności państwowego podatku gruntowego i składek za przymusowe ubezpieczenie budowli od ognia w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych 142

Rozporządzenia.

	Str.
Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 1930 r. o zmianie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2 kwietnia 1928 r. o stosunku służbowym, uposażeniu i zaopatrzeniu emerytalnem pracowników Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych	142
Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 20 maja 1930 r. w sprawie obniżenia kar za zwłokę przy egzekucjach należności Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych	146
Uchwała Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 1930 r. w sprawie zaszeregowania stanowisk służbowych w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych do grup uposażenia	146
Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r. w sprawie opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń	146
Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 12 października 1929 r. w sprawie sporządzenia zamknięć rachunkowych i sprawozdań rocznych oraz zasad szacowania pozycji bilansowych przez prywatne zakłady ubezpieczeń	146
Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 17 stycznia 1930 r. w przedmiocie ustalenia stopy opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń za lata 1927 i 1928	192
Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 17 marca 1930 r. w sprawie zmiany § 12 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 25 lutego 1928 r. o trybie i zasadach prowadzenia rejestru małych towarzystw ubezpieczeń wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 30, poz. 283)	192
Okólniki Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.	
Okólnik Nr. 85 z dnia 3 sierpnia 1929 r. L. 3125/UU/I/29 w sprawie uwierzytelniania przesyłanych Urzędowi wykazów i załączników z księgami zakładu. Do wszystkich krajowych i zagranicznych zakładów ubezpieczeń	192
Okólnik Nr. 86 z dnia 10 października 1929 r. L. 3944/UU/I/29 w sprawie nadsyłania odpisów wyroków sądowych	192
Okólnik Nr. 87 z dnia 20 listopada 1929 r. L. 4536/UU/III/29 w sprawie nieprawidłowej działalności agentów ubezpieczeniowych. Do większych zakładów ubezpieczeń krajowych i zagranicznych	193
Okólnik Nr. 88 z dnia 18 grudnia 1929 r. L. 5007/UU/II/29 w sprawie grupowych ubezpieczeń na życie	194
Okólnik Nr. 89 z dnia 13 stycznia 1930 r. L. 201/UU/I/30 w sprawie obliczenia składek do wymiaru opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń	195
Okólnik Nr. 90 z dnia 15 stycznia 1930 r. L. 240/UU/III/30 w sprawie uzgadniania statutów. Do krajowych akcyjnych spółek ubezpieczeń	197
Okólnik Nr. 91 z dnia 8 lutego 1930 r. L. 5088/UU/III/29 w sprawie przeciągania ubez-	

	Str.
pieczeń przez agentów z jednego zakładu do innego. Do krajowych i zagranicznych zakładów ubezpieczeń prowadzących dział ubezpieczeń na życie	198
Okólnik Nr. 92 z dnia 8 lutego 1930 r. L. 650/UU/III/30 w sprawie nieprawidłowej działalności agentów. Do wszystkich krajowych i zagranicznych zakładów ubezpieczeń	199
Okólnik Nr. 93 z dnia 13 lutego 1930 r. L. 751/UU/I/30 w sprawie wpłat zaliczek z tytułu opłaty za nadzór	199
Okólnik Nr. 94 z dnia 21 lutego 1930 r. L. 884/UU/III/30 w sprawie interpretacji art. 33 ust. 2 rozporządzenia o kontroli ubezpieczeń. Do wszystkich większych krajowych i zagranicznych zakładów ubezpieczeń	200
Okólnik Nr. 95 z dnia 24 lutego 1930 r. L. 910/UU/I/30 w sprawie sporządzania zamknięć rachunkowych i wykazów pomocniczych do tych zamknięć. Do większych prywatnych zakładów ubezpieczeń	201
Okólnik Nr. 96 z dnia 26 lutego 1930 r. L. 960/UU/I/30 w sprawie miesięcznych i kwartalnych wykazów statystycznych. Do wszystkich większych prywatnych i publicznych zakładów ubezpieczeń	224
Okólnik Nr. 97 z dnia 4 marca 1930 r. L. 1092/UU/III/30 w sprawie ubezpieczeń kupujących pożyczki na raty. Do wszystkich krajowych i zagranicznych zakładów ubezpieczeń, uprawiających dział ubezpieczeń od nieszczęśliwych wypadków	228
Okólnik Nr. 98 z dnia 12 marca 1930 r. L. 1183/UU/II/30 w sprawie planów działalności dla działu ubezpieczeń na życie	228
Okólnik Nr. 99 z dnia 7 maja 1930 r. L. 2378/UU/30 w sprawie informowania o związkach łączących krajowe akcyjne spółki ubezpieczeniowe z zakładami zagranicznymi. Do wszystkich większych krajowych zakładów ubezpieczeń	235
Okólnik Nr. 100 z dnia 7 maja 1930 r. L. 2410/UU/II/30 w sprawie grupowych ubezpieczeń na życie	235
Okólnik Nr. 101 z dnia 3 czerwca 1930 r. L. 2805/UU/I/30 w sprawie zmiany przepisów o formie prowadzenia rejestru i specjalnego rejestru lokat. Do zagranicznych zakładów ubezpieczeń	235

C. ORZECZNICTWO SĄDÓW.

a) Ubezpieczenia na życie.

XXIX*). Udzielenie odpowiedzi niezgodnych z prawdą na pytania postawione przez lekarza, dotyczące istotnych okoliczności i jako takie zamieszczone we wniosku ubezpieczeniowym, powoduje utratę prawa do świadczenia	236
--	-----

*) Wyroki I — XXVIII są pomieszczone w rocznikach z 1926, 1927 i 1928 r.

	Str.		Str.
XXX.		Nieprzyjęcie przez ubezpieczającego po podpisaniu przez niego wniosku, polisy wystawionej przez zakład ubezpieczeń niema wpływu na ważność umowy ubezpieczenia. Niewniesienie w ciągu 1 miesiąca po doręczeniu polisy sprzeciwu przeciwko treści polisy uważa się za wyrażenie zgody na treść polisy	237
		b) Ubezpieczenia od ognia.	
XXXI.		Brak odpowiedzi zakładu ubezpieczeń na przesłany mu wniosek ubezpieczeniowy nie może być uważany za milczące przyjęcie wniosku i temsamem zawarcie umowy ubezpieczenia	237
XXXII.		Ubezpieczający bez względu na to, kto wypełniał wniosek, jeśli tylko wniosek podpisał, odpowiada za zgodność z prawdą odpowiedzi we wniosku. Każdy ubezpieczający ma obowiązek wniosek ubezpieczeniowy sam wypełnić i podpisać	238
XXXIII.		Zakład ubezpieczeń na zasadzie umowy ubezpieczenia od ognia ruchomości domowych nie ma obowiązku wynagrodzenia szkody spowodowanej w tych ruchomościach przez zapalenie siarki w odosobnionym naczyniu celem oczyszczenia mieszkania	239
XXXIV.		Ubezpieczenie w prywatnym zakładzie ubezpieczeń budowli, ubezpieczonej w pełnej sumie oszacowania w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, a więc ponad sumę oszacowania, przeprowadzonego przez tę instytucję, było wobec brzmienia § 15 ust. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862) niedopuszczalne, sprzeczne z zakazem prawa i jako takie nieważne	240
XXXV.		Ubezpieczenie w prywatnym zakładzie ubezpieczeń budowli, ubezpieczonej w pełnej sumie oszacowania w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, a więc ponad sumę oszacowania przeprowadzonego przez tę instytucję, było wobec brzmienia § 15 ust. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862) niedopuszczalne, sprzeczne z zakazem prawa i jako takie nieważne	245
XXXVI.		Zakład ubezpieczeń nie odpowiada za wypadek przewidziany umową ubezpieczenia, dopóki składka nie zostanie zapłacona	246
XXXVII.		1. Przewidziany w warunkach zawartej umowy ubezpieczenia obowiązek	
		ubezpieczającego zawiadomienia zakładu ubezpieczeń o zawarciu nowego dodatkowego ubezpieczenia w drugim konkurencyjnym zakładzie ubezpieczeń będzie dopełniony ze skutkiem prawnym, jeśli zawiadomienie nastąpi z polecenia ubezpieczającego przez osobę trzecią.	
		2. Pozasądowe przyznanie przez ubezpieczającego, zawarte w protokóle spisany przez przedstawiciela zakładu ubezpieczeń, określonej okoliczności faktycznej ocenia sąd według swobodnego uznania. Przyznanie takie nie pozbawia ubezpieczającego możliwości naprowadzenia w postępowaniu sądowym dowodów na fakty przeciwne przyznaniu	246
XXXVIII.		Zakład ubezpieczeń obowiązany jest do świadczenia odszkodowania za spaloną budowlę mimo niedoniesienia o zmianie właściciela ubezpieczonej budowli, jeśli pożar nastąpi przed upływem 30 dni od powyższej zmiany	248
XXXIX.		Niezgłoszenie wypadku szkody w umownym terminie uzasadnia odmowę wypłaty odszkodowania	249
XL.		Jeżeli w myśl ogólnych warunków ubezpieczenia zakład ubezpieczeń jest obowiązany wypłacić odszkodowanie tylko na odbudowę ubezpieczonego budynku, to dokonana cesja lub egzekucyjne zajęcie z pogwałceniem § 98 ustawy z dnia 30 maja 1908 r. o umowie ubezpieczenia (Dz. U. Rzeszy Niem. str. 263) na rzecz osób nie wymienionych w powyższym §-ie cytowanej ustawy nie są wprawdzie nieważne, jednakże bezskuteczne wobec osób zainteresowanych w zakazie wypłaty odszkodowania przewidzianym cytowanych powyżej §-em ustawy o umowie ubezpieczenia. Złożenie przez zakład ubezpieczeń sumy odszkodowania do depozytu sądowego na rzecz wierzyciela, nie wymienionego w § 98 ustawy o umowie ubezpieczenia, który uzyskał uchwałę Sądu zezwalającą na zajęcie, przy wrzuceniu się prawa odebrania z powrotem złożonej sumy bez zawiadomienia o tem powyżej wskazanego wierzyciela, nie wpływa na ważność układu, może zaś jedynie uzasadnić roszczenie wierzyciela o wynagrodzenie szkody zrzędzonej zaniechaniem tego zawiadomienia	249
XLI.		1. Wysokość stwierdzonej przez rzeczoznawców szkody nie jest wiążącą, jeżeli oczywiście odbiega od rzeczywistego stanu rzeczy, jak np. w wypadku wciągnięcia przez rzeczoznawców do zestawienia szkody przedmiotów, nie objętych umową ubezpieczenia.	
		2. Przy ubezpieczeniu jedynie materiału stolarskiego gotowe meble, które mo-	

	Str.		Str.
		gą być w każdej chwili sprzedane, nie są objęte umową ubezpieczenia . . .	250
XLII.		Uzależnienia wypłaty odszkodowania od zrzeczenia się wszelkich dalszych pretensyj do zakładu ubezpieczeń nie można uważać za bezprawną groźbą w rozumieniu art. 123 niemieckiego kodeksu cywilnego	251
		c) Ubezpieczenie od kradzieży.	
XLIII.		Nieprowadzenie ksiąg handlowych, do prowadzenia których zobowiązał się ubezpieczający we wniosku ubezpieczeniowym, i brak faktur zwalnia zakład ubezpieczeń od obowiązku wypłaty jakiegokolwiek odszkodowania	252
XLIV.		Żądanie odszkodowania za przedmioty spalone lub skradzione i t. p. w ramach sumy ubezpieczenia nie może być uważane za karalne jako oszustwo na tej tylko podstawie, że rzeczywista wartość przedmiotów była niższa od sumy ubezpieczenia	254
		d) Różne.	
XLV.		Składkami w zakładach ubezpieczeń w rozumieniu ustawy o podatku przemysłowym są wszelkie świadczenia ubezpieczającego z tytułu umowy ubezpieczenia	255
Dodatek.			
		Ramowy statut dla małych товариств ubezpieczeń wzajemnych zwierząt rzeźnych	257
Dział informacyjny.			
A.		Krajowe Zakłady Ubezpieczeń	267
I.		Prywatne Zakłady Ubezpieczeń	267
		1) Spółki Akcyjne	267
		2) Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych:	268
		większe	268
		małe:	268
		a) ubezpieczenia na życie	268
		b) ubezpieczenia bydła	268
		c) inne ubezpieczenia	269
II.		Publiczne Zakłady Ubezpieczeń	270
III.		Osoby prawa publicznego wykonujące działalność ubezpieczeniową	270
B.		Zagraniczne zakłady ubezpieczeń	271
		Instytucje i Zrzeszenia Ubezpieczeniowe	272
		Czasopisma Ubezpieczeniowe	272

